



పందొమ్మిదవ సంవత్సరాది సంచిక

విభవనంవత్సరము

ఆంద్రవిద్వన్మహాజనులచే వ్రాయుబడీన

రాజకీయ సారస్పత చారిత్రక సాంఘికాది

విషయకవ్యాసములును, దేశభక్తుల చిత్రములును గలవు

ఆంధ్రప్రత్త్రికా ముద్రాలయమున ముద్రితము; ఆంగ్రప్రత్రికాధివరిశేం బ్రకటితము 6-7, తంబుశ్రేట్ట్ పీథ్, జార్డిటవును, మద్రాసు

1928\_వ సంవర్భరము మార్చినెల 22\_న తేని

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

PRINTED AND PUBLISHED BY

K. NAGESWARA RAO, PROPRIETOR, ANDHRA PATRIKA PRESS, 6 & 7, Thumbu Chetty Street, George Town, Madras.

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

ಹಿಡಿಪ್ರಂ್ಡೆ ಹರ್ಜಾ ,ಹಿಗಾಹಿರ್ ಗ್ಯಾಹಿಕ ರಾಹಿಡ್ಡ ಕ್ರಿ: ಹರ್ಚಾತ್ರಿಡ



ತ್ರಂದಿಕ್ಕೆ ವಿಭವನಂದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಾಶಿಕ್ಕಾರಿ



న్నవి. (డాలరు 1-కి సుమారు రూ. 3-2-0 మారకము.) అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములకు 1926 సంవత్సరము నందు 39,627,55,690 ఆదాయమును, 35,849,87,874 డాలర్ల వ్యయమును కలిగినది. వ్యయముపోను సుమారు 3,700,00,000 ఆదాయము మిగులుచున్నది. ఆమెరికా సంయు క్ర రాష్ట్రములకువ్యవసాయము, లోహములు, మో టారుబండ్లు, కిరననాయిలు బాగ్గు మొదలగు వస్తువులు అపారమగు సంపదలను సమకూర్చుచున్నవి. ఆ దేశము నందు 1926 నందు 221,37,334 మోటారుబండ్లను స్థాపజలు కలిగియుండిరి. స్థాపతి అయిదుగురు మనుష్యులకును ఒక మాటారుబండి వాడుకయం దున్నది. మహాభాగ్యముతో తులదూగుచున్న దేశ మిపుడు నౌకాధిపత్యమును బడ యుటకు విశ్వ్వపయత్నములను చేయుచున్నది. అమెరికా దేశమునందు సంవత్సరమునకు 34 లత్తుల రూహ్యములకు మించిన ఆదాయము గలవారు 400 మందికి పైగా గలరు. హెస్ట్ ఫోడ్డ్ల్ల్ జ్ క్రి 10,00,00,000 సవరనుంకు పైగా నుండుననియును, సంవేశ్సరమునకు 230,00,000 నిక రాదా యము మీాదను సన్నులు చెల్లించు ననియును తెలియు చున్నది. రాక్ ఫ్స్టార్ గారి కొడుకు గతసంవత్సరమునందు 12,55,534 పన్నును చెల్లించియుండెను. ఇటువంటి సంప న్ను రింకను నెందరో కలరు. లట్స్మీ కటా.శ్రమునకు పాతమైన అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములు వర్తమాన యుగమునందు శాంతిస్థాపనమునకు నాయకత్వమును వహించుటకు సకలవిధములను తగియున్నవి. ధనాధికార లోభములు ఇతరదేశములను వలెను అమెరికా రాజ్య మును బాధించుచు, శాంతిస్థాపనముదు స్థరముగనున్నది. భాగ్యభోగములు గలుగజేయుచున్న సాంఘికపరివర్ణన మునకును అమెరికా దేశము లక్ష్యముగ నున్నది. 1926 సంవత్సరమునండు12,02,970 వివాహములును, 1,80,872 వివాహావిచ్చేదములును జరిగినవి. మద్యపానని మేధమును యథావిఫిగ కొనసాగుచున్నది. ప్రపంచమునందు శాం తిని, ధర్మమును స్థాపించుటకు తగియున్న అమెరికా స్వయ్ క్ట్ రాష్ట్రములు స్వలాభాపేత్రను బూని నానా

జాతి సమితియందు చేరకుండుట సంతాపకరముగ నున్నది. ఈ విషమపరిస్థితులకు గ్రామ్టబిటను విశేషమైన బాధ్య తను వహింపవలసి యున్నది.

్రపపంచశాంతిని స్థాపించుట కేర్పడిన నానా జాతినమితి శాంతిస్థాపనమునకు నిరుపయోగముగ నున్నది. జినివాయందు స్థాపితమైన నానాజాతి నానాజాతిసమితి సమితి సంవత్సరమునకు 10,00,000 సవరనులను వ్యయముచేయుచున్నది. ఆయుధవిసర్ధనము, పరస్పరసంరత్ణము, పంచాయతి తీర్పు, సమితిధర్మము లని సిద్ధాంతమునం దంగీకరింపబడినను, ఆచరణమునందు మృ తాడురములుగ నున్నవి. ఈసమితి యూరఫురాజ్య ముల స్వ్రప్రయోజన సంరమ్ణముల కేర్పడిన సమితిగ నున్నది. జూలైయందు గూడిన సంధిసమావేశమునందు డ్రిసిడెంటు కూలిడ్జిగారు నిర్దేశించిన ఏర్పాట్లను బ్రిటిషం ్రషభుత్వము నిరాకరించినది. బ్రిటీష్ము భూత్వము జలాంత రాములవినర్జనమునుగాని, యుద్ధనౌకానిర్మాణముల నియ మనమును గాని అంగీకరి పలేదు. ఛాంసు, ఇటరీ తటస్థ ముగ నుండినవి. అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములకును, ্កើటుబిటనునకును యుద్ధనౌకానిర్మాణమునందు గలిగిన టకు డ్రాలము లైనవి. సిసిల్డ్ భ్యమ్మ మంత్రిక్ డవికి రాజీనామా నిచ్చి ్రబిటీష్కు పభుత్వము నావహించిన స్మామాజ్య దురభిమానమును లోకమునకు చేసెను. ్రబిటీష్కుపభుత్వమునకు విశాలమైన స్నామాజ్య సంరత్తుణమునకు నౌకాదళమవనరముగ నున్నది. ఇటలీ రాజ్యమునకు భావికాలస్నామాజ్యసంపాదనమున కాయుధ నియమము డ్రతిబంధకముగనున్నది. ట్రాన్సున కాత్మసంర త్ ణమున కాయుధ నియమము డ్రపతిబంధకముగ నున్నది. అమెరికా సంయుక్తరాస్ట్రములకు వ్యాపార విజృంభణము నకు ౖ పతిబంధకముగ నుండగలదు.

అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములకును, నేటుబిటను నకును ఆయుధనియమమునందును, వ్యాపారవిజృంభణము నందును ధనార్జనమునందును, పోటి ఏర్పడినది. నేట్కుబి టనుయుద్ధనౌకలను,నిర్మించుటకును సింగపూరునాన్నాశయ మును, నితర నావ్యాతయములను నిర్మించుటకును విశేష మైన ద్రవ్యమును వ్యయముచేయుచున్నది. డ్రజలుపనిపా టులులేక యల్లాడుచున్న పుడు ద్రవ్యము నాయుస్థధారణ మునకై వినియోగించుట మహాఘోరముగ నున్నది. పర్మితమలయందును, వ్యాపారమునందును గేట్ బీటను అమెరికా జర్మని రాజ్యములకు వెనుక బడుచున్నది. నేతపర్మితమయందును పోటిఏర్పడి బ్రిటీషు వ్యాపారము తగ్గుచున్నది. బాగ్గు, ఇనుపపర్మితమలు వెను క బడు చున్నవి. ఇట్టి విషమ పరిస్థితులందు కన్సర్వెటివు పడు మవలంబించుచున్న రాజనీతి భయ్యభాంతులను సూచిం చుచున్నది గాని రాజ్యాంగ పరిజ్ఞానమును విశదము చేయుటలేదు. "

నానాజాతి సమితియందు 55 రాజ్యములు చేరి నవి. అమెరికా రుష్యాలు మాత్రము చేరలేదు. భారత వర్షము చేరినను బిటిషు ప్రామాజనములకు లాభకరముగ నున్నది. కాని భారతీయ ప్రామాజనములకు నిరుప్రమోగ ముగ నున్నది.

యుద్ధ కాలమునందు ్బబిటీషు స్నామాజ్యముకట్ల స్మామాజ్యాంత ర్భాగములకు గలిగిన స్మామాజ్యాభి మానము క్రమముగ సన్నగిలుచున్నది. స్వాతంత్ర్య ముగల కనడా, ఆట్రీకా, ఆస్ట్రేలియా కన్నర్వెటివుపక్రము మొదలగు స్మామాజ్య భాగములు సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యమును స్థాపించుచుచున్నవి. కనడ రా జ్యము ప్రత్యేకముగ రాయాబారిని నియామించుట కధికార మును బడసినది. గతసంవత్సరమునందు ఓటావాయందు కనడా డ్రాబ్లు బ్రాబ్లికు కుండు కుండు కుండు కుండు కుండు స్వయముగ రాయాగారిని నియమించినది. గత సంవత్సర మునందు కనడారాజ్యము అరువదవ సంవత్సరోత్సవమును జరిపినపుడు নিట్బుబిటను చూపిన గౌరవము బ్బిటీషు ప్రభుత్వమునకు కనడాపట్లగలగారవమును: విశదము చేయు చున్నది. ఆఫ్రికాసంయు క్రారాష్ట్రములు స్వాతంత్యమును స్థాపించుటకు చేయుచున్న డ్రామత్న ములు నర్వత తెలిసి యున్నవి. గతసంవత్సరమునందు జాతీయ పతాకమును నిర్ణయించుటకు జరిగిన యాందోళనము దట్టిణ్ ఫికా

్రజల సంపూర్ణస్వాతం త్యాపేత్తను వ్యక్తము చేయు చున్న ది. బిటీషుస్మామాజ్యముయుద్ధమునందునిమగ్న మె యున్న పుడు కనడా, ఆస్ట్రేలియా, ఆస్ట్రికా మొదలగు అధిని వేశ రాజ్యములు తటస్థముగ నుండుట కథికారము గలదని చేయుచున్న వాదము అధినివేశ రాజ్యములకును, బ్రిటీషు ప్రభుత్వమునకునుగలసంబంధము శిథిలమగుచున్న విధమును విశదము చేయుచున్నది. ౖ గేటుబ్టటను నందు వ్యాపార్గర్మతమలు మందగించుటయును, అధిని వేశ రాజ్య ములు స్వాతంత్ర్యమును గోరుటయును బ్రిటీషు డ్రాభుత్వ దృష్టిని పరాధీన దేశములందు లగ్నము చేయుచున్నది. కన్న ర్వెటివు స్థాప్తుత్వము బ్రాబిటీషు స్మామాజ్యాంతర్గతము ত্র న పరాధీన దేశములను దృఢమైన దాస్యపాశములతో బంధించుటకు విశ్వ్వపయత్నము చేయుచున్నది. ఈజిప్ట్రు, కెనియా, హిందూ దేశమ:, సింహళము మొదలగు దేశ ములందు కన్స్ ర్వేటివు ప్రభుత్వ మవలంబించుచున్న సిర్బంధ తంత్రమును, సంస్కరణ తంత్రమును బ్రిటీషం ్రషభుత్వ రాజ్యనీత్రిని వేయినోళ్లను చాటుచున్నవి. ఒక చేతితో నిర్బంధవిధానమును, 'కైకడవచేతితో సంస్కరణ విధానమును డ్రాపించుట బ్రిటీషురాజ్యసీతి యని చిర కాలానుభవము విశదము చేసినది. ఈజిప్టు రాజ్యమునకు ్రహదించిన సంధినియమములు స్మామాజ్య దురభిమాన మునకు సహజమైన దురాలోచనను విశదము చేయు చున్నవి. బిటీషు సైన్యములు ఈజిప్పు దేశమును ఆక్ర మించుకొనియుండుటయును, ఈజి ప్రైసెన్యమునకు బ్రిటీషు ైనికులు శిశుకులుగ నుండుటయును, ఈజిల్పు పభుత్వము నకు విదేశ్మషభుత్వములతో సంబంధము లేకుండుటయును స్వాతంత్ర్య క్రానముగను ప్రాజ్ఞులు కరిగణింప జాలరు. -ఈజిప్పు పజలును, ప్రభుత్వమును బ్రిటీషునంధి నియమము లను ఏక్ప గీవముగని రాకరించి స్వధర్మమును నిర్వహించిరి. స్వాతంత్ర్యముగల తుర్కీ, పారశీకము, ఆఫ్ గనిస్థావము మొదలగు మహమ్మ్మ్ యరాజ్యము స్థితి బ్రిటీష్మ్ షభ్రత్వ మునకు జ్ఞానోప జేశమును గలుగ జేయవలసి యున్న ది. ఈశ్రి ప్రసంద్రబిటీషు రాజ్యాధి కారమ్ముకమముగశ్రిథిలమను చున్నది. బ్రిటీషు బ్రాభుత్వమునకు సమ్మత్రమైనను, కాక పోయినను, ఈజిప్పనకు అనతికాలమున నే స్వాతంత్ర్యము సంబ్రాక్షము గానున్నది. మహమ్మదీయ బ్రాపంచమున కంతకును తురుష్కుల స్వాతంత్ర్య బ్రాప్తనము లత్యమై స్వాతంత్ర్మ్ ప్రాక్షికి పురిగొల్పుచున్నది. కన్నులార మహమ్మదీయ స్వాతంత్ర్మ్ బ్రామత్నములను గాంచుచుండియు నిర్ల త్యముచేయుట మూర్హత్వముగాని వివేకము గాదు. ఆఫ్ గనిస్థానముబ్రభువునకు యూరపుడేశ మొసంగన మహాస్వాగతము బాచ్యపాశ్చాత్య రాజ్యములకు ధర్మ నిర్వహణవిధానమును విస్పష్టము చేయుచున్నది.

ఆఫ్ గనిస్థానము మహమ్మదీయ స్వతంత్ర రాజ్యము లందు చిన్న రాజ్యము. వైశాల్యము 2,45,000 చదరపు మైళ్లు. జనసంఖ్య 63,80,000. దేశము పర్వతమయమై సార రహితముగ నున్నది. ్రబిటీషు ಆಫ್ ಗನಿ<del>ಸ್ಥಿ</del>ನಮ ్ర భుత్వమును యూర పు రాజ్యములును స్ప్రజ్యాజనపరాయణములై స్వాతంత్యముగల ఆఫ్గని స్థానమున కరియప్పణములను జేయుచున్న విధము స్వాతం త్యము డ్రాభుత్వముకట్ల ఆ డ్రాభుత్వములకు గల భయ | భాంతులను విశదము చేయుచున్నది. ఆఫ్ గనిస్థానము నకును, రుష్యాకును 1921, 1926 సంవత్సరములందు జరి గిన సంధినిబంధనలు బ్రిటీష్ము ప్రభుత్వము కట్టుకొనిన సంత లను సడలించినవి. మహమ్మదీయరాజ్యములకు రుష్యా చూపిన యనుతాపము ఆఫ్గస్టస్థానమునకు, బలమును విశ్వాసమును గలుగజేసినది. రహస్యపు టాడంబడికలోని విషయములు గోహ్యములైనను బహిరంగ సంధియందలి నియమములును బ్రిటీఘతంత్రమును నిస్ప్రేము చేసినవి. ఆఫ్ గనిస్థానము సంగామనమయములందు తటస్థముగనుం డుట కంగీకరించినది. రుష్యా, ఆఫ్ గనిస్థానము లన్యోన్య సంపూర్ణస్వాతం క్రము నంగీకరించినవి. ఉభయరాజ్యము లును శ్రాప్రత్యమనకు సహాయమును ్రతి మేధించినవి. ఉభయరాజ్యములును కరస్పర శ్రతుత్వ కారణములను డ్రోతే పే.ధించినవి. బిటీష్మ్ పభుత్వము నూ రేండ్లనుండియు నవలంబించుచున్న భేదదండన తంత్రములు నిష్పలము

లైనవి. రుష్యా అంగీకరించిన సంపూర్ణ స్వాతంత్రమును బిటీషు, జర్మని ప్రభుత్వము లంగీకరించినవి. కాబూలు నం దిపుడు రుష్యా, బిటను, జర్మని, తుర్కి మొదలగు దేశముల రాయబారులు గలరు. ఆస్టను రాయబారులును నితరరాజ్యములందు గలరు. ఆస్టనుస్థాన్మ్ షభ్పు కేవలము గౌరవములతో సంతృత్తినిబాందక తన రాజ్యమును సక లవిధములను బలిస్థము చేయుచున్నాడు.

యం తాలయములయందు మరఫిరంగులు, తుపా కులు, గుండ్లు తయారగుచున్నవి. వాయువిమాననిర్మా ణములు జరుగుచున్నవి. యం తాలయములు స్థాపితము లగుచున్నవి. స్ర్మీలు జనానానువిడిచి స్వేచ్చా సంచార మును జేయుచున్నారు. అమీరు అమానుల్లాఖానుగారికి వివిధరాజ్యములును నొసంగిన స్వాగతములవలన ఆసియా రాజ్యాంగములందాఫ్ గనుస్థానమునకు గల డ్రముఖతవిశద మగుచున్న ది. హిందూ దేశమునకు ముఖద్వారముగనున్న ఆఫ్గనిస్థానము ఆదికాలము శ్రతువులలత్య్యము నాకర్పించి నది. ఆఫ్గనుయుద్దములు కోట్లరూ కృముల వ్యయమునకు మూలములైనవి. నేటికిని హిందూ దేశ సంరత్తుణమునకు బ్రిటీష్మ్ ప్రభుత్వము నాఫ్ గనుసమస్య యే బాధించుచున్న ది. అమానుల్లాగారి సంచారము పాశ్చాత్యులకన్నులను విప్పి నది. కరాచినుండి లండనువరకునుగల రాజ్యము లొసంగిన స్వాగతములును అమీరానారి ప్రత్యుత్తరములును,స్వాతం ్ర్యస్థితికిని పారతంత్ర్యస్థితికిని గల భేదమును విశదము చేయుచున్నవి. అమీరారుగారును, వారిభార్యయును పాశ్చా త్యూంకు చాచ్యూలకట్ల\_ ముఖ్యముగ మ**హమ్మ<sup>్</sup>యుల**  జట్ల- గల దురభి పారాములను తొలగించియుండవచ్చును. లండను ైబ్రమ్స్ త్రిక అమీరు 'నవయుగ పీటరు మహా శయు' డని యాభినందించినది. ఇట్టి యాభినందములు రాజ్య తం్ర్ ములుగాని హృదయ శరివ్రనమునకు నిదర్శనములు గావని యాంగ్లేయులు భరశవర్హమునండను, ఈజిప్టు నందును నిశర్మ చేశములందాను నవలంబించుచున్న నిరం కుశ నిర్బంధవిధానములును, సంస్కరణ విధానములును విశదము చేయుచున్నవి.

భారత రాజ్యాంగములపట్ల బ్రిటీషు ప్రభుత్వ మవ లంబించిన కుతంత్రములు గన్సర్వెటివు ప్రభుత్వ మవలం బించుచు దుర్ణయమును విశదముచేయుచున్నది.

భారతవిజ్ఞానమును, బల సంపదలును చిరకాలా గతంబులు. దేశనై శాల్య స్థ్రహబాహుళ్యము గారవభాజ నంబులు. డ్రజలు ధర్మపరాయణులు. బ్రిటీషు ద్వీపవాసు లును, యూరఫురాజ్యవాసులును పశ్చుపాయులుగ నుం డెడికాలమునందు భరతఖండ మహింసాధర్మ పరాయణు లైన జినబుద్ద దేవులను లోకమునకు ప్రసాదించిన సత్క్రీ ైర్తెని బడసినది. 2400 వందల యేండ్ల కుపూర్వము విజయ ్రసంభములను షరిత్యజించి ధర్మశిలా స్త్రంభములను దేశము నం దంతటను స్థాపించిన అశోకధర్మమూ\_ర్తిని భరతమాత డ్రాజునకు డ్రామించినది. మడ్యమాంసాశనములను, సంగామములను కరిత్యజించువిషయమై యూర ఎరాజ్య ములు 2400 తరువాత నింకను వాదోపవాదములందు మునిగి లేలుచున్నవి. భారతహృదయ్రపవాహమునందు భాతికబలము శుష్కించినను ధర్మబలము వీర్యవంతమై కూలంకపముగను డ్రవహించుచున్నది. మహాసంగామ ములు సంటోభమును గలుగ జేసినవి. రాజ్యము లంత రించినవి. రాజవంశములు నామ రూపములు లేక నశించినవి. ధర్మబ్రవృత్తి మాత్రము చైతన్యము గలిగి భారతహృదయస్పందనమును జేయుచున్న ది. భారతహృద యమునందు స్త్రంభితమైన ధర్మవైతన్యాంకురములనుగాంధి మహాత్ము డసహాయోద్యమ రూపమున భారత దాస్య విమా-చనమునకును, లోక కల్యాణమునకును బహిర్గ తము చేసి భారతహృదయమునం దాత్మ విశ్వాసమును గలుగాజేసేను. భారత దేశ సంపద్భలములవలనను బలిసిన ్బిటీషం ్రపభుత్వము ఋణవిమాచనము జేసికొనుట్లైన ను భారతస్వాతంత్్రమును స్థాపించుట ధర్మము, వివే కము. శుష్కి-ంచి కీ.ణించిన భరతవర్షము భారతీయ ప్రాజనములకును, బ్రిటీష్కుప్రయోజనములకును నిరుప యోగమని బ్రిటీషు రాజ్యాధికారులు సకాలమునందె గ్రామం చుటకు భగవదన్ను గహము గలుగు గాత!

భారత రాజ్యాంగములను విమర్శించుటకును, నిర్ణ యించుటకును బ్రిటీషు పార్ల మెంటు కమిటీకిమాత్ర మధి కారము గలదు. స్వరాజ్యమును భారతరాజ్యాంగ సంస్కరణములు క్కును, కమిటీతో గలిసి పనిచేయుట

కవకాశములు లేవు.బ్రై రెను హెడ్ము పభువు, భారత్మ పభుత్వ మును హైందవనాయకుల పార్థనమును నిరాకరించిరి.చీర కాలము క్రితము రహస్యముగ జేసిన యోచనలను సఫల ము చేయుటకున్యూలతమే సైమను విచారణసంఘమేర్పడిన వినమును బ్రిటిషు భారత్రపభుత్వాధికారు లవలంబించు చున్న మా యో పాయములువిశదము చేయుచున్న వి. బాల్డు వినుగారు, బెర్కెనుహెడ్మపభవు, రామ్సె మాక్టోనాల్డు గారు మొదలగు బిటీషురాజనీతిజ్ఞులు సైమనుకమిష నును భౌరతీయులు శిరసావహింపవలయునని భయపెట్టు చున్నారు. ైసమనుకమిషను ఓయామకమునందు బర్కెను హెడ్ము షభువు భౌరతీయులకుజూపిన యవమానము భౌర తీయులకు పరమానహ్యమును గలుగాజేసినది. వివిఫపత్ ములవారిని మతములవారిని త్ర్లోకమిషను చేరస్టేసి భారతీ యులకు వారి నిస్సహాయస్థితిని, సంయోగావసరమును విశ దముచేసినది. దేశమంతయును భారతజాతీయమహాసభ నిర్ణయించిన బహిష్కారసిద్ధాంతము నవలంబించి భారత జాతీయ సంకల్పమును విన్నప్టము చేసినది.

చెన్న పురియందు గతసంవత్సరముసందు గూడిన 42-వ జాతీయమహాసభ సకలవిధములను గణనీయముగ

నున్నది. స్ము ప్రసిద్ధ మహమ్మడీయనాయ ఖారతజాతీయ కులు డాక్టరు అన్సారిగా రధ్య ఈ తను వహించిరి. వేలకొలడి డ్రాలినిధులు చేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులు పేత్రుకులలో నిండినడి. గం భీరో పన్యాసములతో డ్రాలిడి డ్రాలిని బ్రిటీషు అధికారులు చూపిన నిరసనభావము భారతీయులను రోషా వేశ పూరితులను జేసినడి. విషయనిధ్ధారణసంఘసమా వేశము నండును, మహాసభయందును మితవాడమున కవకాశము

పోయినది. వృద్ధులైన ్రీమతి బెజంటమ్మగారును, పండిత మదనమోహన మాలవ్యాగారును మితవాదమును విస ర్జించి సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్య సిద్ధాంత వాదము నామోదిం చుట ప్రజాహృదయమునందు గలిగిన కోపా వేశమును వేరుగ వర్ణించుట యనవసరము. భారతజాతీయమహాసభ యం దామోదింపబడిన తీర్మానములందు ైనమను బహి ష్కారతీర్మానము, బిటీమవ్స్లబహిష్కారతీర్మానము, సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్య క్రావ్లేవము హిందూమహమ్మనీయ సన్ని యోగము డ్రముఖములు. ఈతీర్మానములు ప్రయో గయోగ్యములు కావనియును, బౌధ్యతలేనివారిచేత నా మోదింపబడిన వనియును ప్రతిపత్తు లాతే పింపవచ్చును. బ్రిటీషుడ్రాభుత్వ నిరంకుశవిధానమునందు స్వ్ర్పాకార్యము లను సయితము నెఱ వేర్చుటకుభారతీయులకు శ\_క్త్యవకాశ ములు లేవు. డ్రాబత్వమునకు డ్రతిబంధకములను కల్పించు టకు గల శక్ర్యవకాశము లపారములు. డ్రజాభి పాయ మును తెలుపుటయే జాతీయమహాసభకు సాధ్యము, కర్త వ్యము. ఆక\_ర్థవ్యమును చెన్న పురియందు గూడిన భారత జాతీయమహాసభ నిర్భయముగ నిర్వహించినది. ఫలము డై వాధీనమునం దున్న ది.

జాతీయమహానభ ఆ మో ది ం చి న తీర్మాన ములు పిచ్చివారల కలవరము లని యాత్ పించి నను విచారపడ నవనరము లేదు. జాతీయ స్వాతంత్ర్య సంరంభములందు పిచ్చివారల కలవరములే కార్యరూప మును దాల్చుచుండును. డాక్టరు అన్సారీగారి ఆధిపత్యము కిందను 42 వ భారతజాతీయమహానభ జయ్మపడముగ ముగిసినది. అన్సారీగారు మహమ్మసీయనాయకులైనను భారతజాతీయ ఏ రు లు. వారి యధ్యక్షత్రకిందను హిందూమహమ్మసీయ సంయోగమునకు సంబంధించిన ప్రస్తావ మామోదింపబడుటయును,హిందూమహమ్మసీయ హృదయములందు జాతీయాభిమానము ప్రవద్ధమానం బగుటయును శుభసూచకముగ నున్నది. కాండాసు మంటపమునందు గూడిన జనసమూ హములు, చేసిన గంభీ రోపన్యాసములు, ఆమోదింపబడిన తీర్మానములు, చేసిన గంభీ

హృదయము నావరించిన సంపూర్ణస్వాతం త్యాభిలాషను విశదము చేయుచున్నవి. డ్రజానాయకులు తీర్మానముల కనురూపముగను కార్యాచరణమునకు బూనుకొని మాతృౖ చేమను సార్థకము చేయుదురు గాత!

కాంగాను నగరమునందు గూడిన యితర సభలు, ్రపదర్శనములు భారతజాతీయ వికాసమునకు సాధనము లను విశదము చేయుచున్నవి. గాంధిమహాత్కుడు పారం భించిన ఖద్దరు క్రదర్శనము ఖద్దరు ఇతర సభలు, ్రపభావమును స్థాపత్యక్షము చేసినది. ్రపదర్భనములు నిరుపేదలకు ఖద్దరు జీవనాధారమును గర్పించగల విధమును రాటములు, మగ్గములు, అద్దకపు హానులు, చేతిపనులు విశదము చేసినవి. ఆంధ్రఖన్దరు దుకా ణము బ్రిటీష్మ్రజభుత్వము నిన్మూలము చేసిన పురాతన మైన ఖద్దరుపర్మిశమను సంస్మరింప జేసినది. డ్రవర్తింప బడిన నన్న నిబట్టలు డక్కామజ్లి నులను సంస్కరింప జేసినవి. ప్రచ ర్శింపబడిన బట్టలు ఖద్దరు నిర్మాణమునకును, వ్యాపనము నకును గల యపారమైన యవకాశములను తెల్లము చేసి నవి. డ్రామ్బాదయము నావరించిన పరావలంబన స్వా వము కార్యాచరణమునకు డ్రపతిబంధకముగ నున్నది. వ్యవసాయశాఖయందును, అటవీ శాఖయందును, నితర స్వ దేశశాఖలయందును ప్రదర్భింపబడిన వస్తువులు భారత దేశవికాసమునకు సర్వత ప్రత్యత్రముగ నున్న సంపద

అధికారులకు డ్రదర్శనమునందు గల యాదర ణము వారి స్వడ్రమోజన పరాయణత్వమును విశ దము చేయుచున్నది. యంత్రా ద్యప్రకరణములకు గల్పించిన డ్రాముఖ్యమును ఖద్దరునకును, చేతిపనుల కును గల్పింపకుండుట యనుచితము. డ్రదర్శనములు డ్రజాసామాన్యమునందు స్వడేశాభిమానమును, ఆత్మపరి జ్ఞానమును గలుగజేయుటకు వినియోగపడవలయును గాని విదేశవస్తువిత్రయమునకును, ఆత్మ నాశనమునకును వినియోగపడ జనదు. మదాసు డ్రదర్శనాధికారులు విదేశ వస్తువులకు గల్పించిన డ్రముఖత డ్రదర్శన ప్రయోజన

లను మనోగతము చేసినవి.

మును పాడుచేసినది. ఈయనర్థములకు భారతీయుల పార తంత్ర్యస్థితియే మూలకారణ మని శ్వేతాధికారుల విశరీ తాచరణములు విశదము చేయుచున్నవి.

కాం নির্মের পరమునందు సమావేశమైన యితర సభలును భారతజాతీయ్రపబోధమును విశదము చేయు చున్నవి. గాయకమహాసభ వేల్మ జల నాకర్షించినది. హిందీమహాసభ స్వదేశభాషాభిమానమును విశదముచేసి నది. విద్యార్థిమహాసభ, మహీళా మహాసభ, సేవాదళ సభ సర్వతోముఖమైన డ్రహ్హహమను డ్రహ్హహ్మము చేసి నవి. డ్రజలయందును, నాయకులయందును భావ్య క్రక్టున మున కనురూపమైన కార్యవిధానము లేనపుడు మనోరథ ములు రిక్రము లగుచున్నవి. చెన్న పురి సభ్యాపస్తావముల విషయమై గాంధిమహాత్కుడు చేసిన ఖండనమునకు భార తీయుల క్రియాడార్బల్యమే మూలముగ నున్నది. పూజా పురస్కారములు లేని సం**క**ల్పము ఫలసీద్ధికి సాధనము గాజాలదు. బ్రిటీషువ్వ బహిష్కారమును చేయజాలని భారతీయులకు బిటీమవస్తుబహిష్కారమును, సంపూర్ణ స్వాతం త్యస్థాపనమును జేయుటకు సామర్థ్యము గలుగ జాలదు. భారతీయుల సంకల్పములు ప్రస్తుతము సారహీన ములుగ గనుపడినను కాల్మకమమున బలీయములై అని వార్యములు గాగలవు. స్వార్థపరులును, నిరంకుశాధికారు లును నీసత్యమును [గహించి [పవ క్రించుట వివేకము.

ైసమనున ప్రకమునకు గంతలు కట్టి యధికారు లూ రేగింపులను, విందులను జేసినను ప్రజల సంకల్పమును దేశమునం దంతటను జరిగిన హరతాళ బహిష్కార ములు ప్రకటించినవి. ఫిబవరి మూడవ తేదినాడు, దేశమునందు ఎగిరిన నల్ల జండాలును, మారుమూగన మైమనుబహిష్కార ఘోమ లును అధికారవర్గమున కాశేశమును గలుగ జేసినను స్థూ శ్రక్తిని పెల్ల డిచేసినవి. భారతస్వామాజ్యశాసనసభ బహిష్కార్డ స్థావము నంగీకరించినది; మైమను గాంటును నిరాకరించినది. మదాసు, మధ్యరాప్ట్రములు, సంయు క్ష్మ రాష్ట్రములు రాష్ట్రీయ శాసనసభలయందు మైమను

బహిష్కారము నామోదించినవి. హరతాళములు క్రహ విజయమును విశదముచేసినను అధికారుల మిత్ర భేద త్వతము పాఠత్వత్య స్థానమును విదశముచేసినది. అధికారులు నహకార్వహసనములను ప్రదర్భించగలిగిరి. అనామకులు, స్వార్థపరులు ప్రవాసనములందు పాత్రా రులై బీభత్సరసమును ప్రదర్భించి జాతీయ ప్రయోజనము లను విధ్వంసము చేసిరి. చెన్న పురియంను హర తాళ సందర్భమునం దధికారవర్గమును వారి యనుచరులును నవలంబించిన నిర్బంధములును, దుష్కార్యములును పార డ్మ్ చేసినవి. తుపాకులు, మరఫిరంగులు, దండనశాన నములు, డౌర్జన్యములు, బీభత్సనాటకమును రసాభాన ము చేసినవి. నిరంకుశ్ర పభుత్వబలము, క్రేజలడ్ ర్బలము నిశ్చేష్టతను గలుగజేసినవి. నాయకులు 144 శానన ్డ్ మాగమును డ్రక్టిళుటించుటకు నిరాకరించిరి. కాం ైగాసు సమయమునందును, తదనంతరమును త్వరితముగ గమనము చే సి.న జాతీయ జీవన్నపవాహము మంద గమనమును పట్టినది. స్వ దేశీయుల స్వార్థపరత్వము, నిరం కూశాధికారుల భేదదండనో పాయములు స్వ గాజ్యసంపాద నమునకు చతిబంధకములుగ నున్నవి. ఆధికారవ్గ మా ఆయుధముల నుపయోగించగల విధమును ైసమనుస్వేక మున కేర్పాటు చేసిన స్వాగతములు విశదము చేసినవి. అధికారులు వారి యధికారమును దుర్వినియోగము చేసి ైమనుస్వాగతముల నేర్పాటుచేసిన విస్తము బహిరంగ రహస్యము. మహమ్మనీయులను నిమ్నజాతి వారలను, స్వార్థపరాయణులను లేవదీసి ఆడించిన స్వాగత నాటక ములు కోతులనాటకములవలె నున్నవి. అధికార దండ మాడినటులు జంత్ముకీడార గములందు (Circus) జంతు వులరీతిని భారతీయులాడుట వారి దౌర్భాగ్యస్థితిని దెలుపు ದೆಕನೆವಾಸ ರಾಯಣುಲುನು నాయ-కులును, చూసిన దృఢసంకల్పము. భావిభాగ్యోదయమున కాశా గాగముల కనరింక జేయుచున్నది. స్టామాజ్య శాసన నభయండు అంటాలజ్హకల్వాయి. మదనమోహనాన మాల్ల

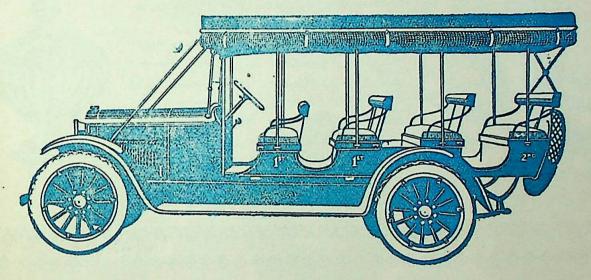
ఆంగ్రహ్మతిక - సంవత్సరాది సంచిక - స్రహకటనలు

# DODGE BROTHERS COMMERCIAL BUS

EBBE TEBBETTE SABBETTE

ब्ह क्ष<u>ि</u> य क क्ष्र

క మృద్ధియలు బ స్సు



నిశ్చయమైన లాభము—సాఖ్యమయిన ప్రయాణము

ధరలు మదారు డిలెవర్

20 మంది జనము కూర్పుం మనది ర్పూ 4700-0-0

18 ,, 3750-0-0

13 ,, 3600-0-0

వాయిదా ప్రకారము కావలసినయడల తగు యేర్పాట్లు చేయబడును. వలయువారు యీదిగున ఆడ్రాముకు వాయనలయును.

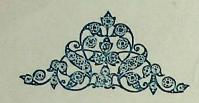
మోటారు అండు జనరలు ఇంజ్బీరింగు కంపెనీ బెజవాడ.

ఆధైజాడు ఏజింట్లు: కృష్ణా, గోదావరి, జిల్లాలకు.

# ది ఆంధ్రజ్యాయలరీ మ్యాను ఫాక్సరింగు కంపెని,

హెడ్ ఆఫీసు:\_\_\_బెజవాడ.

210 చైనాబజారురోడ్డు, మదరాసు.





మానద్ద కాసుబంగారులో తయారగునేనక్కొ త్ర మాదిరి కాసుమాలలు, చైనులు నగయిరా నస్తువులు వ్యవసాలు, కొంపులు మొదలయిన రర్న ములచే తయారు కాబకిన అనేకవిధములగు చంపభరములు, అడ్డిగలు నగ యిరా ఆభరణములు, నీమనెండిచే తయారుచేసిన పలు విధములగు కాలిగొలుసులు మరచెంబు నగయిరా సామా నులు విక్రయమునకు సిద్ధముగా నున్నవి. సిద్ధముగా లేని వానికి ఆగ్రరుఇచ్చిన, నియమింపబడిన కాలమునకు తయా రుచేసి యివ్వనలము.

మానద్ద కొనినసామానులు రృ ప్రికరముగా లేనిచ్ డబ్బువాప సు చేయుదుచు. మా నమ్మకము చాలాకాల మునుండి ఆంగ్రాజేశమునండు మాచే తయారుకాబడిన వస్తువులను తెప్పించి, బాడుచుండిన జమిరిందార్లు, ధనరం తులు, పశ్రీస్తు, ఉన్యాగ స్తులు మొదలనువారలకు అనుభవ మైయున్న ది. ఒక పర్యాయము మానద్ద కొనినచ్చే నూ నమ్మకము తమకే విశేదమనును. క్యాటలాను కావలసిన వారు గాసినపం తెదము.



్ప్రాప్త్రేటర్లు, శనగపాటి కోటయ్య కాకుమాను లక్ష్మయ్య చౌదరి అండు బదర్సు.

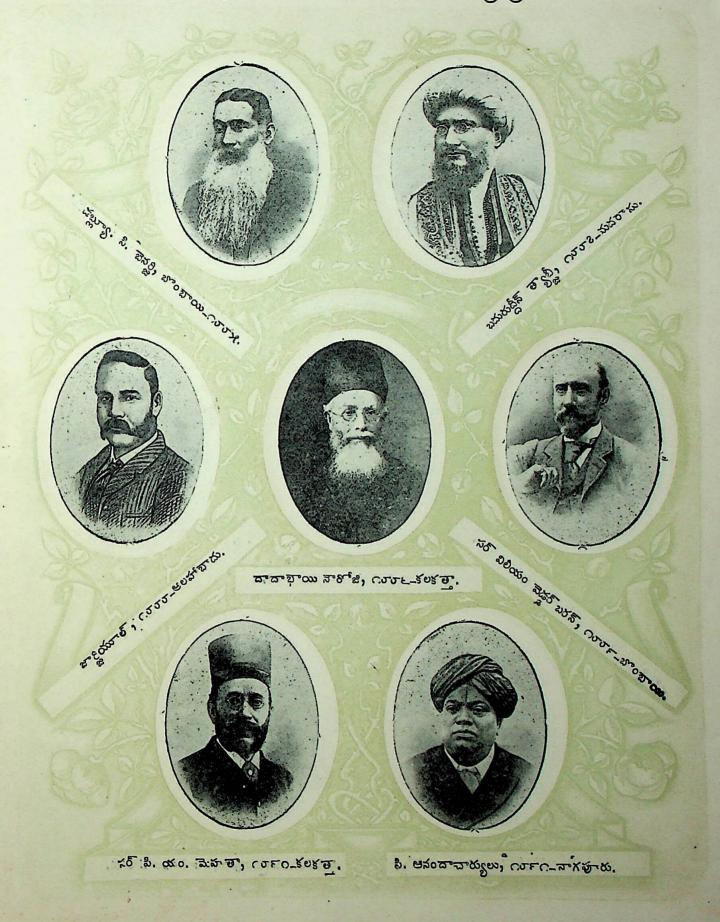
### ಬ ත ක ක් ට ಣ කා

ವಲ ರು. ೨-5-0

గ్రంథక\_ర్త:—పాల్కు-రికి సోమనాధకవి పరిష్క\_ర్త:—పేటూరి ప్రభాకరశామ్త్రి గారు పండ్రొండవళతాబ్దమున పెలసిన కైవమత ప్రతిపాదకమను ద్విపదకావ్యము. ఇందు కైవ మత్తో ద్ధారకు డగు బస్ట్ పేశ్వరునియు; తత్పూర్వులు, తత్సమకాలీనులు నగు శివభక్తులయు చరిత్ర ములను నరనముగను, పాఠకులు మనసుకరగి తన్మయులగునట్లుగను కవి వర్ణించినాడు. గ్రంథమున మృదుమధురము లగు జానుచెనుగు పలుకుల జాలువార్చి రచనమున ముద్దులు గురిపించినాడు. గ్రంథము భీన్న భీన్న రాష్ట్రములకు జెందిన పెక్కు తాళపత్రమాతృకలతో నరిచూచి పరిష్క్రవింపబడినది. పాఠాంతరములు సూచింపబడినవి. పరిష్క్రర్త రచియించిన అమూల్యమగు పీఠిక (129 ఫు.) యిందుగలదు. ఆకాలఫు టఫూర్వసారన్వత చారిత్ర కవిశ్రేమ ముల లెక్క్ కు మిక్కిలిగా నండు పరిష్క్రర్త యేర్చికూర్చినారు. ఆధునిక కవికుమారుల కిది యత్యంతో పకారకము.

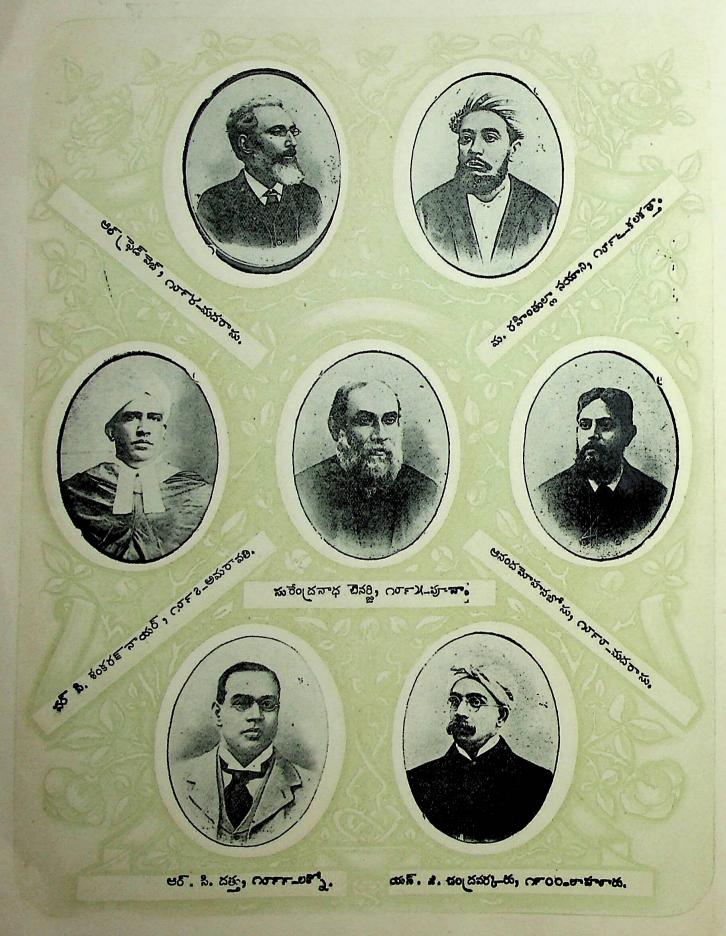
 ·ఆఖిలభారత జాతీయ మహాసభాధ్యతులు, ౧రరంగి\_౧ర్లాం

ఆంధ్ర ప్రత్రిక విభవ సంవత్సరాదిసంచిక



(0)

(త్రీ రత్నా అండు కంపెని, చెన్న తరి)



పబ్లూ ని. జెనర్జీ, గుకా ఇకలహాబాదు. దాదాభాయి నారోజీ, గుకాకే - లాహారారు.

(త్రీ రల్నా ఆంపు కంపెని, చెన్నప్పి)

#### ఆండ్రాహ్మతిక – సంవత్సారాది సంచీక – డ్రాప్టక్రటనలు

### ARRECOCIBATE COCIBATE COCIDE DE SA PARECE DE COCIDE DE C

1927 అల్ ఇండియా ఇండస్ట్రీయల్ అగ్రకల్ప్ రల్ ఆర్ట్స్ఎస్టివిషన్ అందు ఖానీ డ్రదర్శనమునందు నెండిపతకము యోగ్య తాశ్మతికయు బహుమానముగా యివ్వబడెను.

సేట్ నాగ్జీ పురుపోతం అండు కంపెనీ, గొడుగుల వర్గకులు

ైశేషమైన గొడుగుల త

యారుచేయుటకే యీకంపె

స్త్రీ స్థాపింహబడినది.

237, గో విందప్పనా యుని వీధి,

మదరాసు,

చేతి:నుల నభివృద్ధికి తీ సుకొని వచ్చుటలో

చూస్థనారలు వీరలే.

హెండ్ ఆఫీసు के हैं है

కళ్లికోట.



地类类类类类 美类类类类 స్వయం శిక్కౌ సంస్కృత

(గృంథములు! నగముధరలు

, 31-12-28 వరేకే. న. స్వామినాధశాట్ర్మి కృతము తెలుగులిపిలో తెలుగు ఆర్థములలో ವ್ಯಾಯಬಡಿಸವಿ.

ఆసలుధరలు:—శబ్దరూపావళి 0-5-0; నీతికథా న్నతి 0-12-0; బాలకాదంబరి (చద్యము) 0-6-0 లింగాను శాసనము 0-4-0; ధాతుమాపచం దిక 1-4-0 ఈ అయిదాన్ను ఒక్కసారిగా కొనువారికి ఇవి 1-4-0 కే ఇవ్వబడును.

అడ్సు:\_\_N. S. న్రీలకంఠం C/o N. S. నరసింహం M. A. టయినింగు కాలేజి, రాజమండి. **然来来来来来来来来来来** 

దీర్ఘవ్యాధ్సిగ్రస్తుల శరశాలయము ్ట్ బిష్ట గత్న ప్రాణాచార్య డాక్ట్ర ఆచంట లక్ష్మీనతి బి. ఏ, ఎమ్, బి, అంక్ సి. ఎమ్గారిచే స్థాపింపబడిన

> ఆం ధ ఆయు ర్వేదిక్ ఫా ర్రసి ಶಿಮಿಕುಡ್.

మదాసు, బాడ్వేబాంచి స్థానిక చికిత్సకుడు,

వైద్యభూపతి

కోటా జయరావు నాయుడు నెం 159 రు బాజ్వేకు వాసిన

గృహాచిక్రిత్స్:—కేటిలాస్ట్రహ్ యినామాగా

పంపబనును

మీ వ్యాధిని శ్రీఘములో స్వస్థము చేసుకొన గోరుదు రేని తీడుణమే | వాయుడు.

ఆంద్రామ్ట్ - సంవత్సరాది సంచిక - చ్రకటనలు **\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

బలహీనులపాలిటి వర్మపసాదము!!

విద్యార్థుల పాలీటి కల్పతరువు!!!

&

ఆయు ర్వేదమును పునరుద్ధరింప చేసి, అపరధన్వం తరియని స్థ్రి ప్రభ్యాతిగాంచిన

వైద్యతర్న పండిత డి. గోపాలార్యులగారి

2 3 3 3 5 5 5

80 3-4-0

# (శ్రేష్మైనబలవర్గకౌషధము)

### కొన్ని యోగ్యతాప్తత్రములు

1. ఆర్. డి. స్మిత్తరుగారు, తిరుచునాపల్లి:-మూజీవామృతము నాలో నొక నూతనశ క్రి నావిర్భవింప జేసినది.

2. ది ఆనర్ఎల్, దివాన్ బహదూర్, పి. రాజరత్న మొదలియారుగారు, సి.ఐ. యి. ఇన్ స్పెక్టర్ జనరల్ ఆఫ్ రిజిస్ట్రేషను, మదరాను:\_\_మాజీవామృతము చక్కని బలవర్ధకాషధము. ఇతర ఔపధముల వలె నిది మలబస్థకము చేయదు.

[3. టి. పి. మాసిలామణిగారు, దేశాభిమాని శ్రతీకాసంపాదకులు, జాఫ్నా:.....శరీరమంతయు కృశించి డీ ణించినవారికి జీవామృతమే శరణ్యము. నేను దానివలన ఎంతో ఆరోగ్యము పొందితిని.

4. మంచెళ్ల ేంకట పున్నయ్య శర్మగారు బి. ఎ., బహుళాంద్ర గంథక ర్తలు, మదాసు:\_ మీ జీవామృతము శరమహంస్మకీయవలె షన్షిచేసి మహోపకార మొనర్పినది.

5. వై. ల. నరసింహంగారు బి. ఏ., ప్లీ డరు, గుడివాడ:...మూజీవామృతము విద్యార్థులకు పరమోపకారి.

6. కె. యస్. పద్మనాభయ్యగారు, బి.వ, ఎల్. టి, తొండమండలం హైస్కూలు ప్రధానోపాధ్యాయులు, మదారాసు:\_\_మాజీవామృతము యధార్థముగ జీవామృతమే. దానిక దేసాటి.

7. కె. శి. మూ\_ర్తిఆయ్యరుగారు, బి. ఏ., బి. ఎల్., కర్నూలు:\_\_వినాజీవామృతము యొక్క మహిమ ్రవాయ నలవికానిది. ఇది విద్యార్థులకు చాణమిత్రము.

8. కేటకూరు కృష్ణ శాట్ర్మిగారు, నేటివుడాక్టరు, కదిరి: జీవామృతమునకు మీరడిన పేరు సార్ధక నామ ಧೆಯ ಮನದಿ.

9. లోతు గెడ్డ్డ్ క్రిష్ణంనాయుడుగారు, కొత్తూరు:\_\_మిాజీవామృతము బలహీనులపారిటీ వర్మప్రసాదము.

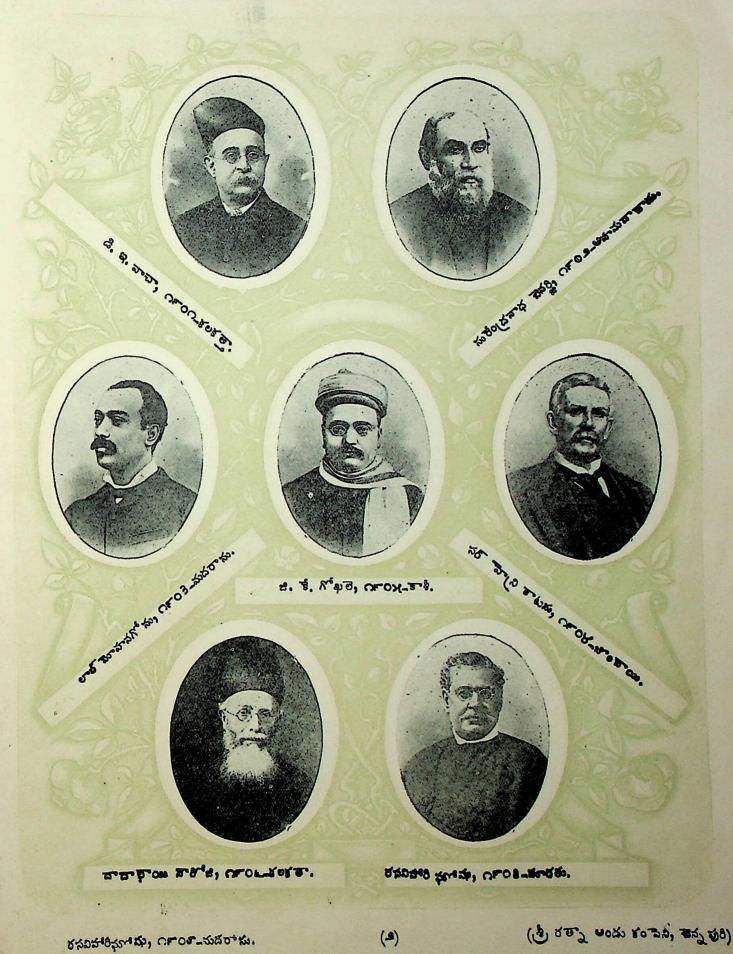
10. డి. కోటి వీరయ్యగారు, కనగాల: \_\_ మీకాజీవామృతము నరములకు చాలా బలముకలిగించి, రక్షవృద్ధి, ఏర్యవృద్ధి యొనర్చినది.

පරා ල් කැන් නානා, (වසු හිරායා)

151 గోవిందప్పనాయునివీధి, పోస్టుబాక్సు 287, మదరాసు,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

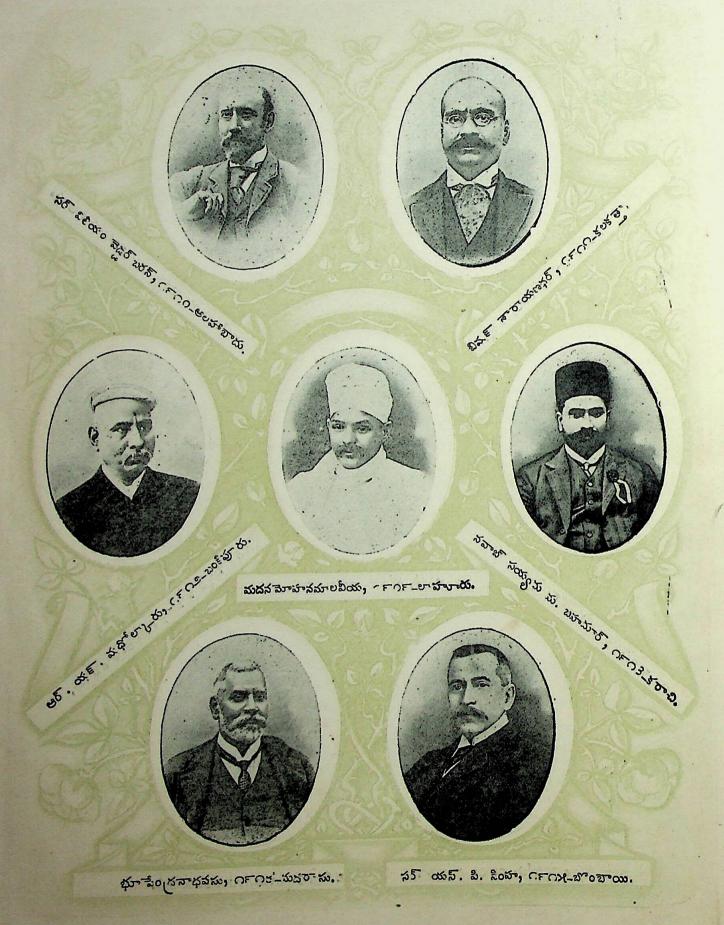
తంతివిలానము: — "పండిట్" మదరాసు.



CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

అఖిలఖారత జాతీయ మహాసభాధ్యతులు, ೧೯೮೯-೧೯೧%

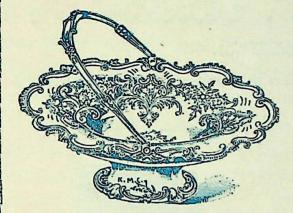
అంద్రవత్రీక విభవ సంవత్సారాదీసంచిక



(త్రీ రత్నా అండు కంపెని, చెన్న ఫురి)

స్థాపితము 1890

తంతివిలానము "నంద"



మానద్ద ఒక బేరముచేసిన, తరువాత మీ రెస్ట్వ డు మానద్దనే బేరముచేయుదురు. ఇతరులకు కూడ సిఫార్సు చేయుదురు. మా సంగతి మేమే తెలుక మాకిస్టములేదు. మమ్ములను మా వ్యాపార కద్దతుల గురించి యితరులు యేమి తెలుపునది గమనించ పార్థితులు.



నమ్మకమునకు, పనితనమునకు

అందమునకు, మెఱుగుకు



స్ప్రస్ట్రమైన నగల దుకాణము

(1) మొదటిరకము సీచుకచులములు అమెరిక కొట్టింగుని, నిర్మలమైనని, బ్లూజా గర్ రకములు మొదలగునని విడిగాను, నగలుకట్టియు ఇచ్చెదము.

(2) సాదా ఉంగరములు, కొంపులు, పుష్యరాగుతులు, కొంపులు సీమకమలములు మేర్చికట్టబడినవి, జడబిళ్ళలు, తోడులు, మాటీలు, నాగరలు, హంసబిళ్ళలు యొంకళరలో కావలసినను సరఫరా చేయబడును.

(3) నవనాగరికమునకు తగిన పలురకముల నాణ్యమైన బంగాను గాజులు, వంకీలు,నాగవస్తులు, నెక్చెయి పలు,వడ్యానాములు మొదలగునవి తయారుగా నున్నవి.

(4) వెండిపూలబుట్టలు, రైలుహజాలు, ట్ కాఫీసెట్లు, టూర్నమెంటు కప్పలు, పన్నీరుచెంబులు, చందనగొన్నెలు, వెండి బంగారు మెడలులు మొదలసనవి సిద్ధముగా మన్నవి.

(5) పూజస్త అర్హ్హమైన వెండిప్పిగహమలు, పటములు ఎంతఎర్హ్హూ, ఎంతసైజ్లలో కావలసినను మావద్ద హాజరుగా నున్నవి. ముఖ్యగమనింపు:—అక్కరలేనివి, తృప్తికరముగా లేనివి, వారముదినములలో వాపసుచేసిన, పైకము



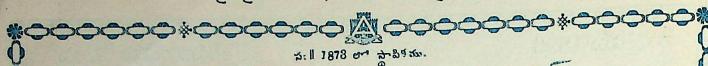
లేక వేరునగ లివ్వబడును. అక్పటమైన సీమకమలములకు, కెంపులకు, పచ్చలకు, పుష్యరాగములకు సవరంబంగారుకు, వెండికి పూచీనిచ్చెదము.

> కోటా మునిరత్న ముశెట్టి అండు సన్సు, సీమకమలములు, రత్నాలు, బంగారు, వెండినగల వర్తకులు, 217, వైనాబజారుకోడ్డు, మృదాసు.





ఆంద్రపత్రిక - సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు

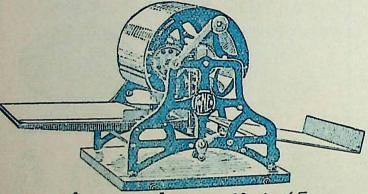


## ఆడిసన్ ఆండు కో, లిమిటెడ్.

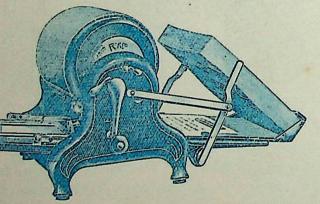
హాంటురోడ్లు, మదరాను.

ఆఫీసునికనుకూలమైన వస్త్రులు నక్లయిచేయుటకు దట్టిణ ఇండియాయందు అనాదిగానుండినట్టివారు మేమేయని, అందని చేతను సమృతుల బడసితిను.

రోనియోడూస్లి కేటకు

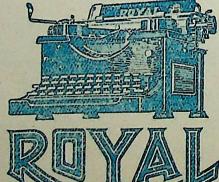


రోనియామాస్లి కేటరు నెం. 16 మాడల్

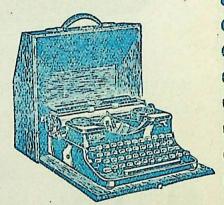


య్లైమ్స్ టైప్ రైటను కార్బన్ పేశర్లు రబ్బనులు,

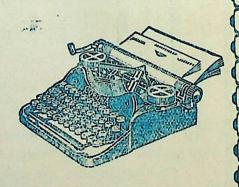
యెల్మ్స్ సైక్ట్ క్రాప్ల్లేకేటర్లు, సైన్స్టర్స్, సీరా, ప్లేల్ కలములు తదితరములు గలవు.



రాయల్పో



కొరోనా నెం. 4



ರ್ ನಿರ್ಮಾ

స్టీల్ అలమరలు, కదితరములు కొనకముండు మమ్ముల విచారించుడు. తృ స్థికి పూచీ నివ్వగలము.

**TYPEWRITERS** 

We are Acknowledged to be the Premier House in S. India for OFFICE APPLIANCES.

వ్య, త్రీనివాసయ్యంగారు, జయకరు, జిన్నా, మోతీ లాలు గ్రైమాగార్లు మొదలగు దేశభక్తులు నిర్భయముగ ప్రయోగించిన దివ్య ప్రయోగములు నిరంకుశాధికార మును భేదించుటకు వినియోగపడవలసియున్నవి. స్మామా హ్యాభీమానాంధకారమును తామన తంత్రమునలే సాత్ర్వికనిరోధము భేదించుటకు ప్రపంచము మహాదుశి పేదన ననుభవించుట దైనయోగముగ నున్నది. బ్రిటీషు కటాత్ లబ్దములైన భారత రాజ్యాంగ సంస్కరణములు ఈజిప్పు సంధినియమముల రీతిని సారవిహీనము లని గత కాలానుభవమునలే భావికాలానుభవమును విశదము చేయుగలదు.

శాననసభలు రాజ్యాంగసంస్కరణముల బూట కమును ప్రత్యక్షము చేసినవి. శాననసభ్మా ప్రవేశ మసహా యోద్యమమును నిర్వీర్యము చేసి శాననసభలు, నది. దేశబంధు చిత్తరంజనదాసు రాజ్యాంగసంస్కరణములు గారి నిర్యాణము స్వరాజ్యప్షక్ మును దుస్థితిపాలు చేసినది. కాంగెసుపక్షము, స్వరా జ్య ప్రక్షము యధోచిత సహకారప్షక్షము కలిసీ కలియక దేశమును సంత్రోభ మయము చేసినవి. కాంగెసుసభ్యలు శాసనసభలయందు

సహకారప్రము కలిసీ కలియక దేశమును సంట్ భ మయము చేసినవి. కాండ్ సుసభ్యలు శాసనసభలయందు చేయగలది లేదు. దేశమునందు నిర్మాణకార్య విధానము ను నడుపుట కభిలామ లేదు. శాసనసభలయందు గంభీ రోజన్యాసములను జేయుటకైనను కాండ్ సునిర్ణయించిన బహిష్కారతీర్మాన మాటంకముగ నేర్పడినది. అన్ని కట్ట్ ములవారు కిలిసిచేసిన తీర్మానములను డభుత్వము నిరాకరించుచు జరిహసించుచున్నది. తగ్గించిన మొత్తములను డభుత్వము ధ్రువజరచుచున్నది. అన్ని జట్ట్ ములవారికిని నొకపాఠమునే డభుత్వాధికారులు నేర్పుచున్నారు. ఆ పాఠము నిరంకుశాధికారపాఠము; బ్రిటీషు సామాజ్యాధి కార పాఠము; తెల్ల దొరల పాఠము; శాశ్వత దాస్య పాఠము. ఈపాఠములను నేర్పి బ్రిటీషుడ్గభుత్వము భారతీ యులను మహాడీనులనుచేసినది. ఎంగిలిముక్కల్లై పోట్లాడుట ఆత్మవినాశనమునకు సాధనముగాని ఆత్యోద్ధరణ

మునకు సాధనము గాదు. ఉద్యోగాధికారా పేత్రను పెట్టి విడవీసి నాళనముచేయుట బిటీషు రాజ్యతం తము. రెండు వందలయేండ్ల యనుభవానంతరమున నైనను భారతీయు లకు జ్ఞానోదయము గలుగకుండుట దైవశాషముగ నున్నది. అంతర్వి భేదములను పోగొట్టి జాతీయైక్యమును సమకూర్పుటకు డిబ్లీయందు గూ డి న జాతీయైక్యనుభ ప్రయోజనకరముగ నున్నది.

ఉత్తరమున హిందూ మహమ్మనీయ భేదములు,

దట్టిణమున బాహ్మణ బాహ్మణేతర ఇేదములు భారత జాతీయబలమును శిథిలముచేయుచు నిరంకుశాధికార బల మును పోషించుచున్నవి. హిందునులు, మహమ్మనీయులు, బాహ్మణేతరులు, నిమ్న జాతులు ్రపత్యేకముగ హ కు ఈ ల ను గోరుచు న్నారు. హిందూ మహాసభ, ముస్లీముసమితి బాహ్మ ణేతరసభ భరతవర్వ ప్రయోజనములను పెనుక బెట్టి, ప్రత్యేక సాంఘిక ప్రాజనములను, స్వ్రప్రయోజనము లను నాశించుచు, నిరంకుశాధికారుల దయను వేడుచు, నాత్మనౌరవమును, దేశ్మపయోజనములను నాశనము చేయుచున్నవి. బ్రహేత్యక నియోజకవర్గముల చుటయు, ఉద్యోగ పాతినిధ్యాదులకు పరిమాణవర్గము లేర్పరచుటయు జాతీయ సంయోగమునకుగాని, జాతీ యబలమునకుగాని సాధనములుగాక జాతీయ వియో గమునకును, జాతీయ చార్బల్యమునకును సాధనంబులగు చున్నవి. అధికార సంపద్ధారవముల ననుభవించుచున్న బలవంతులును, అధి కారసంపడ్దారవములును గో రెడి దుర్భ లులును సమానముగ దైన్యస్థితికిని, కలహములకును గారకులు. బలవంతులు బలహీనులను వంచించి సుఖవం తులగుచున్నారు. బలహీనులు బలవంతులను దిగ్గదోసి సుఖవంతు లగుచున్నారు. రౌక్కలను క్రత్తిరించి పంజర ములందు బంధించిన పత్తులు ముప్పిగింజల కై గిజగిజలాడు చు పొడుచుకొని పడిపోవును గాని యెగురజాలవు. యాచ కులు ఒకరిని మించి యొకరు ముందునకు తోసికానిపోవు నపుడు పడిపోవుదురు గాని ముష్టినైనను పొందజాలరు. బలనంతులును బలహీనులునునగు పుత్రులు స్వార్థపరులై కలహించునపుడు తల్లి దుఃఖములపాలై తీ.ణించుచున్నది. తీ.ణించుచున్న తెల్లి దుఃఖము బిడ్డలకు సంక్రమించుచు దుస్సంతానము గలుగుచున్నది. ఈ దుష్ట చ్వకమునందు గలుగుచున్న వేగాతీశయము నినాశవేగమునకు సాధనం బైనది. మరణయాతన ననుభవించుచున్న తల్లి పిల్లల దుఃఖయాతనను జూచి విలపించునుగాని దుఃఖ నివారణ మును జేయజాలదు.

భారతమాత యనుభవించు చున్న దఃఖపేదన పండితులందాను, పామరులందును, నాయకులందును, అను చరులందును, హిందువులందును, మహమ్మనీయులందాను, బౌహ్మణులందాను, నిమ్మ జాతులందాను, పురుషులందాను, ప్రేలయందాను, వృద్ధులందాను, సిబ్లలుదాను, సర్వత్ర కత్యక్ మగుచున్న ది. క్రజాన త్ర్వము సకలాంగములందాను తీ.ణించినది. బాద్ధి చెడినది. ఇంట్రియములుతీ ణించినవి. శరీరము శుష్కించినది. ఇత్మ నివురుగప్పిన నిష్ణవలె ని స్టేజ మైనది. భారతభామి ని స్టేజమైన విధమును చర్మి తేతిహానములు తెలుపుచున్నవి; డాక్టరు బెజంటమ్మ, గాంధి మహాత్ముడు మొదలగు దేశభక్తులు వ్యక్తము చేయుచున్నారు.

అవతారమూ ర్హులను కన్న తల్లి యివుడు గొడ్డు హోయిగది. త్రిమతములను, పడ్దర్శనములను స్థాపించిన త త్ర్వజ్ఞుల సంతానములు బుద్ధిహీనానులు! మహోవీరుల సంతానములు నిర్వీర్యులు! కర్మదత్యుల సంతానములు సోమరులు! ధర్మహరాయాణుల సంతానము ల్మజ్మహజ కులు! నకలమును విహ్య స్థముగ నున్నది. పరావలం బ న ము భా ర త జా తీ య జీ వ న మ్ర పా హ ము ను శుష్కింపజేసినది. హైతన్యమయములైన కారణ శరీ రసూత్ము దేహములు స్థంభించినవి. జడమయమైన స్థూల దేహముమాతము మిగిలియున్నది. కారణ దేహకాంతు లెప్పడై నను కంటబడి ఆత్మ సంస్థరణము గలుగునపుడు నిర్భంధమాయాడతి బంధకములు వెలువడుచున్నవి. కారణ కాంతు ల ం త ర్హిత్త ము ల గు చు న్న వి. కారణ కాంతు ల ం త ర్హిత్త ము ల గు చు న్న వి.

వాడు. దేశభ క్రిపరాయణులైన దాసు, న్మెహూ, లాలా, మాలవ్యాగారులు రాజ్రదోహులు, దేశనేవాసరాయణు లైన డ్ర్యజకులు; స్వార్థ్యర్లు. ఈ సమ్మాహా వస్థయందు భారతమాతకు తరణో పాయము దుర్ల భముగ నున్నది. మోజ్మునకు త్యాగము సాధనముగాని భోగ ము సాధనము గాదు. ఇండిత మోతీలాలు న్మెహూగారు భారతస్వాతంత్యసిద్ధికి నాయకు లాత్మ సమర్పణమును జేయుటకు సిద్దముగా నున్న విధమును శాసన సభయందు సువ్య క్షము చేసిరి. భారతజాతీయ సంయోగము త్యాగా ధారమున నిర్మితము గావలసి యున్నది. ఆన్ని పత్ ములవారును స్వీయహత్మముల లాభములకు పౌనగులాడు నపుడు వియోగముసంభవము గాని సంయోగము సంభవ ముగాదు. త్యాగమును జేయుటకు గాంధిమహాత్కుడు జాతీయ పౌతాకమునందు చిత్రించిన విధమున ఆధిక సం ఖ్యాకులైన హిందువులు సంసిద్ధులు గానలయును. హిందు వులందాను జ్ఞానధన సంశన్ను లైన ద్విజులు....బాహ్మణ క్కుతియవైశ్యులు సంపూర్ణ త్యాగమును జేసి భాగత జాతీయస త్ర్వము నుద్దగింశ వలసిన యవసరము గలి గినది. జాతీయ చైతన్యమును త్యాగము సముద్ధరింప వల యునుగాని స్వరాజ్యాంగ నిర్మాణ ముద్ధరింపలేదు. చైత న్యములేని స్వరాజ్యాంగ నిర్మాణములు మృతాడురములు ఆమృత్మదాయకమైన త్యాగడీక్ష్మ్ గనుండగలవు. లో కము నుద్దరింపగలదు.

చెన్న రాష్ట్రము భరతవర్ష మునందు విచ్చితస్థాన మునలంకరించుచున్నది. ఆర్యదావిడ్!సంస్కారముల సం యోగసంఘర్ష ణము లీవిచ్చితస్థితికి మూలాంకురములుగ

మన్న వి. ఆర్యవిజ్ఞానమువలెను ద్రవిడ్డ విజ్ఞానమును దత్తీ ణాకథవికాసమునకు వినియోగకడినది. బాహ్మణులవలె ఆది దావిడులును కజావికాసమునకు దోడ్పడినవిధము ఆళ్వారులు, నంద నారులు విశదము చేయుచున్నారు. దైవభక్తులందువలెను దేశభక్తులందును తారతమ్యముల నెంచుట యసంగ తము. పాచీన కాలమునందువలె చ్రమాన కాలము దయమునకు వినియోగపడుచున్నవి. చిరకాల సంవర్ధితం బై సంయోగబలమును బడసిన సంస్కారమును నిర్హుల లము చేయుట యసాధ్యము; సాధ్యమైనను నిర్థకము. దమ్మణాపథము నందును ప్రచండాకారమును దాల్పు చున్న బ్రాహ్మణ బాహ్మణేతరసమస్యను నిర్ణయించుట కును త్యాగము సాధనముగాని భేదము సాధనము గాదు. బాహ్మణబ్హాహ్మణేతర విభేదములు స్వైపయోజనరూప మున దమ్మణేశమునందు గలుగజేయుచున్న సంమో భము ధర్మహానికి గారణంబుగ నున్నది. కాండ్రాసుసంఘ ములందును, శాసనసభలయందును, రాజకీయ పడ్రములం దును బౌహ్మణబ్హాహ్మణేతర విభేదములు పరస్పరవిశ్వా సమును బోగొట్టుచున్నవి. ఓండ్రారులను నమ్ముటకు వీలు గనుపడకున్నది. శాసనసభా రంగమునం బ్రేపూసనము విపరీతాకృతిని బాల్పీ ధర్మహానికి సాధనంబుగ నున్నది.

మ్మదాసు శాసనసభాస్థితి ఘోరముగ నున్నది. మైమను బహిష్కారమును నామోదించిన శాసనసభ కార్యా చరణమునందు వెనుకంజ వేసినది. బహిష్కార

మును బోధించిన [5]జా నాయకులు  $\frac{\omega}{\omega}$  [5]జా నాయకులు  $\frac{\omega}{\omega}$  [5]జా గంపబడిన ఫుడు శాసన5జ్ఞు 5జ్ఞు 5జ్ఞు

యాత్మను విశదము చేసిరి. హరతాళదినము నందు తుంటు అల్ల రులను జేసి పోలీసు దార్జన్యముల కవకాళములను గలుగజేసిరి. డ్రభుత్వము ైసనికులను, రక్షక భటులను, ఫిరంగులను, తుపాకులను డ్రదర్శించి డ్రజా హృదయము నందు భయ్ భాంతులను గలుగజేసినది. డ్రభుత్వాధికారు లీసీభత్సమును డ్రదర్శించుటకు మూడులకుల రూడ్యము లను వ్యయముచేసిరి. ఆవ్యయమును శాసనసభ యామోదించినది. ైసమను బహిష్కరణము నామోదించిన రంగ నాథము, ఆరోగ్యస్వామి మొదల్యారుగార్లుమంతి డదవు లను నిర్బంధముగను చాలించుకొనిరి. బహిష్కరణము నామోదించిన ముత్తయ్య మొదల్యారుగార్లుమంతి డదవు లను నిర్బంధముగను చాలించుకొనిరి. బహిష్కరణము నామోదించిన ముత్తయ్య మొదలిగారు, నేతురత్నయ్య గారు మంత్రులుగ నేర్పడిరి. శాసనసభాభి పాయమునకు

వ్యతి రేకముగ డ్రవ క్రించిన సుబ్బ రాయనుగారు మంత్రిగ నున్నారు. ్రషభుత్వాభ్రిపాయములకు వ్యతి రేకులైన ముత్తయ్య మొదలి నేతురత్నయ్య గార్లు మంత్రులుగ నున్నారు. ఈమంత్రివర్గమునందు శాసనసభకుగాని, గవ ర్నరునకుగాని, స్వీయపత్రమునకుగాని, పరస్పరము గాని విశ్వాస ముండుట కవకాశములు లేవు. కేవల మధికార లాభముమ్మాతము మంత్రులను నిలువజెట్టినది. ఆ యధి కారలాభమె జస్ట్రీసుకథ్ రత్త్రణమును బక్రయుచున్నది. ైుమను బహిష్కారమును పోపించిన జస్ట్రీసు కత్తము మం తివర్గమును ైనేతము పోషించుట విచ్చి తముగ నున్న ది. దేశలత్వము ధర్మలత్వము లేక స్వార్థాత్వము డ్రాబలు నపుడు తాత్కాలికముగ జడ్టలాభము గలిగినను దేశ ప్రాజనములు భగ్నము లగుచున్నవి. రామారాయ ణంగారు, సుబ్బ కాయనుగారి మంత్రివర్గమున కభయము నౌనంగుట జస్టీ సుపత్రమునకును, బాహ్మణేతర పత్రము నకును తాత్కాలికముగ లాభించినను దేశమునకును, ధర్మమునకును హానికరములుగ నుండగలవు. సంకల్పా చరణములకు సామ్యత్వము గలుగునపుడు విషేషలము సాధ్యముగాని సత్ఫలము సాధ్యముగాడు. సైమను బహి సమ్మతించిన రాజా ష్కారమున కారంభమునందు రామారాయణంగారు సైమనుకమిషను నామోదించెడి మంత్రివర్గము నెటులు సమర్థింహగలరో డుర్గ్స్రహముగ నున్నది. పత్రములును, నాయకులును గోరునది స్వ్రప యోజనములుగాని దేశ్చపయోజనమాలు కావు, లామెం బరు బాహ్మణేతరుడైనను, మంత్రులందరును బాహ్మణే తరులైనను, బాహ్మణేతరనంఘము సంపూర్ణవికాసమును బడయజాలదు. రాజారామారాయణం గారు రాజ్యాంగ పరిజ్ఞానమును స్వరాజ్య సంపాదనమునకు వినియోగించుట ్రప్రాజనకరముగాని ఉద్యోగములను సంపాదించుటకు వినియోగించుట ప్రయోజనకరము గాడు. సుబ్బరాయను మంత్రివర్గము నిలిచియున్నను, జస్ట్రీసుప్రక్షము బలమును పొందినను, ఈయధర్మసంయోగ మధర్మఫలమును సమ కూర్చునుగాని ధర్మఫలమును సమకూర్ప జాలదు. కాం ఆంధ్రప్రత్రిక

ానుల్లపత్రిజ్ఞను భంగముచేసిన ముత్తయ్య మొదల్యాగ్, సేతురత్న య్యగార్లును, శాసనసభాభి పాయమును ్డతీ ఘటించిన సుబ్బ రాయనుగారును, స్వీయాభి పాయములను పరోతుముగ భంగముచేసిన జస్ట్రి సుపతునాయకులును సం దిగ్గనమయమునందు భారతమాతకు మహాపకారమును జేసిరి. సైమనుగారు బహిష్కారము శీథిలమగుచున్న దని యును, సహకారము పెకుగుచున్న దనియును బిటీషు దేశ మునకు సం దేశములను బంపుచున్నారు. గో మెనుల్లపువు గారి యాచరణము సకల విధములను ధర్మవిరుద్ధముగ నున్న ది. నిరంకుశ్మ పభత్వ మవలంబించ గల చతురో పాయములను గో మెనుల్లపుత్వ మవలంబించిన దుస్తంత్రము విశదము చేయుచున్న ది.

త్రీయుల్ వెంకటరామశాడ్రి గారిని లామెంబ రుగ నియమించి వారి శాఖలను సం(పతింపక యే తీసి వేయుట ధర్మవిరుద్దముగ నున్నది. స్వేషమ్ విశ్వాసమును, శాననసభా విశ్వాసమును గలిగియుండని సుబ్బరాయను గారిన్కి జ్ఞిక్హాభంగము చేసిన కాంగ్ గాసు సభ్యులను మంత్రు ల జేసి యాడించుచున్న రామారాయణంగారి చాతుర్య మును,గో మెన్ము భ్రావుగారి నై పుణ్యమున్ము పశంసనీయము లుగ గనుషడుచున్నను కాలాంశ్రమున పరమానర్థము లకు గారణములు గా గలవు. కాంగాసుప్రత్రమును ధ్వంస ముచేయుటకు బూనుకొనిన స్వదేశీయులు, విదేశీయులు కృతకృత్యులైనను అధర్మఫలము ఫలించగలదా. అసహా యోద్యమధర్మమును విసర్జించి శాసనసభలయందు జేరి కాం নিనుష్టుబలమును నిర్వీర్యముచేసిన స్వరాజ్య ప్రమ మునకును నిర్ధమనము సమీపాంచుచున్నది. శాసనసభా రంగములు తంత్రముల కాటపట్టయిన విధమున కార్య సిద్ధికి రంగములు గావని నిత్యానుభవము విశ్వము చేయు చున్నది. దేశ సేవాపరాయణులు నిర్మాణ కార్యదీతు పరాయణులై మంత్రికదపులను, కార్యనిర్వాహక సభ్య త్వములను, స్థానిక సంఘసభ్య త్వములను, శాసనసభాసభ్య త్వములను పరిత్యజించి, అధికారకలహముల కాకరం 22 న చెన్న రాష్ట్రమునందు శాంతిని స్థాపించుట ైశేయ్బప్పాప్తి కిని స్వరాజ్యసిద్ధికిని సాధనముగ నుండగలదు.

ఆంధరాష్ట్రము బలాధికార సంపదలు లేక జరమడైన్యము ననుభవించుచున్నది. ఆంద్ర స్వభావ స్వ రూప విరహితమైన మ్మదాసు రాజ్యస్థానము. రాజధానీ నగరమునందుగల యాండ్రులు డ్రక్య ఆంగ్రాంజ్రీమ భిజ్ఞానము లేక కాలమాసనమును జేయుచున్నా స్ట్రాపత్యభిజ్ఞానముగల యాంద్రు లధికార ్రా క్టికై సరితపించుచున్నార. ఉద్యోగములందును, వ్యా పారవాణిజ్య పర్మిశమలందును ఆంద్రపులకు వారి గుణగణం బుల కనుహాపమైన ౖ కతిప్తి గలుగకున్న ది. లా మెంబరు శనిని ఆంద్రున కొనంగుటకు జేసిన <sub>L</sub> షయత్నములు <mark>వి</mark>ఫ లము లైనవి. నీటి 1 రుదల విషయమునను, 28 శమలవిష యమునను ఆంధ్ర దేశమునకు డ్రభత్వాదరణము గలుగ కున్నది. స్వ్ప్తా ఫలదాయకమైన మెట్టూరు నిర్మాణము నందుగల యభిమానము విశేషఫలదాయకములైన కృష్ణా తుంగభ్రదా నిర్మాణములమీద గలుగకున్నది. ఆంద్ర విశ్వవిద్యాలయ మధోగతిపాలైనది. విశ్వవిద్యాలయ వికా సమునకు డ్రభుత్వము ధన సహాయమును జేయజాల కున్నది. ఆంధ్రు లన్యోన్యకలహములతో విశ్వవిద్యాలయ ్ర్జ్ క్రై క్రిన్ స్ట్రంభింపజేసిరి. స్ట్రలముల తగాదాలతో రెం డేండ్లు గడచిపోయినవి. ఉపసంఘసభ్యులు ఏక కేంద్రవిశ్వ విద్యాలయమును సిఫారసు చేసిరి. విశ్వవిద్యాల యాందో ళనమునందు విశ్వ్వహయత్న ములను చేసిన రాజమేహేంద్రద పురవా స్త్రవ్యుల కాశాభంగము గలిగినది. అనంతపుర వాస మాంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమునకు విఘ్న ములనుగలుగ జేయుచున్నది. ఉత్త రాంద్రు లాంద్ర దేశమునకు దూరస్థ మగుచున్నదని భయపడుచున్నారు. కర్ణాటకు లాంద్ర విశ్వవిద్యాలయమును కర్ణాటక్సపాంతములందు బలవంత ముగ స్థాపించుచున్నా రని మొరలిడుచున్నారు. దత్ర మండలవాసులు- ముఖ్యముగ అనంతరపుర వా స్తవ్య్రలు, అనంత పురవాసమును గట్టిగ కోరుచున్నారా. రాజ్యాం గములందు వలెను విద్యాంగములందును స్థలాభిమానము, స్వార్థాభిమానము విద్యాలత్యమును నిర్హూలము చేయు చున్నది. ఆంద్రవిశ్వవిద్యాలయ మాంద్ర దేశ మధ్యస్థమై ఆంద్రాభ్యదయమునకు వినియోగపడవలసి యున్నది. అంద్రవిద్యాభినూను లందరును నీ లక్ష్మమును గమనించి విశ్వవిద్యాలయమును సార్థకముచేయుటకు భగవంతు డను గహించుగాత! (శ్రీ)యుత రామలింగా రెడ్డి గారిని తిరిగి వై సుచాన్సలరుగను ఎన్నుకొని సినేటునభ్యలు స్వధర్మ నిర్వహణమునుచేసి కృతక్యత్యు లైరి. ఆంధ్రనమన్య లన్ని యును ఆంధ్ర రాష్ట్ర జమస్యమీద నాధారపడియున్నవి. ప్రత్యేకాంధ్రనిర్మాణమున కాంధ్రులు ప్రయత్నము చేసి ఆంధ్రోద్యమమును సఫలముచేయుట వ్రమాన సందిగ్ధ సమయమునంను పరమావనరముగ నున్న ది.

ఆంధ్రోద్యమమునకు కీలకమైన ఆంధరాష్ట్రనిర్యా ణావసరమును వివిధ్యత్తములవారును నంగీకరించు చున్నా రు. భాషాౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖయు\_క్ల రాస్ట్ర్ ఏభాగమును కాంౖ⊼సు అంగీక రించ్నది. ఆ రేండ్లనుండియును ఆంగ్ర ఆం స్థరాష్ట్రమ రాష్ట్రజాతీయోజసంఘము వ్యక్తిత్వ మును గలిగి పనిజేయుచున్నది. విజయవాడయంను గాంధి మహాత్కు డారంభించిన ఖద్దరు ఉద్యమము, బహిష్కార త్రాయము స్వరాజ్యనాదమును దేశమునం దంతటను మార్ము సించినది. అనహాయోద్యమ స్థానమునం దాం గనాయకులు పుకోగమనము చేసి ఆంగ్ర డ్రత్మిస్తను భరతఖండమునందు సువ్య క్షము చేసిరి. వేలకొలది యువ కులు మహాత్యాగముచేసి కారాగృహ వాసమును స్వీక రించి మాన్ప్ దేశారాధనమును చేసి ధన్యవాదములను బడసిరి. చెన్న రాష్ట్రకానననభ ఆంద్రరాష్ట్ర నిర్మాణ తీర్మానము నామోదించినది. వర్తమాన సంవత్సరము నందును రాష్ట్రతీర్మానమును తిరిగి యామోదించినది. డిల్లీనగరమునందు రాజ్యాంగనిర్మాణములను యోచించు చున్న వివిధ కేముల నభయును భాష్మా కయ్మక్త రాష్ట్ర విభాగమును, అందును ఆంద్రరాష్ట్ర నిర్మాణమును నిర్ణ యించినది. సైమనుకమిషను నిర్ణయించెడి రాజ్యాంగ సంస్కరణములు రాష్ట్రీ మాస్వాతం త్యమును నిర్ణయించు నను ్రపబ్రామైన వదంతులుగలవు. ఆంద్రరాష్ట్ర నిర్మాణ మున కారంభమునందు ౖ పతికూల మైన వా తావరణ మిపు డనుకూలముగ నున్నది. అసహాయోద్యమ సాధకులైన యాంద్రులు నిస్సహాయస్థితి నుండుట సంతాప కరముగ నున్న ది. అధికార బ్రాతికూల్యమును, డ్రజల యలసత్వ మును నాంథ్రోడ్యమ ప్రవాహము నరికట్టినవి. నాయకు

లక్కు కజలకు చెన్న పురియా శ్రయము నిశ్వజీవనము నండు తప్పనిసరి యైనది. స్థానిక సంస్థలందు నిమామకముల కై చెన్న పురిచుట్టును తీరుగుటకు చేసిన వ్యయ్య పమాసము లాంధ్రుల నిన్సహాయస్థితిని విశదము చేయుచున్నవి. తమి లాంధ్రుల నిన్సహాయస్థితిని విశదము చేయుచున్నవి. తమి లాంధ్రసం యోగ ముభయులకును మనస్థాపములకు గార ణం బై. సం తాపానలము ప్రజ్వరిల్లు చున్నది. కౌన్సీలు నండును, ఉద్యోగములందును, సభలయందును, నిర్మాణము లందును సీవిభేదములు మనస్థాపమును గలుగజేయు చున్నవి. ప్రభుత్వము ప్రయోగించిన 144 వ శాసనము నల్లంఘన సందర్భమున సీవిభేదములు బహిరంగములై నవి. ఆంధ్రోద్యమ విశాసమున కాంధ్రులకు ప్రత్యేక స్థితి యును, ఆంధ్రార్వు ఏర్యాణమును నవసరంబు లని గత కాలానుభవము విశదము చేసినది. ఆంధ్రోద్యమ పా ప్రికి సాధనముమాతము విశదము చేసినది. ఆంధ్రోద్యమ పా ప్రికి సాధనముమాతము మృగ్యముగ నున్నది.

ఆంధ్ర జాతీయజీవనము స్తంభించిన వ్రామాన సమయమునందు కర్తవ్యము దుర్గ్రహముగ నున్నది. అసహాయోద్యమ ప్రస్థానము దు్ద్రభ్మానది. శాసనసభా బహిష్కార మనకోధమును బొంది ఆంగ్రహీక ర్లైవ్యము నది. స్వరాజ్యవాదులు శాసన సభల యందు వాద్ర కతివాదములతో కాలయాపనము జేయు చున్నారు. కాంగ్రౌస్ముప్ చారకులు నిరాధారులై జీవనో పాధులను గర్పించుకొనుచు కాలయాపనమును జేయు చున్నారు. ఖద్దర్మప్రహారము ద్రవ్యములేక స్తంభించు చున్నది. చరఖాసంఘమున కీయవలసిన బౌకీల నిచ్చుటకు ఖద్దరు నిర్వాహకు లలసత్వమును జూపుచున్నారు. సత్యాగ్రహ్మములు నిర్వీర్యములుగ నున్నవి. ఆంధ్రహృద యము నలసత్వము సంపూర్ణముగ నావహించినది.

అనహాయాద్యమారంభము నందు మహ్మాడతీ స్థును బడసిన ఆంద్ర దేశము వ్రామాన కాలమునందు తన పతిప్పను గోల్పోయి స్థంభించినది. దేశ మంతఃకలహా ములలో నిండినది. నాయకులు, డ్రారకులు పరస్పర విశ్వానము లేక వాద్యపతివాదములలో గాలయాపన మును జేయుచున్నారు. అనుచరులు లేనినాయకులు దేశమునం దంతటను గలరు. కాండ్రాను సంఘములు నామమాత్రావశిష్ట్రములుగ నున్నవి. కాండ్రానుసభ్యుల సంఖ్య అత్యల్పముగ నున్నది. కొన్ని మండలములందు మండలనంఘములు సైత మపరూపముగ నున్నవి. డ్రజల

లట్వ్రము కాంగానుసంఘములనుండి మరలి స్థానిక సంస్థ లందు లగ్న మైనది. స్థానికసంస్థలు కడులకును, శడుముల కును నిలయములుగ నున్నవి. శాసనసభయందు కాం ై గెస్ము జతీనిధులు నిస్సహాయులైనను సంయోగము లేక డవ్రిం చుచున్నారు. చరఖాసంఘశాఖయందును నాయ కులకును, డాచారకులకును జరస్పర విశ్వానగారవములు గలుగకున్నవి. చరఖాసంఘమునందు జేరి నూలుచందా నిచ్చెడి సభ్యుల సంఖ్య క్రమముగ తగ్గిపోవుచున్నది. ఆంద్రాల దురదృష్టము వలన గాంధిమహాత్ముని యాం ద్దేశ సంచార మెప్పటికప్పడు వెనుక బడుచున్నది. ఖద్దరునందు కలితి గలదను సందేహము చరఖాసంఘ మునకు గలిగినది. శట్టుశాలి సన్నబట్టలవిషయమై సందే హము గలిగినపుడు ఖద్దర్ముహచారమును నహ్యూతి పాల గుచున్నది. కాంగైన్లు ప్రత్నిధులును, నాయకులును శాసనసభలయందు చేయగలదియును, నిర్మాణకార్యవి ధానమునందు చేయుచున్న దియును గనుషడదు. ఈసంది గ్గస్థితియందు కాంౖ⊼సు కార్యవిధానమున నవీనసాధన లను నిర్ణయించుట రాజ్యాంగాందోళనమున కవసరంబుగ నున్నది. ఆయవనర మైనను భగవదన్నగహమువలన రావలయును గాని ్రాజల్వాయత్న్నము వలన రాజా లదు. సైమనుకమిషను గలుగ జేసిన సంచలనము కమి షను వెడలుటతో నాగిపోయినది.

మానవ్రయత్నములకు ఫల మాత్మవికాసము.

సాహిత్యము, కళలు, శాడ్ర్రములు, కర్మలు, రాజ్యాంగ ములు మానవుల యాత్మవికాసమునకు ఆంగ్ర్రహ్ వినియోగపడుచున్నవి. పరతంత్ర్తి దేశ ములందు విద్యావంతుల లక్ష్య్ మాత్మవి కాసమునకు మూలమైన స్వరాజ్య సంపాదనమునందు సహజముగ అగ్నమగుచున్నది. ప్రహాన విషాదావస్థయందు శాసనోల్లంఘన ప్రస్థానముగాని, సత్యాగ్రహ ప్రస్థానముగాని, సత్యాగమా ప్రస్థానము గాని సాధ్యము గాకున్నది. ప్రజల లక్ష్యమును బాహ్య సాధనములనుండి యాంతరంగిక సాధనములకును, పరాక్ష్మేకునుండి స్వయంసహాయమునకును మరల్పుట స్వరాజ్యనంరంభమునకు సాధనంబుగ నుండగలదు.

స్వరాజ్యసంపాదనమునకు సాయుఫ్ర్ పత్రిఘటనము ్రహించమునకు పరిపాటియైన సాధనము. నిరాయుధ్యులైన భారతీయులకు సాయుధ్ర ప్రత్యేటన మసా ఆంతరంగిక ధ్యముగ నున్నది. స్వల్పమైన ్రహిమట్స సాధనిములు మును మహాసంత్స్ భమునుగలుగాజేయుచు

నిర్బాగ్ల్లు స్టానమునకు గారణం బగుచున్నది. ఫ్రిబవగి మానమునందు చెన్న పురియంద్ డదర్శిండబడిన సైనికుల్లు, మరఫిరంగులు, రడ్డకభటలు, గుండ్ల్ల్ యోగములు భౌర తీయుల నిస్సహాయస్థితిని వెబ్ల డిచేయుచున్నవి. దుర్మార్ధుల యల్ల రులకు నిరహరాధులు బలియగుచచాన్నారు. నిర్బంధ ములు బయలు దేరుచున్నవి. క్రజల్నదవ్యము పాడగు చున్నది. చిరకాలాభ్యాసములేని సాయుధ్మ పతిఘటనము దుస్సార్యముగ నుస్నది. సాధ్యమైనను వర్తమాన కాలము నందు విసర్హింపదగియున్నది. చీనాయందు జరుగుచన్న సాయుఫ్లకరిన ర్వనము మహాసంట్ భమును గలుగజేయు చున్నది. దేశమం తయును రక్రస్తిక్రమై భయంకరముగ నున్నది. పరాధీనులై, నిరాయుధులై, సాధుజీనన మఖ్యా సమైన డ్రాజలు సాయుధ్రకత్రిఘటనమును జేయుట సులభ సాధ్యము గాదు. సంగామములు శశుబలమును శ్రదర్భ నము జేయుటకు వినియోగ్రమచున్నవి గాని మానవ ధర్మడదర్శనమునకు వినియోగశడుటలేదు. శరులను పీడిం చుట ఆత్మనాశనమునకు సాధనం బగుచున్నది.

కార్యసిద్ధికి సంకల్పము బీజము. సంకల్పసామర్థ్యము విజయమునకు మూలము. సంకల్పసిద్ధికి ద్రుష్డ హ్లో దాదుల వలెస్తా త్ర్విక్షనిరో ధముసభ్యాసము చేయుటఆ త్ర్మ వికాసమున కును, మానవకల్యాణమునకును డ్రామా జనకరములుగ నున్న వి. సాత్ర్వికనిరో ధము చీరకాలాభ్యాసము వలన సంపాక్తము గాగల విధమును డ్రహ్లో దుని మైష్ణవభ్తక్తి, ద్రువుని తపోనిస్ట విశదము చేయుచున్న వి. మైష్ణవభ్తక్తి, విష్ణుకటాత్ మును వలె దేశభ్తక్తి దేశమాతను డ్ర త్య త్రము చేయుచున్న ది. దేశమాత నారాధించి మాతృ డ్రసాదమును బడయుట కనంతములైన సాధనములు గలవు. దేశభక్తులు స్వీయసంస్కారమున కనుమాపముగ దేశా రాధనమును జేసి కృతార్థులగుటకుదృధసంకల్పము, కార్యడీత్ సాళనములుగ నున్న వి.

ఆనస్యమైన దేశనేవను, మానవసేవను చేయగల గాంధిమహాత్ముని బోలిన దేశభక్తు లపహ-పముగ నున్నా రు. వారివారి సంస్కారములకును, స్థితిగతులకును దగి నటులు సేవను జేయుటకు సకలజనులకును నవకాశములు గలవు. రాజారామారాయణంగారు మంత్రిమై సేవను జేయదగును. సాంబమూర్డిగాసు నిరోధమును, శాసనో ల్లంఘనమును, సాత్ర్వికనికోధమునుబూని సేవను జేయద గును. సీతారామశాట్ర్మిగారు ఖక్దరు వ్యాపనమును జేసి సేవను జేయదగును. కాంగైను డ్రారకులు, ఖద్దరు డ్రా రకులు వారి శక్ర్యనుసారము సేవను జేయదగును. దేశ మంత్ర్య సేకముఖమున నడుచుట వర్తమానశరిస్థితు లందు సాధ్యముగాదు. స్వార్థములేని దేశనేవ నేమార్గ మున, నెవరు చేసినను దేశమాతకు జేరుచున్నది. స్వార్థ రహితులైన దేశేనే వకులు పట్టణములందును, గామము లందును డ్రజూసేవను జేయుట కపారమైన యవకాశములు గల్పు. ఆయవకాశములను సఫలము చేయుట కాత్మవిశ్వా సముగల స్వయం సేవకులు గావలసియున్నారు. భారత దేశమునకు విమోచగము స్వయంసహాయము వలన రాగలదు గాన్లి కరనహాయమూలమున రాజాల దని ్రహజ్ఞు లందఱు నంగీకరించుచున్నారు.

హావలంబనమున కలవాటు శడిన క్రజలకు స్వయం సహాయము సులభసాధ్యము గాదు. కష్టశడక యెంగిలికూడును దినుట కంగీకరిం చెడివా

స్వయం సహాయము రును గలరు. ఆగ్రాయించి ఏగ్రామాస్తా ్ట్రుయు సంపాదించి మురియుట దేశమునందు కరిపాటి యైనది. బాహ్మణేతర సమస్య కేవల ముద్యోగముల సమస్య గాని చేశారాధనసమస్య గాడు. ఉద్యోగము లైకై పెనగులాడువా రున్నను ఉద్యోగాపేట్లేక్ సేవా దీత్రను వహించగల స్వయం నేవకులు దేశతేమమునకు గావలయును. సహాయానిరాకరణోదృమ మారంభము నందు నందలకొలది స్వయం సేవకులను దేశమునకు సమ ర్పించినది. ఉత్సాహము చ్ల్లుబడినలోడనే సేవకులును చల్ల బడుట సంచా స్థమైనది. స్వరాజ్య సంరంభము చిర కాలము జరుగ నున్నదిగాని శ్రీసుకాలములోన ముగియు నది గాదు. స్వరాజ్యము సంబ్రా స్ట్రమైనను, కాకపోయినను ్రహేనేవకు స్వయం సేవకులు సాధకులుగ నున్నారు. ్రహావి కాసమునకు రాజ్యాంగము లొకసాధనము గాని సమ్మగసాధనముగావు. నిరంకుశాధికారుల హ్రాస్త్రము లందు రాజ్యాంగ సాధనమా నిరర్ధకముగ నున్నది. గోపా లకృష్ణ గోకలె, బెజంటమ్మ, గాంధిమహాత్ముడు సేవా్రే

మములను స్థాపించి సేవకులను సిద్ధము చేయుటకు బ్రాయం త్నములను జేసియుండిరి. ఆ్ర్లయత్నములు విశాలమైన దేశమున కత్యల్పములుగ నున్నవి. ఆంధ్రదేశాభ్యదయ మునందు సర్వత్ ముఖమైన విశాసము గలుగుటకు స్వయం సేవకులు వేలకొలది గావలసియుందురు. ర్జుల యందు స్వయంసహాయడీకు వ్యాక్తము గావలసియున్నది. సేవాపరాయణులైన నాయకులు కుబ్రదమైన పదవులకు పెనగులాడుటను మాని సేవానిరతులై సకలరంగములం దును పాటుపడుటకు పూనుకొనిమొదరుగాక. సేవాత్తమ ములను స్థాపించి సేవాదకులను సిద్ధము చేయుటకు పూనుకొనిమెదరుగాక. సేవాత్తమ ములను స్థాపించి సేవాదకులను సిద్ధము చేయుటకు పూనుకొనుకులను సిద్ధము చేయుటకు చూనుది.

సర్వత్ ముఖమైన ఆంధ్ర్షజ్ వికాసమునకు సాహిత్యము, శాడ్రములు, కళలు వికాసమును పొండు టకు క్షజలును, పండితులును పాటుపడ సాహిత్యకళలు వలసి యున్నారు. క్షజాహృదయము నందు విజ్ఞానము లేక వికాసము సాధ్యము కాదు. వికా సము లేని ఆక్షయత్నములు సంకుచితములై, స్వార్థపర

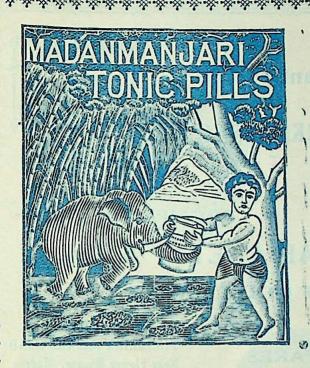
ములై దేశ్య పయోజనమునకు నిరర్థకము లగుచున్నవి. సాహిత్యకళా రంగములందు డ్రభుత్వాదరణము లేక ఆం|ధవిడ్యావంతుల| కయత్నములు నిరర్థకము లగుచు న్నవి. గతసంవత్సరమునందు ఆంద్రవాడ్మయమునందు 800 గంథములు ప్రచురింకబడినవి. ప్రచురింకబడిన గం థములందు నవలలు, నాటకములు, మత్మగంథములు డ్రానములుగ నున్నవి. ఆంద్రహృదయస్వభావమునకు సహజమ్ములైన భానగీశములను కవికుమారులు డ్రాచురిం చిరి. భావగీశములును, కథలును, నవలలును ఆంగ్రఫల భావవికాసమునకు నిదర్శనములుగ నున్నను పాండిత్యా వసరమునువిశదము చేయుచున్నవి. డ్రామరించబడిన గంథ ములందు శాడ్ర్ముగంథములు, కరిశోధక గంథములు స్వల్ప ములు.ఆం ధవాజ్మయ చర్చితమునందు బ. శ్రీ చిలకమ క్రి లత్మీనరసింహంగారి షష్ట్రిప్పార్తి ఉత్సవము సంస్మరణీయ ముగనున్నది. లట్ట్మీనరసింహంగారి గంథములు దేశము నకు జేసిన ఉపకార మాంద్రుల హృదయమునకు చెలిసి యున్న ది. వారినవలలు, నాటకములు, ్రషూసనములుహాస్య రసపూరితము లైఆంద్రవాజ్మయమునందు నవయుగ వికాస మునకుదోడ్పడినవి. దేశోద్ధారకులందుసాహిత్యవిశారదులు ్రపముఖులుగ నున్నారు. సాహిత్యనిర్మాత లైన లత్మ్మీ

నరసింహంగారి సాహిత్య సేవను, దేశ సేవను, మానవ సేవను డ్జులు గ్రామాంచి, వారి నుచితరీతిని సత్క రించి, ధన్య వాదములను బడయుదురు గాత! గతసంవత్సరమునందు గుంటూరు జిల్లాయందు నాగార్జున కొండ సామీా స్వమన వెలువడిన స్తూ సములును, శీలా శాననములును ఆృధ దేశచరిత్రమునందు నవీనాంశము లను బహిర్గతము చేయుచున్నవి. శిలాశాసనములు ్రపాకృతభాషయందు గలవు. పురాతనమైన ఇత్వ్యౌకు వంశమును దెలుపుచున్నవి. గోలిస్తూపమునందలి శీలా నిర్మాణము లనుావతి స్తూషనిర్మాణములవలె కర్మ కౌశలమును దెలుపుచున్నవి. చెన్నపురి డభుత్వ మాం ထုံနား సనములను ్రామరించుటయందు జూపుచున్న యల సత్వము విజ్ఞానవ్యాకమునకు క్రపతిబంధకముగ నున్నది. ఈవిషయ్మే ఇంశ్రవరకును జేసిన డ్రాయత్న్మములు విఫ లములైనవి. మంత్రు లాంధ్రులైనను, ఆంధ్రేతరులైనను సమానమైన ఫలమే కలిగినది. ఇపుడీశాఖ కేంద్రశాఖ యగుటవలనను స్థితి మరింత అయోమయముగ నున్నది. త్రీయుత మల్లంపల్లి సోమ శేఖరశర్మగారును, నితర పరి శోధకులును శాసనపరిశోధనలందు జేయుచున్న పర్మిశమ ్ర్మహింసనీయముగ నున్నది. ఆంద్ర దేశచరిత్రకును, వాజ్మ యచర్మతకును సంబంధించిన శాసనాడులెన్ని యొ మూల బడియున్నవి. ఆంద్రహరిశోధకులు డ్రాపుత్వాపేకును వదులు కొని శాసనాదులను పరిశోధించి రాజ్యాంగములందు వలెను విజ్ఞానాంగమునండ:ను స్వయంసహాయమునకు మార్గదర్శకు లగుదురు గాక!

విభవ సంవత్సరాది సంచిక భగవదన్నుగహము వలన ఆంద్రమహాజనుల సహాయ్ పోత్సాహముల వల నను వెలువడినది. ఇది పందొమ్మిదవ సంచిక. సంవత్సరాదిసంచికలను సౌకల్య ముగను బరిశీలించినపు డాంధ్ర హజాజీవితమునందు గలుగు మన్న వికాసము గోచరంబగుచున్నది. వంగ చేశ విభజన సమయమునందు బహిర్గతమైన జాతీయ హహాధముతో నాంధ్ర త్రికయును వెడలినది. గతించిన ఇరువచేండ్ల యం దును యధాశ్త్రిని దేశనేవను భామానేవను జేయు చున్నది. వెనుకటిసంచికలకువ్యాసములను వాసితోడ్పడిన మహాజనులం దెందరో స్వర్గవాసమును జేయుచున్నారు. దేశావృతమైన కాలభావ పరి వ్రై న ము సంచి క ల యందు ప్రతిఫలించుచు సంచికల ప్రయోజనమును విశద ముచేయుచున్నది. విభవసంచికయందు గోచరంబయ్యెడి భావరూ ప్రక్షల్తనము ప్రజాహృదయములందు గనిగిన పరివ ర్థనమును ప్రతిబింబించుచున్నది. ఆరంభమునందు వింతగ దోచిన యత్న మిపుడు సర్వసాధారణముగ్గ నున్నది. పేరుగల ప్రతికలన్ని యును సంవత్సరాది సంచి కలను బ్రచురించుచు కాలస్వభావమును ప్రతిబింబించు చున్నవి.

విభవ నంవత్సరనంచిక యందు కాంగాను విష యములు డ్రానములు. చెన్న పురియందు గూడిన 42 న కాంగానుకు నంబంధించిన అధ్యకట్న్యాసము, కట ములు డ్రామరించబడినవి. డ్రామరించబడిన వ్యాసముల విభాగములు వివిధవాజ్మయశాఖలందను ఆంద్రహృదయ మునందు డ్రవహనంబగుచున్న యభిమానాభి నివేశ ములను విశదము చేయుచున్నవి. సారస్వతమునందు కథలు పాఠకుల హృదయముల నాకర్షించుచున్నవి. సచ్చితము లైన కథలు సంవత్సరాది సంచికకు మాతనాలంకారము లుగ నున్నవి. నాటక్ వైద్యవ్యవసాయకళ లభివృద్ధి బాం దవలసిన విధము నాయాశాఖలయందలి వ్యాసములు విశదము చేయుచున్నవి. పద్యములు భావపూరిత ములై ఆంధ్రహృదయో ద్వేగమును విశదము చేయుచు న్నవి. డ్రకటించినచ్చిత్వటము లాంద్ర దేశమునందు చిత్ర కళావికాసము జగగుచున్న విస్తమును విశ్వము చేయు చున్నవి. శచేండ్లయందు చిత్రకళ ఆంగ్రాదేశమునం దత్యద్భాతముగ వికసించినది. ఆంద్రచ్చిత కళవ్వక్తి త్వమును గల్గి డ్రాత్యేక వెఖరిని గల్గియున్నది. సంచిక యందుగల ఆంధ్రచ్తకారుల చిత్రము లాంధ్రమైఖరిని విస్పష్టము చేయుచున్నవి. జంగమచేవర మొదలగు చ్చిత ములును భాషగాంభీర్యమును చెలుపుచున్నవి. ముఖపట మునందు భారతసహాయ నిరాకరణయోధులు స్వరాజ్య పతాకములను ధరించి మాతృదేశారాధనమును జేయు చున్న విసము వ్యక్తముచేయబడిన కి. కాం నేసు సభాధి పతుల పటములు గలవు. విభవ సంవత్సరాది సంచికను యథాశ\_క్తిని మనోహరముగ ౖ పచురించి యాంధ్రలోక మునకు సమర్పింజగలిగినందుల కాంధ్రలోకమునకును, జర మేశ్వరునకును వందనంబుల నర్పించుచున్నాము. భగవం తుడు విభవ సంవత్సరమునందు సకలలోకములకును శుభంబులను | పసాదించి కాపాడుగాత!

ఓం శాంతి శ్యాంతి శ్యాంతిః.



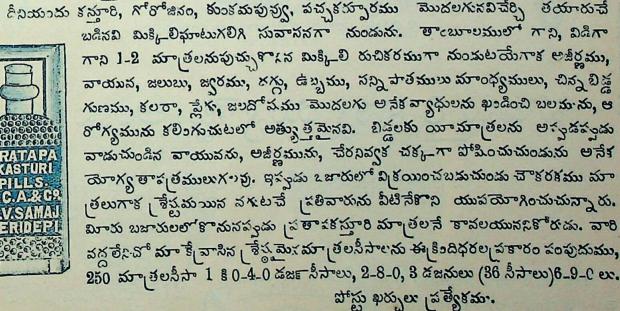
వీరు వ్యాధులన్ని టినుండి విముక్తులే: ఏనుగును లాగు టకు తగినంత శ కి యుండవలె నని కోరిన-చో

### వుదనవుంజరిమా త లచే

అఖండఖ్యాతిని సంపాదించిన ఈదిగువ విలాస్ట్రమ్ నకు తక్షణమే వాయవలైను. రహస్యవ్యాధులను దిగ్విజయముగా కుడుర్చుట యందు నిపుణులని డ్రిసిద్ధి చెందియున్నారు. ఉత్తరము లన్నియు రహస్యముగా నుంచబడును.

రాజుకైద్య నారాయణజీ కేశవజీ, 48, చైనాబజారు రోడ్డు, మద్దాసు. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### ప్రత్యేకసూరిమా త లు కంమధికము, వైలస్వల్పము,



పి. శి. ఏ. ఆంమ కంైని, ఆయుర్వేద సమాజం, పెరిదేసి, నెల్లూరుజిల్లా. 



### Quality Guaranteed Pure

:ÎÊÛ====:ÎÊÛ====:ÎÊÛ====

#### ARTISTIC WORKMANSHIP



EXCELLENT FINISH.

PROMPT DELIVERY.

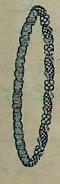
### PASUMARTHY CUNNIAH CHETTY & Son,

MANUFACTURERS OF GOLD JEWELS

HEAD OFFICE&WORK SHOP No. 10, Subbaraya Naick Lane Near Flower Bazaar, Madras.

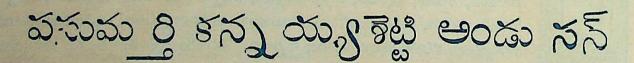
& SILVER WARES

SHOW ROOMS
218, CHINA BAZAAR ROAD
Near Flower Bazaar, Madras.



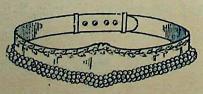
అక్పటమైన బంగారుకు వెండికి పూచీ నియ్యబడును. మిక్కిలి సాగమైన కనిశనము. నగల కనితనము అత్యద్భుతము. సకాలము నందునగలుయియ్యబడును. బంగారుగొలుసులు,గాజులు పలురకముల లోను, దశావతారము నాగవత్తులు, వంకీలు, వడ్యాణములు, వెండి సామానులు మొదలగునవి పురుమాపీ.గా తరూరుచేయబడి అమ్మకమునకు సిద్దముగా నున్నవి.

ఉత్తరము చాసిన క్యాటలాగులు పంపబడును

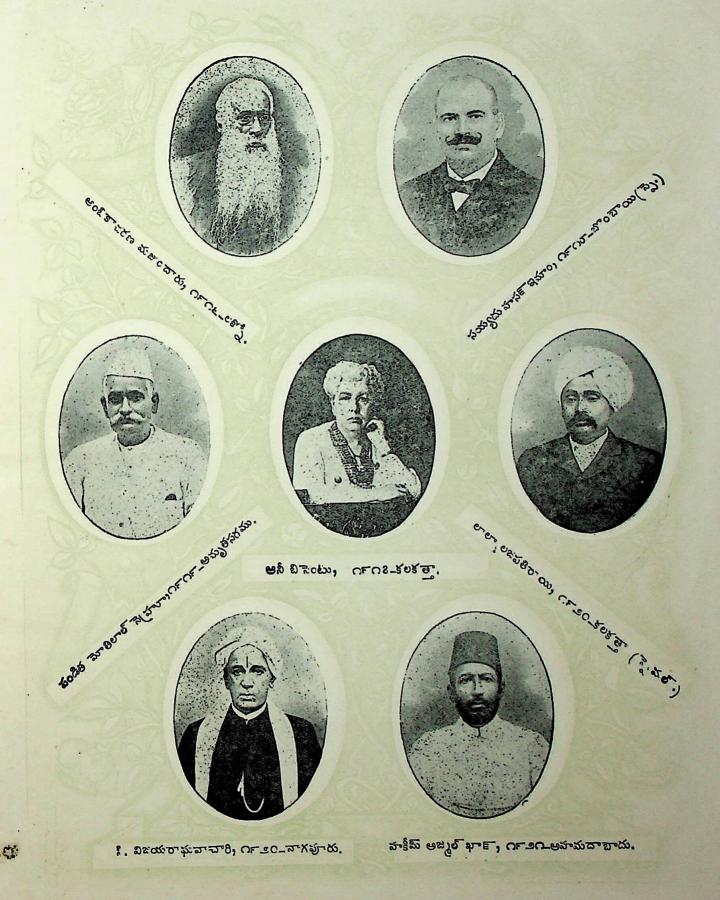


బంగారు, పెండినగల వర్తులు

హెజ్ఆఫీసు అండు షర్మశమశాల నెం 10, సుబ్బరాయనాయ్ లేన్, (పూలఅంగడి దగ్గర) పుద్రాను.



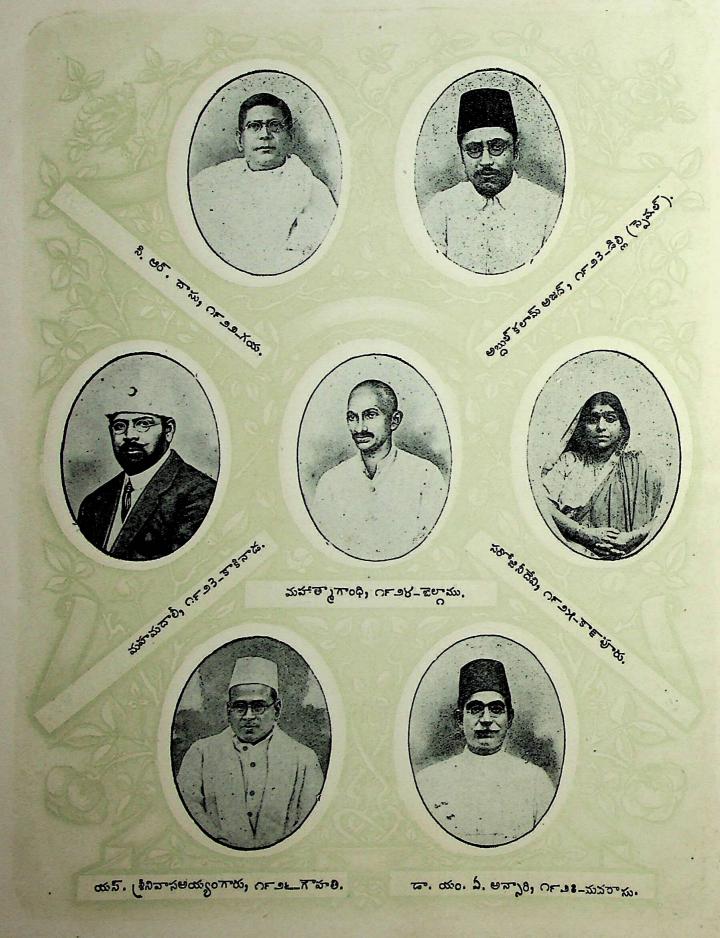
బ్దర్శన గదులు
218 చెనాబజారు రోడ్డు
(పూల అంగడికి దగ్గర, మదాసు)



పండిత మదనమోహన మాలవీయ, ೧೯೧೮-డిల్లి.

(3)

(త్రీ రత్నా అండు కంపెని, చెన్నపురి)



(త్రీ రత్నా అండు కంపెని, చెన్న ఖరి)

## ప్రభవాబ్దనిర సనము

యు. పేంకటనరను గారు

్రభవసమాఖ్య వత్సరుఁ డవా స్ట్రేస్టూ దయుఁ జూచు మాకు స ద్విభవము లెన్నో యిచ్చు నని వేయు విధంబులు గోర్కు లూ అ నీ ప్రభవమునాఁ డనూనముగు బండువుఁ జేసితి మున్న సొమ్ముతోం బ్రభవ, నిజాంతరంగశకభావముం జూపితి వౌర! వెంటనే.

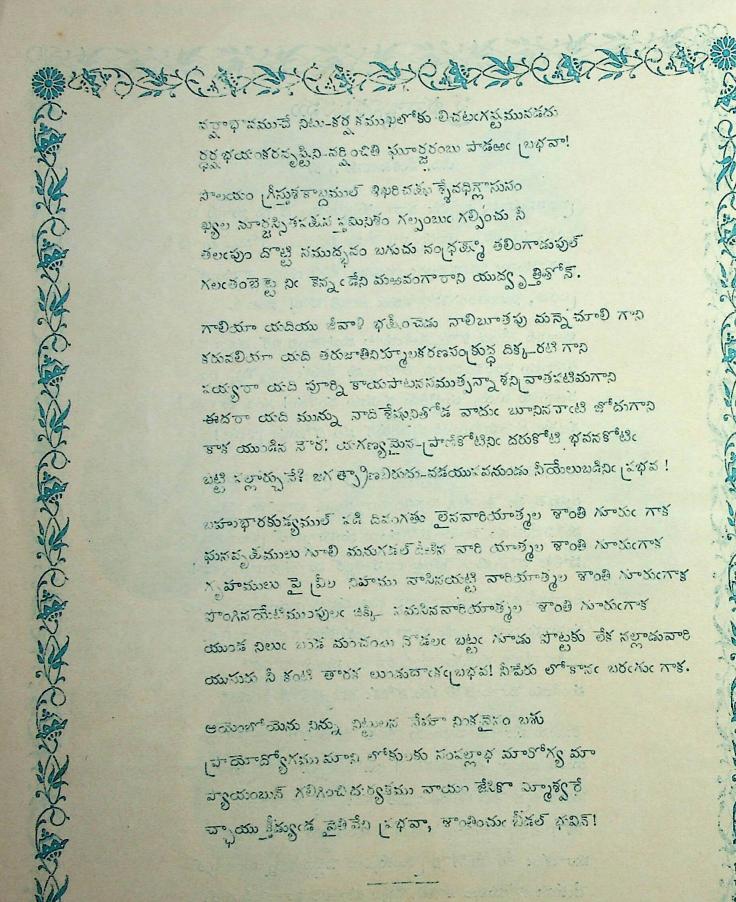
అఱునది యేండ్ల కొక్కతతియంట మహాత్ముని నిన్ భజింగనౌ తరుణము సంభవించుటని తార్కొను వేడుకు బిన్నమెద్ద లం దఱమును మిన్ను ముట్టితీమి దండము దండము! గండ మాయె నీ కఱకుు దసంపూటేలుబడి కష్టులకున్ నల దోమహా స్థాయా!

టి తీ నీపాదముం బెట్టి పెట్టకయె యిస్సీ! గ్రామముల్ గాలె దు రృతులెం లేం జెల రేంగి రుద్ధతిని సన్మార్గంబుం బాడాయెం బై మతవిద్వేషము హెచ్చే రోగములు ముమ్మారుల్ డ్రజం గష్టసం హతికిం దార్చెను గొఱ్ఱెలట్ల జనహత్యల్ మీ అ నిర్భాగ్యుడా! బంగారుతీ వెయో రెము-రంగార భుజించునట్టి డ్రముఖులు భోగుల్

రంగూను నూక గంజికిఁ గంగారై లంకలకును గదలిరి భృతికై. ఎండిన చేనికై కృషికుఁ డేఁచి రసాతల మంటు బావిలో నుండియు మోటఁదోలి కడు నోపికఁ జెమ్మటతోడి నీరమున్

రెండును మూఁడు పాదులకు రేపటి పేళనె దోర్చి మిాఁద నా యండ జలంబు లేమి యకటా! యురునిస్పృహ వెచ్చనూర్చండే. వేకువ న్నిద లేచి కలవేఱుపనుల్ గడు బెట్టి కుంభముల్ జేకొని దవ్వు పల్లియల చెంగట నూతుల నీరు తోండు నా

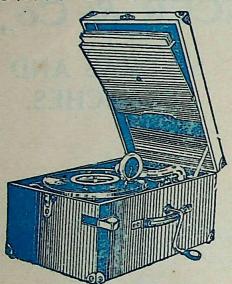
మూఁకలు జేరి వేండికొని ముక్కులు వెట్టిన నిన్నియంబువుల్ దేంకువం బోయమిం బాగిలి దేవుని దూఱరె మాలచేడియల్.



SE.

ఆంగ్రహ్మతిక - సంవత్సరాది సంచిక - స్ట్రహ్మంలు =160160===160160===160*a* MADRAS AND BRANCHES. DAILY NEEDS హోల్సెల్బాంచీలు బొంబాయి-కరాచి ಡಿವ್ ಕ್ಷ ವಿ. ನ್ಲ ರಿ ಪ್ರತ್ నషీణ ఇండియా ఇనాపనస్థ వులు క్రామ ముద్రై వరి కాందులు ఆండ్ స గంగ్రాన్నాయు ఎ 30xxxx కర్జి కోట చాంపియన్కేస్ప తుపాకుల ? నాటిఘందుసానా నాలు కాకినాడ ఆబాహ్హవులు కొచ్చిన్ केर्ट के के के कर కోయంబస్తూరు శేఖ్మ్ భ్రీ బంట్లి సరైశ్వమంల హనూరు బార్టికోను इन्हें हैं कि EC 5 3. 25 25 25 25 20 8803 తో రైనజ్డ ఫ్రల్, జీవాలు మధుర మర్ కేరా ూవిలింగ్ సామానలు दिचे के कि कि कि ఉదక మండలం श्रुकाळाट विसार ఉ త్వరహించూ స్థానము నెన్స్ అండ్ స్పి85 జంక్నాను శ్రాలు ಕ್ಷಾನ್ ಬಿಟ 「上水の「およりのながり లేడీస్ను స్థలు క్యలాన్ 3x5), 37 75 3255 \$07°000 సికిం చాబాదు రావర్సిండి నెండి ఇ.పి. నెర్ గడియాగ చులు ಟಿಪ್ಕಾಡಂ ఇంటికివరియు సామానులు १४६ मेर्ड తిరిచినాపల్లి కత్తులు, చావులు మొదలైన?) లాం డేపరికర మలు 803X5 ఓంగాణి సామానులు 338 బల్లలు కన్నేలు గానాపామానులు హెడ్ ఆఫీసు: నకాంటురోడ్, మదరాసు. 

ఆం ధష్టిక - సంవత్సరాది సంచిక - చ్రకటనలు



గామఫోను మిషనులు, రికా ర్డులు, ఫిడీలు, బైసికిళ్లు, ఆందు కు సంబంధించిన పరికరము లు, మోటారు టైరులు, మొన లాగనవి ఆమకమునకు సిద్ధ

మగానున్న వి.

ఒక సారి మావద్దకు వచ్చిన

అన్ని యు విశ్రదనుగును.

HUTCHINS & Co.,

TO THE GRAMAPHONE Co. Ltd., CALCUTTA.

188, Broadway Madras. 42 & 43 Vepery High Road, Madras. CONTROCTURACION DE LA CONTROCTURACION DE LA

వెలస్వల్స్ట్రము!

ఫల మధికము!!

పరీక్షించదగినది!!!

# నారసింహ లేహ్యము



దీనియందు బంగారు, వెండిరేకులు, పచ్చకర్పూరము, కుంకుమశువ్వు, సాలామ్మికి, స్థాచామ్మికి ಮುದಲಗು ಅನೆಕ ವಿಧಮಲಗು ವಸ್ತುವುಲಕ್ ತಯ್ಯ ರುವೆಯಬಸಿಯುವ್ಪಡಿ. ಇಡಿಮಿಕ್ಕಿ ಶಿ ಶಿಶ್ವವೃದ್ಧಿನಿ, ಬಲಮನ కరిగించుటలో అత్యు త్రమమయినది. మేహము, నిక్కాక, నిస్పత్తువ, శుక్లనష్ట్రము, సంసార సౌఖ్య లో ప్రము, మూర్రమువెంట శుక్ష్ణ ముపడుట, మొదలగువాటిని ఖండించును. పలుచనైన యింగ్రదియమన ఘట్టిపరచును. రక్షమును శుభ్రపరిచి వృద్ధిబొందించును. అతిమ్మాతమును ఖండించును. వృద్ధుల కైనను యావనమును బలమును, కాంతిని, సంసారసాఖ్యమును, మిక్కుటును ధాతుపుష్టిని సంతాన్నస్పాప్తిని అేనిక యోగ్య తాప్పత్రములు వచ్చుచున్నవి. 2 డబ్బీలు తెప్పించి పరీకేం గలిగెంచు వర్మ పసాదము. చినవారలు మరలమరల తెప్పించుకొనుటయే దీని ప్రాశ్ స్ట్రమనకు ప్రబలసాక్యుము. 2 డబ్బీలు os 2\_8\_0 20 తులముల డబ్బీ

(నోటు:\_\_ఈ డ్రతి 20 తులముల లేహ్యమునందున్నూ 3\_12\_0 లు విలువగల 34 తులం లోహా భకసింమారమును గలిపి శేవించినయొడల మహాదిసమ స్టర్గ్ గములను శీర్ఘమమాగా బోనడచుటయేకాక మిక్కుటును వీర్యవృద్ధిని,

బలమును కలిగించు అలో సందియములేదు.)

20 తులములలేహ్యాము, లోహ్మాభకసింమారము కలిపి రు 6\_4\_0 හ 0<u>\_\_6\_\_</u>0 24 క్రైలాభమ: \_\_\_ రెండుడబ్బాల లేహ్యము ఏక కాలనుందు తెప్పించుకొనినచో రు 1 కి 0\_\_\_2\_0 కమి మక్ తగ్గించి పంపెదము. అన్ని ఔషధములు గల మా క్యాట్లాగు యాచితము.

పి. శి. ఏ. అండు కంపెని, ఆయుర్వేద సమాజం – పెరిదేపి – నెలూరుజిలా.

# విభవ ప్రశంస

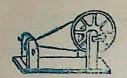
## ్రీ). లట్రీపతి శామ్ర్తి గారు

విభవసం పా స్త్రీ గలిగెడు విసము దెలుపు బభవవేళనె మనలోను బ్రభవ మమ్యె జాతినమ్మేళనాన క్తి, జన్మభూమి దాన్యమోచన కాంత్, స్వాతం త్యవాంఛ విభవ మారంభ మమ్యెనో విబుధులార! జభవవేళను గలిగిన పట్టు విశక జన్మఫలమైన స్వాతంత్ర్య సత్ఫలంబు పడయుం డన్యులమాయల పాలుగాక.

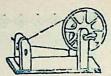
#### ఫలము

విభవఫలమును జెప్పెద వినుడు విఫిగ భరతఖండంబు సర్వార్థ భరిత మగును సర్వజాతులవారికి సఖ్య మగును బరులసామ్మగి భరతభూబాహ్య మగును దాస్యబంఫంబు తెగిపోవుఁ దనకుఁ దానె తోడిదేశాల వాగలతోడు గూడి సరిసమానముగా నుండు శ\_క్తి గలుగు భరతఖండము పూర్వపు భాగ్య మొందు దైవయత్నము సమకూడె దానితోడు బురుపయత్నము గావలెఁ బూర్డడీకు యత్న మొనరింప విభవ సంమాక్షి యగును విభవవేళల విభవా క్తి వింత యగునె?

## ON THE PROPERTY OF THE PROPERT



## ాటము సామంచి మార్యనారాయణ శర్ర్ణ గారు



రాటము దివ్వ నే రమణీ రమణీ!

రమణీయ సుఫణితిన్—

కాటకముల నే దాటిపోదు నే
పాటిదుప్కృతిని గోట మిాటుదును
గాటపుబత్తిని కదరె దాలుతును
సాటద నిటు దిక్చుకమునకు నని
పాటలు వాడుచు బాలుమాలకను-రాటము.

0

నూలు డీయవే లోల లోచనా లీలా లోలతను-శీల మేది పాపాలసులు చేయు కూళచెద్దుముల గొనకు జేగ గో పాలకృష్ణు నహరావతారమే లీలావ్మిగహు డానతిచ్చెనే వలే గాంధీ హితము సెప్పెనే మేలని తానే పూని తిప్పెనే వాలాయం బీవరుస మప్పెనే-రాటము.

9

సీలాలక సీకాల మెల్ల నిటు దూలించగ నేలా-గా జూలు చేతులను గల్లుగల్లురన వాలుజడ వెనుక వడకాడగ నీ వేలియుంగరాల్ వెలుగుల నీనగ నీలిదృక్కు-లను నెఱి నెఱపుచు ము క్కాలిఫీటమై గడక గూరుచుని మేలిదారములు మెలకువ డీయుచు-రాటము.

3

సంగరభూముల సంగనలును వెను కం గర మలరరొ బంగరుతీవా-దు స్పంగతి దొలంచ సతుల కవసరము భంగము లేకను బతులకు దోడై రంగారగ నీరజముఖులే యిం దుం గడు జాణ లతుల్యలు సొంపా రంగ ముంగిట హూరంగుతోడుత ని జాంగద్యుతు లల జాలుకొనంగను-రాటము.

8

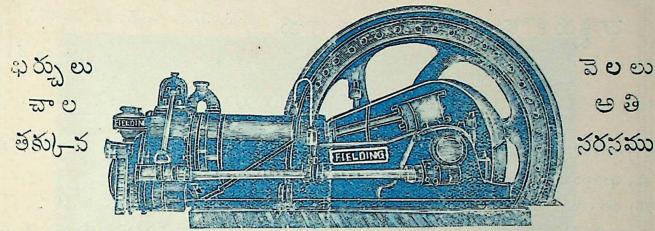
పైటగుడ్డకే లోటుగ సిగ్గులు బైట బెట్టుకొని చేటులు రారే!

కాటక కన్నీ ర్కాల్వలు గట్టగ మాటికి నీగుమ్మాలను బడి యీ పూటగంజి యమ్మా బిడ్డకె లే దేటిది నా కని యేడ్చుచు జిన్నుల పైట్ యొడినె పసిపాపల గట్టుక కూటికే చెలులు కోటు లేడ్య నీ కేటి భోగము ల వేటి రాగములు పటి జీవన మదే భవనము? మా మాటము లేదే మనసు కరగదే నీటుగోటులే నిసర్ధంబులే ත්සී ම න න න න කිර සිර සි పాటకుల్పడు నవస్థల గను మిక మూట లేడవే పోషింపగ నీ! మాటుదనం బని మా మటు దిప్పక ವಾಟಿ ಮಂವಿ ಯಾ ವಾಟಿಕೆ ಜವಾ రాటమునీర్పగ - రాజ్యముగూర్పగ-రాటము.

8

 కండ్రహ్మతీక - సంవత్సరాది సంచిక - డ్రకటనలు

్ట్రీల్డింగు" ప్రస్థిద్ధి కెక్కి న క్రూడ్ ఆయిలు యిందిను యా యిండినులు నేహైదేజరు చెల్ల విస్థితిలోనుండగనే సుమారు రెండే నిమిషములలో స్టార్టుకాగలవు.



121, 18, 24, 30, 42 హార్లు కవరవరకు స్టాకులో సిద్ధముగా వున్నవి. సోల్ యేజంట్లు:—డి. యల్. శాట్ర్రి అండు కో,

TELEGRAM MACHINERY 12 తంబుచెట్టివీథి, మద్ాసు.

ాబాంచి ఆఫ్ట్రీసులు:......విజయనగరం, నిశదవోలు.

పోస్టుబాక్సు 203.

## రాజమోహనహేరాయలు

్రహాలు అనుభవజ్ఞులు గ్రహించుచున్నా స

ఇది మిక్కిలీ (శేజ్ఞ మయిన పుష్పరసమలు, అరైద్లు, శెంట్లు, శాండలన శాటిచే తయారు చేయబడినది. ఆనందజనకమను పరిచుళ్ళు, నాణ్యమయిన సూవాసనగలదు. రలకు రాచుకొను యీకాలపు నూశా లన్నిటిలో ఉత్తమ మయినదని చెప్పక తప్పదు. దీనిని రాచుకొని దువ్వుకొనుటచే మొదడునకు కల్లదనమును, బుద్ధికినికాసమును, గలిగిం చుటయేగాక, అకాలముగా నెంటుకలు శారయుట, చుండు, శిరోవేడిమి, మామ పోటు, మొదలగువాటిని పోగొట్టి వెంటుకలను పట్టు పింఛళువలె పృడువుపరచి విస్తా రముగా నల్లపరచి కృద్ధినోందించును. గొప్ప గొప్పవా రంకులు విస్తారముగా దీనినే వాడుచున్నారు. (ప్రేట్లు మిక్కిలీ చేసింతురు.

సీసా 1\_కి రు 1\_\_0\_\_0. 6 సీసాలు 5\_\_4\_\_0

ఒట్లో పుష్ప సారము

అేనేక విధయలను పుష్ప్రమల వాసన దీనియంమగలదు.  $1_2$  చుక్కలు చేతి రుమాలుపై చల్లినలో పుష్ప్రసనమ్య్యామం దుండినట్లు సువాసనలచే వెదజల్ల బడుచుండును. (పతివారిపద్ద నుండవగినది, ఆరోగ్య్మపదము, ఆనందకరము,  $\frac{1}{2}$   $\overline{\mathbb{Z}}$  న్స్ము సీసా రు  $2_2$ 0.0.  $\frac{1}{4}$   $\overline{\mathbb{Z}}$  న్స్ము సీసా రు  $1_2$ 0. 1/8  $\overline{\mathbb{Z}}$  న్స్ము సీసా రు  $0_2$ 10.0. వి. పి. ఖర్చులు (ప్యేకము.

పి. శి. ఏ అందుకం పెని, ఆయు ర్వేదసమాజము, పెండేని-కెల్లారజిల్లా.

ఆంద్రహ్మతిక – సంవత్సరాది సంచిక – స్థ్రహక్రటనలు

# 

డాక్టరు కోకా ఆహెూబలరావు గారు, యమ్. బి. సి. హెచ్. బి. (ఎడింబరో)

డి. టి. యమ్. (ల్వర్ పూల్)

## ముఖ్య విషయములు

(1) కంపెనీకి మొదటి సంవత్సరములో 5000, రెండపసంవత్సరములో 29000 నికరాదాయము. (Surplus)

(2) ఇంతవరకు మరణమువల్ల గాని, మ రేవిఫమైనట్టిగాని కై మ్సు లేకపోవుట.

(3) ఖర్పులు ్రీమియము ఆదాయములో మొదటి సంవత్సరం  $100 \, \$ \, 82^{\circ} /_{\circ}$  రెండవసంవత్సరం  $50^{\circ} /_{\circ}$ I భీమాకంపెనీలు మొదట్లి సంవత్సరములో నికరాదాయమును (Surp)us కనుహరచుట ఆరుదు. ఆంధ్ర ఇక్ స్యూ రెన్సు కంపెనీవారు ఆట్టిది మొంటి సంవత్సరములోనెమానగలుగుట క్రశంసనీయము.(స్టేట్స్మమన్నతిక)

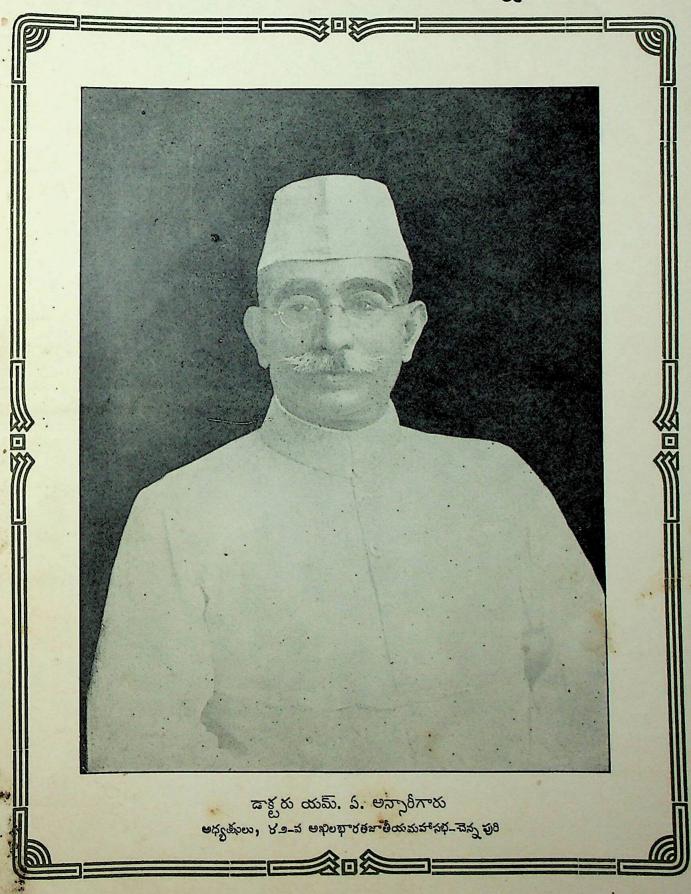
మా పట్టణములో 1925 న నంవత్సరమున స్థాపింపబడిన ఆంద్ర యిక్స్యూ రెన్సు కంపెనీవారు జూపిన కార్యడక్ , పొదుశరితనము, వ్యాపారాభివృద్ధి, మిగుల శ్లాఘనీయముగా నున్నవని చెప్పకతప్పదు. మన దేశములో నిష్ణుడు సుమారు 50 స్వదేశీ భీమాకంపెనీలు పనిజేయుచున్నను, నివి యన్నియు రాష్ట్రాంత రములం దుండుటచే, వి దేశపు కంపెనీలతో బాటు ఇవిగూడ ఆంగ్ల భాషలో నే వ్యవహారము జేయుచున్నంద:న యాభీమాకింపెనీల డ్యాజనములుగాని, కార్యవిధానములుగాని, గామవానులైన రైతాంగమునకును, పాటకజనమునకును, తగినంత అందుబాటులో లేకపోవుట తటస్థించినది. మన ఆంద్ర యిక్స్యూ రెన్సు కంపె నీవా రీకొరతను వారించి, తెనుగులో వ్యవహారసౌకర్యమును గలిగించి ఆంధ్రరాష్ట్రవానుల కుళకారము శేయబూనుట యెంతయు సంస్థవసీయము.

ఇదివరకు ఆంద్ర దేశమునందు భీమాకంపెనీలు లేనందున నిగర పాంతములందలి కంపెనీలందు III భీమాలను జేయుట తటస్థించినది. ఆంద్ర దేశమునందు స్థాపించిన భీమాకం పెసీయందు భీమాను చేయించుట వలన చేసినవారును, చేయించినవారును, కంపెనీయును, దేశమును లాభమును భాందుటకు వీలు గలదు. భీమాచేయుటయందు జాగుచేయుట నష్ట్ర దాయకము. మచిలీపట్టణమునందు చక్క్లగ షనిజేయుచున్న ఆంగ్రధ భీమాకంపెనీవలన డ్రజలు లాభమును భాండుటకును, కంపెనీని వృద్ధిచేయుటకును, విరివిగ భీమాలను చేయిం "ఆంద్ర్యతిక" చుటకును, బూనుకొనియొదరని నమ్ముచుద్నాము.

హలుకుబడి గల ఏజంట్లు జీతముమీాదను, కమీాపన్మీాదను కావలెను.

యర్ర మిల్లి మంగయ్య,

# ర౨-వ అఖలభారత జాతీయమహాసభ-చెన్న పురి





్రీత్రియుత్త ముత్తురంగ మొదలియారుగారు ఆహ్వానసంఘాధ్యత్తులు, రత్తిన అఖిలభారతజాతీయమహాసభ, చెన్న పురి

# కామినియా నూనె వేనక వేల కుటుంబములయందు వాడబడుచున్న ది



# ಎಂದುವಲ್ಲ ?

కామినియా కెంటుకలు రాలిపోకుండ కాపాడును.

కామినియా చుండు ను

కామినియా నూనే మెద డుకు చల్లదనము గలిగించును. కామినియాయందు జెంటుకలను వృద్ధిజేయు దినుసులు చేరి యున్న వి. మెదడుకు చాలా ఉపయోగ మును గలిగించును.

కామినియా నూనే యింద్ర సువానన కలది.

కామినియా నూనె <sub>వెంట్</sub>కలు రాలిపోకుండ కాపాడును.

# హెచ్చరిక

మారు మావ ర్థకులను నక్ల యిచేయుమని కోరినయెడల ఎక్కువలాభమును పొండుట కుడ్యుక్తులై,మట్టపురకం నూనెనుయిచ్చుటకు డయత్నించెదరు. ఈమాయలకు మోసపోకుడు. కామినియానూనెనే యిమ్మనికోరుడు. మానముకలకు సరియైన నూనెనే కోరినయెడల ఎస్టక్సుడు కామినియా ఆయి  $(8a_{21}^{2})$  పేరును మగవకుడు. మై సీసా 1 కి రు 1-0-0 మీ. పి. చార్జీలు అణాలు 0-6-0.

 $\frac{1}{3}$   $\frac{1}$ 

చేరొందిన స్ట్రోరులన్ని టియందును కామినియా ఆయిత్ అమ్మబడును. జిక్క కజంట్ల: ది ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండు కెమికల్ కంపెనీ,

285, జుమ్మామశీదు, బొంబాయి-2.

ఆంద్రహ్మత్తిక - సంవత్సరాది సంచిక - డ్రిక్టునలు ఆంద్రహ్మత్తిక - సంవత్సరాది సంచిక - డ్రిక్టునలు

# ನತ್ತುಕ್ತ ಪ್ರಾನ್ಸ್ ಸಗಲಗೃ హ ಮು

35 వత్సరములనుండి మేము సగలన్యాసారమును చేయుచున్నాము. క్రమ ముగా మావ్యాపారము చాల విస్తరించినది. భారత దేశమునంనును, బర్మా దేశము నండును కూడ మాకు చాలనుంది కాతాదారులు కలరు. భాంభాయి, కలకత్రా, మవరాసు, తీరుచునాపల్లి, రంగూను మున్నగు నగరములలో మేము శాఖాకార్యా లయములు నేర్పరచితిమి. ఇట్లు మావ్యాపారము, చాల అభివృద్ధియగుటయే మేము చాల నమ్మకముగా నగలను నష్టయి చేసెనమనుటకు ముఖ్యనివర్శనమై యున్నది.

మానగలు చాల ైశ్వే మైనవి యగుటవలనను, ఏమాత్రమును ఆలశ్వము లేకుండ మేము స్ట్రమిచేయుచుండుటవలనను వేలకొలది క్రజలు మానద్ద నగలను కానుచున్నారు.

మానద్ద నికిరపుధరల పద్ధతియేగాని బేరములేనందున తాము నష్టపడునుమను విచార మెవ్వరికిని కలుగడు. మేము విక్రయించిన ప్రతివస్తువుతోను పూచీలేఖను (గారంటీ) గూడ నిచ్చెదము గాన కొనువారికి సమ్మకము మరింత అధికమగుచున్నది. ఒకసారి మావద్ద నగలనుకొని లాభమును గహించిన చో మిాకే సమ్మకము

కువురగలను.

# సురాజ్మక్ లల్లుభాయి ఆండు కంఫెని

313, ఎస్ ప్లనేడ్ వుద్రాసు.

ಬೌಂಪ್ಯಾಯ

కలకత్తా

రంగూన్

తినుచునాపల్లి

225, కాల్బ జేవిరోడ్డు.

థాకోర్లాల్ హీంచాలాల్ కంపెని. 14, మొగల్ వీథి. 135, బిగ్ బజాను, 12. లాల్ బజారు, మర్కాంట్ బిల్లిగ్సు.

## ೧. ರಾಜಕ್ರಿಯಮು

# క్తావ భారతజాతీయ మహాసభ, చెన్న పురి—అధ్యత్మోపన్యాసము

డాక్టరు అన్సారీగారు, అధ్యక్షులు

హీదర్మ సత్విధులారా! హీదరీమణులారా! హీదరులారా!



డాక్ట్రాన్లు అన్నారిగారు



నకు స్వాతం త్ర్య ము ను బడయాటకు మన మొన రించుచున్న సంఘర్ష ణము నం దత్యంతవిమమమను నీ సమయమన జరుగుచున్న భారత జాతీయ మహాసభ కధ్యత్తుత వహింపవలెనని నాయందు మీరు సంపూర్ణ విళ్ళాసముంచి నన్ను కోరి

సందులకు నాకుకలిగిన గాఢతమమగుకృతజ్ఞ తను నేను సరిగావెల్ల డింపజా లకున్నాను. సుమారు 25 ఏండ్లకుపూర్వము నేను కళాశాలలో విద్యా ర్థిగానున్న సమయయన చెన్న పురిలో నీమహాసభ జరిగినది. నేనపుడు అధి కోత్సాహనంతుడను, ఆశాపూరితచునస్కుడను అయిడింటిని. జాతీయ మహాసభను దర్శించుట నాకదియే తొలిసారి. నేడు మరల చెన్న పురిలో జరుగుచున్న యీమహాసభ యాపూర్వవిషయమును నాకుస్మరణకు తెచ్చి నది. మరల నాచెన్న పురిలోనే భరతమాతఫ్కు తులలో విఖ్యాతులగువారు పలువుగధిష్టించిన యీఅధ్యక్ష్ సీకమను అధిష్టించుభాగ్యము నాకుకలు గునని నేనపుడు కొంచె స్టానను తలపోసియుండలేదు. మనరాజకీయోద్య మము నాటికంటె నేడత్యధికముగా నభివృద్ధినొందినది. దానికి వ్యాప్తి యాను, బలమునుగూడ నధిక మైనవి. (పజలలో హెచ్చుమందికి రాజ కీయములలో పరిచయము బాగుగా కలిగినది. స్వరాజ్యసంరంభము కడుత్రీ సమైనది. కాల్పక్రమమన మనము పరిమెడ్రి చింప్రవలసేన సమస్య లుగూడ క్లి ప్రతిరములయినవి. కావున అధ్యక్షుశ్వీతము నధిరోహించు వారి భారము మెండైనది. నాలో ప్రములను మారు సోదర భావముతో మన్ని ంతురనియా, నావిధులను నెరవేర్చుటలో మీ రుదారభావముతో తోడ్ప డెదరనియు నాకు గట్టినమ్మక ముండుటపలనోనే నే నీఘనత రమగు బాధ్యతను వహించుటను సాహసించితిని.

బిటిమ స్థాజ్యమన పెంసాందింప గోరువారును, మన దేశమునందరి ధనమును గొనిపోగోరు ధనికులును ఎల్ల కాలమును మనదేశ మును పాలితదేశముగానే యుంచుటయును, మనదేశమునందలి ధన మును హరించుటయును సముచిత మే యని సమర్ధించుకొనుటకు మన లనుళూర్చి ఆసత్యములను కర్పించి వివిధదేశములలో หట్టి పచార మొనరించుచుండినను, విదేశములలోనున్న మిత్రపత్తముల ప్రతినిధులు సోదర భావములో నీమహాసభకు వచ్చుటచే (పపంచమునందు వివిధ దేశ ములలో బ్రాప్డులు స్వామాజ్యవాదులవలనను, ధనికులచలనను మనదేశ మునంను మనవలోనే పీడింపబడుచున్న వారనియు, పాలిత డేశములవా రంచరును అత్యధికముగా పరస్పరసహాయ మొనరించుచు నేకీభవించి పారితులకందరికిని సమానముగ (పతిపత్తులగు సార్హమాజ్యవాడులను, ధని కులను ఎదుర్కొచుట అత్యవసరమనియు వారు గుర్తించిరని స్పష్టమనుచు న్న ది గాన నిది మన కాశాజనకమగా నున్న ది. వివిధ దేశములందలి రాజ కీయసమస్యల కన్యోన్యాధారా ధేయసంబంధము కలడనియు, భారతదేశ ము రాజకీయముగను, ఆర్థికముగను పరాధీనముగా నుండుటవలన మానవ ్ర పపంచము శాంతియుతముగా నభివృద్ధి నొందుటకును, ముఖ్యముగా ్ నేట్కుబిటనులోనున్న మిత్రులకును చాలఅనర్ధకము కలుగుచున్న దని యు నన్ని దేశములవారును క్రమముగా (గహింప గలుగుచుండుటగూడ శుభావహ మేయగును. ఇట్లు విదేశములనుండి వచ్చినమ్మితులకు మహాస భవారి పత్తుమన మనఃపూర్వకముగ స్నేహార్డ్ల్రిహృదయుడ్డ్ స్వాగ తమ చెప్పచున్నాను.

మనదేశమనం దన్ని పక్షములవారును మరల కాండ్ గెసులో చేరి పనిచేయవలెనని నేను చేసినబిజ్ఞ ప్రిని వివిధపక్షముల బ్రాముఖులు దయతో మన్నించినందులకు నే నత్యధికమగు సంతృ ప్రిని, సంతసమును చెందుచున్నాను. భారతదేశము స్వాతం త్ర్యమును బడయుటకుగల హక్కుతో అవినాభావసంబంధముగల విఖ్యాతనాములగు నాయకు లను, దేశనేవయం దారిలేరిన బ్రాముఖులను, ఆనుభవజ్ఞులగు ధీరులను మరల మనమధ్యను చూడగలిగినందులకు నేను మిక్కిలి సంతసించుచు న్నాను. దేశనేవయందు సహకారులగు నీదేశీయసోదరుల కందరికిని మరల కాండ్ గానుపతాకచ్చాయకు నేను మనుపూర్వకముగ స్వాగత ముచెప్పచున్నాను. వెనుకటివలెనే యికముందుగూడ భారతమాత యూధీరుల సేవపలన సంపూర్ణ ఫలమును బడయునుగాకయని ఆశించుచు భగనంపని వేడుకొనుచున్నాను.

భారత దేశము-స్మామాజ్యవాదము

కొంతకాలము కిందట నేను చేసిన ప్రకటనమునందు ప్రస్తుత మున్న రాజకీయస్థిలియందలి మఖ్యలక్షణములను సూచించుటయేకాక వాని విషయమున మన మనలంబించదగిన చటిక్షముగు చద్దతినిగూర్చి గూడ సంగ్రహమాగా నా అభ్యిపాయమలను వివరించియున్నాను. కావున నావిషయనుగూర్చి ేనీనా డత్యధికమగా మచ్చటింపగో రను. సంగ్రామానింహావల్లో కనమునందుగూడ మనరాజకీయ విధానమును కొనసాగించుటతో ్రపత్యత్త సంబంధముగల ్రపతియంశమను మనము గమనించుచు నే యుండవలెను. 'ఖారత దేశము స్వాతంత్య్ర్మమను, స్వచ రిపాలనమును కలిగియుండవలెను. దేశమునందు నివసించువారికండరికిని సమానావకాశేముల నొసంగళలెను. డేశమునందలి అన్ని సంఘములకును గల సముచితములును, న్యాయములునగు హక్కులను కాపాడుటప పూ-చీపడవలెను. దేశమున శాంతిని నెలకొల్పవలెను. (పపంచమునం దన్ని దేశములవారితోను ప్రైతిని కలిగియుండనలెను.' అనునదియే మన ఆశేయమని మన దేశేమునందున్న సకలప్రక్ష్మములవారునుగూడ నంగీకరిం చియే యున్నారు. స్వాతంత్య్ర్మ్ నుల దేశములలో నినిసించుచున్న ్రవజలు ఎట్రిహక్కుల నమభవించుచున్నారో, ఎట్రి స్థానముమ బడసి యాన్నా రో అట్టి హక్కులోనే భారతదేశమునిందు తాము నమభవింప వలెననియు, ఆట్రి స్థానమానే తామును బడయవలెననియు భారతీ యాలు కోరుచున్నారు గాని అంతకం కే అధికనుగను, అల్పముగను గూడ నేమియును కోరుటలేదు. ్రబిటిషు స్వామాజ్యమునందు మా (ফুరతీయుల) కిది లభించుట సాధ్యమైనచో మేము సామాజ్యమును వదరి హాగోరము. స్మామాజృసంబంధమిందులకు నిరోధకమైనచో ఆ సంబంధమును వదలుకొనుటకు మేము వెనుదీయము. "సాధ్యమైనచ్చా సాయాజ్యములో, అవసర మెనచో స్వామాజ్యమునకు వెలుపల" నమ గాంధిమహాత్ముని వాక్యాపేం మా ఆదర్శవాక్యముగ నుండనలెను.

ఇందులకు చాలక క్ష్మములు కలవు గాన నిది సులభమని నేననను. క మ్హములెన్ని యో కలవుగాని వానిలో నన్ని టిలోను స్మామ్యావాద విజృంభణమును, అధికధనాశేయును ప్రబలతమములు. నేను ప్రపంచ మునందు సకలదేశములలోను క ప్రమును డై న్యమును కలుగుట కీ రెండే ముఖ్యకారణములు. స్మామాజ్యములు నిర్మితములైనవి. స్మామాజ్యవాదులదురాశ పూ ర్థియగుటకు వివిధజాతుల స్వాతంత్య్రము హరింపబడి నది. ఐరోపాఖండమునందలి యం తళాలలను నింపుటకు పాలిత దేశములం దలిముడివ స్తువులు గు త్రగానబడినవి.ఆయం తళాలలలో ఉత్ప త్రియైనసాము గులానేకాని యితర దేశముల సామ్మగులను వేనిని పాలిత దేశములందు విక్రయంపే పీలు లేకుండ చేయబడినది. "కై ఏ స్థవమత్మ పచారకులు పాలి తదేశములలో నాగరక తను కలుగ జేనీరి. పాలిత దేశములను పాలించుటకు శ్వేతజాతులవారే బాధ్యులు" అని రాజనీతిజ్ఞు లూరక ప్రగల్భములు పలుకుచుందురుగాని అందలి నిరుపయోగితను దక్షీ జా ఫ్రీకా స్మామాజ్య

వాడులలో డ్రామడన సెసిలురోడ్సు గారికం టె బాగుగా సెవరును వెల్ల డించియుండ లేదు. "వంచన లేని లోకహి లేచ్చ లేక దానము మంచి దే; కాని దాన మీరాయబడిన ధనము పైని నూటికి సాలుకు అయిదు రూపా యలు వంతున వడ్డీని గూడ లోకహి తైషి యియ్యదలచినచో మరింత మంచిది" అని ఆయన నుడివెను. స్వామాజ్యసిద్ధాంత్రపధానాచార్యు డగు జో సెపు చేంబర్లే మగా రింకమస్పవ్రమగానే తెలిపిరి. "స్మామాజ్య మనగా వాణిజ్యము. వెనుకటినుండి మాతో వర్హకము చేయుచున్న వియు, ఇక ముందుచేయబోవు నవియు నగు నన్ని దేశములలోను భార తదేశము మిక్కిలి ముఖ్యతమమును, ఆమూల్యము సైయాన్నది." అని యాతడు దాపరికములేనుండ తెలిపెను. ఐరోపాఖండవాసులిట్లు విప రీతపరోపకారచింతతో నొనరించుచున్న యీదోపిడిచర్చత కాంగో మొదలు కాంటనునరకును రక్షమతోను, దురవస్థతోను చాయబడియు న్న డి. దొరతనమువారి ఉక్కుచ్చటమువంటి సిద్ధాంతమను, కోట్లకొలది నోరులేని చ్రజలకు సంరత్సకులమను దంభోక్తులును, ఇరోపా చాహా సంగామము జరుగకమను పాఖండమునందున్న స్ట్రిలిని కప్పిపుచ్చుటకు ్ర్మాత్రా కనిపెట్టబడిన నానాజాతి సంఘమను బురకాయును స్నామా జ్య భానమునకుభిన్న స్వహపము లేకాని అన్యములు కావు.హానికరములగు నీసిద్దాంతముల ననుసరించుచున్నంతకాలమును మాన్రవులదురవస్థకుగల కా రణములు వృద్ధినొందుచుేనే యుండును. విశ్వమానవ సంఘమయొక్క యీడురవస్థను తొలగించుటకు సాధనము భారతదేశాధీనమయి యున్న డి. ఏలయన ఈస్మామాజ్యసిద్ధాంతమను కమానుకట్టడమునకు భారత దేశ మే ప్రధానశిలగా నున్నది. కావున భారతదేశము స్వాతం త్యమునుబడ యగలిగిన కుణమునందే ఆకట్టడమంతయును నేల గూలగలదు. భారత దేశము స్వాతం త్యమును, స్వపరిపాలనమును బడయుటచే ఆసియా ఖండస్వాతం త్యామనకును, బ్రాపంచశాంతికినిళూడ భ్యదము చేకూర

## కాంగాసు రాజకీయవిధానము

ఇక భారతదేశమున కెటుల స్వాతం[త్యము లభింపగల దనువిష యము. ఒక పురుపూంతరమునకు పైగా భారతీయ నాయకులు [పభుత్వ మునకు పూర్తిగా సహాయపడుచు నేయాండిరి. ఆపద్ధతి విఫలమగునని దాని స్వ భావమునలన నే తెలియుచున్న ది. సమానాశియములుగల పక్ష ములకు మాత్రమే పరస్పరసాహాయ్యము సాధ్యమనును. ఉడ్డేశములు కేవలము విరుద్ధముగా నున్న పుడు సహకారము కుదురదు. అట్టిస్టితిలో బలవంతులకోరికల కనుగుణముగా నడుచుకొనుటకు బలహీనులు తమ కత్యంత ప్రియతముములగు నాశయములను పదలుకొనుటయే సహకార మనిపించుకొనును. భారతీయులకును, బ్రిటిషువారికిని ఆశయములందు గలభేదము భారతదేశముపట్ల చాల సానుభూతి గలవాడని పేరొందిన వాడును, లిబరలుపక్కమువాడును నగు కీ. శే.మాంటాగుగారు ఇండియా మంత్రిగా నున్న పుడు ప్రకటించిన నివేదికయందు వెల్లడియొనంత

స్పష్టముగా మరెచటనునాడ వెల్లడికాలేదు. 1919 ఇండియా ప్రభు త్వల్చట్టమునకు మాంటే సూరి నివేదిక యే పునాది. అందు బాధ్యతా యుత (పథుత్వము కాల్(కమమున నెలకొల్పబడునని వాగ్దానము చేయ బడౌను; భావికాలమున చాలఅభివృద్ధికలుగునని యొన్ని సహా ఆశలు చూపబడెను. మఱియు వానితోపాటే అందు "భారతదేశమునందరి వివిధరాష్ట్రములలోని (పజలకు భౌరత్రపథుత్వము (పతినిధివర్గ మగు టచే ఆరాష్ట్రములన్ని యు గాని, వానిలో హెచ్చుసంఖ్య గాని సంపూ గ్ల బాధ్య తాయుత క్రవ్తమన కర్హతను బడయగలుగునంతవరకు నది [బిటిషుకామను వెల్తునందరి యితరస్వాతం త్ర్య దేశముల దొరతనములతో సమానమయిన సమ్మగ (పాతినిధ్యమును, సంపూర్ణ బాధ్యతాధికార మును బడయజాలదనుట నిగ్ధారణయేయని మాకు తోచుచున్నది. అప్ప టికిని, భారత దేశము సొందగల బాధ్యత అన్ని విధములలోను అధినివేశ రాజ్యములు సాందిన భాధ్యతలో సరిసమానముగ నుండగలదని మేము తెలుపజాలము. భారత దేశ స్థ్రితిగతులనుబట్టియే భారత్మపథుత్వ స్వరూ పమును నిర్ణయింపవలసియుండును. స్నామాజ్యబాధ్యతలను కాపాడ వలసిన ఆనశ్యేక ములనుగూడ ముఖ్యముగా ఆలో-చింపవలసియుండును." అని స్పష్టమాగా వివరింపబడౌను.

### ్రపభుత్వముతో సహకారము

తమ్మ నే నిర్ణ యించెవను భావమును మన పాలకులు వవలుకొనగలిగిన యొడలను భగవంతుని ఆజ్ఞలను అమలుజరుపు క్రృత్వము తమడేయను భావమునుగూడ వర్ణించగలిగినయొడలను, రాజకీయార్థికవిషయములలో ప్రతికూలముగను విషణ్ణముగను పరాధీనతమాగాంచిన భారతజాతికం ఓ స్వాతంత్ర్యమను బడసి, మిత్రభావములోనుండు భారతజాతివలనే తమ కధికముగు లాభము కలుగునని వారు (గహింపగలిగిన యొడలను, పెక్కేల, తమ నాగరకతకం ఓను, విజ్ఞానముకం ఓను (శేష్ఠ్రమైనమి కౌకున్న ను, వానితో సమానము లైన నాగరక తావిజ్ఞానములు (పవంచ మునందు కలవనివారు (గహింపగలిగినయొడలను, పాలకపాలిత భేద బుద్ధిని వదలి మనలను తమతో సమానులుగా వారు చూడగలిగిన యొడలను, మేదు సహకారమును గూర్చి మరల ఆలోచించుటకు అవకాళ మేర్పడగలదు.

#### శాసనసభల విధానము విఫలమగుట

అసహాయాద్యమమునకు నిరోధము కలిగిన పిమ్మట శాసనసభ లకు వెళ్లి నియమానుసారముగా కార్యనిరోధమును కలిగించి ్రవజల యిక్ష్మమనకు ్రహ్హుత్వము లాంగునటుల చేయదగునని వేరొక్రద్ధతి నూచించబడెను. ఈక్రొత్తపద్ధతిని నూచించువారు (స్వరాజ్యవా దులు) 1919 ్రహ్ముత్వపు చట్టమునందు విధించబడిన నిబంధనలనుబట్టి అట్టి ్రవతిఘటన మంతయును నిమృలమే యగుననియు, నియమాను సారముగా కార్యనిరోధమును కలిగించుట గూడ అసాధ్యమనియు సరిగా గమనించియుండలేదు. సరియగు నియమబద్దరంగమున అత్యంత నియమబద్దమగు విషయమును గూర్చి పోరాడుట్ అసంభవమను విష యముమే కార్యనిరోధక (స్వరాజ్య)వావులును సహకారవాడులును గూడ గహించియుండవలసినది. నాదమునందు ్రపతివాదియే నిగ్లేత గాగూడ నుండు నెడల వాదికి విజయ మెన్న టికిని కలుగదు. ఈయవ ప్రంభన పద్ధతీయందు నమ్మకము గలవారిసంఖ్య మిక్కిలి హెచ్చుగ నుండిన రాష్ట్రములలోగూడ నీపద్ధతి ఇరవేర లేచని ఆనుభవమువలన విదిత్తమైనది. కాని కార్యనిరోధక (స్వరాజ్య)వాడులు శాసనసభలకు వెళ్లుటవలన కొన్ని లాభములు కలిగినవి. సంస్క్రారణములు నిమ్మలము లని విదితమైనది. తమ కనుహలురగువారినే శాసనసభ్యులనుగా దొర తనమువారు నియమించుట కవకాశము లేకుండపోయినది. తచు నిరం మశే చర్యలు (పజా(పతినిధులచే నాహెదింపబడినట్లు దొరతనము వారు చాటుకొనుట కభ్యంతరము కలిగినది. కాని యీయన్ని టీవలన మనకు స్థిర్మ చేయాజన మేదియును చేహర లేదు; గర్యుస్థానమునకు చేరునకైన మనము పోగలిగియుండలేదు. పీనికొరకు మనము చెల్లిం చిన మూల్యముమ్మతము అర్యధికముగా నుండెను. ఈరీతిగా ప్రధాన నాయకులు పలువురు శాసనసభలలో చిక్కుకొనియుండుటచే యథా ర్థజాతీయ్రపాముఖ్యముగల సమస్యలనుగూడ వారుపేకేయిట తట ా స్టించినది. దేశము నిరుత్సాహమున మునిగియున్నపుడు కేనలము పరీ చ్చార్లక (పయత్న ముగ నే శాసనసభావిధాన మవలంబించబడెను. మనము దానీని పరీక్షించితిమి. మనము కోరినఫలములు దానివలన కలుగక పోయినచో మనము నిరుత్సాహమును చెంద నవసరము లేదు. మన ఆనుభవమునుబట్టి మన పద్ధతి నిపుడు మార్చుకొనుటయే క్రైవ్యమనును.

#### అసహాయోద్యమము

మన లక్ష్యమునుగూర్చి భిన్నా భి్రాయ మెంతమా త్రమను లేదు. భారత దేశమునకు స్వాతంత్ర్యమును, స్వపరిపాలనమును మనమం దరమును గోరుచున్నాము. దానిని సాధించుట కేదో యొక విధాన మునే అనుసరింపవలెనను నిర్బంధము మనకేమియును లేదు. ఏదో యొక విధానమే పరమపవిత్ర మనియు, దాని నేకాని మరి దేనిని మన మనసరింపగూడదనియు మన మెన్న టికిని భావించుట లేదు. ఏపద్ధరి సైనను, ఏవిధానము సైనను మన మవలంబించుటకు ముందు అది మన దేశమునందరి సాంఘిక రాజకీయ పరిస్థితులకు సరిపడునా, అది అను ప్రానసాధ్యమా, దానివలన మిక్కిలీ ఆలస్యము కాకుండ ఫరితము కలు గునా అనువిషయములనుగూర్చి బాగుగా నాలో చింపవలస్వియండును. కడచిన నలుబదియేండ్లలోను మనము కాండ్లానుని నియమించిన మూడు పద్ధకుల ననుసరించితమి; వాని ఫరితము మనకు విదిత మైనది. ౧. ఏక ధాటిని 3న ఏండ్లు ప్రభుత్వమునకు సహకార మొనరించితమి. ౨. పదు సెనిమిది నెలలు అసహాయాద్యమమను సాగించితమి. ౨. పదు

లకు వెళ్లి నిరోధించుట, నియమానుగుణ్యమాగా కార్యనిరోధమును కలిగించుట యనుపద్ధతిని నాలు గేండ్లు సాగించితిమి. పీనివలన కలిగిన లాభనమ్మ ములను మనమిపుడు తెలుపగలము. సహకారమువలన కొంచె మైన లాభము కలుగలేదు. శాసనసభలలో నిరోధించుటవలన గూడ నెట్టి మేలును కలుగ లేదు. అసహాయోద్ర మమువలనగూడ ఆశించినంత మేలు కలుగ లేదుగాని దానికి కారణము సరిగా మన మాయుద్యపు మును కొనసాగించుట కశ్వులమగుటయే కాని ఆయుద్యమమునందు గల యే లోపము కేతను కాదు. కావున అసహాయోద్యమము మనకు నిరుపయోగము కాలేదు. దానికే మనము నిరుపయోగుల మెలిమి. మొదటి సంగామమునం దే మనకు నిస్సంశయముగ ్రపబలమను పరా జయము కలిగినది. ేనేడు మరల మనము దానినవలంబించు!ఎకు (ప్రస్తులెస్ట్రితి లో ఎంతమ్మతమును అవకాశము లేదనిగూడ సేసే యొప్పకొందును. సం తాపకరములగు మతసాంఘిక కలనాములవలన (పజలలో మనస్పర్ధలు, ద్వే షానుమానములు (పబలినవి. దేశమంతయు మతరాజకీయ కలసా ములలో మునిగి కక్కలుగా చీలిపోయి యున్నది. కావున మన మిపుడు మరల అసహాయోద్యమము నవలంబించుటకు ఆవకాశములేదు. కాని ఆసహాయాద్యమభావము మా త్రము మన జేశమున స్థిరపడుటేక వచ్చినది. అది భారత రాజకీయములకు తీ( వో తేజకముగా నుండుట నిశ్చయము. తలవనితలంపుగా నేర్పడిన ఆసాధారణ పరిస్థితులలో తప్ప మనము స్వరాజ్యమను బడయుటకు నీతివ రైనము, ఇం దియని గ హము, స్వయంసహాయము, కట్టుబాటును అలవరుచుకొని, ఏదోయొక రీతిని ដ្រមុំវិទ្ធាសាស ដ្រមិស្ដទំពេលមា కవకాశముగల యుద్యమము నవలంబింపవలసియే యాండును. హానికరమగు యుద్దమువలన కలిగిన భాతిక నైతిక నష్ట్రముల నిపుడు భారత దేశము పూర్తి చేసికొనుచున్న ద నియం, త్వరలో నూతనశే క్ష్యు త్వాహసమన్వితమై వెలువడి తాను సొం దునట్లు నిర్దేశంపబడిన ఫలమును తప్పక సొందుననియు నేను కొండొ క చో నుడిబినట్లు రూఢిగా నమ్ముచున్నాను.

ఇట్లు దేశము మరల నూతనో త్సాహశ్క్తి సమన్వితమై రెండవ సంగామమనకు సంసిద్ధము కాగలుగుటకు మనము ్ళేడ్డముగా పని చేయా కెట్లు ? దేశమునందును, కాంగాగులోను, శాసనసభల కింకను మన (పతినిధులు వెళ్ల గోరిన హో శాసనసభలలోనుగుాడు, నైక మత్య మేర్పడినేనకాని మన మాకృషిని చేయజాలమని నేను నిశ్చయమాగా నమ్ముచున్నాను. అన్ని దేశములందును ప్రజలలో భిన్నా భిప్రపాయ ములు కలుగుచునే యుండును. అవి వెనుకను ఉండెను; ఇపుడును కలవు. ఇక ముందును ఉండును. ఏస్టితిలో వానిని పునము సద్దబాటు చేసికొననిచో నవి దేశమునకు హానికరములో అను విషయమునే మనము గనహింపవలసి యున్నది. వ్యక్తిపతివ్వకును, జాతీయ లాభమునకును గల భేదమును మనము బాగుగా తెలుసుకొని జాతీయ లాభమునకారకు వ్యక్తిలాభమును వదలుకొనుటకు సంసిద్ధులము కావలెను. దేశమునం దెక్రమత్యము

హిందూమహమ్మనీయసఖ్యము

్రప్రస్తుత్తము మన రాజకీయములలో హిందువులకును మహమ్మ దీయులభును కలిగిన కలహములే మిక్కిలి అవమానమును, అశాంతిని కలిగించుచున్నవి. అతి విచారకరము లగు కొట్లాట లీఫుడు చాల తరుచుగాహడ కలుగుచున్నవి. నిష్కారణముగా తోడి మానవుల (ವಾಣಮಲನು ಅಯುಮನ್ನಾರು. (ಪಾಣವಿ ಕ್ರಮಲನು ದಾರುಣಮಗಾ ನಕ್ಷ పరుచుచున్నారు. దేశమునం దేదో యొక భాగమున స్ట్రూర దౌర్జ న్యము జరిగినవను వార్త వినని డిన మొక్కటియైన కనబహుటలేదు. ఈకొట్లాటలవలన ఆ గహద్వేషములు మితిమారిపోవుచున్నవి. పర స్పర నిమ్మాలనాస్త్రులగు ప్రజలయొక్క పక్షములలో దేశమంతయు నిండెపోయి గొప్ప యుద్ధరంగముగా పరిణమించునటు లున్నది. ఈక లహములవలనేనే కాంగాను మహాసభకుగల పలుకుబసిగూడ త్ర్మీణించి నది. చాలరాష్ట్రమలలో మతసంఘమలకు, ముఖ్యమా సంగామ తేత్పరము లగువానికే, ఉన్న తస్థానము నొసగుచున్నారు గాని, కాం ానునకు (పధానస్థానము నాస్స్ స్ట్రుల్లో మందట్లు వుత సంఘములు, పిమ్మట కాంగాను ఆను భావము దేశమున (పబలియు న్నది. ఇట్రి స్ట్రితిని నెంటనే అంతరింపజేయనలెను కాని యీరీతిగా నెంలేమ్ లైమను సాగనీయగూడదు. హింహుమహమ్మదీయ కలహ ముల నొక్క సారిగా మరల నెన్నటికి తలచూపకుండునటు లడ్డాచినేయ వలెను. ఇందులకు కొంగాను మహాసభకున్న అర్హత మరేసంఘమున కును లేదు.

భిన్న విజ్ఞానముల సంఘర్షణము

హిందు మనామ్మనీయ కలవాములను పరిష్కరించుట్కు పునము [పయత్ని ంచుటలో లకుణమును చూచి వ్యాధియని [భమపడగూడు. కలహకారణము నిగూడమును [పబలమ్మనై యున్న ది. అది [పపంచ మున జెనుక చాలసారులు జరిగియున్న దేకాని నేడు మన దేశమన మాత్రమే [క్రొ త్రాగాకలిగినదిగాదు. అది భిన్న ములగు రెండు విజ్ఞానముల కే ముఖ్యముగా సంబంధించినదిగానున్న ది. ఈ రెండు విజ్ఞానముల కును జీవితమునుగూర్చి భిన్న భావములు కలవు. ఈ రెండు విజ్ఞానముల లను మన దేశమున ముఖాముఖిని తారసిల్లి నవి. రెండువిజ్ఞానములును వృద్ధినొందుటకు హక్కు కలిగియున్న పని రెండు మ త ముల వారును [గహింపవచ్చును. పరస్పరసహనగౌరవభావములను వృద్ధినొందులకు హక్కు పరస్పరసహనగౌరవభావములను వృద్ధినొందింపవలెను. రెండుపుతముల యువజనలును కలసి పనిచేయుటకు తగినజాతీయసంస్థల నేర్పరచి విజ్ఞానసామరస్యమును కలిగింపవలెను. రెండుపుతముల మందు నాగరికతలకును ఆధారములగు నాశయములను రెండుపుతముల వారును సరిగా తెలిసికొనగలుగుట్ల కవకాశములను కలిగింపవలెను. ఇదియే యు త్రమసాధనమని నేను తలపోయుచున్నాను. పరిస్థితులను అదియే మందు పరిస్థితులను అమారనములను నేను తలపోయుచున్నాను. పరిస్థితులను అదియే మందు పరిస్థితులను చేరిస్తులును నేను తలపోయుచున్నాను. పరిస్థితులను చేరిసులును

బట్టి భారతీయవిద్యార్ధులు పాశ్చాత్యవిజ్ఞానమును తెలిసికొనంట లేప్పని సరి యగుచున్న దిగాని స్వ దేశమునందున్న వినిధ మతములవిజ్ఞానమును గూర్చి యేమలేమువారికినిగూడ కొంచెమైన తెలియడు. హానికరమగు నీఅసంగమును, అత్మి పబలమను నీఅజ్ఞానమును తొలగించుటలో కొంచె మెన ఆలస్యము చేయుగూడడు. రెండుమలములలోను అనాదికాలము నుండియు వేరూనినభానములను పరస్పరము సాకల్యముగా (గహించి యొండియు వేరూనినభానములను పరస్పరము సాకల్యముగా (గహించి యొండియు కోగుల ఆశయములపట్ట సానుభూతిని కలిగియున్నచో (ప్రత్యేక పాతినిధ్యము, గోవధలు, మసీదులయొదుట వావ్యములు మున్న గు వివాదాంశములన్ని యును తొలగిపోవుట నిశ్చయము. అటుపిమ్మట భారతదేశచరిత్రనుగూర్చి పరిశోధనలను సల్పు పండితులను మాత్రమే అవి ఆకర్ష కములుగా నుండగలవు.

అంతనరకును ఈ మతకలహముల సమస్యను మన ముెపేకే ఎచ గూడరు. హిందువులును, మహమ్మదీయులునుగూడ జ్ఞాపక మంచుకొ నదగిన ముఖ్యాంశేములు కొన్ని కలవు. మనమంచర మును భారతీయు లము. మనము భారతడేశమునండే పుట్టినివు. ఇనటేనే పెరుగవలెను. ఇచటేనే తనువునొరగనలే నను బిషయ్యమను మనెమెవ్వరమునుగూడ మరవగూడగు. భగవంశుడు మనఅదృష్టములను అవిచ్ఛిన్న మూగా బంధిం చివే సెను. దేశమునందున్న ఏడుకోట్ల చుంది మహాప్కుదీయులను దేశము నుంకి తరిమి వేయగలమని హిందువులలో ఇన్నా న తలచుచున్న చో అది గొప్పడుర్భ్స్తి మయని వారువెంటేనే తెలిసికొని దానిని వదలుకొనవ లెను. అట్లు నివలుకొనినచో వారికిని దేశమునకునుగూడ చాలమేలు కలుగగల ు. దేశమునందున్న 25 కోట్లమంది హిందువుల పైనను తామ ధికారమను చలాయింపగలు గుదువుని మహమ్మదీయులలో నెనరైన తల చుచున్న హో . అది కేవలము పిచ్చియూహయని వారెంలేశ్మీసుముగా (గహింపగలిగిన నంత హాచ్చుగా మహాచ్కుడీయసంఘమునకును భారత ជីវិសាវវវវ វភ្ ធី పేలు కలుగగలదు. మనము ្រ పయత్ని ంచుచున్న స్వరాజ్యము హిందూరాజ్యమను గాదు, మహమ్మదీయరాజ్యమను గాడు. అది భారతీయు లంచరికిని సంయు కరాజ్యము. అన్ని సంఘము లకుమగల న్యాయమైన హక్కులనన్నిటీని స్వరాజ్యము కాపాడును. ఎల్ల పువును కలహించుచుండుట మానవసంఘమనకు సహజస్థితి కాజా లదు. మతసాంఘకాభివృద్ధికొరకు పనిచేయం మతారాధకుడు తనచుత మువారికి ఆర్థికరాజకీయ విద్యాదివిషయములం దభివృద్ధిని కలిగింప వలెననియే కోరుచుండును. ఇది అనుచితమని ేనననను గాని ఒకజాతికి గాని,ఒక సంఘ్రమునకుగాని స్టిరమును ఘనమునునగు, మేలుకలుగచలెననిన ఆదేశమున ప్రహంతస్థితి నెలకొనుట్ల ముఖ్యానసర్తను యున్నది. తీ్రవ సాంఘిక కలహములవలన నేగైన నొకసంఘమనకు కొద్దిమేలు కలిగిన కలుగవచ్చును గాని యత్యధికమగు మేలు ఎన్న టికిని కలుగదు. దేశమున క్స్ లే మేలుకలుగడు. వివాదములను పరిష్క్రరించుట కిట్టి అనా хరికపద్రతుల ననలంబించుట మాని మన దేశమున కంతటికిని ప్రభా

నజాతీయ న్యాయస్థాన మనదగిన జాతీయమహానభక్కే యా దేశము నందు నివసించుచున్న అన్ని సంఘముల హక్కులను, బాధ్యతలను నశేపరచి ఆసభవాగి పరిష్కారము పకార మన్ని మరములవారు నునడుచుకొనుచుండుట చాల లాభకరమని నే నన్ని చుతములవారికిని విన్నవించుచున్నాను.

విదేశీయుల, ఆక్రకుణమునుండి విమ్మక్తిచెంద గోరుచున్న యే పాలిక జాతియును ఆంత్రఃకలహములలో మునిగి యుండజాలదు. స్వా తం[ శ్య్రమునకు అంతఃకలహములు కేవలము విరుద్ధతమ మెనవి గాన మనము కలహములలో మునిగియుండ గోరినచో స్వరాజ్యముమాటను తలెపెట్టుటైకైన మన కవకాశ ముండదు. మనదేశమున జరుగుచున్న అంతఃకలహములను విదేశీయులు చూచినపుడు మనము మనఃపూర్వక ముగా స్వరాజ్యమను కోరుచున్నామని వారు ఎంతమ్మాతమును నచ్చుజాలరు. మన దేశభ క్రి యంతయును వారికి వంచన గానే లోచును. ప్రపత్సలకం టె నేవో కొన్ని అల్ప్రసౌకర్యముల నధికముగా బడయ పలెనను నాశేవలన మనము అనైచ్చికముగ దినదినమునకు బల మధిక మగుచున్న భారతదేశ్రపతిహలురకు సహాయముచేసినవార మగుచు న్నా ము. కావున భారతీయుల మగు మనమందరమును గట్టి దీక్షత్ కలప్ పనిచేసినచో మనగౌరవమను హరించుచున్న యీ మనే భౌవమును నిర్మూరించజాల కుండుమా? ఆక్మౌగౌరవమును కాపాడుకొనుటకును, వ్యక్తిలాభమునకును గూడ మనము విశాలభావముల నలవరుచుకొనుట యత్యవసరామ. శాశ్వతమగు జాతీయలాభమును బడయుటకొరకు లాల్కాలిక సాంఘక్సదుపాయములను మనము వదలుకొనవలెను.

హిందువులకును, మహస్ముదీయులకును మైత్రిని గలిగించుటకు చాలసభలు జరిగినవి. వానిలో రెండుమతముల నాయకులును తమకు కలహకారణము లని తోచిన వానిని వివరించిరి.

రాజకీయవిషయములుమతవిషయములు, నని రెండు తెగలు గా నా కారణముల నన్ని టికి విభజింపవచ్చును.

#### రాజకీయవిభేదములు

తమహక్కులను కాపాడుటకు విశ్వసింపదగినంత హెచ్చుగా అధిక సంఖ్యాకులలో రాజకీయ బాధ్యల వృద్ధినొంద లే దనుభయమకులన మహమ్మదీయులు (ప్రత్యేక (పాతినిధ్యమను, (ప్రత్యేక నియోజక వర్గ మును కోరిరి. దీనినిగూర్చి విళరముగ చర్చించుట నిమ్మలము. ఇడి ఆందరకును విదితమైన టార్వవృత్తాంతేమే. ఇటీవల కలిగిన పరిస్థితుల వలన చాల హాని కలుగగలదని (గహించి కాండానుమహాసభవారు నిరుడు గౌహతిలో వివాదములను పరిమ్మ-రించుటకు సాధనముల నాలో-చింపవలెనని భారత కాండానుసంఘమును కోరుచు నిట్లు తీర్మానించిరి.

"(బ్రస్టుతము హిందువులకును, మహమ్మదీయులకును కలిగిన హానికరముుగు కలతలను తొలగించుటకు భౌరతకాండాను కౌర్యసం మమామారు హిందూమహమ్మదీయ నాయకులతో నాలోచించి సాధ నములను నిర్ణయించుటకు చెంటేనే పూనుకొనవలెను. 81\_8\_1927 లేదీ లోగా స్థాయిసంఘమనకు తమ నివేదికను పంపవలెను. స్థాయి సంఘ మువా రా నివేదికనుగూర్పి ఆలోచించినపిమ్మట దేశమునం దున్న కౌండానుపత్తమువారికందరికిని కౌండానుమహాసభపత్తమున నీవిమ యమన నూచనలనుచేయుట మున్నగు కౌర్యములను చేయవలెను."

అను తీర్మానము గౌహతీమహాసభలో నామోదింపబడినందున అధ్యతుడు రెండు మతముల ప్రధాన నాయకులతోను దీనినిగూర్చి సంప్రతంచెను. రెండు మతములవారి సద్భావమును, త్రాదాయుతమను సహాయమను బడయగోరి త్రీమాక్ త్రీనివాసయ్యంగారు దేశమునం దంతటను సంచార మొనరించెను. పిమ్మట డిల్లీనగరమున చాల సంభామణలను జరిచెను.

్ర స్పతమున్న రాజకీయవి భేదములను పరిష్క్రారించుటకు చివర కొకచద్దతి కనుగొనబడెను. దీనికి (శీనివాసయ్యం గారు సద్భావములోను దీక్షతోను, గటిపట్టుదలతోను పనిచేయుటయే ముఖ్యకారణమని చెప్ప కతప్పదు. మహమ్మదీయ నాయకులుగూడ దేశభ క్లిని, రాజనీతిజ్ఞతను కలవారె సంకుచితమైన స్వమతలాభదృష్టిని, అనుమానమును దిగ్గ నాడి ក្នុ ర్యముతో (కొ త్రమాచనలను చేసి, మహమ్మడీయ భావమునకు భార త దేశమున నూతనస్వరూ ప్రమునుక లిగించినందులకు జాతీయమహాసభవారు చాల సంతసించిరని యీసందర్భమున నేను తెలుపకున్న చే నావిధికి తప్పినవాడనగుదును. పిమ్మట అనాలస్వమూగా అధ్యత్సుడు బొంబా యిలో భారత స్థాయిసంఘసభను జరిపించెను. కార్యసంఘమువారి నివేదిక ఆసభలో చర్చింపబడెను. డిబ్లీలో జరిగెన చర్చలఫలితము గూడ నా నివేదికయందు వివరింపబడెను. 16\_5\_1927\_వ తేదీని బాంబాయిలో జరిగిన స్థాయిసంఘసభకు హిందూమహాసభ ్రపథాన నాయకులలో కొందరుగూడ వచ్చియుండిరి. ఆసభలో ఏక్రగీపముగా నామాదించబడిన తీర్మానము స్థాయిసంఘమువారి రాజకీయచాతుర్య మును, అధ్యత్తుని చ్రాయత్న సాఫల్యమను, అతనికి గల అనునయనై ప్రణ్యామును వేనోళ్ల చాటుచున్నది. స్థాయిసంఘసభలో ఆమోదింపబ డిన పీతకలోగూడిన తీర్మాన మిట్లున్నది:

"20\_8\_27\_వ లేదీని ఢిల్లీలో సమావేశమైన మహమ్మదీయ ప్రతినిధులగు నాయకులు చేసిన సూచనలను, హిందూమహోసభ మున్న గు హిందూసంఘములు చేసిన సూచనలను, ఇతరనా మకులు చేసిన మాచనలనుగూర్చి 15\_5\_27 న జరిగిన సభలో కార్యసంఘమువారు ఆలోచించి 16\_5\_27 న స్థాయిసంఘమునకు నివేదికమ పంపిరి.

కార్యసంఘమువారి సూచనలను పొందుపరచుచు స్థాయి సంఘమునం దుపపాదింపబడిన తీర్మానము సభలో ఏక్కగేవముగా నామోదింపబడెను. ఆసభకుపచ్చిన హీ ం దూ మహా సభ ్రహాన నాయకులుగూడ తీర్మానము నామోదించిరి. స్థాయిసంఘమువారి రాజకీయ చాతుర్యమును, అధ్యతుని ప్రయత్న సాఫల్యమును, ఆతనికి గల అనునయమై పుణ్యమును ఆతీర్మానము వేనోళ్ల చాటుచున్నది. హిందూమహమ్మదీయ సమస్యనుగూర్చి కార్యసంఘమువారు పంపిన నివేదికను, అంచజేయబడిన సూచనలను స్థాయిసంఘమువా రామోదించి, యీకింది సూచనలను నెరవేర్చుటకు తగిన్మముత్న మల నొన రింపవలెనని కాండాసుసంఘముల నన్నిటిని కోరుచున్నారు.

(1) సంయు క్రనియోజకవగ్గములు.—

దేశమునందరి శాసనసభలలో (పాతినిధ్యమునుగూర్చి యిటు మైనచేయబడడు రాజకీయవిధానమునందు రాష్ట్రీయశాసనసభలకున్ను భారతీయశాసనసభకును సంయుక్తనిమోజకనర్గములోనే యేర్పరుప పలెను.

(2) స్థానములను (ప్రత్యేకించుకు.\_\_\_

హించూ మహమ్మదీయ మతములవారి న్యాయమైనహక్కులు ప్రస్తుతము శాసనసభలలో కాపాడబడునని వారికి గట్టినమ్మకమును కరిగించుటకును, ఆసంఘములవా రట్లు కోరినయొడల జనసంఖ్యనుబట్టి రాష్ట్రీయ భారతశాసనసభలలో సంయు క్రనియోజక వర్గములడ్వారా ఆసంఘములకు ప్రాతినిధ్యమను సమకూర్పుటకును కొన్ని స్థానములను ప్రేకింపవలెను, పంజాబులో సిక్కులుమున్నగు అత్యల్ప జనసంఖ్యగు ల జాతులకు తగిన ప్రపాతినిధ్యము లభించుటకు జనసంఖ్యనుబట్టి వారికి రావలసిన స్థానములకం మె మొచ్చస్థానములను పరస్పరాంగీకారము వలన నొసంగవలెను. రాష్ట్రీయసభులో నంగీకరింపబడిన స్థానముల బట్టియేం భారతశాసనసభలో గూడ రెండుమతముల వారికిని స్థానము లేర్పడవలెను.

(8) బ్రేటిమ చెలుచిస్తాను.\_\_

ఎన్. డబ్ల్యు. (వాయవ్యదిక్కు) సరిహద్దు రాష్ట్రము.

ైపెని పేర్కొనబడిన రాష్ట్రములలో గూడ ఇతరరాష్ట్రము లందు వలెనే సంస్థ-రణముల నమలులో పెట్టవలెనని మహమ్మదీయ నాయకులు చేసిన సూచన సమంజసముగా మన్నది గాన దాని నమలు జరుప వలెను. ఇతరములగు రాజకీయసంస్థ-రణములతో పాటు న్యాయ శాఖాపరిపాలనమునుగూడి నారాష్ట్రములలో నేర్పరుపవలెను.

(రే ఆ) సింధురాప్ట్రమును విడదీయుట.\_\_

1. సింధురాష్ట్రమను బొంబాయి రాష్ట్రమనుండి విడదీయన లెనను సూచననుబట్టి అన్ని రాష్ట్రములను భాషలనుబట్టి మరల విభ జించుటకు తగిన అదను కలిగినదని యీస్తాను తలంచుచున్నారు. కౌంగ్ సువా రిదివర్లకే యీపద్ధిలి నవలంబించిరి.

2. కావున భామలబట్టి విడదీయవలెనని ఏ రాష్ట్రము వారైన కోరినచో వెంటనే అట్లు విడదీయవలెను. 8. ముందుగా ఆంద్ర, సింధు, కర్నాటక రాష్ట్రములను భావ. మబట్టి యేర్పరుపవలెను.

#### (4) అంతరాత్మస్వాతంత్య్రము.\_\_\_

ఇట్మాపెని చేయబడు నట్టిరాజకీయవిధానమున అంతరాత్మ స్వాతం[త్యమునకు పూచీ నేర్పరుపవలెను. ఆంతరాత్మ స్వాతం త్యమును భంగపరచునట్టి చట్టములు ఏ శాసనసభలోకూడ ఆహె దింపబడగూడదు. నమ్మకము, భగవదారాధన, మతాచారములు, మత సంఘములు, మతవిద్య, మత్మపచారము మున్నగువాని నితరులకు ఇబ్బంది కలుగకుండను, ఇతరులహక్కులకు భంగము కలుగకుండను సాగించునట్టి స్వాతం[త్యమే అంతరాత్మ స్వాతం[త్యము.

#### (5) అంతస్సాంఘిక విషయములు.\_\_

ఏశాసనసభలో గాని, సభ్యులుగా నుస్పే ఏమతము వారిలో సైన సభకు వచ్చినవారిలో శ్రీ మంది (పతిహలురుగా నున్న పు డాశాసన సభలో ఏచ్చుమను, తీర్మానమను, సవరణను ఉపపాదింపగూడదు; చర్చింపగూడదు;ఆమోదింపను గూడదు. శాసనసభ (పారంభమగునపుడు (పతి సెమనులోను గూడ రెంచుమతములవారిని సంయు క్రస్థాయిసంఘ మగ నేర్పరుపవలెను. వారు నిర్ణయించిన సమస్య లన్ని యును ఆంత స్పాంఘిక సమస్యలని (గహింపవలెను."

1916 సంవక్సరమన లక్నో లో జరిగిన యొడంబడిక యందు కం ఓ యీ పైతీర్మానమునందు చాల అభివృద్ధి చూపించబడెను. ఈతీర్మానము చాల స్పష్టముగా నున్నదిగాన సేసేమియును తెలుప బని లేదు; కాని సంయు క్రనియోజకవర్గములను గూర్చి మాత్రము సేను నొక్కి చెప్పదలచితిని. (ప్యేకనిమోజకవర్గములు వివాదముల కొక ముఖ్య కారణముగా నుండెను. ఒక అభ్యద్ధి తనవుతమువారి ఓట్లవలనేనే ఎన్ను కొనబడవలసియున్న చో వారి ఆదరమును బడిసి ఓట్లను సంపా దించుట కతడు మతవివాదముల కధికమను (పాముఖ్యము నిచ్చుట కవ కాశ మేర్పడును కావున అత్యల్పసంఖ్యగలజాతులకు (స్ త్యేకస్థానము లను నిర్ణ యించుచుచు ఈ తీరా శ్రమము మాతనావకాశమును కలిగించినది.

జనసంఖ్యనుబట్టి (పలినిధుల సంఖ్యను నిర్ణయించవలెనను సిద్ధాం తము నామోదించుటపలన మననియోజకవిధానము న్యాయముగను, సర్వసమముగనుగూడ జరుగగలదు.అల్పసంఖ్యాకులగుజాతులకు మోచ్చు సౌకర్యములు లభించుచున్నవను మనస్తాపము దీనివలన కొన్ని రాష్ట్ర ములలో తీరగలదు. పంగపాంచాల (పంజాబు) రాష్ట్రములలో అధిక సంఖ్యాకులు అల్పసంఖ్యాకులుగా చేయబడుటవలన వారికి కలిగిన మనస్తాపముగూడ తొలగగలదు. ఆల్పసంఖ్యాక పత్రములలో శాసన సభకు వచ్చియాన్న యే పత్ర్వతినిధులలో సైన ముప్పాతిక భాగము పతినిధులు ఆపత్రమునకు సంబంధించిన యేతీర్మానము సైన నాత్రే పించినచో దానిని త్యజింపవలెనని విధించుటవలన ఆల్పసంఖ్యాక జాతి పత్రములకుగూడ భదము చేకూరుచున్నది.

మత సాంఘక కలహములను పరిష్క్రారించుటకు కాంగాను వారి కథికారము లేదని కొంద రా క్షేపించిరి. రాజకీయములైనను, మత సంబంధము లైనను ఆవి అంతస్సాంఘికములైనచో కాంగానువారు కల్పించుకొనరాదని వారు తెలిపిరి. కాండాను మహాసభతో సమాన మగు గౌరవమును బడయుటైకైనను ఏ మతసంఘమునకును, అన్నిమత సంఘముల సముదాయమునకునుగూడ నర్హతలేదనినపుడు కాం সোస నతిళయించుటకు వేనికినిగూడ నర్హ తలేదని నేను వేరుగా తెలుప ననసర ములేదు. వివిధమతసాంఘిక సంస్థలు చేసిన పరిష్కారములను నహిదు చేయుటకే కాంగాను ఏర్పడియుండలేదు. ఆట్రైవిమయములను పరిమం రించుటకును, అన్ని సంఘములకును సాచరస్యమును కలిగించుటకును ము ఖ్యమగునధికారము కాండాసునకేకాని పరే సంఘమునకునులేదు. మత సంఘముల నాయకులు వివాదమూలములగు విషయములలో సమాధాన మును కుదుర్చుకొనగలిగిన న్యాయపుగు నేర్పాటును చేయగలిగినచో కాంగాగువారు నిస్సంశేయమగా దాని నామోదించేదరు. వారట్లు సామరస్యమును కలిగించుకొనజాలనిచో, ఆవిషయములో జోక్య మును కలిగించుకొని సామరస్యమును కలిగించి శాంతిని నెలకొల్పవలసిన బాధ్యత్ర పథాన్న పతినిధిసంఘమగు కాంగానునకుమ్మా తమే కలదుగాన అసంతృఖ్ణలును, కుపితులు నగు సాంఘికులు అవిశ్రేయతలో చేయునట్టి చెదరింపులను, ఆ కేష్ట్రణలను కాంగాను లెక్క చేయజాలదు.

#### మత విభేదములు

రాజకీయ విభేదములనుగూర్చి ైపెన వివరింపబడిన **రీతిని** కౌంర్రై స్టాబారు బొంబాయి నగరమున సంత్ర్మెప్తికరమను విధానమును సూచించిరి. మతసాంఘిక సమస్యల నింక ను పరిష్కరింపవలసి యాండెను గాన వానినిగూర్చి సమాధానమును కుదుర్చుకొనుటకు రెండు మతముల నాయకులకును సిమ్లాలో అధ్యత్యుడు త్రీనివాసఆయ్యం గారు అవకాశమును కలిగించిరి. కాని అచట జరిగిన సంభామణలనాన ఫలితము లేలలేదు. కావున కలక త్రాలో భారతకాండాను సంఘసనభ జరిగినపు డాసమస్యలను పరిష్కరించుటకు తనకును, స్థాయి సంఘమనకును సహాయముచేసి సలహా నొసంగుటకు హిందూమహమ్ము దీయ నాయకులను త్రీనివాసయ్యంగా రాహ్వానించెను. దాని ఫలిత ముగా కలక త్రాలో సైకమత్యసభలో రెండు తీర్మానము లామోదిం పబడెను. స్థాయిసంఘసభవారుగూడ వాని నామోదించిరి.

#### 1. మలేదీతు.

"తమ మతమును గూర్చి యొక వ్యక్తికి గాని, వ్యక్తులకు గాని వాదమువలనను, నచ్చ జెప్పటవలనను వారిని ఓప్పించి వారిని తమ మతములో కలుపుకొనుటకు వ్యక్తులకును,సంఘములకునుగూడ హక్కు కలదుగాని యేదో లాభమును కలిగించెదమని ఆశే పెట్టియు, మాస గించియు, నిర్బంధించ్యం, జౌర్జన్యమును చూపియు ఎవరును మరి యొకరిని తమవుతములో కలుపుకొనగూడదు. సాధుమార్గమున నొక

రిని వేగొకరు తమమతములో కలుపుకొనుచున్న పుడు కలియుచున్న వాని మతమువారుగాని మరియొకరుగాని, దౌర్జన్యమువలన దానిని నిరోధింపగూడదు. పదుశానిమిడియేండ్లకు లోపు నయసువారిని వారి తరిదం డులతోగూడ సైనచో కలుపుకొనవచ్చు సేకాని లేనిచో కలు **పుకొనగూడ**డు. పదుశానిమిదియేండ్లకు లోపు వయసుగల యొకమర స్టుడు అనాధానున్న నో మరియొకమతమువా రతనిని చూచినయె డల వా రత డేచుతమువాడో తెలుసుకొని ఆమత్రమువారికే వానిని వశేపరుపవలెను. ఎవరినిగాని ఒకరు తమవుతములో క్రైత్తగా కలుపు కొనగోరిన పుడును, ఒక మతమువా డింకొక మతములో కలిసిన పిమ్మట పశ్చాత్రాప్రముకలిగి మొదటిమత్రమను మరల నవలంబింప గోరిన పుడును మతదీకు నొసంగువారు రహస్యముగా నొసగగూడదు. ఆవ్యక్తి జేరును, స్థలమును, తేదిని, కాలమును, పద్ధలిని స్పష్ట్రముగా (పకటింపవలెను. అట్టి సమయములలో కలుపుకొనినవారు ఆర్బాటములు, ఊరేగింపులు, ఉత్పవములు మున్న గువానిని జరుపగూడదు. ఈనియమములకు విరుద్ధ ముగా సెనరైన మెలంగిన చో, అనగా బలవంతముగానో, రహస్యము గానో, మాసగించియో కలుపుకొనినను, 18 యేళ్లలోపు వారిని కలు పుకొనినను, ఆవిషయామె ఫిర్యాదు వచ్చినయెడల భారతకార్యసంఘమ వారిచే నియమించబడడు మధ్యవర్తులు విచారణచేసి వివాదములను పరిమ్క రింపవలెను.

#### 2. ఆవులు-వాద్యములు,

ఈ దిగువ వివరింపబడిన తీర్మానమును స్థాయిసంఘమువా రామోదించుచు తీర్మానమునందు వివరింపబడిన రీతిని ప్రచారము చేయంటకు కాండ్రాను సభ్యుల కందరికిని అధికారము నిచ్చుచు న్నారు. ఈ ప్రచారమును సాగించుట కొక సంఘమును నియమింపవలె నని కార్యసంఘమువారిని కోరుచున్నారు. చెన్న పురిలో జరుగనున్న స్థాయిసంఘసభలోను, కాండ్రాను మహాసభలోను ఈతీర్మానమును మరల మపపాదించి ఆమోదమును బడయవలెననికూడ కోరుచున్నారు:

" భారత దేశమునం దేసంఘముగాని మరియొకసంఘమును రమ మతవిధుల ననుసరింప నలెనని నిర్బంధింపగూడడు. నీతికిని, శాంతికిని భంగాము కలుగాకుండ ఎవరయినను ఏమతధర్మములయినను అవలంబించి అనుష్టించు!ు కెట్టి ఆభ్యంతరమును లేదు.

హిందువులు మంతసంబంధమున్నైనను, ఇతరసంబంధములలో నయినను ఊరేగింపులను జరుపునపుడు సంగీతముతోను,వాద్యములతోను అన్ని మనీదుల చెంతనుండియు పోవచ్చునుగాని మనీదులయొద్ద నాగ గూడను; అనట అట్టహేసము చేయగూడడు; ఆ సంగీతము వలనను, వాద్యములవలనను మనీదులలో స్ట్రార్థనలు చేయువారి కెట్టి యిబ్బం దియును, హెచ్చును తొందరయును కలుగగూడడు.

మహమ్మదీయాలు వీపట్టణమునండైనను, ఏౖ గామమునందయి నమ మతనియమములకొరకు ఆవులను బరియిచ్చుటకును, లేదా ఆహా రముకొరకు ఆవులను వధించుటకును ఎట్రి అభ్యంతరమును లేదు గాని వారు మ్యానిసిపలు నిబంధనలను గమనించుటయేకాక రాజపీధులు లోను, దేవాలయములకును, ప్రార్థనామందిరములకును చేరువగాను, హిందువులకు కనబసునట్లును ఆవులను చంపగూడడు. అట్లు చంపుటకు తీసుకొనిపోనూడు ఆవులను పీథులనెంట ఊరేగించుచు తీసుకొనిపోగూడు దు; ఆర్మాటములను చేయగూడదు. గోవధలపట్ల హిందువులకు అనాది కాలమునం కేయు ప్రబలమన ననిష్ట్రత్ వేరూనియున్న దిగాన ఏ పట్ట ణమునగాని, గామమువగాని, మతసంబంధమునగాని, ఆహారము కొరకుగాని మహమ్మదీయులు ఆవులను వధించునపుము అచటిహిందు వులకు మనికిమోదును కలిగింపనట్టి పద్దతి నే గోవధలను జరుపనలేనని ముఖ్యముగ కోరబడుచున్నారు.

ఈ తీర్మానమునండని మరతుల సెనరైన నుల్లంఘించినట్లు ఫిర్యాడు ఎచ్చివచ్ భౌరతకార్య సంఘమవారిచే నియమింపబస్తిన మధ్యపర్తులు విచారణచేసి పరిమంచ్రింపవలెను."

ఇదినరకు ఒక మతమువారికిగల హక్కులను మరియొక మత మువారు నిరోధింప బూనుచుంపుటవలన మతకలసాముల నడంచుటకు చేయబడిన (పయత్నములు సఫలమనుట కభ్యంతరము కలుకుచుం డెను. అంమవలన అవిశ్వాసమును, సంశేయమును తొలగుటకు బమలు వివాదములు మరింత (పబలుటయే తటస్థించుచుండెను. ఇఫుకు వివిగ్గ మతములవారికి గలహక్కులను పూర్తిగా అంగీకరించుచు సాంఘిక జీవి నము శాంతముగాను, సమష్ట్రిగాను జరుగుట కత్యనసరమను నిబంధన లను చేర్చిచేయబడిన తీర్మానములే స్థాయి సంఘ సభలో నామోదింపబడెను. తమ హక్కులు భంగమనునను భయమిపుకుతోలను టచే ఉదారభావమును చూపవలెనని రెండుమతములవారి నిపుము కోరుటవలన సైకమత్యము కలునుట కవకాశ మధికమైనది. ఒక మతమువారు రెండుమతమువాదికి మనస్తాపమును కరిగింపకుండుటను తమకుగల హక్కులను తమంతోనే వవలుకొనుటమాడ అసంభవముకాదు.

కాండ్ గౌసు వారు స్పష్ట మను మార్గమును చూపించిరి. భారతరా జకీయ కోబరమును వేరుపురుగునలే దొలుచుచున్న మరకలసాములను మహ్మాడుమను నిర్మూలిం పటకు కాండ్ గౌసువారు అమృత్రపాయామను నామధమును నిర్ణ యించిరి. ఈతీర్మానములనుగూర్చి రెండు పతముల్న పజలకుచక్క గావివరించిచెప్పి, వారువాని నామోదించునటుల చేయనలసిన భారముకాండ్ గావివరించిచెప్పి, వారువాని నామోదించునటుల చేయనలసిన భారముకాండ్ గావివరించిచేప్పి, వారువాని నామోదించునటుల చేయనలసిన భారముకాండ్ గావివరించిన మన్ములు మనరుప్పులు మన్మార్లు మను గట్ట్రి పాయము లెట్టి మైనను గూడ్ మైక పత్యమును కలిగించునిమయి మన మనకుపూర్వకముగా కాండ్ గానువారికి తోడ్పడవలెనని నేను ముఖ్యముగా కోరుచున్నాను. ప్రతికలవారు తమబాధ్యతను గుత్తించ వలెనని వారిని నేను ప్రత్యేకముగా కోరుచున్నాను. ప్రజాభి సాయమున పనరించుటకును, అంతస్సాంఘిక సంబంధములను సరిచేయుటకును పరిత్వలనుగల పాముఖ్యము మేరేపాధనమునకునునుగాడ లేదు.

ఆం(ధష్టతీక - సంవత్సరాది సంశక - (చకటనలు

ది బెజవాడ స్పిన్నింగ్ ఆండ్ వీవింగ్ మిల్స్ లిమిటెడ్, బెజవాడ.



ధర తక్కు\_వ‼

మన్ని క ఎక్కు న!!! రిజిస్టర్లు ఆఫీసు:...మెయిను కెనాల్రోడ్డు, బెజవాడ. మిల్లుకట్టడములు: \_\_ కృష్ణా కెనాలు స్టేషనుకు సమాహమున.

నియమించబడిన మూలధనము:—కు. 20,00,000

వాటా 1-కి రు. 20 చోస్తున 1,00,000 వాటాలు.

(29-2-1928) చందా మూలధనము:—

రు. 2,94,400-0-0 

మీ ధన సహాయము లేనిది దేశీయ పరిశ్రమలు వృద్ధిచెందనేరవు.

సర్వ సామాన్యులకు అందుబాటులో వుండి అనుదినాము వాడుక కనుకూల మగు వ్యస్త్రమ లన్నియు, నాణ్యమైన నూలుతో రయారు చేయబక్కి రెస్టనరల కమ్మబడుచున్నవి.

మాచే రయారు కాబను ధోనకులు, మైన్లు, జాకినీటు, తువార్లు, పక్కమవృట్లు, చాగలకుర్హింగులు, చీరెలు యింకను వివిధ రకములు పలునోట్ల ఆమ్మాటకు మాకు నక్ముక మయిన ఏజంట్లు కావలయును.

నలయువారికి ఖరీదుల పట్టీ పంపబదును. కేస్టుహడా ఆమ్మకమన పన్నవి.

వినరములు తెలిసికొనుటకు చిరునామా:

గూడూరి లక్ష్ణరావు, బి. ఏ., మేనేశింగ్ ఏజంట్ అంక్ డైరక్టర్, జెజవాడ.

త్రీమన్నగ దేవతా యొవచుక

# లో కో ప కా ర ము

- (1) ఎవ రేని కార్యార్ధులయి నచ్చి, వారు తమ కార్యమును జెప్పకమునుపే వారి పేరును, ఊరును, వచ్చిన పనియును, ముఖము మాచినమ్మాతముననే చెప్పట
- (2) వచ్చినవారు తాము కోరదగిన డ్ర్మమును ఒక కాగితము మీద బ్రాసికొని భడ్రముగా తమ వద్ద దాచిపెట్టకొనియుండగా, ఆకాగితము మీదనే ఆయాడ్ర్మల కుర్తారము బాయబడియుండుట
- (3) డ్రైకునచ్చినమనిషి రోగియైనచో, ఆరోగి మొగము చూచినంతేనే రోగమిట్టిదని విస్పష్టముగా చెప్పలేకాక రోగమారంభించిన తేసే మొదలుకొని జరిగినచరిత్రమంతయు పూస గుచ్చనట్లు చెప్పటయు, ఆరోగము నివ\_రించెడిదియైనచో దానికి అనుకూలించుఉపాయములు చెప్పట, లేక చేయుట

ఆయీస్టాను దర్శములు నేను స్వయముగా ఏలూరిలో చూచి లోకోపకారార్ధముగా డ్రకటించితిని. ఈడ్రకటనకు సంబంధించిన పురుషుని ఛాయాపటము, చేద్రాలు ఈకింద ముద్రింపబడియుండును. వలయువా రతని యొద్దకుజని యుపకృతి నందుదురు గాక!

# చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాట్రి,

శతావధాని.

త్రరాతన మహర్షి విజ్ఞానమను రత్నగర్భమునుండి, కేవలై హిక భోగపరాయణ నుని చెప్పబడు నేటికాలమునందును, అప్పడపుడు నమూల్యను లను రత్నము లాక్టి రెండు వెలికీడ్వబికి (పజల నాశ్చర్య మస్పలను చేయుచున్నని. (పశ్వే ఫలములను చెప్పెడి తో్యతికుము మున్నను నితరసాధనములు ఒక్కొ-క్కాప్పుడు చెప్పెడివారి లోప మాచే నై నేనీమి, మహూర్హార్డనిర్ణ యమునందలి లోపముచేనై నానేమి తెక్పిపోవుట సంభ ఓంచును. గాని దిక్కడృష్టివలన చెప్పుఫలములకు తిరుగులేదు. వైద్యులు హృదయ పరికో ధిని, ధర్మా మెటరు మున్నగుసాధనము లెన్ని టితోడ పరిశీలించియు ఫలానా వ్యాధి యని పెలిశ్రీకొనలేకున్నారు. (పా ఫెసరుగారు సరాసరిగా నిదానము, నివారణము తిన

. నీ. ఆమల విద్యాభోజాడన పిఠాప్రమహారాజ సత్కార వి భాశివైతి సొప్పించితిని మొరమొచ్చులాడని గొరవాని "ఉల్లిండ్డాను" ప్రభువతంను నీ లకోటా (పర్నే లాలించి యా స్పరునంది "యు ల్లాం" గేత వందియయ్యె సకలకళాని కాణుడైన "గో షెను"(పథుని సత్కారమ్ము నడసినావు

జ్ఞానే క్రామన నారసి చెప్పగలకు. స్వాప్కిద్దా వు లిట్లు బ్రాయాచున్నారు.

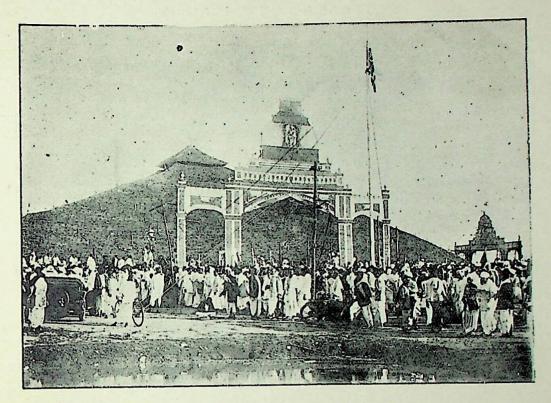
ఖండఖండాంతరముల నఖండ శేము, షీ సనాదులు నీవైమషీ సమ్మగతను కరమ్ములు మొడ్పి రింతను మరింత సోమ శేఖరి! కీర్తి విమ్మార్తి గమరు!!

**వి**ఖ్యాతనమ్మా**చా**న విద్యానిపుణులగు

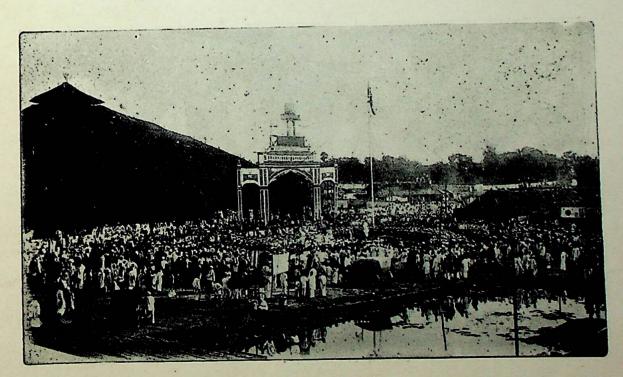


ప్రొఫెసర్. శేఖర్, ఏలూరు. (హ్బాహగోవామి జిల్లా)

### ర এ-న ఆఖలభారత జాతీయమహాసభ - చెన్న పురి

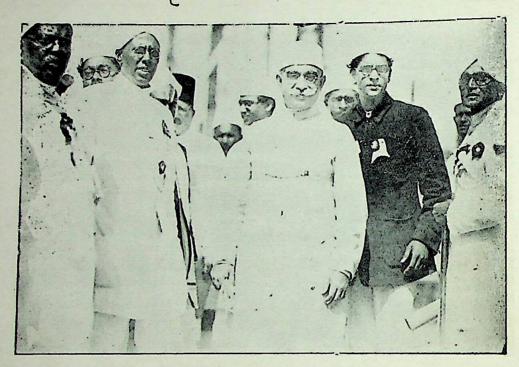


సభామంటప సింహద్వారము



సభామంటప సింహద్వారమునెదుట జాతీయపతాకాస్థాపనము

## కాం নির্মান পর্বক্ষার নাম কর্মার কর্মান কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মার কর্মান কর্মার কর্



అధ్యత్యులు మొదలగువారు



మఱీకొందఱు నాయకులు

ఆంధ్రప్రతిక - నంవత్సరాది నంచిక - చక్రటనలు

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** తంతివిలానము "కాయసిది

టెలిఫోను నెం 3767.

# కాయ సిద్ధి మక రధ్య జ

తూర్వకాల చుందు ఋష్ శ్వరులు కాయసిద్ధమూలిక ను సేవించి రమ శరీరములకు యేలాటి వ్యాధిని రాసీయక్, మంచి ఆరో గ్యమును, ప్రష్టిని కలిగియుంకిరి. సవరు ఋషీశ్వరులచే ప్రసాదింపబకిన మూలిక అప్పటమైన మకరధ్వజచేర్చి తయారు చేయ బడినది. నరముల బలహీనత, ఇం డియనప్రము, జ్ఞాపకళ్ కై రస్ట్లకు, ముకము, ఆకలి మంచగించుటు, గుండొదడు, ల్రాంగ్రహ్హహీ నున్న కువు, వపుంసకల్వాయు, సెగర్ గాయు, మేహావ్యాధులు మొదలగువాటి కిది నిజ్ఞామధము. విద్యాస్థాలు, న్యాయవాదులు ాడరెగినది. పసివారిని పుష్టినంతులు గాను, ముస్టరివారిని యవ్వనవంతులు గాను కేయును. 20 గోజులకు సరిపోవు 40 మ్రాలుగల బుడ్డి 1-కి ధర రూ 10. 27 మధమును సేవించువిధము మొలదగునని బుడ్డితో పంపబడ్డును.

ఇది స్ట్ర్ రవ్యాన్తుల చే బాధపడువారికి నిజముగా భగవంతుని వర్మపసాదము. ఇదియొక సాధువుచే తెలుపబకిన సిద్ధా మధము, సౌగసంకట్లము, సవాయిస్తాక్కులు, బిళ్ళలు, సౌక్కులు, ద్రవయలు, నవుంసకర్వము, ఇంద్రదియస్కులనము, కొఱుకు, నరముల బలహీనత, మైకము, ఆకలి మంచగించుట, మలబద్దకము, మొటిమలు, మన్ప్పలు, కుష్టము, శ్వాసకృష్ప్రము, వాతరోగము ఇవిగాక మిత్రిలేని సంకరమైన (స్ట్రీసాంగర్యము, వ్యాధ్ గస్తు లగు స్ట్రీసాంగర్యము మొదలగు చలువిధ్యమేహవ్యాస్తులు ఈ అమాల్యమైన డౌషధమును సేవించు స్ట్రార్డ్ స్ట్రార్డ్ శాశ్వ్రమాగాను కుదురువు, దీనిని ఉపయోగించుటచే ఖ్యాతిచెందిన వైద్యులచే కుదురదని చేయి విడిచిపెట్టబడిన కథినవ్యానులుకూడ కుమరినవి. దీని కంర గొప్పశ్ క్తి గలదు. మూర్రనాశమనందుగల మాములను కుదిర్చి, నరకములకు మంచి బలను నిన్చును, మజీయు మేహ సంబంధవ్యాగ్గలకు మూలకారణమను ఖండించి యాథా ్రామ్ స్టార్లు సంసారాస్థాన్య్లు నమాఘలు సుల్లు నిమ్స్లున్ని స్టాన్లున్నారు. మక్కాలి సమాద్రాస్త్రిక్లు స్టాన్లు స అరుమగా గలవు. పూ\_ర్థిగా గుణము గలుగుటకు కావలసిన ఔషధము **ధర రు 15-0-0** 

(అనేక మాగ్యతౌప్రతము లియ్యబశియున్నవి.!

ట్రైలకు గల వంధ్యత్వము కుడుర్చబనును. వివరములకు 0\_4\_0 రహాలాశ్వృత్ వాయుడు.

మ హ్ కా యా మృ

తెలుపు సావము, వివిధరంగులుగ స్థవించుట దీనికిసంబంధించిన నితర వ్యాధులకు రామబాణమువంటిది.

ఋక్క సావదో మరు, ఋక్క సార మెచ్చు ఎక్కువ లగుట సీసా 1-కి రు ్ మార్స్.

మానాడిని ఉచితముగ పరీకేంచికొనుడు. మీ వ్యాధిని చక్కాగా కమగొని తరువాన చికిత్స్ సారంభించును. ఆతియాత్రమ్మ పక్షవాశ్రమ, తిమురువాయువు, పిచ్చి, సెగరోగము, మేహర్యాగులు, యుట్టుగు సంబంధించిన వ్యాధులు, స్ట్రీలపుగల వంస్యర్వము, (సంతోనము లేకుండుట) మొదలగువాటికి గుణము కలుగు నని పూచీ నిన్వబడును. (వాసిన క్యాటలాను ఇనాముగా పంపబడును.

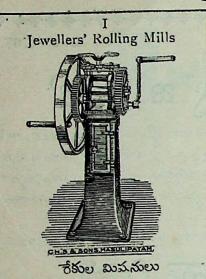
😭 ా ాళ్మైన పద్ధతులపై పనిచేయుటకు అన్ని-చోట్లలోను ఏజంట్లు కావలెను ాడీపరిశోధనమందు సుద్రపిస్ధులైనట్రియు, ద్రానవైద్యుడు, డైరక్ట నుయైన భిషన్ రత్న ఉండిత డాక్ట్ర్ ఇ. ఎస్. గోషన్ గారిచే ఔషధములు రయారుచేయబడుచున్న డి.

పండిత ఇ. (శ్రీ)నివాసాచారి, వైద్యులు అండ్ మేనేజింగు డైరక్టరు.

# THE TAMIL NADU AYURVEDIC PHARMACY Ltd.,

44, GOVINDAPPA NAICK ST.,

Post Box No. 278. **\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



ఈ సుమను పె టైమా దిరి యును ప్రస్టాండు మీద దిగించబడినది. రూలర్ల టెంపరు మీమను యొంత కాల ము పయోగం చినమ చెడ నేరగు లావుక ముబ్జు! తొటరేకులు తీయాటకు బాగు గా మవయోగప్పును.  $8\frac{1}{2}$ , 4, 44/5, 51/3 6 ఆంక్ రూలర్ల మీమనులు స్టాకునం మన్న వి

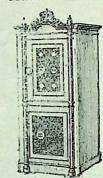
If Stoewer Sewing machines.



స్ట్రీ నురు కుట్టు మిస్సనులు ఆ మంచనులు జగ్ర్స్ డ్గమైనవి. విశేవ కాలము మరమృతు శారకుండా పస్చేమ గలవు. హెటలు బాబిను రొటారీ మిష నులు వున్న వి. ఇవి బాడిగకు కూడ వి.కి మించబడును. మామూలు మైజా మిషను రొబ్బి-మునసు ఈ 120.

o 164.

Fire Proof Austrian
Made Steel Safes.



ఆస్పిలియా ఉక్కు కేకు పెట్టెలు

ఈ పెట్ట్లు మంచి పనితనముగా చేయ బశీనడి. పీటిలో దాచుకున్న ధనము చో డల వశ్ము కానేరడు. అగ్నివల్ల నైనను లోపలి కాగితములు వస్తువులకు చెరు పు కలుగేరడు. ధనవంతులకు మంచి వుప యోగము.

Ch. SOBHANACHALAM & Sons, సి. హెచ్. శోభ నాచలం ఆండు సన్సు chilakalapudi, masulipatam

ಶಾಡಿಗನ

ది నేషనల్ క్రేయాస్ వర్క్సు, కుంభకోణం, (దక్షిణ ఇండియా)

1922 సంజలా స్వాపితము

మేలైన సీముగున్నపు కోపులు తెల్లనివి, రంగులవి, ఉ నిగి మర్డ్స్ చాక్స్ నులు, హిందూ జేవృక్డ్ (పత్వులు, జై బడ్డు, ఉ ఆముల సౌకర్వల మొదలైనని తియారగుచున్నని.

మెకనిస్టులు యొగ్క తెప్తతులకు సొండినవారలు గవర్న మెంటు సబ్ల అువారులు.

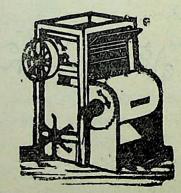
వివర్గలన ఈ త్రిగ్రములు ఆంగ్లామాక క్రహామంకు.

THE PROPRIETOR,

The National Crayon Works,

 \*\*\*ందూదేశము-దక్షిణ్ఫికెలకు \*\*\*

ఈ 2000 మించిన (డికార్టి కేటర్లు) వేరు శేనగ పొట్టుళ్ల ఈ ఈ ఓలుచు మిషనులను ఎగుమతిచేసి యున్నాము. శ్రీ



ేటలాగునకు ఇంగ్లీషులో వాయవలెను.

BHIDE & SONS, SANGLI S. M. C.

మేలుచేయుటకును, హానిచేయుటకునుగూడ పత్రికలు సమర్ధములై యున్నవి. ఇదివరకు మనదేశమున మతకలహములు పారంభమైనప్పటి నుండియు ప్రతికలు \_ముఖ్యమాగా దేశభాషాప్రతికలు \_ (పజలమేలు కొరకు పనిచేసియుండలేదని చెప్పవలసివచ్చినందులకు నేను చాల చిం తించెవను. ఏకో కొన్ని (పశోంసనీయములైన ప(తికలు తప్ప తక్కివ ప తికలన్ని యును కలహాగ్నిని ్రపజ్వరింప జేయుటకే పూనుకొనినవి. తమవిధుల నవి జాత్రిగా గుర్తింప లేదు. ఆంగ్ల్లోయిండియను ప్రతికలను సేనా కే పించుటలేదు. రేమ యజమానుల మేలు నే ఆష్టికలు కోరుట సహజము. కాని దేశీయప్రతికలైనను స్వార్థపరత్వమునువచరి సకలజన హిలకరచుగు జాతీయతాభివృద్ధికొరకు దేశమున మరల సైకమత్య మును, సద్భావమును కర్వించవలేనని ్రవయత్నించుచున్న పత్తములకు బాసట కానలెనని ఆ ప్రతికలను కోరుట అందరాని ఫలమున కాళించు టయే యగునా? ప్రతికలకు వార్తల నందించు సంఘములవారుగూన మనదేశ్యన సంతృక్తికరమూ పనిచేశ్యుండలేదు. కావున నిటుపై ైన దేశమున శాంతిని శాలకొల్పుటకు వారుగూడ సహకారు లగుదు రని మన మారింత్రాము. ఈ విషయము మనకు ప్రాణరత్తుణనలే ముఖ్య తేవు చుని మన మంచరమును గుర్తింపనలెను. భారతభావిభాగ్య మంత యును మన యొక్యత్యమ్మాపెన్నే ఆధారపడి యున్నది.

#### అస్పృశ్యత

హింహామహమ్మదీయ కలహములు సర్వవ్యాపియగు క్రమీవలె దేశమనం దంతలను వ్యాపించియుండుటనలనేనే నే నీసమస్యమాహార్చి అధికముగా చర్చింపవలసిన అవసరము కలిగినది. అల్పసంఖ్యాకులగు అనాగరక తరగతుల హమ్మలు అను విశాలసమస్యలో హిందూ మహమ్మదీయసమస్య యొక అంతర్మాగము యగును. ఉత్తరమున సిప్పులకును, దక్షిణమున బాహ్ముణేతరులకును, సర్వత్ర నిమ్మ జాతుల కును సంబంధించిన విషయములను మనము సమాన్మశద్ధతోనే గమ నింపవలెను. ద్రహ్హతమున నిమ్మ జాతులు, లేక అస్పృశ్యులనుగూర్చి మాత్రమే నేను కొడ్డిగ తెలుపగోలేదను. ఈ సమస్యను పరిష్కరింప పలసిన బాధ్యత ద్రధానముగా హింమాసోదరులమైనేనే యుండినను ఖారతీయు లందరునుగూడ దీనినిగుర్చి డ్రోడ్లపూనవలసియే యుండును. దేశమున నధిక సంఖ్యగల యొక తెగవారు సాంఘికముగను, రాజకీయ ముగనుగూడ చాలకష్టములకు పాల్పడుచున్న పువు మన ముక్పేషీం చినచో దేశాభివృద్ధికి నిరోధము కలుగక మానదు.

## కాంగాసువారిలో సైకమత్యము

ఈరీతిగా దేశమునందు సాంఘిక సామరస్వమును మరల గెల కొలుపుట యెంత ముఖ్యమో, విశాలదృష్టితో కాండానును సంస్క రించుటగూడ నంత ముఖ్యమే యగును. ఆసహాయోద్యమమునందు మనము చెనుకంజ వేయవలసి వచ్చుటచే కాండానుకు డ్రపులమగు నష్టము కలిగినది. 1920\_1921 సంవత్సరములలో దేశీయు . లత్యధికో

ల్సాహములో పని చేసిరి. (పతి గామమునందునుగూడ కాంగాసు సంఘము లేర్పడెను. ఆయుత్సాహము (కమముగా తగ్గిపోసాగెను. సాంఘిక మతకలహములు తలచూపినపిమ్మట కాండాసుపట్ల చాలమంది ఉపేత్రను చూపసాగిరి. కొందరు ప్రతిహలతనుగూడ చూపసాగిరి. కాని వీరిసంఖ్య అత్యల్ప్రము. ఇపుడు భారతస్థాయి సంఘమువారు చేసిన యేర్పాటులవలన సాంఘిక్సమస్య పరిష్క్రరించబడెను గాన కాండాను సభ్యతయందు ప్రజల కాస్త్రవి కలిగించుటకును, అన్ని పత్రములవారును కాండానులో చేరునట్టు (పోత్సౌహమును కరిగించు టకును మనము ్రపయత్నింపవలెను. మన ౖబాహ్మణేలేరమ్మిత్రులు మరల కాండాసులో చేరుకు కంగీకరించినందులకు నేను సంతసించుచు న్నాను. ఈసభలో వారి (పలినిధులు హెచ్చుచుంది యుండుట చాల సంతో ష (పదము. మహామ్మదీయుల సంఖ్యయును, సిక్కుల సంఖ్యయును చాల తగ్గిపోవుట సంతాపకరము. కాంగాసుమహానభ యేర్పరుపబడిన (కొత్తలో పార్సీలు చాల (శద్దగా పనిచేయుచుం డిరి. ఇఖడు వారు పూర్తిగా విరమించుచున్నారు. దేశీయ కై స్ట్రి స్టర్ఫ లందరును ఇప్పటివరకును కాంౖ⊼సులో చేరకుండానే యూన్నారు. తాము కాంౖ⊼సులో చేరకుండ నుండుటవలనేనే దేశీయ్ కె 9 స్టవసంఘ మున కథికపుగు మేలు కలుగునను దుర్భామలో వారు మునిగియాన్న చో మహమ్మదీయులకు కలిగిన అనుభవము వలనైన వారిపుడు నిజ మును తెలిసికొనదగును. మన దేశమునందలి మహమ్మదీయులు పెక్కు వత్సరములవరకును భారతజాతీయతకు (పతికూలురగు వారితోనే చేరి యుండిరి. ఆందువలన తగినఫలమును వారనుభవించిరిగాన నిళ్ళడు వారు కనులు తెరచిరి. కాండాసులో చేరి దేశమునందరి యితర మతముల వారితో కలసి సమానముగా పనిచేసిన నేకాని మహమ్మదీయ సంఘము నకు మేలుకలుగడని వారిపుడు (గహింపగలిగిరి. భారతకై ) స్థవులు గూడ గ్రీపత్యేకతను విరమించి కాంగానులో చేరి భారతజాతీయ దృక్పథము నివలంబించిన నే కై ) స్థవసంఘమన కధికమగు పేలు కలుగ గలదని నారు (గహింపదగును. కాంర్గాసు ద్వా : జాతీయకార్యము లను నెర వేర్చుటలో తొముచేయవలసిన సేవను చేయుటకు మన దేశము నందున్న అన్ని మతములవారును సద్భావముతో నొకరికం కేు నొక రధిక మన నుత్సాహమన చూపదగునని సేను కో రెదను. అన్ని ప్రశ్నమల వారును కాంగా సులో చేరుటకు వీలగునట్లు ద్వారములను పూర్తిగా తేరునవలెను. వివిధపత్త ములవారు మరల కాం ে ক্ষতিবట్లు చేయుటకు ్రపధానసిద్దాంతములను తప్ప తక్కినవానినన్ని టిని త్యజించు టకు మన మెంలేమా లేమును వెనుదీయగూడదు. ్రపలి దేశేమునందును భిన్నాభి్రపాయము లుండకమానవుగాని వానినిగూర్చి పోరాడవలసిన స్థానము భారత దేశమునందరి రాజకీయసంఘము లన్ని టిలోను ప్రధాన చ్చుడు. మారతజాతీయమహాసభాస్థానమే. (పతిపత్తుమను తన దృక్పథము నుగూర్చి మహాసభవారికి నచ్చజెప్పి ఆధిక సంఖ్యాకులు తన విధానము నామోదించునట్లు చేయుటకు సంపూర్ణావకాశముకలదు. అధిక సంఖ్యా కులు సేవాతుకముగనో, నిర్రేతుకముగనో ఒకపత్రమువారి విధానము నామోదించనిచో ఆధికసంఖ్యాకుల పాలనముకం ఓ మంచిపద్ధలిని మనము కనుగొనగలుగువరకును అధిక సంఖ్యాకుల నిర్ణయమనకు లోబడుటయే ముఖ్యక ర్హవ్యమనమ. (పజ్యాపథుత్వమున అనుస్థానమున కమమాలమగపద్ధతి యిది యొక్క టియే. అల్పసంఖ్యాక ప్రత్నమవారు తమవిధానమనుగూర్చి బ్రామార మొనరించుచు అధిక సంఖ్యాకులు దాని నామోదించునట్లు పనిచేయుట కిందువలన వారికెట్టి నిరోధమను కలు గడు. వివరములలోను, పద్ధతిలోను భేదాభ్నిపాయము కలిగినంత మా లేమున మాతృసంఘమను పరిత్యజించి ప్రత్యేక పత్రముల నేర్పరుప గూడరు. స్వాతంత్ర్యమన, స్వపరిపాలనమను బడసిన దేశములందు ైనేతము స్వల్ప భేదములకొరకు ప్రత్తముల నేర్పరుచుట లాభకరముకాదు. అట్టి హే మొట్టమొదట హక్కులకొరకే యింకను పోరాడవలసిన స్టిలిలో నున్న మన దేశమునందిట్టి నిరోధక ములును, క్లోప్రములునునగు ప్రశ్నముల పద్ధతి కప్రలే తావులేదు. దేశమునందు కోట్లకొలది సంఖ్యగలజనసామా న్యమనకు వారిహక్కులనుగూర్చి యింకను సరిగా తెలియదు. వారికి వానిని బాగుగా బోధింపవలసిన బాధ్యత దేశీయులలో విద్యా ధికుల ైన నే యాన్నది. దేశమున న నేక ప్రశ్నము లేర్పడుటవలన కరిగిన కలవరమువలన బుద్ధివై కల్యముగూడ కలుగునుగాన పామర జనాభివృద్ధికి (పయత్నించుటయం దుపేకు కలుగును. కావున విభే దాంశములను మనము ్రపకటించుట మాని అనుహులాంశేములను గూర్చి యే దీక్షగా పనిచేయదగను. బాగుగా చూచినచో విభేదాంశములు మిక్కిలి తక్కువ యనియు, అనుకూలాంశములే చాల హెచ్చనియు **.** తేలకమానదు.

శాసనసభలలో సైకమత్యము

శాసనసభలయందు నాకు నమ్మకము లేదుకాని శాసనసభలకు జెళ్లుటవలన దేశమునకు మేలు కలుగ గలదని కాంగా సువారిలో హెచ్చుమంది నమ్ముచుండుటచే ఇష్టమున్న వారు శాసనసభలకు వెళ్ల వచ్చునని మహాసభవా. రనుమతి నొసగిరి. శాసనసభలయందు నమ్మకము కలవారు శాసనసభలకు వెర్లుట తప్పనిసరి యని యిపుడుగూడ తలం చుచునే యాన్న యెడల ప్రజా పతినిధులలోగల భిన్నా భి్రపాయముల వలన ్ర్ట్రాప్లు మువారి చెట్ట్రములు నెగ్గుట కవకాశేము కలుగనీయక శాసనసభలలో నుండు ఇతర జాతీయపక్షములతో చేరి (పజా(పతినిధి పక్షము నేర్పరచ యేకముఖముగా (పలిపత్సలను (పలిఘటించుట కాంగానువారు శాసనసభలలో చేయదగిన కనిష్ట నేవ యగునని నేను సవినయమాగా వారికి విన్నవించుచున్నాను. చాల సమస్యలలో చ్రజా ్రపతినిధులలో నేకాభ్మిపాయమే కలుగుచుండును. శాసనసభలలో పనిచేయుటనుగూర్చి కొండానుమహాసభవారు చేసిన నిర్ణయమునే కాండ్రై సువా రమసరించుచున్న చో నైక మత్యముతో పనిచేయుట కది మూలాధారము కాగలదు. ఆటుల కలసి పనిచేయుటకు నిర్ణయ ములలో నేవైన మార్పు లవసరమని యొవరికైన లోచినచో, వారు మహాసభలా తమ అభ్బేపాయములను స్పష్ట్రమాగా తెలుపవచ్చును; కాని వానినిగూర్చి కాండానువా రెట్లు నిర్ణయించిన నాల్లోనే వారు నడుచుకొనవలెను.

రాయలు కమిషను

వెనుకటి రోజులలో పాలకులు (పసాదించు వరముల (సదు పాయముల)కొరకు పాలితు లాతురరతో నిరీక్షించుచుండువారు. దయా మయాడగు సర్వేశ్వరుడు ఈవిచారణసంఘరూపమున మనకు సత్య మగు వరమునే అన్నగహించెను. భారతదేశీయులు స్పష్టముగ వెల్ల డించిన కోరికలను పాలకు లతి నీచముగా తృణిక్రరించిన సైఖరిని గాంచుటవలన దేశీయులలో పాలకులయం దిదివరకు సంస్థార్థవిశ్వా సము గలవారు సైతము నిజస్థితిని తెలిసికొనకుండజాలరు. మనలో గల వి భేదములను పదలుకొని మన మందరమును కలసి పని చేయవలె ననుట కిది (పబలతమముమ. బాగుగా నచ్చునట్టిదియు నగు ేవాతువై యాన్నది. ఈ సంఘమను గూర్చి దేశీయులు నుడివిన, చాసిన విష యము లన్నియును దాని ముఖ్యాంళమును చెల్లడింప లేదనియే నేను తలచెదను. భారతీయులనుగూడ సంఘమనందు సభ్యులనుగా నియ మింపక పోవుటనలన అధికమగు ఆశాభంగమను, అక్కజమును కలి గౌనని చాలమంది తెలిపిరి. ఇందులకు నాకాశాభంగమను, అక్కడము మగూడ కలుగలేదు. ఇట్లు జరుగునని నాకిదివరేకే తెలియును, హింమా ్రచముఖులలోనొకరినో, లేకమహమ్మదీయ నాయకులలోనొకరినోసంఘ మున సభ్యునిగా నియమింపవలె నను విషయమను, భారతీయులు సభ్యులుగనో సహాయులుగనో, (అెసెసరు) ఉపదేశకులుగానో సహ కార మొనరించవలె నను విషయమునుగూడ ముఖ్యమైనవి గావు. దీనియండు గల (పధానస్థ్రాంతమే వేరు. అది మూలాధారము, ముఖ్య తమమ్మాన యున్నది. భారతదేశ రాజకీయాభివృద్ధికి పరిమతిని, కాల మును తానే నిర్ణయించవలె నను (బిటను దేశపు హక్కు ను లోకజ్జాన మును, ఆత్మగౌరవమును గల భారతీయు లెవరును ఇెన్నడును ఆహె దింపజాలరు. మన ఆవశ్యకతలు మనకు తెలిసియున్నంత బాగుగా మరెవ్వరికిని తెలియవు. కావున స్వపరిపాలనస్వరూపమును నిర్ణయిం చుటలో కడపటి నిర్ణయము మనయిప్పానుసార మే జరుగవలెను. అది మనకు సహజమును, అపరిహార్యమును నగు హక్కు\_. కాంౖ⊼సు సభ వారు మొదటినుండియు ఈ సిద్ధాంతమానే అనుసరించుచున్నారు. స్వపరిపాలనవిధాన మిది యని స్ట్రీరపరచి దానిని చట్టముగా చ్రాసి పార మెంటుసభవారి ఆమోదమును బడయుటకు ముందు దానిని స్థిరపరుచుటకు సర్వాధికారము నొసగుచు భారత (బిటను దేశముల ్ పతినిధుల సభను (రౌండు బేబిలు కాన్ఫరెన్సు) జరుపవలెనని కాం ్గాసువారు సూచించియుండిరి. వారిందుల కంగీకరించినోనే భార తీయాల ఆత్మగారవమునకును, ్రపతిష్ఠకును భంగము కలుగకుండ నుం డును. ఆటు లుండినోనే కాని వారు ప్రభుత్వమునకు సహాయ మొన రింపజాలరు. ఈ నూచనలను బ్రోబటను దేశీయు లామోదింపనంలేనరకును మిల్నరుసంఘమును ఈజిఖ్రదేశీయులు బహి మండ్రి రించి నట్లు ఈ టి విచారణసంఘమును భారతీయు లంచరును బహిమ్కి-రింపవలె ననియే కౌండ్రానుమహాసభవా రాదేశము నొసంగవలసియుండును గాని వేరొక పద్ధతిని వా రెంతమాత్ర మంగీకరింపజాలరు. భారతీయుల అభిబ్రాయ ములకు కేవలము విరుద్ధముగా నియమింపబడిన యీ విచారణసంఘ ములో మన మెట్రిసంబంధము కలిగించుకొనజాలము.

#### స్వరాజ్య విధానావశ్యకత

ফৃত্ব ত্রতির ক্রতান্ধ্য প্রক্রিক ক্রতান্ত্র কর্ম ক্রিক ক্রতান্ত্র কর্ম ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত ক্রতান্ত্র ক্রতান্ত ক্রতান ক্রতান ক্রতান্ত ক্রতান ক্রতান ক্রতান্ত ক্রতান ক্রত రము. ఈవిచారణసంఘము రానున్నడను కారణమున దాని నుపేటిం పగూడడు. నిధానమును సిద్దపరుచు టవసరమని చిరకాలము క్రిండానే నిర్ణ యించబ ఔస. బొంబాయిలో జరిగిన భారతస్థాయిసంఘసభలో ేశమునందరి రాజకీయ నాయకులతో నాలోచించి భారతకార్యసం ఘమువారు విధానమును సిద్ధపరుపవలెననికూడ తీర్మానింపబడెను. దానిని సిద్ధపర్వచుటనలన స్వరాజ్యము వచ్చినపిమ్మట తమ కెట్టి స్ట్రితి కలుగునో యని సంశయించునున్న సంఘయులకు మనళ్ళాంతి కలుగ గలదు. వివిధపత్తములవారు కాంగాసులో చేర వీలగును. చ్రజలకు ాజకీయ హమ్కలనుగూర్చి బోధించుట కిది అత్యధికముగా నుపక రించును. ్రషజలు దేనిని బడయుటకు సంసిద్ధులు గావలెనో ఆవిషయ మును వారికి స్పష్టముగా తెలుప వీలగును. స్వరాజ్యమును బడయు టకు మనము కృషి సలుఫుటలో దీనివలన మన కథికమగు బలము గూడ చేహరగలదు. వివిధమతములకు చేరి వివిధభామలను మాటలా డుచున్న 32 కోట్లమంది (పజలను గలిగియున్న భారత దేశమునకు స్వరాజ్యవిధానమును నిర్ణయించుట (పజాపరిపాలనము గల రాజ్య ములవా రిదివరకు చేసిన నిర్ణయము లన్ని టిలో చాల గొప్పద్రియును, అర్యంలేవిలక్షణమనుగూడ నగును. స్వపరిపాలనముగల కొన్ని సంస్థాన ములుగూడ మనదేశమునం దున్నవి. ఇది మరియొక చిక్కు సమస్య. మొత్తమువిగాద అమెరికాసంయు క్రాష్ట్రముల పద్ధలోనే మనముగూడ నవలంబింపవలసియుండును. రాష్ట్రములకు స్వరాజ్యపరిపాలనాధికార ముండవలెను; సంస్థానములుగూడ రాష్ట్రములుగానే పరిగణింపబడ వలెను; దేశరకుణమునం దన్ని రాష్ట్రములునుగూడ తగురీతిని .పాల్గాన వలెను; విదేశవ్యవహారములు మున్నగు దేశీయసమస్యల నన్ని రాష్ట్రముల ్రపతినిధులును కలిసియే పరిష్క్రరింపవలెను. ఈ విధానము ముసాయి దానిద్దముకాగానే దానినాలోచించి ఆమోదించుటకు దేశమునం దన్ని సంఘమల పక్షముల ప్రతినిధుల నాహ్వానించి జాతీయసభను (నేమ నలు క స్వైన్ల ను) సమావేశేపరుపవలెను.

#### వంగరాష్ట్రమున నిర్బంధితులు

సీదేశమన కైనను స్వాతం[త్యమను గోల్పోవుటకం కెు మహా నర్థకము మరేమియును లేదు. స్వాతం[త్యముగల దేశములలో (పజలు దేశభ క్రిని కలిగియుండుట మిక్కిలి (శేష్టమను సుగుణమని (పపంచ

మందంతటనుగూడ నంగీకరింపబడెనుగాని పరాధీన దేశములలో నాదేశ భ క్రియే దారుణమగు నహరాధముగా నెంచబడుచున్న ది. మన దేశమున దేశనేవాపరత్వతులగువారిలో నించుమించుగా నందరునుగూడ దేశ భ క్రిని నెల్లడించినందుల కెపుడోయొకపుడు అధమ పాపకార్యముల నొనర్చినవారివలెశిటీంపబడికారాగృహములకుపంపబడియేయాన్నారు. పాలకులు శాంత్రికమము లనువ్యాజమున మనదేశమున నన్యాయముగా శిక్షించినవారి సంఖ్యను సరిగాతెలుపుట సాధ్యమకాడు. కోమాగాతా మారూ కేసులో శిక్షింపబడినవారును, పంజాబులో సెనిక శాసనమ్ము కింద శిక్తింపబడినవారును (వీరిలో (పవాసశిక్ష విధింపబడిన ೧೦–೧೧ఏండ్ల బాలురుకూడ కలరు.), ఆసహాయోద్యమమునందు శిక్షింపబడినవారును, అకారీ ఉద్యమమనందు శిక్షింపబడినవారును, ೧೯೨೨ లో శిక్షింప బడి చ్రవాసమున కంపబడిన అత్యధికసంఖ్యాకులగు మోప్లాలును కలసి ೬೧,೧೧೧ మంది యుందురు. కాని యా ೬೧,೧೧೦ మంది విషయ మునను మామూలు న్యాయస్థానములలో కొండరికిని, ప్రత్యేక న్యాయ స్థానములలో కొందరికిని, సైనిక న్యాయస్థానములలో కొందరికిని విచా రణయను దాని నేదో యొకరీతిగా జరిపియే శిత్రవేసియున్నారు. కాని వంగరాష్ట్రమున చాలమందియునకులు దేశభ క్రిని కలిగియున్నా రను కారణమునమ్మాత్రేమే వారినందరిని నిండుయావనమునేనే విచా రణయను ్రహసనమ్మాన జరుపకయే కారాగృహముల కంపిరి. నవసినవసి మృతినొందునట్టిగతియే వారికి కలిగింపబడుట అత్యంత దారుణమను విషయము. ౧ూ౧ూ మూడన రెన్యు లేషనను ముత్తాతల నాటి చట్టమును, ೧೯೨४ లో చేయబడిన చెంగాలు ఆర్థినెన్స్తు అన క తినలేమమగు బ్రహిపీడక నిర్బంధక సాధనమునకు మరల ೧೯೨५ లో చెంగాలు (కిమినలు లా అమెండుమెంటు ఆక్ట్లు .ఆను పెద్ద పేరుపెట్టి దానిని ఆధారము చేసుకొని యువకుల కిట్టి కఠివశిక్షులను విధించిరి. వంగరాష్ట్రయువకుల నిర్బంధచరి(ల పాచీనమధ్యకాలపుచరి(తవలోనే యున్నది. ఆమధ్యకాలమున మానవ్రప్రపంచమునందు నీతియాను, నాగ రకతయును గూడ నిప్పటివలె వి క సి 0 చి యు 0 డ లే దు. అప్పటికంటె నెన్నియో రెట్లధికముగా నీతిని, న్యాయమను గూర్చిన భావములు (పజలలో వికసించినవని చెప్పబడుచున్న 20 వ శ్లాబ్దమునందే, నాగరికలకు మార్గదర్శకులమని చెప్పుకొనుచున్న వారే యిఖ్యడు వంగరాష్ట్రమున నీవిషాదకథనమును బ్రాపదర్శించుచున్నారు. దొరతనమువా రేర్పరచిన న్యాయస్థానములందే, వారుచేసిన న్యాయ శాబ్ర్మముల్ పకారమే, వారు నియమించిన న్యాయాధిపతులవలన त्रं విచారింపబడుట కీయువకులను రావింపగల ក្ដុ ర్యము (పభుత్వము నకు లేకపోవుట వారికి కలిగిన ైనైతికాభావమునకు చ్రబలతమమగు సాత్య్యమ. ఇట్లు కథినముగ ప్రజలను దొరతనమువారు సీడించుచుం డుటవలన నత్యంతకళ్ళారభావములు క్రపజల హృదయాంతరాళముల్తను దహించుచున్నవని నేను దొరతనమును హెచ్చరించుచున్నాను. ర్వజ లలో కలిగినస్వాతంత్ర్యవాంఛను చిదిపి వే ముట కితర దేశముల దౌరతన

ములుగూడ ప్రయత్నించియే యుండెను. వారి ప్రయత్న్ముల ఫలి తమును తెలియగోరువారు రష్యా అయిర్లండు దేశముల ప్రస్తుతస్థితిని గమనించదగును. ౖపతిదినమును ౖపజలౖపాథమిక ములెన హక్కులను, వ్య క్తి స్వాతంత్ర్యామును నిర్ల క్యుముగ నుల్లంఘించుచున్న దొరతనము వారు భారతభావికళ్యాణమును మనిపూర్వకముగ కోరుచున్నా నుని నుడువుచు పెద్దపెద్ద హేర్లలో సిద్ధాంతములను వెల్లడించుట నిమ్మ లము. ఏలయనగా భారతీయులలో శాంతటి అమాయపలై ననుగూడ నీ పకటనలను పాధారణముగా నమ్మజాలరు. భారత ్రబిటమదేశము లకు గల సంబంధమను సరిచేయుటలో బ్రిటిషువారి కిపుడు సద్భా ವಮು ಕರಿಗಿನದನಿ ನಮ್ಮುಟಕು ವಾರಿಕು ಡಿನ ಯಾನಂಗ ಯಾವಕುಲನು ವಿಡು దల చేసినచో నది కొంతవరకు నూచన కాగలదు. ఇపుడు నిర్బంధిం పబడిన యువవులను విమ్మక్తులను గావించుటలో నే చునము విరమింప గూడదు. ఆమల్లంఘనీయములగు పౌరస్వాతంత్ర్యములను గూర్చి వా రెన్న టికినిగూడ నిట్టి అక్రమమన మరల చేయ వీలు లేవుండునట్లు దేశీయ్య పధాన నిబంధనలలో హక్కుల ప్రకటనమునుగూడ చేర్పించు టవసరము. ఆరీతిగా ప్రతి పౌరునకును వ్యక్తిస్వాతంత్ర్యే, వాక్స్వా తంత్ర్య, సహచాస స్వాతంత్ర్య మనః (కౌన్లన్స్లు స్వాతంత్ర్యమ లను భ్రద్ధపరుప్రవలెను.

వంగయావకుల సమస్యకును, విదేశములలో (పవాసము ననుభ వించుచున్న భౌరత జాతీయవాదుల సమస్యకును సంబంధము కలదు. వారు వెనుకచేసిన చర్యలను మన మామోదింపజాలకపోవ చ్చును. కాని వెనుక వారిట్రి చర్యల నొనరించుటకు కారణములైన అసామాన్యపరిస్థితం లిభుడు లేవు. కావున వారు మరల తమ మాతృదే శమనకు వచ్చి సేవచేయుటకు వారికిగల హక్కున నిరాకరించుట కిభు డెట్రి కారణమును కనబడదు.

ఈనిర్బంధితులకున్న ప్రవాసితులకును మా త్రేమేకాక మామూలు పౌరులకుగూడ చాల ఇబ్బందులు కలుగుచున్నవి. సంచారముచేయు టకును, స్వ దేశమునకు వచ్చుటకును, స్వ దేశమునండి మరల వెళ్లుటకును పౌరులకుగల హక్కులనుగూడ దొరతనమువారు ప్యాసుపోర్టుల నిబంధ నలన విచ్చితమగా నమలుజరుపుటడ్వారా భంగపరుచుచున్నారు. దేశీయులకు నష్ట్రమును కలిగించుట కిపుడు నిరంకుకులకు పాసుపోర్టులు గూడ నొక్కకొత్త సాధనముగా దొరకినవి. భారతదేశ్ మొక విశాలనిర్బంధస్థానముగ మారినది. విదేశములలో నున్న భారతీయులలో చాలకుంది మ ర ల స్వ దేశమునకు రాకుండ బాగుగానిరోధింపబడిరి. దేశమునం దున్న గౌరవ్షపతిష్టలు గల పారులు ఆరోగృముకొరకైనను, వాణిజ్యముకొరకైనను, దేశా ట న ముకొరకైనను విదేశములకు వెళ్ల గోరినచో అనుమతి ని చ్చు ట లే దు. ఆంగ్ల దేశమునందు అత్యధిక గౌరవమునకును, పదవికిని అర్హు డుగానంగీకరింపబడిన బిటీషు పార్ల మెంటుసభ్యుడు షాపూర్జీ సకల

త్వాలాగారి ప్యాసుపోర్టునుగూడ రద్దుపరచిరి. ప్యాసుపోర్టు నిబంధ నలు దుర్వినియోగపరుసబడుచుండులు కిది మిక్కిలి (పబలతమ మన నిదర్శనము. సకలత్వాలాగారు తన మాతృదేశమనకు వచ్చుటకు అనర్హు డని ఆంగ్ల సౌరుల ఆమోవములోనే (పకటింపబడెను, ఈ నిరో ధము లన్నియాను తొలగవలెను, కారాగృహవాస మసరే యుండ గూడరు

#### భారత దేశము..ఆసియాఖండము

ఖారతదేశము స్వశ క్రిపై వాధారపడియుండునట్లు చేయుటయే మన ముఖ్యక గ్రామ్యమని నే నిద్దవర కే చెప్పియున్నాను. మన మీగాసమ స్యమ ప్రా\_ర్థిచేయుటకు తొలుతను (పథానమూ మనము మనవసతుల ైన నే ఆధారపడియుండవలెను. అందులకు అవసరమైన సంఘమలను మనము ఏర్పాటుచేయవలెను. ఈ సమస్యలు కేవలము భారతదేశ మునకు మాత్రేమే చెందినవని భావించుట మనము మానివేసిన చో ఫలసిద్దికి సౌకర్యములు చాల అధికమాగా కలవు. చిరకాలమునుండి ఈ సమస్యలను కేవల భారతీయములుగ మాత్రమే మనము పరిగణించు చుండుటనలన గొప్ప సారపాటునే చేసియున్నాము. ఇక్సైన వాని అంతర్జ్ఞాతీయభావమను మనము (గహింపసలస్థ యున్నది. విశ్వరాజ కీయములందు మనసమస్యలతో సంబంధముగలవాటి నన్నిటినిగూడ మనము గమనించుచుండవలెను. ఈ విషయమన ముఖ్యముగ అపరా ధము చేసినవారు మన హిందూ సోదరులే. సర్వము దేశమునందే లభించుచుండుటవలనను, వారి సాంఘికనిధానమునందరి ప్రత్యేకపద్ధతి వలనను వారికిట్టి అసంగదృక్పథము అలవడియుండును. బిటిషువారు మన దేశమునందు (పవేశించిన పిర్ముట ఈ నిస్సంగ భావమును వెంట సే తమలాభముకొరకు ఉపయోగించుకొని రక్కిన ప్రపంచములో మన కెట్రి సంబంధముగూడ లేకుండునట్లు ప్రబలమగు విభేవమును కర్సిం .చిరి. అందువలన మనకు మిక్కిలి చేరువగనుండు దేశములవారి స్టితిని గూడ మనము (గహింపజాలకుండునట్లు వారు చేయగరిగిరి. ఒక్క లండనునగరములో మాత్రేమ అదియునుగూడ బ్రోటను దేశమువారికి అనుమాలముగ నుండునంతేవరేకే వారు మనకు సంబంధము నమ్మ గ హించిరి. కావున బ్రిటిషువారికనులతోనే మనము ప్రపంచమును చూచుచుంటిమి.

మహమ్మదీయులు మాత్రము అప్పు డప్పుడు బహిశ్మ పపంచము నందు జరుగుచున్న అభివృద్ధినిగూర్చి భౌరతీయులకు గల ఔదాసీన్య పశాంతో పరిభాగమునందు మాత్రమే అల్పమకు సంభమమను కరి గించుచుండిరి. కాని ప్రపంచరాజకీయములందు మహమ్మదీయులు మతవిషయకముగ మాత్రమే శ్రధచూపుచుండుటచే జాతీయభావ ప్రవాహము వెనుకటీవలోనే సాగిపోవుచున్నది. ప్రకృతిశాస్త్రములు చాల అభివృద్ధి నొందినందున ఇవుడు దూరదేశముల కేగుటకు గల అభ్యంతరము లన్నియును తొలగిపోయినవి. అత్యల్పకాలములో

## ర ೨ - వ భారతజాతీయమహాసభ, చెన్న పురి - అధ్యమో వన్యాసము

్రపపంచము నంతను చూచివచ్చుటకుగూడ సౌకర్యము లేర్పడినవి. కావున దూరభారము లీపు డంతరించిపోయినవి. అన్ని దేశములును ఒండొంటికి చాలచేరున అయినవి. (పపంచమం దొకభాగమున జరుగు విషయములు మరియొకభాగమున వెంటనే (పలిధ్వనించుచున్నవి. కావున అసంగమను, చ్రత్యేకతయును ఇపు డెంతమా తమను సాధ్య ములు కౌవు. (పపంచమునందలి అన్ని దేశముల సరుస్యలకును పరస్ప రము ఆధారాభేయసంబంధ మేర్పడినందున జాతీయరాజకీయముల స్వరూపనిగ్గయమే పూర్తిగ మారిపోయినది. స్వదేశ సమస్యలపట్ల ఆ్రేష్డ్ల చూపపుండ పనిచేయుటలో పాటు విదేశములలో జరుగుచున్న విషర్యములందును, ఆభిశృద్ధియందును అధికవుగు (శద్దనుగూడ మనము హాపకపోయినచో మనకు చాలనష్ట్రము కలుగుట నిశ్చేయము. ఆస్యా ఐరోపానిండములకు ఏర్పడిన సంఘర్ష ణమందు ఆసియా ఖండము పరాజిత మగుటకు కారణ మీమనగా ఐరోపాఖండమునందరి సకల దేశములును కలసి పనిచేయుచున్నవి. ఆసియాఖండమునందలి దేశములు ఐక మల్యము లేకుండ విడిపోయియున్నవి. అందువలనేన ్రపతివిషయమునను ఆసియాఖండమునకు పరాజయముకలిగినది. పాశ్చా ర్యస్వామాజ్యవాదులయు, ధనికులయు విజృంభణమను అరికట్టుటకు మనము చేయుచున్న ్రపయక్న్ములు సభలములు కావలెనన్న ్రపాగ్లో శేములు అధికమగు నైక చల్యములో వాని నెడుకొడ్డమచున్న సమస్య లను నూర్చి అత్యధికమను క్రోద్దను చూపక తప్పదు. భౌగ్యవశేమున మన దేశీయులలో ఒక తెగవారికి ఆసియాఖండ పశ్చిమభాగమునందలి దేశములవారిలోను, ఇంకొక లెగవారికి ఐరోపాఖండమునకు తూర్పు 'భాగమునందరి దేశములవారిలోను వైజ్ఞానిక సంబంధ మేర్పడినది ఆర్థికసమస్యలలోగూడ ఇంచుమించుగ ఇట్టి సమానధర్మమే కలడు. స్వర్టీయ దేశబంధు చి త్రరంజనదాసుగారు మాచించిన అఖిల ఆసియా ఖండ స ప్కేళనము కొనసాగుటకు సమానవిజ్ఞానమును, సమానలాభనప్ర ములును లోడ్పడగలవు. దేశభ క్షులలో ఆ గగణ్యు డగు దేశబంధు దాసుగారు భూగోళసంబంధము లగు నిరోధములను ఆత్మికమింపగల భావనాశ క్రైని, ఆసియాఖండమున నివసించు సకలజాతులను ఆవరింప గల విశాలదృష్టిని కరిగియుండునట్లు భగవంతుడే అన్ను గహించెను.

బూసెల్సులో జరిగిన స్మామాజ్యవాద్ర పలిమాలను హాసభయందు పార్టానుటను భారతకాం గ్రామమహాసభవారు అధికారము నొసంగి చేతినిధులను పంపుటయును, స్మామాజ్యవాద ప్రతిమాలసంఘముతో సంబంధము కలిగించుకొనుటయును శుభ్రపారంభేమే అయియున్నది. ఇపుడు చీనా దేశమునందు జరుగుచున్న సంగామమునందు చీనావారికి మైద్య సహాయమును చేయుటను కొంతమందిని అచటకు పంపవలె ననిమాడ కాంగానువారు నిశ్చయించిరి. ఇది మిక్కిలి ముఖ్యమును, ఫల్మపదమునుమాడ నగునుగాని దొరతనమువారు ప్యాసుపోర్టుల నిచ్చుటను నిరాకరించుటచే వారు అచటకు వెళ్ల పీలు లేకపోయినది. ఇట్లు ప్యాసుపోర్టుల నీయకపోవుటకు కారణములను తెలుపు విషయమున

దొరలేనమువారు రెండుసారులు లేచు హేతువులను సవరించుకొనుటవలన ేనే వారట్లుప్యా సుపోర్టుల నీయకపోవుటకు యధార్థమగుకారణమువారు బహిరంగముగ తెలిపిన కారణముకం లే భిన్న మనీ స్పష్ట్రముగా తెలి యాచున్నది. యాద్దము చేయాచున్న ఇరుప్రక్షములలో ఏప్రక్షమున కైన వైద్యసహాయము చేయుటకు కొంలేమందిని పోనిచ్చినయొడల అకలంకనిస్పా శ్రీకత్య భంగము కలుగునను దొరతనమువారి వాదము అహ్రార్వమైనదిగా నున్నది. అది శుద్దపాక్షికలేకు భంగకరమని వారు లెలిపియాండిన హో చాలనరక ది సత్యమనకు సమీప మై యుండును. సంగామ మొనరించుచున్న వారికి నిర్ణి రోధముగ వైద్యసహాయము చేయు టకు తెబస్టులకు మార్రేమే అవకాశేము కలదనుట నిర్వివాదాంశేము. ఈసిద్ధాంలీము ననుసరించియే ఐరోపా మహాసం(గహము మున్న గు యుద్ధములలో అంతర్జ్ఞాతీయ కై ) స్ట్రవ మహమ్మదీయ వైద్యసహాయక సంఘములు అత్యధికమగు సేనను చేయగలిగియాండెను. పద్దూడు వర్సరములకు పూర్వము జరిగిన సంగామమందు గేటు(బిటమడేశము రబస్థముగా నున్న పుడు వైద్యసహాయము చేయుటకు టర్కీ దేశము నకు పోగోరు వారికి బిట్ట్ షు దొరతనమువారే ప్యాసుపోర్టులను ఇచ్చి రను సంగతి చురచిపోవుటవలనానే ఇప్పుడు దొరతనమువా రిట్ట్రి ేవాతు వును తెలిపిరని తోచుచున్నది. ఈబిమయమున మన అసమ్మతిని వెల్ల డించుట నిష్ఫలము. ఇట్ట్రి నిరోధములు కలుగుచున్నను ఆఖిల ఆస్తి యాస్ట్రేళనమును గూర్చి మన (పయక్న ముల సెంతమా తమను విర మింపగూడదు.

## జాతీయారోగ్యము

సాంఘిక సామరస్యమును, రాజకీయపక్షముల యేకీ భావమును ప్రస్తు తము మన జాతీయ తాభిస్పడ్డికి ముఖ్యతమములగుట వలన నే వానినిగూర్పి నేనుచాల సేపు ముచ్చటించుచు మాకు క్రమను కలిగించిన వాడనై తిని. భా రత దేశ ్రేయమును నిక్కముగ కోరువారందరును ముఖ్యముగ గమనిం పవలసిన సమస్య ఇంకొకటి కలదు. ఆదియే జాతీయారో గ్యము. సరిగ చూచిన హో ఆరోగ్యము రాజకీయ సంఘముల పరిశీలనలోనికి రాతగినది కాదని కొంవ రనపచ్చును. ఇప్పటివరకును కాంగాను మహాసభవారు ఈవిషయమును గూర్పి తగిన క్రోడ్డను చూపక పోవుటకు గూడ ఇదియే కారణమై యుండును. భావికాలమున భారతీయులు స్వపరిపాలనాధికారముగల జాతియై వర్గిల్లుటకు సంబంధించిన ముఖ్య సమస్యలలో ఆరోగ్యముమాడ నొక్కటియై యున్న ది. కాన మనజా తీయార్థిక ములలో ఆరోగ్యమువూడ నొక్కటియై యున్న ది. కాన మనజా తీయార్థిక ములలో ఆరోగ్యమువకుగల పాముఖ్యమను కాంగానువా రిష్పటికైన గు ర్వించి దానినిగూర్పి క్రోడ్డపూనుటఅత్యవసరమైయున్న ది.

కడచిన యేబదియేండ్లలోను దేశీయాల ఆరోగ్యము చాల చెడి పోయినదని చెప్పటకు అపూర్వపరిశీలన శే\_క్షిగల మేధావు లెప్వ రును అవసరము లేదు. అది మనకంవరకును స్పష్టముగానే తెలియు చున్నది. (పజల ఆరోగ్యము క్రమ్మకమముగ తీసించుచున్నది. వెను కటి రెండు పురుషాంతగములలోని యువజనుల శరీగదార్ డ్యములలో మన పురుషాంతగమనందరి యువజనుల శరీగదార్ డ్యమునుపోల్చిచాచి నియోడల ఆరోగ్యము (కమముగా అత్యధికముగ మీడించుచున్నదని స్పష్టము కాగలదు. ఈవిడ యమున అధికమగనినరములను తెలుపుటఅనన సరము. వెనుకటి రెండుపురుషాంతరములవారికి ఇప్పటివారికి ఉన్నంత మేధాశ్ క్లి యుండకపోవచ్చు నేమోకాని వారు ఇప్పటివారికం లే అత్య ధికమగు చురుకువనమును, దైర్యమును, కష్టములను సహింపగలశ్ క్లిని కరిగియుండిరనుటను ఎట్రిసంశయమను లేదు. వారికిప్పటివలే వ్యాధు లుగూడ తరుచుగా కరిగెడివి కావు. (ప్రస్తుతము మనచేశమందరి ఆరో గ్యస్థితికిని, పాశ్చాత్య దేశములందరి ఆరోగ్యస్థితికిని పోల్చీ చూచినలో మన దేశమందు (పబలియున్న అనారోగ్యస్థితి మనసు మరింతస్పష్టముగ గోచరించగలడు. శీతో డ్లస్థితియును, సాంఘిక ఆర్థిక విద్యావిమయము లును ఆరోగ్యశాబ్ర్హమును అనారోగ్యస్థితికి కారణమని చెప్పనలసి యుండును.

ఉష్ణ దేశములందు సంవక్సరములో అధిక కాలము ఉష్ణ మర్య ధికముగా నుండును. అందువలన మనుష్యులలో శ్రేక్షిఅధికముగ వ్యయ మనుచుండును. కావున వారికి కడుశ్రీఘముగోనే అలసట కలుసుచుండు ను. శీతల దేశములందును, సమశీలో ష్ణ బ్రాబేశములందును, ఉష్ణ దేశములం దును నివసించువారు సమానమనుకాలమునం దే నిర్ణ యింపబడిన గంట లకు మించకుండ ఒక్క విధమనుపని నే చేసినపుడు నూడ ఉష్ణ దేశముల వారికే కడుశ్రీఘముగ అలసట కలుగును. శీతదేశాది దేశములవారికి అంతశ్రీఘముగ అలసట కలుగును. శీతదేశాది దేశములకం కెల భారతదేశమునందు పనిచేయవలసిన కాలము అధికముగనూడ నున్న ది. ఈ ర్వమను తీర్చుకొని శ్రేక్తినిమరల పూరించుకొనుటను తేగినంతవిల్లశాంతి కెని, వినోదవిహారములకును భారతీయుల కవకాశములేదు. వారి శ్రేక్తి మా త్రము పనివలన దివదినమునకు తీడించు చుండును. అందువలన నే చబలు బలహీనులగుటయం, చిరకాలము జీవింపజాలకపోవుటయు తట స్థించుచున్న ది.

సంఘసంబంధములైన అనుపుత్తులు అందరికిని తెలిసిన వేకాన వానినిగూర్చి సేనిచట వివరించనవసరములేదు. మన్మమ్మీయొక్క అం ఈ పురములయందరి ఏకాంతాసము, అతిబాల్యవివాహములు, వివాహ విమయములలో స్వవర్ల మువారి సేకాని ఇతరవర్ల ములవారిని పెండ్లి చేసి కొనకుండుట మన్న గువానివలన మహానర్లము కలుగుచున్న దని సంఘ సేవ చేయువారి కందరికిని బాగుగ తెలిసియే యున్న డి. కుటుంబసం బంధములగు పాంఘిక నియమములు మక్కిలి కథినముగ నుండుటవలన కుటుంబముల మానసిక శారీర కాభినృద్ధి దారుణమగు నిరోధ మేర్పడు చున్న డి. ఇందువలన ముఖ్యముగా బిడ్డలకు హానికలుగుచున్న డి. పగ తీర్పుకొనుటలో ప్రకృతికి కనికరము లేదు. మానవహాతికి సంబంధిం చిన నియమములను మన ముల్లంఘించిన చో మానవసంఘము నష్టుపడక తప్పదు.

మన దేశమునందు పాలములలోను, యం త్రశాలలలోను పని చేయుచున్న నారే జనసంఖ్యయందు ముప్పాతికనంతునకు పైగానున్నా రు. వీరు తమ కుటుంబములను పోషించుటయే దుర్హట మగుచున్న ది. వారికి పని అధికము. ఆదాయము తక్కువ. తగినఇండ్లు లేవు. కడుపు నిండ తిండి లేదు. కట్టుకొనుటకు గుడ్డలేదు. ఈ కారణముల నలన అతి సులఖముగ వ్యాధులు వీరి శాడ్రకమించుచున్నవి. కావునోనే వేలకొల దిగ అంటువ్యాధులకు బలియగుచుందురు. కలరా, స్టేగు, ఇక్ ఖ్లాయంజా, మహచికము, మెన్నె పుజ్వరము మున్న గువ్యాధులవలన (పతి వర్సరమును లకులకొలది మనుమ్యులు చనిపోవుచున్నారు.

దేశనునందు మద్యపానము మిలిమీరుచున్నది. ఇందువలన్న పజల ఆరోగ్యమనేకాక మన సాంఘికసంస్థ కంఠటికినిగూడ ప్రబలమన హాని కలుగుచున్న ది. మహామ్మదీయమలేమును, హిందూపులేమును గూడ మద్యపానమును కథినముగ నిరసించినవి. అట్రిస్థితిలో మద్యపానమును నిర్మూలించుటను ప్రానుకొనిన డేశీయు లపట్ల దొరతనమువారు సా ను భూ తెని చూ పిన ౌుడల ఈ మ హినర్ల మిం లే శీ స్థ్ర్లు ముగ దేశేమునం దంతటను వ్యాపించియుండదు. దొరతనము వా రిట్లు చేయకపోవుటయేకాక మద్యపాన నిర్మూలనమనకు పనిచేయ గోరిన దేశారాధకులకు (పబలమగు నిరోధమనుకూడ కర్పించిరి• మద్యవి క్రయశాలలవద్ద శాంతముగ బోధించుచుండిన వందలకొలది యువకులను చెరసాలలకు పంపిరి. పౌరులకు రాజకీయస్వాతం త్యమను ఇయ్యనందువలన కలిగిన నష్ట్రమను కూడదీయుటకు కాబోలు లేప్ప ్రాగి ఒడ లెరుంగకుండ మెలగుటకు పారులకుగల స్వాతం త్యమను కాపాడుటకు దొరతనమువారు న్యాయశాసనాయుధమును సంస్క ర్థలైప్ (పయోగించిరి. కొండటు బాల్యమనుండియు, కొండటు అఖ్యాసమువలనను, కొంవఱు నిర్బంధమువలనను తాగుబోతు లగు చున్నారు. మద్యపానమువలన బ్రజల ఆరోగ్యము నశించుచున్నను సరే, ఘారికృత్యములు మెండగుచున్నను సరే, కృషికులును, కార్మికు లును శ క్లిహీను లగుచున్నను సరే, వారికుటుంబములవారు తిండి లేక మాడుచున్న నుసరే, (పభుత్వాదాయమునకు లోటు రాహడడు. కావున వారు మద్యపాన నిర్మూలనమునకు సమ్మతింపరు. తమ ఆదాయము తగ్గకుండుటకు తమబొక్కాసమను నింపుకొనుటకు ఇతరసాధనములను ವೆನಿ ನನ ನವಲಂಬಿಂದಿ ಈ ಮುಕ್ಕ ವಿಷ್ಣಯ ಮಂದನ (ಪಜಲಮುಕ್ಕ) కో ర్కాను దొరతనమువారు మన్ని ంపగూడదా ?

మధ్యతరగతులలోను వారికి క్రింది తరగతులలోను ఉండు ప్రజలస్థిలికూడ చాల ఆందోళనమును కలిగించుచున్నది. పీరు చాల వరకు పట్టణములందును నివసించుచుందురు, అచట ఆదాయము తక్కు వ; వ్యయ మధికము. కుటుంబ గౌరవమునకు భంగము కలుగుననుభయ ముచే వారు ఆదాయమునకు మించిన వ్యయమును చేయవలసియుం డును. అందువలన వారు చాల కష్టములకు పాలగుచున్నారు. వానికి ముఖ్యముగా కావలసిన అన్న వ్రస్త్రిములు లభించుటయే దుర్హటముగా మన్నది గాన దార్ ఢ్యమను, ఆగోగ్యమను కలిగించునట్టి ఆహారప దార్థములను భుజించుటకు వారికి దారిలేదు. పరిశుల్లము కాన్మి పదే శేముల మన్న వారి నివాసగృహములు ఆరోగ్యకరములుగా నుండవు. ఇండ్లలో జనసంఖ్య మిక్కిలి హెచ్చుగానుండును. ఈకారణములచే చాలమంది కుయవ్యాధికులన బాధపడుచుండుట తటస్టించుచున్నది. (గామములలోను,పట్టణములలోనుగూడ (పసనసమ మనుందును, బాల్య దశేయందును కలుగుచున్న మరణముల సంఖ్య అతి దారుణముగనున్నది. ఈవిషయమన మనము వెంటెనే (శేద్దవహింపవలని యున్నది.

ఆరోగ్యమను, పారిశుద్ధ్యమను గూర్చి తగిన యేర్పాటులు లేకపోవుకువలన ఈఆనర్ధము మరింత (పబలుచున్నది. వ్యక్తుతును, గృహములకును సంబంధించిన పారిశుధ్యమను వృద్ధి నొందించుటకు చాల అవకాశము గలదు. గాలియును, వెలుతురును బాగుగ తగులున ట్లును, పరిశుధ్రముగా నుండునట్లును ఇండ్లను కట్టపలెను. నీటివసతి బాగుగా నుండునట్లును, పరిశుధ్రత యేర్పడునట్లును, మరికిని తీసివేయు టపు పీలగునట్లును, ఏర్పాటులను చేసియే (గామములను, పట్టణములను నిర్మించుట అవసరము. ఎట్టిచిన్న (గామమునండైనను ఆహారపదార్ధము లను,మార్కెట్టులను గూర్చి అత్యధికమను శేధ్దతో పరిశీలించుట ముఖ్య తమము. (పజలకు వైద్యసహాయము ఇప్పటికం కు చాల హెచ్చుగ లభించునట్లు ఏర్పాటు జరుగపలెను. నిరోధింప పీలైన వ్యాధుల వన్నింటిని లోపరుచుకొనుటకును, వానిని తుదకు ఫూర్తిగ నిర్మూ లించుటనను ఇవియే ముఖ్యసాధనములు.

ఇవి బాగుగ జరుగపలెననిన (పజలలో విద్య విస్తారముగ వ్యాపించవలెను. ప్రజలకు తగన విద్యను నేర్పకున్న చో జనసామా న్యమనకు సంబంధించిన ఆరోగ్య విధులను వారు (గహింపజాలరు. కావున అతిముఖ్యములును, ప్రాథమికములును అగు నియమములను గూడ వారు ఉల్లంఘీంచుచుందురు. మన పురపాలక సంఘములకును స్థానిక సంఘములకును గల అధికారములమైని దొరతనమువారు చాల నిరోధముల నేర్పరళినను (పజలశ క్రిసామర్థములు తగ్గిపోపుండుటకును. పజలు మంచి ఆరోగ్యస్థితియం దుండుటకును అధికమగు కృషిచేయు టకు వారి కింకను అనకాశము కలదు.

#### శరీరపర్మి శమ

అతి ముఖ్యతమమగు సమస్య శరీర పర్మిశమయే. కాని ధన మును, తీరికయానుగల ధనికులును, తదితరులునుగూడ శరీరపర్మిశమను గూర్చి కొంచెమైన (శద్దవహించుటలేదు. ఇది చాల సంతాపకరమగు విషయము. దేశీయులకుగల ఆయుధధారణ స్వాతంత్ర్యమను పూ\_ర్థిగ నిర్మూరించుటువలనను, సేనానాయకత్వమునకు వలసిన శేక్తిని, సైపు ణ్యమును బడయుటకు మన యువకుల కవకాశము లేకుండచేయుట వలనను శరీర పర్మిశమనుగూర్చి వారికి సహజముగ నిట్టి ఔదాసీన్యము కరిగినడని తలచెవను. ప్రజలు తమ మానవి త్ర్మికాణములను కాపాడు

టపు ఆశేక్షులై పరులపై నాధారపడశలసిన దుర్గతికి వచ్చియు న్నారు. ఈపరాధీనభానము దేశమునం దంతటను పూర్తిగ నిండియు న్నది. పూర్వకాలమందుండిన అఖారాలు, తౌలింఖానాలు మున్నగు శేరీరవ్యాయా పశాలలు ఇపు డంతరించినవి. వానిలో పాటు జాతీయ নౌరవచునకు మఖ్యతచుమను ఆత్మ విశ్వాసభావచుగూడ నంతరించి నది. ్రవజల పౌరుషమును రూపుమాపుచున్న సార్వజనిక్రమను నీ ఆయుధ ధారణ నిరోధన పద్ధతిని తొలగించి స్వచేశసంరక్షణమునకు దేశీయులను సిద్ధపరుచుటకు భారతీయుల కవకాశ మొసంగుడని దొర లేనమువారి నెప్పను కోరినను వారు అడ్డార్యమానే చూపుచున్నారు. దానికిగలకారణము మసకు గోచరించుటలేదు. (పజలకు ఆయుధధా రణస్వాలంల్స్ర్ మొసంగిన నో దేశశాంతికి భంగము కలుగునని సంశ యించుట కెట్టి అవకాశేమునులేదు. భారతదేశేయనందున్న సంస్థాన ములలో ఆయుధశాసనము లేకున్న నుచేతిక్కరలను పట్టుకొనుటనుగూర్చి హడ నిబంధన లేర్పడియాన్న ్రబిటిషుఇండియాయందే ఆసంస్థా నములందుకం టె అల్లరులు అధికముగ నున్నవి. (పజల ఆరోగ్యమును కాసాడు నిమ్మిత్రము అఖారాలను, తౌలింఖానాలను ఏర్పరుచుట మున్నగు పనుల నన్నిటిని చేయవలెనన్న ధనము హాచ్చుగ కావలసి యున్నది. బ్రజ లీవిషయమున ఇంత చక్కని యేర్పాటులు చేసి నమ ప్రస్తరిస్థితిలో ఆవి చాలియుండవు. ప్రభుత్వాయమునం దధిక భాగమును ఇందులకై వ్యయపరిచిన గాని నిజముగ జాతీయని ర్మాణస్వభావముగల ఇట్టి సంస్కరణములను (పారంభింప పీలు లేదు. దేశరత్వం మను చేరులో ైనినికళాఖకొరకు భారతదేశాదాయము నందు నూటికి అరునది వంతున దొరతనమువారు న్యయపరుచుచు న్నారు. దేశీయులు అత్యధిక శరీర దుర్భలస్థితియంనుండునట్లు చేసి నళ్ళడు దేశరత్వణ కలుగజాలవని దొరతనమువారు. (గహింపదగుదురు. వి ర్హము నధికముగ వ్యయపరిచి శివిరములను, దుర్గములను నిర్మించుట వలనను, మారణయం త్రములను అసుర్చుట వలనను దేశేరక్షుణము కలు గానేరదు. ధనము వ్యయపరిచి కంచకములను త్రబ్వెంపగలిగినను, వాని లో నిలుచుకొని పోరుసలుపుటకు మనుష్యులు కావలెను. దేశీయుల పారుషమును, ఆరోగ్యమును వృద్ధినొందించినేనే కాని నిజచుగు దేశ రక్షణ కలుగజాలదు.

#### సమా ప్రి

మరల ముందున కడుగిడుటకు దేశమును సిద్ధపరుచుటలో మన మెంతమ్ లైమును ఆలస్య మొనర్పగూడు. మన రాజకీయ కేరీరము నందు ప్రవేశించియున్న సాంఘిక రాజకీయ విభేదము లనుశ్వతువులను నిర్మూలించుటకు మనము శ్రక్తిపా పర్ధ్యముల నన్ని టిని కేంద్రీకరించన లెను. హింమామనామ్మదీయ వివాదములను పరిష్కరించుటకు కాం గాసు స్థాయిసంఘమువారు చేసిన పరిస్కారము రెండు పత్యములవా రికిని న్యాయ మైనదిగా నున్న దిగాన రెండు మతములవారును దాని

నంగీకరించి కలహాముల నంతరింపజేయ వలసినదని ేనను వేడుకొనుచు న్నాను. వెంటేనే దేశమునందంతటను కాంగాను సంఘములను స్వక మముగ నేర్పరుపవలెనని నేను నొక్కి చెప్పచున్నాను. మన దేశము వందు కాంగాను మహాసభయే (పధాన (పజా(పలినిధిసభ యైయు న్నది. ఆడేరు సర్వవిధముల దానికి సార్థకమగునట్లు అన్ని సంఘముల వారును. అన్ని రాజకీయ ప్రశ్నమలవారును కాంగా సునందు చేరవలె నని నేను ఆహ్వానించుచున్నాను. ఇంకను శాసనసభలకు వెళ్లవలెనని యే కోరుచున్న వా రందరును ఒక్క (పజాపక్షముగ ేనర్పడి కాం ్గాను విధానమానే అనుసరించి శాసనసభలలో (పతిమాలపక్షముగ పనిచేయవలెనని కోరుచున్నాను. కాంగానువారును, దేశీయులంద రును రాయలు కమిషనును సంపూర్ణముగ బహిష్క్.రింపపలసినదని నిమ్కర్గా తెలుపుచున్నాను. భారతభావిస్థితిని నిర్ణయించులుకు భారతీయులు బిటీషువారితో కలసి పనిచేయవలేననిన రౌండు టేబిలు కాన్ఫరెన్సును జరుపుట ఒక్కటియే సాధనమని వెనుక కాంగాను వారు తెలిపిన విషయమునే నేను మరల తెలుపుచున్నాను. స్వరాజ్య విధానమును నిర్ధారణ చేయుటకు ఆసభకు సంప్రార్ధాధికారము నొసం గవలెను. ఆసభలో ఖారత్(బిచ్రప్పు పతినిధులుకలసి ఆలోచించి దానిని నిర్ధారణ చేయపలెను. స్వరాజ్యవిధానమను కార్మానువారు వెంటనే

సిద్ధపరిచి పిర్ముట నేమనలు క్షన్ వెన్ష్ణ నును సమావేశేషరిచి ఆస్టర్లలో దానిని నామోదింపజేయనలెనని నేమ సూచించుచున్నాను. భాగతీ యసమస్యలను అంకర్జ్హాతీయ దృష్టితో మన మాలో-చించవలెను. ఆసియాఖండమునందరి ఇతర దేశములలో విజ్ఞానసంబంధమును, స్నేహ భావమను వృద్ధిబొందించన లెనని ేనేను నా దేశీయులను విన్నవించుచు న్నాను. వంగరా ప్రైయువసులను కారాగృహములనుండి బిము స్త్రులను గావించువరశును, భారతీయుల ప్రాశమిక హస్కులను దొరతనముచారు మరల ఇన్న టికిని భంగపరుప్రపుండ తగిన కట్టుబాటులను చేయునర వును మన (పయత్న ములను మనము విరమింపగూడునని నేను <mark>(పజలను</mark> హెచ్చరించుచున్నాను. దేశీయుల ఆరోగ్యస్థితి అత్యధికపుగు ఆందోశ నను కలిగించుచున్నది. కావున ఆరోగ్యమునకు భంగకరములగు కార ణములను తొలగించు విషయములలో చాల దీక్షతో పనిచేయవలెనని ేనను దేశీయులను కోరుచున్నాను. భారతదేశము నొకజా'నిగానించి అదితన చుహదాశేయ ను గాంచుటకుగల నిరోధములన్ని టీని అమోఘ సంకల్పమతోడను, దృఢనిశ్చయమతోడను జయించి, (పపంచబాతు లలో దారి నర్జ్ఞానము నా(కమింపజేయుటకు సాయపడు సాధన ము లివియని నేను తలచుచున్నాను.

## తీ రాగ్గాన ములు

0

స్మామాజ్యతత్వము— ప్రతినిరోధక సమ్మేళనము

1927 సం. ఫ్రిబవరిమాసమున బ్రూసెల్సునగరమున సమావేశ్మైన స్వామాజ్యతర్వ్ పతిరోధక మహాసభవారు స్వామాజ్యతత్వమును ప్రతిరోధించుటకు ప్రత్యేకముగ నొక సమ్మేళనము నేర్పరచినందుల కీసభవారు తమ ఆమోదమును వెలిపుచ్చుచు, స్వామాజ్యతత్వము పై గావింపబడు పోరాటమునం దీసమ్మేళనములతో కలసి పనిచేయుటకు అఖిలభారత జాతీయో పసంఘమువారు గావించిననిర్ణయము నామోదించుచన్నారు.

0

చైనాయెడల సానుభూతి

ఈ మహాసభవారు చైనా బ్రజల నభినందించుచు, జాతీయ విమ క్రికొరకు వారు సాగించుచున్న పోరాటమునందు సంపూర్ణమగు సాను భూతిని డెలు పుచున్నారు. అఖిలభారత కాండ్రాను సంఘమువారు తాము చైనాకు పంపదలచిన వైద్య సహాయక దళమునకు బ్రహాహన మతిపడ్రముల నొసగ నిరాకరించిన బ్రహ్హుత్వదర్యను ఖండించుచు న్నారు. చైనాలో తమసాబ్రహజ్యాధికారమను బలపరుచుకొనట కును, మైనా దేశీయులు స్వాతంత్య ఏము సాధించుకొనకుండ నిరోధిం చుటకును (బిటిషు ్రభుత్వమువారు తిరిగి భారతీయ పటాలముల నుపమోగించినందుల కీ సభవారు తీర్రమగు ఆగ్రహమును డెలుపు చున్నారు.

ఇంకను చైనాలోనున్న భారతీయపటాలములను, పోలీసు దళములను అన్నిటిని వెంటేనే తిరిగి స్వదేశమనకు పిలిపించవలెన నియా, సాయాజ్యతత్వమును (పతిఘటించుటలో చైనీయులు, భారతీయులు ఏకకార్యదీమెపరులగుటచే ఇకవిగాద భారతీయు లెవ్వరును (బిటీషు(పభుత్వమువారి ఏజంటులుగ, చైనాదేశీయులకు (పతి కూలముగ పనిచేయులకు చైనాకు వెళ్ల రాదనియు ఈసభవారు కోరు చున్నారు.

మెనపటోమియా పర్షి యా దేశములనుండియు, ్రబిటీషు కాలనీ లనుండియు, ఇతర దేశములనుండియు భారతీయ పటాలములను, పాటీ సుదళములను, రాయబారివర్గ రక్షుక్షాపటాలములను వెంటానే పిలిపించవ లెనని ఈ జాతీయమహాసభవారు గోరుచున్నారు.

3

హ్యాసుపోర్టుల నిరాకరించుట

వి దేశముల దర్శించుటకు చెడలగోరు భారతీయులలో శొందర కుమ, భారత దేశమును దర్శింపగోరు భారతీయులకును పాస్పోర్టుల .వెల స్వల్పమ !

**షరీతీ.ంచండి** !!

గుణ మధికము !!!

ైశేస్థమగు ఈ రెండు ఔషధములను ౖడతిగృహస్థుడును కలిగియుండుట లాభకరము. తాత్కాలికమందు గలుగు న్యాధుల కన్నిటికిని వైద్యాలకడ కరుగ నవసరము లేదు. ఈ ఔషధము లుండిన ఒకవైద్యుడు మీగా గృహమం దున్నటు లుండును. వాత సంబంధమగు వ్యాధుల కన్నిటికిని అమృతకల్పమును, ఉష్ణ సంబంధమగు వ్యాధుల కన్నిటికిని సంజీవనకల్పమును అమోమ మయినవి.

# ఆ మృ త క ల్ప ము

ఇది మిక్కిలి మాటుగల దానకము, ఆమపాన భేదములచేత ఆనేక న్యాధుల కిది న్నడాయుధము నలె పనిచేయును. దీనిని లోపలకు పుచ్చుకోవచ్చును. ైన రాయవచ్చును. వాయున, ైత్యము మొద లగు వాట్లచే కలుగు అన్ని వ్యాధులకు రామఖాణము నంటిది. కిలనొప్పలు, పార్శ్వపున్పులు, పక్ష వాయువులు, జలుబు, ైక్ క్యము, జ్వరములు, పైత్యవాయువులు, రాంత్రాలు, భేదులు, కలరా, (గహణి. స్లేగు, బుతుశాలలు, సర్వశూలలు, కడుపునొప్పలు, కడుపుబ్బరములు, అంటువ్యాధులు, విషదోషములు, సన్ని పాతములు, చిన్నబిడ్డగుణము, మలిపురుగులు, జెణు కులు, గాయములు, పుండ్లు, తీట, ఇతర చర్మనోగములు, తేలు విషడంకువుల కాటులు మొదలగువాటిని ఖండించును. (పలివారును ఒక సీసా వద్దనుంచుకొనిన తాత్కాలిక వ్యాధుల హాధనుండి మలభముగా తిప్పించుకొనవచ్చును. (పలి గృహమం దుండకిగినది.

 $\frac{1}{2}$  అవున్సు పెద్దసీసా 1-కి రు. 1-4-0.  $\frac{1}{4}$  అవున్సు చిన్నసీసా 1-కి రు. 0-12-0

# సంజీవనకల్పవు

ఇది ఆ నేక భష్మ సింపూరములు చేర్చి తయారు చేయబడినది. ఉష్ణవాత సంబంధ మను సమస్త వ్యాధులకును ( శేజ్ఞ, మయినది. ఉష్ణాధిక్యము, ఉష్ణ వైత్యము, ఉష్ణ వాతము మొనలను వాట్లచే కలును సమస్థ వ్యాధులను, జ్వరమాంద్యమను, దాహము, తాపము, కొన్ని నిధములను దగ్గులు, ఆల్ల, క్లేళ్ల నొప్పులు, నడుమునొప్పులు, కీళ్ల వాఫు, అన్ని మేహములు, మూ(తకృవ్వము, మూ(ర్రముబిగించుట, శేరీర వేడిమి, రి క్లై పైత్యము, ర క్ల భేమలు, నుండెలలోనొప్పి, మంట, శేగనోగము, స్ట్రీల కుసుమవ్యాధులు మొదలను వ్యాధులకు రామబాణము వంటిది. తత్కాలికముగా కలును అ నేక వ్యాధుల కిది అమృతతుల్య మయినది. (పతిగృహమం దుండదగినది. వెల స్వల్పము. ఫల మధికము.



5 తు. పౌడరు గల సీసా రు. 1-4-0.

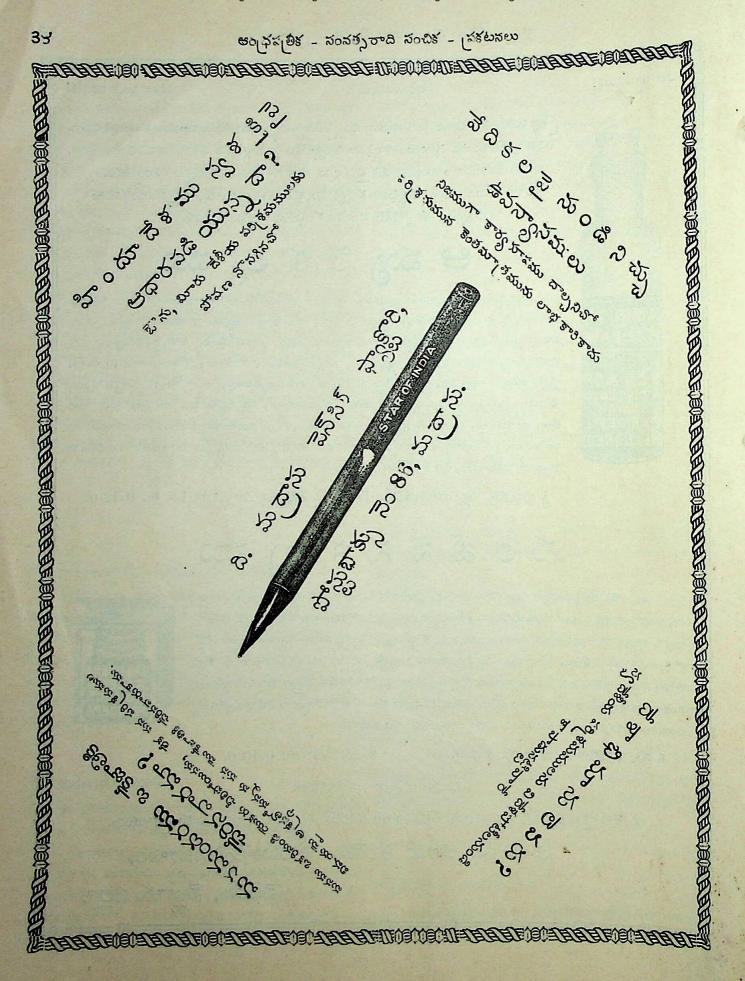
2 తు. సీసా రు. 0-10-0.

వి. కి. ఖర్చులు ్రహత్యేకము.

వెంటనే పై నుదహరించిన రెండు ఔషధముల కొరకు ఈ క్రింది విలానమునకు బ్రాయుడు.

ప్పి. శి. ఏ. అందు కంపెని, ఆయుర్వేదసమాజం,

పెరిదేపి, నెల్లూరు జిల్లా.







ම්. ම්.

ఈ లేహ్యామునక్షు వచ్చిన బహుమతీ చతకముల ఆకృతి.



ఈలేహ్యము పూర్వలచే కనిమెట్టబడి చిరకాలాను భవముగా వాడబడుచున్నది. ఇందు వలన శుక్లనష్టము తగ్గించి అధిక వీర్యవృద్ధి కలుగుటయే గాక శుక్ల మేహము మొదలగు 20 మేహములు మేహెకిటుకలు నర్వవిధ సర్వ విధ మైత్యములు కీళ్ళ నొప్పలు తిమ్మెరలు మొదలగు రోగ ములు, శీర్గుస్టలనము, స్వప్నస్టలనము, కాళ్లు నడుము లాగుట మొదలగు వాటిని పోగొట్టి మనస్సుకు సంతోషము కలుగచేయును. మ్రీలు కూడా నేవించిన ఋతు దోషము కలుగచేయును. మ్రీలు కూడా నేవించిన ఋతు దోషము తగ్గించి సంతానము కలుగజేయును. పూటకు పాన్సలా యెత్తు మోతాలదు, డబ్బీ నెల రోజులు వచ్చును. డబ్బీ శిరీదు రు. 3—4—0.

# శ్రీ పట్టా భీ రా మ వైద్య శాల

రాయవరము, తూర్పు గో దావరి జిల్లా.

ಆဂုధ်(గంథమాల

රකු. ක්රික්ත - (ක්ත්ත්තා)

రావ కుసుమము

అనువాదకులు: (శ్రీ) కిళాంబి రంగాచార్యులుగారు, యం. ఏ., బి. యల్.

ವಲ **ರು. ೦-೧೦-೦.** 

అహింగయే జీవిత్మరమార్థముగ పెలసిన బుద్ధ దేవుని ఉత్తమ ధర్మోపదేశము లిందు పాళీమూలమునుండి అనువదింహబడినవి. భగవద్గీత ఎట్లు మైదికమత సర్వస్వసారమో యీ బుద్ధగీత (ధర్మపద) మట్లు జాద్ధమత సర్వస్వసారము. మానవజీవితము చరితార్థ మగుట కీ మహనీయుని ధర్మోపదేశము లంగఱకు సర్వదా హరించి యాచరింహదగినవి. ఆంధ్ర గృంధమాల, సెం. 7, తంబుశెట్టి వీథి, మదాసు.

**\*** 

## శ్రీమదాం ధ్రమహాభారతము వ చ న ము

ఇది యన్నింటి<del>పారము.</del> సకలశా స్త్రాన్య సర్వ స్వమ. రాజో ర్థములయు కా త్రవర్షితములును, మహర్షుల మహ్హర్వ వి శేవ ములును, కృష్ణుని పగ మాస్ట్రాల్ఫ్యనై భవ్రములును, నింగుం గలవు. ఇం తే కాక యిందు స్ట్ర్మార్జ్ భర్మములును (పన్ప్ త్రి నిన్న త్రిధర్మములును, స్వామిభృత్య గర్మములును, ఆపద్దర్మము లును, ఆని యు నిందుఁ గలవు. ఇందరి యవాంతెగకళలా, ఇన్ని యన్ని యని చెప్ప నలవిగాడు. ఇది కథను కథ. వేదము నకు వేదము. పురాణమునకు పురాణము. ఇతిహాసమునకు ఇతి హాసము. శాస్త్రమనకు శాస్త్రము, కాన్యమనకు కాన్యము ఏదానికి ఆది. ఆన్ని టికిని అన్ని . ఇందుఁ గలదియే నెక్కినయెడను గలది. ఇందు లేనిది మఱియొందును లేనిబే. ఇందు లెం(రియలు, 5 త్వరహశ్యములు, హితములు, బుద్దులు, దృఢనిష్టలు, పరమ దోహాములు, శ్లవృత్తములు, సాద్దులు, కుట్టలు, పుక్కిటి పురాణములు, చిన్న కథలు, పెద్దకథలు, జూదములు, వాదములు అన్ని యాఁ గలవు.

ఇతర సంపుటములు | కమముగా వెలువడును

(కౌన్ 8 పేజీలు సైజు)

Vol. i ఆదిసర్వము າາ సంపూగ్లము 111 iv సభాపర్వము x విశాటపర్వము సంపూర్ణము XXI కాంతీసర్వము, ప్రసుఖాగము " 1 ్వేతీయాగాము ,, 1 XXII తృతీయాభాగము ,, 1 xxiii చతుర్ధభాగము ,, 1 XXIV పంచమభాగము ,, 1 XXV వ్యాస్థాగము ,, 1 XXVI శాంతిపర్వము సంపూర్ణము ఇతర సంపుటములు క్రమమాగా నెలువడ్డును

చందాదారులుగా చేరినవారికి, పె పు స్థకము లను నెల కొక్క-భాగము చొప్పన కోరినప్పడు సంసగలము.

ఆర్. వేంక టేశ్వర్ అందు కో,

ఆనందమ్ము దగాలయము, లోన్ స్క్వెర్, మదాసు.

మీా ఆరరును

తక్షణమే పంపుడు

"23 🗙 17" ఎన్ లార్జి మెంటు నేను సీఫియా రంగులో నైనచు, నలుపులో నైనను పూర్తిగా త్రీతయాను <del>చేసి</del>,

కు ధ పత్క చందాదారు లకు 🛭 మాత్ర పేు ర్స్టు 10 లకు పంపెదను. ున్. ఆయుజాఫర్,

> 111, పూనమల్లి హైరోడ్డు, మ ద్రాసం

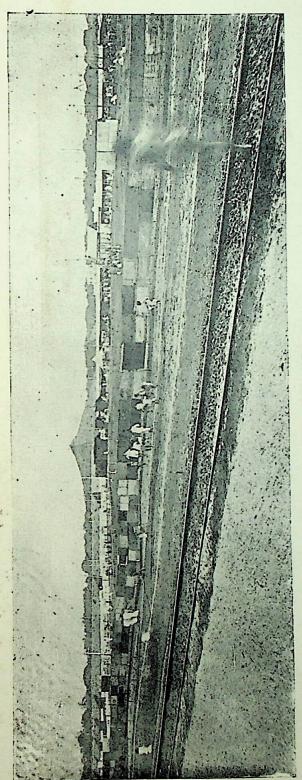
ಮಿಕ್ಸ 5

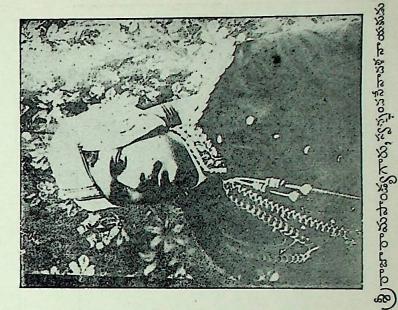
చలిజ్వరచు, ఇక ప్లుఎంజా, అన్ని రకము ల మలేరియా మొద లగు వాటికి ఆమోఘ మైన నివారిణి. వీటిని తక్షణమే కుదిర్పి, తరు వాత రాకుండ చేయు చున్న ది.

బుడ్డి భర ర్పు 0-14-0 " పెద్సాజు 1-4-0 వజంట్లు కావలెను.

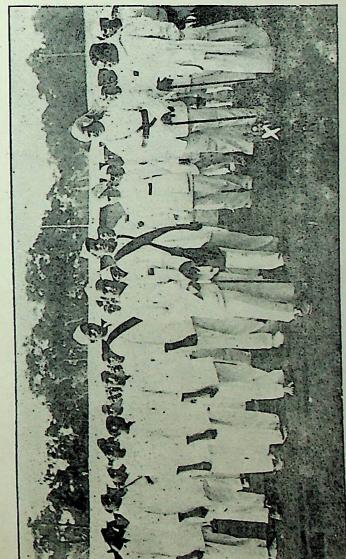
కార్నిక్ బదర్సు, 4.గిర్ధామ్, బాంబాయి

#### ర ా న అఖలభారతజాతీయమహాసభ - చెన్న పురి





**इ**ै० त्रिस्थर ४४ ४४



స్వచ్ఛందస్వాదళము

ಆಂ(ಧ್ಯಕೃತಿಕ



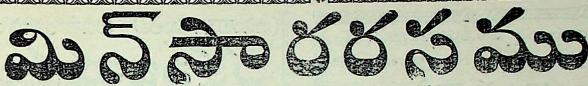
్రీ)మతి ఆచంట రుక్మిణమ్మగారు, బి. ఏ. శాయకురాలు గ్వ



ఏ. శ్రీమతి కమలాదేవి ఛటోపాధ్యాయగారు గ్వచ్ఛంద స్ర్మీ సేవాదళము ఉపనాయకురాలు



స్వచ్ఛంద్రి స్ర్మీ సేవాదళము



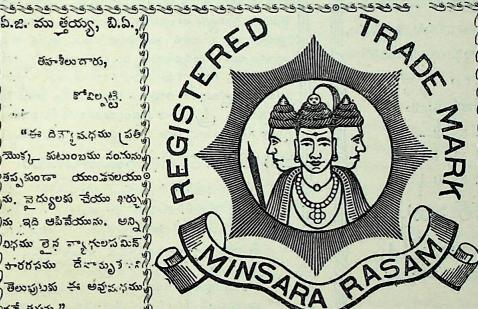
సకల విధమైన రోగములకు దేవామృతమువలె లోక ప్రస్తి జెందినది లో పలికి చెలుపలికి ఉపయోగింపవచ్చును

భ్యము లేదు! అనుపానము లేదు!! దీనికి ఒక విస్తమైన మిన్ సారశ్త్రి కలదు.

ఏ.జి. ము త్రయ్య, బి.ఏ.

తహశీలుదారు,

"ఈ దిన్యాషధము (పత్కే యొక్క కుటుంబము నంనుము ైకప్పకుండా యుంచకలయు మ. నెద్యులకు చేయు శార్చు విధము లైన న్యాగులసమన్ ক্রেধ্য ক্রিক্ত ক্রিক্ত తెలుపుటకు ఈ అవ్యసము గ్రేష్ట్ తనును."



సర్వేయరు, మతుంగా, ಬ್ಂಬ್ಯಾ.

"నా యుద్యా x నిమి త్రమే ్ సేమ అడవులలోను, కొండల సంచారము చేయు యండునప్పడు ఇది వి కేష ీయ పయోగము నిచ్చేమం ్స్హారు (పకటన చేసిన (పకా ్రోగము నిజముగా అన్ని వ్యాధు ్ట్రీలకును దివ్యామృత మనియు ఒక్కొక్క కుటుంబమునకు డాక్టరువలె సహాయము చేయ ಗಲದನಿ ಯಾವರುನು ಮರುವ

మిస్ సారరస్థాయం: మనుష్యులకు శీరస్సు మొదలు పాదము వగకు వచ్చు సకలవ్యాధులకును, చుక్కలు పరిమాణముగా ఉపయోగా గించి నిమిష ములమొద ఆశ్చర్యకర మైన గుామును బొంవనచ్చును. చిన్న బిడ్డులు మొదలు ట్ర్మీలు, నృన్ధులు యేవయస్సు గలవా రైనను నిర్భమయాగా వాడనచ్చును.

ఒకబుక్తే మిన్సార రసము ఒక కుటుంబమున యుంకినమొడల వైద్యులను వెనుక నవసరము గనుపించదు. ఇం కే మాలోను, విదేశము లందును (పతిదినము వేలసంఖ్య గా జను లుపయోగించి సుఖించుటయే దీని (పఖ్యాతిని చాటుచున్న డి. డాక్ట్రార్లులో విడునబడిన అనేకులు మిన్ సారరసముచే స్వస్థత జెంది బాణముల నిలుపుకొని యు న్నారు.

నిజము గనుగొన ఒకేసారి పరీత్రించుడు. కెట్లాగు ఇనాము. వేల సంఖ్యగల యోగ్య తాష్ట్రతములను బాంటనది.

బుడ్డి 1-కి జెల రూ. 2-0-0. తపాలఖర్పు డత్యేకము.

విలా.మం: మిన్ సారరసము కంపెని లిమి టెడ్, సేలము. (S. I.)

తంతినిలానము: 'రసమ్ కో.,'

చెన్న ఫరి యే జెంట్లు :\_

(1) మెన్సర్స్ దాదా అండు కో., చైనాబజారు,

(2) అశ్విన్ అండ్ కో., బాడ్వే,

(3) డాక్టరు యు. రామారావు ఫార్మసి, తంబు శెట్టి ఏథి.

MINSARA RASAM COMPANY Ltd., SALEM. (S. I.)

ఎట్టి వయస్సునం దైనను తీసుకొనదగిన టానిక్ టచికరమైనది. శ్రీకిని సంపాదించునది.

## 

(దేహశ క్రిని, మనోశ క్రిని వృద్ధిపరచును.)

క్రాలయు ర్వేదమందు అసమానమైన ఔషధరాజము. దగ్గులకు, శైత్యము, గొంతురాసుట,ఉబ్బసము, శ్వాసకోశ సంబంధమైన వ్యాధులు, ఊపిరిశిత్తుల యందులి వ్యాధులు, అకాల వృద్ధా స్వము మొదలైనవాటికి దివ్యాస్త్రుము

వెల 1 పౌను సీసా 1-కి ర్పు 2--8-0 ½ బౌను సీసా 1-కి ర్పు 1--5-0 ¼ బౌను సీసా 1-కి ర్పు 0-13-0

జాండు ఫారైటికల్ వరుగ్ను,

(లిమి టె మీ బొంబాయి 14, వారి చే తయారు చేయబడుచున్న ది.

ఏ జెంట్లు కావలెను.

వివరములకు, ఆయు ర్వేదమందుల విచక్షణలు వివులముగా బ్రాయబడిన మా కేటలాగునకు వాయుడు.

సోల్ ఏ జెంట్లు:

దామోదర్ అండు కో, 90-1 నయినప్పన్ నాయక్ వీధి, పార్కు-జాన్, మదరాసు.

నెల్లూరు—ఆర్యన్ పార్మసీ. పలూరు—చౌదరీ అండు కో.

రాజమండి—మెనర్సు ఈశ్వర్ దాస్ అండు కో. కాకినాడ—డాక్టరు కె. యల్. నరసింహారావు,

L. M. S. మచిరీపట్నం...యన్.యమ్. దట్టిణామూ ర్తిశెడ్డి అనంతపురం......పండిత ఏ. వి. గోపాలాచార్యులు, జూన్ ఎక్స్ జెన్ మన్స్.

బాక్టారి—త్రికృష్ణ వేణియమ్మ, ్రేమయా తన వై స్వశాల్.

## (ఐమఖాగములు) ఆదిపాంనురంగ జిల్లు ప్రస్త్రిక్షాలు ఆదిపాంనురంగ జిల్లు జిల్లు ప్రస్త్రిక్షాలు జిల్లు జిల

రాయల్ సైజులో మొత్తం 860 ఫుటలు గలది. 21, ఆఫ్టోన్ పటములు చేగ్చబడ్డది. వెల రు 6\_0\_0

పోస్టీడి (ప్యేకమ.)

ఈభ క్రవీజయ్(గంశము, మహారాష్ట్ర దేశేంబునం దనల్లో)

రించిన మహాభ క్రుల చరిర్రము లన్ని యున్నవి. ఇంమ ఆర్ట్లు

త్రిమమెన భగవద్దీత, పాండాగీత, ముకుందమాల, ఖాగననము,

మహరణము లుజాహరింపబడియున్నవి. ఎట్రివారికిని, ఏస్టీతియం

మండలను (గంథములలోనుండి యోనక ఈ దామ్లో హరణము లుజాహరింపబడియున్నవి. ఎట్రివారికిని, ఏస్టీతియం

మండువారికిని, ఈపు క్లకము మహాహీపకారి యగును. ఎట్రివారి

మైనము సన్మాగ్గమునందే పోవునట్లు చేయుట కిది సాధనమైన

మహాగంధము. బ్రీమీలు కూడ సీగంశమును జదినిరేని వివేకము, మహేగంధము. బ్రీమీలు కుడు మండిని గఱపగలునుడు.

ಆದಿ ತ್ಯಾಗರಾಜನ್ಪಾಮಿ ತಿಶ್ವನಲು

బిష్టు, శివసంబంధ కీర్రనములు 600 ఉన్నవి. ఎంచ్ కారికో బెండు చేయబడియున్నది. స్వాములగార్ : రిర్రము న్ను వారియొక్క ఫోటోయున్న ఉన్నవి. నెల 8-0-0

र्व क्रिक्र मिल्ला क्रिक्र के क्

530 ఫుటలుగా 3 సంపు ుములుగా మంచి గ్లేజాకాగిం మలో మాదింపబకి మేలు గైండు చేయబకియున్నది. ఇందరీ విషయములు: మహ నీయులగు కిత్యాగరాజ అయ్య గారిచే ప్రచియింపపిన కీ ర్థనములలో 225 కీ ర్థనములను ఇక్క బగచిత్ వానికి అవతారికి, మూలము, (పతిపదార్థము, విశేషార్థము,) రాగలక్షణము స్వర సాహిత్యములును (వాయపబడి యున్నవి. 3 సంపుటములు సెట్టు 1-కి గర రు. 10, సంపుటము 1-కి రు 4.

ఆది సంగీతసుధాంబుధి

ఇందు సంగీతలకుణములును, ప్రభమా భ్యాసపద్ధతులును, వాడుకయందున్న అనేక రాగములకు ఆరోహణాద్ధికమము లును, త్యాగయ్య, దీతీతులు, శ్యామాశాస్త్రులు, మనం సీనయ్య, కన్న కుడి కృష్ణయ్య, స్టాబహ్మణ్యయ్య, గోవించస్ట్రేమయ్య, గర్శపురివాసులు, పురంధరవికలు, నారాయణ తీర్హలు తరంగం బాడి పంచనాధయ్య, సదాశివరావు మొదలగు సుమారు 35 పూర్వ ప్రవేద వాగ్లెయకారక విరచితంబులైన సర్ణములు, ప్రేమలు, హిందుస్థానీలు, పార్సీలు, ఇంగ్లీ మనోటు, తిల్లానా మొదలగు (Delicious Miscellany) లతిత మిళ్ళుములును, ప్యరములతో నున్నవి. ఇందు వీణ, హార్మోనియ పటములును అమర్ప బడియున్నవి. మంచి గేజాకాగితములో ముడిరైసు, మేలు బెండు చేయబడినది.

ఎం. ఆది అండు కంపెన్స్ <sup>త్ర్మక</sup>్యాస్తారులు, అప్పుబిర్డింగ్స్ల్, 11/286, ఎస్ ప్లానేడ్, మదరా స్ట్రామ్

## ర ౨ - వ భారతజాతీయమహాసభ, చెన్నపురి - తీర్రానములు

నిరాకరించుటలో ప్రభుత్వమువా రనలంబించుచున్న విధానమును సభ వారు ఖండించుచున్నారు. ఆనకసర సుగు పాస్ షార్ట్లుల కర్మకాండనం తమ వెంటనే రద్దుచేసి భారతడేశమునకు వచ్చుటకును, తిరిగి వెళ్లు ఏ కును సంపూర్ల నుగు స్వేన్ఫన్ సగనలెనని ఈ సభవారు గోరుచున్నారు. పార్ల మెంటు సభ్యుడుగు షాప్పస్టీ సకలత్వాలాగారు భారతడేశమునకు జనుట కొసగబడిన ప్రవర్ణం జానుమతిష్టలమును రద్దుచేసి అతనిని తన స్వదేశమునకు వెళ్ల కుండ నికోధించి ప్రవాసితునిగు నొనర్చినందులకు బిటిషు ప్రభుత్వగువారి నర్య నీ సభవారు ఖండించుచున్నారు. తనను బలపరచుటకు రెండనర్య్లక్తి యైనను సాధారణముగు గనుపింపని పార్ల మెంటుసభయందు ఎంత పాతిమాల్యమును, కష్టములను ఎదుకొండిన మేర్ల మెంటుసభయందు ఎంత పాఠతదేశ స్వాతంత్యన్నిముకొరకు నిలిచి పోరాడుచున్న సకలత్వాలాగారి దైర్యసాహసముల నీసభవారెంతయు ప్రశంసించుచున్న సకలత్వాలాగారి దైర్యసాహసముల నీసభవారెంతయు ప్రశంసించుచున్నారు.

8

### రాబోవు మహాసంగామము

భారతదేశమునందును, పాక్సము ద్రములయందును, అందు ముఖ్య ముగ భారతదేశమున పశ్చిమాత్రర పరగణాలయందును బ్రిటీషు ప్రభు త్వమునారు గావించుచున్న అసాధారణపుగు నిస్తారసపురసన్నా హముల సీసభవా రపరిమితాందోళితహృదయములతో పరికించుచున్నారు. ఈ సంగామసన్నా హములు భారతీయుల స్వాతంత్య్స్తి ప్రయత్న ములను అణచిస్టెచి భారతదేశమున బ్రిటీషు స్వామాజ్యాధికారమును దృఢవ ర్థరముగ నొనర్చుకొనుట కుద్దేశింపబకుటయేకాక ఇందువలన వినాశ కర మగు సంగామ మనతికాలమున సంభవించి, ఆ సమయమున విదేశీయులు తమస్వమాజ్యమును వి్ణసింపజేసీకొనుటకు భారతదేశ మున సాధనముగ నొనర్చుకొనుటకు ప్రయత్నంచెదరు.

భారతదేశ్ర పజలకు తప ఇదు సరాదునవారితో నెట్టినివాద ముగాని, సారసులుగాని లేవనియు, వారితో కలసి శాంతముగ జీవిం పగోరుచున్నారనియు, ఏ సంగాపముందైనను పాల్గానుటయా లేదా యనువిషయమును నిర్ణయించుకొనుటకు వారికి సంపూర్ణమను హక్కు గలదనియు ఈకాంగాడు ప్రకటించుచున్నారు.

ఈ సంగామ చిహ్న మలను అంత మొందించనల సినదనియు, [బిటిషు[పళుత్వమువారు భౌరత దేశేమన సంగామమను [పకటించి, తమ సాయాజ్యమును వి స్థరించజేసికొనుటకు భౌరత దేశేము మహమో సించుకొన [బయల్నించునెడల, అట్రిసంగా సమన పాల్గానులుకుగాని, ఏవిధముగైనను సహకార మొనర్పుటకుగాని భౌరతీయు లెల్లరును నిరా కొరించనలసినదనియు ఈసభవారు [పకటించుచున్నారు.

8

## బహిష్కరణ తీర్మానము

భారతనర్ష మయొక్క స్వయంనిర్ణయహస్కు.ను కేసలము రృణీ కగిగచి బిటిమ్మవభుత్వము స్టాట్యూటరీ రాయం కమిషమను నియ

వించినందున సవరుకమిషునును సగ్వవిధముల బహిష్కి రించుటయే భారతనర్వ ము అనలంబింపవలసిన ఆత్మగౌరవకరచును ఏకైకమాగ్గమని ఈజాతీయమహేసభవారు తీర్మానించుచున్నారు. బహిష్కురణ విగా (కిందినిధమున గావింపవలెను:

- (ఏ) జేశమునందుండెడి కాంగాసుసంఘములన్నియును.
- (n) కమిషను భారతదేశమునం దడుగిడిన రోజునేనే బహిష్కి రణమున కనుమాలముగ (పజాభి(పాయ(పకటన (పడర్శనమున కేర్వా టులు దేశమం దంతటను గావింపనలెను. కమిషను సందర్భించెడివేర్వేరు వట్టణములందును అట్టిఏర్పాటులే కావింపబడనలెను.
- (౨) కమిషనును సంపూర్ణ ముగ బహిష్క్రించుట్ సై నినిధ రాజకీయపక్షములవారిని బురికొల్ప (పజాభి(పాయమును (పచారము మూలమున బలపరుపవలెనని తీర్మానించుచున్నారు.
- (బి) భారతడేశమందరి శాసనసభలలోని అనధికార సభ్యులును, వివిధరాజకీయపక్షనాయకులును, సంఘనాయకులును, తదితరు కొల్ల రును కమిషనువారియెదుట సాత్య్యమొసంగరాదనియు, ప్రప్యేత్మముగ గాని, ఆంతరంగికముగగాని ఎట్రిసహకారము గావింపరాదనియు, కమి షనువారి కొసంగెడి విందులకు హాజరగుటగాని, అందు పాల్గానుట గాని గావింపరాదనియు ఈసభవారు తీర్మానించుచున్నారు.
  - (సి) శాసనసంస్థలందుండెడి అసధికారసభ్యు లెల్లరును
- (n) ఈకమిషను సందర్భములో నియమించబడనుండు ఉచనంసు ములకు సమ్మనుల నొసంగరాదనియు, ఆట్టి ఉచనంసుములమై పని చేయరాదనియు తీర్మానించుచున్నారు.
- (౨) పురియు కమిషనునారి పనులకయి అయ్యెకివ్యయమునకు గాను శాసనసభలం దుపపాదింపబసు ౖగాంటునుగాని, ౖ పతిపాదనను గాని దేని నయినను ఓడింపన లెననియు తీర్మానించుచున్నారు.
- (డి) భారతశాసన సంస్థలంమన్న అనధికారసభ్యు లెల్లరును రామ సభ్యత్వములు రద్దుగాకుండే నుంచుటుకుగాని, లేక బహి-షాడ్రి ద్యామమను బలపరచుటకుగాని, లేక సుంత్రీనర్గము నోడించుటకు గాని, లేక భారతీయాశేయములను (పతిమాలపుని కార్యనిర్వాహక వర్గము వారు తలంచుచు చేయునట్టి (పతిపాదనల నెనుర్చుటకుగాని శాసనసభ లకు హాజరుగావలయానేకాని ఇతరసనుయములందు శాసనసభల కరుగ రాదు.
- (ఇ) బహిష్కారమను బలయుతమను, సంపూర్ణ మను గావించు టకయి సాధ్యమైనతావులందు తాము ఇతరసంఘములతోను, ప్రశ్న ములతోను సంగ్రపతించి, వారి సహకారమను బొందుటై వర్కింస కమిటీవారి కీ జాతీయమహాసభవా రధికార మొసంసుచున్నారు.

ع

### సంపూర్ణ స్వాతం త్వతీర్మానము

సంపూర్ణ జాతీయ స్వారం ర్యాయు భారత దేశీయుల ఆదర్శమని ఈజాతీయమహాసభవారు (పకటించుచున్నారు. ఆంద్రపత్రిక

S

బెంగాలు నిర్బంధితులు

దారా సం. పు 3 వరిగ్య లేమనుక్రిందను, ద్వాంగి సం. పు దేంగాలు క్రమీనల్ లాసవరణదట్టముక్రిండను నిరపరాధులగు పౌరులను, కాండాను నేవకులను విచారణలేక అంతు లేనికాలమునకు కారాగార ముల పాల్చేసి, నిర్బంధవిధానము నమసరించుచున్న భౌరత్మకు త్వము యొక్కాయం, చెంగాలు పభుత్వముయొక్కాయు పరిపాలనావిధానమును జాతీయమహాసభవారు తీడ్రముగ ఖండించుచున్నారు. సవరు పభుత్వ నిర్బంధవిధానమునకు గురియై మాతృదాస్యవిమోచన కై పలుక ష్టముల నంది, ప్రస్తుత మిడుమలకు లోనగుచున్న ట్రీవా రందరకును స్నేహ పూర్వకముగ ధన్యవాదముల నందజేయుచున్నారు.

(అ) ೧೯೨೫ సం. పు చెంగాలు క్రిమినల్ లా సమరణ చట్టము కింద నిర్మితమలైన డ్ర త్యేక న్యాయస్థానములచే శిక్కింపబడిన రాజ కీయ నిర్బంధితులయొక్కంయం, విచారణలు లేక నిర్బంధమునం దుంప బడిన డ్రవాసితులయొక్కంయు సత్వరవిమోచనమును కాండాసువారు కోరుచున్నారు.

(ఆ) 1818 సం. పు వంగ దేశసంస్థాన నిర్బంధితుల 3 వ రిగ్యు లేమ క్రాకింద సర్దార్ శాంతసింగు గారిని నిర్బంధించినందులకు (పభుత్వ మువారి చర్యను కాంర్డాను సభవారు తీర్రముగ ఖండించుచున్నారు.

5

కాకోరీనిర్బంధితులు

కాకోరీకేసునందు త్రీయుతులు యస్. రామ్మ పాదుబిస్మల్, రాజేంద్రనాధలాహిరి, ఆషఫ్ గుల్ల, రోహన్ సింగుగార్ల పై విధింపబడిన అమానుషశికులపై ప్రజలత్యం తాగ్రహము ప్రకటించిననుగూడ దానిని సరకుచేయక శిక్షలను తగ్గింపకుండుటలో ప్రభుత్వమవారు వహించిన ఆలక్ష్య భావమునకు ఈజాతీయమహాసభవారు మిక్కిలి విచారమును పెల్లడించుచు, అట్టి శిక్షల పాలైనవారి కుటుంబములకు తమ మనశి పూర్వక సానుభూతి నందజేయుచున్నారు.

5

జనరలు అవారీగారు

నాగపూరు ఆయుధశాసనోల్లంఘన సత్య్మాగహనాయకు లగు జనరలు మంచర్ల అవారిగారును, వారి అనుచరులును దృఢమగు దేశా భిమానము, స్వార్థత్యాగమును వెల్లడించినందుకు ఈ జాతీయమహాసభ వారు అభినందించుచు, అవారిగారు ఆహారనిరసన్మవతము బూనిన యీ 75 వదినమున వారియొడల సానుభూతి దెల్పుచున్నారు.

00

భారత బర్మా దేశముల సంయోగము

బర్మాను భారత దేశమునుండి ప్రత్యేకించుటకు జరుగు ప్రయ త్నము లన్నిటితో ఈజాతీయమహాసభవా రనంగీకారమను ప్రకటిం చుచు, పగ్చిమోత్రిం సరిహద్దురాష్ట్ర నిర్మాణాభితాయము ఖండిం చుచున్నారు.

భారతీయులకును, బర్మాదేశీయులకును భారత బర్మాసంగ్రా గమన సాధ్యమైనన్ని విధమల పరస్పరము బలపరచులైకే కాం గాసువారు విజ్ఞ ప్రి గావించుచున్నారు.

00

్బబిటిమవస్తు బహిష్కారము

్ట్రిటిషువస్తు బహిష్కారమున కై అభిలభారతకాం గాసు సంఘ మువారు గావించిన తీర్మానమును తిరిగి బలపరచుచు రాష్ట్రీయకాం గాను సంఘములనా రీతీర్మానము నాచరణలో పెట్టుట్ తెగిన ఏర్పాటులను గావింపనలయును.

09

స్వ దేశసంస్థానములు- బాధ్య తాయుత్మపభుత్వము

భారతపర్ష మందరి సంస్థానాధీశుల యొక్కుయా, ప్రజలయొ క్కాయు తేసుములను పాటించినచి స్వదేశసంస్థానములందు త్వరలో ప్రజాప్రతినిధిసంస్థలద్వారా బాధ్యతాయుత్స్ ప్రభుత్వమను స్థాపింప పలయునని తీర్మానించుచున్నారు.

03

ದರ್ಷಿಣ್ಮಾಧಿಕಾಲ್ ನಿ ಭಾರತಿಯುಲು

దశ్మీ కా్ఫీ కాయందు యూనియను ్ ప్రభుత్వమువారు భారతీ యుల సెక్కు వాడరముతో జాచుట కళ్ళిలాకు. గలవారని దెలు పుట కు నిదర్శనముగ నంగీక రింపబడిన ఇండో యూనియను ఓడంబడిక ను ఈ కాం్రెస్ స్ట్రాఫ్ అంగీక రించుచు, భారతీయనివా సులకు యూని యను ్రఫ్లుత్వమునందు ఓటింగు అధికారముగల యిత్రగ్ర ప్రజలతో సరిసమానముగు హక్కు లాసంగినగాని సంతృ ప్రి నొండజాలమని తమ అభ్యిపాయమును దెలుపుచున్నారు. యూనియను ్రభుత్వమువారు ఇర్గ భేదముల చట్టము, భారతీయులను హాటలున్నలు స్ట్రాఫ్లు మాను నియమింపరాదని విధించుచట్టము, మునిసిపలు స్థలముల ్ల ప్రేశ్రీంచు సేటాలుచట్టము మున్నగు జాతి భేదము ననసరించుకొనియున్న చట్టములను రద్దుపరిచి ఉభయ దేశముల మన్య నూతనముగా గర్గిన సఖ్యమును పెంపాండించవలెనని కోరుచున్నారు.

తూర్పు ఆట్రికాలోను దక్షిణఆట్రికాలోను భారతీయుల [పతిప\_త్తి నధికము చేయుటకు మానవసేవకు ఎక్కువ పాటుబడిన దీనబంధు సి. యఫ్. ఆండ్ర్లు మాగిరికి కాండ్రాసువారు హృదయ పూర్వకముగ కృతజ్ఞత దెలుపుచున్నారు.

೧೪

తూర్పు ఆ ఫికాలో భారతీయులు

1. తూర్పు ఆట్ఫికను ఫెడరేమనుకమిమను భౌరతీయ పతి నిధు లెవరు లేకుండ నియమించి, బాధ్యతాయుల ప్రభుత్వ మనునెప

### ర ೨ - వ భారతజాతీయమహాసభ, చెన్నపురి - తీర్రానములు

మున అన్పటి ఆమాయకులగు దేశీయులను, ఐగోపియనులు చేరక మును పేరు వారితో ఆనేకశతాబ్దములనుండి సఖ్యమగా నుండిన భారతీయులను అణచివేయుటకు ఐగోపియనుల కెక్కువ అధికార మిచ్చు విధానమను ఈ కాండ్రానువారు తీడ్రముగ నిరసించుచు న్నారు. 2. టాంగ్రైకా మాండేటునందు ఐగోపియనులకు మాత్రము ప్రేక్యకముగ ఉన్న తస్థలముల నేర్పాటు చేయుచుండుటవలన చాల ప్రమాదము గలచనియు, జాతిసమితీవారు ఈవిప.యమన (శేద్ధవహిం పవలెననియు కోరుచున్నారు. 8. కెన్యాస్థానికస్వపరిపాలనము గూర్చి ఫ్రీవముకమివేవారి రిపోర్టు నెయిరోస్తీ, మొంబాసాలయందు ఐగోపియనులకొలేక్క ముంచి డ్రిమేక్ నెయిరోస్టీ, మొంబాసాలయందు ఐగోపియనులకొలేక్క ముంచి డ్రిప్ కాలసీధ్యము అన్యాయముగ నోసం గినందున దాని నిరసించుచు, తూర్పుఆడ్రికికా భారతీయులు సరసమా నస్వత్వము కొరసు ఆందోళన పూర్పికి కొనసాగించెదరని నమ్ము చున్నారు.

#### 0%

హిందూముస్లీము సఖ్యము

ດవ భాగము<u></u>(రాజ<sup>క్రీ</sup>యపు హక్కులు)

కాండానువారు ఇట్లు తీర్మానించు చున్నారు: ముందు సూచింపబను రాజ్యాంగవిధానమునందు రాష్ట్రశాసనసభలయందును, కేంద్ర శాసనసభయందును సమష్ట్రి ని:మోజకవర్గముల నేర్పాటు చేయవలెను,

రెండు పెద్ద సంఘములకు, శాసనసభలవిషయమున వారివారికి గల న్యాయచుగు హక్కులకు ఎట్టి భంగము కలుగకుండుటకై, వారు కోరినచో, సమష్టి నిమోజకవర్గములం దే,ఆయాసంఘములకు జనసంఖ్య నమసరించి (పతినిధులసంఖ్య (పత్యేకించి యుంచవలెను.

పంజాబులో అల్పసంఖ్యాసంఘములకు అనుకూలముగ కొన్ని సౌకర్యములను ఓసంగవచ్చును. శాసన సభ్కా పాతినిధ్యము విషయ మన అల్పసంఖ్యా సంఘములకు నిర్ణీ తసంఖ్యకన్న నెక్కు—న పాతిని ధ్యము గావలెనన్నచో, తా మధిక సంఖ్యగానున్న యితరరాష్ట్రము లందు ప్రతిపత్తమువారి కట్టి సౌకర్యము నొసంగుటకు ఆన్యోన్యాను కూలపుగు ఓడంబశిక నేర్పరచుకొనవలెను. దానిననుసరించియే పంజా బులోని అల్పసంఖ్యాకులకు సౌకర్య మొసంగబస్తును. ఉభయమతముల వారికి రాష్ట్రములందు ఈ ఓడంబశికననుసరించి ప్రపాతినిధ్యమునం దెట్టివ్యత్యాస ముంచబడునో కేంద్రశాసన ప్రతినిధుల సంఖ్యవిషయ మనగూడ అట్టి వృత్యాసమే యుండును.

పంజాబులో శాసనసభా స్థానముల (ప్రత్యేకించుటనుగూర్చి తీరా సైనించునపుడు సిక్కులనుగూడ ముఖ్యమయిన అల్పసంఖ్యాక సం ఘమగానెంచి వారిహక్కులగూర్చి పూ\_ర్తిగ విచారించుటయగును.

పశ్చిమోత్తర సరిహద్దు రాష్ట్రమునందు, టిటీషు చెలూచిస్థా నునందు ఇతర రాష్ట్రములలో వలెనే సంస్కరణముల (పతిపాదింప

వలెనని మహమ్మదీయ నాయకులు గావించినసూచన చాల న్యాయ ముగ నున్నడని కాండాగువారు తలంచుచున్నారు. ఇది వెంటేనే ఆమ లుజరుపవచ్చును. పరిపాలనా విషయమగు ఇతర సంసాక్రారములతో సాటు న్యాయపరిపాలనా విధానమునందుగూడ తగిన సంసాక్రారము (పారంభింపనలెను.

సింధును (ప్యేకరాష్ట్రమగ వేరుచేయవలెనను సూచనగూర్చి భాషా(పయుక్తరాష్ట్ర) విభజనమునకు తగిన ఆ వ స ర ము గ ల ద ఇ కాంగ్రామవారు దలంచుచున్నారు. కాంగ్రామనిర్మాణమునందు ఈ సూత్ర మంగీకరించబడెను. వెంటనే భామలననుసరించి రాష్ట్ర ముల విభజించవలెను; అట్టి యేర్పాటును ఏరాష్ట్రమయినను తాను కోరినచో వెంటనే ఒసఁగవలెను.

ముందుగ ఆంగ్రం, ఉత్కళ, సింధు, కర్నాటరాష్ట్రములను ప్రేకరాష్ట్రములుగ నేర్పాటు చేయవచ్చును.

స్వరాజ్యవిధానమను తయారుచేయుటలో అంతికరణస్వా తంత్ర్యమనకు మనము భ్రదమను కలుగజేయవలెను. ఈస్వాతంత్ర్య మను భగ్నము చేయునట్టి చట్టములను జేయుటకు భారతశాసనసభకు, రాష్ట్రశాసనసభకు గూడ నెట్టి అధికారము నుండకూడదు.

నమ్మకము, ఆరాధనము, మతానుష్టానము,సాహచర్యము, మత విద్య, మత్మపచారము మున్నగువానిని, ఇతరులకు అట్టి విషయ ములలో భంగము కలుగకుండ, నెరవేర్చుటకు వ్యక్తులకుగలస్వాతంత్ర్య మే అంతఃకరణ స్వాతంత్ర్యము.

రాష్ట్ర కాసనసభయందుగాని, కేండ్రవాసనసభయందుగాని ఏదే నియొక సంఘమనకు చెందిన సభ్యులలో శ్రీ వంతు సంఖ్య అభ్యంత రమ దెలిపినచో, సాంఘికవిషయములకు సంబంధించినతీర్మావములను గాని, చట్టరూపములనుగాని సభలో చర్చకు దేరాదు; చర్చ చేయరాడు; ఆమోదింపరాడు. "సాంఘిక విషయములకు సంబంధించినవి" అనగా శాసనసభలలోని హిందూమహమ్మదీయ సభ్యులనుండి యెన్ను కొనబడిన జాయింటు స్టాండింగు కమిటీవారు ఆరీతిగా నిర్ణయించునవి.

### ్ర వ భాగము....మతవిషయమగు హక్కులు

కాం గాసువా రిట్లు తీర్మానించుచున్నారు:—తమ యిష్ట్ర మువచ్చినచోట వాద్యములతో ఊరేగింపు జరుపుకొను హిందువుల హక్కులకును, తమ యిష్ట్రము వచ్చినచోట గోవులను వధచేయుట లేక బలివేయుటకు గల మహమ్మదీయుల హక్కులకును భంగము కలుగ కుండ, పీలయినంతవరకు గోవధ విమయమన హిందువుల కోర్కెమ మన్ని ంచవలెనని మహమ్మదీయులును, మసీదులయొదుట వాద్యముల విమయమన పీలయినంతవరకు మహమ్మదీయుల అభిబ్రాంచుమును మన్ని ంచవలెనని హిందువులును తమ తమ సంఘములవారికి హెచ్చరి కలు డెల్పుచున్నారు. ఆంధ్రపత్రిక

కావున హిందువులు, మహమ్మదీయులుగూడ ఈవిమయము నందు దౌర్జన్యమనస గడంగరాదని కాంగ్రాగువారు కోరుచున్నారు.

అన్యమత్రస్థులను సేవాతుకముగ వా ది ం చి, బో ధ చే సి, పోత్సహించి తన మతములో కలుపుకొనుటకు (పతివ్య క్తికిగి, ప్రతిసంఘమునకు హక్కు గలదు. కాని యెవ్వరుగూడ బలవంతముగ వారింప యత్నింపరాదు. మోసముచేసి గాని భౌతిక (పలోభనముల జూపికాని మతాంతరీకరణము లానర్పరాదు. 18 ఏండ్లలోపు వారిని వారి రలీదం(డులతో దప్ప విడ్డిగా అన్యమతములోనికి చేర్చుకొన రాదు. 18 ఏండ్లలోపువారు అనాధలుగ దొరకినప్పడు వారిని వారిమతమువారి కొప్పగించవలెను. ఒకమతమునుండి వేరొక మతము లోనికి మార్చునపుడు ఆన్మ క్రినిగూర్పికాని, స్థలమునుగూర్పికాని, సమ యమునుగూర్పికాని యెట్టి రహస్య ముండరాదు. ఆకార్యము సెరవేరిన పిదప అమిలో త్సాహ్మపదర్శనము లేమియు నుండరాదు.

మశాంతరీకరణముగూర్చి బలవంతముగ, లేక రహస్యముగ జరిగిన డనికాని, మోసముచే జరిగినదనికాని, అక్రమముగజరిగినదనికాని ఫిర్యా దులు వచ్చినము, లేక 18 లో పువారిని అన్యమతస్థులు స్వీకరించిన మ ఆరిషయమును పర్కింగు కమిటీవారిచే నియమించబడు మధ్య వర్గులు విచారించి పరిష్కరించవలెను.

OE

స్వరాజ్య షభుత్వ భణారీక

డేశమునందుగల వేర్వేరు రాజకీయపక్కములు స్వరాజ్య్రప్రభు ర్వి పణాళికను తయారుచేయుట కేకముగట కభిలషించుచుండుటచే, కార్యనిర్వాహక సంఘమువా రీసభవారియొదుట నుంచిన చిత్ర్ము పణాళి కలను, ఇతరులాసగిన సలహాలను సమ్మగముగ నవలోకించి, ఇతర రాజ కీయ కార్మిక సాంఘకపక్షమలచే నిందునిమి త్రమ నియమింపబడు ప్రత్యేకసంఘమలతో కలస్వర్ఫించి, స్వరాజ్య[పణాళికను తయారు చేయవలసినదని కార్యనిర్వాహకసంఘమవారిని గోరుచున్నారు. ఆ(ప జాళికయందు వజల పౌరసల్వేళ్ళ హక్కులనుగూడ నిర్వచింపవలెను. ఆవిధముగ తయారుచేసిన (పణాళికను చర్చించుటకు మార్చీ నెలలో గా డిబ్లీలో (ప్రత్యేకముగ నొక క్ష్యైవనును సమావేశే పరుపవలెను. ఆసమావేశమునకు అ. ఖౌ. జాతీయాప సంఘసభ్యులు, పై నుదాహరించిన ఇతరసంస్థలనాయకులు, ప్రతినిధులు, కేంద్రరాష్ట్రీయ శాసన సభ

SO

కార్యదర్శులు

గత వత్సరము కార్యదర్శులుగ నుండి అమూల్యమను నేవ యొన ర్చిన ఎ.రంగస్వామి ఆయ్యంగారు, వల్ల ఖాయి హెబ్బేబాగ్గార్ల కు కృత జ్ఞలను డెలుఫుటకు దీర్మానించబడెను.

1928 సంవర్సరమునకు జమ్నాలాలు బజాజ్, రేవాశంకర జగ్గీ జమాగార్లను కోశాధికారులుగ నెమ్నకొనపలెనని తీర్మానించబడెను.

రాజోవు కాంగెసు

రాబోవుకాంౖానును కలక<u>్</u>లాలో జరుపవలెనని తీర్మానింప బడెను.

ಹಾಡ್ ಮೆನುಗು

మద్దీవల్ల వేంకటరమణయ్య గారు

ర్వకాలంబు భారతభూమియందుఁ\_జండతరమైన భండనం బాంపుజరిగె; [డవు. -భేరిభాంకారముల దిశల్ మాఱు సెలఁగెఁ; - బెనుతుపాకులుఢామ్ముఢామ్మనియెద

నాంటి సంకుల సమర సన్నా హరంగ-మందు నియమితంబైన కృత్యంబునెరప భాసురధ్వజవహన సంభారమగుచుం-గదలె నొకయేన్లు సాటో పగమనమునను వాండిచూ పులు ప్ర్యూహంబుపైని బఱపి-ఆడకీడ కాకరి మావటీండు నడిపే; ఆకనమునం గాలునిజప తాకంగాంచి-సంబరముచెంది పోలెను సైనికాళి—— "ఆంగు"మనియెం దుదకు నాధోరణుడు;శిర-సావహించె నాజ్ఞ సామజంబు; మెఱపువలెను వచ్చి కఱకుటమ్మెదంగాండె-"హా"యటంచు నాతం డవనిం గూలెం. పోరు ఘోరమయ్యాం, బోటులుమెండయ్యం-దాళ్ళలములట్లు తలలు హెల్లెం బఱచె ఆిక్స్వమంచు బందూకులను గుండ్లు,-శవవికీర్ణమయ్యే సమరతలము.

ఆక్టై నిర్భయంబుగ నిల్పై నాగజంబు-తనపదంబులు రక్షిస్తిక్తంబు లైనం బరబలంబులయే డ్రెఱ్ర పబలమైన-బలముడిగి తనవారలు కలంగుచున్న బంట్లు.

చెన్నలు ఆక్కి-ంచి యాలించె దివినిహ్మాస్త్రి-ఏలికయనుజ్ఞకోసంబు చాల సేపు; పరమశాంశంబుతో నిల్పై మరలకుండ-విఆిగి వెన్నిచ్చి తనసేన పఱచుచున్న.

్రకాలెండ్ జెక్కై మెస్పటియట్లు గజముమిగాడం-బ్రామడమునంజూచిరదైనం బఱచు "ఓడిపోలేదు విజయాశ యుమగలేదు"-అనుచు నూల్కొని మరలిరి చెనుకకంత.

తాఁకి రరులను ద్విగుణితో త్సాహమునను-చెండివై చిరి వేటాఱు తుండెములుగ; వెనుకకును మళ్లెనప్పడు విజయపీచి-చెట్టుకొకఁడుగ రిపుసేన చెదరిపాతె....

ఆజి ముగి సెను; దివసంబు సంతముందే; నైస్ నా త్రైక్ శాసను డౌనిపాది యాజ్ఞకును గట్టునడి నిల్చెహ్హస్తి రాజ్లమెచటం దను మున్న తండునిల్పే నచటువిడక

మూడహోరాత్రములు సమిద్భూమియందు-స్వామియానతికై వేచె వారణంబు; లాలనలు తర్జనలు బరిగోలపోట్లు-కాలి నైనను గదలింపు జాలవయ్యె—

తెబ్ట నొక్కుయూహా ధ్రాతీశునకు నంతం;-దోన తెలివినోంచె నాననమ్ము; నమరనిహతుండైన తమ మానటికుమారు-నటకుం చెచ్చుకొఱకు భటులంబంపె...

ఎన్ని యో మైళ్లదూరాన నున్న వాని:-దొమ్మి చేడుల బుడుతని: దోడితెచ్చి నిలువ: బెట్రికి వారు మన్నీ నియాన-న్నదిహోలె: జరీంపని హ\_స్మీమోల—

చూచినది యేన్లు యజమానసూను నెలమి-వంచినది యున్న తంపుఁగుంభస్థలంబు నడచినది వేగ వాని వెంబడిన తాను-ఆతఁ డపుడప్లు తనకు నియంత యగుట....

బారసాచినట్టులు సాగె వారణంబు-తునిసి మఱక లై సవరణ తూలియాడ; మూడునాళ్లననక్కటా! మాడు డొకుడుం-బ్రక్కర క్రమ్త చిమ్మతూరత్తుమ్మ.

వేదనాభరంబు విళ్ళానమున డాడా - గంబళంబ్మకింద గాయమట్లు; చిన్నదొరకిఱుంద శిబిరంబునకుఁ జేరెఁ;-గలయ రోసె స్వామికై గజంబు—

నెరపె నిస్పృహాధీనహా నిడుదయూర్పు; మృత్యు వేదనోన్మి శ్రేఘీంకృతులు సల్పై; అర్భకునిమేనం దుండంబు నల్లంబెనంచి-స్వామిభ క్రినిధాన హానపువు విడిచె.

[అనుకరణము.]

# యు ద్ధని వారణము - నానాజూతి సమీతి శేత్రకంటి (శ్రీనివాన కోనేటీరావు గారు, బి.మ., బి.యల్.

త జులై ఆగస్టు మాసములలో ఆయుధ వినర్జనార్థము బ్రిటిషు, అమెరికా, జపాను డ్రభుత్వములవారు సమావేశమనుటయు,

ఏకాభి పాయము నెంత మాత్ర ము పెంపొందించుకొన జాలకుండుట వలన కార్య్మకమము భగ్నమై తత్సభ నిప్ప్రయోజన మగుటయు సంభవించినది. అయినను తరువాత ఇంటనే సమావేశమైన వివిధ దేశ్మపతినిధులు పెక్కండు గలిగినట్టి నానాజాతి నవుతి మహా సభ యందు యుద్ధ బహిష్కారమును గురించి పోలండు దేశ్ర కిర్మినమును ప్రవేశ పెట్టగా క్రతిఘటనము గాని, సవరణగాని లేక యే అంగీకరింపబడినది. యుద్దబహి ష్కారము సహజముగ ఆయుఫవిసర్జనముపై నాధారపడి యుడా, ఆయుధవిసర్జనపు సమావేశము నిష్పలమగు టయు, పిమ్మట యుద్ధబహిష్కారపు తీర్మానము ఆమో దింపబడుటయు జూడ మిక్కిలి హాస్వాస్పదము. ఇందలి త త్ర్వమును గ్రహించినయెడల, ఆమెరికా, యింగ్లండు, <del>| ఫాంసు, జపాను,</del> ఇటలీ లోనగు గొప్ప | పభుత్వముల నానాజాతిసమితి యొక్క నిజాశయములను, స్ట్ర్ ప్రస్త్రేత యొక్క దార్బ్ర్యమును విశ్వమగును. ఇప్పటి స్వరూప కార్యక్రమపద్ధతులును మారినగాని నానాజాతి సమితి యుద్ధములను మాన్పుట కేవిధముగను సాధన భూతము కాజాలదనియు సువ్య క్రమగును.

గత ఏరోపా మహాసంగామమునకు పూర్వము యూరపుఖండరాజ్యములన్ని యు ఏవిధకళ్లుగా నేర్పడి బాలన్సుఆఫ్ పవర్ (Balance of Power )సిద్ధాంతముబ్రహకా రము ఏవిధ్రప్రభుత్వములవారు సమానశ క్ర్యవకాశములకై పరితపించుచు, అన్యోన్యసహాయార్థము ప్రత్యేశ సంధులను

గావించుకొనుచు, ఏయొక్క దేశమైనను విశేష బలాధిక్య మును పొందకుండునట్లు అనుగుణముగా స్వీయమైన్యము లను, యుద్ధపరికరములను పోటీగా వృద్ధి చేసికొనుచుండు టయు పరిపాటిగా నుండినది. సదా యుద్దమునకు సంసిద్ధ స్థితియం దుండుట్మకై దేశాదాయమునుండి విశేషధనము యుద్దభటులకొరకును, మందుగుండు సామానుల నిమిత్త మును, నౌకావాయువిమాన నిర్మాణమునకును జంకు కొంకులేక ఒకరికి మించి యొకరు హట్టుదలతో ఖర్చుహరి చిరి. ఈవిషయములో న్రగగణ్యులు మన బ్రీటిష్ము ప్రభు త్వమువారును,జర్మనీవారును.తత్పలితముగ మారుమూల నున్న సర్వియా దేశములో తటస్థించిన యొక స్వల్పవిస యము కారణభూత్రమై గత ఐరోపా మహాసంగామము సంఘటిల్లి లోకవ్యా స్థమైన విధ్వంసము కావించినది. ఆదినములలో ఉభయకశులవారికి యుద్ద మెప్పటికైన పరిసమా ప్రై నంది జనసామాన్యమునకు సుఖజీవన ముం డునాయని తోచినది. అప్పటి అమెరికా సంయ్ర్హక్తరాష్ట్రా) ధిపతియగు విల్పనుమహాశయుడు సంధిసమాలోచన సంద ర్భమున శాశ్వతముగ లోకములో యుద్ధమనునది నిర్మూ లించుటకును, సంధిషరతులు ధర్మవిహితముగ నెలకొల్పు టకును పదునాల్లుస్పూ ములను ్రపతిపాదించి సర్వ్రహ్హహ ్రహాధము గావించి పుణ్యము గట్టుకొనినాడు. కాన్సి ఆమహాత్ముడు తలచిన దొకటి; వర్సెల్సుసంధిస్వహాసము వేరొకవిస్తముగా పరిణమించినది. ఆమహనీయుని యాశయ ములను దురాశాపీడితులును, విజయమదోన్మత్తులును అగు ఇంగ్లండు, చాంసు, జపాను, ఇటరీ డ్రభుత్వముల వారు త్రోసిరాజని తాము స్వలాభ్ర ప్రయోజనములను బడసినారు. నస్ట్ర కరహారము లనుపేరట కోటానకోట్ల రూ హ్యాముల నే టేటను లాగికొనుచు అందుకు హామిాగా ফ্লాగ్యవంతమగు సార్వాలీ, రైన్లాండు బ్రహదేశముల

న్నాకమించుకొని జర్మనీ దేశమును ఆర్థికదాస్యమునకు పాల్గావించినారు. శ్రతుపత్రమువారి వలసరాజ్యము లైన తూర్పు ఆ ఫ్రికా, సిరియా వైగా రాదేశములను, ఆయ్నాపజల కోర్కులను లక్ష్యు పెట్టక తా మాక్రమించుకొని స్వీయ స్మాజ్యవి స్థృత్వి ్ ఫెంచి, బ్రిటిషు ప్రభుత్వములవారు గడించినారు. వర్సెల్సుసంధివలన పెక్కు అక్రమములు సంభవించినను మహాసంగామఫలితముగ భావియుద్ధనివా రణార్థమును, లోకకల్యాణమునకును నానాజాతిసమితి యనుపేరట నొక మాతనశాశ్వతసంస్థను ೧೯೨೦ సం॥న మిత్రమండలివారు జినీవాపట్టణ మునికిస్థానముగా నేర్ప రచి సంస్థాపించినారు. మొదట జర్మనీ రష్యా దేశములను జేర్చుకొనలేదు. ఇటీవల వారినికూడ సభ్యులుగ జేర్చు కానినారు. ఇంతదనుక తత్సభాకార్యములవలన నంతర్జా తీయ కలహము లంశరించి ముఖ్య పభుత్వములకు యుద్ధ మునెడల వైముఖ్య మెంకవరకు పెంపొందినదో గు ర్హింప వలసీయున్న ది.

వర్సెల్సు సంధినిబట్టి ముఖ్యముగా ఇంగ్లాంపు, ్రాంసు, జపాను దేశములకు మాండేట్సు రూ కముగ నూతనరాష్ట్రములు లభించి పూర్వముకంటె డ్రపత్మిస్త్రయ్య, బలమును హెచ్చెను. ఇయ్యది అమెరికావారి కెంత మాత్రమును సంతోషదాయకము కాదు. రష్యాదేశము విషయములో లెనిన్ మహాయోధుని పర్మాకమ సామర్థ్య ములు డ్రబలి మిత్రమండలివారి దుస్స్వభావమును, కుంట లును సాగనీయక, డ్రస్తుత్తపు సోవియటు డ్రజ్యాప్షభుత్వము నెలకొల్పబడినది. టర్కీ దేశము కెమాల్ పాషా మహా నాయకుని డైర్యసాహసముల ఫలితముగ విజృంభించి పునరుద్దారణము గాంచినది. రష్యా, టర్కీ దేశములపైన వర్సెల్సుసంధిషరతులు నెగ్గలేదు. కాని మొత్తముమీాద సర్వత అధర్మముగను, అసందర్భము గను పరిణమించినందున తత్సంధిని పురస్కరించుకొని యుద్భవ మొందిన నానాజాతిసమితిసంస్థ సరిగా కార్య ములను నిర్వహింపగల సమర్థత కలిగియుండదని ఆరంభ కొందరు రాజకీయ పేత్రలు నుడివియుండిరి.

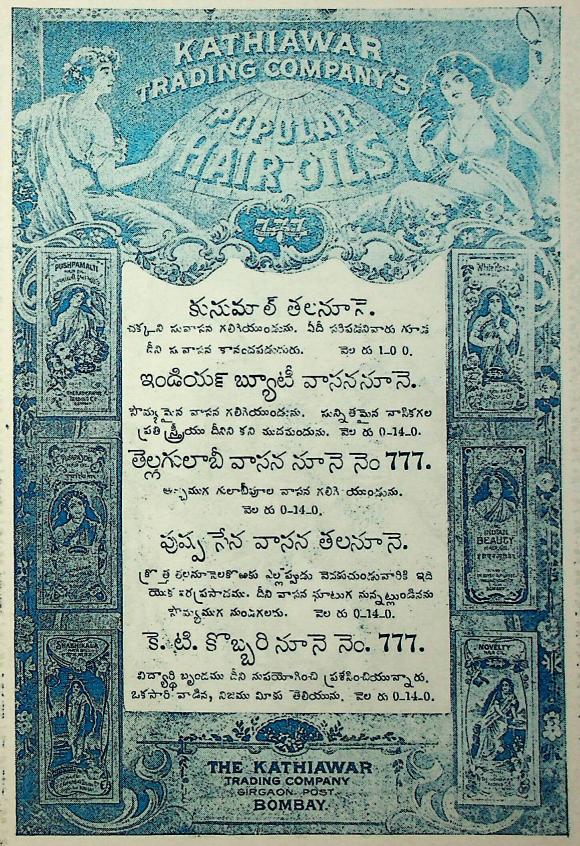
మరియు, అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్ర డ్రభుత్వమువారు యూరపుఖండపు క్లిష్ట్రహ్హిత్తులలో తగుల్క్నాన్ల తమ వ్యక్తిశ్వమును గోల్పోవువారము కామని సమితియందు జేరుటకు నిరాకరించ్రి. వారివలన నిది రెయికశ్బిదమని యెంచుట కెంశమాల్రమును వీలులేదు. యుద్ధము ముగి సినశిమ్మట బ్రిటిషువారియొక్కయు, ్ర్మాచివారియొక్క యు ధోరణి చూడ చారికి ఏవగింపు గలిగినదని చెప్ప**క** తప్పదు. ఈసమితియందు వా రెంత ఆనాదరణ**మును** జూపినను యుద్ధబహిష్కారము, ఆయుస్తనియమమునుయేక అమెరికావారు అధికమైన శ్రద్ధ నహించి యేకద్విన యమై సాధనాన్వేషణమును జేయుచునే యున్నారు. మహోత్క్ ప్రమను ఉద్దేశముతో నవతరించిన సమితి యందు అమెరికా లేని లో సమటుండ, ఉన్న సభ్యులయం దైనను పిన్న పెద్దభావము లేక సరిసమానపు హోదా యున్న-చో నీసభాకార్యము సామరస్యముతో సాగియుం డును. కాని పశుబలమునందును, స్నామాజ్య విస్తారము నందును, పలుకుబడియందును అశ్యధికులగుటచే బిటిషు, ైఫెంచి, ఇటరీ, జపాను వారలు యావత్తు పెత్తనమును తమపై పై చికొని, చిన్న దేశముల యభ్రిపాయములను సరకుగొనక కార్యక్రమమును నిరంకుశముగ నడుపు చున్నారు. అందుచే తుదకు తమయొక్క స్వలాభములను బడయుట కిది యొకసాధనముగా పరిణమించినదికూడ లోకము సందేహింపవలసి యున్నది. ఈ సందర్భమున బిటిష్మ్ షభ్రత్వమువారు తమస్వామాజ్య మన్ని ఖండముల యందును కల దనువ్యాజమున తమ నలస దేశము లగు కెనడా, దమ్టీణఆ ఫ్రికా, ఆ స్ట్రేలియా,న్యూజీలండు దేశము లను ప్రత్యేక సభ్యులుగ చేర్పించినారు. మరియు స్వత్భత దేశము కాకపోయినను హిందూ దేశమునకుగూడ తమ వోట్లబలగము హెచ్చు చేసికొనుటకు నానాజాతిసమితిలో బూటకపు సభ్యత్వమును సంపాదించి హిందూ దేశపు టాదాయమునుండి విశేషధనమును చందాగా నిప్పించు చున్నారు. సొమ్ము జమకట్టించుట యే కాని అందువలన హిందూ దేశమునకు నిజమైనహోదా యేమియు రాలేదు. ఏస్స్, హైంద్రులు స్వదేశములో చిటిషంనిరంకుశ కరి పాలనమునలన కడు మన్న బాగును గురించికాని, విదేశ ములవారు, అనగా వక్కిణఆఫ్రికా, కెనడా, కెనియా ప్రభుత్వముంచారు భారతీయుంకట్ల కావించుచున్న అక్ర మములను, దార్జన్యములను గురించికాని యీ నానాజాతీ సమితీయందు చర్చకు తీళికానివచ్చుటకు ఏ బలేను. కారణ మేమన, ఏస్మామాజ్యసమస్యలు ఆ స్మామాజ్యఫిక తులే కరిష్టరింక వలయు నని చెళ్ళి అట్టి సమాచారములను సమితీయొక్క జ్యూరిస్డిక్ష నునుండి మినహాయింపు చేసిరి. కాబట్టి నానాజాతీనభానభ్యత్వమువలన హిందూ దేశము నకు ధనవ్యయమేకాని సుంతైనను క్రామాజనము లేదు. స్మామాజ్యస్థ దేశము లైనంతమాత్రమున ఆమాక స్టనిస్టు రములను బయల్పరుచుటకును, చర్చించుటకును అవకాశ ములేను నానాజాతీసమితీయొక్క సంస్థ ప్రాధాధికారమున కొక గొప్పలోక మగుచున్నది.

మరియు సానాజాతిసమితి సభ్యలలో శ్వేశజాతుల వారును, పాశ్చాత్యులును అధికసంఖ్యాకులుగ నుండి, ్రాహ్య డేశీయులగు క్వేతేశరజాతులవారు కడు హైన్య ముగ జూడబడుచున్నారు. జసానువారు బలసంసన్ను లై রমশ্রমার্তার কাটা সাধ্যাস্থার সাম্ వీనావారిగతియే వారికిని ఇట్టియుండును. చీనా దేశము విదే ్రీయుల సంకర్భమునుండి తప్పించుకొని సంపూర్ణస్వాతం ్యై)మును బడయుట కెట్టిపాట్లు నడుచున్నది దినదినము వార్తాప్రతికలలో చదున్నచున్నారము. నానాజాతినమితి యందు చీనాదేశముకూడ నొక మెంబరే. అయినను అచ్చట బ్రిటిషువారును, జహనువారును ౖ పే.రేపు చాన్న ఆస్ట్రి కల్లో బమను, రక్తపాతమును మాన్ఫుటకు యుద్ధనివారణార్థ మవతరించిన నానాజాతిసమితి యిసు మంతైనను కలుగజేసికొనలేదు. బ్రిటిష్మ్ సభుత్వమువారు ఇంగ్లాండునుండి యుద్ధనౌకలను, హిందూ దేశము నుండి భారతీయ ైన్యమును చీనా దేశములోనికి నడసించిన స్వడు వారించుటకు నానాజాతిసమితికి సమర్థత లేకపోయినది.

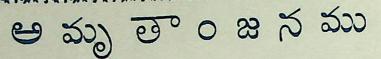
యుద్ధములకు కారణము వివిధ్ర ప్రభుత్వములవారు తమ్మ జేక్యేకలాభమునిన్ని క్రము లోక జేమము నారయక రహన్యాలోచనలను సలుపుచు వేర్వేరుసంధులను గావిం చుకొనుట యని వేరుగ చెప్పనక్కరలేదు. స్ట్ర్ త్యేకళ్ళ ఓడంబడికలు డ్రహించరాజకీయ కరిస్థితులయందు కలవగ మును పుట్టించి క్కుట్లు కాస్పదమైనట్టియు, అనుమాన పూరితమైనట్టియు వాతావరణమునుకలుగ జేయును. శత్స లి ముగ ని ప్రేతుకముగ అహాహలు స్ట్రబలి నానా దేశము లును పార్టీలుగా నేర్పడుటయు, క్రమ్మకమముగ డ్వేష పూరితుంగుటయు సంభవించును. ఈవిషయము గ్రహించి యిన్ స్టాన్ స్టాన్ స్టాన్ స్టాన్ స్టాన్ స్టాన్ స్టాన్ ప్రాక్షాన్ ప్రాక్షాన్ స్టాన్ స్ cy) విశనాడి, సంఘలను, ఒపంబడికలను బహిరంగమున జరఫుకొనుచుండినగాని లోకములో యుద్ధమునకు ఆవ కాశములు తగ్గవని విస్సునుమహాశయుడు తన సిద్ధాంతము లో నిదియొక ౖ కథానసూౖ తముగ నుగ్గడించి యున్నాడు. ఆస్వ డందరును తలయూచినారు. కాని ఆచరణలోనికి చెచ్చిమార్గదర్శకుంగుటకు మారుగతమలో తాము పెర్గ ్రభ్యుములవారు రహస్యముగ సమావేశ మనుచు వే ్వేరు సంధులను ని<mark>రాఘాటముగ గా</mark>వించుకొను చున్నారు. బ్రిటిషువారును, ఇటలీవారును ప్రత్యేకసంధి కావించుకొనినారు. స్పెయినువారు బ్రీటీషువారి యంక జేరుచున్నారు.

ఇదవరలోకం టె ్ఫెంచివారును, జర్మనీవారును ఎక్కు-డు స్నే హభానము కలవా రగుచున్నారు. రష్యను సోవియట్మపభుత్వముతో విడివిడిగా సుమారు అన్ని ముఖ్య చేశములును ఒడంబడికలు కావించుకొనినవి. అమె రి కావారికేని, రష్యావారికేని విశేషమైత్రి పాసగుచున్నట్లు సూచనలు కాన్పించుచున్నవి. ఏలన, రష్యావారు బ్రిటిషు వ ర్తకులను, బ్రిటిషు సరకులను బహిష్కరించి తమకు కావలసిన వస్తువులను అమెరికానుండి దిగుమతి చేయించు కానుచున్నటులు తెలియుచున్నది. అందుచేత నిప్పడు నానాజాతినమితియందు కట్టలు బమాల్దేరుచున్నవి. సమితి సమా వేశమునకు ముందు రహస్యముగ మాట్లాడుకొని

### ఆంద్రప్రత్రిక - విభవ నంవత్సరాది నంచిక - ప్రకటనలు



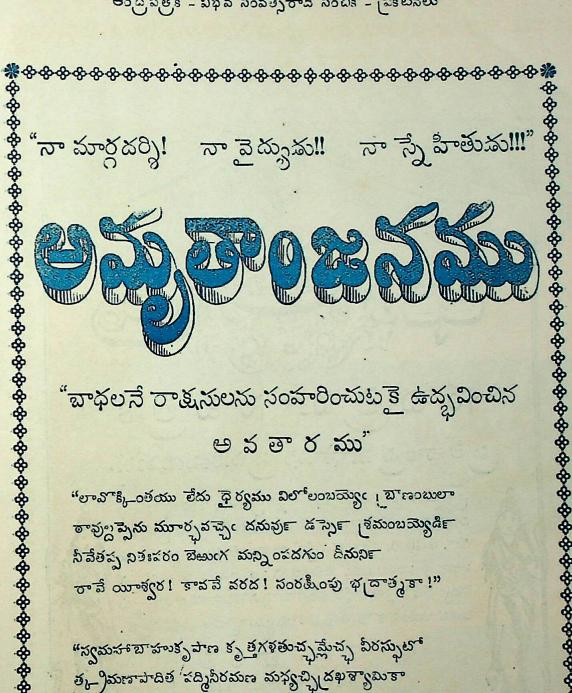
ది ఆంగ్లో-యిండియన్ డ్ర్డ్ స్ అండు కెమికల్ కంపెనీ, 285, జుమ్హా మశీదు, బొంబాయి.





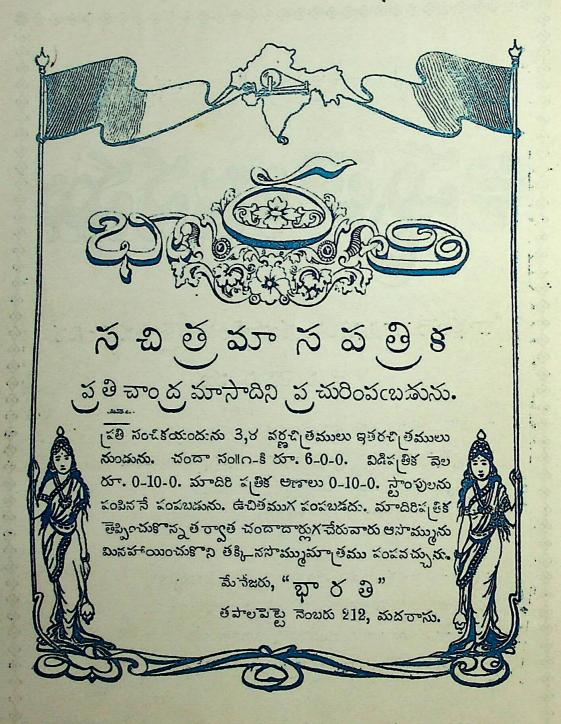
క లికా వ తా ర ము

### ఆంద్రప్రత్యేక - విభవ సంవత్సరాది సంచిక - స్థాపకలనలు



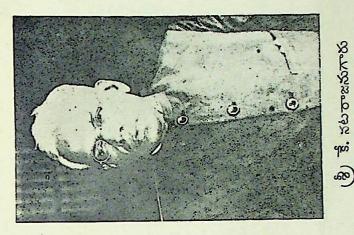
త్ర్త్రమణాపాదిత కద్మినీరమణ మధ్యచ్ఛిడఖశ్యామికా గమనానాసమయోపరాగ ముదితత్నూ సౌరగంగానదీ భమకృత్క్త్వీక్రమా రైక్షర్బహ్మ్ స్తుమస్వై మను ."

"పర్మితాణాయసాధూనాం వినాశాయ చ దుష్కృతాం ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యు గేయు గే."

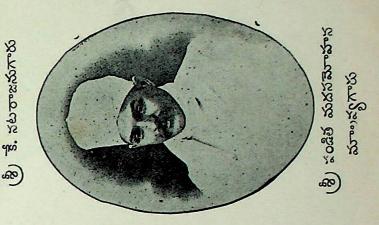


and the state of the state of the state of the

## ఇతర మహాసభలు-చెన్న పురి

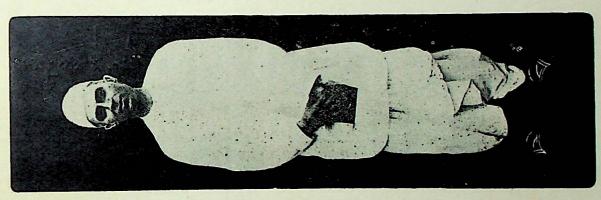


ఆధ్యత్యలు, అఖిలభారత సంఘసంగ్రారణవ హాసభ, చెన్న పురి

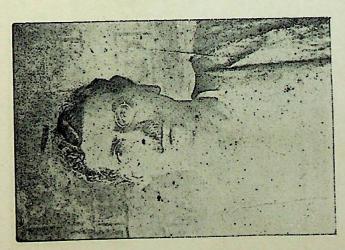


ఆధ్యక్షులు, ఆఖిలభారత హిందూమహానభ, చెన్న పురి

శ్రీ సండిత జవాహిర్ లాల్ నెహ్యూగారు



అధ్యత్తులు, అఖిలభారత్మవజా స్వామ్యవాదిమహాసభ, చెన్నపురి

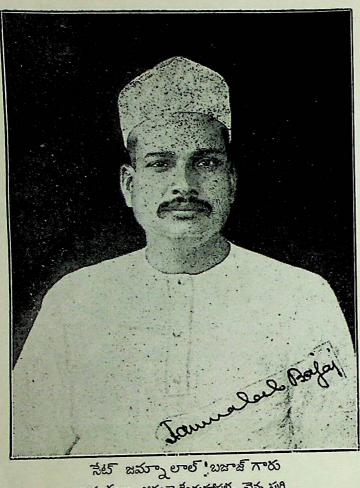


అధ్యత్తులు, అఖిలభారత (గంథాలయమహాసభ, చెన్న పురి



అధ్యక్షులు, అఖిలభారత పార్మి కామిక మహాసభ, చెన్న పురి

4



సేట్ జమ్నాలాల్ !బజాజ్ గారు అధ్యత్తులు, ఆర్యవై శ్యేమహాసభ, చెన్న పురి



్రీ జే. యం. సేనుగు స్థాగారు జాతీయపతాకా స్థాపకులు, చెన్న పురి



మహ్ త్కా గాంధిగారు ఖద్దరు ర్థారంభకులు, చెన్న పురి



శ్రీమతి నరోజిన చేవిగారు ఆధ్యత్తురాలు, హిందీమహాసభ, చెన్న పురి

యేపార్టీకి ఆపార్టీ వారు తమ భావములను నిర్ణయించుకొని సభ కరుచెంచుచున్నారు. కనుక నభ్చాకమము వట్టిఫార్సు కింద పరిణమించుచున్నది. మరియు రహస్యాలోచనల వలన గొప్పయనర్థ మేమనగ, ప్రపంచ రాజకీయరంగము సదా మారుచుండి, నేడు శ్రతువులుగ నున్న వారు మిత్రు లగుటయును, మిత్రులుగ నున్న వారు శ్రతుపత్రమున జేరు చుండుటయు తటస్థించి, లోకమున నేభాగమునందును శాంతి నిలుకడగా పెంపొందజాలదు.

్డకృతము యూరపుఖండమున వివిధ దేశముల వారియొక్క సంబంధభానములను స్థూలదృష్టితో తిలకించి న దో, పరిస్థితు లెంతమాత్రమును శాంతికరముగ లేవని గో చరించును. ఇటలీ దేశ స్థ్రభుత్వము ముస్స్ట్రోని నాయ కత్వము నహించినది మొదలు యూరఫులో విజృంభించి రాజకీయ పాముఖ్యమును సంపాదించినది. ముస్సాలిని తన మాతృదేశమునకు స్టామాజ్యమును నమకూర్చి పూర్వపు రోమక స్మామాజ్య ప్రఖ్యాతిని తిరిగి గడించుట తన యాశ యమని నిర్బీతిగా లోకమునకు చాటుచున్నాడు. బాల్క న్స్టువై పునను, ఉ త్తరఆ ఫ్రికాయందును తమ శ క్రిసామర్థ్య ములను డ్రాప్లవలయునని ఇటల్ట్ పభుత్వమువారు ఆవ కాశములను నెమకుచున్నారు. అట్టి స్మామాజ్య కాంకు ్డ్రబలిన-చో నూతనముగ రాజకీయ డ్రబోధమును గాంచి స్వాతం త్యబలమును బడసిన ఈజిప్పు, టర్క్, టిప్పాల్, అరేబియా దేశపు మహమ్మదీయ ప్రజలకు, తత్ప్రిభుత్వ ములకును ఇటలీవారిపై ద్వేషముహెచ్చి, యిరువదియవ శ్రాబ్దమున కూ నేడ్సువంటి మత్తయుద్ధములను రగుల్కా లుపవచ్చును. మరియు బాల్క్ ను రాష్ట్రములలో నెప్పటి వలెనే విషమ పరిస్థితు లేర్పడుచున్నవి. దీనికిగూడ ఇట లీయే కారణమని చెప్పవచ్చును. పూర్వము టర్క్ లును నగు నీచిన్నచిన్న రాష్ట్రప్పు పజలను బాధించు చుండిరనియు, అందుచేత నెప్పడును హత్యలు, తిరుగు బాటులు నంభవించి అశాంతిని డ్రపబల జేయుచుం డెడివనియు టర్క్ వార్డిపై నిందారోపణ కావింపబడుచుండెడిది. గత

మహానంగామఫలితముగ జూగోస్టావియా (పూర్వత్ర) సర్వియా) బల్లేరియా, రొమేనియా, ఆల్బేనియా దేశము లకు టర్కీ సంపర్కము నిశ్చేషముగ వదలిపోయినది. అయినను వారిలో వారికి అంతఃకలహములును, జాతి వైషమ్యములును అంతరించుటకు మారుగా పెచ్చు పెరిగినవి. ఇటలీవారు తమపలుకుబడిని వ్రడియాటిక్ సముద్రమున కావర్మి ప్రదేశమున వృద్ధిచేసికాన సంకల్పించినట్లు ప్రైడియగుచున్నది. ఆల్బేనియావారిని, జూగో స్లావియావారిని ఔదరించియు, వారిలో నొండొరు లకు మిత్ర భేదము చేసియు సమ్ముదతీరమున స్వస్థానము లను కల్పించుకొనుటకు ఇటల్మీ పభుత్వమువారు ఎత్తులు వేయుచున్నారు. అందుకుగాను కలవరములను గూడ ్రే రేపుచున్నారు. ఇటీవల బల్లేరియా జూగోస్లావియా వారలకు కలిగిన భేదములను పురస్కరించుకొని బల్లే రియాపత్రము నవలంబించి జూగో స్టావియా దేశమ్మపై ఇటలీ వారు కయ్యమునకు కాలుదువ్వినారు. చెంచివారు జూగో స్లావియావారితో అన్యోన్యసహాయార్థము ప్రత్యేకనంధి కావించుకొనినారు. వెంటనే ఇటలీవారు దానికి ప్రత్యుత్త రముగ ఆల్బేనియావారిని చేరదీసి వారితో సంధి జరపి లోకమునకు ప్రకటించినారు. ఇటీఏవారి విజృంభణము ్రైంచివారి కెంతమాత్రమును కిట్టుటలేదు. యుద్ధానంత రము ైనంచివారు సిరియారాష్ట్రమును, బ్రిటిషువారు మెసప్పా టేమయా దేశమును సంపాదించినరీతిని మాండేటు గా గ్రహించి త్రత్పజలు ఘోరముగ తిరుగుబాటుచేసి ఫోరాడినను, తమ పశుబలమును ప్రయోగించి ఆ ప్రవేశ మును తమవ్రశము చేసికొనినారు. ఇందునుగుతించి ఛాంసు వా రనిన ఇటలీవారికి మిక్కుటమగు నసూయ కలదు. అందు చేత ඉటరీవారు బ్రిటిషువారితో మైత్రి దినదినము వృద్ధిపరుచుక్కొనుచు, స్థాంసు, ఇంగ్లండులకు భేదములు పొడసూపిన చో సత్వరముగ ్రబిటిషువారిపట్ల మవలంబిం చుచున్నారు.

ఇక ఆఫ్రిక్షావేపున స్పెయిను దేశ ప్రభుత్వము వారికి టాంగియర్ పట్టణమును (Tangier) తాము సంపా

దింపనౌల ననియు, ఆక్కడనుండి యితరఐరోపీయులను వెడలగొట్టి తమ్మపత్యేక సరిపాలనము నెలకొల్పవలెననియు నుద్దేశము కలదు; ్రబిటిషువారి యనుజ్ఞకై క్రభయత్నించు చున్నట్లు డ్రకటింపబడినది. టాంగియర్ పట్టణము జిబా ల్లరుపట్టణమున కెదురుగ సమ్ముదమున కావలితీరమున ఆ ఫైకాఖండమున నున్నది. అట్లాంటిక్ మహాసమ్ము దమున మధ్యధరాసముద్రమునకును జిబ్బాల్టరువలెన మార్గద్వారమగుచు, ఆ ఫ్రికాఖండన ర్థకవ్యాపారమునకు నిలయమై, మున్ముందు ప్రాముఖ్యమును బడయగలదు. కావున స్పెయినువారు అబ్దల్ క్రిమ్ నాయకుని జయించి మురాకో దేశమును వశ్వరచుకొనినను, తమకు రాక పోకల కనువగు అస్ట్రాన రేవుషట్టణము లేక బాధ్వడు చున్నారు. అయితే ఆ ఫ్రికాఖండన ర్వకము నందరకును సమానమగు ఆస్త్రి కలదు గావున టాంగియర్ పట్టణ మును యూరప్పు షభుత్వములవా రందరునుకలసి సమాన పుహక్కులు కలుగుట కేర్పరచుకొని న్యూటల్ జరిపాలన లోనికి జెచ్చినారు. స్పెయినువారు ఆ ఫికాయందు విశే పించి డ్రపబలులగుట ఫ్రాంసువారికి సుంతయును సరిసడదు. బిటిషుమంతి ఛేంబర్లేనుగారితో స్పెయినునాయకుడు ప్రైము డివెరాగాగు టాంగియర్విషయమై డ్రాప్తావించి రనియు, రహస్యపుేటేర్పాటు జరుగుననియు వార్తాప్తతి కలో | వాయబడినది. ఈకుటిల్మ పయత్న ములవలన లాభ ముండకపోవుట యటుండ నూతనమనఃస్పర్ధలు బయల్దేరు ననుటకు సందియము లేదు.

మరియు, యూరఫు మధ్యభాగపరిస్థితులను పరికించి న-చో నచ్చటకూడ శాంతి భంగకరమగు సమస్యలు పొడ సూపుచున్న నని తెలియును. వర్సెల్సుసంధి విషయములో పెద్దప్రభుత్వములవారు ధర్మాధర్మ విచారణయు, దూరదృ ప్రియులేక కొన్ని ఆక్రమములను కావించి, తత్ఫలితముల నిష్ణ డనుభవించుచున్నారు. ఓడిపోయిన జర్మనీవారిపై నష్టపరిహారములను విధించి రైన్లాండు ప్రవేశమును తామా క్రమించుకొనుటతో నూరకుండక,పూర్వపు జర్మనీసామా జ్యముయొక్క తూర్పుభాగమైన పోలండు దేశమును పేరుప

రిచ్చి ప్రేకన్వతం త్రాజ్యముగ సృష్టించియున్నారు. ఏక జాత్మిషభులకు నూతనముగ స్వేచ్ఛనిచ్చి పరాధీనతను బాపి ్రప్రత్యేక స్వహరిపాలనమును క్రహీదించుట స్వయంనిర్ణయ సూత్రముబ్రహారము తప్పక యుక్తమే. కాని యీనింద ర్భములోగూడ నొకయ్రకమము సరిహస్ట్లు విషయముస సంభవించినది. విల్నా (Vilna) ప్లట్టణము యుద్ధారంభమున పోలండు కుత్తరముననున్న లితూనియా రాష్ట్రమువారు అప్పటి రష్యాస్నామాజ్యపు సహాయమున జర్మసీ<mark>వారి</mark> నుండి వశ్వరుచుకొనియున్నారు. కాని యుద్ధానంతరము పోలండువారు విల్నానగరము తమకు సహజముగ చెంద వలెననియు, ఆవా స్థప్య్యలు తమజాతివారనియు వాదించి బలాత్కారముగా తిరిగి తమ రాజ్యములో కలుపుకొని నారు. పోలండు గ్వతంత్రించి చేసిన దార్జన్యమునకు నానా జాతినమితి యేమియు చేయజాలక మిన్నకుండుట తట స్థించినది. కాని లితూనియావారికి ప్రస్తుత్తము సోవియటు వారు వెనుకనుండి సహాయు లగుచుండి పురికొల్పుటచే తిరిగి నే డీవిషయము పైకి వచ్చినది. పోలండును నానా జాతినమితి వారింపనిచో నీస్వల్ప విషయము నాధారము చేసికొని రష్యా, పోలండు దేశముల మధ్య పోరాటము తప్పదు.

ఇక బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారివిషయము చూడ వలసియున్నది. లేబరుపార్ట్రీ పరిపాలనము పోయి, సంకుచి తాళయులును, ముఖ్యముగ స్మామాజ్యవ్యా ప్రియందు పట్టు దల గలిగి ప్రవ\_ర్థించువారును నగు కన్న ర్వెటివుపార్ట్రీ వారు తమపాలనమును పారంభించి యిప్పటికి నాల్గునంవత్సర ములు గతించినవి. వారు వచ్చినదిలగాయతు శాంతిపద్ధ తులను విడనాడి వైరపద్ధతుల ననుసరించుచు లోకనింద పా లగుచున్నారు. చీనా దేశములో చీటికిమాటికి జోక్య ము కలుగ జేసికొనుచు, స్వార్థపరులై, నిర్దాత్రిణ్యముగ తమపశుబలమును ప్రవర్శించుచున్న విదేశీయు లందరి లోను మన్మబిటిషుప్రపభుత్వమువా రే ముఖ్యులు. ప్రస్తుత సంత్రో భమునకును, నిరంతరకలహములకును పే రే కారకు లని పెల్లడి యగుచున్న ది. రష్యను సోవియటు ప్రభుత్వ లని పెల్లడి యగుచున్న ది. రష్యను సోవియటు ప్రషభత్వ

ముతో లేబరుగవర్న మెంటువలన కుదుర్చబడిన మైత్రిని నిమ్కారణముగ వీరు చెడగొట్టి, రష్యా వాణిజ్య కార్యస్థాన మగు ఆర్కాసుభవనమును ముట్టడించి, గర్భశ్రతుత్వము ోనికి దిగుచున్నారు. వీరియుభయులమధ్యను పోరాటము సాభవించిన చో లోక వ్యాప్తమగు యుద్ధానలము డ్రజ్వ లించితీరును. నానాజాతిసమితియొక్క శిక్షుణకు వీసు ొంగుదురనుట కలలోనివార్త. ఆశియాఖండమందు [బిటిషువారి విశేషాధికారము నడంచుటకు సోవియటు ్రషభుత్వమువారు చీనా దేశములో జాతీయపత్రమువారికి ముఖ్యనహాయులుగ నుండుటయే కాక, షర్షియా ఆఫ్లని స్థానము టర్కీ చేశములతో స్థాత్యకనంధులను చేసికాని, తమమ్ముతులను, కార్యస్థానములను ఆయారాజధానుల యందు సెలకొల్పి, విశేషన్యాపారసంబంధములనుగూడ బడసి, మహాధికారమును సంపాదించుచున్నారు. నానాటికి బిటిమవారికిని, రష్యావారికిని పోటీసందర్భములు చెల రేగుచున్నవి.

అన్ని దిశలను సరిస్థితులిట్లు విషమముగ సరిణ మించుచుండ ఆయుధవిసర్లన ్రహయత్నముల తత్వమును గ్రహింపవలసి యున్నది. ఆమెరికావారికి స్మామాజ్య కాండ్ మిక్కుటము కాకపోయినను, ఐరోపాదేశీయుల వెల్ కొ త్ర్మకా త్ర్మ ప్రదేశముల కై పెనగులాడు స్వభానము వారు కాకున్నను, తమ వ్యాపారాబాహుళ్యమును బట్టి సమ్మదాధికారమున కై పరితపించుచున్నారు. ఇప్పట్టున బిటిమవారికిని, అమెరికావారికిని పోటీ హెచ్చగుచున్న ది. కొన్ని శతాబ్దములనుండి బిటిషు వారు తమ స్నామా జ్యము వి స్థరించినకొలది నౌకాబలమునుగూడ వృద్ధిచేసి కొని, సమ్ముదమార్గములయందు సర్వత రేవుపట్టములను సంపాదించికొని, విరివిగా నౌకాశాలలను నిర్మించికొని, సమ్మదములన్నింటిపైన సర్వాధికారమును చలాయించు చున్నారు. ఈసముదాధికారమే వారికి పూర్వయుద్దము లలో విజయమును సమకూర్చినది; యుద్ధములు లేనప్పడు వాణిజ్యమును పెంపొందించి ఇంగ్లాండు దేశమునకు విశేష ద్రవ్యలాభమును కలిగించినది. గత మహాసంగామ సమ

యమున, సమ్మదమంతయు తమకు వశముగావున, బిటిషు వారుజర్మనీ దేశములోనికి సరకు లెవ్వియు పోకుండ మార్గ మునుగట్ట్రవైచి వారినిలొంగదీసిరి. ఆ బ్లాకేడ్ (Blockade) మహా(స్త్రము బ్రిటిషువారి కింకనుగలదు. నానా దేశ వాణి జ్యమునకు సమ్ముదయానము ముఖ్యసాధనముగావున ఆమె రికావారు బ్రిటిషువారి నిరంకుశత్వమును ధిక్కరంచుచు న్నారు. నౌకానియమము,ఆయుధవిసర్జనము ఇదమిళ్ళ మని నిర్ణయించి, కట్టుబాట్ల ననుసరించి డ్రభుత్వములవా రంద రును స్థాన రైంచిన గాని లాభముండదు. ఈ నియ మములను తేల్పుట్లైక్ అ మె రి కా వారు డీక్షతో పదేపదే సభలను ఇరుపుచున్నారు. ఈవిషయములో జపానువారికి మంచినౌకాబలము కలదు గావునను, విశే పించి పసిఫిక్ మహాసమ్ముదమున వారిధాటి మిక్కుట మగుటను వారుకూడ ప్రధానవ్యక్తులు. నౌకానిర్మాణ మును, ఆయుధసామ్మగిని తగ్గించుకొనుటకు వీరుముగ్గురును ఏకాభిస్తాయమునకు వచ్చినగాని లోకమునకు ఉే.మ ముండదు. నౌకానిర్మాణమును తగ్గించుటకు అమెరికా వలె నిశ్చితమనస్కు లైనట్టు ట్రిటిషువారు కనుపట్టుట లేదు. స్థాపపంచమం దంతటను తమ స్వామాజ్య దేశములు కలవనియును, వానిసంరమ్ణబాధ్యత తమమై నున్నదని యును వారివాదము. యుద్ధమును పూ\_ర్తిగా బహిష్క రించుటకొరకును, లోకశాంతినిమి త్రమును యావన్మంది యు నాయుధవిసర్ధనమునకు గడంగుచుండగా, స్మామాజ్య విస్థృత్షినిట్ట్లి నౌకాబలమును, ఆయుఫబలము నుండవలె ననుట చ్వా దన్లి అమెరికావారి యభ్బి పాయము. గత జులై మాసమున జరగిన సమావేశము నిరర్థకమైనది. తిరిగి కొ లదిదినములలో పై దేశములేకాక రష్యావారుగూడ నమా వేశమునకు వచ్చి, పునరాలోచన పారంభింతురని పక టింపబడినది. గతసమావేశము విఫలమగుటకు కారణము బిటిమమంత్రియగు ఛేంబర్లేనుగారే యని స్పష్టపడినది. ఇంతవరకు నానాజాతిసమితిలో బ్రిటిషుమంత్రిపదవి నధి ష్టించి, డ్రపంచశాంత్ర్యుద్యమమున పేరుగాంచిన సెసిల్

ప్రభువుగారు పదవికి రాజీనామా నిచ్చి తమయాత్మ గౌరవమును గాపాడుకొనుటయే కాక లోకమునకు నత్యమును పెల్లడిచేసియున్నారు. ఛేంబర్లేనుగా రన్ననో, తమకు సామాజ్యసంరత్తుణయే ప్రధానమనియును, నానాజాతీసమితీ వ్యవహారములు ఆదర్శము లనియును కొ న్ని శుమ్మవచనములను పలికియున్నారు. దీనిభావమేమన, బిటిషువారు తమ సామాజ్యాధిక్యమునకు ఏమాత్రము భంగము వచ్చునని తోచినను నానాజాతీసమితీని, యుద్ధ

నివారణస్కూతమును లెక్క పెట్టరని విశదమనుచున్నది. కావున నే కోట్లకొలది ధనమును పెచ్చించుచు సింగపూరు నౌక్మాశయమును అతిత్వరితముగా కట్టుచున్నారు. ఈ చ ర్య అమెరి కావారికిని, జపానువారికినిగూడ అసంతృ ప్రిని, కోషమును కలిసించుచున్నది. ముందు సమావేశమునం దైన పెద్ద్రభుత్వములవారు త్యాగమస్కులై సద్భాప్ ముతో ఆయుధవిసర్దనమునుగురించి చర్చించి భావికార్య నిర్ణయమును బడసిన హో లోకమంతయు ధన్యత గాంచును.

లేటగీతి—ఆభినందనములు

దీపాల పీచ్చయ్యశాట్రి గారు

లుగి శార్దూలసమితి కానలను దూఱ-గునిసిమ త్రేభగణము దిక్కులకు బఱవ మ త్ర కోకిలకులము కొమ్మలనడంగం-గందములు దిక్కుమాలి యాకనముం జేరం జంపకోత్పలమాలలు తెంపువడంగ-నీసము మఱింత మెత్తనై వాసిచెడంగ ఆట వెలందుల సౌభాగ్య మగడుపడంగం-గవికుమారకులకుం బీతిం గడలుకొలిపి కావ్యసామాజ్యపట్టంబుం గట్టికొనిమె. నేంటి కౌరార! చిన్నా రితేటగీతి.

9

మలయమారుతపోతముల్ మలసినట్లు-సార మధు రామృతము జాలువాణినట్లు చెదరి చదలేటితుంపురుల్ చిలికినట్లు-విరిసి విరితేనెవాఁక జొబ్బిలినయట్లు పలుకుపలుకున భావంబు తొలకరింపం-జరణచరణంబునను రసనరణు లాలయు బదపదంబునం బకృతిసౌభాగ్య మెనయం-బాదపాదంబునను బారవశ్య మెనంగం చెలుంగునుడికారముల తీరుతియ్యములను-గమ్మకమ్మనిగీతగానమ్ము నలుపు నవ్యకవిసంతతికి నభినందములు.

# పారస్వతము

## క విరాజసూరికాలనిర్ణయము

శ్రీమాన్ ఈయూణ్ణి వేంకటవీరరావువాచార్యులు గారు

"శ్లో. మబన్ను ర్భాణభట్టేశ్స్త్ర కవిరాజ ఇతి త్రయణ, వ(కో క్రిమాగ్రనిఫుణా శృతుర్ విద్య తే నవా."

\_\_ రాఘవపాండవీయమ్. 1 న. 41 శ్లో.



೧. పీ 8 క

కేస్ రాజునూరి దీ దీధితికాశల్యముచే భారతరామా మంగా జీనము విక సించెనో, యేక విరాజర సజ్ఞుడు రామాయణమాధ్యక మును, భారతమృద్వీక ము సేక పా తమన సంమోజించి రసాస్వాదలో లుపములగు

రసికమధ్యు వత్రములకు నొసంగెన్, యేకవిరాజపండిత (డు రామాయ గారత్న భారత్మ పవాళముల నేక సూత్రమున (గుచ్చి యామనో హరహార ముచే గీర్వాణవాణీ (గీనము నలంకరించెనో యట్రిసుగృహీత నాముని నామమాత్రస్మరణమున మనము చరితార్దుల మగుడుము.

ఈక విల్ల జానిక బుత్తు)నికాకు బడసిన పుణ్యాత్ము లెవరో తెలియుటలేదు. ఈక విశిరోమణిజననముచే సేదేశము పూతమయ్యెనో, యూతని కైక కాలికు లగు భాగ్య మెవరికికి గలిగెనో యించుక యర యుదము,

గీర్వాణసారస్వతమున 'వాసనదత్తా' రచయితయగు సుబంధు మహికవియుం, 'గాదంబరీ' కావ్యనిర్మాతయగు భట్టబాణమహాకవియు ్లేషకవితానిర్మాణదకులు ; ద్వ్యర్థికావ్యరచనా దక్షులు జునకుఁ బూర్వ మెన్వరును లేరు. ౧. "రాఘవ పాండవీయము"ను కవిరాజు ద్వ్యర్థికావ్య నిర్మాణమునకు మార్గదర్శకుఁ డయ్యే. పిమ్మట సైఘంటుకథనంజయుండు (దశరూపక కారుని కం కెు భిన్నుడు) అ. రాఘవపాండవీయాపరనామముగల "ద్విసం ధానమహాకావ్యము"ను రచించెను. పిమ్మటు (గ్రీస్తుశేకై కాదశేశలా బ్దిలో 'సంధ్యాకరనన్ని' యనుకవి 3. "రామచరిత" మనుద్వ్యర్ధి కావ్యమును రచించేను. (Edited by M. M. Haraprasada Sastri, M. A: "Memoirs of the Asiatic Society of Bengal", vol. III, p. 1) මහ කම න ජ්ය මු නාව (17 ක් ళతాబ్స్ట్రి కి. "రాఘవై షధీయ"మనుద్వ్యర్థి కావ్యమను (Kavyamala Series-2 Sargas)రచించెను. "కమలినీకలహంస" "కావ్యదర్భ" ణాది (గంధనిర్మాతయగు 'రాజచూడామణి దీక్షితుడు' ఇ. "రాఘవయాదన పాండపీయ" మను త్ర్యక్రికావ్యమును రచించెను. (Vide. Preface to 'Kamalini Kalahamsa', p. 5. Sri Vani Vilas Series,

Srirangam).ఆంగ్రసారస్వతమున ౧. వేములవాడ భీమకవి "రామవ పాండవీయ"మనద్వ గ్రర్ధికావ్యమును రచించినట్లును,నది పింగళనూరనకుం బూర్వ మే ఖిల మెనట్లును సూరనకృత రాఘన పాండివీయమువలను దెలియుచున్నది. (చూ. రాఘవపాండవీయ పీఠిక, 5వపుట, 10,11 పం. వానిక్ల వార్మి పతి.) అ. అందుచే " నాండ్రార్థా సునపాండవీయ "నిర్మాతయే యాంద్రద్వ గ్రధ్దికావ్య నిర్మాణమార్గ ప్రభమపథికుండు (కే. శ. 16 శేతాబ్ది). తరువాత రామరాజభూమణుడు 3. "హరిశ్చేంద్ర నలోపా ఖ్యాన" మను ద్వ్యర్థి (పబంధమను రచించెను. పిమ్మటం గృష్ణాధ్వరి ర. "సైషధపారిజాతీయ" మను నొకద్వ్యర్థికావ్యమను రచించెను. (చూ. గు. త్రీరామమూ ర్జిగారి "కవిజీవితములు" ఆండ్రద్వ్యర్థికావ్య కవులచర్(లే, 25 పు. 1894). పిండ్ పోలు లక్ష్మణకవి (్క్ శ్. 18 వ శ్తాబ్ద్రి ఇ. రావణదమ్మియము(లంకావిజయము)ఆను ద్వ్యవ్ధికావ్యమన రచించెను. ఓ. (కొ తైలంక మృత్యుంజయకవి (క్రి. శ. 18 వశతాష్ట్రి "దరాత్మజాపరిణయ" మను ద్వ్యర్థికావ్యమును నిర్మించెను. పిమ్మట బుక్క-పట్టణము తిరుచుల వేంకటాచార్యకవి పెబ్రపబంధ పద్ధతిని 2. "అచలార్మజాపరిణయ" మను ద్య్యర్థికావ్యమను రచించేను. పోడూరి పెదరామకవి రా. "శివరామాభ్యుదయ" మను ద్వ్యర్థికావ్య మును రచించెను. (చూ. 'ఆంగ్రధకవులవర్మిల్' III భా). మంత్రి చగడ సూర్య చకాశకవి ౯. "కృష్ణార్జునచరిత్ర"మను ద్వ్యర్థికావ్యమును రచిం చెను. త్రీపాద వేంకటాచలకవి ("కౌసల్యాపరిణయ" కర్త్త; 19 వ ళతాబ్ది) ೧೧. "రామకృష్ణాపాఖ్యాన"మను ద్వ్యర్థికావ్యమునురచించేను. ఆంగ్రడ్ కృర్ణి కావ్యరచనకు మందంజనేసినవాడు మహోపాధ్యాయబి రుదాలంకృతుఁడగు నెలమాచి బాలసరస్వతి (17-వశేతాబ్ది). ఇతఁడు ౧౧. "రాఘవయాదవపాండేనీయ"మను మూడర్గములకావ్యమను నిర్మిం చెను. నెల్లూరి వీరరాఘనకవి (18-వ శేతాబ్ది) ౧౨. "యాదవరాఘవ పాండవీయ" మను నొక్క త్యర్థికావ్యమను నిర్మించెను. ౧3. అయ్య గారి వీరభ్నడకవి "రాఘనపాండవయాదవీయ" మనునొక త్ర్మర్థి కాప్య మును రచించెను. ఓరుగంటి సోమ శేఖరకవి రాఘవయారవపాండవా గ్గముల నిచ్చు ౧ర. "రామకృష్ణార్జునరూపనారాయణీయ" మను నొక త్వర్థికావ్యము నొన ర్చేసు. ౧ంగ. మతీయొకకవి నలయాదవరాఘవపాం డవీయ" మను చేలురర్థి కావ్యమను నిర్మించినట్లు తెలియుచున్న డి. (చూ. 'కవిజీవితములు' ఆంగ్రధ్వ్యర్థి కావ్యకవుల చర్చితమ... పుట. 42.) గీర్వాణాంగ్ర ద్వ్యర్థి త్యర్థి చతురర్థి కావ్యవిషయము నింతటితో విరమించి లేఖినిని బసంగాంతరచర్చకు మరల్పుదము.

#### కవీరాజసూరి కాలనిర్ణయము

కవిరాజు కాలనిర్ణయచర్చకు బూర్వము, (పాచ్యపాశ్చాత్యవి ద్వాంసు లీవిమయమన నొసంగిన యభిమతముల విమర్బింతము.

 విద్వచ్ఛిరో మణియగు "మెక్ డా ఇల్" మహాళీయుడు స్వవి రచిత 'గీర్వాణసారస్వత చరి(తము'న నిట్లు (వాసి యాన్నాడు:

"The culmination of artificiality is attained by the 'Raghavapandaviya', a poem composed by Kaviraja, who perhaps flourished about A. D. 800." (Dr. A. A. Macdonell's 'History of Sanskrit Literature, p. 331.)

2. 'డఫ్' పండితునియాల్లి పాయమ: (As given by Srima n M. Krishnamachariar in his 'History of Skt. Literature'):—

"Dr. Duff's 'Chronology' makes Sruta-kirti the author of the poem, whose name is mentioned in an inscription dated 1130 A. D. In that case, the poem must be assigned to about the 10th or 11th century".

- 3. ్రీమాన్ కృష్ణమాచార్యులగారి యభీమతమ:— "The poet's (Kaviraja's) history is utterly in the dark; but he appears to have flourished about the beginning of the 9th century." ('History of Skt. Literature', p. 41, by Dr. M. Krishnamacharya, M. A., M. L., Ph. D., M. R.A. S.)
  - 4. పండిత మాధవదానచ్చక్ష్మ్మ్ సాంఖ్యతీర్ధునియభీమతము:\_\_

"Kaviraja, the author of 'Raghavapandaviya' flourished at about 800 A. D." ('A Short History of Skt. Lit., p. 141, by Prof. Madhabdas Chakravarty' M. A., Sankhya-tirtha.)

- 5. పంసిక "కేర్" మహాళయుని యఫ్టిపాయను..... "The ultimate result of the love of p'aying with language which marks both Bharavi & Magha is seen in the 'Raghavapandaviya' of Kaviraja, which is most probably to be dated under the Kadamba Kamadeva about A. D. 1190, though it has been ascribed to the nineth century." (Dr. A. B. Keith's "Classical Skt. Literature, p. 56.)
- 6. త్రీనుర్పండిత పరవస్తు వేంకటరావూనుజస్వామివారి యభిమతమ:— "As Vamana who belongs to the 8th Century A.C., refers to Kaviraja——'Kavyalankarasutrani, IV Adhikarana, i Adhyaya, 10th Sutra— he must have flourished in the 7th in the cy. A.C."

'కవిరాజు' కవియొక్క బీరువము గాని కవినామము కారు. ఇట్లు బీరుదముల చేతోనే కొంపఱుకవులు వ్యవహరించబడుట సుబ్ర సిద్ధము. ఉ. 'భనభూతి' కవిబిరువము; కవినామము 'శ్రీకంకుండు'. ధరుగంగా: ర' మనోరమాకుచమర్ల' నాద్మిగంభరచయిత యగు జగ న్నాథపండితుండు బీరుదనామముగు 'పండితరాయ' పదబంధము చేతేనే వ్యవహరించబడుచున్నాడు. కవిరాజనూరి నామము మృగ్య ము. కావ్యాంతమునందరి (XIII, 62 జ్లో.) చక్రబంధమునం సాడ "కవిరాజకావ్య" మనియే బాయుబడియున్న ది.

'కవిరాజు' బిరుదాలంకృతులగు కవుల నరయుదము.....

(1)  $(\frac{1}{2})$ . శే. 4-న శేతక మున రాజ్యపాలన మొనర్సిన సమ్ముదగు పునకుం గవిరాజబిరువరు గలదు.

"Samudragupta, we learn, was a poet himself whose title of 'King of Poets' (Kaviraja)—later the style of poet laureate awarded to successful writers—was established by the composition of many poems worthy of imitation by the learned, who was master of a poetic style worthy of study, and who enriched by his efforts the spiritual treasures of the poets." (Dr. A. B. Keith's 'Classical Skt. Literature, 'p. 28.

- (2) 'కర్ణ భూమణ' మను నలంకార్మగంథకారుడును గంగా..ం దునికిం గూడం 'గబిరాజు' బిరువము గలదు.
- (శ్ర) 'బాలరామాయణ' 'కావ్యమిమాం' సాది (గంకనిర్మాత యను రాజశేఖరమహాకవిగూడు 'గవిరాజ' బిరుదాలంకృతుడు. ఇతుడు 'కర్పూరమంజకి' (పస్తావనలో బడనపుకాలికులను 'మృగాం కోలేఖా కథాకారాపరాజితకవులు' తన్న నుతించినట్లుగా "బాలకవిక కవిరాజో నిర్భయరాజస్య తథోపాధ్యాయకి" అని చెప్పికొనిను.

రాజశేఖరుడు 'కావ్యమిమాంసా' (గంథమున (పుట 9) దశవిస్తకవులను నిర్వచించుచు, "దశ్ చ క వే రవస్థా భవ స్త్రి, త్ర చ బుద్ధిమదాహార్య బుద్ధో్య స్ప్రప్తు, తీర్లస్పే బ్ పడేశిక స్య. తద్యథా: 1. కావ్యవిద్యాస్నా తక్క 2. హృదయకవికి; 3.అన్యాప దేశీ; 4. సేవితా; 5. ఘటమానకి; 6. మహాకవికి; 7. కవిరాజకి; 8. ఆవేశికకి; 9. అవి చ్ఛేదీ; 10. సంకామయితో చ. ... యో ఎన్య తర్మబంధే డ్రవీణకి సమహాకవికి; యస్తు త్రతత్రత ఖామని శేషే తేఘ దమ్ధేమ తస్మిం స్థిస్మింశ్స్త్రీ ర సే స్వతం తక్క న కవిరాజకి" అని చాసి యమాన్న డు. ఇందు దశవిధక పులలో నాఱనవాడు మహాకవి; ఏడవ వాడు కవిరాజు. నానాఖామ్యపవీణుడు, నానావిధ్యమంధ్రవ జేత్యరసభావనిరంతరకవితాదక్షుడే 'కకి రాజు' బిరుదార్హుడు. కవిరాజు మహాకవికం కెం నధికతరుడు.

(4) వంగ దేశాధీశుండగు బల్లాలసేననూనుండగు లక్ష్ముణసేనుని సభాలంకారభూతుండును, "బవనదూత" కావ్యనిర్మాతయు నగు కవిరాజసూరి కాలనిర్ణయము

్ధోయాకవికిం గూడం గవిరాజబిరుడము గలదు. 'పవనదూత' కావ్యాంతమునందరి గద్య: "ఇతి త్రీధోయాకవిరాజవిరచితం పవన దూతెఖ్యం కావ్యం సమాప్రమ్."

"శ్లో. ద్వివ్యూసాం కనకలతికాం చామరం హైమదణ్ణం యో గొడేన్లా) దలభత కవిమొబ్దభృతాం చక్రవ ర్త్రీ; శ్రీశాలుకు సకలరసిక (సీతి హేతో ర్మవస్వీ కావ్యం సారస్వతమిన మహామ స్ట్రీ మేత జ్ఞాగాద." \_\_\_ పశనమాతమ్, 101 శ్లో.

్ల్ . 🗙 🗙 యావ దాధారమణతరుణీ కేలిసాత్మీకదమ్బ స్తాన జ్జీయా త్కనినరపతే రేమ వాచాం విలాసు." \_\_\_\_పవనదూతమ్.108 శ్లో.

ఈ గాంథికో దాహరణములవలన 'ధో యా' కవిరాజ బిరుదాం చితుండని సుస్పక్షు మగుచున్నది. మటియు జయదేవమహాకవి నిజ 'గీతగో వింద' కావ్యమున నిట్లు (వాసియుండెను. (I-4):—
"క్లో. వాచు పల్లవను త్యుమాపతిధరు సందర్భశుద్ధిం గిరాం జానీ తే జయదేవ ఏన శరణ శ్రాష్ట్రాన్య దురూహాదు తేః; శృంగారో తైరసత్ప్పే మేయరచ్చే రాచార్య గోవర్గన స్పర్ధీ కో ఓపి న విశ్రశుత కృ స్థితిధరో 'ధో యా' కవిమె మతికి." ఈ క్లోకమున జయదేవుడు తన సమకాలీనక ఫుల ను ల్లేఖించి యాన్నాడు. ఈ క్లోకమువలను గూడ ధో యా కవిరాజబిరుదాలంకృ తుడని తెలియుచున్నది. ఇంతియ కాక, లక్ష్మణసేనుని సభాభనన ద్వారమందున్న శీలాశాసనమునందును...

"క్లో. గోవర్గనేశ్చే కేరణో జయదేవ ఉమాపతిః, కవిరాజేశ్చ రత్నాని సమితో లక్ష్మణస్య చ."

అనుక్లో కము బ్రాయుబడియున్నట్లు తెలియు స్వైది. దీనివలనుగూడ ఢోయీ కవిరాజబిరుదాంచితుు ఉని తెలియుచున్నది. లక్ష్ముణనేనుడు క్రీ. శ. 12-న శతాబ్దిలో రాజ్యపాలన మొనర్పుటచే, ధోయీ కవిగూడ నాకాలమనేనే యుండినట్లు నిశ్చితము. రాజశేఖర స్తుత్యుడుగు కవి రాజా ధోయీ కవిరాజుకంటే భిన్ను డుం, బూర్వుడు నని తెలియు నది. ఏలన, రాజశేఖర మహాకవి నిశ్చితకాలము క్రీ. శ. 880\_\_920; కాని ధోయికవిరాజు క్రీ. శ. 12 వ శతకములోనివాడు.

(ర్) 'సాహిత్యదర్పణ' కారుడుగు విశ్వనాథునకుం గూడం గవిరాజబిరుదము గలదు. (్రకీ. శే. 14 వ శేతాబ్ది.)

కాని రాఘవపాండపీయకారుడుగు కవిరాజువలెం బైం జెప్పిన సముద్రగు ప్త, గంగాన్లో, రాజేశ్మీర, ధోయా, విశ్వేనాధులలో నెవ్వరును గేవలబిరువముచే వ్యవహరింపంబడుట లేదు. ధోయాకవియో నను బూర్పోదాహృత క్లోకములలోం దప్ప, కవిరాజని వ్యవహరింపం బడుట లేదు. అందుచే వ్యస్తముగాం 'గవిరా' జనిన రాఘవపాండ వీయకారుండేం మాచితుండు. ఇఁకఁ గవిరాజ కాలసమాలోచనము చేయుడము.\_\_\_

(1) ్రీ. శ. శివశతాబ్ద్త్రరభాగమనం గాశ్మీర దేశాధీసం డసు జయాపీడుని యాస్థానమున నుండిన వామనపండితుండు లేన 'కావ్యాలంకారమాత్రవృత్తి' లోం గవిరాజనామముగల క్లోకము నుదాహనించెను:

"పాదాను పాసు పాదయమకవత్. యే పాదయమకస్య బేదా స్తే పాదాను పాస స్యేత్యర్థి. తేషా ముదాహరణాని యథా: 'న్లో, కవిరాజ మవిజ్ఞాయ కుర్తు కావ్యక్రియాదరికి

కవిరాజం చ విజ్ఞాయ కులేః కావ్య క్రియాద : ." —(IV ఆధికరణము, i అధ్యాయము, 10 మా.)

అందుచేఁ గవిరాజు స్త్రప్రశేతకో తైర భా $^{\circ}$ గమున, నష్ట్రపోతక ( ప్రభమపాదమునను జీవించియుండెనని నిశ్చేయింపనగును. (( $^{\frac{1}{8}}$ .  $^{\frac{1}{8}}$ . )650\_\_\_725.)

(2) రాజశేఖరమహాకవి 'బాలరామాయణ' ప్రస్తాపనలో గవిరాజును మాచించియున్నాడు:

"శ్లో. స మూర్తో య తాసీ ద్రుణగణ ఇ వాకాలజలన స్సురానన్డ స్పోసెసి (శేవణపుటాపేయేన వచసా; న చాస్యే గణ్యస్తే తరళకవిరాజ ప్రభృతయో మహాభాగ \_స్టస్మి న్నయ మజని యా యా వరశులే." —\_ బాలరామాయణము, I అజ్బము, 18 శ్లో.

ఈ క్లో కమన రాఘవపాండపీయ ్రుణేతయే కవిరాజశ్బనూచి తుడు. రాజశేఖరుడు 880\_\_\_920 నడుమ జీవించియుండుటచేడ గవిరాజు నవమశేతక మనకుడబూర్వుడని లేలుచున్నది. పూర్వ్తోక్త వామనపండితుని మాచనచేడ గవిరాజు 650\_\_\_725 నడుమ జీవించి యుండినట్లు నిర్ణీ త మనుచున్నది.

(8) ఇంక గంఫస్థనివర్శనము విమర్శించెనము.....

రాఘవపాండపీయా న్రిమగద్య...... "ఇత్రిశ్రీ హలధరణీ ప్రమాత కాదమృవలతిలక చ్వకవ రై పీర్వశ్రీ కామదేవ ప్రోత్సాహిత కవిరాజ పండిత విరచి తే రాఘవపాండపీయే మహాకాష్యే కామదేవాజెక్క రావణదుర్యాధనవధ, త్రీరామయాధిష్ఠి రాభిషేకోనామ త్రయోదళ స్పర్లకి."

అని యున్నది. దీనినలను గాదంబకులతిలకుడుగు పీరకామదేవుని ప్రాపామాచే గవిరాజు రాఘవపాండవీయమును రచించెనని తెలి యుచున్నది. పీరకామదేవుని దేశకాలములు తెలియుటలేదు. అందుచేయి గవిరాజినూ పేశకాలములుగూడ నజ్ఞాతము లయ్యాను.

"శ్లో. సుబంధు ర్బాణభట్టక్స్ కవిరాజ ఇతి (తయః; ప్రకో క్రిమార్గనిపుణా శ్చతుర్గ్ విద్యతే నవా."

\_\_ రాఘవపాం, I-41.~

అను సీక్లోకమును గవిరాజు సుబంధుభట్టబాణులును, దానును వ్రో క్రికివితారచనమున దక్షులనియు, నిక వ్యక్తికివితానిర్మాలలు లేర నియు ఘంటాఘోవ మున నుద్దోషించెను. ఈశ్లోకమువలన భట్టబా ణుడు (590\_650) కవిరాజుకం టెల బూర్వుడని తెలియుచున్న ది. కవిరాజు పూర్వ్ క్రికివిత్రయముకం టె జ్లేషకవితానిపుణులు లేరని కంక్తోక్తానా వక్కాణించుటంజేసి, జ్లేషకవితానిర్మాణమున సీద్రహ స్తుడు రాఘవపాండవీయాపర నామముగల "ద్విసంధానమహాకావ్య" మును రచించిన ధనంజయమహాకవికం టెల 'గవిరాజు' పూర్వుడని తెలి యుచున్న ది. ద్విసంధానమహాకావ్యనిర్మాత యగు ధనంజయుడు (దశ రూపక కారునికం టె భిన్నుడులు, బూర్వుడు) రాజశేఖర మహాకవి కంటు బూర్వుడని య్యికింది 'ద్విసంధానఫీతిక' నలను జెలియు చున్న ది:

"884 క్రేస్తాబ్రవర్య నం కాశ్మీరా న్నాలయితు రవ్య వర్మణి సమకాలీనయో ర్ల్లోనిర్మాయకాన్దన్గన, హర్ష చరితి మహా కావ్యరచయిత్మ రత్నాకరయో స్థావకస్య, 959 క్రేస్తాబ్దరచిత యశ్ స్థి లక చంపూనిర్మాత్మ జైనసోమదేవేన స్థుతస్య, బాలరామాయణా ద్యానేకనిర్మాత్మ రాజాశేఖరస్య నామ్నా జల్ల ణాదిసంగృహీత స్వాక్తి ముక్తావళ్యాదిమ లిఖి లేమం (పాచీనకవి వర్గన స్టోకే సు(మాక్తిముక్తావళి సుఖాషితహారావల్యాకి)

్ల్లో. ద్విసంధానే నిఫుణతాం సతాం చ్రేక్ ధనంజయణ, యయా జాతం ఫలం తస్య సతాం చ్రేక్ ధనంజయణ.

ఇ త్యువలభ్యమ న త్వేన 'రాజశేఖరక వేః ౖ పాచీనో ధనం జయకవి రాసీత్' ఇతి."

'కవిరాజు జ్ఞేమకవితానివుణులను మాత్రామే యుదాహ రించెను గాని, సామాన్యలగు జ్ఞేమకవుల నుదాహరింప లేదు. అందు చేం బూర్వ్ క్రాయవపాండివీయ శ్లోకము (I స. 41 శ్లో.)కవిరాజ ధనంజయ పౌర్వాపర్యద్యోతకము కాంజులిదని కొందఱియభిమతము. ధనంజయ మహాకవి కవిరాజుకం మె సేవిమయమునను దీనిపోవువాడు కాండు.

"క్లో. ప్రమాణ మకలంకస్య పూజ్యపాదస్య లక్షుణం ద్విసంధానకోవేః కావ్యం రత్న త్రయ మహ్చిమమ్."

\_\_\_ధనంజయనిఘంటువు, II\_48 క్లో.

ఈశ్లోక మువలన నకలంక భట్రారకుని న్యాయశాడ్ప్రమును, బూజ్యపాడుండను దేవనగ్దియొక్క వ్యాకరణమను, ద్విసంధానక వి యగు ధనంజయాని రాఘవపాండవీయమను 'ద్విసంధాన' కావ్యమను నాడృకరత్న తయమని విశేద మగుచున్న ది. "క్లో. జాతే జగతి వార్మీకా శబ్దు కవి రితి స్మృత్య; కవీ ఇతి తతో వ్యాసే కవయ శ్వేతి దణ్ణిని. కవయణ కవయ శ్వేతి బహుత్వం దూర మాగతమ్; వినివృత్తం చిరా దేత తగ్రావా జాతే ధనంజయే."

\_\_ ధనంజయనిఘంటువు,  $II_{49}$ , 50 క్లో.

స్థలసంకోచముచే సీక్లోకము లవివృతిమలు. ఈ క్లోకములవలన ధనంజు డు త్రమకవిశిరోమణి యని విశద మసచున్నది. 'ఈక్లో కములు ధనంజయుడు స్వకుచమర్దన్మమత్వముచేడ జెప్పినవి గాని యితరు లెవరును ధనంజయు నిట్లు స్తుతింప లే దని వీనిని గొండటు నిరసించినను, డ్విసంధానకావ్యరత్నము నవలోకించిన ధనంజయకవి యసదృశ్యజ్ఞా జెభవము తెల్లమగను. కవిరాజు ధనంజయానికం టెం బూర్వు డైన నో, నీతుడు కవిరాజు సేల యుదాహరింప లేదనిను 'ద్విసంధానము'లో ధనంజయుడు పూర్వకవిస్మరణము చేయుమియే దీనికి చేవాతువు.

Prof. A. B. Keith opines in his 'Classical Sanskrit Literature,' p. 56. footnote: "A work of the same title (ie., Raghavapandaviya) by Dhanamjaya is mentioned by a Rajasekhara, and the date of it is dubious."

ఇట్లు పండిత "కీత్" మహాశయుడు (వాసియున్నాడు. కాని పూర్వవిమర్శి తొంశములడుట్టి ధనంజయుని, నతని రాఘవపాండమీయ మును నూచించినరాజు శేఖరుడు బాలరామాయణాని (గంభక ర్థయేయ నియు, నీధనంజయుడు కవిరాజునకు బరమునను, రాజు శేఖరునకుంటూర్వమునను నుండినవాడనియు స్పష్టమనుచున్నది. పూర్వోదృత స్టోకములలో, "కవయ శ్చేతి దండిని"; "కవయు కవయ శ్చేతి బహు త్వం దూర మాగతం." ......అనుటచే (6 వ శతాబ్దిలోనుండిన) దండ్యాచార్యునకుం బిమ్మటం జాలకాలమునకు ధనంజయుం డుండినట్లు తెలియుచున్నది. అందుచే ధనంజయుం డుమశతకో త్రరార్ధమన (750.....800 A. D. )నుండిన ట్లూపొంంపనగను.

ఇంతపఱము దేలిన సారాంశము: కవిరాజు (కి.శ. 650\_\_725 నడుమ నుండె నన సత్యదూరము గాడు. అందుచేం గవిరాజు (కి.శ. 725 వ వత్సరమునకుం బరమున నుండె నను చౌరిడేల్, కీత్ మొదలగు నిద్వాంసుల యభిమతము లన్నియు నిశీకవాదము లగుటంజేసి నిర స్థములని సత్యా స్వేమణపరాయణుండనే మనవి చేయుచున్నాను.

an or Wigner of the Comment wife the second

. And Court of the court

# భారతీయ మహీళామండలీ



శ్రీ) సి. సుబ్బులట్మిగారు, బి. ప.,



్రీ మిస్. పి. పారిజాతంగారు



శ్రీ ఆర్. కృష్ణాబాయిగారు, బి. ఏ., యల్. టి.



శ్రీ) శకుంతలా కన్యగారు, యం. ఏ.,

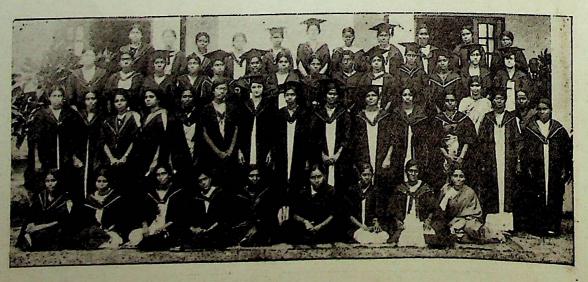








೧೯೨೭ సం. చెన్న పుర విశ్వవిద్యాలయ इंध्यू द्र क



శ్రీ లలికగారు

## తృణకణములు

### సాన్ని థానము సూర్యనారాయణశాట్రి ూరు

ని గిలింగల సర్వజంగమ స్థావరములు నాదుజన్మలమూర్తులై నాకుం దోంచుం దారకలు చేవ! నీకృపాథార సిద్ధిం-గొన్న సిద్ధులమూర్తులై చెన్ను మెఱయు.

9

కడలికరుడులగమి నాడుకలుపములకు: శ్రబతికృతులటంచు ఛేనాడురముల్రవాసి నాకు: జూపుచునున్నా వేనేకగతుల-దేవ! తత్ప్త్రితికార మర్థింతు నిన్నె.

3

మూఢపశుజన్మం దక్పించి పూర్ణకృషను- డేవ!నరజన్మమును బసాదించినావు కాని తొలిజన్మధర్మ మేకారణమున-న్యాయ్యపరివ\_ర్థనంబుడేయవు? మహాత్మ!

४

నిన్ను సాత్రాత్తుగాం గాంచనేరనట్టి-మావృశులను నన్నుగహింపంగం దలంచి పుడమిపైనం బుణ్యత్మేతములమిపమునం-దావకకటాత్రముల నిల్పినావే? దేవ!

#### ×

నిను జపించుచుం గూర్చుండ నిశ్చలముగ-నన్యసంకల్ప పత్రిచయంబు వచ్చి వాలునాదగు చిత్రంబుపైని; విసరి-చూడ్కి యొడి సెలగమి వెలార్చుము మహళత్య!

٤

కడంగి యెప్పటికప్పడే కడిగి తుడుచు-చుఖ్మం బైనుండి రాలుచునుండే మమ్ము నామనో దర్పణంబున నాధ! కప్ప-మా! భవత్క్రపాచ్ఛాడనాంబరము దాన.

S

పుడమి నాజీవితం బాక ముఱికికాల్వం-జేసి యెల్లకల్మమరాశి చేర నిందుం బెక్కుతూముల నిర్మించి పెట్టి తేల?-పంకుకాల్వగ దాని మార్పడగు దేవ!

J

సీమహాశ క్రి శైవాలినీరుంరంబు-కొండనయినుండివలె జీవకోటిపయిను బడుచు సర్వత్యాముగాం బాటుచుండి-టీతినిం గళ్యాణవంతంబుం జేయుదేవ

కేలు లేదు, గ్రహీంతువు; కాలు లేదు-పట్రతు; కన్ను లేదు కనుడు; మటియు వీన లేదు వినుదు సీచరితముల్ దేవ! భువిని-న్మాత్ చరంబులును నద్భు తావహాములు.

11

00

నిను సమీపాపింపుగావలెనని యసంత్ర-కాలములనుండి యత్నింతు గాఢముగను దేవ! కకుబంత రేఖమాజిరిగ దవ్వ్వ-దవ్వ్యలకుు బాఱ నిన్నెట్లు దగ్గటింతు?

CC

కన్ను డెలిదమ్ములును మన్ముకైరవంబు,-నడుగుడామరదోయియు, హ్రాస్ట్ కోక నదము లివ్వన్ని కలిపి తండగను గ్రూచ్చి-తండి! నీకు సమర్పింపు దలుచినాండి!

09

నాడు శ్రిల్ల న్రాగ్ విని నూడి దోవ! తానకాలయమంటప స్థంభములను జిగురువెట్టంగ నొనరించి శీతలమగు కాయమానంబు నిర్మింతు హాయి నింతు.

ල3

ధాటి నావైపునకుం బాటు త్వత్కృవాత-రంగిణికి దేవ! నాడు పారబ్ధకర్మ కర్వతంబయి యాతంకపటప నకట!-తప్పకొని ప్రక్రవాటుగా దాంటిపోయె. దేవ!

08

తావకపదాంబురుహనన్ని ధానమందు-మాంక జీలియుంటిం గేల్లోయి మోడ్చి త్వత్కటాకు పుష్పాకుతల్ దయ దలిర్పం-జల్లి దీవింతువన్న యాశను వహించి.

その

్రష్టుడవాళీలో కములకు, సేవకుండవా శ్రీ త్వ-డీయసత్యపథంబును దెలియకుంటిం బభుండ వేనిం ద్రిప్వము సుమార్గమునకు మము-సేవకుండ వేని మాయాజ్ఞ సేయుమయ్య!

OE

పువ్వలకు దివ్యతరఫలంబుల నొసంగు-దొక్క-తృణము సమర్పిండు బెక్కుకోట్ల ధనము లిత్తువు; నీయంగడిని లభించు-రాగ్రెమైనకు రతనాలరాసి జేవ!

റ2

మామకకటాడ్ భూషణనూలికలను-లలితముగు దావకాంగం బలంకరించి చిత్తపీఠంబుపైని నానీనుంజేసి - నినుగుఱిచి గీతములు పాడుకొనుదుడేవ!

05

నాదుశీవితగాథ లెన్నటివి నాడా - తెలుపుచుంటి నాగాన\* తంత్రిలతమాడ నత్యవశ్యంబులగు నేస్ కాంశములకు-నోయి! ప్రత్యుత్తరముఁ గోరుచున్న వాడు.

05

ఓసి పుష్పాంజరీ! నీయొకొక్క పువ్వు-నాకు నొక్కొక్కడూ తయై నాడుహృదయ వేదనలు నహ్మసముఖాల పెల్లడించి-దేవదేవుని కృషను సాధింపుబామ్ము.

<sup>\*</sup> Coire.

135

90

నిన్ను గాన నాను నిపుడున్న కన్ను దోయి-చాలదనియందువా? యట్లు చాలనున్నం జాలీనట్రివి కల్పింకంజాలవే? యె-దో? నెపము వెట్టి తప్పించుదువు మొగంబు.

#### 20

నను భవత్పరిచారక జనమునందు-నెలమిఁ గడవానిం గాసైన నిలువనిమ్ము నిత్యమును నీదు దివ్యమందిరము నూడ్చి-కొలుచుచుందును నెల్ల వేళలను దేవ!

#### 99

నాదువదన ధారాంబయంతంబునుండి-నకలకాలంబు ప్రయీపనదృశమైన కవనపూరంబు డ్రవహించంగా నొనర్పు-దాన నిన్నభిమేకింతుండు దఱచు దేవ!

#### 93

కగ్మముల్ గావు నీపాదముల్ నామనో-బ్రామరంబునకుం జంపకములుగాని వనజారి గాదు నీవదనంబు నానేత్ర-కువలయద్వయికిని సవితగాని సుమవృప్టి గాదు నీమాడ్కులనుండి నా-పయి ప్రాలునది బాణపటలిగాని అమృతంబు గాదు నీహానచందిక నన్నుం-గనువేళం బెనువిషాకరము గాని అభయదముగాదు నీదైన హ్యాశాఖ-కరుణ మాలి న౯ జళీపించు కత్రిగాని యిట్టి విపరీతరూపంబు నీవు దాల్పం-గటకటా! దేవ! నాపాపకర్మమేమి?

#### 94

బాలరంభా సంభజాల సౌభాగ్యంబు-మొత్తంబుగాం బోంతపోసినట్లు కమనీయ మల్లి కాసుమ పరీమళ రేఖ-గాడంబుగా గడ్డకట్టినట్లు మానిత హైయంగవీనమార్ధవభూతిం-జెన్నాందంగాం బోగు సేసినట్లు నలలీతమాకంద ఫలరసనంపత్తి-పెల్చననాకృతిం దాల్చినట్లు ముద్ధమధురంబును౯ జగన్మోహనంబు-శాంతీసంబద్ధమగు భవచ్చారురూప మకట! నాదురదృష్టవీచికలు గప్పి కానంబడకుండం జేసే; నాగతీ యింకేమి?

#### 200

ఒకసారి బర్హి శాబకములతో గూడి-యందంబుగా లాస్య మాడినట్లు ఒక తేపం జండ్రచండికలమవ్వంబును-నవ్వంగం గిలకిల నవ్వినట్లు ఒకమారు మబ్బులందున్న చండ్రకళనా-నడరుచు దోబూచులాడునట్లు ఒకసారి మందానిలో దయం బైనట్టి-వేళవాహ్యాళికిం బిలిచినట్లు దాంగిమూంతల నాడుచు దాంగినట్లు-చిలుకపలుకులతో నన్నుం బిలిచినట్లు గునగునలు వల్కం జెవిచెంతం గూరుచున్న -యట్లు నాసామి నాసఖుం జాత్మందోంచు.

## కవిత్వముయెటక్క విలువ

కవికొండల వేంకటరావు గారు

🗙 విత్వముయొక్కవిలువను రూపాయలణాల పై సలలో మన మెన్నటికిని లెక్కింపనేరము. అది ధనధాన్య ములు, భూములు, బంగారు, వెండి మున్నగునవి కలవా నికిపోలే, తనస్వామికి ధనము చేకూర్చునంతనే విలువ కలదని మనము పరిగణింప వలనుపడదు. బమ్మెరపోతనా మాత్యుడు తనభాగవతమువలన సౌంత్రధన మార్దించెనని తలపోయనగును ? వాల్మీకి తనరామాయణమువలన చ్చక . క్తర్తిసిరి ననుభవుచానని యూహింపజెల్లునా? కాదు, కాడు. కలిమికిని కాన్యములకును చాలదవ్వు. దానివిలువ యొకమనిస్థాయి. సత్యము, అహింస, శౌచము, శౌంతి, ఇంద్రియన్నిగహము మున్నగున వెట్రిహో, యట్టి యొకా నొక యమూల్యమానసికత త్ర్వము కవిత్వము. మనము లేదన్నను మనస్సునకు దట్టుచునేయుండు. మన కొందుల కనుకొన్నను డొందంబున కందళించుచునేయుండు. మనము నేర్వకున్నను నేర్చినట్టు లొక్కొక్కతరి స్ఫురిం చు. ఆ స్వయంనకన్న త యే దానివిలువ - దానికలిమి.

్ పతిపాడును రామాయణము ఔగున్నదని నిర తము దానినే పఠించునా? ఇతరపనులు చక్క జూచు కోనడా? [పతిపాడును భారతము చక్క ని కథామంజరి యని అనవరతము దానిని చేతబట్టి తిరుగాడునా? తిరు గడు. మనము చదువుదు మొకానొకప్పడు; అది మనమన స్కునకు వేఱొకప్పడు సామాన్యజీవితమునందు సంస్మృతికి దట్టుచు సాత్పొత్క రించు. మనకు దానియగత్య మగు పించు. మనకు సహజముగ గల కవిత్వస్వభావము నయ్యది గట్టిపఱిచి, మనకు సమయమునకు బ్రబోధ మిడుచుండు; మనదృకృథమును మార్పు. అంత్మకేత మొకవిధముగ జూచులోకమునందు, లోకులవ్రనమునందు నొకానొక క్రాత్రయర్థమును మనము గ్రహించుచుందుము.

ఎట్లు? మనము సూర్యా స్థమయనమయ కుంకుమ నాపుడు మనలో నయ్యెడ నేదైనమార్పు గాలిపించు చున్న దా ? కొలిపింపవచ్చు; లేదా మనము పరధ్యాన ముగ నున్న గొలిపించకపోవచ్చు. కాని దానిరంగు, దాని కాలపరిపక్వత బెడంగు, మన కేవ్వేళగాకున్న వేతొండుతతి జ్ఞ స్తికి వచ్చి, యెప్పడో యొకానోకప్పడు ్రహతివానిజీవితమునందును తత్త్రదుచితసంస్ఫురణంబు నున్దీ పింప జేయు. ఆలనాడు మనలసంచలిందు జేయనిదనిస్తూర్వా ్గ్రమయము శ్రక్తిశూన్యమా? సౌందర్యవిహీనమా? కాదు. ఆది మే మతీయొకప్పడు మిక్కిలి సత్తువత్తో మన కుద్బోదనంబు గావించు. అందల్మి కతిభ యక్పడునికృడు నొక్కటియే. కాని ఆస్పడు మనము దానివలన చలించక పోతిమి; నేడు చలించితిమి. కావున మనలోనిద<mark>ికాని</mark> యాలోనము; సూర్యాస్థమయమునంద లీది కాదు. ఆది నేను లో మనికూడ ననను. మనతొల్లి ంటియవస్థ సూర్యా స్థమయముతో వియ్యమందునంతటిదిగ లేదను కొనవలసియుండు.

అ్ల్లే కావ్యములతో మనము నంబంధ మలవటు చుకొనునప్పడును ఓకానొకప్పాత్ర మొకప్పడు చదువ మన కేమియు నర్థముకాని దుత్తర ఈణమందు మనలో మఱొండు నమయంలున నందలి యంశము స్ఫురించుచు మన కుత్తేజనంలు గల్లించు. అంశములు మన భావనాశ్త్రక్తిని నిల్చునవికాని, మన నాలుకచివర నాడునవి కావు. ఆ నిల్చునవికాని, మన నాలుకచివర నాడునవి కావు. ఆ నిల్పునడి మన మానా కెఱుగకపోవచ్చు. కాని యెప్పడిలో యొకనాడు దానియందు విలువయనున దున్న యొడల తప్పక తట్టు. అట్లు తప్పక తట్టువాని నుద్ద్రంథము లని కానియాడ జెల్లు. ఏట్గంథముగాని చదివివేసి మాగులేదని

త్రోసి వేయజనదు. ఆగి ఆలోచింపవలెను. ఆ గంథము పరిబంధనము, ఒక కట్టు బాటు నరయజనదు. యదృచ్ఛ నందలియంశము తిరిగి మనజీవితమునం చెప్పడేని స్ఫురిం జదివి, యదృచ్ఛ యోజింపనగు. ఆ గంథమునందలి యం చునదియా యని చింతనంబిడ స్ఫురించునదియేని, అది శము మన జీవితలక్యుము నెందేని, నెప్పడేని మార్చక మనకు గవిత్వము బసాదించిన దన్న మాట్ యే.

మన యవసరమునకు, మన ప్రస్తుతావస్థకు దగు గంథములను కోని మనము వానివలన తాత్కాలికలాభ మును బడయుచున్నా రమన్న, మనము గంథపఠనము నొకానొక స్ప్రప్రాజనమును మనసునం దుంచుకోని చేయుచున్నా మనుమాట. అందు మనకుగల "పరాకాస్ట్ల" బెల్ల డియగునే కాని మనము కళను కళకాట్లకై యే సేవిం చునట్లు తోచదు.

ము క్రికా ఆకు భు క్రికా ఆకు గంథములు శరించుట లన్న, దేవతాసందర్శనమున కై పుణ్య తే త్రములు నేవిం చుటవంటి దాగుగాన్కి సృష్టిసందర్శనార్థమై గహనారణ్య ములు యద్పచ్చ జొఱబడుటవంటిది కానేరదు.

మన మొక్ గంథమును జదువునప్పడు ్ర కాటా జన ము నెద నుంచుకొన రాదు; ఒక స్పూతము, ఒక

S Corto This of th

పోవునా?

్రపార్థనపద్యము ఎవ్వానికొఱకు కోయిలపిట్ట యెలుఁ నె త్రి కొమ్మం గోకోయని కొనరువినరు ವಿವ್ಯಾನ್ನಿಕ್ಕೆ ಸಾಂಹುದು ಜಬ್ಬಲಮನಿ ైపెనుకొండలోయ్ల బింపిళ్లు నూయు ఎవ్వానిపొం ెబ్ల నుయ్యెలఁదూఁగు చిటిపాప మవ్వంపుఁజిన్ని లోనవ్వు నవ్వు ఎవ్వానింగూర్పి హాయిగం బేదగోపండు ಗುಲ್ಲ ಪಿಲ್ಲಂಗ್ ವೀ ಬಲ್ಲ ಪತ್ತು అట్టి చిడ్డూపమూ\_ర్తి కనశ్వరునకు సకల జంగమస్థావర సాధు జీవ ಲರಿತ ಸತ್ಕ್ಕಳಾಭಾವವ್ನಿ ತಾಲಯುನಕುಂ బురుషనూక్తున కంజలిపుటి ఘటింతు.

భవుడి ఉమామహేశ్వరావధాని గారు

ల్లులు నేలుజాలు పెన్నేరులు నీదు - చిఱునగవు లోల్కుమామును జిందులాడు ులుకుపలుకున్న దేనియ లొలుకునటులు - పాడుమారీల వేణుగోపాలబాల! పండు వెన్నెల లేటలో నుండుమురువు - గండుకోయిలపాటలో గాలుహరువు ాడు కలదు గోవింద! నీవేణుగానమందు.

> రాలు కఱంగు; మాడులు విరాజిలుఁ గొంజిగురో త్రి; క్రేలుకే బాలను ైదావుటల్మఱచుఁ; బన్న గముల్ దఱిఁజేఱి యాడు; కెం নিধ্ব ত্রিমেগ্রাণী మధుగీతముల బచరించునంత గో పాల! త్వదీయశ్ క్తి మది భావన సీయంగ శక్యమేరికి ?

## 3. నాటకము

# పల్నాటి పారుషము

పంగనామముల రామచంద్రరావు గారు

### ా. అంతిమ దృశ్యము

[బహ్మనాయుడు కూర్చుండియుండును] బహ్మ—.దైవమా! చెన్న కేశవా! ఎందఱు వీర వతంసులు కారంపూడియుద్ధభూమిలోఁ దెగటాఱిరి!

సీ. వృద్ధికాముండు మాపినమల్ల దేవుండు జీవితకావ్యంబు చిగురుఁ జదినే! మరలి చూడక యిల్లు మాకొఱ కీల్గిగి య్యూనాహహోత్సుక యోధవరులు మాచెర్ల రాజ్య మామంత్రించినను బోయె మల్ల భూపతి పెరుమాళ్ల సేవ లేక లేక కలుగు నేకపుతుండు గోరె బాలచందుండు రంభాసుఖంబు

అయినవా రందఱును సమరాగ్నిలోన మగ్గిపోయిరి నల్గామరాజు నేను మాడుగొట్టిన నాగళ్ల ముండినాము ఆకట! యుద్ధాభిలాప మహాపకారి!

కన్నమదాసు—(బంధితయైన నాయకురాలితోం బావేశించి) తండ్రీ! నమస్కారములు.

బహ్మ—(నాయకురాలీని జూచి) కన్నమా! ఇది యేమి ?

> కన్న ---తండ్రీ! అన్న దమ్ముల కున్న స్నేహంబుచెఱచి

> ఆడు పెత్తన మేడ్చి రాజ్య్మహీలిస్టు నాగు లేటను గలిపిన నరగనాచిం డాటం గట్టితి నాయకురాలి నదిగా.

్బహ్మ కుమారా! నీహృదయకే తంబున నేను నాటిన ధర్మాధర్మ కరిచ్ఛి త్తియను లతికను విషజలంబు బోసి కెంచుచున్నా వే!

[కోటేకేతుడు, నలగామరాజు నొక్కపైపునుండి |ప్రేశించి వినుచుందురు.]

కన్న — (జంకుతో) అదే మట్ల నేదరు ? బహ్మ — చెప్పదును గాని' ముందు బంధంబుల విస్వము.

కన్న....చిత్త మాక్లు చేయుదును. (నాయకురాలి కట్లు విడిపించును.)

్లబహ్మ---(నాగమ్మతో)

ఉ. ఆగురిజాలరాజ్యమహీ

మాంచిత మంత్రపదానుభోగమం

దూఁగిన భాగ్యశాలీనికి

నోటము పెట్టుట గాక తాళ్లతో

సీగతిఁ గట్టియుంట తగ

దీతఁ డెఱుంగక తప్పు జేసే నో

నాగమతల్లి! దీనికి మ

నస్సున జింతీలకమ్మ! మాన్షినీ!

(నాయకురాలు తల వంచుకొన్ని యుండును.)

కోట కేతుడు.... రాజుగారూ! బ్రహ్మనాయాడు గారు శ్వతువుమై జూపునాదార్యము బ్రహంసాప్వాతము. గదా!

నల—అతఁడు సుగుణంబుల పెన్నిధి. బ్రహ్ము—(కోన్నమల్లో) కుమారా! మ.అవమానంబునుగూర్చి యన్యులకు వా రార్హిం దల౯ వాంచి పె ల్లు విలాపించుగు.—జూచి చేడ్కు పడుబు ల్పు మాను మోతండి! యీ యవమానం బది నీకె యా నెడలస హ్యాం జూని? లోకంబు నా త్మవలెం జూచుచు జ్ఞాని శ్రతువుల స న్యానించుం బేమంబునకా.

గీ. యుద్ధమున శ్రత్తురాజుల నోర్చియున్న వారిఘనతను గౌరవింపంగవలయు ము న్న లెగ్లాండు పురుపోత్తముని జయించి ఎంతగా గౌరవించెనో యెఱుకలేదె.

శాత్ర్యం డొనర్పు దుశ్చేష్టితంబుల ఖండింపవలెం గాని వారికిమాత్ర మెట్టిహింసయుం గావింపరాదని నా కువ్బో ధము గలుగుచున్నది. సంగామరంగమున నోడింపంబడిన వా రెంత యవమానకీలలతోం దహింతురో విజయధ్వజ మెత్తినవా రంత మహార్షేమంబును వర్షించి వారిమనస్సు నకు శాంతిం గల్పింపవలయును. (ఆలోచించి) ్రేమా యుధంబున సాధింపంబడుకులని శాత్రవులు దార్జన్యా యుధంబునంజక్కంబడరని తోంచుచున్నవి.

డి. ్రైపేమము దుష్టమానసప రీత విరోధములం ఔకల్ప్ లోం బామును స్నేహితంబు నిరు పత్ ములందునం;గామధేనువై రేపమము లోకసౌఖ్య శుభ రీతి పయస్సును జేపుచుండ నో హో! మదమెక్కి చంపితిమి యుగరణంబున జీవకోటులకా.

అట్టి లోక తే మకరం 2 న ్టేమసిద్ధాంతంబు గీటు నంబుచ్చి యీ కలియుగంబున నే కాక పూర్వయుగంబు లందును ధర్మజ్ఞులగు వీరులుగూడ శ్రతువుల భంజించు పట్ల దార్జన్యంబు సూపించి భీమంబుగా రణంబు గావించి పగతుర నోడించి యున్న మాట వా\_స్తవము. అయినను నంతకం ఓ నుత్క్రప్టతరమై, లోకకల్యాణమునకు దారిం

జూపుచు, నెట్టి కఱకుగుండెలనుగూడ ద్రవిండడేయు గలి గిన దార్జన్య రాహిత్యము మనకందఱ కవలంబనీయము.

శా. సాసూయంబుగు జూచుచుం బ్రకటడా ర్జన్యంబుు గావించి యొం తో సాధించెడు తాతిగుండెగలశ త్రుండైన మోమాడి య ప్లే సౌహార్ధము సూపి లోబుడును గా ఠిన్యంబు పోంగా నహిం సా సిద్ధాంతరహాన్య మియ్యదె ప్రపం చక్కేమ మిందే సుమా!

గీ. తెలిసి ళూరులె దీని సాధింపఁగలరు ధర నహింసా\_స్థి పిఱికి పందలకుఁ గాదు మేటివీరులు దీన నమ్మికను గలిగి లోకమోకుంబు గూర్పఁబోలును గుమార!

(కొంచే ముండి) పాణఱంధువులు,గడకేక పుత్రుండగు బాలచందుండును సమరభూమిలో జదిసినారు. నే నింక న్న్ర్మునన్యానం బేకాక మానసిక సంసారసన్న్యానంబుగూడ పై రాగ్యబుద్ధి చేఁ గావించి,భవిష్యజ్జీవితంబంతయును బంచ మాస్పృశ్య తానిరోధంబుతో పాటుగా నహింసాసిద్ధాంత ప్రబోధంబుగూడు జేయుచు లోకో పకారమునకుంఁ బూన వలెనని యున్న ది. ఈ యహింసాసిద్ధాంతమును దేశమున నెట్లు ప్రచారములో నుంచవలెనో, దాని యాదర్శములు మానవకోటి కెట్లుపకరించునో—యూ మొదలగు సర్వ విషయంబులు విపులముగు దరువాతం దెలియం జేసెదను. అన లహింసాసిద్ధాంతము—లేక— ప్రేమ సిద్ధాంతము, కుమారా! నీకెంతవఱకు నచ్చునో తెలియదు.

కన్న — తండ్రీ! భగవంతుండగు (శ్రీ)కృష్ణుం డర్హు నునికి నిష్కామకర్మ యోగ ముప్రదేశించినమాదిరి నేడు దమరు నాకు జార్జన్య రాహిత్యస్పులములచే నుడ్బోధము గావించుటచే ధన్యుండనై తివి. ఇంకముం దహింసాస్పూత లతికలు నలుదిక్కులు బాచారామృత్మ సారంబున వృద్ధిం బాందించి వ్యాపింపుడే సదుగాక.

(నాయకురాలేని జూచి)నాగమ్మగారూ! నేను మీరా యొడలు గావించిన మహాపరాధమునకు మన్నింపనలెనని పార్థించుచున్నాను.

నాయ......(తనలో) అహింసాసిద్ధాంతముల నేను గూడ వినవలెననియే యింత నేపు కుమారునికి నాయు డుప దేశించినాడు. ఈతని యుద్యమంబులు గొన్ని నాకం గీకారార్హములుగాకున్నను, మొత్తముమిాంద గొప్పథర్మ జ్ఞుడని చెప్పక తప్పదు.

కోట—ఆహా! మహాత్ముడుగదా బ్రహ్మనాయం డు! నరసింగరాజు, పెదమల్ల దేవుడు, బౌలచండుడు రణం బున నిహతులైరనివిని, పరితపించి పరితపించి, పైరాగ్యము దెచ్చుకొని, నాయుడుగారు లోకోద్ధరణమునకు నూతన సూతంబులను బతిపాదించుచున్నారు.

నల—కోట కేతుడుగారూ! కొంచమిథునంబును గాంచిన వాల్మీకిమహర్షి రామాయణకథాకవితామృతం బు వర్షించినవిధమున నీకార్యంపూడి యుద్ధపర్యవసానం బును బాడుగనిన బ్రహ్మనాయుడుగారు చార్జన్య రాహిత్య సిద్ధాంతములు సముజ్జీవింపు జేయుచున్నారు. ఇంక మనము బయలువడుదమా ?

కోట—ఊ. (దగ్గఱకు వచ్చి)నాయుడుగారికి నమ స్కారములు.

నల—(నాయనింజూచి యవమానముత్తో) నమ స్కారములు.

బహ్మ---(నలగామునిజూచి యాశ్చర్యంబును మిం చిన సంతోమముతో) ఓహో! నార్షామాస్పదుఁడు వచ్చి నాఁడే! (పోయి కౌఁగిలించుకొనును.)

నల—(కస్నీరు నించుచు) అయ్యా! మారు చిన్న కొట— తనంబున నాకుఁ దండితరువాతఁ దండియంతవారయి త్యులు; మహాత శాజ్యపరిపాలన వివిధధర్మంబు లుపదేశించినను—నత్య రాజ్యంబింక నేతీ మొప్పకొనియెదుగాక—మిమ్ములను ద్రోసిపుచ్చి—యా కోరూదున్నాను,

నాగమ్మగారి మతకుతం తములలో మునిగి తేలలేక, యా మెకు లో బడి, సర్వకార్యములందును నామెకుం గనునన్న మెలంగుచుం, దుదకుం గలిగినబంధువుల నందఱను జంపు కొనిన నిర్భాగ్యుడ్ సైతీని. పూర్వ పేమంబును మఱచి పోరని విశ్వసించి శరణార్థిసై వచ్చితీని.

బహ్మ \_\_ నాయనా! ಮ. ವಿಶ ಕಾಲ್ ಪೆಗ ಹಾಠಿಮ್ ಕ್ರ್ಯಾಂಡ್ ಹುವಿಶ స్నేహాంబువుల్ గర్శపుం นชีวารองมุสุด กางขรายสม ออา మర్శించి లోఁగొంటి సుం దరహా నీముఖచం దబింబమును నం, స్ట్రాంగ్ ದರ್ಭಿಂಬಿ ನಾವಿ ತ್ರನಾ గర ముప్పాంగుచు ముంచి వేసినదిన ల్గామశ్మమావల్ల భా! మ, కలబాంధవ్యము మాసిప్తోవఁగ వియో 💎 📖 గంబుల్ పునస్స్నే హముల్ 🥟 🔻 💛 కలయా—నిశ్చయమా—యెఱ్తుంగను మహ్మ ్ కస్టంబులు౯ సౌఖ్యరీ తులు రేయుంబవళుల్ వలెగా. దిరుగువం తుల్వెట్టి యీమానవా వళి కాలాఖ్యుని చేతిబామ్మలు గహిం

తండి! కడచినదానికి జింతింపకుము. నీకు భయము తేదు. రోహిణికార్తెలో వడదెబ్బ దగిలి శోషిల్లిన లతా కుడుంగములు మృగశీర్వ కరుణామృత వర్ష లేశంబున సేద దేఱునట్లు దార్భాగ్య పభావమువలన విడిపోయిన మన మిర్వుర మీ కార్యంపూడి కయ్యంబువలను బునస్సమాగ మంబు చేసికొనుగలిగితిమి. పరమసంతోమము.

పంజాల మీరాచ్చితముల్.

కోట—(నాయనితో) అయ్యా! తమరు మహా త్యులు; మహాత్ములయాజ్ఞ యనుల్లంఘ్యము. పల్నాటి రాజ్యంబింక నేతీరున సాగింపవలెనో విచారింపనలెనని కోరుచున్నాను.

### (0000) (0000) (0000) ఆయు ర్వేద సమాజమువారి ఔషధరత్న ములు పరీక్షించదగినవి.

## మహ్చామె దిచూర్లము

దీనియందు అభకసింమారముచేర్ప బడియున్నది. ఇది కు.యం, రక్రప్తము, (స్త్రిల కుసుమవ్యాధులు, (ప్రమేహము, మాత్రాతము, మాత్రకృగ్భము, వాంతి ఆరుచి, శ్వాసకాసలు, జ్వరము, ఆస్ట్రపి లైను, అంగదాహము, ముదిమి, సర్వార్న స్సులు, పాండువు, కామిల, రొమ్మనొప్పి తలనొప్పి, కడుపుబ్బరము, శీతపీ ల్లము, మలమూ తబ్దమ, వంగ్యార్ గము, మొద లను వాటిని, హరించి స్ర్మీలకు సంతాన మును పురుషులకు వీర్యవృద్ధిని కలిగించు టలో అమోసుమైనది. దీనిని 40 రోజు లు మొదలు 3 మాసములవరకు పుచ్చుకొనిన ్రపబలమను వ్యాఘలను నివ్రంచును.

5 ఈ డబ్బి ఈ 1\_0\_0

# పూర్ణచందో,దయం

.సునర్ల మిర్గమము, మేహము, ని క్కాక, పాండువు, కుయ ము॥ న్యాధుల ను హరించి బలమును కలిగించుటలో ్రశేష్ట్ర మయినదని అంద రెటింగిన ఔవసధరత్న ము. తులం 1\_కి **రు** 12\_0\_0

# మదన కామేశ్వర లేహ్యం

ైశేష చయినమారికలతో చేయబ డినది. బలహీనులపాలిటి కల్పవృక్షము. మేహాము, నిస్పత్తువ, నిక్కాక, శుక్లన షము, ఆతియాత్రము, ము॥ వాటినిహరిం చి బలమును, వీర్యవృద్ధిని, సంభోగశ్ క్రిని, సంతాన్నపా ప్రిని కలిగించుటలో స్థామమ యినది. 2 డబ్బీలు చాలును.

## క్షయార్థిషము

దస్తలు, కుయదస్థలు,ఈ బృసదస్థలు మొదలగువాటిని హరించును. డబ్బిరు1\_0\_0

## పాలనుగంధిలేహ్యం

ర కృశుద్ధికి ్శేష్ట్రమయినది. సవా మేహము, మేహసాడలు, మచ్చలు, యిత రచర్మర్గములు, కేళ్ళనొప్పలు, మలబ ద్దము మొదలగు వ్యాధులను హరించి ర క్ష ಮುನು ಕು ಭವರುದುಟಲ್ ( ಕೆವ್ಯಮಯನಡಿ. 4 డబ్బీలు చాలును. 20 తులముల డబ్బి

# మహాఖండార్ధకలేవ్యా

సమ స్థ్రాప్త్యములు, వాంతులు త్రే పులు, ఆకరీలేకుండుట, మొదలగువాటిని హరించి మంచి ఆకలిని, జీ లే కిని కలిగిం 15 కు డబ్బ్ రు 1\_0\_0

# రోజాపుష్ప లేహ్యం

మలబద్ధమునుహరించి కాల్పవృత్తి ని చక్కాగా కలిగించును. పథ్యములేదు సదావాడుచుండవచ్చును 1 డబ్బిరు0\_10\_0

### ఘన సారచందిని

అన్ని విధములగు శగ, అంటురోగ ములు, ట్ర్మీల కుసుమవ్యాధు సి,మా తపు మంట, చురుకు, మొదలగుఅన్ని వ్యాధులను హరించుటలో చాలా ఉ\_త్తమమయినది. 4 సిపాలు చాలును సీపా 1\_కి రు 1\_8\_0

దీనిని చందిని ఆ రైరు అనుపాన ములో పుచ్చుకొనిన తత్కణమే సమ స్థేహా 20 తులముల డబ్బి రు 1\_4\_0 ధలుహరించును.చందినిఅ తైరు నీ1\_కి 1\_4\_0

## గంధకరసాయనము

పరిశుద్దమాగా తయారుచేయబడినది సమ స్టర్ గములను నిర్మూలము చేయును. జీర్ణించిన సవాయిలు, చర్మనోగములు, కురుపులు, కొరుకుపుండ్లు, తీట్కజిల, మేహ పొడలు, మచ్చలు, కుష్టువులు, మొదలను అపరిశుదర క్రంబంధమను వ్యాధులను హరించుటలో జగత్ప్రఖ్యాతి గలిగియం న్నది. 15 తులములడబ్బి

## కందమూల రసాయనం

మూలవ్యాధి (మొలలజాడ్యము)కిది మంచిమందు. మలబద్ధమ్ముఆసనమందుర క్ర చీముగాని వచ్చుట, మొదలను ఆర్మస్సుసం బంధమగు వ్యాధులను పోగొట్టును.

డబ్బి 1\_కి రు 1\_0\_0

## అమృతకల్పము

మిక్కిలి ఘాటుగల దావకము, అనుపాన భేదముల చేత అ నేక వ్యాన్తులకిది వ్రజాయంధమువలె పనిచేయును, లోపలికి త్రచ్చు<sup>8</sup> వచ్చును, ైపెన రాయవచ్చును, ైశ్యాము, వాయువ మొదలను వాట్లచే గలుగు తలనొప్పలు, వాయువనొప్పలు, పార్వ్యవాయువలు, పక్కవాయువలు, జలు బు, కౌత్యమం, దగ్గం, కళము, జ్వరము, వాంతులు, భేదులు, కలరా, స్టేసు, విమ జ్వరములు, ఋతుశూలలు, సర్వశూలలు, లేలుకాటు, పండ్లనొప్పలు, అంటువ్యా ధులు మొదలగు వ్యాధులకు రామబాణము

> \$ జోన్సు సీపా రు 1\_4\_0 1 జౌన్సు సీపా రు 0\_12\_0

ఇంకను మావద్ద ైశేక్థమయిన అనేక ఔషధములు గలవు.

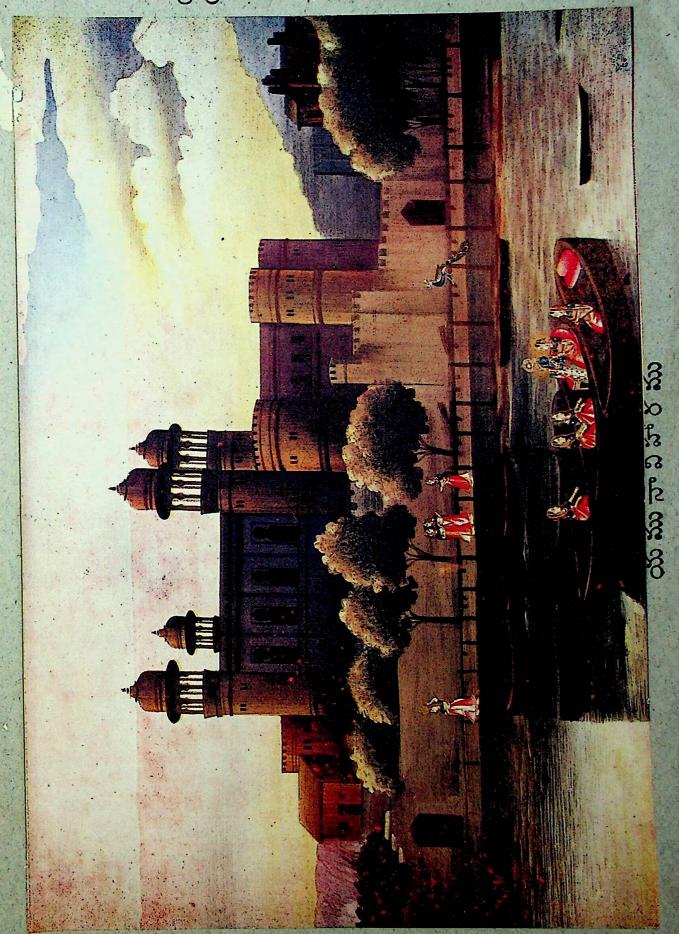
పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము. కోరినవారికి మాక్యాట్లాగును ఉచితముగా పంపుదుము.

పి. శి. ఏ. అండు కంపెని, ఆయుర్వేద సమాజం – పెరిదేపి – నెల్లూరుజిల్లా.

#### పిడుగు-వేంకటకృష్ణా రావు పంతులు > 2/40 పెద్దినాయని వీధి - చెన్న పురి. { స్ట్రిడ్ మ్రిడ్ మ్ వై ద్య్మగంథములు చిలక పాటి ే పేంకటరామానుజశర్మకృతం వై ద్య-చింతామణి 2 సంపుటములు వినోదక థాకల్పవల్లి బస్తనరాజీయము ఇంచు వైదుష్యంబునం గాళిచాసాది మహాక ఫులతో సమాను అప్లాంగహృదయము స్కూరస్థానము లయిన భోజుని కూతులం దరుణాంబుజయు, విరజాంబుజయు శారీర స్థానము ననువారల విద్వ్రదాజకుమారుండగు నుదయాదిత్యునికిం గాళిదా నిదానసానము. సుండు పెండ్లి నేయించిన యతివిచ్చి తచర్చి తమగలదు. వెల 8\_0\_0 చికిత్సాస్థానము కాళిదానచరిత్సక్రణము కల్పస్థానము க் <u>த</u>ீர் <del>த்</del> த்வ ఇండు; గరూశేదేశ మంత్రికుమారుండు గళాచందుండు సరు సు(శుతము, శారీరస్థానము పాచీనము ಕ್ಕಾಪ್ರಮನ ಸಾಡಿದಲು ಸಾಯಾವಾರಿಂಗಲಿಸಿಯುಂಡಿ ಮದನನೆನಯನು శాజ్ధధర సంహీత రాజుఖ్రతిం వెండ్లాడి, కాళిదాసుండనం బ్రుసిద్ధినడసి పత్నిం ధన్వంతరి నిఘంటువు సవరణ్మపతి గ్లేజుకాగితం గోలుపోయి ధారానగరంబును గాంచనమాలయను వేశ్యా వస్తుగుణపాఠము మేలు పలి 8\_0\_0, అనుపానమంజరి 0 కన్యకం జేపట్టి భోజుని సెయ్యమున పెండియుం దనసతిం అనుపానర త్నౌకరము ేపుల్కు పతి <sub>(</sub>శిమదాం|ధభోజచరి|తము పద్వెద్యజీవనము, లోలంబరాజీయము చికిత్సారత్న్లము, (స్ట్రీగోగాబాలరోగచికిర్సలుగలవు ఇందు; "భోజచరితనాటకము" అనియా "భోజరాజ చికిత్సాసారము కవిరాజ చరితము" అనియూ రెండుభాగములుగల యొక సంపు వై ద్యామృతము ఇందులో అజీర్ణమంజరి చేరియున్న ది 1 టము. భోజరాజచరిత నాటకమునందు సింధులమహారాజు చర్యామధి గుణకల్పకము జరాభరంబున కోర్వంజాలక కుమారుఁడగు భోజునికి బుద్ది సెప్పి వాజీకరణకల్ప్రదుమము శేరీర పుష్టినిధానము **ముంజా**నికి రాజ్యం బప్పగించుటయు; భోజానిజన్మష్తిక్లో విని వై ద్య కౌలజ్ఞానము ముంజుండు భోజునిజెంచ వర్సరాజును నియమించుటయు; వర్స నాడీనక్కుత్రమాల, నాడీనిర్ణ యము రాజు భోజునింజంప శృశానమునకుం దోడొడ్డిని చనగా నాయిరువురకుం జరిగిన చర్యలును; ్రపాణపరిత్యాగంబు చేసి జ్యోతిష్గంథములు కొనం గడంగిన లీలాపతీకన్యకను మారువేమంబుఁ దాల్చిన కుమారుండు రక్షించుటయూ; ప్రత్రవధశో కాతురుండే ముంఞుడు జాతకాలంకారము యవనజాతకము 0-8-0, వహ్ని సౌరంబోవు గపటయు క్రిచే బుద్దిసాగరుండు తిప్పించి ముహూర్తాదర్శమ, నూతనకూర్పు. కుమారు నప్పుడు బరికించినట్లు తెలిపి భోజునికి లీలాపతీ పాణి జ్యోతిషార్ల వనవనీతము అట్టాలైండు. ,, కలికో బైండు చేసి పేరుకూడము దించినది 2 గ్రాహణంబును ధారానగరరాజ్య పట్టాభిషేకంబును; భోజరాజ కేవిరాజచరితమునందు:-భోజరాజునకును; కాళిదాస, భవస్తూతి, బోకల శేషాచలనాయని వేదాంత్రగంథములు భట్లాబాణు దండి, మాఘ, మర్లీనాధ, శేంకర, శుక, (కీడా త్రీకృష్ణబోధామృతమను పండ్రాడిండు రాజులకథలు ස්ටුස් ( ක්රාානා වරා ක්සීන් ජඩල සවන්න ස්රි ක්රිල්ම්ලනා త్రీకృష్ణాద్ధవసంవాదంబను పరమపదమార్గము ವಲ 1\_0\_0 సెప్పంబడియుండు. వసిష్టజనక సంచాదము వచనము అతీతమాగ్గం. చమత్కారకథాకల్లోలిని ్రబహ్మజ్హానతత్వమను అచలస్థన్లురు సంకీ ర్హనలు త్రీకృష్ణరుక్మిణీసం వాడంబను సుజ్హానశాస్త్రము ఇందు; రోచను డమరాజనమారుడు, మందారమాల, మదన పడ్చక్రవర్తుల ఇంద్రజాల పుకథలు మాల, మదననేన, వసంతనేన, మదలేఖ, చంచనలేఖ ఆను విద్వ సుజ్ఞాన రల్పై వళ్లి అను చేదాంతకీ రైనలు ్రదాజ క న్యాగత్నే ంబులను బరకీయా భావంబునఁ బరిణయమయిన జనకళులభసంవాదము 0\_8\_0, జడభరతోపాఖ్యానము 0 కృంగార చర్రము రెండుభాగములు. భాగము 1\_కి 0\_12\_0 (1) ఇతర గంథములకు పెద్ద క్యాటలాగు కోరిన పంపబడును.

పు స్థకభాండాగారములకును, వ్యాపారులకును మంచి కమిాషను యివ్యబడును.

ఆంథ్ర పత్రిక విళవనంవత్సరాడి నంచిక



[မ ထားကွဲအျွန်းမြေသည်။ Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection ထားသစ်စဉ

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata: Digitization: eGangotri.

బహ్మ — నేనుమాత్ మేమి చెప్పుగలను? పెద్ద వాడ నైతిని. నాయీ మిగిలిన జీవితకాల మంతయును నహింసనుగూర్పియు, నస్పృశ్య తానిరోధముం గూర్చియు దేశంబునం దీవ్రపోధంబు గావించుచు లోక మేమము నైకై ప్రయత్నింపవలెనని యూహించుచున్నాను.

కోట......పెద్దలకు నేఁ జెప్పఁగలవాఁడను. గాను అయినను,.....

> అంత యాశోవిశాలుఁడగు నల్లుమహీహపతి దాఁటుగానె ధీ మంతులు మిారలుండినను మచ్చపడెం బలనాటనంచు లో నెంతురు లోకులెల్ల రును హేళన చేయుదు రేలుఁ డీమన శ్చింతఁ దొలంచుచుం బరుల చేతికిఁ బోవుగసీక రాజ్యముల్.

మాచెర్ల, గురిజాల— రెండు రాజ్యముల కరి పాలనంపు నిర్వహణము దమ మంౖతాంగ కౌశలంబును గాని సాగనేరదు. కనుక మీ రభ్యంతరముు జెక్పవలదని మనవి.

బహ్మా—మరల నన్ను మంత్రిత్వమునకు రమ్మ నుచున్నా రే!

నల—సర్వజ్ఞులగు తమరు చేయి వెట్టనిది యేషని సాగించుటకును సాధ్యము గాదు.

బహ్మ— బాలమల్ల దేవుండు పిన్న తనంబుననుండి పరిపాలనముపట్ల నపరిచితుండగుటచేత రెండు రాజ్యములు మరల నొక్కటియై దానికి నలగామరాజే యాధిపత్యము వహించుట నా కంగీకారమే.

కన్న --- ఇఁక నాగమ్మగారివిషయము?

బహ్మా—నాగమ్మగారి పరిపాలనములోని లోపం బులును, నామే మాయెడు గావించినదుష్కృత్యంబులును నానుపూర్విగ నీవచ్చిన రాజులందఱ సమత్యమును దగి నంతగా విశ్వసనీయముగా నివేదింపు దలుచితిని. విష

యంబులన్నియు పెల్లడియైనంగానిమంచిచెడ్డలు లోకంబు నకుం దెలియవుగదా! నాగమ్మగారియందు నా కెట్టివిరో ధభావమును లేదు. ఆమె గావించిన దుండగంబుల మాత్రము గర్హించుచున్నాను. పాపమును డ్వేషింపవలెం గాని పాపిని డ్వేషింపం దగదని మహాత్ముల యభిత్రా యము.

నల—నాయుడుగారూ! అయిన దేమో యయి నది. మీరు చూపింపుబోవు నేరములన్నియు యథార్థ ములని నేను బూర్ణముగ గ్రహించితిని. మరల మీరా రా విషయముం దరువవలదని వేండుచున్నాను. మీరు మాత్రము గురిజాలలో మంత్రిత్వము వహింతురని నా విశ్వాసము.

బ్రహ్మ—(ఆలోచించి) కుమారా! నలగామా! కజలలో నహింసాది సద్గుణంబు లలవడండేయుటకు నధి కారముగూడం జేతనుండుట మంచిదియే కావున మంత్రి త్వమను స్వీకరించుటకు సమ్మతించుచున్నాను. ఆవిషయ మట్లుంచుము. కొంత కాలము మహోన్నత పదమునం దుండిన నాగమ్మగారిని రాజ్యంబునుండి తఱిమివేయుట నా కిష్టముగాడు. ఆమె నింక మంత్రిపీఠంబున నుంచుట కంటె మత్రపబోధమునకు నియమించుట మిక్కిలివాంఛ నీయము. శైవమతానుసారిణియై తనమానసావలంబనము నకుండిన స్వేమతమున కామె యొనర్చిన నేవ నీరు పమానమని చెప్పక తప్పదు. అంత మహోత్సాహము గర్గిన విద్యావతీని నగౌరవముగాం జూచుట పాడిగాదు. మఱియు,—

డీ. ైశేవము వైస్ణ వంబను ప్ర జామతముల్ సమరీతిఁ బెంచుచుం బోవలె సాధువ\_ర్తనుల బోధకుల౯ నియమించి పోటి యే త్రోవను లేక ైశేవమత ధూర్వహత౯ మననాగమాంబకే యావలె; వైస్ణపోద్యమము నీడ్ఫును గన్నమదాసు పూనిక౯. చ. మతసహనం బహింసయును మాలలయుద్ధరణంబు భోగముల్ మితముగఁబొందుటల్ కలిమి లేమి సమాదరణంబు ధర్మన మృతముగ మద్యపానమును మాన్పుట లోకహితానుమోది జీ వితమును నిర్వహించుటవి బేకుల రాజుల ముఖ్యధర్మముల్.

కోట—కోవిదులగు మీ రువచేశించు ధర్మము లమూల్యములు.

నల—నిరభ్యంతరంబుగా మిాయిష్ట్రంబనుసరించి మ్రామిష్ట్రంజను.

కన్న —మాతండిగారు మరల రామరాజ్యమును బతిష్ఠించుచున్నారు.

బహ్మ—నాగమ్మగారూ! మీ రవమానమును బాందనవనరములేదు. మిమ్మును బల్నా టీరాజ్యంబులోని శైవమత్మ సారమునకు ముఖ్యాధికాగిణిగా నియమించు చున్నాము. తమ రీయుద్యోగమును నిరాకరించరని నమ్ము చున్నాము. నాయ — నాయుడుగారూ! పశ్చాత్రాపమును బా పపరిహారము గలుగునని తమబోంటి యార్యులకడే విను చున్నాను. జరగిన దేమో జరగినది. నాలో పములకుం బాపములకుం బశ్చాత్ర ప్రవగుచున్నాను. నే నెన్ని యొన ర్చినను స్వ్వు చూడనార్థము గాదనియు, నేను నమ్మిన శైనమతము నుద్ధరించుటకనియే యనియుం దమరు గహింపనలెనని నాటార్థను.

బహ్మ సత్యముం బలికికిరి. అందుకొఱకే కదా ైనేవమ తాధిపత్యంబును న్వీకరింపుడని బతిమాలుచు న్నాము!

నాయ మంచిది. అర్జు కావించెదను.

కోట.....నా పార్థన మంగీకరించినందులకు నాయు డుగారి నభినందించుచున్నాను.

నల—నాయుడుగారూ! యుద్ధహాతావశిష్టులయిన రాజన్యులను, సేన్మా కకరంబులను దగుగౌరవంబులతో వారివారి రాష్ట్రంబుల కనుపవలయునుగడా.

> బహ్మ—మంచిది. నాగమ్మగాహా! పోవుదమా? నాయ—చిత్తము.

> > [అందఱు నిష్క్రమించుచున్నారు.]

# బ స వ పు రా ణ ము

ವಲ రు. ೨ 50

గంథక క్ర: పాల్కురికి సోమనాథకవి

పరిష్క్రే: వేటూరి ప్రభాకరశాట్రిగారు

పండ్రెండవళ తాబ్దమున వెలసిన ైనేవమత్రపతిపాదకమగు ద్విషద కావ్యము. ఇందు ైనేవమతో ద్ధారకు డగు బనవేశ్వరునియు, తత్పూర్వులు తత్సమకాలీనులు నగు శివభక్తులయు చర్చితములను సరసముగను, పాఠకులు మనసు కరగి తన్మయులగునట్లుగను కవి వర్ణించినాడు. గ్రంథమున మృదుమధురము లగు జానుదెనుగుపలుకుల జాలువార్చి రచనమున ముద్దులుగురిపించినాడు. ఆధునిక కవికుమారుల కిది యత్యంతో పకారకము.

విలానము: ఆంధ్రసంథమాల, నెం. 7, తంబుశెట్టివీథి, మ్రదాసు,

के तें हिंक

### తుమ్మల సీతారామమూ క్రి చౌదరీగారు

A R

గ్ర ప్రవాస్తోడ్ నొవ్వెలమసింగ మభంగుర సంగరోత్సవ క్రై (శ్రీ)నిశ్ బహ్మనాయుడు విశిస్ట్రచర్మితుం డవార్యపీర్య స క్రైమ్మానిశ్రమైన తేజము నమానుమహెరుషము౯ పెలుంగం దా నానలగాముతోం దొడరి యాజి నొనర్వం దలంచి పోవుచు౯.

0

ఆంతిపురంబునంగల కులాంగనలం బరిరత్లు నేయ దు ద్దాంత బల్వతావనముద్మగుఁ గుమారుని బాలచంద్రు ధీ మంతులు ధైర్యవంతు లన మంతుకునెక్కిన వానినెయ్యురన్ దంతివినోధివ్మికములఁ దానియమించి రణోర్వికిం జనెక్.

3

నిజభజశ్ క్తి చూపుటకు సేడుగడా! తతి యయ్యెనంచు స క్రాజమగు సంతసంబు నెదు గాంచెడు బాలున కీయనుజ్ఞ దుణ ఖజనకమయ్యె, నైన జనక్రపతివాక్యము గూడదంచుు దా గజిబిజిమానియుండెు జెలికాండ్రురతో నల ఏరమేడపికా.

8

మేడపిలో నతండు తన మిత్రులతో నొకనాడు బాంగారా లాడుదొడంగ ఏటుగల యంగనలెల్ల రు నేంగుచెంచి యా వేడుక సూచుచుండిరళ్లు ఏరులమాటలలోని నేర్పు గొం డాడుచు బాంగరాలు గొని యాడుచు బాడుచు గుంపుగూడుచుకా.

×

పంబిన పేడ్కు న త్త్రతీని బాలుడు ద్రిప్పెడు పైడిహింగరం బంబరముకా దిగంతములు నార్వఁగ "బఱ్ఱు" మటంచువచ్చి విం తం బాడగాంచుచున్న యొక తన్వికి నన్న మకజ్జమిగాడ నా "టెం బాలిపోని పేగమున డెప్పరమంచు జనంబు లాడుగకా.

غ

అయ్యుతిద్ది పేటుగొని "య-య్యయ్యై చచ్చితి"నటంచు నన్నమ్మవడ్ నెయ్యంపు జెలులు చెవుల్-జయ్యన మూసిరి విచారసంతా సముల్.

2

అంతం గొంతవడికి నయ్యింతి లేచి దు-రంతరోష కలుషి. తాత్మ యగుచు మొనసి "మొప్పె"యంచు ముకుళీత్రహస్తుడ్డై- మోలసిలిచియున్న బాలుఁజూచి.

J

"ేచార్లాన్వయులైన పెల్మదొర లుర్విక్ జండకోదండ వి ద్యాచాతుర్యము మీగాఱ శ్వాతవకుల ధ్వంసంబు గావించి ధ ర్మాచార్యత్వము నంది పేర్వడసి రిట్లన్యాయ మార్గంబులక్ నీచారంభములం బొనర్పరుగదా! నిర్మీకులై మెన్న డుక్.

Ε

కలన నిశాత హేతుల నఖండవికోధి వరూధినీ శిరో ధులు చెగ్రవేయు బోవ రణదుర్హయులౌ దొరలెల్ల సీవిట్క గులుకుచు సిగ్గుమాలి మదిు గొంకక జంకక బాంగరాలలో జిలువల పాదపద్మములు జెండెద విస్సిరా! రాచబిడ్డ వై.

00

కలదొకా నీకుం బారుపము? కల్గినం గారెమపూండి నేరి స్టీ దళములు గూడి శ్రతువసుధాహతి నేనల నుగ్గు నేని దో ర్బలమును జూవత్సే మగపాడికి మెత్తురు లోకు; లిట్లు దు ర్బలలగు నింతుల౯ జదుమం బాల్పడిన౯ నిను బువ్వం దిట్టారే.

00

మానము దువ్వి శాత్రత్రలమాడికి దూడుగ శ్రీతిక సం తానముల జెంది పందవలు తండ్రపలకీ ర్థికి మచ్చు డెచ్చి చేసి దోనములేని చానలకు దోర్భలముం బ్రకటించుచుంటి వి స్పీ! సరివారిలోను దల నెత్తుగ నీమన శాట్ట్ర లూప్పెడికా.

F 9

#### 09

ఆని తెగడుచున్న పై శ్యాం-గనపలుకులు ములుకులట్ల కాండిన మది న గ్గుణనిధి కినుకం జెందక-వినయంబు నయంబు వెలయ పెలందికి ననియెక్.

#### റ3

"తల్లి రా! బాంగరంబు నిను దైవవశంబును దార్కాగాని నా ప్రజ్లు దమోటు? గాటమగు బాధకు నోరువలేక శోకమ౯ పెల్లువలోపలం బడి వివేకముు గోల్పడి నన్ను దిట్టు చే? కల్ల నిజంబులం గనవు కర్ణమె? నీమదిలో దలంపుమా.

#### CX

దోషము! పొరపాటో! ని-ర్డ్లోషము! నే దోషి ననుచుం దోంచినం గడునం తోషంబున మన్నింపుము-రోషంబును బూని చానరో! తిట్టకుమా!

#### SKO

అని యెప్వెలంది గాయం-బునకుం దన మేలిపట్టుఁబుట్టంబును (గ క్కూనం: జించి కట్టు గొట్టను-వనితకు మందులకు నూఱువరహా లాసంగాకా.

#### OE

ఇచ్చి యచ్చెల్వ నింటికి బుచ్చివైచి-యాటపాటలు జాలించి యనుంగుం జెలులు నన్న పోతాదులంగాంచి యాగ్రహంబు-దుఃఖమును సంభమంబుం దోడ్తో జనింపం

#### SO

"గండరగండ యై యలవు గండును మెండుగు దాండవింప ను దండవిరోధికాండముల దర్పమునకా విదళించి మించుచుకా గొండలు బిండి సేయుగల క్రోల్పులి కెట్టి యవస్థ వచ్చె నీ ముండకుు జుల్క్ సైతీయిన మూరినదుర్విధి నేమి సెప్పుదుకా.

#### 05

రోసములేని పందనని రోయుచుం గోమటివీరకాంత నకా గూసినకూంత లెల్ల ననుంగుంజేలు లందఱు వింటి రే? యింకకా మూసము దువ్వి శాత్రవుల మింటికి గెంటక యింట నున్న చో వీనరహోవకున్నె మన విశ్వతపారువ వీరసంపదల్? UE

నిరుహమ వ్మికమ్మకము లనింద్యులు నాం బలనాటి వీర శే ఖరులు డ్రసిద్ధిం గాంచిరి యఖండయశోనిధులై వెలుంగు న ప్పరుషులలో నొకండనయి ఫుట్టి కృపాణముఁ జేతఁ బట్టి సం గర మగుచో నిట న్నిలువు గాంతలు నవ్వుటలోన వింత యే.

\_9O ఈపలనాటినీమ జనియించిన వీరవ రేణ్యుఁ డీలస దూ కవిలాన విక్రమ నిమాఢచరిత్రుడు నేడ్ కామధా తీపతి గుండె జల్లుమనఁ దెంపరియై రణసీమఁ జేరు మా రోపిన రండు చండరిపుయోధశిరంబుల బంతులాడుగ౯."

వీరరస్ట్ దేకంబున-నీరీతి నతండు వల్క హేచ్చిన వేడ్క్ క ఘోరాహావ్యవయాణ- పారంభము చెంగలింప బాలుని మ్మితుల్.

"ఓపిన రండటంచు మము నుల్ల సమాడఁగ నేల బాల! మా యోపిక లెట్రిహో! తెలియహో! వినహో! పెఱవారమో! యశః ವ್ಷಾಪ್ತಾನೇ ಜ್ಞಾನಯಿನೇ ಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ನಿವನುವಾಲ ನುಂಟಯೆ మాకని గాదె ? భీరువులమాడ్కి మముం దలపోయు టాక్స్టనే.

౨3

ఎవఁడు పరరాజవశ్యయై హీనదాస్య-శృంఖలాబద్ధయై నిజ్యశ్రీవిలాన దూరయై గతగారహోదారయై దు-రంతకరిభవ జనితదుబ్బాగ్ని హేతి కటలనంత క్రహ్మాదయయై కరితపించు చేశమాతను గాంచి దుణ్ణితుల నరసి నెవ్వగలు గుంది వేఁడికన్నీరు రాల్చ్-మాతృదాస్య విఘ్లాచన మహితడీడ్ బడ్డకంకణుడ్ రక్షబలి నోసంగి-పొంగి యాత్మార్పణంబు సేయంగ పెటచు నానిరర్జకుఁ డానీచుఁ డానికృష్ణుఁ - డిందు నందును బూజ్యత నందు గలుడా?"

ఆని బాలచండ్రుతో నా-డిన విని యవ్వీరు డినుమడించిన శౌర్యం బున వారింగూడి తగుదీ-వనలం గొనం దల్లికడకు వడివడి నడ చెక్కా

c odd grage dags to dags modely

कुर्ठ

Assess of

## కావ్యకలానిధి, చిదంబరశా స్త్ర్తి గారు, శతావధాని

దనుజు డోపధీశుడు భవత్తనయుండు ప్రపంచక ర్త ని స్నెద నిడికొంచు లోకముల నే లెడివాడు భవత్పి)యుండు నీ వది సకలం బెఱింగియు ననార్యుల నేమిటి కాశ్రయింకుబో యెద విది మాకులీనులకుస్సాం గళంకముగాదె భార్ధవీ!

ఎవ్వని కీయంగాండగుదు వీ వనికూడ నెఱుంగకుండ నీ జవ్వనమెల్ల వ్యర్థముగం జల్పి పవిత్రతం గోలుపుచ్చి ని న్నెవ్వగపాలు సేయు నవినీతులనే భజియించుచుందు వే మివ్విధి నీలలాటమున నెవ్వండు చాసినవాండొ భార్ధవీ!

ఒక్కడు మాటలాడుటకు నోపడు పేఱొకడేది యెట్టిదో ముక్కుమొగం బెఱింగి కనుబోవడు పేఱొకు డంధకల్పు డే దిక్కును జూడుజాలు డొకధీమడు లోకవిగ్వర్తితుండు సీ కెక్కడు జిక్కె నిట్టిగుణహీనుల యాశ్రమణంబు భార్ధవీ!

పుచ్చినవక్క మైన నిడుబూనక జేశహితంబుపొంటె వి ద్వచ్చయనింది తాత్ములయి మాణము లుండియుుగూడ బొందిలోం జచ్చినవారికంటే మును జచ్చినవారలరీతి నుండు నీ కుచ్చితు లెట్లు నీకు సమకూరిరి డగ్గఱు జేర భార్గనీ!

బాహ్మణవంశమందుఁ బభవంబు వహించియు ధర్మహీనులై జిహ్ములతోడు గూడి నిరసింపుబడుందగు వర్తనంబున్ బహ్మువిద్దగగణ్యుల కపాయముల్లా గలిగించుచుండు యం బహ్మల నాత్రయింతువు పురాకృతమా యిది నీకు భార్ధనీ!

గుణములులేనివారికడు గూరులసన్ని ధియందుం గార్యనై పుణమునెఱుంగనట్టి జడబుద్ధుల గేహములందు నెన్న డుక్ ఈణమయినక్ వసింపవని చాటుచునుందురు నిన్ను గూర్చి ధీ భుణు లిఫు డేమి కాలమహిమంబున నీ విటు లైతి భార్ధవీ! విపులు ధర్మవేత్తలు వివేకులు నీకు స్వత్ను లేమి లో భ్య్వతిమాన్యమానులు దురాగతు లజ్ఞులు మిత్రులేమి నీ వ్యవతిమాన శేముపి వనార్యచర్మితవుగావు నీకు నీ చ్యవణత్వ మేమిటికి సంధిలెనోకదవమ్మ భార్ధనీ!

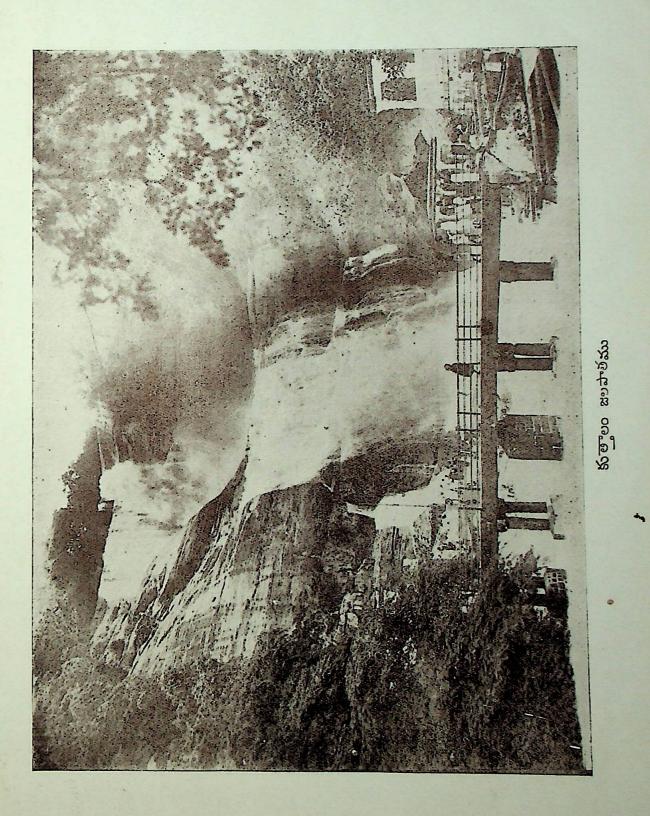
కలుపము లేనిదానవు వికారములం గనఁబోనిదాన వ స్థలకు రుచించుదానవు బుధుల్ గొనియాడెడిదాన వన్నిట్ గలిగినదాన వున్నతులు గాంచినదానవు నీకునిట్టి నీ చుల పరిసర్పణం బెటులు సోఁకినదో కనరాదు భార్గపీ!

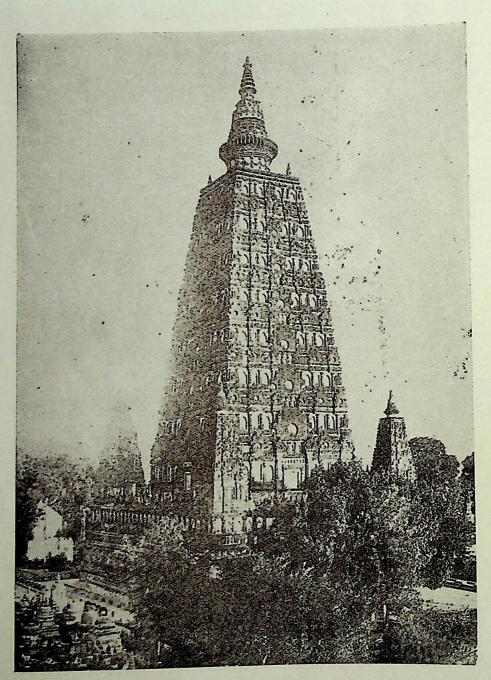
జలజవుగానం దర్గణము సంధిలే సీకని కొందఱందు ర ప్పలుకులు విశ్వసింపందగుపాటివి గావు తలంచి మాచినకా జలజము గాదె రత్నము నిశాకరుం డచ్చర లెందతెందఱో జలజులుగారె సీచపరిసర్పణ మెవ్వరి కబ్బె భార్ధవీ!

వేడుకతోడు దా మనుభవించక వేరొకవాని కీయు జే యాడక నిన్ను బంధమునయందు సదా చడ్డవైచు నిర్గళ డ్విడుల మానదూరుల వివేకవిహీనుల రాశ్రయింతు వీ జాడ భవత్స్వభావగుణసంభవమో మఱియేము భార్గవీ!

ఆవగుణ వంచు మాయికములైన విచ్చితములందు సర్వజం తువులను ముంచి తేలిచెడి న్యూనచర్చిత వటంచు నిన్ను సా ధువులు స్పృశించకుండిరను దుఃఖమునేని మనంబులోన నొం దవు అవమంత నీకిది విధాతృవిధానము యేము? భార్ధవీ!

కనుంగొనం గానరా వనధికారులచెంతకుం జేరుచుందు వొ క్కనికిని సౌఖ్య మీకాయవు వికారముల్ల గలిగింతు పీవు ని ల్వనియెడల్ల జగంబు వికలంబగు నియ్యదిచూడ నద్భుతం బనునటు దోంచే నీచరిత మన్యదూరాపముగాదె భార్ధనీ!





ಬುದ್ಧಗಯಲ್ ನಿ ಪ್ರಧಾನ ದೆವಾಲಯಮು

### ఉగాది కానుకలు

3

సెట్ట్ల్ ల త్రీనరసింహము గారు

నుక లన్నవి మన దేశములోఁ బూర్వ కాల మునఁ గొన్ని కొన్ని సమయములం దే కొండఱకు కొండఱేకే యిచ్చు చుండిరి. ప్రభుసందర్శన సమయములందు బ్రజలు పెట్టెడి యులుపాలు, వివాహకాలములందు బంధువులు చదివించు కట్న ములు, విద్యా కరిసమా ప్రివేళలందు శిష్యులు సమర్పించు గురుదడ్డి ణలును దృష్టాం కములు. అవియన్ని యు సముచితములైన కానుకలు.ఇప్పడన్న నో, యట్టియా చితి యేమాతమును గనఁబడదు. దేశ కాలపాతము లేఱుఁ గని కానుకలు కొన్ని పాశ్చాత్య దేశపద్ధతులనుబట్టి మనకు వచ్చినవి. అట్లు వచ్చినవే యుగాది కానుకలును.

ఏవంవిఫములైన భావములను పెల్లడించుచు, చెన్న పురముననున్న తన యున్నతసౌధమందలి యొక మిగాది గదిలోం గుర్చీపైంగూర్చుండి వరదరాజముదలి తన మిత్రుండైన బలరామఫిళ్లతో సంభాపించుచుండెను.

మొదలి బంగారుపిచ్చుక. (బంగారుపిచ్చుక యన్నది నేతి బీరకాయ సామ్యము కాదు.) పట్టణములో నతని తండ్రి బట్టలవ్యాపారముచేసి దిట్టముగా దుడ్డు సంపాదించి మర జించెను. మొదలి యేక పుత్రుడు.ఆతనియక్క తాయారు పెంపకమునకు వచ్చినది. ఆబిడ తండ్రినాడునే వివాహిత యో కాంపురమునకు వెళ్లైను.

మొదలి బ్రహ్మచారి; ఇరువదియై దేండ్ల యీడు. పిళ్ల యంతకం ెబ్ కొద్దిగా పెద్దవాఁడుగాని, యతనికిని బెండ్లి తేదు. వారిరువురును బౌల్య స్నేహితులు; పచ్చయప్ప కాలేజిలో జిన్న తరగతినుండియు సహాధ్యాయులు. తీ.రో దక న్యాయమున కుదాహరణ్రపాయముగా దిరుగుచున్న వారికి కృష్ణార్జునులన్న పేరు వచ్చినది. పిళ్లకు చెల్లెలు షదు నాతేండ్ల దున్నది; ఆమె పేరు సుభ్మద. లోకులు పెట్టిన పేరులు సార్థకములగు యోగ మున్న దేమో!

అక్క తాయారు గాక, మొదలికిం గల చుట్టపక్కములు పెదతండ్డి పినతండుల కూడులు, పెదతల్లి పినతల్లుల బిడ్డలు, వారిసంతానము, పుట్టిచచ్చినవారు గాక పుట్టుడు మంది యున్నారు. వారందఱవి పేదసంసారములు. తాయా రు నిచ్చిన కాలమునాఁటికి మొదలి బావ కందసామిమాతు బరియేకాని, యిటీవల యతని స్థితియుం గొంత చితికినది. మొదలి ్రేమపాత్రుడో, మొదలి బంధువులు ్రేమగల వారో యైయుండవలయును. ఉగాది యుగాదికిని వారత నికిం గానుకలు పంపించుచుండిరి. తండిగతించిన మెనిమి చేండ్ల నుండి యొక్క యుగాదికైనను గానుక పంపని యొక్క బంధువైనను లేకుండెను. "తమ్ముడు వరదరాజు మొదలికి", "మఱఁది వరదరాజుమొదలికి", బావ వరద రాజు మొదలిగారికి", "అన్న వరదరాజు మొదలిగారికి", "మేనమామ వరదరాజు మొదలిగారికి", అని యీ విధ ముగా వారివారి బంధుత్వములకుఁ దగినట్లు మాఁడఁ గాగి త పుముక్క లంటించి బంధువు లతనికిఁ బంపిన యుగాది కానుకలతో నిష్పటి కొకబీరువా నిండి, రెండవ బీరువా యవసరము పడినది. కానుకలకు మాఱు కానుకలు పంపుట మర్యాద; విధి. అక్కలకుం, జెల్లెండ్రాము, మాచలకు, మఱం

దులకు, ఆన్నలకు, తమ్ములకు, మేనల్లుండ్రకు, మేనకో డండ్రకు మొదలి యుగాది కానుకలు ద్రవ్యరూపముగాం బరపుచుండెను. తనస్థితికిం దగినట్లు తాను బంపవలసి వచ్చి నందున, మొదలి యందుకొనుచున్న యుగాది కానుకల కంటేం బంపుచున్న కానుకల విలువ దశగుణముగాను, గొన్ని యొదల శతగుణముగాను దేలుచు వచ్చినది.

ఆనాడు ఫాల్గుణబహుళ ద్వాదశి; అయినను రావలసిన యుగాదికానుక లన్నియు వచ్చి చేరినవి. అవి పిళ్లకుం జూపించు సందర్భముననే మొదలి తన యుపన్యాసము మొదలిడెను:

"బలరామా, 'ఏడడాదికొకసారి పేరయ్య దెబ్బ'యాని తెలుం గు దేశమువా రనుచుందురులే. అదే మాదిరిగా నున్నది యా యుగాది కానుకల యాచారము. ఇది యెక్కడ నుండి వచ్చినదయ్యా, మనకు? పెండ్లియనియా, పేరంట మనియా? ఎందుకువచ్చిన కానుక లివి? చూడు, కన్ను తెత్తియొక సారి. ఇవి యుగాది కానుకలంట! హ హ్హా హ్హా! ఉగాది నాలుగుదినము లున్న దనంగానే యీచాత్తే నా నెత్తిని మేస్తి త్రినారు. చూడవయ్యా, చూడు. చూచి, నీకు నావలె బంధువులు లేకపోయినందుకు సంతోషించు. బావలు, మఱుదులు, మేనల్లుండ్రు, మేనకోడండ్రు లేక నీవు సుఖపడినావు. ఇవి యన్నియుం గలిసి, పట్టుమని పది రూపాయిలు చేయునో, చేయపో? ఎందుకును పనికిరాని యీచిందులో చదివింపవలెను," అని మొదలి తన చీకాకును దెలిపెను.

'తుక్కు-', 'చె త్త'యని యతఁడు నామకరణముచేసిన యా వస్తునముదాయము బాతబల్ల మాఁదఁ గుప్పగాం బడి యున్నవి. వానివంకం జూచి పిళ్ల చిఱున ఫ్వుతో, "వరదా, వమి, యావస్తువులకువచ్చిన లో పము? భేషంగా నున్నవి. సంతోపించుటకు మాఱు చిఱ్ఱుబుస్సు లాడుచున్నావు. ్రతిసంవత్సరమును బంధువు లిట్లు నిన్ను మఱవకుండ ఉగాది కానుకలు పంపుచుండుట యెంతటి యదృష్టము?" ఆనెను,

"ఆవస్తువులకు వచ్చిన లోపమును లేదు; నీ తెలివికి వచ్చిన లోపమును లేదు," అని మొదలి పరిహసించెను. ఈరడింపుగా పిళ్ల: "కానుకలవిలువ ఖరీదుఁబట్టి కాదు చూచుట. 'ప్రతం పుష్పం ఫలం తోయం'—" "చాలు,చాలు;నీచడువు చాలించు. కానుకలవిలువ డేనిం బట్టి యాలోచింతువునో యాలోచించి, నామేనల్లుండు, నామేనకోడండు, వారి తలిదండులు, నాకుం బంపిన యీగాది కానుకలలో వట్టిచెత్తయుం, దుక్కును గాక పనికి వచ్చు వస్తు వొక్కటియైన నున్న డేమో గాలించి పెదకి చూపింపుము."

"పనికి రాసీ, రాకపోసీ. అది ముఖ్యము కాదు. వారికి సీ మాడుగల ప్రేమయే కావలసినది. ఉగాది కానుకలు పంపు ప్రేమగలచుట్ట మొక్క డును లేడుగదా యని నేను దుఃఖంచుచుందును. నీకు సంతోషమ్ము కలిగింప వలయు నన్న దే యీయాయుగాదికానుక లన్నిటీ యుద్దేశ మును. మాటవరుసకు, ఈమేజోళ్ల జత——"



"టపటపాల చెప్పలుతప్ప నిండుజోళ్లు తొడుగని నాకు మేజో ర్లేల, గుడ్డికంటికి సులోచనముల లాగున?" "అయినను....." "అయినను, ఏమిచేసికొమ్మందువు? పోసీ, రాత్రులు పరు న్నప్పడు పెచ్చఁదనముకొఱకుఁ దొడుగుకొన వలయు నన్నను, నాకాళ్ల కుఁబట్టనియంత బిగువు. ఇట్టిజతలు పదు నేడున్నవి: అన్నియు ఉగాదికానుకలు."

"ఆలాగుననా?\_\_\_మఱీ, యీమంగలిక త్రి? మంచి వాడిగా నున్న డే?"

"సొంత్ క్షారము చేంతంగాని నాకు మంగలిక్తత్తి యెందుకు, గొంతుక కోంతకు? ఈ బంధువు లందఱునుగలిసి నాకు జేయుదలంచుకొన్న తీరుక్షారమున కిది సూచకము కాబోలు! మంగలివాని కిచ్చి దీనితో క్షారము చేయు మంటిని; తెగదు! చౌకపారురకమంట! ఇట్టిని పదునొకొం డున్నవి. అన్నియు ఉగాది కానుకలు."

"మఱి, యీసబ్బముక్కలో? నీవు సబ్బు వాడుక చేయు దువు గదా?"

"అవి నబ్బముక్లలు కావు; సున్నపు ముద్దలు. పెట్టై మూడి పేరుచూచి ్రభమపడి మొగమునకు రుద్దుకొని చూచినాను. మొగమెల్ల బూక్కి, తొక్క యూడి, వారము దినములు బాధపడనలసివచ్చినది. ఈసబ్బుతో నుతికిన యెడల ఎంత గట్టిబట్టలైనను నాలుగుదినములలో దూంట్లు పడి జల్లెడయాకారమును బొందును. గుజీలీబజారులో నాలు గణాలు పెట్టెఖరీదు. ఇట్టినబ్బ పెట్టెలు నాలుగు దొంతులున్నవి. అన్నియు ఉగాదికానుకలు."

#### "మఱి\_\_\_"

"బలరామా, మజీమజీయన్న పాట యేల పాడెదవు? ఈ యక్ష్మభంశపు, దార్భాగ్యపు, నిరర్థకపు,నిష్ప్రయోజకపుం జెత్తలో బనికివచ్చు వస్తు వొక్కటియు లేదు; నా మాట నమ్ము."

"అాస్లు కానిమ్ము. ఐన నేమి? నే నింతకు ముండే చెప్పి యుంటిని. కానుకలవిలువ ఖరీదుంబట్టి చూడము. నీబంధు వులు నిన్ను మఱవలే దన్నందులకే యీ యుగాది కాను కలు నిదర్శనములు."

"నన్ను వారు మఱవకుండుటకుంగాడు; వారినినేను మఱవ కుండ జ్ఞాపకార్థము పంపిన నిదర్శనము లన్న యెడల నరిగా నుండును. ఒకప్పడు నేనును నీవలెనే పెఱ్హిముగమ్మునై, యుగాదికానుకల పేరిటి యీనినిపలోనే పెఱ్హిముగమ్మునై, యుగాదికానుకల పేరిటి యీనినిపలోనిపుకు సూచకములని నమ్మి నంతోపించుచుంటిని. నిజముగాం బేమగలవారే యైనపత్ మునకుం గొంత్రశద్ధపెట్టి, చౌకపైనను నా కుప యుక్తములగు వస్తువులు వారు కొనియుండరా యన్న యీలోచన యిటీవలందట్టి, నా కిందలి యీతాధ్ధ్యము బోధపడినది. నాసౌఖ్యమును గూర్చిన తలంపే లేకుండ, పెట్టితీర్చుకొనుటకుం గొన్న వస్తువులేకాని పేమతో నిందు సంబంధమే లేదు. ప్రతిసంవత్సరమును నావలనం బడయు చున్న బహుమతుల నిమిత్తమై, కొత్తసంవత్సరము మరల వచ్చినదని నా బంధువులు నాకుంబంపిన జ్ఞాపకచిమ్నాములే యీనాయాగాది కానుకలని నమ్ముము."

"అయ్యా! ఏమి, వరదా, యట్లనెదవు?"

"అట్లు కానిచో, సీమొగము మఱి యెట్లనుమందువు? ఒక యేండా, రెండేండ్లా? ఎనిమిది యేండ్లనుండి జరుగుచున్న భాగవతము."

పిళ్ల కొంచెమునేపు పూనము వహించి, కొంత జంకుచు, "వరదా, రాత్రి నాటకమునకు వెళ్లినాము. న్నిదలేక నీకుం గొంత చీకాకుగా నున్నది. మామూలుగా కులాసాగా నుండువాడవు....."

"చీకాకుచేతం జెప్పచున్న మాటలుకావు; నిశ్చయముగాం జెప్పచున్నాను, విను. ఈయుగాదికి నేను నా బంధువుల కొక యెఱ్ఱని యేగాని యైనను బంపం దలంచుకో లేదు," అని మొదలి బల్ల గుద్దెను.

"చేచే! అది న్యాయము కాదు."

"బలరామా, న్యాయము కాదనుచున్నావు; బాగుగా వినుము. పైసా పంప నంటినేకాని బహుమతులు పంప నన లేదు." "అట్లయిన-దో సరియే. ద్రవ్యమునకు మాఱు తగిన బహు మతులు పంపవచ్చును. తెప్పేమి?" అని పిళ్ల మనస్సమా థానము చేసికొనెను.

"తగిన బహుమతులే సంపెదను," అని మొదలి సండ్లు బిగించి, "అస్థారంశళు, దార్భాగ్యళు, నిర్ధకళు, నిస్ప్లి యోజకళుచెత్తవస్తువులు వెదకికొనెదను,"అనిముగించెను. పిళ్ల యేమో యనుటకు నోరు తెఱవంగా మొదలి యడ్డు వచ్చి, "బలరామా, నీవును నాతో రావలెను సుమా. ఇద్దఱమును గలిసియే బజారుకు వెళ్లుదము. ఈ మధ్యా హ్మమున నీకుం దెఱపియేకదా?" అని యడిగెను.

" తె — తెఱ్కియే కాని వరదా, ఏమి యీ యసందర్భ ము ? హాస్యమున కనుచున్నా వా, సత్యమా ?"

"హరిశ్చండుడు సహా యింతకం కెు సత్యమైన వచన మొన్నడును బలుక లేదు."

అట్లయిన రానని ఫిళ్ల నిరాకరించెను. ససేమిరా రాను, రాను, రానని మంచి జిగితముగా నారంభమైన యా నిరాకరణము నిండుగా నైదు నిమిషములైనను నిలువ లేదు. ఫిళ్ల మనోబలముకం లే మొదలి చే హెచ్చయినది. "ఇదియు నొక వినోదము గదా?" అని మొదలి ఫిళ్ల కుంగన్ను లు తుడిచెను.

"సరియే, వచ్చెదను. హాస్యమాడుచున్నావు గాని, నిజమున కట్లు చేయవన్న నమ్మకము నా కున్నది. వచ్చె దను గాని," అని పిళ్ల తనజేబులోనుండి రెండు తెల్లని బర్లీ గుడ్ల వంటి మాత్రలు తీసి, "ఇవి నోటిలో వేసికొని కొంచెము నీరు తాగుము," అని చేయి చాంచెను.

"අධ ත්ාඩා ?"

"సీమాట నేను వినుచున్నాను గనుక నామాట సీవు విన వలయును. సీకన్నులు బరువుగా నున్నవి. న్నిద లేమిచేతం దలనొప్పి పుట్టి సీకుం జీకాకు కలిగినదనుట నిశ్చయము. ఈయుదయమున నేను రెండుమాత్రలు వేసికొనంగా, మంచి కులాసాగానున్నది నాకిష్పడు,"అని పిళ్ల తెలిపెను. "మంచి కులాసాగానే కనఁబడుచున్నది స్ట్రీ ముఖారవిం దము!" "వెక్కి-రింతువు గాని, వేసికొమ్ము మొదట మాత్రలు," అని పిళ్ల పట్టపట్టెను.

మిత్రుడు తనతో రావలెనన్న కోర్కె బల ముగా నుండుటచేతను, నిజముగా రవంత తలనోప్పి యుం డుటచేతను, మొదలి కొంత వెడనఫ్వుతో మాత్రలు తుచ్చుకొని, "ఇవి నేను వేసికొన్న యెడల, మధ్యాహ్న మున నీవు నాతో వచ్చి, వస్తువులను గొనుటలో సాయ పడి, కొన్న వస్తువులను గూర్చి నేను జెప్పిన సనులన్ని యుం జేయుదునని చేతిలోం జేయివేయుము," అని కుడి చేయి చాంచెను.

ఆవిధముగా వారిరువురకు స్వమాణము తోడి యొడం బడిక జరిగినది.

మధ్యాహ్న భోజనానంతరమున మిత్రులిరున్నరును ట్రాము బండిమోంద చీనాబజారునకు వెళ్లి యాశరినరములు గల షాపులమోందు బడిరి. మొదలిచేతిలో నతని బంధువుల పేరుల జాబితా యుండెను. జాబితా విప్పి మొదలి మొదట



000

నిలువఁబడిన - చోటున కెదుట నౌక బంగారు నగలదుకా ణ మున్నది. అది చూచి, పిళ్ల ముఖము వికసించెను. సాగ సయిన నగనగదుకంటె మ్రీలమనస్సులకు హెచ్చుసంతో పుకరమని యతనికిఁ దట్టిన యూహ.

మొదలి జాబితాను జూచుచు, "మొదటిది మాయక్రత్తాయారు, నామెకుటుంబమును గదా? ఏమి కొందును మాయక్క్ కు?.......ఆ! అవును. బంతులాటలోడ తొడుగుకొను తెల్లని రబ్బరుజోళ్ల జత యామెకుడి దగిన కానుక. ఆమె నాకు గతమున మూడునాలుగు జతల మేజోళ్లు పంపినది. బలరామా, రమ్ము; జోళ్ల షాపునకు వెళ్లుదము," అని పిళ్ల ను లాగెను.

"ಜ್ಫ್ ್ಲ್" ಅನಿ ಪಿಕ್ಲ ನ್ ಕು ಪಕ್ಷ ಡಾಪ್ತನು.

· "అవును. మఱీరమ్ము; కొనవలసిన వస్తువులు విశేషముగా నున్నవి" అని మొదలి తొందరపెట్టెను.

"మిరాయక్క జోళ్లు తొడుగుకొనని పూర్వాచారపరాయ బురాలుకాబోలు! ఆకయిని, బయటికిం గాలుపెట్టి యెఱుం గని యామెకు బుతియాట జోళ్ల తో బ్రాజనమేమి?" "టకటపాలచెక్తులు తొడుగుకొనువానికి మేజోళ్ల తో నెట్టి పయోజనమో, యట్టి దే" యని మొదలి పిళ్లను జోళ్ల షాపుకడ కీడ్పుకొనిపోయెను.

"న్ల కాల?" అన్నది షాపువాన్మిపశ్న.

100

"తనపాదములు చిన్నవని మాయక్కకు గర్వము" అని ప్రిళ్ల చెనిలోం జెప్పి, మొదలి గట్టిగా, "ఉన్న జోళ్ల న్నిటి లోను బెద్దవి తీయుము" అని షాపువానితో ననెను.

జ్లోళ్ల ప్లాట్లము తనచేత మొదలిపెట్టినప్పటి పిళ్ల ముఖము నకు ఛాయాపటము తీయవలసినదే. తొందర పెట్టుచు ముందర నడుచుచున్న మిత్రునివెంబడి మేఁకవలె నతఁడు ప్రోవసాగెను.

మొదలి: "బూరామా, పొట్లము వీడిపోవుచున్న ట్లున్నది. దారము కొనవలయును; జ్ఞాపకమునకుంచెమ్ము. ఇంక మా కందసామి బావగారికి...... దొరచుట్టలు కొందము, రమ్ము."

"ఆయనకు చుట్టయభ్యాసమున్న దా?" "పాగాకు పేరు విన్నంత సే యతనికి రెండు దినముల కిందట జీర్ల మైన యన్న మును నమన మగును. మంచి గ్యామైన చుట్టల పెట్టెయొకటి కొందము రమ్ము." వలదని బోధించిన శిళ్ల వాక్యములు బూడిదలో పోసిన షన్నీ రువంటి మైనవి; చుట్టల పెట్టెకొనుట జరిగినది.

"ఇక మాయక్క సంతానముమాట. దిగువనుండి యొగు నకుం బోనుదము. అందఱకం ఓ కడసారి వాండు సుందర ము; ఐడేండ్ల వాండని జ్ఞూనకము. వానికొఱకు పుర్ణకము కానిమొదను,"అని మొదలి రాంగెను.

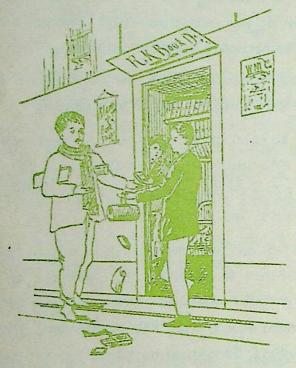
పిళ్ల కొంతనంతోపించి, "అవును-రంగులఖామ్మల తోడి"; యని యేమో చెప్పచుండుగా, వేదాంతసార మన్నప్పుస్త కము మొదలి కొనితెచ్చి యతని చేతం బెబ్రేను. జోళ్ల పొట్లమును జుట్టలపెట్టెయుం గలిపి యెంతబరువో, పుస్తక మంతబరువు; వేదాంతమంతయు వడియం గట్టంగా దిగిన నిగ్గుటచేతం గాంబోలు!

"బలరామా, ప్రస్తకముల కొట్టులో నున్నాము గనుక సుందరముకం టె బెద్దది యాండాలుకుంగూ ఉనేదియో గంథమే కొందము. అది రమారమి యేజేండ్ల ది..... దానికొఱకు పాకశాడ్రుమును గొనియెదను. పదిపండం ఉండ్లు గడచిన తరువాతం బనికి రావచ్చును...... అరవ గంథము గాక తెలుంగు జే కొనియెదను. ఆండాలును జెలుంగువాండెవ్వండైనం గట్టుకొని యది తెలుంగు నేర్చు కొనునేమో యెవరు చూచినారు?" అని మొదలి మఱి యొకప్పు స్థకముకొని మిత్రునిమైం బడ్డమైచెను.

"వరదా, నేనేమి గాడిద ననుకొనుచున్నావా? చాకల వాఁడు—"

"బలరామా, నేను చెప్పిన సనులన్నియు జేయుటకుం బ్రామాణము చేసినావు; మఱచిపోకుము...సుందరము ఆండాలు అయినారు. ఆ సయివారు మీనానాడ్, నాంచా రు, రామసామి: సది, సదునాలుగు సదునెనిమిది యేండ్ల 80 8 9x

వారు. ఏమి కొనుమాస్ట్రి సీయ్స్ట్రోశము, వారికొఱకు?" అని మొదలి యడిగెను.



"నరవా నేనేమి గాడిదననుకొనుచున్నానా"

్రెళ్లకు మరల నించుకంత ధైర్యము కలిగినది. మొదలికి మనస్సు కరఁగుచున్నదని యతని యాశ. చేరువను బామ్మల దుకాణమొకటి యుండుట చూచి యతఁడు,పెద్ద దొరసాని బామ్మ—" యనెను.

"ఖేమ్! బాగుగా చెప్పినావు. అది యే తగిన కానుక, రామసామికి.....కాని దాని నతడు చెల్లెండ్ కిచ్చు నేమో? అది వలను... పొడుగుళాటి చేతికఱ్ఱు...ఊడారా! అదియు వలదు. దానిని తండ్రి తీసికొనవచ్చును...... చత్వారపు జోడు కొందము. అది వానికి మఱి యిరువది సంవత్సరముల మైని బనికి రావచ్చును. మా కందసామి బావగారిది దగ్గఱచూపు గనుక, ఆయనకు వేఱువిధ మైన సులోచనములే కాని చత్వారపు జోడు పనికిరాదు. మానాత్సీకి...పదియేండ్ల ది గడా?...మఱకాళ్ల జత. నాం చారుకు.....ఆఁ! మంగలి కత్తి. ఈకాలమున దొరసానులు మంగలకత్తులు వాడుక చేయుచున్నారుట! రమ్ము మంటి; ఇవన్నియుం గొనవలసి యున్న ది."

శిళ్ల, "మంగలిక త్రి మాబానగారు నాడుక చేసికొందు రేమా సుమా," అని యెగతాళిగాఁ బలికెను.

"ఆ భయము లేదు. ఆయనయు నానలెనే మంగలి చేతికి జుట్టునిచ్చువాండే. సొంతమైరము చేసికొనునా, కృత్తి గంట్లకు సున్న ఫుబాట్లు పెట్టుకొని పీరులపండుగ పేషము కిందం దయారగును," అని నఫ్వుచు మొదలి పయిని వివ రించిన వస్తువులన్ని యుంగొని పిళ్ల చేతి కిచ్చి, "బలరామా, భదము! ఫు్రకములు చంకంబెట్టుకొని మఱకాల్లు కుడి చేతిని బట్టుకొనుము. ఇక్కడకు మాయక్క కుటుంబము ముగిసినది. ఇంక మా పెదతండి కూంతురు రంగనాయకి కుటుంబము. ఆమెకును, ఆమె మగనికిని గలిఫి యేంబది రూపాయిలు మామూలు.......పంబది వీణ తీంగెలు కొని యిప్పడు పంపెదను," అనెను.

"వారియింట ఏణ యున్న దా?"

"వీణ కాదుగదా తంబుగా కొయ్యయు లేదు. వారి కూడు లయిదుగురకు....."

"అయిదుగు రే? మగప్పి లో?"

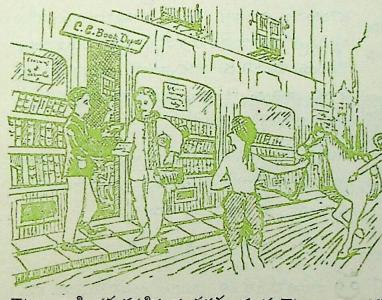
"లేనే లేరు. పంచకన్యలలాగున నయిదుగురు కొమా ర్త లే కలిగినారు. వారిలో బెద్దది పదునాల్లు సంవత్సరము లది. దానిని నాకుండి గట్టి పెట్టు జూచుచున్నారు. నాంచా రును జేసికొందునని మాయక్క తాయా రాశ పెట్టుకొని యున్నది. దానికొట్లే కే మంగలి క\_త్తి కొన్నాను: మాంగళ్య సూచకము. పడుపాతములేకుండు బంచకన్యలకొక్కరకళు వస్తువులే పంపవలయును......ఆవిగో, అక్కడ ్రవేల గట్టి యున్నవి, ఫిట్టగూండ్లు; వానిని గొందము."

"రామచిలుకలా, గొరవంకలా వారు పెంచుచున్న ని?" "రాత్రులజోలపాటలు పాడుటకు దోమలే వారు పెంచు చున్న వి. ఫిట్టగూండ్లు మోయలేవు; చివరనుగొనవచ్చును. రంగనాయకి కుటుంబ మైనది. ఆమెతరువాతిది ముత్తు లట్కు. లక్క్రీయన్న పేరు పెట్టుటచేతఁ గాఁబోలు, పెండ్లి యయిన పెంటనే మగఁడు మైకుంఠవాసుఁ డైనాఁడు! ఆమె కోసము పదిపీసెలపసుపు, నాలుగుపీసెల కుంకుమ\_" పిళ్లే: "తప్ప తప్ప! భగనంతుండు కలిగించిన వైధవ్య మును బరిహాసించిన ట్లుండును."

"ఆవివాహితుండనగు నాకు రవికలగుడ్డలు సంపిన దామె యే" అని మొదలి.

"నీపు పార్వడియుందువు. ఆమె పంసినవి జేబురుమాళ్లయి యుండును" అని పిళ్ల సమాధానము చెప్పెను.

"జేబురుమాళ్ల మాండ రంగురంగుల మొంగ్ల లుండునా? హోనిమ్ము; నీమాట యేల ల్రోసి నేయవలయును?...... ఆమెకొఱకు పొడుముడబ్బీ కొనెదనులే. మఱి రా; ఆల స్య మగుచున్నది. జాబి ఆా జాబి తాలాగున నే యున్నది. పీణతీంగ లింకను గొన నేలేదం. చేతిలోని పొట్లము నీవు మాటిమాటికిని జాఱవిడుచుచున్నావు. అవి మెత్తినప్పడు చంకలోని పుస్తకములు జాఱుచున్నవి. జెట్కాబండి చేయింపుమందునా యేమి?" అని మొదలి యడిగెను.



జెట్కా బండి డ్రకంస్వడిన యుత్తరకుణమందు జెట్కా వార డొకుడు డ్రక్యక్షమైనాడు. బరువెక్కు చున్న బలరామ పిళ్ల వెఖరి చూచి, యరగంటనుండి యాబండి వారిని వెంబ డించుచుండెను.

ఆటుతరువాత వరదరాజమొదలి కొన్నవస్తువు లన్నియు వివరించుట యనావశ్యకము. బండి క్రమ్మకమముగా నిండి నది. ఆఱుగంటలకు మిత్రు లిరువురును మొదలిమందిరము

చేరుకొనిరి. ఉగాదికానుకలని మొదలి వెక్కి-రింపుగాం బేరుపెట్టిన యావస్తువులన్నియు బండివాండు కెచ్చి గది నడుమ కుప్పహోసెను.

"వరదా, ఇవి కొనుటత్లో నీపెఱ్హి తీరిన దనుకొంద ను. ఇవి కానుకలుగాు బంపెడి యసందర్భమునకు దిగవని నా నమ్మ కము,"అని శిళ్ల సంచేహముతో మొదలి మొగమువంకు జూచెను.

"నీసంశయ మిప్పడే తీరఁగలడు,"అని మొదలి కొన్ని త్ర్లో కాగిత పుముక్క—లు తీసి, వానిమాఁడ, "తమ్ముఁడు వరద రాజ మొదలిపంపిన యుగాది కానుక," "మఱుఁదివరదరాజ మొదలి పంపిన యుగాది కానుక," "మేనమామ వరదరాజ మొదలిపంపిన యుగాది కానుక," యని బ్రాయుచు, "బల రామా, మొద్దవలె నిలువఁబడి చూచెద వేమి? రమ్ము; ఈజాబి తాను బట్టి పయివిలాసములు బ్రాయుము, "అని పిళ్లను బిలిచెను.

> పిళ్ల వాయ ననెను; మొదల్డిమాణమును జ్ఞి స్త్రి కిం దెచ్చెను. సిళ్ల కోకములో, "ఓయా, నీమూర్ఖ బుద్ధి మేర మీ పిలికినది. మత్రిభమతక్ప వేఱుకార ణము నీచర్యకుం గనంబడడు. డ్రమాణముతక్పిన పాకమునకుం బాయశ్చి త్రమైనను జేయించుకొం దును గాని నీవెఱ్హికి వెనుకతాళము మఱి వేయను. చిరకాలమిత్రుని నన్నిట్లు చులకనచేసిన మాట యటుంచుము. బంధువిరోధము కొనితెచ్చుకొనం జూచుచున్నావు. కడసారి నాపార్థన వినుము" అని దీనాలాపములకు దిగెను. "డ్రమాణము" అని దీనాలాపములకు దిగెను. "డ్రమాణము"

పిళ్లం గిఱ్జనం దిరిగిపోవుచుం బిట్టగూండు కాలికిందగిలి ముందుకుందూలెను.

"ఆఁ,ఆఁ! భ్రము. స్థ్రమాణము తప్పినందుకు ఫలితము వెంటనే కనఁబడుచున్నది. బలరామా, నెళ్లైదవా? రెండు మేజోళ్ల జతలు తీసికొనిపోరాదా? రెండుమంగలికత్తులైనను సరియే. పోనీ, రెండునబ్బు పెట్టెలు" అని మొదలి నెంబ డించెను. ఆందుకు జవాబు తలుపు దడాలున బయటనుండి మూసిన చప్పడుమాత్రమే.

\* \* \* \*

హా గాదికి ముందుదినమున పిళ్లకు మనస్సు బాధింస్ట జూచ్చినది. కారణము, మిత్రునియొద్దనుండి నచ్చినచీటీ. అందిట్లున్నది:-

"బలరామా, తలనొక్పతో బాధశడుచున్నాను. నీవిచ్చిన మా ర్వలలో రసమో విసమో యున్నది కాఁబోలు! దయ గలదేని జెంటనే రమ్ము. వరదరాజమొదలి[వాలు."

చీటీ చడునుకొని ఫిళ్లే శేనలో, "ఎంశఫారపాటు చేసినాను! మాత్రలు నాలు గెచ్చియుండవలసినది. ఇంక నిష్వడు షని చేయు మం దొక్కటియే," అని నిశ్చయించి,యమృతాంజ నవుడబ్బీయొకటి జేబులో వేసికొని, మిత్రుని యింటికి ఇక్లైను.

మడతకుర్చీమాడ కాళ్లుచాడి కరున్నమొదలి యతనిం జూడుగానే, "బలరామా, వచ్చినావా? మఱినిన్ను జూడ ననుకొన్నాను," అని హీనస్వరమును బలికెను.

పైశ్ల తొందరతో సమీగానమునకు వెళ్లి, "వీల యీగా యైదర్యము? సీకు వచ్చిన భయమేమియు లేదు. ఏమి బాధగా నున్నదో చెప్పము" అని [మేమ యుట్టినడున ట్లడిగెను.

రోగి కన్ను లు తేలమైచుచు, "నాకున్న బాధ యేమనంగా, అవిగో నేలనున్న చూనస్తువులమైపునం జూడుము: అవి రెండుచోటుల కే తీసికొని వెళ్ల వలెను. ముత్యాల పేటలో మాయక్క తాయా రున్నది; చాకలి పేటలో మా పెద తండికొమార్త రంగనాయకి యున్నది. బండి చేయించు కొమ్ము; అదై నాపద్దన బాయుము. జోళ్లును, బిట్టగూండ్లు ను మాత్రమే కొంతభదముగా తీసికొని వెళ్ల వలసినవి," అని మెల్లనాం జెప్పెను.

పిళ్ల చిట్లింపు మొగముతో, "ఇంకను చెనుకటి వెఱ్టియే? ఇప్పటికీని బోలేదా?" అనెను.

"ఇవిమాత్రమే పోలేదు. తక్కి నవన్నియు బంగీలు కట్టి నిన్నను, మొన్నను బంపి వేసినాను. నాత్రో సంబంధము చేయం జూచుచున్న వారు గనుక, పే రిరువురకును స్వయ మూగా తీసికొని వెళ్ల వలయునని యేర్పాటు. అడ్డుగా దిక్కు మాలిన యీతం ప్రస్తి వలయునని యేర్పాటు. అడ్డుగా దిక్కు మాలిన యీతం ప్రస్తి వచ్చి తగులుకొన్నది. బంగీమూల ముగాం బంపించుటకువ్యవధిలేదు. మామూలుకూలివారిని నమ్మియిచ్చుటకు వస్తువులు - హహ్హహ్హా! — విలువయైనవి. సీకును నాకును భేదములేదు గనుక, నా కడసారి ప్రార్థన మన్నించి యివి నీవు తీసికొని వెళ్లి యిచ్చిరమ్ము.

నామాట వినకుంటివా, చచ్చిదయ్యమై నిన్ను బట్టుకొం దును"అని మొదలి కనుగ్రసడ్లు త్రిప్పెను.

తీసికొని వెళ్ల నన్న మాట పిళ్ల నాలుకకొనవఱకును వచ్చి నదిగాని, యింతలో దివ్యమైన యాలోచన యొకటి యతని మనస్సునకుండటాలునండట్టినది: సయివికాసములు దొరకుచున్నవి గదా? జేబులో నూఱుహాపాయిలనోటు న్నది. త్రోవలోనే తపాలాక చ్చేరీ. వస్తువు లిచ్చినదియు, లేనిదియు మొదలి చూడవచ్చినాండా? ఈవిధముగా నూ హించి, యతండు "ఓయీ, సీ వింతగాం జెప్పచున్నా వు గనుక కానిమ్ము" అనెను.

మొదలి గాబాలునలేచి పిళ్ల పీరుతుతట్టుచు, "నీవు నామాట త్రోసివేయవని నాకుు చెలియును. నాకు బహుసంతో మ ముగా నున్నది" అని గంతసాగెను.

\* \* \* \* \*

ే పాలాక చ్చేరీ కే పిళ్ల మొదట బండితోలించెను. క చ్చే రీలోనుండి యతఁడు బయటికి వచ్చినసరికి నాలుగు గంటల ముప్పావు దాఁటినది.

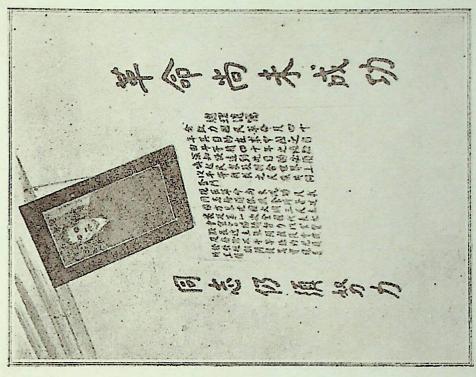
"మఱి యెక్కడకు సామా?" అని బండివాడు.

"నీయిలైక్డ్?"

"తిరువల్లి క్కైణి."

"అక్కడేకే పోనిమ్ము."

೧೦೪



డాక్రరు సన్యాట్ సేనుగారు, వారి సురణశాసనము పటము; వానిజిగన వారిమరణానవడు. ఇవి పై నాలా జరుగు పతివిస్త పకారుల సభయందును నుంచబవును. జాతీయనానులంచరు మరణశానవునును కంపపావము పేయుడురు. "విష్ట వోద్యను మంకాను ముగియాలేదు. సోదర సభ్యులంచరు ఉద్య ముమ జయ్య చదముగ కొనసాగునట్లు పాటువడవులయును" ఆను రెండువాక్య ములే వారి మరణశానవము. మూడువర్యాయములు ఛాయావటమునకు పంద నము లక్షించి మరణశానవము చదివి మూడునిమిమము లభ్యయనము చేయుటు పైనా జాతీయవాములందరకు సం(చదాయమైనది.



శ్రీమ:తి శారదామణ్దేవి శ్రీ రామకృష్ణ పరమహంసగారి సతీమణి

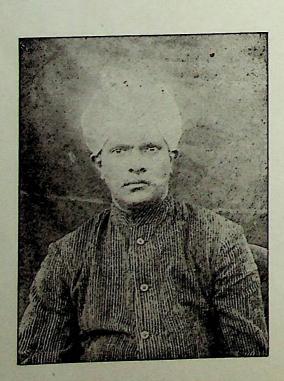
# ఆంధ్రసభలు - అనంతపురము—౧౯౨౭.



(శ్రీ) దండు నారాయణరాజుగారు, యం. యల్. సి. ఆంగ్రారాష్ట్రీయమహాసభాధ్యశ్రులు



్రీ) రాళ్ల పల్లి అనంతక్షష్ట్రశర్మనారు ఆంధ్రగాయకమహాసభాధ్యశ్రులు



త్ర్మే చినపడమల ఓబిరెడ్డిగారు ఆహ్వానసంఘాధ్యతులు, ఆంధ్రరాష్ట్రీయమహాసభ



త్రీ జనమంచి శేషాద్రిశర్మనారు ఆండ్ర్యగంథాలయమహాసభాధ్యత్తులు

అది యెన్డ్ బండి. తిరువల్లి క్కేణిలో గంగనామండపము నకుం బోవుసరికిం జీంకటిపడినది. దారిలో సిళ్ల చేసిన యు ద్యోగ మేమనంగా,బండిలోని వస్తువుల కంటించియున్న కాగి తపుముక్క లత్వకు పదిలముగా నూడందీ సెను; ఒక్కటి యైనను మిగులనీయలేదు.

జనసంచారములేని డ్రక్క సందులో బండి యాకించి, పిళ్ల బండివానితో, "నీకుఁ బెండ్లి యయినదా?" అని జంకుచుఁ బశ్నించెను.

"అయినది సామీా, ఆఱుగురుప్పిల్లలు."

"ఓహో! మహాదృష్టము."

"ఏమి యదృస్త్రము సామీా?బోషింపలేక చచ్చుచున్నాను." "ఇదిగో, ఇది తీసికొమ్ము" అని పిళ్ల వానిచేతిలో నొక రూపాయి పెట్టి, "ఓయీ, మీరు పిట్టలేవయినను బెంచు చున్నా రా?" అని యడిగెను.

"పిట్రలా సామా? కోడిపెట్ట నొకదానిని చెంచుచున్నాము." "అయ్యా! పిట్రలు లేవేమి? సీకు-నీకు-నేను కొన్ని పిట్ట గూండ్లీయవలె ననుకొంటిని. ఆమాఁద రబ్బరుజోళ్ల జత యొకటి, చత్వారఫుజో డొకటి,ఆమైన గొన్ని గంథములు. అన్నట్టు, నీవు వీణ మాటఁగలవా?"

బండివాడు తెల్ల పోయి పిళ్ల మొగము మిడుతుమిడుతుమని చూచెను.

పిళ్ల మరల: "వీణతీఁ గెలు కొన్ని యీయవలె ననుకొంటిని లే, సీకు.....నామాటలన్నియు విని నీవు నన్ను వెఱ్టి యాస్పత్రినుండి తప్పించుకొని వచ్చినవాడ నేమో యని యనుమానపడుచుండవచ్చును. నేనువెఱ్టివాడను గాను. నాకొక గొప్పయాపద సంభవించినది."

"అయ్యా, పాపము! నాకు నిండ విచారముగా నున్నది సామా."

"ఆయాపద యేమనంగా, ఈబండిలోని వస్తువు లన్నియుం కొందఱు స్నేహితులకు ఉగాదికానుకలుగా నిచ్చుటకు నేను కొన్నాను. కొన్నతరువాత, ఆస్నేహితు లందఱును చనిపోయినారని తెలియవచ్చినది."

"రామరామరామా! అందఱు నొక్కమాఱే? ఏలా**గు**న సామా?"

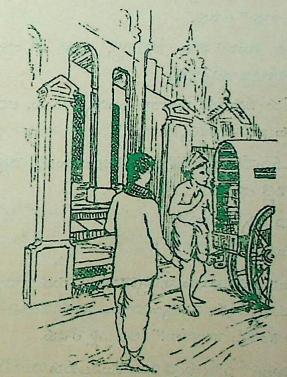
"రెయిలుబండ్లు తిరుగుబడినవుట!"

"ఎక్కడ సామా?"

"కుంభ ఘోణములో......అందుచేత ఈవస్తువుల యవ సరము నాకు మఱి లేదు. వీనిని జూచుటయు నాకుఁ గష్ట ముగా నున్నది: నాయాపద కివి జ్ఞాపక చిహ్మములుగా నున్నవి."

"ಅಮ್ಯಾ! ಸಾಮ್."

"ఓయా, విచారింపకు. దైవఘటన! ఎవరు తప్పింపఁగలరు? నాదుఃఖము పోఁగొట్టఁదలఁచితివా,యాబండిలోనివస్తువులు నీవు తీసికొనిపొమ్ము. నీభార్యయు, బిడ్డలును పీని నెందు కైన నుపయోగింపవచ్చును; లేదా యమ్ముకొన వచ్చును. ఇందులో చుట్టలపెట్ట యొకటి యున్నది. దొరలు కాల్చు చుట్టలు. ఏమందువు?"



బండిలోనికిం దొంగిచూచి, "హాన్యమా, సామా?" అని బండివాం డడిగెను.

"హాస్యము కాదు. ఈవస్తువులు మఱి నాకన్నులు బడ రాదు. ఇవి నీకు రేపటియుగాదికిం గానుకలు; ఇంటికిం దోలుకొని పొమ్ము. ఇదిగో"

పెళ్ల బండి దిగి, "మఱీయొక రూపాయి."

"దండము సామీా" అని బండివాడు బండి దడదడలాడిం చుకొని పోయెను.

\* \* \* \*

రాదినాంటి యుదయమునం దొమ్మిదిగంటలకు పిళ్ల మొదలిమందిరమునకు వెళ్లంగా,నవ్వు మొగముతో మొద లి మిత్రునిం బలుకరిం చెను.

"బలరామా, నామాట త్రోసివేయవని నేను మొదటి నుండియు నమ్మినాను. ఏమి జరిగినది? ఉగాది కానుక లిచ్చిన తరువాతివినోదము -మాచినావా?"

ఎఱ్ఱవాఱీన మొగముతో పిళ్ల, "వరదా, నన్ను మ్మిం పుము. నేను ముత్యాల పేటకుంగాని, చాకలిపేటకుం గాని వెళ్ల నే లేదు. నీవు చెప్పినట్లు చేయుటకు నాకు మనస్క రించినది కాదు" అనెను.

"ఆం" అని మొదల్ నోరు పెళ్లంబెట్టి, "మఱి నా వస్తు వులో? ఉగాది కానుకలో?"

"వానిఖరీదు నేను నీకు ముజరా యుచ్చుకొందును. అవి యన్నియు బండివాని కిచ్చివేసినాను."

"బండివాని కిచ్చి వేసినాను."

"ఆన్నియునా ? ? ? ? ? ? »

"అన్నియును; అవి వాడు పుచ్చుకొనుటకు రెండుహాపా యలు దమ్టీణకూడ సమర్పించినాను—ఇంక నేంటితో మనమైతి కంతమే కాంబోలు!" అని పిళ్ల లేచెను.

నిశ్చలదృష్టులతో ని శ్చేష్టుండై నిమిషమువఱకును మొదలి నిలిచియుండుటచేత పిళ్ల యూహ నిశ్చయమైన శ్లేస్త్ర కనం బడినది. అటుపిమ్మట, హఠాత్తుగా, అతని మొగమునుండి కో సము మాయమైనది. కన్నులు మెటయసాగినవి. పెద వులు కడలఁజొచ్చినవి. చిఱునవ్వు మొలకె త్తినది. చిఱు నవ్వు నిండునవ్వుగా తేలినది. నిండునవ్వు వెడనవ్వుగాం బరిణమించినది. వెడనవ్వు పెనుబాబ్బ యైనది. మడత కుర్చీమిాందం బడి యతండు స్థక్కులు పట్టుకొని పకాహక, పకాపక పకాపకమని బాబ్బరించెను.

దిగ్ భమాచెంది పిళ్ల కొంత కో పముతోం గొంత విన్నం బా టుతో, "ఏమి యిందలి కిటుకు?" అని యడి గెను.

"నన్నడుగకు; నేను చెప్పలేను, నాకుం దగిన బ్రాయశ్చి త్తము జరిగినది," అని మొదలి కన్నులు తుడుచుకొనుచు



లేచి, "బలరామా, లెమ్ము. భోజనమునకు వేళ యైనది. ఇది యుగాది పండుగ. ఉగాదివిందు నీకు మాయింట. నీవలన నాకుఁగలిగిన సంతోషముకంట గొప్ప యుగాదికానుక యేముండును? నీవు లోనికి వెళ్లి స్నానము చేయుము. ఇంతలో నేను రెండు తంతివార్తలు పంపి వచ్చెదను," అని పిళ్లను లోనికిఁ బంపించెను. అతఁడు పంపిన తంతివార్తలు ముత్యాల పేట కొకటి; చాకలిపేట కొకటి. అవి వట్టివి కావు; దవ్యసహితమైనవి.

OOE

ఏభవ సంవత్సరాదిసంచిక

్ల క్లకు మొదలిచెప్పని కిటుకు నాటి తెల్ల వాఱుజామున బండివాని యింటికి వెళ్లి నవారికి దెలిసి యుండును. వాని పెండ్లాము రబ్బరుజోళ్లు తీసి తొడుగుకొనుటకుం బయ తీస్టంకుగా, రెండుజోళ్లలోను రెండు పదిరూపాయిలనో ట్లున్నవి. దానిమగడు చుట్టకొఱకు చుట్టలపెట్టై విప్పి చూడుగా, దానిలో రెండు పదిరూపాయిల నోట్లు. పిట్ట గూండ్లలో, అట్లే తక్కి నవస్తువులలోం, గొన్ని పదిరూపాయిలనోట్లు, కొన్ని యయిదురూపాయిల నోట్లు, కొన్ని రూపాయినోట్లు! ఆకుటుంబమునకు నాడు కలిగిన రూనం దమునకు మేరలేదు. అట్టి యుగాదికానుకలు వారియబ్బ నాడు, తాతనాడు నెఱుంగరు.

ముత్యాల పేటకుఁగాని,చాకలి పేటకుఁగాని,నాఁటి యుదయ మునఁ బదిగంటలకు వెళ్లి నయెడల, అక్కడను పిళ్ల తెలియఁ గోరినకిటుకు తెలిసియుండును. తపాలామూలమున నొకటి, తంతిమూలమున నొకటి, వారికి దవ్యరూపమైన యుగాది కానుకలు రెండేసి యందినవి. రెండువిధములు బంపిన వాడును వరదరాజమొదలియే. మామూలుకంటె ద్విగు ణముగా వచ్చిన యాయుగాది కానుకలను జూచి, తన పెద్దకూడును మేనమామ పెండ్లి యాడుటకు నిశ్చయించి నాడని తాయారు సంతోపించినది; రంగనాయకియు నాట్లే సంతోపించినది.

చదువరులారా, మాకును ద్విగుణములైన యుగాదికాను కలు కలుగును గాక!

గీ. క్రొత్తసంవత్సరంబు మీకుం ద్వడాప్త జనులకు సుఖ్రపదంబయి జరుగుంగాక! ఇట్టిసంవత్సరంబు లెనేకము లీటు మాండ మీకుం గల్గుత పరమేశు కరుణ!

తాళీవని

పేనుమ్రే వెంక టరత్నము

సమున్న తతాళ భూమిారుహమ్ము-లేయుగాల నావంటివో? యిపు డనూన నిశ్చలాస్పందముకుళీత నే త్ర ములను-తలచుచున్న వి యుగయుగమ్ముల చరి త్ర ! జనన దేశమునుండి నిశ్చలతపొందు; పూర్వలౌల్యమ్ము విస్మృతి పొందినట్టి జీవులో యేమొ ? గాలి పీచినను గాని-పలుక నే పల్క్ వీరహాండ్లయమేమొ ? ఈ యుగయుగాంతజీవు లెన్నెన్ని మార్లు-ఆశలను బెంచుకొనిరొ! దిగంతములకు ప్రాక లేనియాసల తలమై ధరించి-ఇల నిలంబడు శీతో స్ట్రములు సహించి!



వేలూరి శివరామశాస్త్రి గారు

[చిత్రకారుడు: అడిపే బాపిరాజు గారు, బి.వీ.]

0

దు. కొండఱు తల్లిని లంచమిత్తురు. కొండ టు కొండఱు తల్లిని లంచమిత్తురు. కొండ టు ఆత్మనమర్పణ మొనరించుచు తల్లిని గూడ నర్పింతురు. మఱీకొండఱు ఏదో చెప్పవచ్చి ఊర కున్నటులు చచ్చి ఊరకుందురు. ఇంకొండఱు తండ్రికిని, మేనమామకును పరలోకమునుండి జాబులు గొనివత్తురు. కసుంగందులు కొండ ఱీటులు కొంతమందితో సంయోగ వియోగములు చేసి వారి ప్రయోజనము పలాములు చేయుదురు. ఇట్టి చిలిపివా రరుదు కారు.

ఆశ గర్భములో పడినది మొదలు తనస్వత్వ మును కేటాయించుకొనుచునే యుండెను. తాను గర్భ మున జాగరిల్లి తల్లిని నిద్రింపఁజేసెను. తీఁగ చెట్టును వంచినట్లు తల్లిని వంచివేసెను. మ్రతిభాశాలుర కది స్వ భావము. తుద కాశ జన్మించి తల్లిని దత్మణ పుచ్చు కొనెను.

ఆశకు తల్లి లేదు. గోవిందునకు భార్యలేదు. ఒక మైనను రెండుగా తోఁచు ఈలోపము ఆశను ద్విగుణ ్ పేమతో పెంచెను. గోవిందుడు ఊయెల నూ పుచు— ఆశ కిఫు డుయ్యాలయే తల్లి, అనుకొనును. నడికి రేయి ఊడుబోయి ఉయ్యాల్లతాళ్లను జూచి, 'తల్లి ఆకాశము నుండి చేతులు చా పుచున్న దా యేమి?' అని నివ్వేఱ పడును. ఆశ ఆకాశమును జూచెనా, అతం డందు స్వర్గ మును చూచెను. నెవ్వెనా, ఆనందాభి మేక మొందెను. ఆశ అతని వాసనల పెంపొందింపవచ్చిన ఉపకరణము.

ఆశ బడిలో పడెను. అందు పంతుల్లు ఇద్దఱు. మొదటి పంతులకడ ఆశయొక్క చూపుడువేలు కొంత అఱిగెను. ఉన్న పిల్లలలో ఎవరివే లెక్కువ అఱిగెనో ఆశ పరీతీంచును. పంతులవేలు ఏపిల్ల వేలంతయు అఱు గకపోవుటచేత అతనితో "ఆలోకకు వచ్చినంత చదువు మీగాకు రాదు" అనును. హరిణయింటికి వెళ్లి హరిణ తన తల్లిని అమ్మాయని పిలుచుట విని ఇంటికివచ్చి—నాన్నా! హరిణఅమ్మ నాకు లే దేమని గోవిందునితో గోంజాడును.

ఆశ క్రమముగా పెద్దపంతులకడకు వెళ్లెను. అచట దైనందినము ఒకటావు, బడ్డెడుసీరా, ఒకబలప్షము, ఒక పాళీయు ఆమెకు కావలసీన పరికరములు. బడిపెద్ద యగు శకులాదుడు అటిటులు పోవుచుండుగా కాలుతగిలి ఆశ

సీరాబుడ్డిదొరలి చుట్టు బక్క...ల నున్న వారి పు స్థకముల మృదుహ స్థస్పర్శ మాతఁడును, ఆతని లఘుచేపేట ఆశ మాంద శిల్ప్రహేవీణ్యమును చూపుచుండును. ఆశ పరా యును పంచుకొందురు. స్థ్రమస్థాన మార్రకమింప వారు కుగా నున్న పుడు డక్క నున్న 'ఆలోక' టాన్ర దొంగి చేయు వ్యాసంగము ఒకపోరు. అచట కఱ్ఱలు దొరకు చో లించును. ఆశ పట్టుకొనఁగా ఆలోక 'ఇదుగో, పడవచేస్తా వారు కొట్టుకొనరుగాని అవి వారితరఫున పోరాడుచో

చూచుచుందురు. వారు బడి విడి చిరా, పరమమ్మితులు. వారు ఇంటి కడ స్మృతులు చర్చించి అందలి ఆచార కాండను విమర్శించుకొను -చుందురు.

గోవిందుఁ డొకనాఁడు గురు ములూరు పయనమైపోయెను. ఆచట అతనిసోదరి గంగయు, బావమఱుది వీ రేశ్వరుడు, మేనల్లుడు ముకుందు. డును కలరు. భార్యావియోగమయిన పిమ్మట గోవిందు. డచటికి వెళ్లుట

ఆదియే మొదలు. గంగావీ రేశ్వరులు గోవిందుని అతి భ\_క్తితో పూజించిరి. గోవిందున కింటికడ కూడు రెటులో ఇచట ముక్పుడు డటులు. ముక్పుడుని డ్రపతి పనియు అతనికి ముద్దు. మేనమామ అయిపోయెను గాని గోవిందుని ముకుందుడు కనిపట్టుచో అతనిని నూడ చారిగా భావించును. గోవిందుఁ డచట కొన్నాళ్లుండి బౌవమఱఁది యనుమతీని గంగాముకుందులను తనయిం టికి తీసికొని వెళ్లైను.

గోవిందుని రాకకు కారణము గంగా ఏరేశ్వరుల కం లే లోకులు స్ఫుటముగా నెఱిఁగిరి. చదరంగ మాడు వారికం కెల సయవారికి మంచియెత్తులు తో చును. గోవిం దుడు ముకుందునకు పిల్లనీయవచ్చెనని ఊరును నాడును మాఁగిపోయెను.

ఆశాముకుందు లిరువురు కలిసి భుజించుచుండంగా, చదువుకొనుచుండఁగా, మాటలాడుచుండఁగా,గంగ కనుల పండువుగా చూచుచుండును. గోవిందుఁ డామాపున కె ఆమెను తీసికొనివచ్చెను.



ను; దీనిమిాదెక్కి ఇంటికి వెళ్లచ్చు' అనునుగాని తుద కాషడవ వారిమాందనేయెక్కి వెళ్లును. ౖషతినాండును బలపాలు పంచిపెట్టుచుండుటచే ఆశ యింటిపేరు బలపా లవారుగా మాతెను. ఆశ తనచేతిలోని పలక పు స్థకము లను కింద పెట్టున పుడు సంచినుండి కలము జాఱి నేలలో పాతుకొని కలాల చెట్టుగా పిలిపించుకొనును.

ఆశ్మకమముగా పైబడిలో చేరెను. కాన్యము లలో విస్టుచి త్రీయము, నై షధము, నాటకములలో మదా లస, ఉ శ్రీరరామచరిశము, పురాణములలో భాగవతము, స్కాండము, వేదాంతములలో చతుర్వేదసార సూక్తులు, యాజ్ఞ వల్క్యసంహీత - ఈ మొదలగునవి చదినేను. మాతు లవంశమున ౖౖజ్ఙన్డ్ డ్ర్ ప్రత్యేక్షర్ పాధ్యాయునిచాట ఆమెయందు టీకాలు వేసినట్లు కానిస్తాను.

ఉపాధ్యాయుడు ఆశను బడి చివర కూర్చుండు బెట్టును. నను శ్రేరములు చెప్పఁజాలని ఫ్ర్లిలకు చెప్పిన వారిచే దవడకాయలు బహుమతి. ఇపు డాశచే బహుమతి పొందనివాఁ డొక ఉపకలాఫుఁడే. అపుడపుడు ఆమె ఆశాహరిణలకు మిగ్గు మైత్రి. ముకుండుడు ఉన్నను హరిణ ఆశను,ఆశ హరిణను విడనాడియుండలేదు. ముకుందుడు ఆశత్రో వాదించుచు ఓడిపోవునపుడు హరిణ అతనిపత్తు మనలంచించి వాదమును నిలువంబెట్టినపుడు, ముకుందుడ డామెను స్థనన్న ముగా చూచెడివాడు. ఆశ త్ర్మీధన మహహరింహరాదు అని అనుచుండెడిది. హరిణ తలవంచి ఆలోచించి ఏదో పని కల్పించుకొని ఇంటికి పోయె డిది. కాని అరుగుమిగుద కూర్చుండి చూడ కుండలేక పోయెడిది. ముకుందుడు "ఆశా! హరిణయింటికి పోదమా? అకారణముగా పరిహసించితి" వనంగా దానిని పరిహరించు టకు నీసాయమే కావలయునని ఆశ అనునది. ఆశా ముకుందు లీరువురు హరిణయింటి కేంగి హరిణచేతను, వారి పెద్దలచేతంగూడ గారవింపంబడుచుండిరి.

కొన్నాళ్ల పైన ఏ రేశ్వరుడు విచ్చేసేను. వారి సమ్మేళనమే అదియొక పండువుగా నుండెను. కొలఁది దిన ములకు భార్యాపుత్రులతో ఏ రేశ్వరుఁ డింటికి మఱలెను. వారలఁబంపుటకుఁబోలె గోవిందుఁడువారి ననుగమించెను. గురుములూరికి వెళ్లి నపిదప్ కొన్నాళ్లకు గోవిందుఁడు గంగా ఏ రేశ్వరులతో పెండిలిమాటలు తెచ్చెను. ఏ రేశ్వరు డానందముతో అంగీకరించెను. గోవిందుఁడు నిష్క్లి మించెను.

ఇపుడు ఆమగణాంతము వీరు ఎవరికి ఈ బంధము నిర్మించిరో వారు డీనిని ఇసుమంతయు ఎఱుఁగరు. రెండు తాంబూలములతో ఆబంధము నాగపాశ మగును. సంఘ మంతయు ఆనాగపాశమునే (పాణముచే పూరించును. ఆహా తలిదండుల [పేమపాశము ఎంతనాగపాశమా!

బంట్లు పాకలు పందిళ్లు వేయుచుండిరి. చాకళ్లు ఇండ్లమూలమూలల పెల్ల వేయుచుండిరి. వంటబాంపనక్క లు సిండివంటలు మొదలుపెట్టిరి. ఈ ప్రామత్న మంతయు తమకొఱకే యని ఆశకును, ముకుందునకును తెలియక పోలేదు. తండ్రులు తమతో ఆస్టాసంగము తేలేదు. వారును తండ్రులతో ఏమియు సంస్థాపతింపలేదు. కాని వారు తమవిధిని ఇలులు నిర్వ ర్థించుకొనిరి. ఆశ ముకుం దున కొకకమ్మ యిటులు బ్రాస్తాను:

"ముకుందా!

నానోరు మూఁగిది; చేయి వాచాలము.నీవు నాకు బావ వగుటలో సందియము లేదు. నాతండ్రి మాత్రము ని న్నిఁక 'బావా' అని పిలువకుండు జేయుచున్నాడు.

వలచినవానిని పెండ్లాడవచ్చునుగాని పెండ్లాడిన వానిని వలచు కెటులు? పెండ్లాడినవానినే [పేమింపు మని పెట్టిన బడిలో శిష్యులు పూర్వపడ్ ములు మొదలు పెట్టఁగా ఉపాధ్యాయుడు బెత్తము జాడించుచున్నాడు. ఆదెబ్బ లన్నియు వానిమాందనే వాంతలు పడుచున్నవి.

మెడలో (గట్టిన మంగళస్కూ తమను ఉర్ది తాటిని జూచి ్రేమ విలపించుచున్నది. బజంత్రీల బాజాలలో ఆ విలాప మెవరు విందురు?

్ పేమ్యపవాహమునకు ఒకఓడ్డా? రెండొడ్లా? నా మైతికి హరిణను కానుకగా అర్పించుచుంటిని."

ఆశ ఈయు త్తర మెపు డారంభిం చెనో ముకుందుండును సరిగా అపుడే ఈయు త్తర మారంభిం చెను.

నాకు మీలండ్రిమీలు దన్న నాతరీదండ్రులమిలు దను గల ఆదరముచే ఇంకముం దెన్న డును నిన్ను ఆశా అని యే పిలుతునుగాని, 'ఏమోయ్!ఏమ్!ఓయ్!' అని పిలువను. కాని లోకులు నిన్ను ఉళక్కి పెండ్లామందురు. అటు లన కుండం జేనికొనుభారము మాత్రము నీది.

రోగికిని వైద్యునకును పాలే కోరిక. నాకు ఆదేశ ముగా వచ్చునాతనికి నామైత్రిని కానుకపంపు నీ ఉళక్కి మగఁడు ముకుందుఁడు."

ఆశ హరిణను పిలిచి ఈవిషయ మంతయు పూస గుచ్చినటులు చెప్పెను. ముకుందుఁడు బాసిన ఉత్తర మును చూపించెను. తుదకు తాను వాసిన ఉత్తర మం తయు గుఱుతు తెచ్చుకొని వినిపించెను. అది విన్నంతేనే హరిణ మాటాడక వెళ్లిపోయెను. హరిణయింటిముందు పెద్దపెద్ద మంగళ్ళపయ్యము లారంభము లైనవి. సరిగా ఆలగ్నముననే హరిణాముకుం దులకు పెండ్లి ఆమెను.

3

గోవిందునియింట పాకలు పందిళ్లు పీంకి వేయం బడె ను. బ్రజలు ఏమూల చూచినను గునగునలు పోవుచుం డిరి. గోవిందుం డూరిమో మెఱుంగండు. అతండు ఆతీరు బడిలో స్మృతుల నన్నింటిని తీరుగమైచి చూచెను. ఆచారముల ననుసరించి స్మృతులు మాఱుటయు, స్మృ తులను ఒకానొక మధ్య వేగముతో ఆచారము లత్మిక మించుటయు ఈ రెంటికిని ఈపంచెము నిత్యమనియు అతం డు గ్రహించెను. అర్థహీనముగా ఆచరింపంబడి ముప్పే టగా బిఱ్ఱబిగిసిన వివాహాబంధమును జ్ఞానమువచ్చిన తనకూంతుమెడను స్వయముగా తగిలించుట అపచార మని అతండు తనలో తా ననుకొనెను.

ఆశ ఎప్పటి చిఱునగవుమోముతో వాకిటి యరు గుపై కూరుచుండి హరిణతో ఆఫుడఫుడు ముచ్చటించు చుండెడిదిగాని అందలి రహస్య మెవరికిని యెఱుక పడలేదు.

గోవిందుడు ఆశతో ఒకమాటయే నాడలేదు కాని ఒకనాఁ డాహానము వదిలెను. అతఁ డాశను బిలిచి యిటు లనెను: "నాకు భార్యలేని లోపము ఇళ్ళడు కాని పించుచున్నది. ఆశా! నేను లేకుండ నీబాల్యము నీభార మును భరింపలేదు. నీవు అవివాహితగా ఇంట నున్న చో నిన్నును నన్నును వెలివేయరా? లోఁగడనే దిక్కులేని కాకులము; ఇఁక మాలకాకుల మై పోదుము."

ఆశ ఇటు లెనెను: "నాయనా! నేను తల్లిని జంపి పుట్టితిని. ఇంక తండిని జంపి బదుకవలసి యున్న దేమోయని భీతి. నీవులేకుండ నేను బతుకలేను. సంఘములందు చాలకాలమునుండి ఏదో కారణముచే రూఢమయిపోయిన ఒక ఆచారముకంటే యమముకల ఒకానొకజీవి మహాత్ర రమైనదని నీకుం దోంచేనేని నీయింట న న్నుండనిమ్ము.నా

యన్నము నేను వండుకొనఁగలను. నాబట్టాపాఁతా నే నుతుకుకొనఁగలను. నాగాల గూడ నీకు తాఁకనీయను. సంఘమున వెలివచ్చుచో నాకే రానిమ్ము. నేను కోరు నది రశ్శకుండైన తండియొక్క ఒక్క ్షేమకిరణమే."

గోవిందునకు ఏమి మాటాడుటకు త్రోంప లేదు. కానిమ్ము చూచుచుండుటయే నాళని అని అనుకొని అచటినుండి పెబ్ది పోయెను.

కొన్నాళ్ల యిన తరువాత ఆశకును తనకును కొంచెమేని స్పర్శ లేకుండునటులు ఇళ్లు మొదలయినవి కట్టించెను. రాణోపు నుత్పాతహరంహరలనో మంగళహరం హరలనో కాని చూడుగలశ క్రికై అందుండి ధృతి దాల్చెను

ఆశ తనయన్న మును తానె వండుకొనును. తన తావు తానె శుబ్భపఱచుకొనును. తెలవారు కడ తన వ్రమ్మములు తానె ఉతుకుకొనును. గృహోద్యానపు సోపానములనుండి తుంగభ్రదలోనికి దిగి తానె నీరు తెచ్చి కొనును. శరచ్చందికలోని సోమలతవలే ఆశ ఆశలో ఏకాంతమున నివసించెను.

హరిణ ఇఫుడు ఆశకడకు అంతగా రాకపోకలు చేయదు. ముతైదువలందఱకు ఆశ యనినచో కంటిలో కారము. సంఘ మంతయు ఆశ్మై ధర్మశాడ్రుపుమందు దట్టించి తుపాకులు బారుచేసెను. ఆశ తనలో ననుకొనును —'లోకు లందఱు స్వర్గమునకు శ్మశానమని పేరిడుచు న్నారు. అట్టి శ్మశాన మనుపేరుకల స్వర్గధామమున సే సే నున్నాను.'

నాలుక ఒకతీరున తీరుగదుగదా! లోకులు గోవిం దుని పలు తెఱుగుల ననుకొందురు. అతని నెవరును విందు లకుఁ బిలువరు. అతని గృహకృత్యము నెఱిఁగినవారు మాత్రము 'పాము కఱచినయెడల గోవిందుండు తన వేలు అని ఊరకుండుడు' అని శ్లాఘించుచుండిరి. ఇటులు కొన్ని వసంతములు కడచెను.

శకులాదుడు ఒకనాఁటి రేయి ఒకపొదలో పొం చుండి, గామమునకు నెలుపట నున్న దుర్ధాలయమునకు వెళ్లీ ఒంటరిగా వచ్చుచున్న ఆశను వెంబడించెను. ఆచా రము నత్మికమించుచో సంఘమునకు ఎంక అలుసోకదా! అతని ఒకగుండె కొట్టుకొనును. ఒకటి ఉప్పాంగును. ఒక కాలు వెనుకకు మరొకటి ముందులకు నడుచును. మన స్సు కొట్టుకొనును. బుద్ధి నిశ్చల మగును. అత్య డీ యాటుపోటులలో ఉయ్యూలలూఁగి తుదకు ముందరికే నడచెను.

> ఆశ ఈయలికిడికి పెనుదిరిగిచూచెను. శకులాదు డొకపొదలో నంతరించెను.

ఆశ మెల్ల గా నడిచి యింటికి వెళ్లి పోయెను. పిదప పాదనుండి చెడుపామువలె నిర్గమించి గృహోన్ముఖుం డగుచుండుగా పెను పెనుక నేదోశబ్దము వినెనుగాని అతని కెవరును కానరాలేదు. 'నాశబ్దమునే నేను విన్ని భమించియుందు నని అతఁ డనుకొనెను. ఆడి ఆశను కాపాడుటకు వచ్చిన రశ్చకుని దండశబ్దమా?

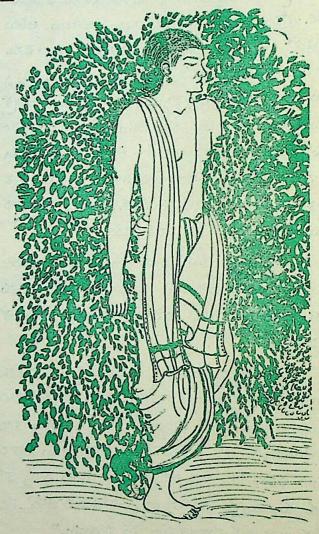
్రహతిశు క వారమునను ఆశ ఏసమయమున దుర్ధా లయమునకు రాకపోకలు చేయునో శకులాదునకు హృ త్రావిలే. ఒక శుక్రవారమున ఆత్యడు మఱల ఒకపొదలో పొంచుండెను. ఆశ ఆలయమునుండి క్రమ్మఱుట అత్యడు కనిపెట్టను. సమయమునకు సామౌత్కరించెను. ఆశ అతని ముఖమునందు వలపుదయ్యమును చూచెను. నెంటనే యిటు లనెను: 'శకులాదా! నీ తల్లి ఒంటరిగా వెళ్లుట చూచి కుమారునివిధిని నిర్వర్తింప వచ్చితివా? ఆటులయిన ఈఫొదరింట డాఁగితివేల ? ఔను లెమ్ము! కుమారుడు తల్లికడ దాఁగుడుమూఁత లాడుడా?

శకులాదుడు తెల్లుబోయెను. నాలుగడుగులు ఆమెత్రో నడచి గమనసౌందర్యమునకు లుబ్దుడయిపో యెను. మెల్లగా నిటులనెను: 'వివాహమే లేనిది నీవు తల్లి ెబ్బు లగుదువు ?"

కులకు పినతండిని కావా? నీ వింకనుఎంతమందికి తం చుండెను. స్ఫుర్మమా వి యైన యొక్కడు దార్తీ డిహో నీ వేమి యెఱుఁగుదువు? వటబీజమున ఎన్ని

వృత్తము లున్న హో యెఱుఁగవా? ఆనంతమాతృరూ హయ గు శ\_క్లిలో ఎన్ని బహ్మండము లున్న హో జెలిసికొనవా? నే నాశ క్రియొక్క ఒకశ క్రిని. ఓయాయ్యా! ఇఁక ముందు నడిచి నీయమ్మకు దారిఁ జూపుము.' అని ఆశ అనియెను. శకులాదుఁడు నిర్విణ్ణుడాయెను. ఆశ్వడు వి<mark>ధేయు</mark>ం

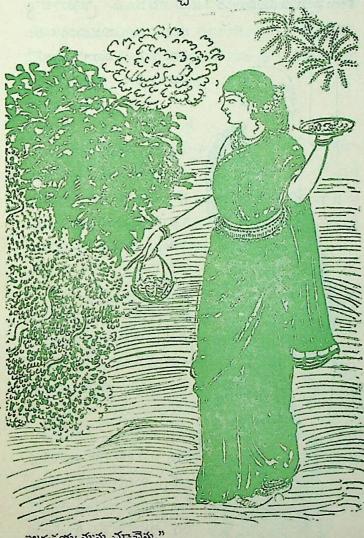
డైన కుమారునినలె ముందు నడిచెను.



ఆఆశ్ ఆజెని ముఖమునంగు

ఒక నాంటి సాయంకాలమున రెండు వేసడములు ్డిరి వెట్టినాయనా! పెం డ్లి కాని నీవు నీ యన్న కొడు వందలతరబడి తాటాకుప్ప స్థకముల మోసికొని వచ్చు యుగా వాని సెంట అంతలింత లైన సదిసది యేనుగురు అతనిని చూచి, ఉకకలాపా! ఎక్కడినుండి యీసామాను? అంగడి ఎక్కడ పైచెద'నని కన్నయ్యాసెట్టి అడిగెను. 'ఏ దేశపు సరకు?' అని ముత్తయ్య. 'ఇది కాశీసరకు' అని రంగనాథాచార్యులు. 'అంగడి ఎక్కడ?' అని సుబ్బెసెట్టి. ' మెదడులో' ఆన్ల ఆనంతశా స్క్రి.

'కాటినుండి తిరిగివచ్చతి'ననిమాటు బావమఱుదులు



ఇలభ్రగయ్యమను చూచెను."

ఉళకలాపుని ఉళమాసించిరి. బౌల్యమ్మితుఁ డుపతాయి అత నిని కెఁగిలించుకొనేను. గాయకుడు అనంతుడు వచ్చి ఆదేశమునందలి గాయకుల నడుగుచు కూరుచుండెను. బాల్యసఖ వారాంగన హంసీయాన వచ్చి నమస్కరించి

వచ్చు చుండిరి. అత్వడ్డు రాజవీథిలో స్థాపేశించిన భదపడి దూరముగా నిలువుబడెను. బాల్యసఖుడు రాజమల్లుడు లకుమయ్య ఆతని వీఁపు చఱచి ముందు కూరుచుండెను. రైతురాచప్ప నచ్చి దండములు పెట్టి—'మీారు చదువు కొన్న బాసలో మీాపేరు ఏమంటారు?' అని అడి⊼ను. ఊరంతయు పండితమైనదని అందఱు సంతసించిరి.

> విద్యార్థుల వబ్దనలచే చెవులు చిల్లులుపోవఁదొడఁ ⊼ను. గుంజలు నునుపు దేలెను. నిమ్మంతణములకు కానలసినంతమంది.

> కొలఁదికాలమునేనే ఉపకలాపునకు వృద్ధులలో డాంగులు తగిలెను. ఆవి యివి చాతస్స్మానము అయిన పిదప భంగు వేయుట - మధ్యాహ్న ముదా క శిష్యులకు పాఠములు చెప్పి ఆవ్రస్త్రములతోనే భుజించుట\_సాయం కాలమున షికారు వెళ్లుట\_ఋష్యంతరమతముల న్నాశ యించినూతనాచారములసాధించుట\_వ్రస్తుమును పింజెలు పోసి కట్టక నడికట్టుకట్టుట\_మామున కుంకుమతాల్పుట\_ ఈ మొదలగున వన్నియు ఆతని 'కాశీగుండా' చేసెను.

> అత్యడు కాలుపెట్టిననాండే ఆశనుగుతోంచి కనుం గొనెను. ఆతనికి వచ్చినది మొదలుకొని చిన్ననాఁట తనతో చదువుకొన్న ఆశను చూడను ఆశ. ఆయాశ తోడేనే ఆతఁడు మరల వచ్చెను. గోవిందుఁడు తనను పలుకరించుచో లోపలికి పెళ్లి ఆశను చూడవచ్చునని ಅತ್ಸ್ ಯಭ್ರಿ ವಾಯಮು ತಾನಿ ಅತ್ಯ ಡಿಪು ಡವರಿಕೆ ತಾನಿಪಿಂ చును? అటులు అక్యు వారియింటిమాడుగా షికారు వెళ్లు చుండుగా ఒక సుపరిచిత మయిన ముఖము కన్ను లతో ఒకానొక నూతనభాషతో డ్రాసంగించెను. అను కొనక యే సమకూరిన ఆశాసందర్శనమున అతఁడు నివ్వెఱయేపడునా? మాటలాడునా?

> ఉపకలాఫుడు నెమ్మదిగా నడచిపోయెను. అతఁ డొక చెట్టునీడు గూర్పుండి, "ఈమె ఎవరికొఱకు ఇంత వఱకు వివాహిత కాలేదో! సంశయము లేదు: నాకొఱ కు. కాళిదాసు చెప్పనే చెప్పిను:

\* 'సతాం హి సందేహపదేషు వస్తుషు ్రపమాణ మంతః కరణ్యపవృత్తయః?

<sup>... \*</sup> సత్పురుషులకు సందిగ్ధవిష యములలో తమ చి\_త్తనృత్తు లే (పమాణము,

నా చదువు సఫలము. నన్ను నిక్కముగా ఆశ అర్థము చేసికొన్నది. ఈశ్వరుడా! నీస్పప్రికి అర్థ మున్న దే! ఏమా? ఆశ నన్ను ౖ మేమే అభి మేకించునా?"

ఉకలాపుడు గృహోన్ముఖుఁ డాయెను. ఆకా శము అతనికి ఆశాముఖమండలము చూడు గాణులు, చంద్రదీప మెత్తైను. అతని హృదయరంగమున ఒకనటి

అని. ఇన్ని సంవత్సరములనుండే ఆశ నావలెనే ఉన్న దా? బ్రాహాభివాహమునకు అనుకూలములగు కారికల నన్ని టిని ఒక-హో సేకరించెను.

> అత్యడు ఆమఱునాడు మరల షీకారు బయలు 🚋 దేరెను. కర్ణాంతవ్మిశాంతములగు నేత్రములును, వేసే కులవలె వంఫులైన కనుబావులును గల అత్తని మోము నందు నేండొక ఆత్మ్ర్వమ అధికరించి యుండెను. అతండు కాలుపెట్టినది ఏథిమి ద్వానను నడచునది ్రేమాద్యా

నమున. నడుమనడుమ అతం డనురాగ మూర్చనలలో మూర్చితుఁ డగుచుండెను.

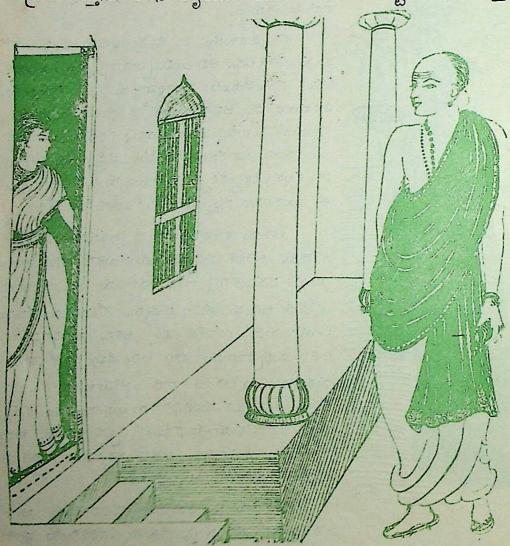
ఆశాగృహము సమీా ించెను. అతని కూఁకటి వేరు **క**దిలెను. అతనికాలు దిగ్గజపాదమంత బలువుగా లేచి కడుచుండెను. అత్యడు గవాత్మునుండి చూచెను. පණයන වා කිරී කිව් කිව් කිරීමා తన చెఱువు మరగొమ్మును · తెఱచి ైవై చెను. ఉపకలా పుని డ్రప్పుల్ల ముఖసహ్మసప త్రమునందలి దళ్లదళమునను ఆశానిరీమణభృంగములే.

ఆశకు ఉపకలాపుడు ప్రమేళాయవలో పరుగ్డి నటు లాయెను. 'ఈతనిలో నేను జాగరిల్లి మే యుంటిని.

నన్ను కులహీనగా ఇతఁడు తలుచునా? ఆటులు తలుచె నేని తనకోనమే కులహీన యాయె నని తెలియుఁగాక!'

హర్లీ నక మాడుచుండెను. ఆశ తలుపు తీసికొని ఆరుగు కొంతవడి ఆశ దారిని చూచును. దృష్టికిఁ గల అశ\_క్షికి మాంది కంబము చాటున నిలిచెను. అతని హృదయ పరితపించును. తలుపుతీసి వెలికి వచ్చును. మార్గమును

్రహణయిజనుల ఒక దర్శనమునకును మఱియొకద అతడు తాటాకుకట్టల నన్ని టిని దిరుగమైచి రృనమునకును నడుముగల కాలము పుణ్య కాలము. ఆస



రంగమున నటి ফ্রন্টুর্বর ముగించి అంకావతరణికను చూపులచే నీమంతిత మొనరించును. సూచించెను.

భారమున పెండ్లి నడకలు నడచును. వారి స్థ్రితము <u> పరస్పరదర్శనమునకు.</u> ఆమధ్య కాలమంతయు కుంభకము.

వాతాయనమ్ము కింద కూరుచుండి ఆశ తిలకించు చుండెను. ఉనకలాపుడు పుట్టుడాశతో వచ్చుచు ఎట్ట దుట ఆశ కానరామి సబ్దుడ్ **නව්-ඩ**න්තාන. පණව ఆశాసాధశృంగము అవనతమై పడిపోవుచుండుగా, ఆశ ఒయ్యారముగా ేచి దానిని తుపానున్నైన ఒఱుగకుండ నిలిపెను. ఉనకలాపుడు విప్పారిన కనులతో మెల్ల మెల్ల గా ముందులకు నడచిపోయెను.

తన కిపుడు తెల్లిద్వడులులేని లో ఇము ఉశకలా పునకు గోచరించెను. తెన కిపుడు తల్లి లేని లోపము ఆశకు తెలియవచ్చెను. ఇపుడు దాతృడత్ిగహీతలు లేమకు తామే. అందులకు చేయవలసినపని ఆ యిరువురి లో ఎనరికిని తిన్నగా తోఁ నేదు.

స్త్రీజన సహజమను గాంభీర్య ముపకలాపున కెటు లు వచ్చును? అతఁడు పురు ష నై జ ము ఆవిష్కరింప

తుంగభ్నదా తీరము నందలి గృహ్హాద్యానమున నతఁడు ప్రవేశించెను.

నిశాంతమున మేఘ ములు పెండ్లినడకలు నడచు పులకిత యగు చుండెను. భూమిగంధమును వాయు ಇಲ್ಲ ದಿಕ್ಕುಲಕು ಬಂಬಿ ಪ್ರಾಟ್ಟ ను. రెండు మూఁడు మెఱ ఫులుమెఱసి సిగ్గుపడి దాఁగు కొనను. తెల్ల వావిలిపూలచే తోరణకట్టుబడిన తుంగభ ్రాతీరమున ఒక పొదరింటి

మయమున వారీ ధమనులు ఆడవు. డతీగాలీయు పరిమళ లోపెండ్లికొడుకువలే విశ్రమించెను. ఆశ్వమాపులు ఆ యుద్యానమున పుష్పరాసులవలె కడుచుండెను.

> మబ్బు లాకాశమున చింతచెట్లవలే అలముకొను చుండెను. వానిలోనుండి అంధ కారము భాగలవ లే బయలు దేరి భూమ్యాకాశములను ఏక మొనరించెను. ఆ చిమ్మ చీఁకటిలో అకండు ఆశాగమనమును పసిపెట్టను. భూగర్భ మున నున్న నిధినివలె నికుంజమున నున్న తన్నపియుని ಆಕ කැಟಿపోయెను.

> ఉపకలాపుడు వావిలిపూలు గుత్తులు గుత్తులుగా చేర్చి పేర్చుచుండెను. ఆ పుష్పనముదాయ మంతయు అవ్యక్తుండగు మన్మథుని చిఱునగవువలె నుండెను. ఆపుడే మబ్బులు కొంచెకొంచెముగా తెఱకియిచ్చాను.

> ್ರಹಿಮ್ ಹೆವಿತ್ ಕಾಟು ಆಕ ಬಯಲು ಹೆ ಈ ನು. ಆಮ పాదములముందల్మి పతి రేణువును పరిస్ఫురిత మగుచుండెను. ఉపకలాపుడు పొదరింటి వాకిటికి వచ్చి పలుకరింప నుద్య మించెను. స్వరము గొణుగుపోయెను. కాళ్లు కంపించెను.



かつの

ర క్రము రివ్యున డ్రవహించెను. అత్వహ గద్దదికతో ఆశా, నీకు ఆశీస్సులు!' అని ఉదాత్తానుదాత్ర న్వరిత డ్రవయ స్వరములలో అనెను.

'ఓరీ! ైపేమచారుడా! నీపేరేమి? ఇదిగో, ఉప కలాపునియిల్లు ఇచటనే యున్నది. ఓహోయి విద్యార్థు లారా! ఇనీ! ఇత్సేపేరు నుడువరాదు' అని ఆశ కాకు లతోపాటు అఱచెను.

ఆశ అతనిని శకులాదుఁ డనుకొనెను. ఆమె చకిత పాదములతో ఇంటిలోనికి వెళ్లి పోయెను. ఆమె పరమే శ్వరుని స్మరించి తనభాగధేయమునకు వగచి శకులాదుని యమంగళము ఉపకలాపునిముఖముఁ గాంచి పరిహరించు కొందు ననుకొనెను.

ఉపకలాపుడు కానిపించునను బ్రహ్యాశత్రి సమ యము సముద్రమునకు పోవునదివలెం గడంచిపోయెను.

ఆశ గవాత్మును గూరుచుండెను. బాటసారులు వచ్చుచు పోవుచు నుండిరి. 'ఆతని చూడ మఱచితినా? యీతిని చూడ మఱచితినా?' యని ఆశ వెలుపలికి వచ్చి చూచుచు లోనికి జనుచుండెను.

ఆశ్ వాకీట అంత సే పెన్నఁడును కూర్చుండి యుండలేదు. కూర్చుండెను కూర్చుండెను. సంధ్యా చేవి పేరంటమునకు వచ్చెను. నడ్మతపుష్పములు కానుక యిచ్చెను. పెన్నెల బట్టలు పెట్టిపోయెను.

ఉపకలాఫుడు రాలేదు. చంద్రుడు నచ్చేను. కొంత సేపు బంధనమోచనముల ఉన్మత్త తాండవమున కవాటములు నలిఁగిపోయెను.

ఆశ డాబామిాండ కూరుచుండెను. ఉపకలాపుని యల్లు పొనపొన కానిసించుచుండెను. అది పెద్దనిద్దురలో మునింగియుండెను. తుంగభ్రద స్వేచ్ఛగా స్వవహించి పోవుచుండెను. నడుమ నడుమ చిన్నమబ్బులలో మినుకు మనుకు మనుకు మను చుక్కల పెండ్లి కూంతుండు చందురు పెండ్లి కొడుకును తమభావ మెఱింగి పెండ్లి చేయు పెద్దలు

లేదుకదా యని తలవోయుచుండేరి. ఆశ ఈదృశ్యమును అదేషనిగా చూచుచుండేను. కొంత సేషటికి చందుడు నన్న్యసించి కావిసుడ్డలు కట్ట్రకొనినటులు ఎఱ్ఱుఁబడెను. మెల్లగా అన్నమించెను. ఆశ ఉలికిపడెను.

వావిలిపాద చూచెను. చూపు ట్రిస్వకొనెను. అంతఃకరణమునందు ఈ యనుమానము తెట్టను...న న్నా శీర్వదించిన స్వర మెనరిది? మరల...న న్నా శీర్వదిం చిన న్వరమైనరిది? అని. ఏమిటి ఆయాశీస్సులు?ఎవరి వవి?

٤

్రాతఃకాలములందు దీర్ఘముగా వినిపించు ఉప కలాపుని వామనస్తుతి యిపుడు వినఁబట్టదు. విద్యార్థుల వబ్లనలు లేకపోవుటచే ఇపుడు ఎనరికిని నిదాభంగము లేదు. వఱద వచ్చే తీసినది.

డారివారందఱు ఆనుకొనిరి.... 'ఉపకలాపు డెక్క డికి వలసపోయెను!'

ఆశ గ్రహించెను--తన యసరాధమే ఉపకలాపుని గామమునుండి బహిష్కరించే నని.

ఆశ అనుకొనను-'శకులాదో పకలాపులభేద మింత మాత్రము గు ర్హించనైతి నేమి? శకులాదు డైన చో న న్నా శీర్వదింపుగుండా? ఇపుడు ఉపకలాపునిస్వరము నిస్ప స్టముగా విననగుచున్నది. ఈ భేద మపుజేల తెలిసికొన లేనై తిని? నాడేమలో ఏమేని లోప మున్నదా? ఒకపర మాణువేని లేదు. మఱి యిది యేమి? ఏమైన నేమి? నేను మేలుకొనకముండే నామాడ అరుణసూర్యకిరణములు పసరించినవి. చీకాకుతో బట్ట ముసుగు నెట్టుకొని పవళించితిని. నాడై వము నన్ను మెతకుకొనుచు వెచ్చేను: నేను దయ్య మనుకొని వెళ్లుగొట్టితిని.'

ఇటు లామె చింతించుచుండఁగా ఒక బిచ్చగాడు పాడుకొనుచు వచ్చుచుండెను. వాని స్వరము స్ఫుటము; ఉచ్చారణము విశుద్ధము. పాట తేనెయూట. ಆಗ್ಡಾಕ್ಸ್ ಸುಕಲ್ಪು 3

మనసా! ఓ వెర్రీమనసా! సీలోన నున్నట్టి - స్టీమయుడూ వచ్చిన నిరసించి పోయా వె...మనసా! ఓ వెర్రీ మనసా! తుంగభ్రదాయొడ్డు...తూర్పూ కో వెలలోనా దూరీయున్నా డే...మనసా! ఓ వెర్రీమనసా! భ\_క్తీ కంతుకు బట్టి పా కాడిపో తేను పట్టంగా నేర్హూ సె...మనసా! ఓ వెర్రీమనసా! మనసా! ఓ వెర్రీమనసా! మనసా! ఓ వెర్రీమనసా!

ఆశ్ చెవులు దోఁబెట్టుకొని వినెను. 'ఈస్వరము ముకుందునిదా?' అని వాకిటితలుపు తెఇచెను. వాకిలి నిర్మమ్మేకము.

ఆశ అనుకొనెను--'నాకు తాళపుచెవి దొరకినది.' ఉన్నది ఉన్న పాళముగా బయలు దేతెను. తుంగభ్రదాతీర

మున ఆమెకు ఒక బై రాగి కానిపించెను. ఆమె అతనిని షరికించి షరికించి చూచి అతనిషయన మును గుతించి అడిగెను. అత్య డనెను-'మేము సన్నాస్తుం. కాశీకి పోతాము రామాహరీ! మాకు ఒహ ఊరేమిటి షల్లే మిటి? తుంగభ దహిడుగూ తా పోతాం.'

ఆమె తుంగభ్రదపాడుగున నడిచెను. సూర్యు డ్ర్లమించుచుండెను. ఆమె ఒక యిసుకతిన్నెపై కూర్పుండెను. ఏటిలో నీ రొకదరిగా కుల్మమ్మీవలె ఓదిగి స్రామించు చుండెను. గూండ లోని ప్రిట్లు తమ తమ ప్రియులను రమ్మని అటచుచుండెను. ఏటిదరి తీవలు బ్రహ్మచర్యమవలంబించిన కన్యలతో వియ్యమందెను.అచటి స్రకృతిస్వాతంత్ర్యము ప్రాజుచేతను ఆక్రమింపుబువలేదు. ఏటి

రింతలు బాకాలూడి గూండ్లలో చేరుకొనెను. గబ్బు లుగుమ్మాతము దొంగవలె సరిసప్పడులేక కూరుచుం డెను. రెండుకొంగలు అపుడే యేటిసీటిలో తపస్సుచేయు టకు దిగెను.-యానిశా సర్వభూతానాం తస్యాం జాగ\_ర్తి సంయమా.--బ్రవాహమును గొట్టుకొనివచ్చు పూలు

నురుంగువలే నుండెను. ఆశ ఆరామణీయకమును అనుభ వింశవచ్చిన క్రకృతిదేవతయా? ఆమెచుట్ట్ర కొన్నితుమ్మె నలు తానముచేసెను. అడవిపావురములు కొన్ని పల్లటీలు కొట్టెను. కడిమిళెట్ట్ర ఆమె పై కొన్ని పూలు వర్షించెను.

తర్క ముచే న న న యని ని మే ధింపుబడిన తావున వి శ్వేశ్వరుడు వీరాసనమున కూర్చున్నాడు. స్వభావ వాది కూర్చున్న వానిని కూల్చదోయు చున్నాడు. పలు వురు లేదని వివాదపడు ఒకానొక పీఠమున ఆనుపంగిక ఘటన దైవమును అధిస్టింపు జేయుచున్నది.

దూరముగానున్న ఒక పుట్టమిాండ వాండు చూపిన తంగెడుపూలలోమునింగియున్న -ఒక మృణ్మయవింగవాము ఆమెకంటం బడెను. పూ లెడలించి చూడంగా తన వింగ హామే. ఆశ కపు డొక దైవశ క్రి గోచరించెను. 'ఆశ క్రియే



ఈఘటనావిఘటనలు జేయుచున్నది. మఱీ ఆశ్రీతే ఇంక నాట్రియుని చూపంగలదు.' అని అనుకొనుచు ఆశ మరల నడువమొదలిడెను. ఆమెపాదములు తీవులు తీయాలేదు. ఆంకలి అనిసించలేదు. విసువువిరామము లేక నడిచెను. ఆమె నెదురుకొను మంగళమువలె ప్రభాత మాయెను. 2

సమీపాప్రగామములనుండి ఒకపుంత సెంట మేంకల తోలి కొని కొందఱు గొల్లలు వచ్చుచుండిరి. వారి మాటలు ఆశకు ఎంత తెలిసెనో ఆశమాటలును వారికి అంత యే తెలిసెను. వారు వెళ్లి పోవులోపల వారి పెఱ్టి యంతయు బయటంబడక పోలేదు. గొల్ల లుకదాయని పెఱ్టి వారికంటం గట్టరాదు. నిదాహారములు లేక లేక నడిచినడిచి యున్న ఆశ తెలవాఱుజామున అభినయించు నటివలె నుండెను. మునిముందు కూర్పుండు సభ్యులవలె వారు ఱిచ్చవడి పెళ్లి పోయిరి.

తుంగభ్రద తూర్పు టాడ్డన దేవళము కానిపించు చుండెను. ఒకఁడు స్నాన మొనరించి కావిబట్ట లారఁగట్టు కొనుట కానిపించుచుండెను. అతనికి తగుమాత్ర గడ్డము స్ఫురించుచుండెను. ఆతనిముఖము కలకలలాడు చుండెను. దారినిబో వు మేఁకగాని, ఫులిగాని,ఆడుదిగాని,మగవాఁడు గాని అతనిని తనివార చూడనిది అడుగిడుటలేదు. పర్మివా జకునివేష మెంత చమత్కారమైనది! అది లక్షల మన్మథు లను కప్పిపుచ్చును. కూలి యీనిమరాయని శాసించును. సృష్టించును. జగము నంతయు ఏమిరాయని శాసించును. ఆవేషము ప్రతివానిని ఉబలాట పెట్టును. అది తనలో నున్న వానిహాపమునంతయు తినివేయును.

ససించునది ఒక సౌందర్య రాశిగా గో చరించుచుండెను. ఆతం డిపు డామె సౌందర్యమును కనులారం జూచికనులు మూసి కొనెను. లోనిమాపును పెలిమాపును ఒకటిగా నుండెను. ధ్యానముయొక్క కాష్ట్ర అట్టిది గదా! అతం డనుకొనెను-'నేను ఆశను [పేమించుట అధర్మమా?నామనస్సు ఆ[పేమ చేతనే సృజించంబడినది. ఇటులయియుండును: ఆమె నన్ను అన్యుడని బాంతిపడియుండును.' ఈ మాటలే అతండు పునః పునరావృత్తిగా జపించుచుండెను.

ఆశ ఆజీనవలువలు తాల్చి, 'నే నీపర్చివాజకునకు నమస్కరించి ఆశీర్వాదము పడసి దేవాలయములోనికి పెళ్లైదను' అని అనుకొని యేటి కెగువగా చనుచుండెను. వేదురుపొదలు పేద్రమానులు తాళ్లు మొదలైన వృత్తు ములు దారాలను. నడుచుచునడుచుచు త్రోవలోనున్న పుప్పముల కోసికొని తీసికొనిపోవుచుండెను. పర్మివాజకుని సమాపించినకొలుది ఆమెకు జాతీస్మరత్వము ఎక్కువ యనుచుండెను. అతనిముఖము చూచినకొలుది ఆశేనేత్ర ములు నిశ్చలము లాయెను. ఆశ వడివడిగా దాపున కరిసి, ఆకుసుమములను ఆతనిపాదములమాందం బోసి,అతనిముని ముందు మాంకాత్యల్ల బడి యుండెను.

జర్మవాజకుఁ డిటులు భావించుచుండెను....."ఆశ యింటి కేంగుచు,' ఉపకలాపా! స్మీపేమ సరిగా పక్వము కాలేదు. 'సీపేరు ఏమి?' అని నేను గద్దరించినపుడు అన్యుని వలె పాఱిపోయితి వేల?'"

పర్చివాజకునిధ్యానము శిలవలె గట్టి<mark>పడుచుండెను</mark> తాను వావిలిపొదరింట నుండఁగా ఆశ<sup>్</sup>లమరుగా వచ్చు



ఆకుసుచుములను ఆతని పాదములమీగాడు బోస్ట్రి

చుండెను. ఇపుడు అతనికి కంపము కలుగలేదు.ముందులకు నడిచి, 'నిన్ను ఆశీర్వదించుచున్నాను.' అనెను. ఆశ 'నీ పేరేమి?' అనెను. 'ఎంత యంధకారమునందైనను నీ పియుని నీవుగు ర్తింపవలయును జమా!' అని అతండనెను.

నిదురనుండి మేలుకను శిశువువలె అతని నేత్ర ములు క్రమ్మకమముగా విప్పాతెను. పర్మి వాజకుండు కను లెత్తి చూచెను. ఎవతె నాతండు వృత్తములందు చెక్కె నో, ఇసుకతిన్నెల గీసెనో, తీరములందు పుట్ట మట్టిత్తో ్డ్ కిమ లానరించెన్, ఆమెయే! 'ఏమా!నాధ్యాన మింత వడిగా ఫరించినదా? ఓహో ఆశా! ఇది యేమి? లెమ్ము లెమ్ము.'

'ఉపకలాపా! ఆమబ్బులచీఁకటిలో ముత్యమును ఆలిచిప్ప అనుకొంటేని. నీ యన్ముగహమునఁగాక స్మీశమను నే నెటులు పోఁగొట్టఁగలను?'

'నీవు నన్ను పెదకికొనుచు వచ్చుటచేత నే నార్తమ సఫలమయినది. ర్థమయేమికి

\* అనాతురోత్కంఠిత యోః ౖ షసిధ్య తా



ಅಕನಿ ಮನಿಮುಂದು ಮಾರ್ಡಾಟ್ ಬಡಿಯುಂಡನು.

సమాగమేనా2పి రతి ర్న మాండ్రతి; పరస్పర్రహెష్తి నిరాశయో ర్వరం శరీరనాశో2పి సమానురాగయోః. (మాలవిక) ఇపుడు మనసృష్టి సఫలము. ఈశ్వరుండా! పరస్స రము ్రామించుకొను ఇట్టి ప్రియుల సృష్టింపుము. ఆశా! బాల్యమున బడిలో చదివికొను ఆశోషకలాపులముగా మనము మాఱిపోవుదము. అని ఆయుపకలాపుడు ఆశను దాపునకు దీసికొని కౌంగిలించుకొనంబోయెను.

ఆశ రెండడుగులు వెనుకకు వైచెను. 'ఉపకలాపా! తల్లియు, దండియు, దైవమును తానైన నాతండినన్ను నీ కీయుగలుడు. వెళ్లి పోదము లెమ్ము.'

గోవిందుడు దేవాలయము చాటుననుండి వెంటనే అచ్చటికి వచ్చెను. 'ఆశా! నిన్ను ఈనాడు ఆశీర్వదించు చున్నాను. ఉపకలాపా! ఆశను నా యాశీర్వాదముతో పాటు ఈనాడు నీకు ఇచ్చుచున్నాను.'

ఆశ జలజల బాఱు బాప్పములతో తండ్రిని కౌండ్రి లించుకొన్సి 'నాయనా! నీవు నాకు నాయన వేకావు:అమ్మవు. అమ్మ వే కావు: సర్వమవు. నేను నీకు పుత్రిక నై యెన్ని కష్టములు కలిగించితిని!'

'క ప్రములు డ్రసవించిన సుఖము అతిమధురమని నీకు తెలియలేదా?నీతల్లి పోయినపిదప నాకు ఇన్నా శ్లోకు ఆశ్వా సము కలిగినది. ఉపకలాపా! ఇంక భారమంతయు నీయది. నాకు కొడుకుంగుఱ్హవైనను, అల్లుంగుఱ్హవైనను, నీవే' అని అనుచున్న గోవిందునకు ఉపకలాపుండు నమస్కరించెను.

వారు మూవురును గృహములకుఁ జనిరి. హరిణ ముకుందులు పెండ్లి షనులు చేసిరి. మరల ఒకబడిలో ఁజేరిన ఆశో షకలాపులకడతనదో పమునొప్పకొని శకులాదుఁ డను గ్రహింషబడెను. గ్రామస్థు లందఱు వారి వివాహమును జేడుకగా చూచిరి. ఆశను ఉళక్కి పెండ్లామా అని పిల్చి ముకుందుఁడు హరిణచే కోరచూ పులు చూపించుకొనెను.

<sup>\*</sup> ఆతికోరిక (నిలువసీని తహ తహ) లేనివారికి పొందు చేకూరినా నాకు సంతోమం లేదు. పొందువిమయములో ఇద్దఱూ నిరాశు లై నప్పటికీ సమానమైన ఆనురాగము కలవారికి శరీరనాశం సంభవించినా ఆది కొంచెము సంతోమం.

దాంపత్యము-శృంగారము

ఆంధ్రవిశారద తాపీ థర్తారావుగారు బి. ఏ.,

थ ठु

యసి, రమ్మురమ్ము, విశరీతపు వార్తలు జూడు మెవ్వరో వాయు గడంగినా రిదిగొ శ్రతిక; బాగుగు జూడు మే మనం బోయెద ? విన్ని నాళ్లు మనమున్గిన దాది రస్వవవాహమా ? స్వీయవిమోహకల్పిత విచ్చితవికారము లెండమావులా ?

क्रर्

(చదువుచుండును.)

य ठू

విడ్డాయాగంబునందును బెండ్లి ముందు-మాత్రమే కల్గు శృంగారమాన్యరసము గానం బెండ్లి తోండీఱు శృంగారమంట!-దంశతుల కాదిరసజీవితం బింకేది?

क्रु

హోనిం, డేమొ మహ్మాషమాదమని యాబూమెల్ వితర్కిండగా సేనా? వే ననుఁ భిల్పి; రారసము పెండ్లిం దీఱ నున్మాదమాం? మాన్మివాత నుత్మపారమగు దాంపత్యంబు నిస్సారమాం? తీనాథాదుల భవ్యదంపతి లసత్ శృంగారముం జూడమాం?

य ठ

నిరసించిను బని తీఱునె?-తరుణీ, మనకవులు పెండ్లి దనుకను, దూరం బరిగిన వెనుకను గాదే,-విరచించిరి త్రదనంబు విపులము గాంగ్రా.

'పెండిలినాంటినుండియుం బవ్మితగృహస్థ విశేషధర్మ బ డ్గుండయి పూనంగావలెం జతుర్విధ సత్ పురుషార్థ నీకు నె వ్వండు' నటంచుం చెల్ప నిటు బాసిరి గాని రస్వస్త్వే లే కుండుటం గాడు; లేదు సవియోగమునందు రసాహితత్వముక్.

क्रप्र

ఆలును బెన్మి టం చనినయంత విలాసరసంబు రింకఁగా నేల? సుధాంశుచందికల యింపు లయించునా! సాంధ్యరాగఫుక

つゆら



కి. ేే. సర్ పి. రాజగోపాలాచార్యులుగారు



కి. శే. ఎ. సి. పార్థసారథ్ నాయడుగారు

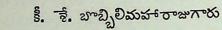


కీ. ే. సర్ టి. సదాశివయ్యరుగారు



కీ. శే. కజ్ఞా పాజయ్యశాట్రిగారు





Ka



కీ. ేం. నన్న పార్వతీశంగారు



కీ. శే. గంటి లమ్మీనరసింహం పంతులుగారు



క్తి. శే కాళ్లకూరినారాయణరావుగారు, మహాశవి.

లీలలు మాయహానా! రమణీయవసంతము రాదా! వేడుకం గాలుచు యావనోస్టరుధిరంబు శరీరములందుఁ బర్వదో!

#### य ठू

కలగొను ౖైబేమ ౖైబ్ వసము గామిఁ దడీయవచః కటాడ్ సం చలన వికారదర్శన విచారము—దూరము వాసియుండు గా దిలిలొలిచేయు కూర్మి బెనుదియ్యని నెయ్యాపుఁ జెయ్వు లెంచి చిం తిలుటయును౯—రసంబయిన, నింద్యమై తక్ఫలేహతువ\_ర్గనల్?

# क्रु

తొలి మాచూపులు మాటలుం గుణము సంతోషంబుతోఁ జూచి నా కు లభించుంగద యివ్వి సర్వమని కోర్కుల్ డీఁగలై సాఁగ డో లల నూఁగాడితీ; నిస్ప డవ్వి గని, వాల్ల భ్యా ప్తి జైమానికో జ్జ్విలయానంబున సంచరింతుఁ బరితోషవ్యామమార్ధంబులకా.

#### य ठ

దూరమువిద్య కే నతికుతూహలతం జనఁబోవు నష్ప్,డా ద్వారముచెంత నిల్చి, పెఱవార లెలుతురొయంచు నూరు క న్నీరు దొఱంగనీయమిఁ గనీనికలన్ సుడిపెట్టుచుండ, శృం గారఫుఁ బూలతోరణము గట్టపె నీవసితోత్పలంబులన్!

### क्टू

బాంధవాదరణంబన, భ\_రృభ\_క్షి-నార్త్రపోషణ, సకలవిద్యానుర\_క్షి 'నన్న పూర్ణకు నుద్దియా నతనిగృహిణి'-యనఁగ వినుమీదాడుచూపులకర్థమేమి?

### य ठु

నాదుగుణమును, కవనసన్మానగరిమ,-నేఁ బరీశులు బస్తుతి న్నెగడుటయును జనము గొండాడ, నీవు న నైనెడు చిన్ని -యదటుచూపులకెల్ల వ్యాఖ్యాన మద్ది.

## क्रार्

ఆనుచు మన మాడుకొనుమాట విని విమర్శ-చేయఁగలవారు గల్గిన వేయునేల! నరనశృంగార రనవిలానములు చేల-దంపతుల లీల సొంపుల నింపచేల?

#### य ठ

శృంగారాకృతి నీవు నిల్పుట, రస్టోదేకంబుతో నేను వ్రాయం, గారామునం జూచి పద్యములలో నాత్మానుభూతార్థ ముండుం గా నుండుట, నీదుచూపు, త్రపయుక్, మోదంబు, కోసంబు నై, శృంగారార్థన వీచికోదయములన్ చీకొట్టదే, వాకొనన్?

## क्रु

అలనాడట్టులు కాలిబాధను వితాకైయుండు నాదండ మీ రలు బాధో షళమ డ్రయత్న సువిచారం బందుగాం జూచీ, చేం తిలు నన్నుం గను మీకటాడ్ విలసన్నిర్ణ్మిద రాగ్ర్షభల్ కలవా, కాగడకట్టి చూచినను శృంగార డ్రపంచంబున్నా?

#### य ठू

"ముక్కు మొగంబు మీ పె మనముద్దులపట్టికి; దేహాకాంతు లి ప్వెక్కడు గెలై?...మీ రెఱుగు; రెప్పడు నాయెదు బాయకుండు మీ యక్కమనీయ కాంతినముద్దగత సుం" డని పల్కు వేళ నీ చెక్కులు జిందులాడు కళ శిశ్రమ్యానర్స్న రసాతి రేకముక్.

## क्रु

చిన్ని నినుంగు మోహనుని జెంత పడంతికి జూపుభాగ్య మి ట్లిన్ని దినాలు గలై ననియేము, మహాముద మంది ఆక్కల్లా మన్నును దేలుచుండునను, మీ రటు దూరము నుండి చూచునా నన్న నిచూపులో గులుకు చందము గందుమే యొందునెన్న డే౯?

## భ\_ర్థ

"శ్రీరం గేశు భజించి, తాతిరుపతి౯ శ్రీనాథు నేవించి, తా పూరి౯, గంచిని గంటి, నేతువున నోముల్ షట్టి తేశోర్కెతో నారీ, సీ" వన, "నేమొ పొం" డను విధానంబందుం గాన్పించు శృం గారార్థంబును విప్పిచెప్పిన మహా కావ్యంబు గాకుండునే?

099

## क्रु

ైవకృ పావిలాసమున ద్రవ్యము సర్వము హోవునాడు, నా కే వగు దో జసీయక మదేకనిబద్ధ విలో చనంబులకా రేవగ లొక్కరితిం గరుణించి, "బలా! యవకాశ మబ్బె, సీ కీవిఫిం బేము జూపి తనియించుగ" నంట య దేరసంబాకో!

#### य ठू

ఇరువుర మే డబంధము డఠిండంగ, నందలి యావిలానమై ఖరులు నిజానుభు క్రములకన్న ఘనంబులొ కావొ యంచు లో నరయుచు నుండు నీశిరమునందలి కండము, కంటిచూళ్ళ, సుం దరముఖ కాంతియుు దరుణి, తాండవలీల రసాధినేశకుకా.

## क्रुष्ट

బడు కామొగంబు వెన్నెలల ముద్దిడునంత, నొక ల్లో కల్లే కె క్కుడు రుచిరాంగులై తెలియా, గూరిమి నాలుమగల్ ముదంబాతో నడరిన యష్ట్ర డాముఖములందలి లేనగుతేట చాలచే, వెడుగు డ్రబంధవర్ణనల తేయిని చీయని తూలనాడుగళ్

# త్యాగరాజస్వామి చరిత్రము

పద్యకాన్యము - ఆంధ్రగంథమాల 2 వ కుసుమము

్రగంథక ర్వ: శ్రీ ఎసుమ ర్తి కృష్ణమూ ర్తిశాట్రిగారు

ವಲ ರು. ೦-೧೦-೦

శ్రీ రామభక్తాగ్రే నరుడు, గాయకశిఖామణి యగు త్యాగరాజస్వామి జీవితచరిత్ర మిందు రహాత్తరముగ వర్ణితమైనది. కవిత్వము ధారాశుద్ధిగలిగి హృదయంగమముగ నున్నది. జీవితమునందలి ఆయాసందర్భముల ననుస రించి యిందు చేర్చిన త్యాగరాజకృతు లీ పు స్థకమునకు పెట్టని సొమ్ములుగ నున్నవి.

ಖ್ಯಾಸಮ: ಆಂಧ್ರ ಗ್ರಂಥಮಾಲ, ನಂ. 7 ಕಂಬಾ ಕಟ್ಟಿಸಿಥಿ, ಮ್ನಡ್ಸು.

# వసుబాలును

కథకుడు, చిత్రకారుడు: ఆడివి బాపీరాజుగారు, బీ. ఏ.,

0



న్న సుబాలరెడ్డి పరువుకల కమ్మనారిబిడ్డకు. గజపకుల రాజ్యమైన కొండపల్లి మండలం గుడివాడనీపలోని "కుర కుద్దాలి" ఆని పల్లెటూరినుంచి త్రీ రాయరాయ నరసింహ దేవరయ్యవా ర్లం గారు కొలువుచేయగా శివ

గూడుకట్టుకొని కతిపయ్రపయా ಬ್ಲಾರಡ್ಡಿ ಕನ ಕಂಡ್ಲಾಬಂತಿ ಪಾ ణాలు చేస్తూ విజయనగరం (పవేశించాడు. అప్పట్నుంచి క త్రివను ముకు కట్టి డాలు బుజానవేసుకొని రాయలచండులో కాల్చలంలో చేరాడు. దళవాయి అనడం, చమూపతి అనడం, చినరకు శ్రీమూరు రాయరగండ త్రీకృష్ణ దేవరాయ లయ్యవార్ల ంగారి సేనాధిపతుల్లో ముఖ్యు డవడం, శినబాలరెడ్డి అదృష్టమా! పత్రివతాశిరోమణి అయిన ఆరని భార్య ఆదృష్టమా?

విజయనగంరలో జన్మించాడు మన వసుబాలుడు. కాని పుట్టి నప్పట్ను 0-చి నను బాలుడు కవిర్వం (పారంభించాడు. 'అమ్మ' 'ఆక్రి-' అేనేమాటలు రాకుండాేనే "తములై ఎప్పలు ముకతకలమతయులై" అని పద్యాలు ఎవరికీ ఏమిగాఅర్థంకాకుండా గళ్నాహంగా చదివేయ డం (పారంభించాడు. శివబాలు డలేన్ని చూసి ఒక్కనిట్టూర్పు వది లేన్తూవుండేవాడు. పెద్దన్నామాత్యుల శిష్యు డయ్యాడు; పండితు డయ్యాడు, కవిస్వరూపం దాల్చాడు. వసుబాలరెడ్డి కాని, తండ్రిగారి మా స్టరుగా క త్రికటారు తిప్పడంలో చాకచక్యం ఎక్క-డా కనబడ ම්සා පම්බස් ුර.

శివబాలరెడ్డి తీరని విచారానికి ఎవ్వరూ ఉపశేమన వాక్యా లన్నా చెప్పేవారు కౌరు. వృద్ధులైన తమ్మన్న నాయకులు సేనానాయ కులలో చాలా ేజరు సాందాడు. ఆయనలో తన విచారమంతా వెళ్ల బోసుకున్నాడు శివబాలరెడ్డినాధుడు.

తమ్మన్న \_\_అబ్బాయికి ఏమీ ఇష్టం లేదానే ఆంటారా? తోనూ నేను సెలవియ్యలేదు. మావాడు నాకు కిస్తూ వుందండి, మావాడు పిరికికూడాను.

తమ్మన్న ....అంేడ్! ఏలా తెలిసింది! తమవుద్దేశం ఏమిటీ!

శివబాలుడు......(ఒక్కైడీర్ఘ నిశ్వాసం వివస్త్రూ) చిన్న తనాంనుంచీ నేను చూస్తూనే వున్నానండి. చప్పడవుతే ఉరిక్కిపడి కెవ్వున కేక వేస్తూ లేచేవాడు; ఓల్లిని చూస్తే భయపడేవాడు; చీకల్లో ఒక్కడూ వుండలేకపోయేవాడు; ఒక్క <mark>డూ పడుకోలే</mark>కపోయేవాడు....

తప్మన్న \_\_ ఆది చాలా కష్టమే.

కళ్లచూస్తే మార్చపోతాడు. నాసుటుంబములో ఇంత దురదృష్టం యిదినర కొప్పునూ లేదండి. మాఅ త్రవారినై పునా లేదు. ఎక్కడనుంచి దాపురించిందో ఈదురచృష్టపు పిరికిదేవత!

తమ్మన్న \_\_\_కవిత్వం సగం పిరిశిమందు పోస్తుంది. అబ్బాయిని కనిత్వంలో పెట్టారేమటి?

ట్ను 0-చీ మావాణ్ణి బుజ్జిగిమ్తా చేరతీపారు. ఇంతప్పటినుంచీ కవిత్వం. గంటం, ప(తం; రా(తిశ్లు ని(దహాడు ఆపిన్న నవే, ఊ హానిరాగాలు తీస్తూ రాస్తూనే వుంటాడు.

చేస్తా.

శివబాలుడు\_\_ఈరహస్యము అతిగో ప్యంగా వుంచి నాకుటుం బమనకు తాము వుపకారంచేస్తే మొమ్మెప్పుడూ తలపోస్తూనే వుం

ను లెండి.

ెపెద్దన్నా మాత్యుని భవనమునేనే సదా వసుబాలుడు మకాం. ఇంటికీకూడా రావడం మానివేసాడు. ఆంద్రభామలో "విద్యా ధరచర్కిత" అను నరవాహనద తైనిజయము అనే అసాధారణ కవి త్వం ధారాళంగా (పనహిస్తూ ఖన్న (గంగం రచించడేమ కాక క ర్లాటక భాషలో పదునెనిమిదేండ్ల బాలుడయిన వస్తుబాలుడు ఒకవ్యాకరణము, రామచరి(త అనుకృతిని రచియించి రాయలకు ఆంకింతం చేసాడు. సంస్కృతములో నిదే అన్నారు వసుబాలుణ్ణి. కావ్య వ్యాకరణ మామాంసాది శాస్త్రాలన్నీ భాష్యాలలో పెద్ద

098

నామాత్యులు తన్నపి మాశిష్యుడికి నూరిపోసాడని విజయనగర పండి తబ్బందం అనుకుంటూం టే శివబాల రెడ్డి సేనా నాయకులు విని, తన భార్యతో, "అబ్బాయి క\_త్తి ఏలా వుంటుందో తలుచుకొని మూర్ఛ బొయ్యేరోజులు వచ్చాయి" అని ఆన్నాడు.

నస్ బాలు డికి పారశీకం అరబ్బీ మహారాష్ట్ర్ ఫ్లాషలు నేర్చు సందామని తోచింది. అదే వెజ్జీ పట్టింది. తండ్రిని, నరువును వేపుకు తింటే సరేఆని వొప్పకున్నారు. బీజపురం వెళ్ల డం మహో త్రమం అన్నారు. నహాబుగారికి స్నేహితునుగా వెళ్లడం మరీవు త్రమంగా! తండ్రిగారి ద్వరనుంచి కొండక్స్లు మండలాఫిపతికి వుత్తకం; అక్క్ చ నుంచి కటకపురికి గజపతి మహారాజులుంగారికి వుత్తకం తీసికుని వెళ్లాడు. వారిశభలో నాలునరోజులు గౌరవాలుపొంచాడు; పండితు లతో వాదించాడు; "సింహంపిల్ల రా;సింహంఅయితే ఎట్లావుంటుందో" అని ఆస్థానకవులు డిల్ల పోయేటట్టుగా (పతాపం చూపించాడు. తీసుహారాజు మెచ్చుకుని, ఆకని ఉద్దేశం గహించి, వీజపురంనబాబ్ బహ దూరువారికి స్నేహపు ముద్దిక (పసాదించగా, ఆక డది తీసుకుని వెళ్లాడు. ఒక ఏడాది నిరాటంకంగా బీజపురం నబాబుమన్న నకు పాత్రు డవుతూ, పండితులచే గౌరనం పొందుతూ, రాజబంధువుల స్నేహం సంపాదించుకుంటూ, ఆభామలు మూమన్ను నేర్చుకున్నాడు. పండితు టిక్టి అయ్యానని తలవూపుకున్నాడు కూడాను.

#### 9

రాజు కేశు ముహ మ్మమయివిక్ బహురల్లాడే స్మాన్ అమింద్ జంగ్ జముత్ ముల్కు అేనే బాలుడూ, వసు బాలు గూ ఒక రోజున హుక్కా సీలుస్తూ సార్చున్నారు ఆమనామ్మనీయ బాలకుని యింట్లో.

అమార్జంగ్ \_\_ భాయ్, నీకు చదువు పూ\_ర్తిఅయించే, యింటికి పోరాదా?

వస్స్ ఎందుకు?

అమార్జంగ్ \_ మాసుల్హాన్ బహమార్వారికిన్నీ విజయ నగ రం కేష్ణ రాయలకీ యుద్ధంగా! (పారంభం అయిందా, నీగతి ఎట్లా అవు తుందో! ఆలస్యం ఎందుమా?

వసు— రాయలకీ నవాబ్ బహమార్ వారికి న్నీ యుద్ధం లేదుగా; సంధిరాయ బారాలే జరుగుతూవుండేవిగా!

అమిర్ \_\_ నెట్ట్రివాడా! మాసైన్యం సర్వంసిద్ధం, ఒక చిటికలో బెల్లాందగ్గిర్నుంచి ఉస్మాక్ పూర్ దాకా సైన్యం బారులు తీరుస్తుంది; ఒకరాత్రిలో కృష్ణ దాటుతుంది. రెండవరోజుకు ఆవిజయనగరంవాళ్లు నిద్రకళ్లు నలుపుకుంటూ వుండగానే ఆవూరుమిందబడినాశనంచేయడం.

వస్టులాన్నా! విజయనగరం చాలా అందమైన మహాపట్నం అంటారు. అది నిష్కారణంగా పాడుచెయ్యడమే!

అమి—అవసరమైతే అంతే. ఇప్పడు ముఖ్యావసరం కాబట్టి మగపురుగన్నవాడు కత్తిపట్టాలని సుల్తాకె బహమార్ హరి ఆజ్ఞ. సెలవు తీసుకుంటా. కటకపురినుంచి మహారాజావారి చేగిరావులతో నీఈ త్రరాలు నాను పంపుతూవుంటావుకామా! నీమెళ్లి ఆయినప్పడు నేను వివాహానికి హాజరు. అని ఆబాలుడు వసుబాలునికి సలాం పెట్టి చేయి ముద్దుపెటుకొని వీడుకోలిచ్చాడు.

వస్థుబాలుడి గుండెల్లో రాయిపడింది. 'ఈపాడుయుద్ధా లే మిటి ? ఒకళ్లని ఒకళ్లు లక్షలకొలదీ చంపుకోడమే,' ఆనుకున్నాడు. అరనిచెవులు హోరుకున్నాయి; కళ్లు తిరిగిపోయాయి. ర్తక్ష మేషూలు దేశలు దేశలు కమ్మినట్టే కనిపించాయి; యుద్ధం మొదలు పెట్టేలో పూగా తాను నెమ్మదిగా గజపతుల రాజ్యంలోంచి విజ నగరం చేరాలి. 'ఎంత విద్వచ్చిరో మణిఅయి తేసేం; కళ్ళాహృదయం కలవా డయి తేసేం' 'పరసశృంగారరస్థ మీచికాసల్లాప్ సంతో మతీవి' అయి తేసేం; త్రీత్రీ రాయలు ఈయుద్ధాలనిమయంలో కటికవాడే' అనుకున్నాడు. ఉన్న రాజ్యం చాలదయ్యా! అబ్బా!

రెండుగుఱ్ఱాలరళంమొద నవాబుకోటలో దేవిడీనుంచి తనవిడిది మహాళ్ కు వస్తూవుంటే లోకం అంతో ఫిరంగులు మోగిపోతూవున్న జే అయింది. కత్తులరాపిళ్లు, జేవురించినపిశాచ్చుహాలు, ఒకళ్ళనొకళ్ళు పీక్కు తింటూవున్న జే వసుబాలుని కళ్ల ఎదుట తొండవంచేస్తూవున్న విర్మహాలు అనంతంగా కోటానుకోట్లు కనబడ్డాయి.—

ఉరికి చే బంకే వానితో మాట్లాకి కే డై ర్యం!

"ఏపయ్యా, 'బగ్గీవాలా,' ౖశీసాదుమానారికి ఎన్ని ఆరబ్బీ గుజ్జా లుశ్నాయి?"

బగ్గివాలా—లక్షల్, సాఫేన్వర్లం, హారీఆండం, వేగం, విశ్వాసం, లడాయిలో నిర్భుమం-ఆఖరి పాణం పోవాలా, ఆప్పటికీ రాతునీ కాపాడవాలా, మహరాజ్ నవాబ్!

"ಯಾದ್ಧಾನಿ ಕೆಮಗಾನಿ\_\_\_"

"ಅಪ್ಪಾ!"

 రెడ్డిగారులో పలికి రాగానే ఆవళ వాయి పందిరిమంచంమిద కూచున్న వాడు లేచి సలాముచేసి, "జనాబ్! మీరు పరాయిదేశంవాళ్లు. మీద గ్గిర ఏమైనా రాజ్మదోహకరమైన (గంఘం వుందేమాని వెతుకుతు న్నాము. ఏమి కనబడలేదు." అన్నాడు.

నసు బాలునకు ఏమన్నా దైర్యమోనది వుంటే మటుమాయ మైసో యింది. "ను వ్వెవరవు? నాసంగతి తెలుసునా? ఇదిగో త్రీసుల్తాన్ సాహబ్బహదూరువారి ఫర్మానా" అని ఆదళవాయి చేతికిచ్చాను వసు బాలుడు. సిపాయిలందరూ మోకరించారు. దళవాయి వంగి సలా మ చేసి ఆఆజ్ఞాపుతం నెత్తిమీగి పెట్టుకొని కన్నుల నర్దుకొని ముద్దు పెట్టుకుని, "త్రీసుల్తాక్ తీకటక పురనివాస రాజాధిరాజ మహారాజ అనంతనాన సర్వశ్తతునిదారణ తీగజపతి రాజబహమారు స్నేహితుల రాజ్యసధికుడైన వసు బాలరెడ్డిగారు మారాజ్యము విడిచి జేయంగా వారిరాజ్యం చేరుకోడానికి చేసే (పరుగాణంలో మార్రజలు, సేసకులు, సేనాధికారులు, తాబేచార్లు యావన్మందిన్నీ సర్వగౌరవాలతో వారికి నాఖరీ చేయవలసింది. ఇది పాదు పాటాజ్ఞా." ముద్ర ఉన్నది.

ఈ ఆజ్ఞాప్మతం చూసేబప్పటికి ఆ దళవాయి కొంచే మెచ్చుత్సగా వణికాడు – అస్తమానం సలా ములే-"అన్నీ సద్దండి" అని పారసీకంలో సిపాయీ లకు ఆజ్ఞ యిచ్చాడు. అది చూసి పౌరుమంతో వసు బాలవర్యుడు పక్కువ నవ్వాడు.

అంతా నిమిమంలో సర్దారు. ఆదళవాయి సలా ముచేసి, "జనాబ్ ఖుదానంన్ మూరు త్వరగా మిాదేశం పాండి తాశీకోట మిాదుగా. అక్కడ మా సైన్యాలు వుండయి. బ్రజలు మిమ్మర్ని చాలా గౌరవం చేస్తురు. నేను తాశీకోట తహశీల్, తాలూకాదార్లకు అంచె పంపుతుండా. తమకు ఆరు బగ్గీలు, నాలుగు ఓం టెలు, ఓక ఏనుగు, ఇరవైలమక్కర్ హుకుం."

వను\_\_ తాశీకోటలో శుర్హమైన బస వుందయ్యా?

"జీహాం, పాండేకరుబస పెద్దాభవనం; అన్నీ సౌకర్యాలు; చాలా మంచిది".

ఈలో పుగా అంతా సర్ది వెయ్యడం అయ్యింది. ఆ దళవాయి సెనికులు నెళ్లి పోయారు.

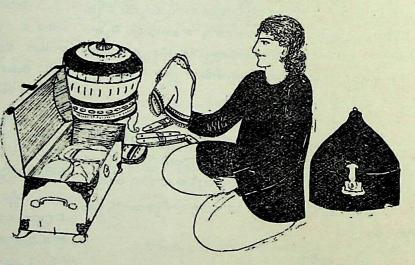
వస్\_\_\_ బాలుడిగం డె నెమ్మదించింది. ఏమో, తాను రాయల మనిషి ఆని (గహించి, ఇన్నాళ్ల నుంచీ వాళ్ల నిచేసిన మోసం ఊహించి కాఱక వేయి స్టే! చాలాగొప్పగండం తప్పింది. ఇక్క ణ్ణుంచి త్వరగా

రెడ్డిగారులో పరికి రాగానే ఆవళ వాయి పందిరిమంచంమిద కూచున్న ప్రవర్ణాలు సాగించి కటక పురం పోతే కొంత ప్రాణం కుదుట పడు వాడు లేచి సలాముచేసి, "జనాబ్! మీరు పర్వాయినేకంవారు. మీరు కుండి

3

తాశ్రీకోటలో పాండేకరుగృహంలో మకాం చేశాడు నసుహా లరెడ్డి. స్నానం భోజనం ప్రార్థిచేసుకొని షోకుగా ముస్తాబుచేసుకుని వూరుచూడ్డానికి బయలుదేరాడు. ఆక్కడ కొన్ని గొప్పదేవాలయా లున్నయి. మంచిమశీ దుంది.

శిల్పచాతుర్యము, భవననిర్మాణకుశలత చూసి చాలా మెచ్చు కుంటూ బజారులో చిత్రమైనవస్తువులు కొన్ని కొన్ని కొనుక్కుంటూ, వసుబాలరెడ్డి కూలివాని సైత్రిమిద సరుకులతో యింటికి వచ్చినాడు. ఈ తెచ్చినసామాను తన గుండ్రవి తోలు పెట్టాలో, కొంత కావిడి పెట్ట్ ల్లోను సర్దుకుంటున్నాడు. అవ్వమ తనబట్టలమధ్య దివ్యమైనరవిక్ కన పడ్డది. ఆరవిక సాంకం చూసేటప్పటికి వసుబాలుడి హృదయం హాయి కునేరాగాలు పాడింది. ఘుమఘును పరిమళించింది ఆ రవిక. జరీ



పువ్వులు, ఆణిముత్యాల అంచులుకుట్టిన ఆమేలిపట్టు ఊదారవిక ముట్టు కోడంలో నే వసుబాలుడిపట్లు జల్లుమంది. ఒక దివ్యసుందరవి గహయైన బాలామణి రవిక విప్పి, మడతెపెట్టి తనెపెట్టెలో కొన్ని రోజుల కింద పెట్టినట్టే వుంది.

ఆ ఆనందంలో ఈరవిక తనెపెట్టెలో ఎట్లా వచ్చింది అని ఆలోచన కరిగింది. విద్యాసగరం బయలుదేరినప్పటినుంచి వుందా! తనెపెట్టె లక్ష్మసారులు సర్దుకున్నాడు; వుంటే కనపడనూ! పైగా తన యింటిలో ఇల్లాంటిరవిక తొడుక్కునే బారికలు ఎవరున్నారు!

రవిక చేత్తో పట్టుకు నేవున్నాడు. ఇంకా గుడ్డలు తీస్తూవుంటే; మనోహరమైన చీర కనిపించింది. మాయా? కలా? పరవశం చేసేటంత అందంగా వుంది ఆచీర,పొద్దన్న అరుణకాంతిలా మృగుత్వంగా వుంది వెన్నెలలా లాలిత్యం లెల్చింది; చుక్కలమినుకులా లేనేలేదనునట్లుగా అతిసన్న తనం; వేయిపూవులలావులు (పాణాలు కరిగించే మడతలు అక్కడక్కడ.

ఈయిం ద్రహులం ఆర్థం కాలేదు. ఆలోచనలేని ఆనందరన్మయ త్వంలో ఒకనిమేడుం ములిగిపోయి వసుబాలుడు ఇంక "అనగా ఆనగా ఒక్కారాజుకుమార్థా రానాలీ...."

అంటూండగా గభాలున తలువులు తో సుమని మేఘంలో మె రువులా ఒకవ్పక్తి సుగంధంతో నిండిపోయిన సుడిగాలిలా నచ్చి వసు బాలుణ్ణి కౌగిలించుకొని, "నాధా ఎన్నా ళ్లకు కలుసుకున్నాము!" అన్నది. క్వచిదుస్తుంగకాలు ఆ లే ని దే హాన్ని చుట్టివేయడంతో నే ఆవ్యక్తి అంతటితో పోనిచ్చిందా! కళ్లునిమాలితాలుచేసి, వసుబాలుడి తలవంచి, ఆతని పెదవులనూడ ఊపిరాడకుండా ముద్దులవర్గం మరిపించిన చింది. వసుబాలుడు తన్మయుడై అడ్రయత్నంగా, అద్భుతంగా, ఆనం దతమంగా నచ్చిన ఆసుధా (పవాసాంలో (పాణాల్ని ఎక్కడికో పోనిచ్చి ఏమి తెలియకుండానే ఆన్యక్తిని తనసక్సానికి గట్టిగా అది మివేసుకున్నాడు.

ఇంతలో ఆమాతనన్య క్రి కౌగెలి సడలించుకుంది. వెమకకు పోయి, అచ్చట వుండే ఒక సీతంపై చదికిలబడి, "ఇప్పటికి నార్రపాణం మరల వచ్చింది" అని మెల్లగా ఆమకున్నది.

ఆమె వ్రవహారేళ్ల ఎల్మపాయాన వెరిగిపోయే బారిక. చాలా అంచంగా వుంది. మోమ మూటగట్టినముద్దులే; మంచి వెడల్పయినకట్లు. ముక్కు సమంగా సన్నంగా రాగంలోని సంగతి'లా వుంది. ముడ్డి కర పీరం మొద్ద లే పెదవులు. చిన్న నోరు. దిన్యవిలాసమూ 6ై.గారిచేత చెది రివ నీరి పబ్బులా ఆమెజాట్టు ముంగురులు చెదిరిపోయివున్నయి. కళ్లో సీరు తిరుగుతుంది; కాంకులు రెండు ఆకళ్లలో నే వెనక వెనక కనబడేనై. పెదవులచిళర సంతో షాన్ని విషాదాన్ని సమెక్యం చేసిన సుడిగుండాలు అతిచిన్నవి తిరుగుతున్న ని.

"మీారు పంపిన బేగిరావు ఆంవగానే ఆలస్యం లేవుండా అందలం మీద వచ్చాను."

నసుబాలరెడ్డికి పిచ్చన్నా ఎత్తివుండాలి, లేక చైతన్యంఅన్నా తప్పివుండాలి. తెల్లబోయి ఆలాగే చూస్తూవున్నాడు. మాటలేదు.

ఆ ఆమ్మాయిలో వచ్చిన దాసీలున్నూ ఆయింట్లో సేవున్న పనిక త్తెలున్నూ వెళ్లి పోయారు.

ఆబాలిక లేచి ఆగదికలుపు మూసుకున్నది. అప్పడామె కళ్లు లేడికళ్ల లా చెదరుకున్నవి. రెండు చేతులలోనూ కళ్లు మూసుకొని వెక్కివెక్కి ఏడనడం మొదలు పెట్టింది.

ఇదంతా తనచరి త కనుక్కోటానికి నాబుపన్నిన తంత్రం కాదుగా అనుకున్నాడు వసుబాలుడు. అతనికి చెచుటపట్టింది.

అయితే ఈఅమ్మాయి లేప్పకుండా పక్కా బోగంది; ఎంత పన్నాగం పన్నింది! తనగుట్టు తెలియడానికి ఏమన్నా సారసాటు పని చేయలేదుగదా తాను! అతిజాగ్రత్తగా వుండాలి. ఈ రాయలు కనిత్వాలువింటూ సమస్తభోగాలు అనుభవిమ్తావుండక యీరాయుద్ధాలు ఎందుకయ్యా! లేనకి (పాణభయం లేదుగదా?- అతని ఆలోచన లేడి పరుగులా పరుగెత్తుతోంది.

"నసుబాల రెడ్డివర్యా!"

ఉరిక్కి పడి రలయొత్తి చూశాడు వసుబాలుడు. ఆబారిక తన వైపు దీనత్వం నెదచల్లే ఆపాంగవీకు జాలు పంపిస్తూవుంది.

"మహాపీరుడగు శివబాలరెడ్డి సేనానాయకుణ్ణి స్మరించుకోండి."

ఏమిటిది ఎప రీబారిక ? తనగుట్టు అంతా తెలిసింది. నవాబు పన్నిన పన్నాగం ఇది. సాయంత్రంలో పుగా లెల యొగెరిపోతుంది. పారశీక ఖాష. నేర్పుకోవటానికి ఎందుకు బీజపురం వచ్చాడో!

వసు\_\_\_ నువ్వు ఎవరవు ?

బాలిక\_\_\_ మాది రాయచూరు కాపురము.

వస్టు\_\_\_అయి జే ?

బాలిక\_\_\_ నేను ఈడేశంలోంచి పారిపోవాలి.

వసు\_\_\_ ఏల?

బాలిక \_\_బీజు పురం నవాబుకు ౖ శీమూరు రాయరగండ ౖ శీకృష్ణ రాయ సార్వహెములవారికిని యుద్దం వచ్చింది.

వస్ట్ ఎందుకు?

బాలిక \_\_\_\_\_\_ ్రీకృష్ణ రాయలయ్యవార్ల ంగారు రాయచూరు ముట్ట డించారు.

వస్త్యమట్టడి స్త్రే?

బాలిక\_\_\_ రాయచారు నవాబుది: అందుకని యుద్ధం.

నసు\_\_\_నాకీ నొడవ అంతా ఎందుకు ?

బాలిక\_\_మి చేతిలో న్యాపాణం వున్నది.

వస్మ\_నీది రాయచారు కాపురం అయితే యీదుద్దర్గుడుం ఎందుకు శ

బాలిక \_\_ రాయచూరుపూర్వకాలంనుంచి విజయనగరంవారిది.

నసు\_\_\_ అది సువ్వు పారిపోవడావికి కారణ మెట్లా ?

బాలిక \_\_\_ రాయచారులో వుండే ్రవజలం తా విజయనగరపడు పాతులు\_ేనున్నూ విజయనగర పక్కపాతిని\_అందుచేత విజయనగరరా జ్యంలోకి పోవాలి.

బాలిక — నేను ఈచుట్టుపక్కల మాచుట్టాల యిళ్లల్లో వుండ డం తటస్టించింది. రాయచూరు సంగతులన్నీ గ్రహించాను; నేను క్రీరా యలవారి వేగువారిలో ఒక రైను, అంతఃపుర నారీమణులతో మెల గుతూ అనేక వేష.ఖాషలతో సంచరిమ్తా రహస్యములు ఎన్నో గ్రహించాను. అనన్నీ ఎల్లుండి ఉదయంలోగా అప్పాజీవారికి అం దాలె. అట్లా అంచాలంటే తమరొక్క చే ఆధారం.

వసు—మాడ్రాప్రతున్నమన్నా మీరాయలవారికిన్నీ మనస్పర్గలు చాలా వున్నాయి. మాది కటకపురం; నేమ నవాబువారికి స్నేహితుణ్ణి. నేమ నీకు ఎట్లా సహాయం చేస్తామ. వాదగ్గిర మాడ్రపువు గజపతిమ హారాజులవారి ఆజ్ఞాప్రతము, శ్రీనవాబువారిఫర్మానాయున్నూ ఉన్నవి.

బాలిక\_\_ మీరన్న ది కొంత నిజమే. కాని మీచరిత్ర పూ\_ర్తిగా తెలుసును. ్రీశినబాలరెడ్డివర్యులను అందుకోసమే జ్ఞాపకం తెచ్చుకో మన్నా. నేను నవాలుతరప్లన మనిషిని అని మీరేమిన్నీ భయపడనద్దు. మీరేతూరు సంవత్సరంక్రితం వచ్చి పారశీకం నేర్చుకున్నారు. మీర్మినంథాలన్నీ చదివాను.

ఆ ఆఖరుముక్కుకు వసుబాలుని హృదయం హాయిమంది.

"ేనున్నా, మాతండి ప్రతాపనాయలవారున్నా రాయచూ రులో రాయలవారి వేస్తాన్యంలో పనిచేసేవారం. అంతఃపురాల్లోని రహస్యాలు గ్రామించడంలో ఆతి చమత్కారంగా పని చేస్తానని మా నాయన గారంటారు. ఆయన్(గహీంచిన రహస్యాలు, 'నేను గ్రహించిన రహస్యాలు నాదగ్గిరవున్నై; ఆయనదారిగా ఆయన, నా దారిగా నేను పారిపోదామని అనుమంటూవుండగా ఆయన పట్టుబడ్డారు. మా యిద్దరికితప్ప యింక ఎవరికీ ఈరహస్యాలు తెలియవు. మీగా చరిత్ర మొదటనుంచీ మాకు తెలుసును. మాతండ్రిగారు పట్టుపడిన తరువాత నేను మాచుట్టాలయిళ్లల్లో మాయమయ్యాను. నాసంగతి నవాబు వేస సైన్యాధిపతికి, అతని లో బేదార్లకు చాలామట్టుకు తెలియవచ్చింది. పూర్తిగా తెలియదు. చిన్న తనాన్నుంచి మగబిడ్డలు లేని మాతండ్రి నాకీ వేసువిద్య చాలాబాగా సేర్సారు."

వస్.\_\_అయితే. నేను నీకు ఎట్లా సహాయం చేయగలను?

బాలిక\_\_\_ మీదగ్గిర నవాబు ఫర్మానా వుంది. అందులో వసు బాలరెడ్డిగారు అన్నది పం క్రిచివర వున్నది. అక్కడ భార్యతో అని చేరి స్థే సరిపోతుంది.

ఆమెముఖం సిస్టలతో కెంపువారింది. వస్.\_\_నీవు అవివాహితవా! బాలిక\_\_అవును. వసుభాలుడికి ఏమిటో ఆనందమిపోయిండి.

అది ్రీరాయల రహస్యమ్మడ్. ఆముద్ర విద్యానగర బ్రోజలలో చాలా కొద్దిమందికే తెలుసును. వసుబాలుడికర్లు పుత్వల్లా విడ్డాయి. "అమ్మాయీ అట్లాగేకాని నేను ఆఫర్మానా దిద్దలేనే."

"ఆపని నాదండి; ఆఫర్మానా నాచేతి కివ్వండి."

"కాని నాళరాబైనాలో వున్న సంగతులన్నీ నీకెట్లా తెలిసినవి?"

"అయ్యా! బీజపురంలో మిమ్మర్ని తణికేచేయడానికి వచ్చిన దళవాయి సైనికులు ్రీచ(కవ్రత్తి వేస్స్ స్వ్యంలో వున్న నారే!"

వసుబాలుడికి ఆశ్చర్యం వేసింది.

"ఆయి లే నాపెట్టెలో వున్న రవిక, చీర నీవా? అవి బీజుపురం లోనే ఆదళవాయి పెట్టివుంటాడా ఏమిటి?"

"అవినావే. ఆదళవాయే మిాపెట్టెలో పెట్టాడు. ఆయేసే మిాళర్మానా చూశాడు. మిామిాదే మావేగు ఆధారబడి వున్నదని మే మంతా నిశ్చయం చేసుకున్నాము."

ఆమె ఆఫర్మానా పుచ్చుకున్నది. ఆమె కూడా తెచ్చినపెట్టై లోంచి రంగులపెట్టై తీసి ఆఫర్మానామీద రాసిన దస్తూరీలాంటి దస్తూ రీతో అటువంటి రంగులోనే "ఖార్యతో" అని రాసింది. నసుహా లుడు చూస్తూనే కుస్తాంగా మైమరిచి పోయాడు.

#### ×

వసు బాలుడి కవిహ్మదయం యావత్తూ ఆబారికమాద సే వుంది. ై మేహలో చనలమొద ై పేనూలో చనలు వెల్లువల్లా సార్లుకు వస్తు న్నవి. ఏ పేవిటో భావించుకుంటాడు. తెనెక్కిన స్ట్రుంబండి ఆమెస వారి వెనక్కు పోనిస్తాడు. ఏమి అండమైంది! మెద్దన్న గారి కవిత్వంలో, యితరకవుల కవిత్వాల్లో యాలాంటి నాయికను వర్ణించారూ ? కనక పబంధాల్లోనూ, (గంథాల్లోనూ లేరు అపరిమిత సుందరమైనటువంటి స్ట్రీలు అయిలే ఎల్లాగ తాను ఈనవాబు సైన్యాలు దాటడం; ఎల్లాగ ఈబారికనూ..... వాళ్ళనాళ్ళకి అప్పచెప్పడం ? బారికలు కూడాచాలా తెలివైన వాళ్లు వుంటారు! ఏమి చాకచక్యంగా మాట్లా డింది;ఎంలోనేర్పుగా వ్యాపారం సర్లుకువచ్చిందీ! ..... ఎంతక మందినినా ఆబారికేక్ట్ల లేప్పించేశ్ క్తి వుంది. .....

అదృష్టపశాత్తు ఆతని ప్రయాణంకూడా రాయచూరు ప్రక్రిన వున్నది. ఊళింది, అక్కడనుంచి పానగల్లు, దేవగకొండ మిదుగా గోల కొండరాష్ట్రమ, అక్కడనుంచి నాలుగైదు మజిలీల్లో కళింగరాజ్యం శేరుకోవడంగా నవాబు వుద్యోగస్టులు ఏర్పాటు చేసివున్నారు.



వస్—నువ్వు యిక్కడ వుంటే ఏమిభయం? నువ్వు ఇక్కడ వుండడం ఏలా తటస్టించింది?

బాలిక — నేను ఈచుట్టుపక్కల మాచుట్టాల యిళ్లల్లో వుండ డం తటస్టించింది. రాయచూరు సంగతులన్నీ గ్రహించాను; నేను శ్రీరా యలవారి వేగువారిలో ఒక రైను, అంతఃపుర నారీమణులతో మెల గుతూ అనేక వేమభామలతో సంచరిమ్తా రహస్యములు ఎన్నో గ్రహించాను. ఆనన్నీ ఎల్లుండి ఉదయంలోగా అప్పాశీవారికి అం దాలె. అట్లా అందాలంటే తమరొక్క చే ఆధారం.

నాలు మాట్ల ప్రభువుకున్నూ మీరాయలవారికిన్నీ మనస్పర్గలు మాలా వున్నాయి. మాది కటకపురం; నేమ నవాబువారికి స్నేహితుణ్ణి. నేమ నీకు ఎట్లా సహాయం చేస్తామ. నాదగ్గిర మాట్రభువు గజపతిమ హారాజులవారి ఆజ్ఞాప్రతము, తీనవాబువారిఫర్మానాయున్నూ ఉన్నవి.

బాలిక \_\_ మీరన్నడి కొంత నిజమే. కాని మీచరి లే ఫూ \_ ర్తి గా తెలుసును. ట్రీశినబాల రెడ్డివర్యులను అందుకో సమే జ్ఞాపకం తెచ్చుకో మన్నా. నేను నవాబుతరప్పన మనిషిని అని మీ రేమిన్నీ భయపడనద్దు. మీరిఫూరు సంవత్సరం క్రతం వచ్చి పారశీకం నేర్చుకున్నారు. మీరి (గంథాలన్నీ చదివాను.

ఆ ఆఖరుముక్క్తకు వసుబాలుని హృదయం హాయిమండి.

"నేనున్నా, మాతండి (ప్రత్వానాయలవారున్నూ రాయచూ రులో రాయలవారి వేస్తాన్యంలో పనిచేసేవారం. అంతఃపురాల్లోని రహస్యాలు (గహించడంలో ఆతి చమత్కారంగా పని చేస్తానని మా నాయన గారంటారు. ఆయన(గహించిన రహస్యాలు, 'నేను (గహించిన రహస్యాలు, 'నేను (గహించిన రహస్యాలు నాదగ్గిరవున్నై); ఆయనదారిగా ఆయన, నా దారిగా నేను పారిపోదామని అమకుంటూవుండగా ఆయన పట్టుబడ్డారు. మా యిద్దరికేతప్ప యింక ఎవరికీ ఈరహస్యాలు తెలియవు. మీ చరితే మొదటనుంచీ మాకు తెలుసును. మాతండిగారు పట్టుపడిన తరువాత నేను మాచుట్టాలయిళ్లలో మాయమయ్యాను. నాసంగతి నవాలు నేను సైన్యాధిపతికి, అతని తాబేదార్లకు చాలామట్టుకు తెలియవచ్చింది. ప్రార్థిగా తెలియను. చిన్న తనాన్నుంచి మగబిడ్డలు లేని మాతండి నాకీ నేగువిద్య చాలాబాగా నేర్పారు."

వన్న\_అయితే. నేను నీకు ఎట్లా సహాయం చేయగలను?

బాలిక\_\_\_ మిాదగ్గిర నవాబు ఫర్మానా వుంది. అందులో వసు బాలరెడ్డిగారు అన్నది పం\_క్తిచివర వున్నది. అక్కడ భార్యతో అని చేరి స్టే సరిపోతుంది.

ఆమెముఖం సిస్గలతో కెంపువారింది. వస్.......నీవు అవివాహితవా? బాలిక........అవును. వసుతాలుడికి ఏమిటో ఆనందమిపోయింది.

అది ్రీరాయల రహస్యమ్ముడ్డ. ఆమ్ముడ్ విద్యానగర బ్రోజలలో చాలా కొద్దిమందికే తెలుగును. వసుబాలుడికర్లు పువ్వల్లా విడ్డాయి. ఆమ్మాయీ అట్లాగేకాని నేను ఆఫర్మానా దిద్దలేనే."

"ఆపని నాదండి; ఆఫర్మానా నాచేతి కివ్వండి."

"కాని నాఫర్మానాలో వున్న సంగతులన్నీ నీకెట్లా తెలిసినవి?"

"అయ్యా! బీజపురంలో మిమ్మల్ని తణికీచేయడానికి వచ్చిన దళవాయి సైనికులు ్రిచ్చకవ్వరి వేస్తున్యంలో వున్నవారే!" నసుబాలుడికి ఆశ్చర్యం వేసింది.

"అయితే నాపెట్లో వున్న రవిక, చీర నీవా? అవి బీజుపురం

లోనే ఆదళవాయి పెట్టివుంటాడా ఏమిటి ?"

"అవినావే. ఆదళవాయే మిాపెట్ట్లో పెట్టాడు. ఆయోనే మిాఫర్మానా చూశాడు. మిామిాదే మావేగు ఆధారండి వున్నదని మే మంతా నిశ్చయం చేసుకున్నాము."

ఆమె ఆఫర్మానా పుచ్చుకున్నది. ఆమె కూడా తెచ్చినెపెట్ట్ లోంచి రంగులెపెటై తీసి ఆఫర్మానామిద రాసిన చమ్తారీలాంటి చమ్తూ రీతో అటువంటి రంగుతోనే "భార్యతో" ఆని రాసింది. వసుబా అడు చూమ్తానే తుణ్ణంగా మెకురిచి పోయాడు.

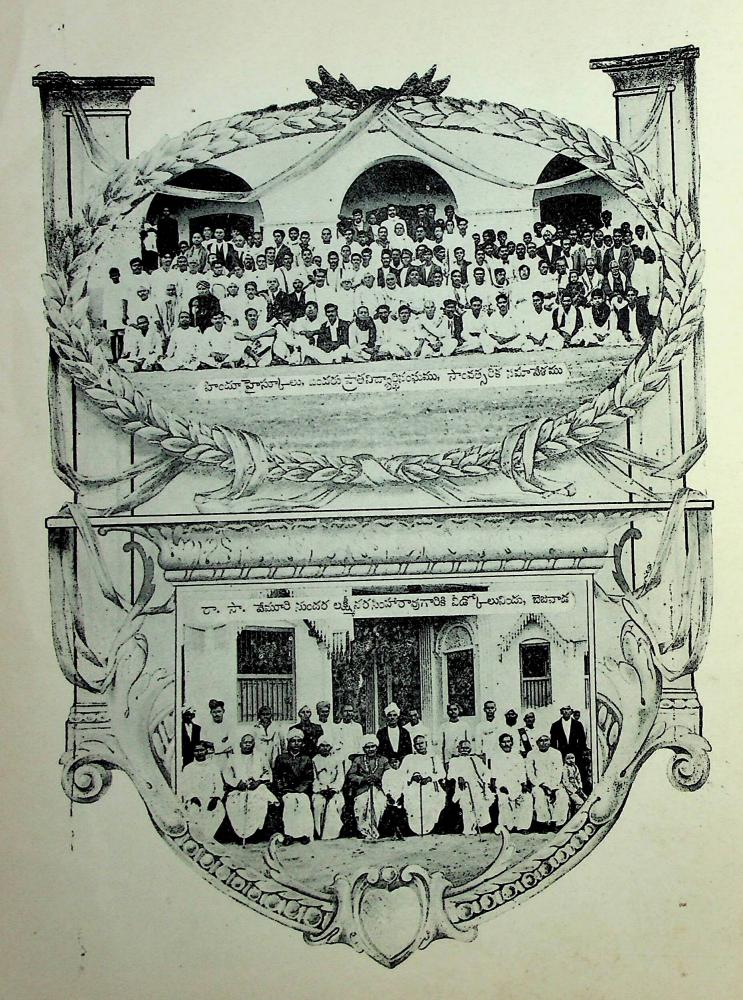
#### ×

నసుబాలుడి కవిహృదయం యావత్తూ ఆబారికమిందనే వుంది. ్ మాలోచనలమింద ్ మాలోచనలు పెల్లువల్లా పొర్లుకు వస్తు న్నవి. ఏపేవిటో భావించుకుంటాడు. తనెక్కిన గుణ్ణంబండి ఆమోస మారి చెనక్కు పోనిస్తాడు. ఏమి అండమైంది! పెద్దన్న గాని కవిత్వంలో, యిఠరకవుల కవిత్వాల్లో యాలాంటి నాయికను వర్గించారూ ? కనక పబంధాల్లోనూ, (గంథాల్లోనూ లేరు అపరిమిత సుందరమైనటువం టిట్రీలు అయితే ఎల్లాగ తాను ఈనవాబుసైన్యాలు దాటడం; ఎల్లాగ ఈబారికనూ.....వాళ్ళనాళ్ళకి అప్పచెప్పడం? బారికలు కూడాచాలా తెలిమైన వాళ్లు వుంటారు! ఏమి చాకచక్యంగా మాట్లా డింది;ఎంతోనేర్పుగా వ్యాపారం సర్లుకువచ్చిందీ! ..... ఎంతక ప్రం నచ్చినా ఆబారికేట్ల తప్పించేశ క్తి వుంది. .....

అదృష్టవశాత్త్రు ఆలేని (పయాణంకూడా రాయచూరు (పక్కన పున్నది. ఈళింది, అక్కడనుంచి పానగల్లు, దేవ×కొండ మీదుగా గోల కొండరాష్ట్రమ, అక్కడనుంచి నాలుగైదు మజిలీల్లో కళింగరాజ్మం శేరుకోవడంగా నవాబు వుద్యోగస్టులు ఏర్పాటుచేసివున్నారు.

# ఆంధ్రప్రత్రిక విభవ సంవత్సరాదిసంచిక





#### వసుబాలుడు



దారిసాడుగునా నవాబుగారి సైన్యాలే ఎదురుపడ్డవి. మన (పయాణీకుల్ని ఆపుచేయడం, నవాబుగారి ఫర్మానా చూసి పోని య్యడం నాలుగయిమసార్లు జరిగింది. ఎప్పటికప్పడు వసుబాలుడి పాణా లైదున్నూ అరని అరచేతిలో చేరుకుంటూ వుండేని.

మరునాడు సాయంకాలానికి వుళింది చేరుకున్నారు; స్టతంలో బసచేశారు. వూరంలో సైన్యాలు నిండి వున్నవి. శ్రతంలో దిగగానే, ఒక సుబేదారు కొంతమంది సద్దారులతో వచ్చి వసుబాలుణ్ణి నవాబు ఫర్మానా చూపించమన్నాడు.

నసుబాలుడికి భయంవేసింది; కొంచెం కోపయా నచ్చింది. మాట్లాడకుండా మొగం చిట్లించుకుంటూ సర్మానా తీసి చూపించాడు. ఫర్మానాకు సలాంపెట్టి ఆసుజేజారు దీకుతో ఫర్మానాను ఎగాదిగా చూశాడు; కౌగడాలు తెమ్మని ఆవెల్తురులో పరీశీంచాడు.

. సుబేదారు......మా భార్య హేరు?

అమ్మయ్యా! ఇ జేం ప్రశ్నే! వసుబాలుడినం డె సబుక్కుమన్న ది. కోపముఖంతో నే-"సిరియాల దేవి."

సు బే\_\_ మీ కెప్పడు వివాహం అయింది.

"ఏడున్నర్గం అయింది."

ఈమాత్రం డైర్యం సమబాలుడికి ఇదివరకు కలగానేలేదు.

సు కే\_\_ మొదట వచ్చేటప్పకు భార్యతో వచ్చారా?

"లేదు; కాని మాఅత్తవారూరికి చేగిరావుటపా పంపాను."

సుజే\_\_ నవారదీ ?

నగు\_\_\_(తడుముకోనుండా) అమరాబాదు.

సుబే—అయ్యా, విగరు కొండపల్లి సంస్థానం నుంచే వచ్చివుంటారు. మిగసంగతి చాకు ఇదివర కే వేగు వస్తూవున్నది. కాని మీగపు వివాహమైనట్లుగా మా కేవిధ మైన సంజాయిషీ సచ్చివుండలేదు. మీగరు బీజపురంలో వున్నంతకాలం ఎక్కడా భార్యతో వున్నట్లు కనపడ లేదు.

ఆ సుబేదారుడు పుళ్లీ మాట్లాడకుండా నసు బాలుణ్ణి ఒకగదిలోకి తీసికొనిపోయి అన్నిడుస్తులువిష్పిం చిశల్యపరీకు చేశాడు. "సరే,మారు సొండీ" అన్నాడు.

సుబే—అయ్యా, మిాభార్యను కూడా తనిఖిచెయ్యాలి. మాలో ఆడవేగువాళ్లు వున్నారు. వారు పోయి తనిఖీచేస్తారు.

సుబే \_\_\_ సలామ్. మీరుచెప్పింది నిజం. ఆయి తే మారహస్యాలు కొన్ని ఒక స్ర్మీ \_\_\_ ఆంటే ఒక బాలిక ,మీ బార్య అంతవున్న ది. గ్రహిం చుకొనిపోయింది. ఆమె ఇంద్రజాలంలా మాయమై పోయింది. ఆమె పారిపోహడదు. అందుక ని మేమ ఈలాంటి కట్టుదిట్టాలు చేయవలని వచ్చింది. కుమించాలి.

**ಆ**ಬ್ චಿక ప**්**ණ ස ගායේ.

్ ఒక ట్ర్మీ మేలిముసును వేసుకు వచ్చి ఈ సుబేదారుకు ఒక కాగితం మక్క యిచ్చింది అది వసుబాలుడు తనమామగారికి రాసినఉ త్తరం. భార్యను త్వరగా పంపించవుని, కంభంలో వున్న మామగారి యింటికి వెడుతున్నానని అందులో వున్న డి.

కంభంలో నిజంగా వస్టులుడి మేనమామ వుండడం నిబం. నిజంగా ఆవు తైరంలో "శ్రీ, అమరాశాదు వా స్త్రవ్యులున్నూ ...... శ్రీమామగారి పాదసముఖానకు తిమ్మా నేని వస్టులు రెడ్డి సాస్టాంగ ఆంద్రపత్రిక

దండ్ర పణామాలు చేయంగలవా డైఆర్పించుకున్న టునంటి మనవి......" అని వున్న ది. ఆది తాళీకోటలో యాథాలానంగా చూసివుంటాడు. లేక పోతే ఆవూరు తొందరగా ఏలా జ్ఞాపకం నస్తుంది? అమ్మయ్యా, భగవంతుడు మహాఉప్పదనమైన గండం రెప్పించాడా.

సుబేదారు...అయ్యా, నేను చెప్పిన ఆబాలికను ఎరిగిన కొందరు స్ప్రీలు వున్నారు, రాయచూరుకాపుర స్త్రులు. వాళ్లు షాలాపురంలో వున్నారు. వాళ్లని తీసుకురమ్మని అతివేగంగల రౌకును పంపించాను. వాళ్లు సొద్దున్నకు వస్తారు. అందాకా మీరు ఈ స్వతంలోంచి కదెలి వెళ్ల కూడారు.

5

వసుబాలుడి హృదయంలో రాయి పడింది. ఆతడు 'సరే' అని అతిడ్డార్యంగా కబురుచెప్పి లోనికి పోయాడు. గదిలో ఆబాలిక కూర్చునివున్నది. వసుబాలుడు "ఇది ఆంతా ఎట్లా......" అని ఏదో ఆడగబోతున్నాడు. 'ఉస్' మని ఆబాలిక 'సైగచేసింది. దగ్గిరగా కూర్చుండమనిపిలిచింది. పరవశ్మైన కేహంళ్ ' పోయి ఆబాలిక ప్రక్లుకూచున్నాడు. ఆబాలిక అతిరహస్యంగా అనినిచెవులో..... "నారం సలెపెట్టై వాళ్లైన్వరికీ తెలియకుండా దొడ్డికూ ముకాలవలో దాచి నాను. రేపు నెన్నెరిసన్న ఆడవాళ్లు నస్తారు. నమ్మ ఆనవాలు కడ తారు. నేను మిమ్మల్ని వృధాగా ఎందుకు ప్రాణాపాయమైన అవిస్థలోకి తీసుకురావడం? నేను పారిపోతాను. మమ్మల్ని వాళ్లేమిగా చేయరు."

"నువ్వు పారిపోతే వాళ్లకి పట్టుబడకుండా వెళ్ల గలవా ?"
"ఏమా ? నాశ్త్తి వున్నంతేవరకు (పయర్నం చేస్తాను. నా(ప భువుకోసం నా(పాణం పాతే ఏం?"

"ఆయ్యయ్యా,! నువ్వు వొక్క దానినే పారిపోగలవా?' ఒక మనిషివే పరుగా త్రగలవా - నీకు సహాయం చేసేవాళ్లు యుద్ధం (పా రంభం ఆయిన తరువాత ఎవరు దౌరుకుతారు....."

వసుబాలుడు ఉరిక్కి పడ్డాడు. ఆబారిక ఉన్నదేనే మరిచి పోయాడు. భయంలో ఆమెషగ్గర్ను ంచి కొంచెం పక్కుకు జరిగాడు. త్రీరాయల సభాజైభవం, ఆనంపంలో కూడుకొనివున్న తన సాధారణ జీవితం, పద్యాలు చదనడం. అన్నీ ఎదురుగుండా కనిపించినని.

కాని\_ఈబారిక ఎంత అందక త్రై!- ఆమెఅందం ఎంత ఇక్టిం చాలనుకున్నాడు! కాని- ఇంత,క స్టాలకు అధి దేవత అని ఎవరనుకున్నారు! అయి తే తన్నపథుతుకోసం (పాణాలకి నెరవకుండా రాజనేవా ప్రము లలో తేలిపోయే దివ్యహంసిలా ఖన్నది. ఆడవాళ్లకు రాజనేవ అవ సరం లేదు. కుడిచికూర్చోకుండా ఏమిటో-చికారమైనకార్యాలు!-నిజ మైననేవ సరస్వతీనేవ.-(పథువులు లేకపోతే సరస్వతీ నేవ చేయనిచ్చే వా రెనరు! తనుకూడా వుంటే ఆబాలిక్కి- కష్టం; ఎవరిజారిని వారు పోతే!

అస్పష్టంగా చెవులకు నెక్కి వేడుపు విననచ్చింది. వను బాలుడిమనస్సు కయిక్కుమన్నది. ఆఅమ్మాయి చెయ్యిపట్టుకుని ఆబాలి కను దగ్గిరకు చేరదీసుకున్నాడు. ఆతనిచేతినిగద వెస్పని కన్నీ టీచుక్క లు పడినవి.

అస్పష్ట ధ్వనిలో నే "ఓఅమ్మాయా! నీసు సిరియాలదేవి అని పేరు పెట్టుకున్నా......అప్పుడు నాహృవయం ఎంత సాంగిందో భగ వంతునికి ఎరుక! నాటి నాఉ తేజం, నాఆనంపం ఈ నాటికి మరిని పోడు. మవ్వు ఒక్క దానవు పెడి లే తప్పక నవాబు సైనికుల చేతుల్లో పడిపోతావు. మవ్వు పరు గౌత్ర లేవు. మవ్వు నడూలేవు. ఒకరిద్దరు విరోధులు వేస్తే వారితో \_\_\_ఆ\_ఆ\_యుద్ధం చేయ లేవు. కాబట్టి నేమ న్నూ నీలో వుండాలిసిందే."

"మీగు కవులు; భ క్తులహృదయం ఆనందతాండు తన్మయమై పోయేటట్లు చేయగలరు. మీగు ఈతుచ్చయుడ్డాలు, ఈ కొడవా వర్దు. నాకు కళ్ల నీళ్లువచ్చింది! భయంచేత కాదు. ఆడదాన్ని -చేతగాని దాన్ని ఇదిశరకు పరపురుషునితో ఏవిధమైన సంపర్కమనన్ను కలిగివుండ లేదు. నాడ్రభువుకు ఏలా నేవచేస్తానా, రాయచారు ఏలా చక్రవ్రి స్వాధీన మవుతుందా అని ఆలోచించగా ఆలోచించగా,హృదయంలో చెంగపుట్టి, కంటినీళ్లువచ్చినవి. మాఆడవాళ్ల స్వభావమే కాదా అది."

వసు బాలుడికి పూక రాలు పుట్రినవి. ఏమిక విత్వం? తాను పురు మండు. తన్న పళువు మహాద్మకవ్రి కృష్ణ రాయలు మహో కవి – మహో విద్వాం సుడు-భోగి పీరుడు-భ క్షుడు! అతనికో సం ప్రాణం ధార పోయటం అత్యంతమా గొప్ప కాక, అపరిమితమైన సుందరాంగి తనజీవితం,ఆత్మ, సర్వంలయం చేసుకుంది. పూర్వక థానాయకులుఎవ రింతఅవృష్ట వంతులు! ఆబాలిక దగ్గిరవుం బేసే పదివేలు. మంచిగంగ పుచెట్టు పెరటిలో వున్న జ్రే! మెన్న ల వెన్న, అవృతము, పారిజాత పుష్పపువాసన, గీతాపీచికలో వున్న అంతరాంతర మాధుర్యం ఇంతా మా ర్తీభవించినట్లు వున్న ది. ఈమొ లేక నాట్రుకు కేమిటి; కవిత్వం ఏమిటి ?

వసుబాలుడు

ఆకని వడనము జేవురించింది. వెయ్యి ఏమగుల బలం వచ్చిన ట్లయింది. ఉత్సాహం లేజస్సులా వచ్చి ఆవరించి వేసింది. ఆమెదగ్గి రాగా పచ్చాడు; ఆమెమూర్ధము కరతలాలతో పట్టుకున్నాడు; తన హృదయాన్ని అడుముకున్నాడు; భగవంతుని మార్థమ్తా ఆమె నొసటి మిద పెడవులను ఆనించాడు.

ఆమె లేచి నుంచుంది. వసుబాలుడు హృదయం ఆబాలికళు అవగతం అయిపోయింది. ఆతని చెనిలో కొన్ని రహస్యాలు చెప్పింది. ససుబాలుడు మాట్లాడళుండా స్వతంకిటికీకి వున్న క్ష్ణవూచలు నాలు గూ అతిబలంగా సీకిపారేశాడు. ఇద్దరు చెప్పుకుకాకుండా ఆచీకటి లోకి స్వతంచెనకగా గోడపక్కలనుంచి సందులోపడి ఊరిబయట పాలాల్లో దూరి మాయమైపోయారు.

స్ట్రంలో ప్రకృగది ఎమరుగుండా పహరాజవాను ఏమరుపాటు లేకుండా పారా యిస్తూనేవున్నాడు.

#### 2

ఆర్కాల్లూ సనికిపాట్లు పడుతూ, ఆలసటపడి ఒరిగిపోతూ, కాళ్ల నొప్పలలో,కణతలబరువులో యిర నై మైస్లు నడిచారు.డొంకలు— సట్టలు- క\_త్తిలాంటి రాళ్లు. కీచు రాళ్లు, అడువిమృగాలధ్వనులు నుండెలు కలరెపెట్టేస్తున్న వి సమహలుడికి. ఒకరికొకరు ఆసరగా చుక్కిల్ని చూచి ఆనవాలు పట్టుకుంటూ దష్టణంగా పోయారు.

ద్ర్లనిగాలి వీచింది. ఆస్పష్ట్ర మధురరాగం వినపడింది. కొంత కీకారణ్యం దాటగానే ఎట్టఎదుట కృష్ణానది.

దారిలో నవాబు సైన్యాలు సెగళ్ల దగ్గిర కనపడ్డాయి. డేరాలు ఆచీకట్లో ఇల్లని గొడుగుల్లా వువ్వవి. భయపడుతూ చుట్టు దారులు చుట్టుకుంటూ నచ్చారు. నీరసము పడుతూన్న కొద్దీ, ఆయాసము ఎక్కువ అవుతూన్న కొద్దీ వసుబాలుడు ఇైర్యం, ఆనందం ఎక్కువ గా సాగింది.

ఇంక ఏలాను కృష్ణ దాటడం? అక్కడకృష్ణ ఒస్టు క త్రైరిగట్టుగా వుంది. కొండ నిలువుగా కోస్తివుంది. రాళ్లు రప్పలు . నెమ్మదిగా ఆగట్టునే తూర్పుగా వెళ్లడం (పారంభించారు. ఆచీకట్లోనుంచి ఒక పిశాచధ్వనిలా, "ఎవరుమిారు? ఆక్కడ కదలకండా ఆగండి" అని విన వచ్చింది. ఇద్దరూ నిశ్చేష్టుల్లా అల్లాగే నిలుచుండిపోయారు.

ఎవరో చెకుముకి పెలిగించి కాగడా ముట్రించారు. ఇద్దరు నవా బుసైనికులు పీళ్ల దగ్గిరకు పచ్చి పీళ్లి ద్వర్ని ఎగాదిగా చూచి వారిలో వారేదో ైగచేసుకున్నారు.

ఒకడు\_\_\_ఎవరు విగారు?

వసు\_\_ేపీము దారి తప్పిపోయిన బాటసారులము. వాడు\_\_ఇక్కడ ఎక్కడ దారి తప్పిపోయారు ? బాలిక\_\_ముల్వమట్రిగామంనుంచి గద్వాల పోతున్నాం. దారి లో దొంగలు కొట్టినారు, అక్కడనుంచి పోతూ ఈలా వచ్చి నాము.

వాడు అల్లాగా! మిమ్మరి చూ స్టే మాకు చాలా అనుమానంగా వుంది. ఇక్కడ మైలుదూరంలో మాసైన్యం మకాంచేసింది. అక్కడకి మాఇద్దరు రావారి.

వసుబాలుడు తన సిరియాల దేవి కేసి పారచూశాడు. ఆ అమ్మా యి ఆతని కేసి తీక్ట్లు మైన ఒక్క పీకుణం పంపించింది. "పీక్ల తో వెశి తే మనపని సున్న "అని అర్థం అయ్యింది ఇసుబాలుడికి. వాళ్లి ద్దర కేసి పార చూశాడు. తుండుముక్కల్లా వున్నారు. కత్తులు, డాల్లు పున్నవి. పీళ్ల తో తాను దెబ్బలాడగలడాం? ఇదివరకు ఎప్పుకూ యుద్ధంచేసి యొరగడే. అయి లేఏం? అతనికొళ్లు పొంగింది. ఇదే సమయం. తన సిరియాలదేవి ఆశ్చర్యపడే తన్ని మెచ్చుకోవాలి. తలుచుకున్న కొద్దీ అతనికి ఈ త్సాకూం ఎక్కువఅయింది. కోపం పెంచుకున్నాడు. సిం హంలా ఒక్కాగంతువేసి ఎదుట మాట్లాడుకూవున్న ైనికుణ్ణి ఒక్క తో పుతో కిందపడేసి వాడిమొలనున్న కత్తి లాగుకున్నాడు. ఈ సంగతి మెరుములా జరిగింది. రెండవవాడు కాగడా అవరల పారేసి కత్తి దూసి ముందుకు ఉగికాడు.

తరాలనుంచి సమాబాలడి కుటుంబంలో వున్న మొత్తం రాయి పెక్ట్రించుకొని వచ్చు ఒక పెద్ద నదిలా చిమ్ముకుంటూ వచ్చింది. తండ్రి మహావీరుడు. ఆతని ఖడ్గయుద్ధ పావీణ్యమ రాయలదేశంలో (పతివారి చేత సాగడ్డు సొందింది. శ్రతువులకు గుండె అవియచేస్తుంది. ఆడ్రపావీ జ్యమ వసుబాలని ఆత్మలో వుంది; దేహంలో సమెక్యమైవుంది. నాలు గైదు ఫొడుపులు, అడ్డుకోతలు, ఏటులు, మెలికలు అయినవి. ఆసిపాయి డొక్కలో చేయి పెట్టి చిమ్మట్ క్టుంలా వచ్చుర క్షం ఆపు చేసుకుంటూ పడిపోయాడు.

ఆబాలిక ఇదంతో చూస్తూనే వుంది. వనుబాలుడి సాహాసం చూసి ఆశ్చర్యపడ్డని. ఆమెకు అపరిమితసంతో మం కలిసింది. ఆమె కన్నులు నక్కతాల్లా మిలమిలలాడిపోయినవి. పడియాన్న సిపాయి లేవకుండా ఆమె ఆరని పీక్మై కాలువైచి నొక్కివుంచి, అతనినడు మానే వేలాడుతున్న కైజారు తీసి కదిలి తే పొడిచివేయ వలెననిఉన్నది. కించపడి నప్పడు తల రాయికి తెగిలి దిమ్ముపడింది; అతనికి స్పృహ పచ్చి కదిలినాడు. బాలిక వెనక్కు రప్పనున్నది. పనుబాలుడిరూపం, స్నేహితుడి ఆనస్థా చూసి ఆతమ పనుబాలుడికి మోకారించాడు. వసుబాలుడు పారిసామ్మని సైగాచేసాడు. ఆభటుడు ఒక్కచిటిక లో ఆతెలతెలపోయే చీకట్లో డొంకలలో మాయసైమేరూడు.

వసుబాలునికి ఉత్సాహం వదిలింది; భయము కలిగి గజగజలాడి పోయినాడు. తాను ఎల్లా చంపాడు ఒకమస్యుణ్ణి!-తన యింట్లో మాం సభోజనాదికములు పూర్తిగా మానివేసాడే. అమ్మయ్యా, వసుబా లుడు కూలబడి వణుకుతూ ఆఆస్పక్ష్మసంధ్యలో లీన మైపోయేముఖం 70 డు చేసులా మా సుమన్నాడు.

ఆహెలిక గాలక్కు కాన్ ఆక్కడ పారశేస్ నసుహాలండే సిగ్గిరకు గంతునేస్కిఆరెన్ని కౌగిలించుకొని, "మారు చూపిన డై ర్యం,సీర త్వామం, ఆయుధకుశలత అపరిమిత మైన ఆనందాన్ని కలిగించినని. మీగా కేమిళ్లయం! మీగు శివహాలారెడ్డికుమాళ్లు గదా! ఒక్క మనుష్యుడ్డి-విళో ఢిని-మన్నపాణాల్ని నిక్పింతగా నల్లి ని చంపినేసినట్లు తీసినేయపలంచు కొన్న వాడిని చంపుట ఏమివో మమ్మ?" అని సానందాడ్తునయ నాలలో ఆతనిముఖం చూసింది. వసుహాలుడికి జీవితము ధన్య మనిపించింది. ఆ మొనుమీకట్లో చెదికిపోయిన ముంగురులతో కాంతులని విజ్ఞల్లే మోము తో సౌంచర్యనిస్తులైన కన్నులతో తన్ను కౌగిలించుకున్న హాలికను చూచి నసుహాలుని పిరికితనం తెల్ల వారి మంచులా పటాపంచలైంది. ఆక డామును ఒడిలోనికి తీసుకుని సూర్ధ మాడ్రహణించి, "నువ్వు నన్ను డేపుస్తున్నా చా?" అని చిన్న చేశ్వ పేశాడు.

"నాకు మొద్దు ఇష్టంలేదు; కాని మిమ్మల్ని చూచినకొడ్దీ నాహృదయం సంపూర్ణంగా మిపాలయింది. ఇప్పటితో నా ఆర్కె, నాసర్వస్వమ తమలో లీనమైపోయింది."

వసుబాలుడి హృదయం రాగాలుపాడింది.

"అయితే పరపురుషుణ్ణి ఆమై నాఎంచక నన్ను తాళీకోటలో "

"మానాయకుడు కొద్దివారాల్ కిందట మానాయనగారికి రహస్య మైన అంచె పంపించాడు. ఆది మాచి ఆయన గసియలకొద్దీ అదే ఆలో చించుకున్నారు. ఒకరోజున ఆయన నన్ను మారువేమం వేసుకో మన్నారు; ఆయనా వేసుకున్నారు. ఇద్దరం బయలు దేరాము. బీజ పురంలో నవాబుగారి బంధుఖానాలో మించిగ్గిరకు వచ్చాం. ఒకబుధ వారం ఒకముసలితురకననాబు, ఆయనకుమారుడూ రాలేదూ!"

"ఆయిద్దరు మీగా!! నిజంగా!" ఆబాలికను తన హృదయానికి ఇంకా అదుము కున్నాడు.

"మేము బయటికి బెళ్లిపోయిన తరువాత మానాయనగారు నమ్న చూసి, 'ఆమ్మాయీ అరవిందా, ఆఅబ్బాయే నీభ\_ర్త; అది ్శ్రీ మన చ్యకవ\_ర్తిఆజ్ఞ సుమా!" అన్నారు.

వసుబాలుడు ఆశ్చర్యం చేత అనిమిషు డయ్యాడు.

J

తెల్ల వారిపోతూన్నది: మంచు విడిపోయింది; (పకృతి అంతా తూర్యారావములు సరిపింది.

వసుబాలుడు ఆరవించాదేవి చేయిపట్టుకొని నెమ్మదిగా కృష్ణ చాటడం ప్రారంభించాడు. కొంతమారం పోయేటప్పటికి లోతు



అయింది. వసుబాలుడికి ఈతరాదు. మర్లీ వెనక్కు వచ్చారు. ఒడ్డున వున్న పడిపోయిన రెండుచెట్లు కష్టపడి కృష్ణలోకి తో శారు. ఇద్దరూ పట్టుకుని నెమ్మసాగా కాళ్లుకొట్టుకుంటూ నదిలోకి, లోతుల్లోకి లేలి పోయారు.

ఆ వవాహానికి నదిలో చాలా దినునమ గట్టు ఎక్కారు. ఎండ వచ్చింది. డంతధావనాదులు చేసుకుని రాయచూరు ఎటు వుండా అని కృష్ణానదితీరంచెంబడే నడక సాగించారు. వసుబాలుడు తలకు చుట్టు కున్న పైకండువా తడవలేదు కాబట్టి ఆది చీరపిడుచుకుని కబ్బుకో మని ఆరచిందాదేవికి ఇచ్చాడు.

ఆమె పునహాపట్టు-చీర పాముకుబుసంలాంటిది ఆ ఎండలో ఒక అరగంటకి ఆరిపోయింది. ఆరిపోయిన బట్టలు కట్టుకునిఇద్దరూ చారిసాగినారు.

ఆకలి! సొదైక్కినకొద్దీ ఆకలి ఎక్కువ అయింది.

ఆలాగే వెళుతూ వుండగా నెమ్మదిగా నెమ్మదిగా పిరంగల చప్పడు వినపచ్చింది. పెద్దకల్లోలము హోరు. పీళ్లు నెమ్మదిగా ఒక గుట్ట ఎక్కారు. ఎదుట రెండు సైన్యాలు హోరా హోరిగా పోరు తున్నారు. రెండు[కోశాలు వ్యాపించి వున్నవి ఆసైన్యాలు. బందూ కులు, తో పుఖానాలు చెవులపుటాలను బద్దలుకొటుతున్నవి. అతి పారవశ్యంగా కించిత్తు భయంతో చూమ్తా నిలుచుండి పోయాడు వసు

#### వసుబాలుడు

బాలుడు. ఆరవింద ఆకలిచేత, బడలిక చేత, ఆయాసంచేత ఒకేలిపోయిన పువ్వులా నేల వాలిపోయింది. వసుబాలుడు చూసి, 'అమ్మసహ్యూ' అని ఆబాలికను ఎత్తుకొని నెమ్మదిగా అనుట్ట దిగాడు. "ఆవహ హైన్యం రాయలహైన్యం అయివుంటుంది. అక్కావకు ఎలాగైనా జేరుకుంటిమా, మా(పాణాలు మావి" అనుకుంటూ వసుబాలుడు ఆవైపుకు ఆ చెట్ల చాటునుంచి వెస్టుకూవున్నాడు.

ఆతని హృదయాన్ని పసిపాపలా పడుక్కుపోయిన ఆ బాలిక



ఆకనిమొగం చూసి, "ఈసమయంలో నేమ బ్రాబకుసుతానని తోచదు. నమ్మనదిలి మీరు నెళ్లిపోండి" ఆని అన్నది.

వసుబాలుడు భయపకి కోపంలో, "ేనా నిమ్మ వదలడం? పెన్నిధి దొరికిన పేదలా వున్నాను. పాలసమ్మదంలో లక్ష్మి నిష్ణువుకు దొరికినట్లు నాకు దొరికినావు. నార్సాణం అంతా నీతోనే వుంది. మవ్వులేని ఉత్తరకు. ఇంలో శివబాలరెడ్డి పుత్రుడులేని తండి...."

ఆబాలిక నవ్వుతూ ఆతనినోరు మూస్వేసింది.

"ఆనుకలిది డ్రీన్ క్షన్ స్ట్రీన్స్లు, మనం ఎల్లాగో అక్క- కేకి పోవలె. నాకు ఏమా ఓపిక లేదు. కాబట్టెమారు నన్ను దించండి; కొంత దూరం నడనగలను. ఆలా నడవలేనప్పను మీరు నన్ను....ముఖ్యం గా ఈ రెం మన స్తుత్తులు మీరిన్నిర వుంచండి: ఇది డ్రీన్స్ కేస్ స్ట్రీ రహస్య ముద్రిక్; ఇది మీరు మాకు అమరా బాదు పంపిన బేగిరావు ఉత్తరం" అని నవ్వుతూ యిచ్చింది. "ఎందుకూ ఈ పుత్తరం" అని చిరునవ్వుతో వసుబాలుడు ఆవృత్తరం చూసుకున్నాడు. అచ్చంగా తన దస్తూరే.

"ఈవృత్తరం ఎందుకు దాచుకోటం?"

"ఆవు త్రైర మే అలిమఖ్య మైంది. ఒక వేళ విగారు వొఖరే మాట్లాడే స్థితిలో వుంటే అప్పాజీవారికి ఈవు త్రరం యివ్వండి."

"ఈవు త్రరం, ఈముదిక ఎలా దాచావు దేవీ! ఆసరదారు ఒక మ్రీచేత తణికేచేయించాడు కొదా!"

"వేగులవారిలో డ్రిష్క్షవ్త్రి వేగులవారికి సరిపోయినవాళ్లు భరతఖండంలో లేరు. ఆరెండున్నూ నాతలమడిలో దాచుకున్నా— ేహమంతో నెతికిన మనిషి తలకట్టు వెరకలేదు సుమండీ!"

వసుబాలుడు ఈ నాలుగుదినాల్నుంచి కవులుమాడా ఎరగని కొర్తనంగళులు నేర్చుకోడమనే ఆక్చర్యంలో పడివున్నాడు.

ఆరెండువస్తువులున్నా వసుబాలుడు నడుముకు కట్టుకుని బట్టలు సర్దుకున్నాడో, లేదో విరిశిషడ్డ ఒక కొండ (పవాహంలా సంజ్ఞత) సైన్యం పారిపోతూ ఆదారిని వచ్చారు. అనేక మందికి గాయాలు తనిలి వగరుస్తూ వున్నారు. వారిసజ్ఞాలు రక్షాలు; కారుస్తున్నవి. వారి రుస్తులు చిరిగిపోయివున్నవి. విరిగినకత్తులు ముక్కలైనడాళ్లు (పాణా లకోసం పరుగాతుకుపోతూ వచ్చారు.

వాళ్ళు పీళ్లని చూచారు. కొంచరురౌతులు ఓపిక లేకపోయినా సజ్జ్రాల్ని పీళ్ల మించకి తిప్పారు. నను బాలుడు ఆరవిం వాడేవిని వెనక్కు తోసి, కత్రి,లాగి షుళిపించి, జేవురించిన మొగంతో హృడయంలో ఏమూలలో లేని భయంతో నిలుచున్నాడు. గజ్జ్రాలు సకిలిస్తువుం డగా నలుగురురొతులు నాలుగునై పులా నచ్చారు. ఆరవింద హచున్న డి.

ఆరోజున వసు బాలుడు ఔబ్భతిగిలిన సింహంలా పోరాడు; బబ్బలుతిన్నాడు; రక్త ధారల ఎరు పుతో ఉదయ భామబింబం అయ్యాడు. రొనఊపిరి వున్నం కేసేపు ఏటు ఏటుకు, తప్పుకోడం, సాడుపు సామ పుకు వంగడం, ఆలాయుద్ధం చేసి వేటకుక్కల ముందర కొమ్ములజింకలా, పెద్ద పులుల మధ్య వృమభరాజంలా, తమదగ్గిరకు వాళ్ల ని రాసీయకుండా యుద్ధం చేశాడు.

చేతిలో క\_త్రి యొగిరిపోయింది; నెత్తిమీద బలమైన గాయం తగె లింది. కళ్లలో మెరుములుకమ్మి గిఱ్ఱున తిరిగిపోతూ గబుక్కున మైత న్యం వవలి పడిపోయాడు.

దాచి వుంచుకున్న బాకు తీసింపి; నాలుగు దెబ్బలు తిన్నడి, ఒకడిగుజ్జూని పొడిచివేసింది; మహాశే క్రి అయిపోయింది ఆరచిందా దేవి. నాలుగుక్కణాలు జరిగినవి.

ఇంతలో డెక్కలచప్పడు, సింహనాదాలు వినబడ్డని. రాయలు స్ట్రాపువళంకాబోలు, విల్లునుంచివచ్చే బాణంలావచ్చింది. దానితో చెల్లా చెవరై పారిపోయారు వీజపూరు ఆరౌతులు. అందులో ఒకడు కసిగొని స్ట్రుంమిందనుంచే వంగి, తూలీ పడపూతూవున్న అరవిందా దేవిని ఒక్క అదటున మిానికి లాక్కొని పారిపోయాడు.

ఆనచ్చినరౌకు లీది చూశారు; వాళ్ల వెనక అమితవేగంగా వచ్చిన సైన్యం యావత్తూ ఉడాయించారు. కాని నాయకుడు పక్కనున్న రౌకుకి "ఇప్పుపు జరిగిన ఆఅధర్మయుద్ధంలో ఒకవ్యక్తి పడిపోయి వున్నట్టున్నాడు: చచ్చినాడో (బతికివున్నాడో చూచిరా-కొన ఊహి రివుంటే శామ్మడిగా నీదగ్గిరమందులు ఇచ్చి మన శిబిరానికి తీసుకుపోలు

100

అని ఆజ్ఞయిచ్చాడు. ఆతమ వెమతిరిగి మన వసుబాలుడు పడిళ్ళన్న స్థలానికి వచ్చాడు. నాడి చూశాడు. 'ఊ' అని తల ఊళ్ళకున్నాడు. మందులసంచిలో పున్న ఒక చిన్న మాత్ర తీసి పట్ల బిగిసిపోయి తున్న వసుబాలువు నోరు బలంతో విడడీసి ఆమాత్ర వేశాడు. దానితో నసుబాలుడు ఒక్క నిమేమంలో మూలగడం బ్రారంభిం చాడు.

5

వసు బాలుడికి మొలకున వచ్చేటప్పటికి ఒక గుడారంలో వున్నా డు. మంచిపరుపులు, డెండ్లు ఒక నులక చుంచంవింద పరిచివుండగా, అంను మింద పడుకొనివున్నాడు. గుబుక్కువ లేనబోగా అక్కడేవున్న ఒకా యన వద్దని వెనక్కు పడుకో పెట్టాడు.

నస్ట్ నే నెక్క డున్నాను!

అతడు\_్రీవిన్యానగరాధీశ ్రీ్రీమూరురాయరగండ కృష్ణ రాయసార్వభామని శివిరంలో వున్నావు.

వసుబాలుడు ఆశ్చర్యంతో మళ్లీ లేనబోయాడు. సెమ్మదిగా చిరునవ్వు నవ్వుతూ ఆవ్యక్తి వసుబాలుణ్ణి వెనక్కు పడుకోచెట్టాడు.

వసుబాలుడు\_\_\_ఒక బాలిక వుండాలి!

"ఆమె తేస్తుంగా వున్న దిలెండి".

వస్తుబాలుడేకి అమ్మయ్యా అని పించింది.

అతడు\_\_ఈరోజుకు నువ్వు కదలకూడదు. గాయ లుబలమైనవి తగిలాయి. రక్తం చాలా నష్ట్రం ఆయింది. అందుకని నా ప్రార్థన.

వస్టు అడం తా నాకు తెలియదండీ. నేను ఇప్పుడు తత్ కుణం అప్పాజీవారిదగ్గిరకు పోజాలి. నేనువారికి అతి ముఖ్యమైనటువంటి వేస యివ్వాలి.

అతడు\_\_ రేపు యివ్వహడమా!

వసు\_\_\_ వైద్యులికేకూడా ఎంమకు యుద్ధం చేతకాశూడమా? కవులుఅందరూ యుద్ధం చేయవలసిందేకాదా!

అతడు\_నిజం, నేమ క్రీనరసింహ జేపరాయ సార్వభౌములదగ్గిర నేనా నాయకత్వం చేశాను.

నాకు ఇప్పడు బలం వచ్చేమందు ఇవ్వండి. ేనను అప్పాజీవారి శివిరా నికి పోతా!

ఫిరంగులమోత వినబడుతూ నే వుంది.

ఆవ్య\_క్తి మారుమాట్లాడకుండా తన మందులెపెట్టెలోంచి ఒక బుడ్డి తీశాడ-. "ఇందులో ఒకమందు వుంది: ఒక చుక్క అమృతం; రెండ చుక్కలు విషం. ఈచుక్కతాగిన పదునాల్లు గడియలదాకా మనిషి యుద్ధం చేయగలడు; ఏమగుమ ఎత్తగలడు. తర్వాత నాలుగు రోజులు లంకణాలు చేయపలసివస్తుంది."

వసుబాలుడు సరే అన్నాడు. ఆచుక్క తాగినాడు. ఆలేని దేహంలో ఒకళ్ క్రి ్రవాహం అతివేగంతో ర్వేవేశించి కొండ పిండి కొట్టగలనన్న బలం వచ్చినట్లయింది. లేచాడు. ఆనైద్యును మైనవున్న సేవకునికి ఆజ్ఞ యివ్వగానే ఆతడు గుఱ్ఱం ఒకటి తీసుకువచ్చి నీలు చున్నాడు. వసుబాలుడు ఆగుఱ్ఱం ఎక్కాడు. ఇంకో రౌతు సిద్ధంగా వున్నాడు. ఆతేపు ముందు, వసుబాలుడు వెనకగా మహాపట్లంలావున్న శిబీరంలో ఆగుడాంలాల వీధంల్లోనించి వెళ్లి వెళ్లి, అనేకమంది రౌతులు; బల మైనపదాతులు కావరీకానూ,పట్టుజల్లనిమాత్యాలతో ఆలంక రించి కుబేరమందిరంలా వున్న గుడారందగ్గిగకు వెన్లారు. ఆచక్కానే ఆడంబర రోహితంగా సౌభాగ్యము చూపిస్తూవున్న గుడారందగ్గిరకు వెళ్లారు.

దారిలో నసుబాలుణ్ణి ఆ నేకమంది రౌతులు ఆపినారు; కాని ముందుపోయే ఆశ్వికుడు ఏదోజవాబుగాచెప్పగా పోనిస్తూవుండేవారు.

ైమ డారం వగ్గిరకు వెళ్లి గుజ్జ్రాలు దిగారు. ఆక్కడవున్న ద్వార పాలకుడు లో పలికి పోయేందుకు గురుకు ఇవ్వచున్నాడు. వసుబాలుడు ఒక ముఖ్య కార్యముమిద త్రీసార్వ కొమని సేవకుడు వచ్చాడని చెప్ప మన్నాడు. ద్వారపాలకుడు పనికిరాదన్నాడు. వసుబాలుడికి కోపం చచ్చింది. "చాలామఖ్యనిమయం: ఆంచుమిద అంతా ఆధారపడి వుంద య్యా!" ద్వారపాలకుడు లాభం లేదని తలవూపినాడు.

నసుబాలుడు గుఱ్ఱంయొక్కి బయలుదేరినప్పటి నంచి తాను సామ్మదీయులతో పోరినవిధం, తనకు స్పృహతప్పినవిషయం ఆంతా బ్లాపకం వచ్చింది. తనకు శ్రీ దేవి అరవించాదేవి ఏమయి పోయినది? సురత్తీతంగా వుంచంలే! ఎక్కడ వున్న డి? ఆవైద్యుణ్ణి ఇంకా తప్పీళ్లు అడగవలసిందే! కాని ఆజేవి ఆజ్ఞ శీరసావహించేగా, తాను యీనేసి శ్రీఆప్పాజీవారికి తెలియజేయడానికి వచ్చింది. ఆ, జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఆబేగిరావు ఉత్తరంతో పాటు ఆమె శ్రీసార్వహైముని రహస్యముదిక యిచ్చింది. అది పనికిరాదా!

"ఓద్వారపాలకుడా! ఈగ్రుమాని నీయిక్టుం వచ్చినట్లు చేయి" అని వసుబాలుడు తన దేహాన భ్రవపరుచుకొన్న ఆముద్రిక మాపించా డు. ఆద్వారపాలకుడు వంగి నమస్కారముచేసి, తత్ ఈ ణమే లో పరికి పోయి వచ్చి,"(శ్రీఅప్పాజీ(పభువు మీరాకకోసం చూస్తూవున్నారు" అని అన్నాడు:

వసుబాలుడు లోనికి పోయాడు. విజయనగరస్నామాజ్యం దేదీ ప్యమానంగా మట్టమధ్యాహ్న మార్యుడులా వెలిగేటట్టుచేసిన (శీసాశువ

038

వసుాాలుడు

తిమ్మరుసు మహామం(తులవారు పరుపులపై ఆధివసించి, ఏవో ప(తెలు తిరగవేస్తు న్నారు.

వసుబాలుడు ఆవృద్ధునకు పీరనపు స్కారముచేసి నుంచున్నాడు. తిమ్మరుసు "నువ్వు ఏవేసువాడవయ్యా! నీముఖం మాకు పరిచయంగా వుండే."

"(పభూ, నేను వేస్తాన్యంలో లేను. ఈ వృత్తరం రమకి అంచజేయ జరసిం దాగా ఒక బాలిక - అరవిందా దేవి, (పతాప నాయులవారి కుమా రై - ఇచ్చింది." అని ఆవృత్తరం యిచ్చాడు.

తిమ్మరుగు ఆతి ఆ నం దం తో ద్వా పాలుకుణ్ణి పిలిచి, "టీ తమ్మన నాయకులవారిని, టీ వేగేశిన అనంత మల్ల వర మహారాజులుంగారిని సాస్వ భాముని గుడారానికి రావలిసిందిగా చెప్పు" అని ఆజ్ఞ యివ్వగానే ఆ ద్వా

రపాలసును పెనవున్న ఓక చసూపతికి ఆ ఆజ్ఞ అండిచ్చాడు. అహ్నాజీ లేచి వసుబాలరెడ్డిని దగ్గిఱగా తీసి, "అబ్బాయా! నీవిషయం చూన్తే నువ్వు ఆపరిపితమైన కష్టాలకు ఓర్చి ఈ పాణ్మపవ మైన లేఖ పట్టుకునచ్చినట్లు మాకు స్పష్టమాతూంది. ్రీసార్వభౌముల కడ నీచరి(లో చెప్పనువుగాని రా!" అని ఆలేన్ని చెంటెపెట్టుకొని, రన గుడారం దాణి సార్వభామునిగుడారం పైపు నడవడం మొదలు పెట్టినాడు. దారిలో సెనికులు, సమాపతులు, దశవాయులు అంతా వీరనమస్కారములు చేస్తూనే వున్నారు. ఆ ప్పాజీ గారిని చూడగానే సార్వశామని గుడారపు ద్వారపాలకులు, చ్వకరకుకులు, రక్షకవీరులు, అంతా నమస్కారాలతో దారి యిచ్చారు. ఒక పారి పార్క్వకుడు పరుగాత్తికొనిపోడు, సార్వభౌమనికడ మోకారించి, ్రీ ఆప్పాశీవారు వస్తున్నా రని మనని చేసుకున్నాడు. భాముడు చిరునవ్వుతో లేచి స్వాగత మిచ్చారు. మన వసు సార్వభౌముని ఎదుట మోకారించినాడు. భాముడు అప్పాజీనంక చూచి, తలపంకించి, ఇది ఎవరు అని సంజ్ఞ గా (పస్పించినాడు.

"(ప్రభూ! ఇతడు అతి ముఖ్యమైన వేగు పట్టుకొని వచ్చినాడు. తమ్మన్న నాయకులకు, ఆనంతమల్లవర వుహోరాజులకు కబురు చంపించి శాను,"



సార్వహెమడు ఆపరుపుల సింహాసనంమిన కూచున్నాడు. వసుబాలుణ్ణి ఎదుటవున్న పరుపులమిద కూచిేమని (శ్రీఅప్పాశీ సంజ్ఞ చేశాడు,ఇంతలో తమ్మన్న నాయకులు,అనంతమల్ల వర్మపుత్రావచ్చారు.

వారు వీరనమస్కారాలు చేసి తమ ఆసనాలమీద సార్వహౌ ముని కనుసన్న తో ఆధినసించారు.

అప్పాజీ అరవిందాదేవి వుత్తరం తమ్మన్న నాయసలకు యిచ్చి నాడు.ఆవు త్రరంచూసిలేప్మన్న నాయసలు "ఇదిఏమి" అని(పశ్నించాడు.

తిమ్మరుసు-"ఆరవించాడేవి శృత్తరం."

"ఆఁ! నచ్చినదా! వచ్చిందా! ఇక రాయమారు రెండునిము పాల్లో పట్టుపడింది! ఏది! ఎవరది నీళ్ల డేగిసా చిన్నది పట్టుకురా" అని సంతో మంతో తొంచరపడ్డాడు. డేగిసా రాగానే తన దగ్గిర తున్న సంచిలోని పాట్లంలో వున్న పాడి కొంత అందులో చల్లి సీళ్ళు కలపచుని ఆజ్ఞయిచ్చి ఆవ్రత్తరం అందులో వేశాడు. వైన వనుబా లుడు సిరియాల దేవిని పంపచుని మామగారికి రాసినదన్న పుత్తరం అక్కరాలు మటుమాయమైపోయాయి. ఆవృత్తరం నీళ్ళలోంచి తీసి, అద్ది, హారతికర్పూరపు వుండ ఒకటి తీసి వెలిగించి ఆసాగలో ఈవు త్తరం పట్టుకున్నాడు. మంత్రంలా ఆపెద్దప్రతంమింద గీతలు, అక్క రాలు చీచులబారులాంటిని కొత్తనినచ్చి ప్రత్యక్తు మయినని.

సార్వ భాముడు, తిమ్మరుసు, తమ్మన్న, మహారాజు అందరూ ఆఖ\_త్తరం మధ్య పెట్ట్రకొని, "ఇదిగో,ఇక్క్డ అగ్డత్త లోతు తెక్కుకా. ಆಂದ್ರಪ್ಪತ್ರಿಕ

ఇక్కడ గోడ లోటు. ఇక్కడ కాపలా ఎక్కువ వుంచలేదు. ఇక్కడ సైన్యాలు అపరిమితం. ఇక్కడ ఫిరంగులు మంచివి కావు." అని అన్నీ చూసుకుంటూ దీక్షగా ఒకగడియ రదేకధ్యావంలో వున్నారు.

అయినది. సార్వహ్హమడుచిరునవ్వునవ్వుతూ వసుబాలుణ్ణి దగ్గి రకురమ్మన్నారు. నసుబాలుడు దగ్గిరకువెళ్లి ఆసనందాపుననిలబడ్డాడు. "నీచరి(త చెప్పు."

వసుబాలుడు చ్వకవ్రి ఆజ్ఞ కాగానే ఆజలతారు గుడారం, ఆ మణిదీపం బుడ్ల మీరుమిట్లు, పట్టుపరుపులు, కాశ్మీరరత్నకంబళ్లు, పట్టు కలంకారీతెరలు,ముత్యాలజాలర్లు అన్నీ మరచిపోయాడు. కవి ఖావో న్మాడి; ైపేమసూర్జైక జీవి. ఆనంచాత్ముడు అయిపోయి మొదట మంచి పూసగచ్చినాడు; చరిత్ర ఏకరువు పెట్టినాడు.

ఆతనికథలో అందరూ తన్మయత్వం బొందినారు. సార్వభౌమని ముదము, అప్పాజీగారిసంతో మము కన్న తమ్మన్న నాయకులు సొందిన ఆనందము అపరిమితము; ఒకపారిపార్శ్వకునితో చెవులో రహస్యం చెప్పి పంపించాడు.

"సేమిటీ, నువ్వు శివహాలరెడ్డి నాయకుల కుమారుడవా?" అని సార్వభాములు ఆశ్చర్యం వెలిపుచ్చినారు.

"పెద్దన్న గారి శిష్యుడవా!" అని తిమ్మరుసు తల పంకించాడు. "పారశీకం నేర్చుకునేందుకా బీజభురంవెబ్తా" అని మల్లవర ప్రభువు చిత్రం అయిపోయాడు.

తమ్మన్న నాయకులు మాట్లాడానేలేదు.

వసుబాలునికథ పూర్తిఅయింది. ఆకడు చ్రక్షర్తి ఎదుకు మాకారించి, "మహారాజాధిరాజా! నేను ఆబాలికను...... ఆమె ఇప్పుడు ఎక్కడవున్న ది? ఆమెకుఆపద లేదుగదా? ఆమెపరిత్ర ఏమిట్? నాకు తెలియ జేయ మార్థించుచున్నాను" ఆన్నాడు.

సార్వ భౌముడు చిరునత్వుతో పసు బాలుణ్ణి దగ్గిరకు రమ్మని, కన మెళ్లో ఉన్న దిన్యమణిహారం ఒకటితీసి ఆతనిమెళ్లో వేసి, తల నిమిరి.... "కవివిన్నీ, పీరుడవున్నూ ఆయి నీచ్చకన్నకి సహాయం చేసుకో!-ఆని పెద్దనామాత్యులకి కబురు పంపవలసింది" అని అన్నారు.

ఒక ద్వారపాలకుడు వేగంగా పోయినాడు. వసుబాలుడు భూలోకంలో లేడు. ఇదివరకు చ్రకవ్రిని దూరంగా చూడడోమే; ఆయనతో మాట్లాడలేదు. ఆయన తలనిమిరినప్పడు ్రీఆదివిష్ణవు ఆశీ ర్వడించినట్లయింది.జన్మసాఫల్యంఅయిందిఅనుకున్నాడు వసుబాలుడు.

ఇంతలో ఒకపక్క నుంచి పెద్దనామాత్యులు, ఒకపక్క నుంచి శివబాల రెడ్డి నాయకులు చక్కావచ్చి సార్వశామనికి నమస్కార ములు చేసి ఆసనాలు అధివసించారు.

వసుబాలుడు ససం(భమంగా లేచి గరువుగారికి మోకారించి నమస్కరించాడు. ఆయన లేవదీసి, "ఏమి చిక్కావు, గటితనం దా

ల్చావు; ఈగాయాలు, ఈకట్లు ఏమిటిది!" అనిఅన్నారు.

వసుబాలుడు తండ్రికి మోకారించినాడు. ఆతడు కుమారుని ఎ త్రై మార్గ మ్మాహిణించా. డుకళ్ళనీళ్ళు తిరుసతూవుండా, గొంతుక లో డగ్రుత్తికి పడుతూవుండా, కుమారుణ్ణి గట్టిగా కౌగిలించుకున్నాడు. అక్క చవున్న అందరకు కళ్లల్లో నీళ్ళు తిరిగినవి.

అప్పానీ "శివబాలరెడ్డికర్యా! నీకుమారుడు తన సార్వహౌము నికి, [శ్రీవిజయనగర స్టామాజ్యానికి తీరరాని ఉపకారం చేసినాడు. శ్రీసార్వళౌములు అతనికి మారాపాలెం జాగీరు దయ చేయుచున్నారు." అని అప్పుడే చక్రన శ్రీ స్వహ్హనామాంకిత్మమ ముడ్ర వేయనానే ఆప్రతమ పుచ్చుకొని వసుబాలుడికి యిచ్చినారు.

ఇంతలో (పతాపనాయులు ఒక బారికను మేరిముసుగులో కానివచ్చినారు. ఆంచరూ (పతాపనా గకుణ్ణి బహూకరించారు.

వసుబాలుడి గుండెలు కొట్టుకున్నవి. ఆతనికి దివ్యగీతానా దములు వినిపించినవి. వేయారు అపరిమిత సుగంధములు వీచినట్ల యినవి

అస్పాజీ– డ్ తెపనాయకా! నువ్వు నీసార్వ కౌములకు చేసే సేవ అపరిమిరిము. నీకుమార్తా ఎక్వరికిన్నీ సాధ్యమానిని రహస్య భేవ నాలు నీసహాయంతో చేసి అత్యుత్క్రమ్మ సేవ చేసింది. ఆమెకు శ్రీసార్వ కౌములు నూరాపాలెం జాగీరు పక్కవున్న వీరాపాలెం జాగీరు దయచేస్తూవున్నారు. ఆరెంపు జాగీర్లు కృష్ణాకుంగభ్రదల్లా ఉండుగాత!

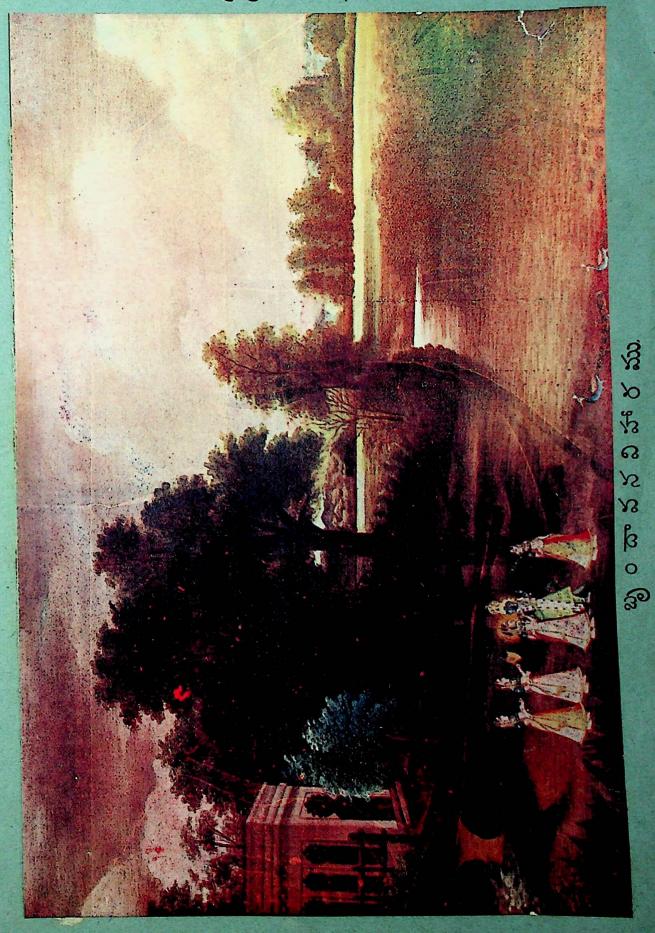
సార్వభౌమలు, మల్ల వర్మ పథువు, తమ్మన్న నాయకులు "తథా స్త్ర" అని ఆన్నారు.

అప్పాజీ సార్వ కొమునివంక చూసి అన్నాడు. "దేవా! ఈత మ్మన్న నాయకులే ఈనాటకానికి సూల్రధారులు. ఈలా వస్తుందని అనుకోలేదు. ఈఆమ్మాయి అంవం లోక్ర పస్విద్ధం. అమ్మాయిని వసు బాలుడికి యివ్వడానికి తనకుడిచెయ్యి అయిన ర్వతాపనాయని కోర్కెతో ఆబాల ఏదో కష్టంలో, దొంగలు కొట్టునట్లుగా ఏర్పాటు చేసి, వసుబాలుడు చూసేటట్లుగా చేసి ఆకడు ఆమెను రక్కించేటట్లు చేయాలిసిందిగా ఆజ్ఞ పంహించాడు. శివబాలుని 'కుమారునకు ప్రత్యాపు నికుమార్తెన యిచ్చునట్లు (శీదేవర ఆజ్ఞ ఇదివరకే పుచ్చుకొన్నాను కదా! అది నేను పంపినాను. కాని అసలు జుగినకథ నేరు. విరూపా కుండే నసుబాలుడికథ తాను నడిపాడు."

00

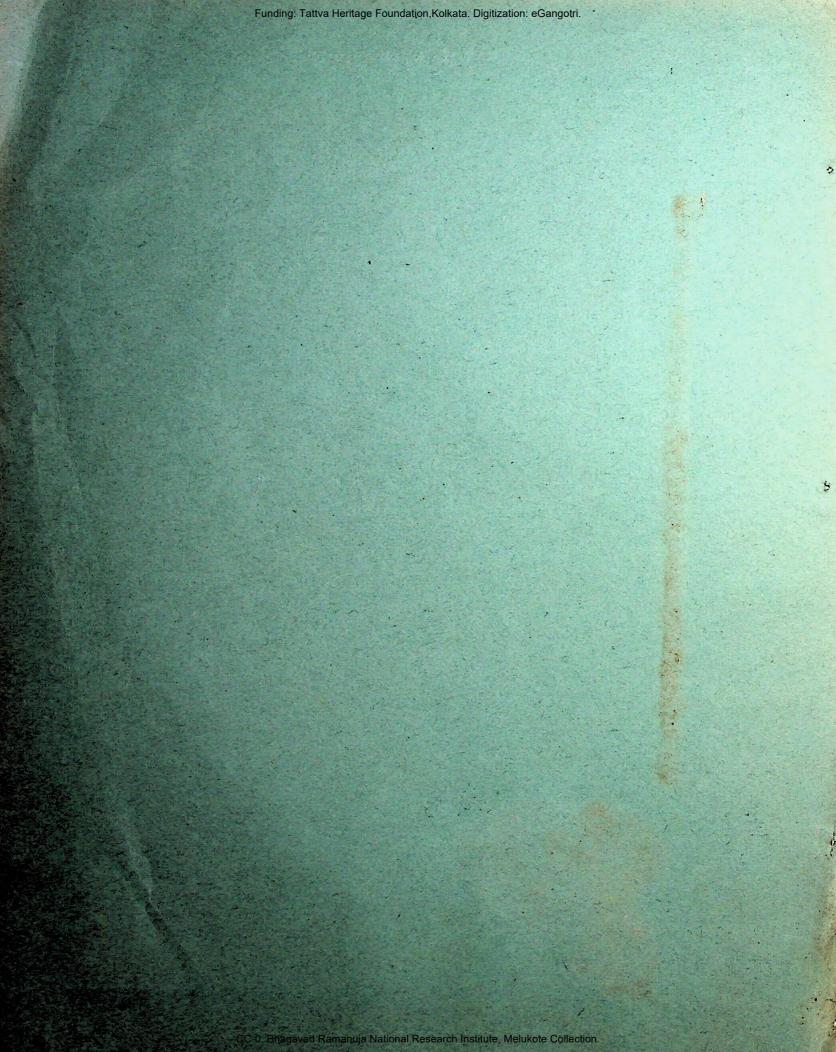
వసుబాలుడు (ప్రాపుని శిబిరానికి పోయాడు. అంతుపురండే రాలు (పతినాయకుని డేరాకు వెనుక గా వుంటాయి. అంతుపురట్ర్మేలు క్షనబడరు! అయితే అదృష్టం, (పతాపనాయకులు లేరు. ఇంతలో డేరాకు ఒక ద్వారానికి వున్న తెర ఒత్తిగింపబడింది. ఒకవ్య క్తి మెరు ములా,సుగంధ(పవాహం సుడిగాలిలా,వేయి ఆనందాల సుడిగుండంలా పచ్చి వసుబాలుడి ఒళ్లో పడింది. వసుబాలుడు మైమరచాడు. వెనక యాలాగే వచ్చిందికా! వాళ్ళిద్దరూన్ను ఆతన్మయంలో ఒకరి గా యాలు ఒకరు చూసుకుంటూ ఒక్కైమే ఆశ్లేషంలో తమతరునాయి కథారహస్యం చెప్పకుంటూ వుండిపోయారు.

# පංර්රාද්ශීර් වර්ත්ත්වන්ව වැන්වෙන්



[జయపుర చిత్రము: దివాన్ బహమార్ చకుర్భుజదాను గోవిందదాను గారి యనుమతిని]

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.





డల నందు గుంజిగురుగొమ్మలుమేసి మదించు భ్రదేవే దండకపోలదానజల ధారలు దానము లాడుబోయి యు ద్దండకతోరకర్ణ ములు దాఁకిన మూర్చిలితో? మఱేల రా కుండైద? వీవిలంబనము నోర్చునె తేటిపడంతి షట్పదా? కోరిక పల్లవింప నదిగో సుదతీమణు లెల్ల నీముఖాం భోరుహదర్శనార్థమయి పుప్పాడిపుట్టముల౯ధరించి కా సారని కేతనాంగణవిశాలతలంబుల విశ్రమించి యు న్నా రింక రాకయున్న దహనంబును గుంకెదరోయి మట్పదా! కాకులు కూసినంతన యెకాయెకి నిద్దురనుండి లేచి మా ధ్వీకము దొంగిలింపు బరువెత్తితి వబ్దహితుండు కుంకునం దాఁక సుధాధనానహరణం బానరించెద వేలనోయి?నా ళీకవనంబు కన్నుముకుళించిన సీగతి చేసేమి షట్పడా? తమ్ములచుట్ట మ స్థగిరి దాఁ గా; మృగాంకుండు తూర్పుకొండనె ్త్రమ్ముల కెక్కి చిక్కని సుధారసభ్తుక్తి చకోరబంధు బృం దమ్ముల కిచ్చె నింతవఱదాఁక గృహంబుఁ దలంప వేల? నీ తుమ్మెదపొడ్డికూఁతుల నెదుర్కొన రాఁగదనోయి షట్పదా! పూవులు దాయకొన్న మధువుం దనివారంగం గోలియింటికి౯ దేవ జనించి పద్మవనమెల్ల మొగంబు మరల్పై నింత తృ ష్ణావిలబుద్ధి తమ్మిచ్చా కంపకపోవదు నిన్ను షట్పడా! మొన్న వివాహమ్ డితివి ముద్దుపడంతుల పెండ్లి యైన యం త న్నవమల్లి కామధునదంబులఁజొచ్చితి వెంత కాల మీా కొన్ననతీనే జొంసములు గూలతలు వెటైద వింక్షనైన రా కున్న జగంబు మెచ్చదనియుం దలపోయ వదేలపట్పదా? బంగరుపూ వుటిండ్ల తలవాకిలిఁ దొక్కని బిచ్చగాని ని న్నుం గని నవ్వుచుండు సుమనోనిచయంబిది యేటివింత నీ యంగనకంఠమం దలరదా యలనాఁటి సువర్ణస్కూత మా భృంగకుమారకా! కుడువం బెట్టవుగా మధుమద్యపాయ్మినై?

# నీలాంబరి

రాయసం వెంకటశివుడు గారు, యం. ఏ., యల్. టి.

0

చెన్న పురినుహాసభలు దర్శించి, సామ్మిచ్చి శోకము తెచ్చుకొనినట్లు మనస్తాహమున మగ్గుచు, సాయం సమయమున కీల్పాకుత్రోంటలోఁ గూర్పుంటిని. అచటి పెద్దచెట్లపై ఫిల్ల వాయుప్రలు క్రసరించుట వలన మెల్లని సంగీత మారంభమమ్యాను. మెత్తని పానుపువంటి సచ్చిక మాందం బుడుకొని, నిర్మలిన మగు నంబరతలము నుప లక్షించుచు ఈమూడునాళ్ల నుండి నన్ను విడనాడిన మన ళ్ళాంతిని మెల్ల మెల్ల గు జేకట్టుకొనుదుంటిని. మనస్సును గలంచాడిని చిన్నచిక్కులే యైనను ఒక్క పెట్టున వాని నుండి విము క్రిం గాంచుట ద్ర్మారము. మరల మరల నా మనస్సు తాత్కాలికక స్ట్రములు తలపోయుచు వనటు జెందుచుండెను. చేశీయ సభా డ్రాపినిధులకు విడుదులలోం గలుగని నడుపాయముల వైపునకును, సంస్థరణసభలో నాంద్రజనులు గాంచని ప్రాముఖ్యము కొఱకును, పార్కు వేడుకలలోఁ జూకఱకు లభింపని వినోదముల దెనకును నామనస్సు మరలమరలు దిరుగుచుండాను. అంత దూర మున వచ్చెడి యొకపురుషుని యాకారము గానఁబడెను. ఈయన నాకుు బరిచితు. జే; నా పూర్వపు గురువులలో నొకరు. సజ్జనుడయ్యును, పాంతవడిన యూహల నంటి పెట్టుకొనియుండు సీమహసీయునినుండి ముఖము తోలు గింహు దలుచ:కొంటిని! స్వర్గము చేరినను 'వడేకులు' తప్పవే! చాఁతమనుష్యులు, చాఁత భావములు, చాఁత వేయు దలంచితిని. యావన నూత్న భావములతో నుప్పాంగు నా మనసున క్రీపాణ వానితో బనియేమి? యువకులు, క్రైత్రతోవలు, నూతనపరిస్థితులు వీనిలోనే భారత దేశమోడ్ మిమిడియున్న దని తలంచి, తలవంచి యామనుజుని బారినుండి తప్పించుకొన్న జూచుచుంటిని.

ఆయన యంతమ్మాతమున నూరకపోక, "ఎన రక్కడ? పురుజూ త్రమూ!" అని కేక వైచెను. "ఇదేమిరా, ఈసంధ్య వేళ నీయనకంటు బడితిని!" అని సణుగుకొనుచు విధిలేక నేలఁబరచిన యుత్తరీయము నెత్తిసజుట్టి, లేచిపోయి యాయనను గలసికొంటిని. ఉభయకుశలోకరి, గురువు తనదారిని దాను సాగిపోయి, అమితవాంఛనీయ మగు స్వేచ్ఛకు శిష్యుని నదలివేయునని కాంక్షించిత్రిస్టి కాని యటు జరుగ లేదు. చీఁకటి పడుచుండు కటి చెట్లనీడ నిలున రాదనియు, నామనస్సును గలంచెడివి నిజమైన కస్ట్రములు గావనియు నన్నాయన హెచ్చరించి తనతోఁ డీసిక్సాని హోయెను. యకాననముపై వార్ధక్యము చెల్లించెడి యిట్టి నిరంకుశాధికారమునకు నేనెంత లోలోను గనలినను, చేయున దేమియు లేక, ఆయన వెంట నడుగు లిడిత్రిని. మహాసభా డ్రాబికిందులకు మ్రదాసువారి యాతిథ్యము ఒప్పి దముగ నున్న దనియును, సంఘసంస్కరణ సభాకార్యక మభారము మనయఱవసోదర సోదరీమణులే యీతూరి వహించుట ఎంతో శుభావహమనియును మాగురువులు నాకు నచ్చు జెప్పిరి. మనస్సును గొంతకలుకు దేతి నేనంత వారితోఁ గలసిపోతిని.

"అయ్యా! రాత్రిసమయమైనది. బసకుంగాక మన మిపు డెచటికి బోవుచున్నాము?" ఆని నే నడిగిత్తిని.

"పురుపోక్తమూ! నీకుఁ జెప్ప మఱచితిని- చెన్న పురి వచ్చినపుడెల్ల, నాపూర్వ షరిచితులు జూచికాని మర లిపోను. రేపే నే షయన మేర్పఱచుకొన్నాను గాన కొం దఱుమిత్రులు జూచి పోవలెనని యిటు వచ్చుచున్నాను" అని నాగుకువర్యులు చెప్పి,ఒక చెట్టన కెదురుగనున్న యిం టిసంఖ్య తెలిసికొనిరమ్మని న న్నంపిరి.

తెలిసికొనివచ్చి చెప్పితిని. ఆగుమ్మమునొద్ద కాయ నపోయి,"నీలాంబరమ్మ యున్నా రా!" అని తలుపుశ్రాను. హారిక తలుపుతీసి, "అయ్యా, మ్ర్మీలసభకుఁ బోయి నారు.వచ్చుసమయమైనది.మారు లో ఇలుగూర్చుండుడు" అని యాహ్వానించెను. అంత మే మిరువురము లోనికిం బోయి కూర్పుంటిమి.

"పుకుపోత్తమూ! మనము సందర్శింక బోవు <u>స్త్రీ</u> చర్చితము విచ్చితమైనది. ఆమె వచ్చులోన నీకాకథ విని పించెదను" అనికరికి మాయనయిట్లు పారంభించెను.

9

"నలువద్యొక్ల సంవత్సరములకుం బూర్వము క్రిస్మసుపండుగలలో నొకానొకసంవత్సరమువేడుకలు జరు పుట్లైక ప్రీపిల్సుపార్కులో నెన్ని యో పెద్దకుటీరములు వేయంబడైను. ఇపుడు సీ కెంతో చెప్పగాం గానవచ్చిన పార్కు వేడుకలలో నాలుగవనంతునానికే ఆనాంటివారు చెవి కోసికొని యుందురు. ఆప్పటి స్వల్ప వినోదములేకే యాకాలపు క్రజలు ఆనంవమున మిన్ను ముట్టుచుండిరి. ఆనుదినమును వేలకొలందిజనులు వినోదములు దర్శించుట కాయుద్యానవనమున కేతెంచుచుండిరి. ఒక కుటీరమున నాటకము, రెండనదానిలో గారడి, మూండవదానియందు విచ్చితనస్తుంచద్దినమును జరుగుచుండును. ఇటు లేక కాల మున నెన్ని వినోదములో జనుల చిత్తాకర్ష ణము చేయు చుండెను.

"ఒక సాయం కాలము, ఒక కుటీరమునిండ జనులు మూంగియుండి, గారడి-చోద్యములు చూచుచుండిరి. అపుడు డమాదవశమునదడి నిప్పంటుకొని, పాక పై కెగ్బబా కెను. జనులదృష్టి యాటలయం దే యుండుట చేత, మంట నడి కప్పన కెగయువఱకును పెక్కండ కాయుప్పదవము దృగ్గో చరము గాకుం డెను. చూచినకొందఱు ఒకమాఱుగ లేచి, 'పాకకు నిప్పంటుకొనినది!' అని గట్టిగ నఱచి, ద్వారము పైపునకుం బరుగులిడిరి. మంటలు కనులు బడ కుండియును, మాటలు వినుబడకుండియును, పీరిని జూచి నలుదిశలనుండినవా రొక్కుమ్మడిగ లేచి, ఏదో యుప్పద మము సంభవించినదని మాత్రము గ్రహించి, కేకలు

ేయుచు ద్వారముదిశ ముఖమైరి. పార్కులో పేసిన రూ నాంటిపాకల కన్నిటికి నొక్కాకద్వారమే యేర్పడియుం డాను. ఆ యిరుకుదారిని వందలకొలంది మనుజు లొకసారి గంబోవుట కలవిగాక జను లొకరినొకరు త్రోసికొనుచు, మైటపడుట కనేక్షయత్నములు చేసిరి. ప్రాణభయము చేత పలువురు ఇటునటుం బోవ ప్రయత్నింగి, స్తంభముల తాంకుమచేత గాయపడి, నేలం బడిపోయిరి. ఈలోపుగ మంట లెగంబాంకి, పాకనలుదిశల వ్యాసించెను. కాలు చుండిన కొయ్యలు పడి, దారి తెలియక చెరలాడు లోని జనులు కొందఱు ఒడలు కాలి, అగ్ని హోత్రుని కాహు తీయైరి. పలువురు కొనయూపిరితో నుండి, చెప్పనలవికాని నేదన కగ్రమై కొట్టుకొనుచుండిరి.

చేరువ నేయుండిన తక్కిన పాకలలోనివారి కగ్ని వలన పెంటనే డ్రామాదము లేకుండినను, లోన మూఁగిన జనులు చెప్పనలవిగాని యలజడిపాలైరి. స్థాబానంటో భ మునకు మిత్రిలేదు. ఆజ్ఞాన మెన్క్రియనర్థములకో మూల కందమని జను లనుకొందురు, మర్జూనమన్న నో,విషత్తునకు పర్యాయపదమనిమొ చెప్పవచ్చును! ఏదో చేరువనున్న పాకకు నిష్ణ తగి లెననియు, పార్క్టు పాంతమందలి జూనుల నుండిన పెద్దపులులు తప్పించుకొని పాకలలో జూచ్చె ననియును డ్రజలు విహరీతముగ వేర్వేరువినములు జెప్ప కొనిరి. 'నిష్వ', 'పులీ' యను నసంపూ ర్హిమాటలు చెవిం బొచ్చిన జనసమూహము ఒక్క పెట్టున పాకలలోనుండి బయత్నించుచుండేరి. పాక కొక్కొక బై టపోవుటకుఁ మార్గమె యుండుటచేత, జను లొకరినొకరు త్రోసికొను చు, ఒకరితోనొకరు పోరుచుండిరి. శరీరన త్ర్వము లేని వారు, పిన్నలు, ్ర్మీలు, నృద్ధులును జనులయొరపిడికి కుంగుచును, కాళ్ల్ కింద నలుగుచును, చెబ్బలుతినుచును, చెప్పనలవిగాని బాధలపాలైరి. ఆమూఁకరు నిజముచెట్పి, డైర్యమార్గముసూచించి, అదుఫ్రల్స్ నుంజుగలవా రచ్చ టఁగానరాకుండిరి. కావున మృత్యు దేవత ఆసాయంసమ యమున, ఆవినోదరంగమున, తన వేయినోళ్లును తెఱచి,

లీలాలాన్యము చేయుచు, జననమూహమును దనయిచ్చ వచ్చినచొప్పను గబళించుచుండెను.

3

"బాల్యదశనుండిన నే నాకాలమున చెన్న పురిలో విద్యార్థిగ నుండే, వినోదములుచూచుట కానాఁడు పార్కు నకు వెళ్లియుంటిని. ఉప్పదవముసంగతి వీనులు బడ్డుగనే సేనుండు కుటీరమున జనసమూహము తుపానుసమయ మున సమ్ముదతరంగములవలె లేచి, పిచ్చివారినలె కేకలు **ైవెచుచు,** ప్రాణసంరత్తుణార్థమై ద్వారముకడకుఁ బరువు లిడసాగిరి. జను లచ్చట మఱింత క్రిక్కిరిసి యుండుబచేత, కాలుసాగుటేకే వలనుపడకుండెను. అందుచేత, స్థానం ర్ట్ భము మేరమీగాణి యుండెను. పై బడు మంటలవలని యుష్ట్రదవము మాకుటీరమున లేకున్నను, ఎవర్మిస్తాణ ములు దక్కించుకొనుటకు వారుచేయు డయత్నములే యందఱికిని ఉక్కదనము తెచ్చి పెట్టుచుండెను. దారికొఱకు పెనఁగులాడుచును, త్రోసికొనుచును, తిట్టుచును, శోకించు చును, అచటి మనుజులు తమమానవత్వమును మఱచి పోయి, మృగ్రహయులుగ సంచరింపసాగిరి. ఒక్కింత యాపికగలిగి మెల్ల మెల్లగ నడచిన-దో నందఱును భ్రద ముగ, సులభముగ ద్వారము చేరియుందురు. కాన్ని పాణ ములమిాంది మమకారమున ఒకరికాళ్లో కరికి బంధములు గను, ఒకరిచేతు లాకరికి ఉర్చివాళ్లుగను బరిణమించెను. నే నఫుడు పైకిం జూచి, 'ఆహా !ని ర్లే తుకముగ నెట్టి ఘోర మృత్యువు పాలు కావలసివచ్చినది దైవమా!' అని నిట్టూ ర్పువిడిచితిని.

"ఈసంట్ భము వలన ఆకుటీరమున నొకరిమొగ మొకరికిం గానంబడుటలేదు; ఒకరిమా టొకరికి నచ్చు చుండుటలేదు. ఐన నట్టి కోలాహలమునందు, 'తొందర పడవద్దు!' అనుమాటలు పలుకు బాంగుగొంతొకటి యపు డపుడు వినవచ్చుచుండెను. ఇదిమొదట నెవరును లెక్క చేయలేదు. కాని యిట్లు హెచ్చరించుచుండు మను ష్యుండు కొన్ని నిముసములలో ద్వారప్పుస్తంభమున కెగం బాంకి, అచట దడిని తనచేతి బెత్తముతో మాందుచు, 'నాడరులారా! వేగరపడకండి! మెల్లగ నడచిపొండి— మాకు వచ్చిన యుష్ట్రవ మేమీ లేదు!'అని బిగ్గఱగ నఱ చుచు, బెత్తమును కదలించుచు, జనుల తీడగమనము నరి కట్టుచుండెను. ఈతం డెవరాయని నే నెట్ట్ పై కిం జూడంగా బుగ్గమి సములతో శోభించు పెద్దపులిమోమువంటి లావు మొగముగల మిల్ల రుదొర యాకృతి కానవచ్చెను. మిల్ల రు దొర హెచ్చరింపుమాటలవలన జనుల యాతురతయు, ఆర్పులును క్రమ్మకమముగ శమించెను. ఇపు డచటినుండి ప్రజలు నెమ్మదిగ నడచిపోంజోచ్చిరి. నడువలేని బాలకు లను తనమూంపున నిడుకొని మిల్లరు బైటికిం గొనిపోయి విడిచివచ్చుచుండెను. దైర్యవిహీన లగు నబలల కామహ నీయుడు తన చేతికట్టను చేయూంతగ నిచ్చి రమణస్థాన ముం జేర్పుచుండెను.

"బైటపడి బ్రతికితి నింక దేవుండా యని సట్టూర్పు విడుచుచు నేను దూరమునఁ దగులుబడుచున్న పాక వై ఫు నకుం బరుగులిడుచున్న గుంపును జేరితిని. అచటనే మొట్ట మొదట నిస్ప్రపుట్టినదన్ని కజలు దానని జూపించుచుండిరి. ఆకుటీరమునుండి తప్పించుకొనఁగలిగిన జను లిదివఱేకే బైటికి వచ్చిపై చరి. ఇంక నెందతో లోపల చిక్కువడి యుండిరనియు, కొండఱి దేహములు తగులఁబడుచున్న వనియును, కొందఱు కాలు సేతులు విఱిగి షడిపోయిరనియు జనులు చెప్పకొనుచు, కుటీరద్వారముఁ జేరిచూడవలెనని త్రోసికొనిపోవుచుండిరి. కాని యచటి చోద్యము చూడ వెలె ననుతలంపే కాని, ఆహన్నులను దప్పింహు గోరెడి నచ్చింతమాత్రము వారి కెవ్వరికిం భాడమకుండెను. ఆ ద్వారముఖముదగ్గఱ పెనుక మాకుటీరమునోద్ద యఱచిన పురుషుని కంఠస్వరమె నాకు వినవచ్చెను. 'ఇక్కడ కెవ రును రావలదు. లోన చచ్చిపోవుచున్న వారిని వెలుపలి కీడ్చి వేయపలెను.' అని మిల్ల రుదొర గొంతు చీల్చుకొని యఱచుచుండెను. ఆయన చొక్కాయి మసిత్స్ గప్పం బడియుం డెను. పైనుండి రాలు నిష్వకణములవలన దానిలో తూట్లు పడుచుండెను. 'మీారింక కదలిరండి,రండి!' అని యాయన కనేకులు బైటనుండి బోధించి, సైగచేయు

చుండినను, ఆమహామహుండు అట్లు చేయక, ఒకమూల యఱచుచును, ద్వారముదగ్గఱ కడిపోయి సగము మృతి నొందిన వారి కళేబరములను బైటికి లాగి వేయుచును,ఇంక నిట్టిసాయమె వేగ చేయుట కెవరై స తమకుం దోడ్పడుండని జనుల వేండుచును ఉండెను. ఆయనకు సహాయులు బాత్రిగ లేకపోలేదు: ఇంకొక తెల్ల వారును, ఒక హిందూ యువ కుండును ఆయనను శ్రీమమె కలసికొని ఆయన యాజ్ఞ చొప్పనం బనులు నెఱవేర్చుచుండిరి. లోకము నిపు డావ రించుచున్న యంధకారమును బైటికిం దోలుట కేర్పడిన వా యనునట్లు, పైనుండి కాలి పడిపోవుచుండిన యాకొ య్యల వెలుంగున క్రహాసేవ చేయు నామువ్వురు మనుమ్యుల ముఖములును తళతళమని మెఱయుచుండెను. లోకసంర మ్ణార్థ మావిర్భవించిన దేవతలనలే వారు గాన్పించిం.

'ఈపాటికి వెడలిపోవుదము!' అని యిరువురు నట్టే చరులును తక్కు తొందరపటుచుచ్చను మ్క్రిరు దౌర వారిమాటల వినక, 'కడసార్మిపయత్న మొకటి చేసెదను. దట్టే డాపుదిక్కున నొక్కట్టే యా కారము గాన వచ్చుచున్నది!' అని మండిపోవుచున్న యింటిలోని కొట్టె చొచ్చెను. తోడనె పొగ వాని కనులను గప్పిపై చెను. అగ్ని దేవుడు నాలుకలు చాడపుడు వాని నాహుతింగం జేయం జూచుచున్నట్టుగం గానంబడెను. 'ఇంక రండి, రండి!' అని యిరుపురు స్నేహితులును, మూంగిన జనులును మిల్ల రుదొరను బిలిచి, చప్పటలు గొట్టిరి. అంత నొకశరీరమును కుడిబజమున వైచుకొని, యింకొకరిని జేత నుంచుకొని, తగులంబడుచున్న తనదుస్తులను రెండవ చేతితో నులిపికొనుచు, మిల్ల రుదొర బైటికి వెడలివచ్చెను. ఆనిముసముననే పాక్షపైకప్ప ఒక్క మాఱుగం గైందికి గుబాలునం గూలిపోయెను!

మిల్ల రుదొర దుస్తులు అచ్చటచ్చట కాలిపోయెను. యుద్ధరంగమున మహావీరుని శరీరమువలె నాతని దేహము గాయములతో గప్పబడియెను. ఆయన మాత్రము తన బాధను దలంపక, తాను కడపటిసారి తెచ్చిన శరీరమును సింద నుంచి, 'మిత్రులారా! నే స్మీమ్త్రీ నెట్ములైన రట్టింప

వలెనని మండుచున్న కుటీరములోనికిం బోయు, నేల పడియుండిన యామేశరీరమును కదలింపుబోంగా, మిక్కిలి బరువుగాం గనంబడౌను. ఆమెహ స్త్రములతోం గట్టిగ బంధింషఁబడి యొకపిల్ల యుండెను. శిశువును దిగవి డుచుట పాడిగా దని దానిం జేత నుంచుకొని తల్లిని మూం పున మాచికొన్ని, యెస్ట్లూ బైటజడితిని.చూడుడు: ఈశిశు వునకు: గోనయూపిరి యున్నట్లున్నది!' అని పలికెను. అపుడు ముఖముమూఁద నీటిబిందున్నలు చల్లఁగాఁ, ఆఫ్ట్లిల్ల కదలి, యేడిచి, కూర్చుండెను.ఇటునటుచూచి బిడ్డ యంతట చేరువను బడియుండిన తెల్లి అొమ్ముఁ జేరి, నిర్జీ వయగు మాతయొద్ద స్థన్యపానము చేయఁజూచెను. ఆదృశ్యము -మాప్షజనయనములను బౌష్పతోయముల ముంచివై చెను. కొండవలె నిలువఁబడియుండిన మిస్టరుదొర మొడమచేత నున్న జేబురుమాలుతోఁ దనకనులు దుడుచుకొని, కుడి చేతితో ఆపిల్లను తల్లిక్ శేబరమునుండి తీసియె త్రి, 'నీలాం బరమూ! నీవును, నా సోదరుడు ఫాదరు ఫిలిస్వను చేసిన సాయముననే యీ పిల్ల యీ నాడు బదికినది. ఇది హిందూ బాలిక. తల్లి అొమ్మునుండి తీసి దీనిని నీవళము చేయుచున్నాను! నీవే యిక దీనికిం దల్లియు, తండియు! మన మిపుడు ఇండ్ల కుం బోయెదము. దుస్తులు మార్చి సలుపుచున్న గాయములకుఁ గట్లుగట్టించుకొందము' అని పలికెను. రణరంగమునం బోరి శ్రతునమూహముమిాందం బరిపూర్ణ విజయము గొనిన శూర్మానేసరులవలే నాము వ్వ్వరుపురుము అంతట బైటికి ఇకలివచ్చిరి. వారిని బాగడి డ్ర కేర్యం కిన్నా మ్రదాసునగరమున నాదినములలోం గానరాదయ్యెను.

8

"నేను కై) స్థవుడను కాను-మిల్లరుదొరశిష్యుడను కాను-కాని, ఆనాంటనుండియు నాకును మిల్ల రుదొరమహానీ యత మనస్సున గాటముగ నాటినది. పురుషనామ మున కట్టి మహనీయుండే యర్హ్హతగలవాడు. ఈమిల్లరు దైవాంశనంభూతుండు కాండాయని నేను పలుమారు మన స్సున వితర్కించుకొనుచుందును. మనుష్యమాత్రున కిట్టి

మహాల్కార్యనిర్వహణము సాధ్యమగునా యని యనేక ప ర్యాయాములు నేను విస్మయమందుచుందును! ఆపుణ్యపురు మండానాడు గావించిన నత్కార్యము లీక్సించి మిరుమి ట్లుగొనిన నాకన్ను లస్మభమ మింకను శాంతింప లేద:!-ముల్ల, రుదొర సిమ్మట చిరకాలము చెన్న పురికి, భారత దేశ మునకుఁ జేసిన సేవ లోకవిదిత మే. ఆయన పడసిన విఖ్యా తియు నఫారమైనద్యే. కాని, ఫూ లమ్మెడి యంగడిన బాగ్గులును ఆమ్ముచుండును: ఆపుణ్యపురుషుని వినుతించిన నోటనె ఆయనమీాంద నిందను జనులు గునగుసలుగం జెక్స్టు కొనసాగిరి. తాము నీరుపోసి పెంచిన కీ ర్తివృత్తమును తమ చేతులతోనే తెగటార్చినఁగాని మాయ్ర్షహ్హచమునకుఁ దనివితీరదు! లోక మెట్లు ్రాపేలినను నావిశ్వాసము నాదియే! మిల్ల రుదొర కరమశవిత్రుండని నామతము. ఆయనను <mark>దరింపఁజేయు</mark>ట కానాఁడు ఆయనగావించిన మహోషకార కార్యములే చాలును. ఎట్టిమానవులకైన జీవన్ము క్రి గాం చుట సాధ్యమగునేని అట్టిమహనీయులలో మిల్ల రుదొర ్ర్మతమగణ్యుం డని నా కరిపూర్ణవిశ్వాసము!

"నీలాంబర మొదల్యారు ఆకాలమున మిల్ల రుదొర కు ప్రియమగు విద్యార్థులలో నొకఁడు. అట్లు తనగురునర్యు నితోఁ బాటుపడి వారిచే నొనఁగఁబడిన బాలికను మూం పున్నా కొని యింటి కేఁగిన నీలాంబరమును ఈ బాలిక నెట్లు పెంచఁగలనా యనుచింత నాంటినుండియే వేధిం. దొడంగా ను. బ్రహ్మచ్ ర్యాక్షనమమన నే విద్యాపరిపూ ర్థి యగువఱ కు నుండవ లెనని కాంత్రించు నీలాంబరము అభిమానపుత్రి కారత్ ణము కారణముగా వెను పెంటనే గృహస్థాత్రమన్వీ కారము చేయవలసివ చ్చెను. లోకజ్ఞాన మెఱుంగని యాబాలదంపతులు పుత్రికారత్ ణముత్తో సంసారయాత్ర నారం భింపవలసివచ్చుటచేత మితిలేని కష్టములపాలైరి. కాని యల్లారు ముద్దుగు బెరుంగు "నీలాంబరి"ని జూచి వారు తమక

ప్రములన్ని యు మఱచిపోయికి. నీలాంబరి యున్న తవిద్యా ఖ్యానముచేసి, తన వినయవివేక సంపదచే జననీజనకుల కాచండార్క మగు కీ ర్తి సమకూ ర్చెను. నాసహపారియు, మిత్రుండునగు నీలాంబర మొదలియారు తనఫుత్రికకుండే యనలసిన విధ్యు క్షధర్మము నెఱవేర్చి యిటీవల కీ ర్తి శేషండ డయ్యెను. నీలాంబరి విద్యాధికుండును, సుగుణాస్వితుండు నగు నొకఫురుషుని కిల్లాలో, సత్సంతానమును గాంచి, ఋ జువర్షనమున మెలంగుచున్న ది!"

ఇట్లు నాగునూ త్రముడు పలుకుచుండుగనే, వీథిత లుపు తెఱచినచప్ప డయ్యెను.గృహస్థుడును,గృహిణియు ను తమసం తానముతో నింటు బ్రజేశించిరి.నాగురువుమూ లమున నేను వారికిఁ బరిచితుఁడనై తిని. కిందటిదినము సంఘ సంస్కరణమహానభలో <u>స్ర్ట్రీ</u>స్వతం తతనుగుతోంచి తీర్మాన మునుప్రపాదించిన ట్ర్మీరత్న మే నీలాంబరి యగ్గుటకు నే నా శ్చర్య జడి లో కేశ్వరుని చర్యలు విచ్చితములుగదాయనుకొం టిని. వీరు హిందువులయ్యును, వీరిపుతులకు మిల్లరు, ఫిలిస్ట్ర అను కై ) స్త్రవ నామములు గలుగుట నా కెంతమా ్రతము విశరీతములుగు దోంశలేదు. తస్థతం డ్రియగు నీలాం బరమును గుఱించి మాటాడుచున్న పుడు, నడివయస్సున నుండిన యాకాంత కనుగొనలనుండి యానువులు సంతత ధారగ నొలుకుచునే యుండెను. ఇంక మిల్లరుదొర స్మరణ మావనితామణికి రామస్మరణమే. చనిపోవుట కాఱునెలల ముం దామహాపురుషుఁడు తనకు బాసినజాబు పెట్టెనుండి తీసి యాకాంత చదువుచుండఁగా, మ్ల్లిరుదొరమాహాత్య్య ము నేను గూడ కొంత గ్రామాంజుగలిగితిని. ఇప్పుడైన మన మ్మదాసువారు మిల్లరునకు మహాత్మ' యను గౌరవబిరుద మొనఁగి యేల తమపేరు నిలువఁ బెట్టుకొనఁగూడదా యాని నేను విస్మయ మందితిని.



కాహిని సవతు రత్నాకరుండు-చనవులం జూపి మన్నించు శైలజాత తెలుఁగుపొలములు దీయనిజలము పోసి-స్వర్ణ ధాన్యమ్ముఁ బండించు సస్యలమ్మీ.

చను గుడిపి తెనుఁగు దేశము-జనియించినదాది మమ్ము సాఁకినవని తా మణి కృష్ణానది; త్ర్మత్తీట-మున ఫలవృత్తయుతమయిన పూఁదోఁ టొకట్లా.

నునులేంతపచ్చిక కొనలమైం దల నెత్తి-వికసించుం జిఱుపూ వుసకియ శోభ అరవిచ్చుచున్నట్టి విరులమొత్తంబుల-మధువానం బోవు భృంగములగములు ఒకటం దలిరుటాకు టోగిరమ్ము భుజించి-'కూ'యని కూయు ఫుస్కో-కిలములు గరువమ్ము నెఱమెడి గరువలియూంపున - ధరణిమై జల్లన గుఱీయుపూలు లేంత్రపొద్దులకాంతి గిల్గింత లిడంగ-నుబ్బి నృత్యమ్ము సేయు మయూరములును లేంత చెంగావివలువం దాలిచిన సాంధ్య-కన్య కాతిథ్య మిచ్చెడి కరణి దోండం.

మాతనాగతయావనానూనరుచులు-తనువునందెల్ల నిండిపోయిన విధాన 'గరగర'నితోంచు క్రొమ్తేని కాంతిం బఱఃకి-విరులనవకమ్తుం గైకోని వెలందియోర్తు.

మేలిమిజాళువాపసిండి మేని నిగారఫుం జెల్వు గుల్క జం బాలసముద్భవాభసుకుమారములై సొబగారు బాహువుల్ గాలంగ నంచయానము బరాబరిసేసి చరించె మాదుభా వాలకుం దావొసంగి వనవాటికం బూవులు సేకరించుచు౯.

కమ్మని దేహా కాంతి యొడికమ్మగు చక్క డనంబు గండభా గమ్ముల లేంతనవ్వు చెలి కారము విశ్వముతోడుత్ విశా లమ్మగు ఫాలభాగము విలాసపుమూ ర్హియు గల్లి "మూడులో కమ్ముల నిట్టిండున్నె" యనంగాండగు సుందరుండొక్కం డచ్చట్లా.

అలసగతిఁ బోవుచుండు బయ్యంటచెఱుగు-నేల జీరాడ నెడనడు గేల నరిది కొనుచు వనభూమిు దిరుగాడు వనితు జూచి-హృదయ మించుక బెదరిను బదిల [పతిచి.

పైపై దో చెడి కౌతుకమ్ము మునుము౯ బాదమ్ము సాగింపంగా నాఫు౯ గొం కొకవంకం ద్రోచి పెనుకంజ౯ వేయ నీలీల ని

0x3

ర్వ్యాపారుండయి నెమ్మదిక్ గడకు వాంఛాయ క్రముజేసి వా చాపాండిత్యము తోఁడు జేరి జీరికెక్ జంగ్రదాస్యతో నిట్టులక్.

"డ్రాంకి మామకీనహృదయాహ్లాదుబ్లు మావంక, నీ గతి నీ వీసమయంబునం దిటకు రాగా నక్కడం బయ్యెడిక్ మతి నావంతయు సందియంపడక సాంతంబైన వృత్తాంత మో యతివా, తెల్పుడె? మామకీనహృదయాహ్లాదంబు సంధిల్లఁగ్."

అన్మ స్ట్రేం చెడి యాతనం గనుచు నొయ్యారంబు రూపైన రీ తిని గాం తామణి నిల్పీ, "ఒంటి, వనవీథిక్, బూరుషుల్ మానినీ మణి నొక్క ర్తుక్ బల్కరించ్ "దగవా? మైపోకగా నెంతువే!" యనినక్, స్టేపదాతిరిక్త గమనం బైనక్ విలోకించనో?"

అని నొడువ రసికుండని యా-తని నెటింగి నెలంత తనదు తరుణాధరముక్ మునిపంట నొక్కి వణంకెడు-తను నెంతొ వశంబం దప్పం దన్నిటు తెలిపెక్.

"డ్రవిమలానంద రసధుసీ రచిత భవ్య-పులిన తలములయందు నిచ్చలుఁ జరింతు నా యుషఃకన్యకయును సంధ్యాలతాంగి-నాకుఁ గడుఁ గూర్చు మిత్రరత్నములు [చూపె!

మలుగ్ దేవనదీనమాగత లనన్మందానిలన్యందితో జ్వలవాణపూర తుమార బిందువులు—నాచ్ఛాదింతుు గొందళ్ళుపూర తల ను న్బట్టుచేఱంగు—రంగుకయి శ్రీతలో నేసి—మారందధా రలు చింద్ ఘటియింతు శ్రోతములకు రమ్యత్వసిద్ధాంతముల్.

నారాజ్యంబును గస్ట్ కారణము కాన్ రాదు, సౌఖ్యార్జన (శ్రీ) రాజిల్లంగ నెల్ల వేళల విషంచీరావమాధుర్య లీ లారమ్యత్వము నత్కవిత్వ రచనోల్లానంబుతోం గూడి నిం డార్ మోదముం గూర్పు నెవ్వనికి సైన్ జిత్త మూరింపుచు ...

భావనాశ్రేక్తి బుద్ధిపైభవముతోడ-సరసవాక్పాతురీ విలాసములు గరిగి డకృతి తోడుత సైక్యభావంబు నెఱపు-కవులు చూపిన్పతోవ మార్గమ్ము నాకు.

వినవలతు విగాచర్చితము-వినిపింహాండ్లు దలుతు రేని వీనులు తన్నియం గను" నను వనితను గని యా-తనిమోమున్య దోంచి వెలయి దరహాసరుచుల్లు

"ఏనిముసాని కానిముసమే కనిపించెడ్డికొత్త సోయగం బానుతమికా జనించు నభిమానముచేం దొలివేల్పుచేత ని

೧४४





ర్మాణము నొంది చూపఱు గరంబుు గరంచెడి పూలతోఁటల౯ మానక సంచరింతు లలనా! కడుచిత్రము నాడ్రవర్తనల్.

[ වංකා

తలిరు గుబురుల కొండ నెత్తములయందు-మలుకలై పాఱు సెలయేటి మలుపు పొఱలి తీరములొరయు నిర్హరణులందు-తన్మయత్వంబానొంది సంతసముఁగనుదు.

రమణి! రమణియమై యనురాగరనము-లూ ఆ జాలైన నింకింప నోర్తు రెవరు ? కలిగినంతకు వలన,మొక్క-లకుఁ దార్చి-పూలుపూయించుకొండు కాదాల తాంగి!

ఇది నీకు నమ్మతముగా-మదికి౯ తోఁచెడున యేని మగువా! మనకు౯ బదనైన జీవ కుసుమము-తుదిలేని మరంద ధారు దోంగుట కలుగు౯.'

అని పలుకంగు దోంచి దరహానము మోమున తేకులెక్త చి క్రాని తెలిచూ పుకాంతి కడగన్నులు బాఱుగ నమ్మెలంత యా తని పలుకుల్ గ్రహించిన వితంబు బయల్పడ్, నాతుడుక్ మనో జ్ఞ నయనముల్ విశాలములు చారుతరంబులునై తనర్పుగక్.

కెంపువాలెట చవులు బుక్కిటను బట్టి-మొలకజవ్వని జక్కిలింతలకు దాగ్స బోటిజడకుచ్చు వేటు వీపునకుండగి లెంగాముకుల చాటుచెయిదాల గడన యేల?

ఆతాతిరి గల జాములు-పాతెను కృష్ణానడ్మీపవాహము హోలెక్ రేతేఁడు వెల్లఁబోఁ దెల-వాతెను—ౖపాచీలతాంగి ప్రభ గయిసేసెక్.

తొల్పి బ్రాద్ధ్రవేళ కెంపుల నీను బాలభా-స్క్రరు గుబాళించు కెంజాయ నొరసి తొలుకాడు తెలినీటి తళుకు రేకలలోని-నిద్దంపుసాగసుఁ బన్ని దము చఱచి

తులలేని వెలిదమ్మి చలువచూళులలోని-ముత్యాలబెళుకు సొంఫులకుఁ దార్చి తొలిజాము మంచుబిందులలోన వికసించు-పవమాను పేశలత్వము భజించి గరగరిక చేసి—.నిద్దురకలఁత వాసి-జాఱుపయ్యెదతోన సింగార మొలుక రమణి నిలిచెను కవికుమారకునిచెంత-సిగ్గుతరఁగలు మోమునఁ జెంగలింప.

సిగ్గుతరఁగలు గలువపూడివురుటాకు-దొన్నెల న్నించి కృష్ణావధూటి యిచ్చు దేవకాంచనపుష్ప సందీక్షహాళి-తలుల దీవించె వాగ్దేవతాలతాంగి.

"కవిత"నుండి.

గ. చరిత్ర

### శుంగ కాణ్పవంశ ములు

ఆండ్ర శేషగీరిరావు గారు, బి.ఏ., (సారస్వత సమాజము)

ద ఉహ్హాతము

నాటి దేశస్థితి

🕒 శోకవర్ధనుని అనంతరము హార్యవంశమున ్షజ్ఞాడకులగు రాజులు అవతరించలేదు. ఆ ట్లగుటచే ఆశోకుని తరువాతి హార్య వి శేష రాజ్యభారమును వహింస ಶೆ ಕ ಫ್ ಯ ರಿ. డే త్తర హిందూ దేశమున కాకాల మున | పతాపవుహితు డగు మహారాజు కానలసియుండె ను. ఆ దినములలో ప్రశ్చిమమునుండి యననులు హిందూ కుష్ చర్వతముల నత్మికమించి దేశమునచొఱ బారుచుండిరి. తమ్ము, అట్టి యవనులదాడినుండి తమ దేశమును రక్టింహగల డ్రజ్ఞూవివేకికొఱకు డ్రజలు తల్లడిల్ల జూచ్చిరి. పుష్యమ్మితుడనువా డ్యీతిగతు లారసి దేశరమణార్థము ముందునకు వచ్చెను. (పుష్యమిత్రునకు పుష్పమిత్రు డని నామాంతరము కలదు.)1

### బృహ్ద్రథుని పతనము

పుష్యమిత్రుడు సహార్యులలో కడ్డ్ జీవాడగు బృహ్మద్దుని సేనాని. బృహ్మద్ధుడు విశాలరాజ్యక్లేశ ముల కోర్వలేని దార్భలుడు. కావున పుష్యమిత్రుడు బృహ్మద్ధుని తోసిరాజని తానే మగధాజ్యసింహానన మాక్రమింక దొరకొనాను. బృహ్మదథహార్యునకు చూపు నేనాబల మంతయు ఒక్క-చో చేర్చెను. రాజు వానిని చూడవచ్చెను. ఆ నమయమున పుష్యమిత్రుడు తిరుగబడి బృహ్మదథని తుదకుట్టించి మగధసింహానన మ్మాక్రమించెను. ఇద్దికీ. పూ. ౧రార్ల న నంవత్సరమున జరిగెను. ఇంతకు ముందే రాజ్య జేమము నుపలక్కించి రాజ్య సభవారు (Council) తమరాజును త్రోసిపుచ్చి పుష్యమిత్రుని వాని స్థానమున రాజుగా ఎన్నుకొనిరని ఒక చర్చితకారుడు వాయుచున్నాడు. శిది నరికాదని స్మిత్తు అభ్విపాయము. బృహ్మదథహార్యుని తుదముట్టించి మగధరాజ్య సింహా నన మెక్కిన ఈ పుష్యమిత్రుడు శుంగవంశీయుకు. ఇత నిత్ మగధస్మామాజ్యమున శుంగవంశీయుకు. ఇత నిత్ మగధస్మామాజ్యమున శుంగవంశ్వాత్వము పారంభ మగచున్నది.

### వంశవృత్తము

మగధరాజ్యమును పాలించిన శుంగరాజులు కది మంది అనియు, వారు నూటకండేందు సంవత్సములు రాజ్యపాలనము చేయుదురనియుఫురాణములుచేక్పుచున్న వి.<sup>4</sup> ఫురాణముల ననుసరించి ఆకది శుంగరాజులనామ ములును, వారి రాజ్యకాలకరిమితియు నీదిగున నీయబడు చున్నవి:—

<sup>1.</sup> కాళిదాసకృత మాళవికాగ్నిమిత్రము.

<sup>2.</sup> Harsha-Charita-Translated by Cowell and Thomas; p. 193.

<sup>3.</sup> Havell p. 119.

<sup>4.</sup> Pargiter: Dynasties of the Kali Age; P p, 30-3, 70.

వరుస		ರಾಜ್ಯಕ್
నెంబరు	రాజుపేరు	సంవత్స
		రములు
C	పుస్వ మిత్రుడు	3≟
9	అగ్నిమ్మతుడు	J
3	నసుశ్యేఘడు లేక సుజ్యేఘడు	S
४	<b>వసుమి</b> తుడు	೧೦
ૠ	ఓడక లేక ఆంద్రక	و
2	పు <sup>ల్గ</sup> ందకుడు	3
S	ఘోషండు	3
5	వ్రజమ్మితుడు	۶
F	భాగవతుడు	3.9
00	డేవభూమి	00
	Ioeol	

[[. మరా: ఈ మొత్తము పురాణము లిచ్చిన మొత్తము (112)లో సరిపోవుట లేదు.)

#### శుంగ వంశము

శుంగవంశీయులు సామవేదులు;<sup>5</sup> బాహ్మణులు. <u>వీరు వేదాంతశాయ్త్ర్మా సవీణత</u>కు ఆనాటివారిలో చేరు మాసియుండిరి.6 శుంగనంశీయులు మొదట హార్యులవన్న హెరోహిత్యము నెఱపిరి. 7 ఆశోకునికాలమున హార్యులు అనకాశము లేకపోయినది. అయినను సకార్యులు శుంగ వంశీయులను గౌరవ్య పత్తులతోడేనే చూచుచు వచ్చికి. శుంగవంశపు రాజులలో కొందఱీనామముల చివర'మితి శబ్దము (పుష్యమిత్ర, అగ్నిమిత్ర, వసుమిత మొద లైనవి) ఉండుటచే ఏరు శరిషియాదేశస్థులనియు, సూర్యో (మిత్) పానకు లనియు కొందఱి అభ్బిపాయము. కాని విస్సెంటుస్మిత్తు ఇది సరికా దనుచున్నాడు.

పు ష్య మి తుడు

#### రాజధాని: రాజ్యవిస్తీర్లము

[కీ. పూ. ౧రార-వ సం. న పుష్యమిత్రుని రాజ్య పాలనము చారంభ మయ్యాను. సకార్యులకాలమునందు వలెనే పుష్యమ్మితుని కాలమునకూడ పాటలీప్పుతమే రాజధానిగా విలసీల్లైను. పాక్షనమగధరాజ్యములోని మధ్యభాగములు, ఆనగా బీహాదు, తిరుహాత్, ఆగా, ఆయోధ్య ఆను డ్రజేశములు పుష్యమ్మితుని ఆధికార మునకు లోబడియుండెను. ఆతనిరాజ్యము దత్మణపు సరిహద్దు నర్మదానదివఱకు వ్యాపించియుండెను. ఆశోకుని అనంతరము హార్యులుకాని,శుంగవంశజులుకాని పంజాబు నందు ఆధికారము చలాయించి రనుటకు వీలులేదు.8 అయినను శుంగరాజుల కాలమున మగధరాజ్యము కొంతవఱకు విశాలమై యుండెననుట కాధారములు కలవు.<sup>9</sup>

#### ఖారనేలుని మొదటిదాడి

| కి. పూ. ౧ౖౖ౫ౖౖవ సం. ర బాంతమున కళింగ బౌద్ధమన మవలంబించుటచే ఏరి పౌరోహిన్యమునకు రాజగు ఖారవేలుడు పుష్యమిత్రుని రాజ్యమ్ముపై దండెత్తి పాటలీపుత నగర్శహంతమునకు నేనల సాగించుక్నాని పోయెను. యు\_క్తిపరుడగు పుష్యమ్మితు డది చూచి పాటరీ ప్పతమును విడిచి మధురాజట్టణమున కొత్తిగిలైను. పుష్యమ్మితుని వెనుదగులుటకు బదులు యుద్దసంరంభము లం కత్తో ఆపెనెనుకకు పోవుటయే అస్పటికి మంచిపనియని భావించి ఖార వేలుడు గోరథగిరులనుండి మరలి కళింగ దేశము చేరెను.

<sup>5.</sup> Smith: Early History of India (4th edition)p. 208.

<sup>6.</sup> Journal of Bihar and Orissa Research Society, IV, 1918.

<sup>8.</sup> Smith: Early History of India (4th edition); p. 209.

<sup>9.</sup> Rapson: Ancient India, Chapter VIII, P. 115.

#### ఖారవేలుని రెండవదాడి

నాలుగు సంవత్సరములు గతించిన తరువాత ౧౬౧ లో ఖార వేలుడు మరల పుష్యమిత్రునిపై క త్రి దూానను. సేనల కూర్చుకొని ఉత్తరహిందూస్థానమున ప్రవేశించి, హిమాలయపర్వత్మపాంతమున కొన్ని నాళ్లు జరిపెను. అనంతరమత ఉత్తరమునుండి ఏనుగుల సాయ మున గంగానదినిదాటి అకస్మాత్తుగ పాటలీపుత్రమును ముట్టడించెను. అట్టి స్థితిలో పుష్యమిత్రుడు లోబడక తప్పినది కాదు. ఖార వేలుడు పాటలీపుత్రమును కొల్ల గొట్టను. అట్లు కొల్ల గొట్టబడిన వస్తువులలో ప్రభమిను డగు ఋషభ దేవుని శిల్పాపతిమ యొకటి. ఆ ప్రతిమ మూడుశ తాబ్దములకు పూర్వము మొదటి నంద రాజుచే కళింగ దేశము నుండియే కొంపోబడియను. 10 తిరిగి దానిని జైన రాజగు ఖార వేలుడు స్వ దేశమునకు గొనివచ్చెను.

#### ఖానాందరు దండయాత్ర

ఇంకతో పుష్యమిత్రుని యుద్ధ కథనము ముగియ లేదు. ఖార పేలునికం ఓ పబలమైన శ్రతుపొకడు ౧౫౫-వ సంవత్సరమున పశ్చిమమున పొడసూపెను. ఈ శ్వతువు మినాందరు అనుయవనుడు. ఇత డానాటి బౌద్ధ్మ గంథములలో మిళిందుడని చేరొక్రానబడు చున్నాడు. ఇతడు బ్యాక్ట్రియారా జనుయూ కైటెమ్సనకుచుట్టము; కా(బూ?)బూలు,పంజాబు రాజ్యములకువలిక. రెండవ అలగ్లాండరు అనిపించుకొనవ లయునను ముచ్చటలో ౧౫౫-వ సం.న మినాందరు హిం దూడేశముపై ఎత్తివచ్చి సింధుడెల్టా, సురాష్ట్రము, మఱి కొన్ని పశ్చిమనము ద తీర దేశములను జయించి తనరా జ్యమున కలుపుకొనెను. అంతలో తనివినొందక ఆతడు మాక్రమించు యమునానదీతీరస్థమగు మధురాషట్టణ కాని, రాజప్పత్రస్థానములో మాధ్యమిక నగరమును (ప్రస్తుతము చిత్తూరునకు ఎనిమిదిమైన్ల ఉత్తరముననున్న నగరి) ముట్టడించి, సాకేతపట్టణమును చుట్టుముట్టి, పుష్య

మ్మితుని రాజధానీనగరమగు పాటలీపుత్రమ్మపై జడ నుం కించెను.

పుష్యమిత్రుడు ౧౫3-వ సం.లో మినాందరు నకు ఎద్దు రౌకి ఆతనిని ఓడగొ టైను. చేయునది లేక ౖ గీకు రాజు తిరుగు మొగము పటైను. హిందూ దేశమును జయింప వలయునను మినాందరు ఉద్దేశ్యములన్ని యు ఇట్లు గాలి కెగిరిపోయినవి. అయినను ఆతడు జయించిన పశ్చిమతీరభాగములు మఱీకొంత కాల మాతని రాజ్యమున కే అంకితములైయుండెను. ౖ క్రీస్తుతరువాత మొదటిశ తాబ్ద ములోకూడ మినాందరునా జెములు భరుక చృము రేవున చెలామణియగుచుండెనని పెరిక్లస్ముగంథక ర్త ౖ వాయుచు న్నాడు<sup>11</sup>.

భూమార్గమున హిందూ దేశముపై ఎత్తివచ్చిన యూరోపియను రాజులలో మినాందరు కడగొట్టువాడు. దరిమిలాను వచ్చిన యూరోపియను రాజులు జల మార్గమున నచ్చిరి. "ఇటుల అలగ్జాండరు, సెల్యూకస్సు, మినాందరు అను యూరోపియను రాజులు ఈ దేశము నకువచ్చి మొదట కొంతజయమును, రాజ్యమును సంపా దించిరి. కాని ఈ దేశపురాజుల శౌర్యసాహసముల నెది రించి శాశ్వతముగ నిచ్చటనిలువలేక, తుద కి దేశమునుండి వెవలిపోవలసినవా రైరి. ఇది అప్పటి హిందువుల పౌరువు మునకు వస్నెకదా!"12

#### అగ్ని మిత్రుని వృత్తాంతము

పుష్యమిత్రు డిట్లు యవనరాజు మినాందరుపై జయముగొనిన దినములలో ఆతని కుమారుడును, యువ రాజును అగు అగ్నిమిత్రుడు విదర్భరాజుపై జయముగొని తనతండిరాజ్యమునకు బలగౌరవములు చేకూర్చెను. మాళవికాగ్నిమిత్రమను కాళిదానకృతమైన నాటకము లోని నాయకు డీ అగ్నిమిత్రుడే. నర్మధానదికి ఉత్తర మున నున్న మగధరాజ్యభాగమును తనతండికి ప్రతి

<sup>10.</sup> Journal of Bihar and Orissa Research Society, vol III, 1917, p. 425.

<sup>11.</sup> Smith: Early History of India (4th edition), p. 227.

<sup>12.</sup> హిందూమహియుగమునుండి.

నిధిగా అగ్ని మిత్రుడు పరిపాలించుచుండెను. యమునకు ఉపనదియగు వేత్రవతి (నేటి బేత్వా) యొడ్డన నున్న విదిశానగరము (నేటివిల్సానగరము) ఆతని పాలిత రాష్ట్ర) మునకు రాజధాని. ఆ దినములలో నర్మదానదికి దత్రీణ మున నున్న విదర్భ దేశమునకు యాజ్ఞనేని యనువాడు పాలకుడు. ఇతడు ఆండ్రుకో కాక ఆండ్రశాతవాహన రాజులకు సామంతుడో అయిఉండును. 13 విదర్శ రాజ్య విషయమున యాజ్ఞ నేనికిని, ఆతని పినతండికిని తగళు వచ్చెను. ఇట్టి తగళులాటలో అగ్ని మిత్రుడు జోక్యము కలిగించుకొని యాజ్ఞ నేనికిని, ఆతని పినతండికిను వహించి, యాజ్ఞ నేనునిమై ఎత్తికెళ్లెను. యుద్ధమున ఓడిపోయి యాజ్ఞ నేనుడు తన రాజ్యములో సగభాగము పినతండి కిచ్చు నట్లు అచ్చుకొనెను. గోదావరి ఉపనదియగు వరదానది యాజ్ఞ నేని రాష్ట్ర మునకును, ఆతనిపినతండి రాష్ట్ర మున కునునడుమ సరిహద్దంగా అంగీకరింపబడెను. 14

అశ్వ మేధయాగము

తనకు మిళిందునితో కలిగిన జయమునకును, తన కుమారునకు యాజ్ఞనేనితో కలిగిన జయమునకును సంతోపించి పుష్యమితుడు ఆర్యావ\_ర్తమందలి తన సార్వభామత్వమును సూచించుటకు అశ్వమేధయాగమును చేయ తలపెట్టెను. అధ్వరాఘాటకలతుణములు గల గుఱ్ఱ మును ఆగమనిధిని ఆతడు విడిచిపుచ్చెను. తన మనుమడు అగు వసుమితుని పుష్యమితుడు యాగాశ్వరతుకునిగా నియమించెను. ఈ వసుమితుడు అగ్ని మిత్రునకు ఆతని పట్టపురాణి ధారుణియందు జనించినవాడు. ఇతడు నవ యావనుడు; మొక్కవోని పీరుడు. యాగాశ్వరతుణ మున సాహాయ్యముగా నూర్గురు రాజపుత్రులు వసు మిత్రునివెంట పెళ్లి రి.<sup>15</sup> వసుమిత్రుడు యాగాశ్వరతుణము చేసి పితామహునకు సంతోమ మొనగూ ర్చెను. బుంచేలు ఖండమునకును, రాజపుత్రస్థానమునకును నడిమి ఎల్లగా

్రజవహించు సింధునడి (కంజాబునందలి సింధునడి కాడు) ద్విణపార్య మున యవనులగు ఆశ్వికులు కొండులు మాగాశ్వమును కట్టిరి. వసుమిత్రు డాయవనాశ్వికులతో పోరి వారిని తుదముట్టించి, యాగాశ్వమును విడిపించెను. యాగాశ్వమును కట్ట నుద్యమించిన ఇతరవీరులను కూడ వసుమిత్రు డిట్లే నిర్మించుచు వచ్చెను. ఇంతలో యాగా శ్వము దేశమున తిరుగవలసిన కాలకరిమితి సంవత్సర మును పూర్తిఅగుటచే వసుమిత్రుడు అశ్వముతో పాటలీ పుత్రము చేరెను. అక్పడు పుష్యమిత్రుడు అశ్వమేస్త మును తనరాజధానీనగరమున యథారీతిని నిర్మ రైంచెను. ఈ యంశము లన్నియు మాళవికాగ్నిమిత్రనాటకము లోని దిగువ వాక్యములవలన దేటపడగలవు.

" శీరస్తు. విదీశానగరమునందున్న యైన మాళ్ళుతుడగు నగ్నిమిత్రుని సేనాభత్తియైన పుష్ప మిత్రుడు బేమ పూర్వకముగ నాలింగనముచేసికొని య జ్ఞశాలనుండి పుత్తెంచినప్పతిక. నేను రాజయజ్ఞ దీత్మీతుడ నయియుండి నూఱువురు రాజపుతులను దోడిచ్చి మనవ సుమ్మితుని తురంగరడుణార్థము సంవత్సరముక్రిందట నియోగించి తనమనసువచ్చినట్లుగా సంచరించుట్మ కౌ గుఱ్ఱమును విడిచిపెట్టిత్తిని. అది సింధునది దక్కిణతీరమున దిరుగుచుండగా దాని నశ్వే సేనాధిపత్తియైన యవనుడు పట్టు కానియే. అప్ప డుభయసేనలకు ఘోరయుద్ధము సంభ వించె. అతులఫన్వియగు వసుమిత్రుడు నాగుఱ్జమును తీసి కొనిపోవ యత్నించిన యాశ్మతువుల నోడించి నాయుత్త మాశ్వమును మరలిం చెను. అంశుమంతుడు సగరున కశ్వ మును దెచ్చియిచ్చినట్లుగా నాప్పాతుడు నాకు యజ్ఞాశ్వ మును దీసికొనిరాగా నేనిప్పడుచేయగలిగిన యీయజ్ఞ మునకు నీవు రోషము మాని వధూజనసహితముగా యు క్శసమయమున రావలెను."<sup>16</sup>

<sup>13.</sup> Cambridge History of India; vol. I, Edited by E. J. Rapson.

<sup>14.</sup> Smith: Early History of India (4th Edition) p 211

<sup>15.</sup> Cambridge History of India, vol.I, E. J. Rapson-p. 520.

<sup>16.</sup> వీరేశలింగముపంతులు ఆనువదించిన మాళవికాగ్ని మిత్రము నుండి (ఎ-వ ఆంకము.)

సంస్థృతసారస్వతధురంధరులలో నొక్కైన పతం జలి తన్నగంథములో ఈ యాగవిషయమై స్టాపించెను. ఆడ్ర స్థానితే వాక్యమునుబట్టి ఈయాగమాతని కాలమున జరి గౌననియు బహుశ్క ఆత డీ యాగమును స్వయముగ చూచియుండనచ్చుననియు ఊహించుట కౌడమున్నది. పతంజరీ పుష్యమ్మితునకు సమకాలీనుడు కాడనియు, ఇంతకుపూర్వషే,ఆఱువందలయేండ్ల్ల్ కితమే యుండెననియు కొంద అనుచున్నారు.17. పతంజలులిద్దఅనియు, అందొకడు యోగశా స్త్రము రచించెననియు, మఱియొకడు వ్యాకరణ మహాభాష్యము రచించెననియు; వ్యాకరణమహాభా ష్యము రచియించిన సతంజలి పుష్యమిత్రుని సమకాలి కుడనియు, యోగశా స్త్రకారకుని కాలము సరిగా నిర్ణయిం పలేమనియు మఱీకొందఱు వాదించుచున్నారు $^{18}$ .

<u>బ్రాహ్హణమతో ద్దరణము</u>

జీవహింసకు సుతరాము ఓప్వకొనని బౌద్ధమత ము ్రపబలుటచేతను, అళోకవర్దనుడు జీవహింసను నిమే ధించి యుండుటవలనను బలియాగాచరణము హిందూ దేశ మున కట్టువడిపోయెను. బాహ్మణమతమున బలిమాగ ములు గొన్నకర్మలు. అట్టి కర్మలు కట్టువడిపోవుటచే బాహ్మణమత్రపాబల్యము డిందుపాటు నొంచెను. పుష్య మిత్రుని ఆశ్వమేధాచరణము తిరిగి బాహ్మణమత <del>్రహబల్యమునకు దారిత్సాను.</del> అయిదు శతాబ్దములకు పిమ్మట సమ్ముడగుప్తునికాలమున కలిగిన బాహ్మణమత విజృంభణమున కిది క్రభమదశ్ ఆన జెల్లును.

బాద్ధమత విజ్వేషము

యజ్ఞయాగాద్మికతువు లొనర్సి, వైదికకర్మల పున రుద్ధరించి, బాహ్మణమత్రపాబల్యమునకు కారకు డగు టయే కాక పుష్యమిత్రుడు బౌద్ధమతమునెడ విద్వేష మూని బౌద్ధుల నాశనముచేయుటకుగూడ పాల్పడే నని

తెలియుచున్నది. అతడు బౌద్ధవిహారముల సెన్నిటినో పరశురామ్మపీతి చేసెను. ఆశోకుడు రాజధానీనగరమున నెలకొల్పిన కుక్కుటారావు మను బౌద్ధవిహారమును పుష్యమిత్రుడు నాశ్వము చేయ డ్రయత్ని 0 చెను. 19 మగధ దేశము మొదలు పంజాబునందలి జలంధరువఱకు గల బౌద్ధభిత్సుకుల నాతడు చంపివేసెను. చావు తప్పించు కొనిన భిత్సుకులు హరసీమలకు వెడ్డలిపోయిరి. ఇట్లని బౌద్ధ ్రగంథములు చెప్పచున్నవి. ఇందు కొంతవఱకు అతిశ యా\_క్తి యుండవచ్చును. అంతమా తమన ఈవిషయము కేవల మనత్య మనుట సాహాసమే అగును.<sup>20</sup>

పుష్యమిత్రుని ప్రాముఖ్యము

పుష్యమిత్రుని కరిపాలన పాక్షనభారతనర్హ చరిత్ర యందు మూడువిషయములచే ముఖ్యమైనది. హార్య చ్చకవ\_ర్థి ఆశోకవర్ధనునికి తరువాతను, ఆంద్రచ్చకవ్రి గాతమిపుత శాతకర్ణ శాతవాహనునికి పూర్వమును హిందూ దేశమును శరిపాలించిన రాజులలో ఎన్న తగిన వాడు పుష్యమ్మితు డొక్కడే. అంతియేకాదు: సాక్షన హిందూ దేశ స్వాత్రత్యము నిలబెట్టిన జాతీయనీరులలో పుష్యమ్మితు డొకడు. అలెగ్జాండరు భారత దేశమున ఉంచి పోయిన గ్రీక్మునికుల రూపుమాశి చందగు క్రహార్యుడు తనర క్రమాంసములు పునాదిలో వైచి స్థాపించిన చేశీయ స్నామాజ్యము తగినరడ్కుకుతేమితిరిగి విదేశీయులచేతుల బడనున్న సమయామున పుష్యమ్మితుడు కౌర్యరంగము నకు దిగి,ఎత్రివచ్చిన యవసరాజును నిర్ణించి, దేశమును కాపాడెను. సీకురాజగు అలెన్లాండరును ఎదిరించి పోరిన పురుపో త్రముడును, యవనరాజగు నెల్యూకసును ఎదిర్పి ఓడించిన చంద్రను క్లపూర్యుడును ఎట్లు జాతీయవీరులుగా పూజనీయులో అక్టే పరరాజగు మినాందరుదాడి నరికట్టి నిలిచిన పుష్యమిత్రుడును పూజనీయుడ్ వెలుగొందు

<sup>17.</sup> Kunte: Vicissitudes of Aryan Civilization in India.

<sup>18.</sup> The Yoga-Sutra of Patanjali, translated into English by Manilal Nabhubhai Dvivedi.

<sup>19.</sup> Cambridge History of India.

<sup>20.</sup> Smith. Early History of India (4th edition), p. 213.

#### कार्त काल्य अवश्रम्भाग

చున్నాడు. మఱియు నాతడు అశ్వమేధయాగ మొనర్సి, పై దికకర్మల పునరుద్దరించి, బాహ్మణమత చాబల్యము నకు పునాడులు వైచ్,హిందూమతో ద్దారకు లగు గు స్త్రేరా జులకు మార్గదర్శకుడమ్యాను. పుష్యమిత్రుడు రాజ్యము చేయు కాలమునజీవించియుండి పతంజరి యోగశా<u>(స</u>్రము, వ్యాకరణమహాభాష్యము రచించి సంస్కృత సారస్వత మును కెంపొందించెను. ఇట్లు పుష్యమ్మితుని పరిపాలన రాజకీయ మత్త సారస్వతవిషయము లందు చాముఖ్యము వహించెను.

# తరువాతి శుంగరాజులు

ఇట్లు ముష్పదియాఱు సంవత్సరములు రాజ్యము చేసి పుష్యమిత్రుడు (కీ.పూ. ೧ర్గలో మరణించెను.అంత నఱకు దట్ట్ ణరాజ్యభాగమునకు రాజ్మ సతీనిధిగను, యువ రాజుగను ఉండిన అగ్ని మ్మితు డపుడు పాటలీప్పుత సింహా సన మధిరోహించెను. ఈ తడు విదిశానగర । పాంత దేశ మున ్ల కత్తినిధిగా నుండిన స్వడు జయించిన విదర్భ రాజ్యము ಲ್ಸ್ ಅದ್ದ ಭಾಗಮುನು ಆಂಧ್ರತಾಶವಾ ಹಾಸರಾಜ್ ಲು ಅವಿ ರಿ కాలముననే తిరిగి తమ సామంతరాజ్యములో చేర్చుకొని రని ఊహింపై యున్నది.21 అగ్నిమితుని ఆనంతరము సుజ్యేష్ట్రు డనువాడు (వసుజ్యేష్టుడని కూడ కలదు) రాజై ఏడునంవత్సరములు జరిపాలించెను. ఇతడు బహుశ్య ఆగ్ని మ్మితుని సోదరుడు కావచ్చును. సుజ్యేష్టుని తరువాత వసుమ్మితుడు రాజయ్యేను. ఆగ్నిమ్మితుని కొమారుడును, పుష్యమ్మితుని యాగాశ్వరతుకుడునునైనవా డితడే కావ చ్చును. వసుమ్మితుడు పదివీండ్లు రాజ్యము పరిపాలించెను. అతనితరువాత ఆతనికొమారుడు ఓడ్రక (ఆంద్రక ఆన కూడ కలదు)అనువాడు రెండుసంవత్సరములు డ్రషభత్వము చేసాను. అనంతరమా. పుళిందకుడు మూడుసంవత్సరములు రాజ్యమేలెను. ఈ రాజులి ట్లింతతక్కువకాలమురాజ్యము చేసియుండుటనుబట్టి చూడగా రాజ్యమున అశాంతియు, అంతఃపురమున కలహములును స్ట్ర జులీయుండెనని ఊహింప

నగును. ఈఊహ సత్యమే అనుటకు బాణుని హర్ష చరి తమునందలి యొకకథ ముఖ్యమైన ఆధారము. వసుమి తునకు ఓ డకఅనువాడు కాక సుమ్మిత అనువా ఉంకాక ప్పుతుడు కలడు. ఇకడు విషయానక్తుడు. ఎల్ల వేళల నట లతో సహవాసముచేయుచు నాటకముల చూచుటయం దే ఇతడు కాలమును వినియోగించుచుండేను. ఇట్లొక్వరి నటకులతో వినోదించుచుండగామ్మిత చేవుడనువాడు వచ్చి ఈతని తల నఱికి వైచెను. 22 ఈకథనలన ఆ కాలమున అంతి పురమున కలహాములు, అశాంతీయు మెండుకొని యుంజె నని గ్రామానులు పుళ్ళిందకుని తరువాత ఘోషుడు మూడుసంవత్సరములు రాజ్యపాలన మొనర్చైను. ఘో షుని అనంతరము వ్యజమ్మితుడు తొమ్మిదిసంవత్సరములు రాజ్యముచేసెను. వ్రజమ్మితుని ఫిమ్మట భాగవతుడు రా జయ్యెను; ముష్పది రెండుసంవత్సరములు రాజ్యముచే సెను. బీస్న గరమున గరుడ\_స్థంభ శేకలముపై ఇతేని శాసన మొకటి గలదు. ఇది ఇతని సంగ్రామండవ సరిపాలన సంవత్స రమున చెక్కబడినది.<sup>23</sup> ఇంతకుమించి ఇతనినిగూర్పై మఱి యేమియు తెలియరాదు. భాగవతునిసిమ్మట దేవభూమి (దేవభూతి అనికూడ కలదు) రాజ్యమునకు వచ్చెను.ఇతడు మిక్కిలి చెడునడలేకలవాడు; ముండలమారి. ఇతనిమంతి వాసుదేవు డీస్థితిగతులు చూచి రాజ్యమ్మాకమింప నుద్య వించెను. తనరాజు (దేవభూమి) యొక్క దాసిప్పుతికకు రాణివేషము వేయించి ఆమెచే వాసుదేవుడు దేవభూమిని తుదముట్టించెను. ఇట్లని పురాణములు<sup>24</sup>ను, బాణుని **హ**ర్ష చర్మతయు<sup>25</sup> చెప్పచున్నవి. క్రిస్తు పూర్వము ౧౮౫వసంవ త్సరము మొదలు నూటప్పడెండునంవత్సరములు మగధ రాజ్యపాలన మొనర్చిన శుంగవంశ మిట్లు అజక్తీ రై నొంది, ైహెందవచార్మితక రంగమునుండి అస్త్రమించెను. ఇద్బికీస్తు పూర్వము గి3వ సంవత్సరమున జరిగినది.

కౌణ్వవ్రశ్రేము

ক্রির্ব্ফাগ্র্যার ভারমান্ত্রীত নীর ক্রামার্ক্রী ক্রামান্ত্র

<sup>21.</sup> Cambridge History of India vol. I; edited by E. J. Rapson.

<sup>22.</sup> Bana's Harsa, earita Chapter VI: Cowell and Thomas, translated by-p. 192. 23. R. D. Bhandarkar: Archeological Survey of India, Annual Report, 1913-14, p. 190.

<sup>24.</sup> Pargiter: Dynasties of the Kali Age, p. 71.

<sup>25.</sup> Bana's Harsa Carita, chapter VI; translated by Cowell and Thomas-p. 193.

ఆంధ్రపత్రిక

ణుడు. సుమ్మితుడను శుంగవంశీయుని తలనఱికి వైచిన మిత్ర దేవుని వంశమువాడు కావచ్చు నీతడు. వాసుదేవునిది కాణ్య నంశము. ీనికే కాణ్వాయన వంశమనికూడ పేరుకలదు. వాసు దేవుడు దేవభూతినిహతముచేసి సింహాసన మెక్కుట తోమగధస్నామాజ్యమున కాణ్వవంశ్ర్వభ్రత్వము పారంభ మగుచున్నది. మగధరాజ్య మేలిన కాణ్వవంశీయులు నలు గురనియు, వారు గలువదిఅయిదు సంవత్సరములు పాలిం చిరనియు పురాణములనలన తెలియుచున్నది. పురాణ ములననుసరించి ఆనలుగురి కాణ్వరాజుల నామములును, వారి రాజ్య కాల్గరిమితియు దిగున నిచ్చుచున్నాను.

నగున నెంబరు నామవ	కాలము
র্বতার বিভাগের বিভাগের	9.
aాసుదేశ్ర	్రుత్వడు 14 మత్తుడు
2 (పుత్రుడు)భూమి	12 rate
g (పుతుడు)నార	nato 10
4 (పుతుడు) స	్ట్రై శ్రేషము లేమియు
ఈ కాణ్వరాజులను గూర్ తెలియరావు. వీరిలో కడగొట్టు	2 -0010 1000 -9.
ಆಂಧ್ರ ಕಾತವಾರ್ಷನರಾಜಲಲ್	కాకడు క్రిస్తుప్పార్వము
్తార్చిక ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ ఈ	కి సింహాసన మాక్ర
96-2 NOSS YOUR CONT.	<b>v</b>
మించుకొనెను. <sup>26</sup>	

సాటి నీ కెవరమ్మ! శ్రీజానకమ్!

జనమంచి సీతారామస్వామి గారు

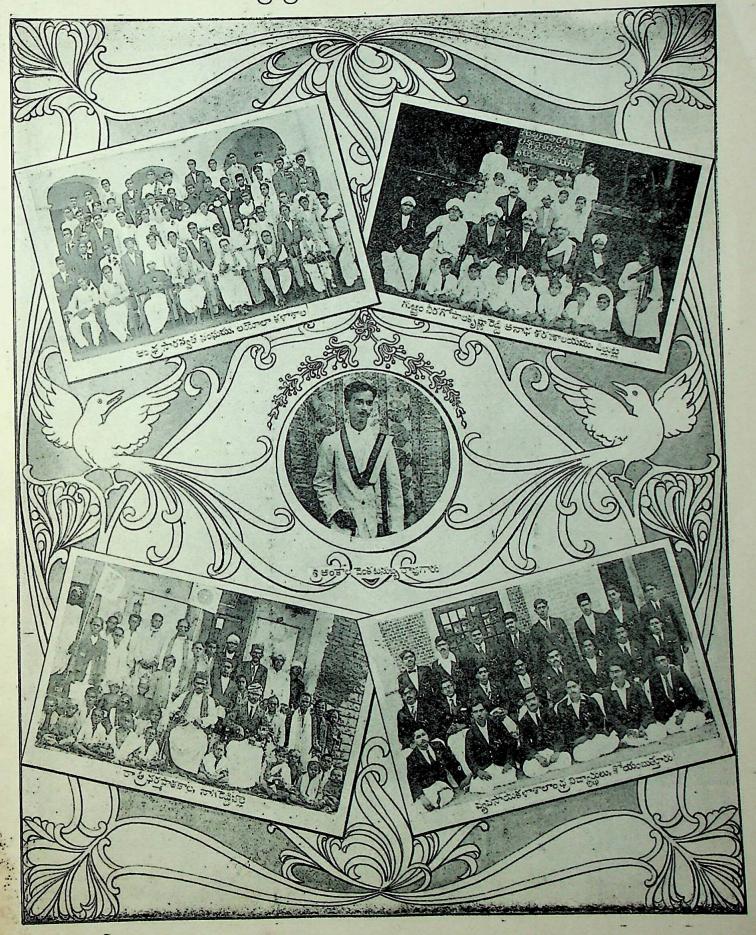
చరిత

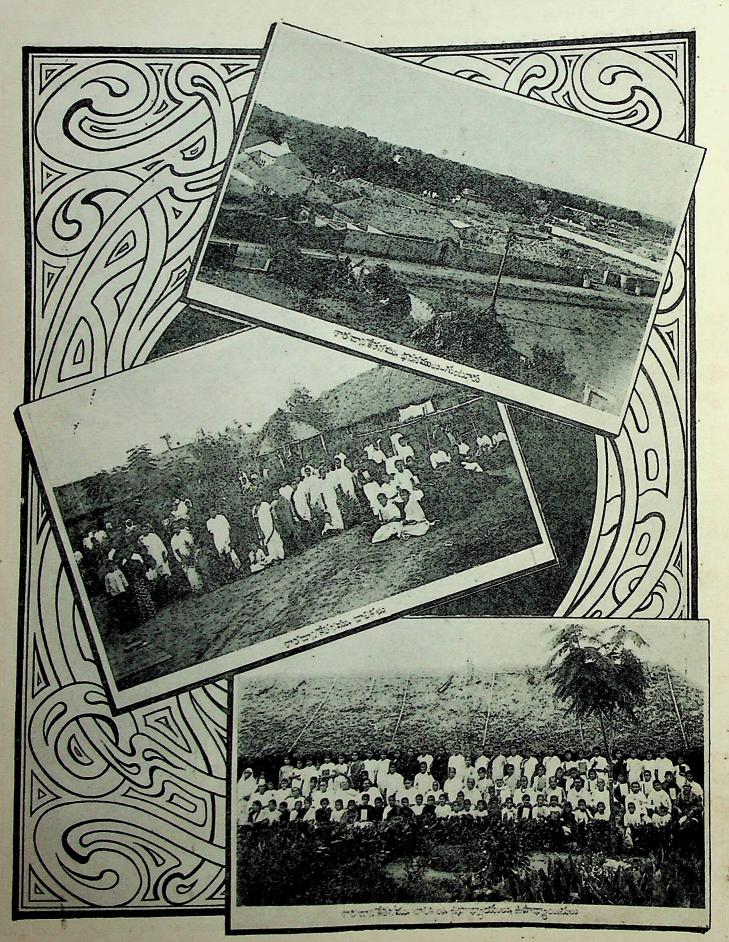


నక రాజర్హి సుత్రవుగా జనన మొంది-నిరుపమాత్రమ లడుణాభరణ వగుచు భవ్యనుణధాముఁడగు రాముభార్య వైత్రి-సాన్తి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ! భ\_క్తివినయానురాగభావంబు మీతాఱ-మువ్వరత్తలకును నీవు మొక్కనట్టి దినము లేదనియే చెప్పకొనెద రహహ-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ! ఎన్న డు నొకపల్లెత్తు మాేటని యనక-దానదానీజనము నెంతో దయను జూచి అందఱకుఁ బాణపదముగ నలరినావు-సాటి నీ కెవరమ్మ! శ్రీ)జానకమ్మ! భత్తిని బరమేశ్వరునింగానె సతముం దలంచి-యతని కఖలోపచారము లాచరించి ఇంతులకు నెల్ల రకు మేలుబంతి సైతి-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ! "ప్రాణనాయక! గీచెంత బతుకునప్ప-డడవిగూడ నయోధ్య యే యగునునాకు గాన నీతోడ నే రాక మాన"నంటి-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ! అమితకష్టంబాడ్ల బడుచున్న యప్పడైన - హనుమచే రాముసన్నిధి కరుగుబోక "భర్త యొక్కడ్ నన్నంటు బాత్రుం"డంటి-సాటి నీకెవరమ్మ! (శ్రీజానకమ్మ! ఉంగరముఁ జూచినంత నె పొంగిపొంగి-్ చేలికిని సేమమా ? యని సేమమూట నాథుంగూర్చియుం బ్రాబ్ఫించినావు దాని-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ) జానకమ్మ! "నే బత్మివత ననుమాట నిక్క మేని-అగ్ని యే చల్ల బడి సాత్మీ యగు"నటంచు సందుం బడి కెక్కమ మందినా వబ్బురముగ-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ! హాలుకు హాలుకునట్లు- త్రికరం బైన నీకథం జెప్పినట్టి కవి ఋణంబాను డీర్ప శక్యం బె మాకు?-సాటి నీ కెవరమ్మ! (శ్రీ)జానకమ్మ!

<sup>26.</sup> Smith: Early History of India (4th edition), p. 271

# ఆంద్రపత్రిక విభేవ సంవత్సరాదిసంచిక





CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

# \* ఆనంతపుర మండలము నందలి ఆది మాం ద్ర్తులు

ఉత్ప త్రికాండము

#### 1. మాల మాదిగలు (పూర్వగాథ)

గా క్రాసగిరియందుం బార్వతీపర మేశ్వరుల

స్ట్రి సన్నిధి నొక్తేమ వుండెను. దానిపోషణార్గ్లమ

మహాదేవుఁ డిస్ట్లం బాలకులను సృష్టించెను. చారా డంపతులకు మన్మకీతికలుగ నాయావును గాపాడు యండిరి. దంపతులు తమ కాగోవునువం బా స్టించు జీ.రఘృతాడు లలో దేని నేని బసుపాలకుల కిచ్చుచుండలేదు. ఒక నాఁ ఉంబిక బాల కులలో నొక్క నికిఁ బాలోకుకు పెబ్బేకు. వాండది భుజించి దాని మాగుర్యమున కలరి, తక్పదాగ్ధ్రపా ఫిక్ మూలమైన లేఁగటి యాను మన్మూరిం నివచ్ నట్టిది యింకను నిరివిగ లభించవచ్చు నని తలంచి, యాపనికై రెండవవానికి బేరేచి యొక్టబతిచెను. అనంతరము ద్వితీ యుండా నేను సాతికను వధించుటయుం, బ్రహముం డాతని నడిగి కొంత పలలముఁ బుచ్చుకొనుటయం సంభవపయ్యైను. ఉమామ హేశ్వరు లది (గహించి, గోహంతకులును, మాంసభక్కకులును నగుటపలన నాబాలకు లమ్యలు దాక్రానివారినిగరు, మొదట నామొదవును జంప సంకల్పించి నవాడు మాంసాధ కారికాక బాధ్యతగలద్వితీయునిన శిశిత్రచ్చుకొనుడు "మాల" యనఁబడునట్లును, ద్వితీయుఁడు పలూధికారియై మాంస్టప దాత యగుచు, 'మాదిగ' యనఁబంగునట్లును శేశించిరి. ఆట్లు శాప సం(లోస్తులను నాగోసాం నేకుల వంశేజులే మాలమాదిగ లను జెల్లి నటు ర్మీపాంతమునందరి యాదిమాం ధులు చిరకాలముగ నొక కట్టుకర చెప్పకొనుచున్నారు.

2. మాల మాదిగల సరస్పర సంబంధము

అనంతపురమండలమన మాలలు ౖ గామములస మిసల సమీప మునను, మాడిగలు దూరమునను నిండ్లుకోట్రి ఇసించుచున్నారు. ఈ

్రాంకమునంగల మాలమాదిగల కేవిష.యమునను బొత్తులేదు. అన్ని సందర్భములయంగు సెవరికివారు వేఱుగానే యుందురు. ఈకుల భేదము బహుకాలమునుండి కలగు. చివర కది జాతితిరస్కారముక్రిందు బరిణ మించినది. మాలమాదిగలలో నొండొరులకు బంక్తి భోజనము లేదు. ఒకరి బావినీరు వేఱొకరు (తాగరు. ఒక్క తాంబూలస్వీకారమునదప్పు దక్కి చేయనమయమనను నొండొరులకు గలుపు పెలుపులు లేవు. దృష్టిలోనూ త్రము మాలలను మాదిగలును,మాదిగలకు మాలలునుహ్హీనులు. తిలకధారణ ముభయార్గములయందును గలదు; కాని కుండామ వాసు లలో సెవ్వరును కాట్లు పెట్టరు. నాగరకతగల (పదేశములందు నామ ధారులు కొంవ ఉక్కల తిలకము ధరించుచున్నారు. విద్య సేర్చుకొనులు కేజాతివారికిని వడ్డంకి యావంతయును లేదు. ఉభయనర్గముల బాలికా బాలకులును సమముగు గూరుచుండి, విద్యార్థనమువకయు (పయత్నింప వచ్చును. మాదిగలకంటే మాలలలో చెలిని లేటు లధికముగ మన్నట్టు కన్నట్టుచున్న సి.

ಆವಾರಕಾಂಪಮ

#### 1. సంచముడు— బౌహ్మణుడు

ఆదిమాంగ్రాలనాడలో బాహ్మణుం డడుగు వెట్టినమ్మ బాహ్మ ణపీథిలోం బంచముడు (ప్రవేశించినమ నాదిమాంగ్రానకు దారివ్)్యము తప్పటు. ఆదిమాంగ్రాండు దర్శమునకుం గఅవేయు పాత్రమ బాహ్మ ణుడు సమీపించినమ్, బాహ్మణుల తులసినమమడుప నాదిమాం గ్రాండు నడచినమ బంచమని గూడెమే పాడును. ఇది య్యాపాం తమునంచరి యాదిమాంగ్రాలలోంగల ఖీతి; కావున నీమండలమునం చిక్కు వాదిమాంగ్రాలలోంగల ఖీతి; కావున నీమండలమునం చిక్కు వాదిమాంగ్రాల తమవాడకు బాహ్మణులను రానిచ్చు టుము, బాహ్మణులచేతి భోజనము గ్రహించుటకుమ జడియుడు న్నారు. స్నానప్రానములకు నీరభ్యంతరము.

\* ఆచారాృత్త్యానికములలో రాష్ట్రమనంపలి యాదిమాం(ఘల వ్యవహారము లొకమండలమును వేట్లొక మండలములో బోల్చునెడలు గొంతముగాంత భిన్ని ంచియున్నట్లు తెలియుచుండుటచే ననంతపురమండలమునంపలి యూదిమాం(ఘల చిరకాలాగతాచార వృత్తిని శేష ములను యథా(కమమున నిరూపించునుద్దేశమున నిది బాయుబడినని. రాష్ట్రమునగుల (పజానాయకులును, సంఘసంసాం) - రటీయులును గేపల జనహితక రమను తమకృపావీకులము నిట్టి సాంఘకాదైన్య చరితములనంక మరల్పి, పతితజాతిజనల దుర్భరవిమాచపరిస్థితులకు మూలమను కీలకము నెడింగి, దానిం దొలంచుటకయి యనుత్త ప్రహృదయమున మనసారం గృషిస్తల్పుచో నింక నాజాత్యభివృద్ధినిగూర్పి శంకించుపనియుండుడు. ఇం దాడిమాంగ్రహ పదమునకు సమముగం బంచమశేబ్ద ముపోయానించు వ్యాసరచనా సౌకర్యార్థ సేయని సాతకులు (గహించురుగాక! సీ. ఆం.

2. ఆదిమాంధ్రుల వినాహవిధానము-అంతశ్శాఖలు

ఈ మండలమునంపలి యాదిమాం దులలో గౌరీపరిణయములు, రజుస్వలానంతర వివాహములు, విరంతూ ద్వాహములు కూడుకొను నియమములు గలవు. పైంగా దాసురాండ్రతోగ యొకటి యున్నది. ఇందన్ని ంటను గౌరీకల్యాణమలే ప్రశ్నములుగు బరిగణించుబు చున్నవి. రజాస్వలానంతర వివాహమునకుం బందిరి, పచ్చతోరణము, ఉాలైడ, కలశేము, ముసుఁగు చీర, హరివాణము, బాసికము, నలుఁగు సేసలు లేవు. కన్యాసుల్కమ మూడువరాలు మాత్రమే. తక్కిన వన్నియు గౌరీవివాహ క్రమమానే యనుసరించును. వారపుదాసరి యను కులభుగోహితుడు పంచముల చెండ్లితంతు నడభును, వివాహము మూడుడెనములైనను, ఇదునాళ్ళయినను జరుగును. రజాస్వలానంతర వివాహావిధిని బరిగాయ సైన దంపతు లితరులు నలుగళనేసలలో బాల్గాన గూడిడు. ఈవద్దతి నకలంబెంచిన గౌరీవివాహితలుగాని, మధ్యమాని వాహితలుగాని ఆవికలు తొడుగరు. కొన్ని పాంతములలో మాత్రము వీరలకుం గంచుక ధారణ మున్నడి. స్ట్రీ, తాడిప్రై, కల్యాణదుర్గము (పశ్చిమ స్థాంరమనం గొంకవణకును) తాలూ కాలలో ట్ర్మీ పునర్వివాహ పడ్డతి యున్నడి. కక్కిన ఖాగములం దది లేదు; కాని యీజాతిలోం బడుపున్న తై యన్ని జైపూను సహచనమగు గలదు. అవిక తొడుగు కొని గళమునిగొన్నై బొట్టు ధరించుపై సంపారిణులకం టె దానంరాం డ **కెక్కుడగు** లాంఛనాను. బస్వేరాంగ్రెగు కొందఱు నుడుట (శ్రీమా ర్ణ ముగూడ నుంచుకొందురు.

మ్రీలాగా ( బ్లామనివాహముశలను బుట్టిన సంకేతికిని, ద్వితీయ నివాహమునలను గరిగిన సంతానమునకును నంతశ్శాఖా భేమములేదు. దాసురాండ్ర పలికిని, నిధినిధానమును నివాహమాడినవారి సంతాన మనకునుగూడ నట్టి తెరతమ్య మేదియును గానము. ఆచారానుసారముగ వివాహము జగుగక యా చమునుండి కూడుకొన్న పురుషుని నలనను, మగుడు గతించిన పిప్కుల విలభ్రవలనను బుట్టినసంకతికి గోళకులనియు, సండిగోళకులనియుల జేళ్ళు. కంచుక భారణములేని డాంతమున నీగోళకులు కుల్ఫళ్ళులుగ నెన్న బడుమరు. రజాస్థలా నంతర కన్యానివాహపడ్ధతీయు, సీగోళకుల వివాహపడ్ధతీయు సమా నామే; కాని సంతానమున మాత్రము గోళకులు ట్రిప్టులనియు, రజాస్థలా నంతర వి వా హిం త ల బి జ్ఞ లు స్వ జా తీ యు ల ని యు భావించుడునుచుండుకు చిరకాలమనుండే యున్నది. ఈ సాంత్రము నందరి యాదిమాంధ్రలలో నింతకంటే నంతశ్శాధులు పేటుగ లేవు.

### 3. ఆదిమాంధ స్ర్మీలు

హిందువులలో (గల సమ స్థజాతులయందువలె నాదిమాం ర్థుల లోను స్ట్రీలకు స్వతం తాధికారము లేదు. వారున్న తస్థలముల నాసీను లయి యాండుదగదు. రోటిమైం గూర్పుండి సంఖారములు సిద్ధము ైయారాడు. చెప్పలువేసికొని తిరుగునాడు. పదిచుందిశ్రుడుపు లొక్ చోటుగూడి మాటాడుచున్న సమయమన నామాగ్గమున బెళ్లు డట స్థించిన [స్ర్మే వినయభావమున వంగి యొదిగి పోవలయును. మగవారి యొదుట నింతు లాండొరులు మాషించుకొనరాడు. పరస్పరవాక్కలహ ములయం దెవ్వరుమ జెప్పు, చీప్పరు మన్న ను తుచ్చసాధనముల నోట నుచ్చరించుట యపచారము. వయసుచెల్లిన పెద్ద ముత్తయినువ యైనానే లభ్న, భర్తతో నేయువతియు మద్యశాల కరును టావ్పదు. నాగరకత హెచ్చినచోట్ల సీనియకుములంతగాల గన్నట్లపు.

### 4. జాత్రినియమములు - కుల దేవతలు

తాడిప రైఖాగమనను, స్త్రిల్లేంతమును గొంత్ర పడేశమునం దును నాదిమాంధ్రులకుం జాకలవాండు సడ్డలుకును కలవని తెలి రమయనన్నది. మోరకు లేజై పున నాదిమాంధ్రులను స్టృకింపరు; పంచ ముల శుఖాశుభ కగ్మలయందు నాద్యములు (మోయింపరు మాడి. ఆది మాంధ్రులు తమకుం దామే పరస్పరము తురకర్మ గావించుకొన్నరు. హిందు ప్రవేషం, కల్యాణమర్గము, పెమగొండు, ధర్మనిగము, అనంత పురము ఖాగములలో నాగరకలేజెలసిన కొన్ని పట్టణములందుం దప్పం దక్కి వచ్చట్ల అంగన మృ మేకాని యాదిమాంధ్రుల కంగన ప్రమాతేదు. ఇండులకుం బబలేపాతువు దారిడ్య మీయొనను (గమ్మకమముగ నది జాలినియమముగ మాజిపోయినది. స్ప్రీంలోం గంచుకథారణములేకుం దకటకుంగుండు నింతకం టెం బబలవుగు కారణము తోంపదు. ఫురుషు లందు చూడు నెలల కొక్కొరము నాఱుశులల కొకస్నానము పెప్కుచోట్ల సిద్దము.

కుం టెమ్మ, కొల్హా పురప్మ, గంగప్మ, ఎల్లమ్మ, నల్లమ్మ, వల్లమ్మ, వాలమ్మ మున్నగునవి యాదిమాం స్ట్రాల ప్రైవేజ్ తలు. జోతిబోనముల నర్పించి, కోళ్ల బొట్టేల్లను బరీ యొంగునుమం బంచము లీదేవతల నారాధించురు. ఓబాశేకుండు, పోతలప్ప, నరసించాలు డు మొదలగు పురుమడైనములను బుమృహలపుత్ర వైవేద్యములతోం బంచములు పూజింతురు.

### వృత్తికాండము

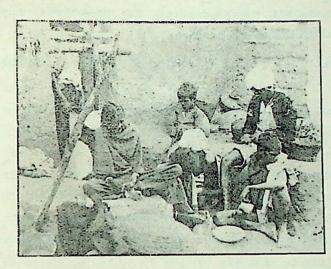
#### 1. పంచముడు - పంటకాంపు

పృత్తులు—ఈ పాంతమునందరి యాదిమాం గులను సేన్యమే పథాన జీవిక. మాలలు నూలు గుడ్డలు, కంబట్లు నూడ సేయుచున్నారు. వా రేకులను మిగులనా జెముగు దీర్చి చాలసన్న ముగ వడుక సేర్తురు. ఈ పాంతమునం జిరకాలమునుండే మాలనూలు మిగులు బ్రసిద్ధినహించినది. మాలలోనేంత బిగువునందును, నాగరక తయందును దొగటవాండ్ల సేంతను మించుననుటకు సందియము లేదు. ఇప్పటికిం గొన్ని యేండ్లుకించటి వఱకం చిక్కుతరములుగ రైతులకు మాలలే గుడ్డలన్ని యు సిద్ధమాచేసి యిచ్చు

#### విభవ సంవత్సరాదిగంచిక

#### అనంతపురమండలమునందలి ఆదిమాం ధ్రులు

చుంకిరని తెలిసెకిని. సేద్యమను, సేదలయునుగాక మాలలకు దాసరి లేనమను, సెట్రిపనియుం గూడు గలవు. ఉపవృశ్తు లెన్ని యున్నను బం చమునకు వ్యవసాయము లేకున్న-హో జీవిక కష్టతచుచుగును. కాన నాది మాంగ్రాం డెప్పుకును బంటకాయు నార్థయించియే యుండును.



ఆనంత పురమండ లాదీమాఁ ధులు - గామవాసులు -వ్యవసాయవృత్తి

పంచముల గృహపతి తనసమారులలో వ్యవసాయప్ప త్రికివలయు పొట్టెడలు మున్న గువానికి తార్లు సిద్ధముచేయుచున్నా డు

అనంక పుర చుండలమును బంటకా (పు పంచములకుు బట్టుకొమ్మ. పంచమనకును, బంటకా భునకును గేనలము సన్ని హితసంబంధ మున్న ది. ద్వాదశనిధ పు తులలో బంపముడు పంటకా పునకు స్వయందత్తుం డనఁదగును. ్రీరామన కాంజనేయునినలెఁ బంటకాఁపున కాదిమాం ్రముడు విశ్వేసనీయుడను బంటు. కొన్ని యెడలు బంటకాణ్ రింటి మాదిగలను స్వసంకతికం కొ నధికానురాగమునను, బియబంధువులకం కొ గా ాభిమానమునను జూచి మన్నించుచుండుటయుఁ గలదు. సూర్యా దయము మొద ల్లాప్రమాన పర్యంతము నాదిమాం ద్రుడు పంటకా పు గృహమునను, బొలములలోను నొడలు ఇంచి మనసార్ల బాటువడుచుం డును. పంచముని విహరణరంగములు పంటేనులే. పంటకాఁపు పను లకొట్ట మాతని విరామభవనము. ఒక్క- వంటయింటను, నుగ్రాణమంది రమువను దక్క యజమానుని గృహమునఁ గేనల స్వతం క్రేవృత్తిని సం చరించి, యందరి పిన్న పెద్దలలో బూసలలోని దారమట్లు వర్తించి, పంచమసోచరుఁ డుత్సాహాతిశేయమునఁ బనిచేయుచుండును. సమ స్థ శుఖాశుభకార్యములయందుఁగూడఁ బంటకాఁపు సన్నిధిలోఁ బంచ ముడు సం` ద్దు డయి యుండును. కింకరేబ్ద మీ నేనకునియెడ సార్ధ క్రామం, క్రిందినికు యములకలను గాంపునకును, నాదిమాం ద్రానకును గల సంబంధము విశవపడాగలను. రైతునకు బంచముడును. బంచమునకు

రైతును నియమానుసారముగ నిచ్చి తీసికొచవలసిన ప<u>స్త</u>ువి శో**ష ములు** సయిత మిందుఁ (గమరీతిని వివరించఁబడును.

#### 2. పంచముని వీధి

ఒక యెకరము సాగుబడి బావిసేద్యమున కొక జత క్రొత్త చెప్పలు, కాడికొక చిల్ల కోల, రెండుకాండ్ల కపిలెయెద్దుల కొక చిల్ల పోటు, వారిణ, పంచముడు రైతున కొనుగుచుండవలయును. పాల మలలో నామపఱుచుటకు, నెరుపుమాయుటకు, విర్ణనము చల్లుటకు నొకమనుష్యుడు పనికి బోవుచుండవలయును. రాగి, జొన్న, కొఱ్ఱ మొదలగువానిని విత్తకలసిన కాలమున నచ్చుకట్టు తీయుటకును, ససి లాగుటకును రెండుదినము లాొడ్డక్క మనుష్యుడుకురుతును బనికి నెళ్ళుచుండ వలయును. విత్తనపుగింజలుగాని, ససిగాని, లేనిసమ యమనను, కపిలెచర్మములు వలయునపుడును, సారుగూరినుండి వానిని మోసి తెచ్చుట కొక మనుష్యుడు వెళ్లుకు యారేశ్యకము. పాడత చెప్పలు సనరించుకు యాదిమాంగ్రాను విధి. ఎద్దుల ప్రట్లేకుకు, మొల లోలు (కపిలెతోలునపును కృషికుడు పిక్కలకుం గట్టుకొనడు చర్మాంబరము. దీని సే తొడతోలని కొంచఅందురు.) పుట్టుకు, పంచ



అనంతపురమండలాదిమాంధ్రులు- జట్టణవాసులు చర్మకారకవృత్తి "ఇంటియజమానునికి గౌరవార్హముగు బిన్న ెంద్ద జోడు సిద్దముచేసి యీయమలయును."

మునకు ముఖ్యము. కప్లెచర్మము పాడిగెలినపును దానిని బలుమఱు సవరించుటకు బంచము డేవేళను నిర్ణముగ నుండనలయును. పంటకా పు గృహమున బక్లైం యానినతరువాత నొకటిన్నర ఇలకరోపల లేగుమృతి నొందినచా, చచ్చిన గూడచర్మ మొలిచి దూకారముఁ గుదిర్చి తెల్లి యొనుమునుండి పాలుపిదుకుట కను వేర్పఱుపవలయును. పాలు మాన్పు టకొఱకు దూడల మాతికిం జగిలించుటకయి పంబమండు మండ్లవిక్క ము కుట్టించి యీయ మలమును. కార్పసాని రాట్లమున కై చర్మముతోం జెవులుచేసి యిచ్చుచుండాలయున. కదురు వశితీర్చి కేఱుచు ఏద్దము చేసి కాడుసాని కచ్చుచుండుకు పంచమని యిల్లాలి క ర్వన్యము. మార్యచం డ్రగహణ సమయములయంగు (గహశాంతి కర్మలకయి వెస్బుబ కేసంచర్భమన నాదిమాండ్రు డొకమనుష్యుని సిద్ధపతుప్ప లయును. కళ్ళము చెక్కుు, యరికి శుర్భముచ్యుటు, యారిమాం ్రమని కార్యము. మైరు కోసినపిప్కుట ధాన్య మిలుచేరునందాక కుప్ప వేయుబ, కంకు లాఱఁబోయుట, యెండవానలలో రాస్ట్రికి గానలి యాం సుట, గడ్డి దొడ్డికిఁదోలుట, వామివేయుట మొచలసపనుల ఇన్ని 0 టిని బంచమసోవరుండే చూచుకొనేలయును, ఇంటియజమానునికి గౌ రవార్డ్ల మగ బిన్న పెద్దజోడు సిద్ధముచేసి యీయాయులయును.

పంటకాడ్రుల యిండ్లు వెల్మిక్క్ పూరుంబకును, కట్టెలు కొట్టుబకును నొకమనుష్యుని నిలుపుట పంనమన కావశ్యేకము. రైతుల యుండ్లలో కన్య పుమ్పవతీ యైనపు డకుడు కొమ్ము గొరిజలీయవల యును. వివాహవేళలందుం బడినుందికి మించని యధికసంఖ్యాకులతో నాది మాంద్రనోచరుడు రైతునకుం దోడ్పడవలయును. రెండు మూండుదినము లింటిమెత్తు, పూత, కొట్టలు కొట్టుట, మున్న సు పనులు చూడకులయును. వధూవరులకుం బాదరకు లమర్చుచుం బొరు గూరం చెండ్లి కూరా కు రెం త మా ర మ న మ న న ను న న ను నానిం గొనిపోయి సకాలమునం జేర్పవలయును. వివాహసుమయమున ధాన్యపు బాతఱకయి పెండ్లికుమారునకు బమలుజో డీయవలయును. వివాహసుమయమున భాన్యపు బాతఱకయి పెండ్లికుమారునకు బమలుజో డీయవలయును. వివాహసుమయమున త్రిప్రినింటినుండి మాతన వ్యస్త్రములలోం దొప్పటలు (మోయింపకులయును ఆండువిడ్డ పుట్టినింటినుండి మాతన వ్యస్త్రములలో న త్రగారింటికిం బోవునపుడెల్ల కొత్త చెప్పులజత కుట్టి యిచ్చుచుండకులయును. పంటకాంపు గృహ మన మగబిడ్డ పుట్టినచో, నాబాలకుం డైడేండ్లవాండైన పిప్కట్క మేమున మగబిడ్డ పుట్టినచో, నాబాలకుం డైడేండ్లవాండైన పిప్కట్క

పిల్లలు, కొక్కులు, గాడివలు, గుజ్జ్రామలు మున్నగు నంటరాని జీవములు చెచ్చి పీడులలో బడియున్న పుడు వానిం గొనిపోయి దూర మన మఱుంగుచేయనులయును. (గామమున జాతర, పండుగ, పబ్బము లు మున్నగు రైతులపనులకయి దండో రా వేయవలయును, (గామచేన రసందర్భమునందు క టైలుకొట్టుట, చావళ్లు చప్పరములు నిర్మించుట, పీడు లూడ్పుట, ఊరికిం బచ్చదోరణములు గట్టుట, (గామచేపత కావశ్యకమగు సమస్తాపకరణములను సమహర్చుట, పలకలు కొట్టుట, కొంచిక పైలు (సంజాలు) పట్టుట, బరివేయుట ఆదిమాంగ్రాని క్ర వ్యమ.

ఆనా స్థాన్ ములు మాయుట, అనుభకార్యములలో దహానాడి క్రిమలు గావించుట, వార్తలు గానిస్తాన్నకు సందమసోచరుని విధిం ఇంతియకాక రైతునకత్యవసరములగు చిన్కువేశలలో శెల్లం బంచ ముడ్డు పనికి వెళ్లుచుండకలయుగు.

3. సంటకాగపునుండి సంచముడు పొందుదగిన మేరలు

ం. కట్ట: ఎడ్—ఒక టోటికి వర్డియన నేంబడినేర్ల ధాన్యయ నకు సరిపడునట్లుగ నిచ్చెకు నొక్డెటకట్ట్రము, నొకవడెయు. (గట్టెధా న్యము పంపించిన చోట్లకు హో నొక్కాక్కా సాలమన నొకమనుజుండు మోయుడిన యొక్కొక్క మా టెండు కంపులును, జోడుగాక పిన్న పెద్దజల్, కపిలెచిల్ల పోటు ఇచ్చినంకులకయి జొన్న, రాగి ైబెరు పెట్టిన పట్టుల నొక్కొక్క స్థలమనను నొకయొంటిపటుఖుగంబళిమా టెండు కంపులును, గంపలు, చేటలు సనరించి చానికిం జర్మపుటతునులు వేయు టయు, గాడలు బంపి జిల్లలు మున్న సూని నలుపుట్లము లోనను పనులకయి యువుననీనేర్ల ధాన్యము ఫ్లుంగల గంపతో నొకగం పెడు కంపులు నాదిమాం(ధున కొనంగవలమును.)

3. పంపకపు గింజలు \_\_ ధాన్యపు పంపకమునం గడకళ్ళము నాడు బావిసేద్యపుబట్టున నన్ని పాలములయందును బండెడు ధాన్య ములోం బనింట నొకపాలు పంచమనకుం బంచియ్యాయందున గింజలు.

ర. దండికట్టు— సాన్యము తూర్పాఅంబోసిన తరువాత గట్టి గింజ లన్నియు రాస్కిం జేర్చి విడిచెడి కొనభాగపు ధాన్యము.

ు. మిరాసేపట్టు...... రాస్ కొలచినతరువాత నడుగున రెండంగు భముల నిలువున నిలువనుండు గింజలు.

೬. రాసీ యమనువిడుపు......పంపక మైన రాసిలోం గొలుత పోంగా మిగతభాగమునందుం బంటనుబట్టి విశేచెను ధాన్యము.

విభవ సంవత్సరాది సంచిక

೧೧. అతీముఱ్లే సాంత్రేష్స్లలు కుట్టి యిచ్చినపుడును, కళ్ల మరికిన నాడును బొండ్లము (తాంట)తోంగల టెంకాయ పరిమితిని చెట్టాడు సంకటిముద్ద. (ఇతరసహయములయంమం గూడ నింటిపని చేయుచున్న ంతకాలము నాడిమాం భానకు పంటకాంపు భోజనము పెట్టుచుండవలయును.)

౧౨. ఉద్దాలగింజలు.....యజమానుని యింటిబిడ్డకుఁ బుట్టుచె ప్పలు తొడిగినపుకు బిడ్డని పాదము లగప≾కుండునట్లు పోసెడు ధాన్యమ.

నె కె పండ్లి యీని మీని మీని ప్రాహానంతరము గూడెళువారికేల్ల నొక్కుంట భోజనముపెట్టి, యింటిమాదిగ కెనుపపడ్డనుగాని, యూవుల అపప్రమగాని, (కుకుపవాండ్లొ)నయేడల) గొత్తునుగాని, మేంకనుగాని యీచ్చేశిదానము.

౧ర. అంబటిగింజలు\_\_\_కపిలెకయ్కొర్తాగా ిక్కొన సీద్ధము చేసిననాడు అంబరికొత్తుప్పొట్టపు ధాన్యము. (ఈధాన్యము కొన్ని ౖగాబములలో నాలుగున్నరసేర్లువు, మజీకొన్ని కోబ్ల నాఱుసేర్లువు నిచ్చెకి పద్ధతి గలదు.)

౧గ. కుక్కలదోసిస్కు—అంటరాని జంతువులు చచ్చిపోయి నపువు వానిని లాగివేసిన వెట్టిపనికయి పెట్టెను యాండునే ర్లధాన్యమం. ఎకరమనకు ముప్పావుమేర. దండో రావనికి జొన్న రాగి పంటల కొక్కొక కపిలెబావికి పండాండునేర్ల ధాన్యమొదుగుట కనువైన కంకులు. వరిసాలమగుచో నొక్కొక్కపట్టున నొక్కొక్కపంటకు వెన్నులవగ్గణ గజము తాటిబిగువుగల యొక్పెరుకట్ట. పంటనుబట్టి తిరి పముహడ వేఱుగ నుండును. ఇంతియకాక యాగాది, సంక్రమణము, మహాలయపూర్ణి మ, నాగలవవితి, ఏకావికి, పితృతర్వణము, అమా వాస్య మన్నగు తిథులయం దింటింట భోజనము పెట్టుటసాడ.

౧౬. వై బాబు సాలపంటితో బసువు చచ్చినపును ప్రార్థి యును, పెద్ద పసరము పడీనపును సగమను నొసఁగెడు చర్మము.

ా. ౖేబేసంస్కారము....క టైలు, పిడుకలు నూరిలోనుండి మోసికొనిపోయి శ్వేశానవాటికఁ జేర్చి, కాష్ట్రములు బేర్చి శేవదహ నము చేసినందులకయి యొపఁ⊼డు రు..........ల పయికమును, దాని తో నిచ్చెడు నాముదాలు నాలుగునేర్లు, ఉప్పు రెండునేర్లు. (చనిపోయి రానికి కంత్య్మకీయలు జరిపిననాఁడు గృహవతి యాదిమాంధ్రులలోం

బండైం సుగురకు భోజన తెంబూలము లవుర్చి, యొక రూపాయబహు మరిగ నీయవలయును.)

೧೯. గుంతపాతిక\_\_ేనము పూడ్చుటకుఁ దీసెడుగోతికై యొసుగుమాడ.

4. సంచమునినుండి యితరులకుల జెందవలసిన కానుక్తలు, సంచముని యతిథులు

ం. కాటిపావని సంకమ......పంచముడు కాటిపావని కేండా ది కొక్కొకతడా కాటిసుంక మియవలస్ యాండును. ఈకాటిపా పడు ఏరబాహుని సంతతిబాడని తెలియాచున్నది. కొంపటు గొల్లం డనుచున్నారుగాని యది నమ్మచ్చినదికాదు. పాపా సధర్మము జెల యించి రాత్య సులలో దుర్బోధ పెం సాందించిన చెంద్రమిండ శేఖరుని వంశే పువాడనియు, పాపాణధర్మానలంబియనియు, నిందుల కాతడు ధరించిన విభూతి, ఎమక ప్రాసల కేరు, చర్మాంబకము, తలపడగ, ఇట్టి కొమ్ము, కాటుక, కావివ్యప్రము, కృత్తిగంటలే నిదర్శనము లనియుండ గొంద ఆమచున్నారు.

> "మురిస్ ఫాలభస్మవర్మ – ములను సెయక్ షేరు లే ట్లరయ నార్యులెల్ల నించ్య – మనుచు దూఱుచుండింగా నెరసుసేయ కివి ధరింప – నేమికారణంబు సీ చరితమెల్లఁ జెప్పచుయ్య - చంద్రమిండి శేఖరా."

అని యాతని మత గర్మములను గూర్చి పార్వతి శివునిం బ్రాన్మిం చున్నుటి జర్గన సంబర్భమను బట్టి చిరకాలాగతమైన యట్టికేష మే తమసు నుండుటచేతను, నంము బ్రోక్తములైన ధర్మములే తాము నాచ రించుచున్నంమనను, దాము చంద్రముండే శేఖరుని సంతతికిం జెందిన వారమని యాజనులు నడువుచున్నారు. గామములయంగు వసింపక శ్మశానములు గాంపుండి, యందునలను దమకు లభించు కాటిమాడలచే జీవించుట వారికి ధర్మము; కాని యిపు డట్లుగాక యూరూరు తిరిగె బిచ్చెమెత్తుకొనుచుు, గాటిమాడలకొఱకయి సంవత్సరమున కొకతడవ పీరు పంచములగూడెము సమాపించుచుందురు. పంచములలో బతి కుటుంబమునను గుటుంబమున కేండాదికి రెండురూ ప్యములు, పండైం డునేర్ల ధాన్యము, ఒకకోడి పీరి కీయవలసీ యున్నది.

ి. మాస్టీనివాండ్లు \_\_ ఓక ప్పును హేరికోమటి దేవాంగ కమ సాల ఒం బెద్దుగాండ్ల ఏకల గొల్ల బోయ మాదిగ మొదలగు 'పంచా చార (సాంచాల)ళణకట్టు'నకుఁ జేరిన జాతులవారు విశ్వ్వబస్మాను బుర స్క్రించుకొని యొక్షవక్కను, ేనికోమటి లింగబలిజ పెట్టిబలిజ కుమ్మర చాఁకల తొగట మాల మొదలగు 'పెట్టి భణకట్టు'నకుఁ జెందిన జాతులవారు వీరకై వునిఁ బురస్కరించుకొని యొకవంకను నిలిచి, మతవిమయములలో ఫగోరయుద్దము సబ్పిరనియు, నాకాలమునం బంచాచారపణకట్టునకు సహాయభూతులుగ వచ్చి తమశ్స్త్రవిద్యాకౌ శేలముం జూపిన దక్క ను నింధు వాండ్రతో నీమా స్ట్రీ నివాండు కూడ సోక తెగవా రనియుం జెప్పమరు. ఆంమలకుం దార్కాణముగ వంశాచా రముసుబట్టి యేండాది కొక్క పర్యాయము పీరు తమవూర్వుల బలద ర్పాతిశేయామల నూరూరం జాగడి చెప్పుకొనుచుందురు. పీరికిం ఒదువు రాడు.

3. సింగు హాండ్రమ మీరలు గోసుగిసంతతికిండొందినవాండు; తింగ ఫారులు; అడ్డగంగము, నక తలు దాల్చి,యాచారపరులుగ మండురు. చమవు నేన్ని జల స్తంభ నేత్యాది (గంథములం బఠించి, యికరులకు విని కించుచుంచురు.

రి. దక్క నవాండ్రు జాంబనంతుని జ్యే జ్య ఫ్ర్మ ఫ్ర్ తుండగు సీల మని సంతతివారమని జీరు చెప్పుకొనుచున్నారు. వీరికి గాయ్ తీధా రణముగలను. స్నానసంధ్యాద్యమస్థాన తక్పరులై, వీర లాదిసీకమునండి యంతసంతుండే జెల్లిన యాగపురుషుల చరిత్రముల, నేయూగమన నెన్వ రెస్టెట్లు న రైం చి కీ ర్తి గాంచినదియుండి జెల్పుచు, జాతీయధర్మ ములు బకటించుచు, కల్పనృక్కము, కా మధేనువు, చింతామణి మున్న గు వాని యాస్ట్ త్రి క్రమాదుల నెఱింగించుచు, ఆగతానాగత నృత్తాం తమలు జెల్పుచుండువారు. పంచములు వీరి నంటరానివారినిగ భావించి తమపాళ్ మనకు రానీయరు; నీరె త్రిపోయుదురు. వీరిని జాంకిన హోందమకు వినాశము నిస్సంశయమని యాదిమాండ్రులు తలంతురు. ఇందు అనికి స్థాగములలో వివరించిన ముత్తేగలవారు పుర్మ పేశే మొనర్సి, యది నవరిపోవువనుక నాదిమాండ్రులు వారిభోజనవ్యయములను దాము భరించుటయకాక, ప్రతిషగ్గమువారికిని గడప యొక్కటికి నాల్లణా లను, నేరుధాన్యమన్మ తాంబూల సహీతముగ నోసంగి వారిని సాగనం పెవరు.

೬. ఆదిజాంబవ మహాముని పంచములకు గురుార్గములోని వారు. విభూరి, రింగము, జన్ని దము, రుడ్డాకులురీ దండకమండలు వులు, పామకలు, పిడిబాకు, కొంగ,వాలుంగ త్త్రి, త్రిశూలము, గండక త్త్రి (వేంటకొడవలి), కాపాయాంబరము మొదలగు వానిని ధరింతురు. గుడ్డు మామై నెక్కి, నెమలికుంచే మెలయ, బంగరు తొప్పెటలు (మోయుచుండం, బరిచారక వర్గముతోండి జూపఱకుండి గున్ను లచండువుగ వెడలుదురు. పీరు

పంచమల పాళ్ళేమనస్తు బయలు దేఱుటస్త మందు భటులలో శివ్యవర్గ మునకుఁ శ్రీముఖ మంపుదురు. దాని ననసరించి వారికయి పంచము లాకవిడిది కుదెర్చి, సమిత్రపతీచి, దానిఁ బచ్చతోరణములతోను, పంది రులతోడను గైనేస్, పాశ్రు ముఖుద్వారములకు దోరణములు గట్టి, ము త్రయిదువులతో, మల్లైడ కలశేమలతో, పుష్పగంధ తాంబూల దశ్శీ ణాదికమలతోఁ, పమకుఁదగిన పనికొమ్ము, పనిరాలు, కాళిముంత, ఆరె, అంపె, చినక ్రులతో (సింఘ క్రీడానహితముగ) నాడుచుం బాడుచు నానందభావము చెగ్లివిరియ, సత్కారపూర్వకముగు బొలి మేరకడ నాదిమాం గ్లా లాచార్యునకు స్వాగత మొసంగి యుర్స్వత్సర స్సరముగ మహాజై భనముతో వారిని రాజపీథిని బాళేమునకుం గొని వత్తురు. గురుం ఉశ్వముమిాందనుండి దిగుటకు ముందుగ వారికి నీరాజన ము సమర్పించి,యనంతరము పాదములు గడిగి యమ్మహాశేయుని విడిదిం జేర్హురు. జేశిక నర్యుఁ డందున్నం పకాలము నాతనికి నలయు పదార్గ ములఁ గొదవలేక సమహర్హురు. అనంతరము వ్యయములు పోఁగాఁ గుటుంబామన కొకమాడ (రమారమి రెండురూప్యములు) నంతున గురు దక్షణ సమర్పించి, యడుగులకు మడుగలిడి, విభవాభిరామము సాగ నంపి, యాచార్యనిఁ జూలిమేరకడ వీడొ}ైనెదరు.

#### ఉపసంహారకాండము

1. ఆదిమాంద్రులదుర్దశ-అందులకుండారణములు

ఈ మండల ము నందలి యాదిమాం గ్రాంకు సేద్య మే ట్రాన్ జీనికయని చెనుక తెల్పియాంటిమి. వ్యవసాయమునకును, బంచముల కుల్పు త్రికిని ననినాభావ సంబంధ ముండుట పాఠకు లెఱుఁగుదురు.



అనంత పురమండలాదిమాం ధులు - గామవాసులు "పెద్దలలో స్ర్మీపురుషులును, వ్యద్ధులును బగలెల్ల జమ పూరిగుడి సెల నీడలలో గూరుచుండి పుక్కిటిపురాణములతో జూలుమువ్యర్థమనేయు చు, నువయ సాయంసమయములయందు జమ బిడ్డల నుహాదానమున కయు యూరిలోనికి బంపుచుందురు."

ఖ్రా పారిశుద్ధ్య సంఘయవారి జేశమన నున్న పట్టణములలో మాలమాది గలు పీథు లూడ్పుట, మఱుఁగు దొడ్లను శుర్తముచేయుట మొదలగు పనులవలన జీవించుచున్నారు; కాని య్యాపాంతమునందరి యాదిమాం గ్రాంల హీనదశే వర్ణ నాతీతముగ నున్నది. ఇందులకు వారికండగ నుండిన రై తుసంఘమన వి శేష భాగము స్వన్న త్రినుండి విరమించుట యొక ముఖ్య కారణము.

పెద్దపెద్ద యూళ్లయందు శేలసేద్యము చాలశంకు నడుగంటిన దననచ్చును. సకాలన్న ము లేకపోవుట కృష్యల యుత్సాహము భగ్న మనుటకుం బానావే తువు. ఇందులకుం దోడుగ బావుల బసుకుం గూడ పాడయ్యాను. చెఱువుౖకింది కృషిమ్మాత మింకను గొనయుాపికి తో నిలిచి యాన్నది. ఈచుండలమునంవరి గొప్ప చెఱువులపు జీవన [పదామాలుగ నుండేన యొకటి రెండేశ్ల కడ్డాయగ నన్యరాజ్ఞ్రమన గట్లు పై చుటచేలను, గేనలను వర్షాభావనునను బుక్క పట్టణను, ట్రొ రైచె అువు మున్నగు (పదోశములుగల ముబ్రసిద్ధ రహకములు ఇర్ల ములకొలు దిగ నొక నీటిచుక్కిమెనం గానకపోంగా, వేలకొలంది రూప్యముల జెలచేయుచుండేన యచ్చటిపల్ల పు నేలలు మొట్టపంటలనుగూడు గొం గాక, నిరగ్ధకములయి యున్నవి. ఈకారణములచే ధర్మనరము, పెను గొండ, మనకనీరా భాగములయందని పంటకాంపులకు నేద్యమునందుం బట్టుచిక్కక టీవనాధారమలు రక్పిపోయేను. అందుచే న్యాసాంత ములయందరి రైతులలో నొక్కొకడను నొక్కొక కాడి పసరములు చొప్పను గొని, బౌమకబండి నుంచుకొని యువచూ-స్థామానాయ లిక రులహాలిపనులస్వబోయి యొడ్లను జంపుకొని, తన్నూలమునైన ను గుటుం బపోమణము జరుగనందున ఋణ్మగ్రస్తులయి చేసుచున్నారు. సంట కాణు రిట్లు బస్తుకులు పోడొట్టుకొని కష్ట్రజీసు చచ్చుకూచే, వారి నా శయించియుండిన పంచములు రమకు రాలభిన మేగలు నళింపంగా, వృద్ధిచెక్కి జీవనోపాధి కన్యమార్గముల బహుశ్వసయర్న ములు గావింప మానీ, దుస్టితికి వచ్చుచున్నారు. అందుం గొండులు గానాంతరములకు వెళ్లి యొముకలు, తోళ్లు గానితెచ్చేనచుని లెబ్బెలకోన లెక్కాలు వా యించి, సంచకారములు తీసికొని, వాని నెప్పటికప్పుడే సంసారవ్యయ ములకును, తాగుడునకును వినియోగించి, నూలేనసంస్కారములకయి ్ర్మత్తయజమానులను వెప్తసమంచురు. మఱీ కొంపలు కొనిపోయిన దా నిలో నింటివెచ్చముల కుపుమోగించుకొన్న ది పోడా, నిలువైపకము తో జిన్నచిన్న గ వ్యాపారములు సాగెంచుచు, తాగుడుననమ, యజ మానుల (దోనావ రైనములకును నేను లై, మరల లేవలేక పడిపోవుచు న్నారు. మఱీయు గొందఱు లెచ్చెడు సరశునకం లెం దీసికొనిపో యొడు ధన మే యధికము కాంగా దానిని దీర్పంజాలక, యజమానుల కంట బడక శాలలుకొలుదు దిరుగుచుం, జీవర కెపుడో యాకస్మికముగ ఋణ ్రవదాతల హ స్తనశులై మూటికి ముడివైచి శూర్చుండి, వర్ణింపరాని మానహానికరములను వేదనలనుఁ బాల్పడి, కడనుఁ దల తాకట్టు పెట్టు వఱకు వచ్చుచున్నారు.

ఈమండలమునందరి యాదిమాం ధులలో నాత్మగౌర శాత్మని శ్వాసములు (కమ్మకమమగ నరువనటకు, ఆకులమునందుఁ చిచ్చు చె రుఁగుచుండెడి లౌగుఁచోతుతనమునకం కొఁ బబలతరమగు కారణము \* చేఱ్రొండు కాన్పించదు. ఇందుల కనుగుణముగ సోచురితనము సహి రము వీరిలో నానాఁట వేరూనుచున్నది. పెద్దలలో (స్ర్మేలును, పురు మలును, వృద్ధులును బగలెల్లం దచు పూరిగుడి నెల నీడలలోం బరుం కి పుక్కిటిపురాణమలతో గాలము న్యగ్గము సేయుచ్చు నుదయసాయంస మయములయంచుఁ చరుబిడ్డల నుపాదానముకయి యూరిలోనికిఁ ఒంపు చుందురు. పదిమందియున్న కుటుంబమును బాటుపడువార లాకరిద్ద అక్టె నెక్కుడుమందియుండు రమకొనరాడు. వారైసను డమరా ఁ బకిలోం జాలభాగ మెప్పటికప్ప కే చద్యని కేక కర్పించి వ్యర్ధలగుచు న్నారు. (తాగుమనకు <u>[స్</u>ప్రీపురుషు లెల్లరు సహనముగ వామకప్రస్థి యున్నారమట విపరీతాభ్రిపాయముగాడు. ఈచురభ్యాసము గావు వాసులయంనుకంటు బట్టునాసులలో నధికచననచ్చును. మన్య శాల వారికిం దర్ణియి ల్లననొప్పను, అందరి చంచనులు మద్యశాలకవం దమతో డబసిబిడ్డలనుసయితము ముందికుకొన్ని చూక సుగంచలనుగూడు ్రావించి యానందించుచుంపుట కొన్ని యోడల సంధక కాగచున్న కి. పల్లెటూరి జనులలో నది కొంక రెగ్డియుంపుటకు బని యధికమన టయుం, ీరం హబ్బాలాడకపోవుటయుం గారం మలు కానచ్చును. ఇంతి యకాక గామమర్యాన రింకను సకీవములుగ నున్నంచునం బల్లెటూ ళ్ళపంనము లేనేశ జైతు నార్థయించి కొంతనఆకు గౌరనమువనే కాణ ముగడపుచున్నారు.

ఆదిమాం చులయం దీతానుడు హెచ్చులకు హర్గములుహె చ్చు. కులనిర్ణయము నమసరించి (పలిసు భాశుభకార్యమనను వాగు మస్య స్వికాగము నత్యంలే మఖ్యమగం బాటించుచున్నారు. పాణ్యసహణ మహాకోత్సేవ సచయములయందుం బురుషుని వివాహమునకు కవాలు రూకి యనుశేర నొకరూప్యమన, నాయనిస్థ సెండ్లికి గల్బాలు కానుక 'బాబులు'ను జేరి మొత్తమున దశేమనమను, గృహాతరు లాది మాంగ్రామలలోని పెద్దల కొస్టగవలసిన కట్ట్లిపై గలను. ఈ పైకమున నొక కానియైన నిలువలేక యంకరూ మద్యవ్యాపారికి మట్ట్ర శెప్పి (ప్రహు ఖులంచఱు భాగ ములసంతునం దీర్ధ సేవనము గావింతురు. పంచమలలో ఎల్లమ్మ భక్తులు. విష. మ సంఖ్య గల సం వత్స్ రములలో నాదేవరను సాగుబోయుచున్నారు. ఒక క్రొత్తకడక నురచే నింపి, పసభు కుంకుమములతో నాఘటముఁ బూజించి, గూడెమునఆకు దానిని సాగించి, యిక్షబంధువర్గమతో నిప్పాగోష్టి నందరి మద్యమం (గోలె దరు. తాగాడు నలవాటులేని బిడ్డలగుచ్ నాతీర్థ మొకింతమాఁదు జల్లుకొనవలయును. ఊర జాతర సందర్భములలో సంభముపోయుట, చప్పరములు నిర్మించుట మున్నసు కార్యములకయి నచ్చేను భాగధన మెల్లరకు సమానముగు జేరవలసి యుండుటచేల, నది ముఖ్యముగ కల్లుసారాలకే వినియోగింపఁబడుచున్నది. కులసంబంధ మగు తప్పు పడినప్పుకు, పెన్లలు విధించుశిమ్ దన్య భాగమింటింటికిం జెందనలయు నమ నియమమన, దానిని మరకయియే సెచ్పించి, పిన్నలును, చెద్దలును సమముగ నందుం బాల్గా మ చు నా ఎదు. పురపారిసుద్ధ్యసంఘకా ర్యాలయములయందు పెట్టిపనులలోనుండు పంచములు వేతనములందిన దినము మొదలు నరుసగ రెండుమాండునాళ్ళు కల్లంగళ్ళు విడుపరు. మద్య సేవాభిరతిచేం చెక్కిండు పనులకుంగాడు వెళ్లరు.

### 2. సంఘముల తోడ్పాటు-పంచముల నెనుబాటు

పరిపాలక వర్గ మను, స్థానిక సంస్థలును, సేవా సంఘములను పంచ ముల పురోభివృద్ధినిగురించి మండలమున బాహుభంగుల క్రేస్తనగాంచు చున్న ని. నిమ్మ జాతుల నిమయమున్క బత్యేక గ మనముగ్గ్ వారి కొట్టా తలను మటింతసు కుతుగు దీర్పుటక యి కార్మిక శాఖయొకటి నిమోగిం పంబికినడి. పంచ మిబాలుర నిజ్యా భీగృద్ధికొట్టు పాఠశాలలు విరివిగ సం ఫాకింపుబువుచ్చువి. గా మివారిసుద్ధ్యసంఘములందును, స్థానిక, మాం ఉరిక, రాష్ట్రీయసభలయయనును కారి కనికాశ మొసంగబముచున్న ది. మటి యు వారియున్న తికి కలయు సమ్మస్థపుపాయములును గావింపంబను చున్న వి.

ఆదిమాం ధుల నున్న తికిఁ డేఁచెన సాధనములలో నిద్య ప్రధాన మెగడనులు నిర్వివాదాంశేయు; కాని దానివలని (ప్రమోజన మొకకొంత కాలమునేనే వ్యక్తమగునది కానందున, నాఁకటి పెల్లున నసుర సుర సుర చున్న యీదర్శిడజాతీయం దది యంత ట్రోత్స్ హసంజనక ముగ వృద్ధి వొండుచుండలేదు. రెలిదం డులు చదువెఱుఁగని వారగులుచేఁ దమసం రతికి విద్యావిషయమన నేవిధమనను దోడ్పడజాలకుండుట యటుండ్ర పేళను ఉండి తీగ్లములైన నమర్ప లేకున్నారు. బాలురపకనమున కావ శ్వేకములగు వస్తువుల నసలే తీసి యీరాయ నిచ్చగింపరు. రాత్రులయం గు బాలసలు చదువుకొనుట కింటదీపములలోం జమురుండను. ఆది మాం(గాల బిడ్డలుగూడ కుుధాశుకు లనటచే, విద్యార్థనమున స్ప హింపక జెనుబడుచున్నారు. ఆదిమాం(భవిద్యార్థులు పంచి మేతరులగు న్నగనర్గ జాలతో ( గలసి విద్యా స్క్రాస్ మొనర్చుట్టు చేత, వారి వేమ స్థా పాడులండు: గొంతనఱకు మార్పుగలుగుననుట నిస్సంశేయమ: కానీ పంచ మేతర పాఠశాలలయం దున్న తకులజు లాదిమాం ర్థనంతతి నభిమాన భాన మానఁ జూచుట యటుడు. ఉ ర్జమవగ్గమునకుఁ జెందిన యుపాధ్యా యాలు కొండులు పంచమవిడ్యార్థులను గడ గంటంగాంతురనువాడమునం గొంత స్వాము లేకపోలేదు. ఆదికారణముగ న్యవస్థమునకుం జేరిన సహహాతులుగూడ నాదిమాం(ధబాలకులను ేవాళనీయ గాదించి, యు త్సాహాభంగకరముగ మాటలా డెదరు; ఇట్టి భీన్న వ్యాపార మెంత కాలమా సాగేనరదని మన మెఱుఁగుదుము. అయిన నాదిమాం గ్రాల పెంపు పంచమేతర పాఠశాలలలో వారిని జేర్చుటయందు మాత్రమే యాధారపడియుండలేదు.

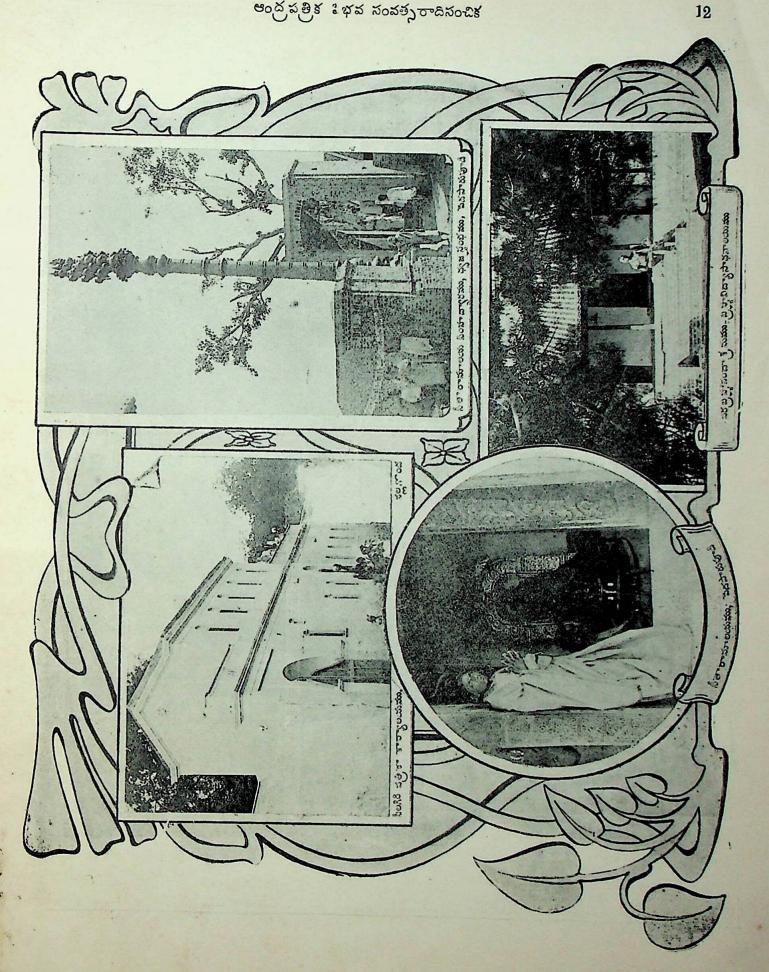
నినిధసంఘకులయండు గౌరవవర్యులుగం జేరుకువలన వనంత పురమండలము నందరి గర్భదరి(దురగు నాదిమాం(ధుల కొచ్చిడు కినీట

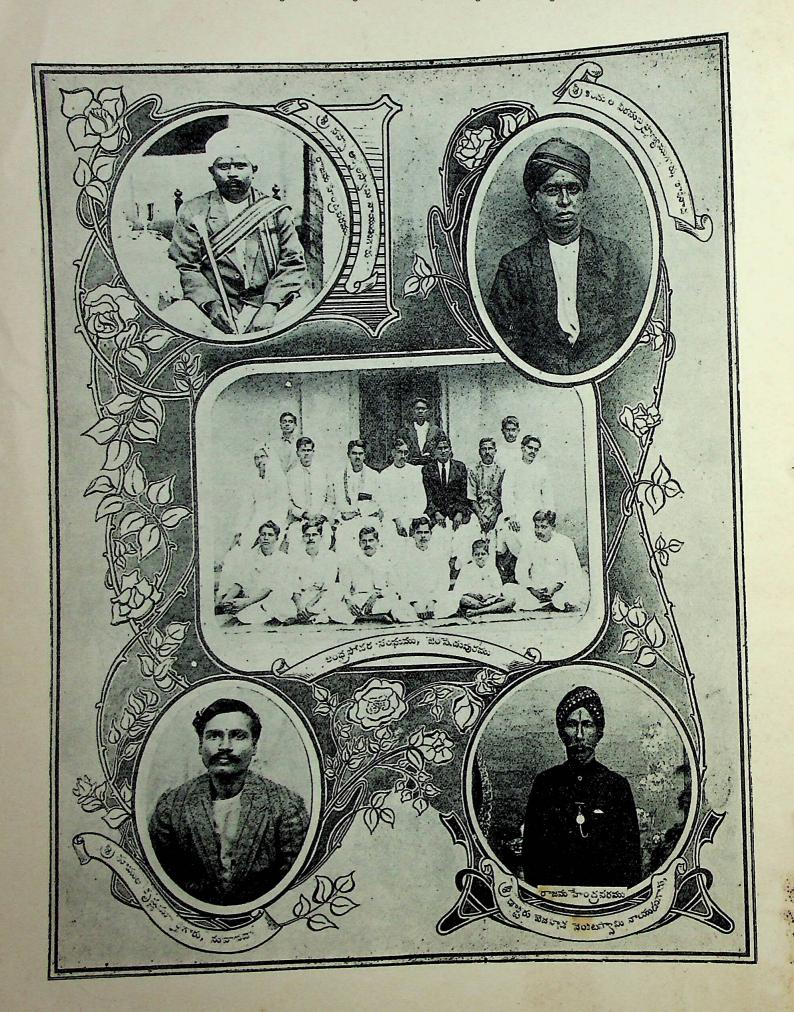
మేదియును లేదు. పలుదెగల మనుష్యులతో ( గలస్మెలసి వ ర్హించు టచేఁ గొంతనఆకు వారినాగరకత ౌడంసాందుననుటతప్ప, పంచముల భ్రుక్తిమాగ్లయన కది తోడ్పడకుంశుట స్పష్ట్రము. భ్రుక్తికి సాధనము కాకపోవు మటుండ,నది యొకవిగ్గమగ వారినష్ట్రమనసుగూడ హే తుభూత మగునమట (పమాదకరవిషయయూకాదు. ఈపదవుల కువ్వి స్ఫూరి యని యబ్బుటవలను దమ్ముం దామే మఅచ్చికష్ట్రపడేపనిచేయు సమర్థత యుండియుం గార్యములపట్టున ననాడరముచూపి,మిట్రైపే త్రవ మలకు మరగె, ఉన్న బ్రాబకుకులనుగూడు బోగొట్టుకొని, కష్టముల పాలైన యువసులు స్కృతిపథమును చగులుచున్నారు. ఓకపంచమసో చరు: డొకానొక సాధారణసంఘమన గౌరవసభ్యపన్రము. బొంది కుల నృత్తిలో (బెనేశింపనొల్లక, యంమనలను దనసు విధిగ రాయగన రెండునందలకు మించిన వార్షి కభృత్వి గోల్పకి ఋంగ్రి గ్రామం మంలొక సాందర్ఘాకం కే మన్న తాగారవాధకారమ నాకాంత. చేసి, మాస్ట్రమన్ను బ్యాహ్హాయల రాయక్షిగల జీననామ్. స్థ్రమారంటి తన యున్యాగమున్న గనుపు గన్కురితిచే శాంతిచెప్పి, పిమ్ముం నటుం బనిగ్వహాయ్ మన్రముకాంగాం జిక్కులం బొందను. ఎజీరినవారి ఇల్ల ( వీకించు), పలువుగకు లాంగిన ర్ధించుట, పుల్లవిఱుపుచాటలచేం గత్తును చెంచు ఎ యిట్టివారికి (బస్సు డెరువు లనచున్నని. ఈ మం డలమున నిట్టి స్థానములు విరివిగ నుంపుబయు, నవి పంచమనోచరుల కే లభ్యమనుటయు నెంచును గంధనము కానేరదు. ఎచ్చటనో బ్రహన పట్టణములయంగు మాత్ర మేయొకరిద్దటికో యిట్టి యవకాశ మపుగూప మ,గఁగాని లభించదు. ఈకొలుదెస్టానములకుగుూడ నగ్గ్మాలను సోచరు లరుదన, మండలమనంగరి యాదిమాం గులస్ట్రితి యెంత్రనిచారకరముగ నండునదియు నూహించుట సులభము. చదు నెఱుఁగనివారిలో దిన మన కొక్క-పూటు గడుపార నింతగండి తొవుగలవారి సంఖ్య యంత హెచ్చుగాడు. పెక్కు-హోట్ల శాడిమాంగ్రామలు రెండుమూడు దినమలుగూడు దింకిలేక వాడి వర్తలగుచుండుట తటస్టించుచున్నదీ. ఇక ్రాయం జమవేర్చినవార లె్చ్రటనో స్వల్పనంఖ్యాకులుగ నున్న నువారంవఱు నేదియో యొక యుహ్యగము నార్థయించి, తన్నూ, మన సంసార్యాల్లో సాగించుటకు ్రేచనొందవలసినవారుగోనే యు న్నారు. తోళ్లు తంగెడుచెక్క వ్యాపారములయందుు బ్రవేశించి, స్వల్య తేన్న త్రితో జీవనము సాగించుకొను చగుశే క్రి వారికున్నను నిం దుల కత్యవసరహస మూలధనము సేకరించుకు వారి కొంరమా తమును హళువుగాడు! కాన నీకుండలమునందరి యాదిమాం ద్రాల స్వేస్త్రందజీవ నోపాధికి వెరవుఁ గల్పింపఁజాచుట నాయసుల ముఖ్యవిధ్యను చున్న ది.

### 3 అభివృద్ధిమార్గము

ఈవల నాదిమాం ధులలో బతికుటుంబమునను దలయొక టికి రెండేసి యోకరముల మెఱక నేల యొసంగ నిశ్చయింపంబడినటులు తెలియుచున్నది. ఈపద్ధతి చాలవంశం బయాజనార్హహేపు; ఆయిన

### ఆంద్రపత్రిక శిభవ సంవత్సరాదిసంచిక





### అనంతపురమండలమునందలి ఆదిమాంధ్రులు

విభవ సంవత్సరాదిసంచిక

నిందును బంచముల పుర్ోభివృద్ధినిగూర్చి శంకింపఁదగిన తర్కాంశము కటి లేకపోలేదు. ఈమండలమున నిపు డెందును వ్యవసాయమున కర్హమగు నేలలు నిలువలో లేవనుట నిజము. ఇఁక మనపంచమ సోద రులకుం జెందనున్న వి పోరంబోకుభూములే. పారంబోకులన కొఱమాలిన సారవిహీనములగు మరుస్థలము లనుట వింతకాదు. అట్టి నిరుషయోగ ్ర ప్రేశముల నెన్నింటిని గొన్నను మండలమునందరి యాదిమాం(ధుని దారిద్ర్యీ మాయంజాలదు. ముప్పనకుం దావలమయిన యీమండల్నపా ణముల నిలువు చెట్టు దలంచు హో, ముఖ్యముగ నించు జలాధారములను విరివిగు గల్పించి, వానిక చెంపాందించుట (పథానక ర్థవ్యమను భావ మీవు కే పెద్దలలో (బబలతమముగం గలదు. ఏంటేంట సెందులకు నువ కరింపక నిరర్ధకముగ మున్నీటి పాలనచుండు నేటినీటి నీ పాంతము లకుఁ డ్రిప్పి మండల వ్యవసాయాభివృద్ధి కాదరువు గర్గించుటకన్న మండలాభివృద్ధికి మాగ్దాంతరము లేదు. వ్యవసాయము భారతమాత కే ਡੋਨ੍ਹੇ ముక యగుట నది పెంపు వహింపని చే మండల సాభాగ్య మింపు నించ నేరదు. భారత్ర పచంచమునకుం బాణకుల్యుడగు చంటకాంపు లేమి లోక దార్చిన్యమాలముగాక మౌజీమి? ఈమండలనుందరి యాది మాండ్రుని వృద్ధి తరతరములుగు బంటకాడునకమున నుండినదనుట యతిశేయా క్రికానేరదు. పంటకాపు నేద్యపు(బకుకు (పశ్వదశయం డున్న ంతకాలము మాడుపూవు లాజుకాయలుగు, బంచమండే పంట కాడుట్లు ముస్స్ట్రాద్దులు గడుపార భుజించుచు నాయకలియొట్టిదో యొఱుం గక, పేదటికమనునది లెలియక, యఱచేతినిమ్మపండువలె నుండెను. నఱభువలన వ్యవసాయ మంతరించుటయు, దానితో బంటకా భు భగ్న హృదయుఁ డగుటయు, నా హేతువున మండలమున పీఁటెఫెట్టు టయు, నందుచే నాది మాంగ్రాసిన్పిద్ధి సన్నగిలుటయు సంభవమ య్యామ. వ్యవసాయార్హ్హ మలై (పేశ్రత్రమములైన నేలలు వందలకా లుది యొకరములు బీడు పెట్టుకొని, యందునలను గాసువీసమేని బ్రామా జనము గానకుండుట యటుండు, బన్నులనొనుగెడు చ్రయాససహి తము ై కొన భూస్వామలే యొందట్లో యలజడి నొందుచుండ, ఇట్టి యాదరువును లేని తుంగయైనను మొలవని యూమర కేష్ట్రముల నెన్నిం టిని గై హాస్ట్రామానర్చికొనినను, బంచముండందువలన మూటగట్టుకొనున దేమియు నుండుజాలదు. అట్టి నేలలకుం బృవథమమున జలాధారము లను గర్పింపం బయత్నించుట నాయకుల ప్రధానవిధి. ఆభూములమ సేద్యమున కర్ణ మగురీతి నొనర్చుకొని, తన్మూలమునం జాలినంత (దవ్యో పప త్రిని బొందుదనుక తకాలీనుండి వడ్డి లేకయో స్వల్పమైన వడ్డి పైననో ఋణ మిక్పించి, యాడై న్యవిచారపరులు గార్యావలంబులనుగ నొనర్చు ట యనంతరము కాఁదగినది. ఇదియైన నొక్క పెట్టున నాదిమాం ర్గుని వళ్ మొనర్పుటయూ మేలుగాడు. ఒక్కొకయూరను బర్ పకాగవాం

భగల గామపంచాయతీ సంఘమొకటి యుండానేయుండునుగడా! సహాయ ధన మాసమాజవశేమున నునిచి, యాదిమాం ద్రుల కార్యసౌక ర్యము ననుసరించి వారికై దానిని వినియోగించు విధమన నాసంఘ మువారి తోడ్పాటున నాదిమాం ద్రులకృష్టిని చెంపొందించు దివురుట నాయకుల ధర్మము.

### 4. నాయకుల క ర్తవ్య కార్యములు

చర్మకారకకర్మయం దాస్తక్రహృదయులగు యువకులను స్థలాం తరములకుఁ బంపి, వివిధములగు కరశిల్పములయందు వారలు గుశేలురుగ నొనర్సి, యాజాతిసోదరుల కులవృత్తికిం బోమణము గర్జింపవలసియం న్న ది. వ్యవసాయమునకుఁ దర్హువాత మానవజాతి పుర్ భివృద్ధిని గాపాడు నది వాణిజ్య మే; కావున సాముకలు, లో ర్భు, తంగాడు చెక్క మొదలగు లాభకరములైన యనుకూల వ్యాపారములయందుఁ బంచమజాతి కభి రుచిం గొల్పుట యుక్తము. అందులకుండగిన విధమునం బరపతిసం ఘములు పాటుపడునట్లు చూచుట యవసరము. బాటలు చక్కడే యాట, బావులు (తవ్వించుట, కుంటలు xట్టించుట, (పళుత్వమవారి కటడములు నిర్మించుట, మొదలను (పజాహీతకర కైంకర్యములయం డుం, జిన్న చిన్న గం బంచములకుం బ్రవేశము గల్లించి, యావిష యమన వారికిఁ గేలూడత యొస్సగుట యొప్పను. పంచమబారికా బాల**ప** లలో యథా(కమమున నొకవంక విద్యను సాగించుటయు, పగలు తీఱు బడిలేని యువకులకు ర్వాతిపాఠశాలలు స్టాపింప బూనుటయు నాయ మలవిధి. విద్యతో గూడు బంచముల చేతిపనులకుు బ్రూడిపెట్టుడగును. బాలురకు ేనీ.తయు, బాలికలకు వడుకుటయు, గృహవితరణాదికము లును గఱపఁబూనుట యు $_{\underline{x}}$ ము, ముఖ్యముగ మండల $\overline{x}$ గములలోని ్రవధానపట్టణములయం జెల్ల ఁ బంచమవిద్యార్థుల కుచితభాజన వసతిగృ హములు గల్పింపవలయును. ఈ క్రియాకలాపములలో సూడ నన్నింటి కం ఓ నవసరముగను, నత్యం తావశ్యకముగను నాజాతియందలి పిన్న పె ద్దలలో ( జక్క- (గు బాదుకొనియున్న మద్యపాన దురఖ్యాస మహామ హీరుహమును గూఁకటి(వేళ్లలోఁ ఔల్లగించుటకయి వలయు(పయత్న ముల నన్నింటిని గావింపఁడివురుట లెస్స. ధర్మవర్మపాంతమునందలి పంచములు కలుడావకుండు గట్టుదిట్టము లేర్పఱుచుకొనిరిగాని, కొం తకాలమునకే యది యజగరోపవాసము ననుసరించెను. ఆ పెను**భూత** ము వీడనంతవఱకుఁ బంచముల ్ శేయము నాసించి చేసెడుసర్వ్రప్రయ ర్న ములును బూదిలోని హోమమువలెఁ బరిణమించక తీఱదు. ఆట్ల గుచోండినర కాదిమాంద్రుల యున్నతి గగనకుసుమేమే యుగును. ఈకీలక మెటిగి వర్దించి పంచములను బతనదశనుండి తొలుగించి నాయకులు వారి నుద్దరింతురుగాక!

గొలుసుల జామ్హ

**ర** భవ్రావణ శుద్ధపంచమికి మ్ర్వాయంపువర్హంబు లో ్ర యభవా! డెబ్బదిమూఁడు నిండె భవదీయావ్యాజదీవ్యద్దయ్ ; విభవాదుల్ మఱికొన్ని భక్తునకుండా జూపింపం దలం పేని, నా [పభువా! సల్పు దృధాంగు; నిల్పు నిజనేవ౯, భ క్రచింతామణి! మేలుం గీడు ఘటించెద - వేలో వంతుమెయి; నెదెపు డెట నెటా తెలియం జాలము; వేకువదేవా-తే లఱకా ల్లు మేడ దిగి నడ నడన౯. నరములబలహీనత కీ-వఱువాతను దేలువిసము పరహాషధమా? మొఱవెట్ట్ గొండిసూచిక-నఱకాలను గుచ్చితివి శివా! భవ్వవ్యా! ఆపద నేరి కేని దరమా మరలించుకొన్న స్వశ క్రిచే? నో పర మేశ! లేదు పెర వొక్క డు నీనియమంబు మీ అంగా; దీపము చేతఁ బట్టుకొని తేలుపయిగా దెలవాఱుజామునగా నాపద మాని తద్విషమునం బగలుకారెయి బాధు బాందితికా. భరణి యొకసారి గిఱ్ఱునఁ-దిరుగకమును విషపుబాధ తిరుగదు మణి మం తరమున మందున మాంకునం-గొఱవిం జాండినటు తేలు గుట్టిన నొవ్వకా. చెప్పల నడచుచు నొక్క-డు-సప్పమెగసి జంఘం గఱవ జామునం జచ్చైకా ముప్పలరాకడ నెవ్వఁడు-దప్పించుకొనంగలండు తన వెరవులచే౯? కేలును గాలు నాళ్లు మహికిక్ మఱి దేనికిం దాంక కుండంగా గాలిని నాకసంబును బగల్ నిసి సంచరణం బానర్మమా? తే లెట దాఁగునో ముణిఁగి దీనిని గృహ్యముఁ జేస్మెసష్ట్ల హా! ಹುಲ್ ಕ್; ಯಂಟೆದಿಂಗ ನಲಯಾ ಹುಡು ಬಟ್ಟಗ ಶೇ ಹಟ್ಟುಡುಗ್! ಪಾರ್ಯ ಜ್ ರೇ ಬಾಲಿನಂತನ ಯಮೆಯದುರತ್ಯಯ ವೆದನಾಕರಂ బయిన విషానలంబు తనయం దెపు డుండెడు వృశ్చికం బెటుల్ నయిచునొ బాధ నాఁ జనదు, సాజము గావున దాని కద్ది; య ట్లయిన నెటుల్ మనుక్ జనుల ప్రాణము దీయుగరాగ్ని సర్పముల్. గొల్లున నేడ్చుచుండు గనుు గొందుముగా డ్రజు దేలు గుట్టినక్; గల్లయు నిక్కమా చెవులకాని యెఱుంగవు కన్ను లెన్మ డుకా "జిల్లులుపోవు బించెలును జెంబులు" నం "డ్రొక వెండు కూడెడుం బిల్లికి నేమి దద్విషము వేదన సేయ" దటందు రెందతో. గోడమాందిబామ్మ, గొలుసులబామ్మ, వ-డ్డించుబామ్మ యని పొడిచెడుకట్టు కథకు నర్థమైన ఘాతుక్రపాణిని-దల్లచుకొన్న నొడలు జలదరించు.

## పూర్వ వాణిజ్య ము

కేలాంబి రంగాచార్యులు గారు, యమ్.ఏ., బి.యల్., గర్భాం అప్పారావు గారు, బి. ఏ.

ముద్రము ఋ గ్వేద కాలమునాఁటి యా ర్యులకుఁ డెలియనా, తెలియదా మే యను విషయముం గూర్చి മ്പ്കാ విభిన్నా భిబ్రాయ్లులై యున్నారు. <mark>్రపయాణము చేయు సముద్రమార్గములు (సు-ముద్రియాః)</mark> వరుణునకుండెలియు నని ఋ స్వేదము(1-25-7)లోంజెప్పం  $20^{3}$  యున్న ది. (1-56-2) ఋ  $\overline{r}$ ్వదములో వణిజులయొక్క $\overline{r}$ వ్యాపారసందర్భమున సముద్రము చెప్పుబడి యున్నది. వరుణుని యొక్కయు, వసిమ్థుని యొక్కయు బయాణ వర్ణనలో సముద్రమును, నావయుఁ జెప్పఁబడి యున్నవి. (R. vii 88.3-4).త్కుగకుమారుడ్డైన భుజ్యుడు జనకునిచే శ్వతుజయార్థము పంపబడి సమ్ముదమధ్యమునం దున్న పు డతనినౌకలు చక్కలై యతఁడును అతనిసైనికులును ్బాణహాని: జెందనుండిరి. అపుడు భుజ్యు: డశ్వనీ దేవ తలు బౌర్థించెను. అంత నశ్వినీ దేవతలు ైస్వ్రముతోం గూడ భుజ్యాని రక్షించిరని ఋ శ్వేదగాథ యొకటి కలదు. మఆయు నీయశ్వినీ దేవత లే వంద తెడ్లుగల తమయోడ్డపె స్ట్రీభుజ్యు నింటికిం బంపినారని చెప్పంబడి యున్నది. (R. i. 116, 3-5)

0

యందుఁ గన్గొనిన ముదాదికములపై ఋ స్వేదాది మంత్ర క ర్వలగు ఋమలనామము లుండుటంబట్టియు, నీజిళ్ళు దేశ.. మునందు సంగ్రహింపబడియున్న ైపేత వ్రమ్తములు కొన్ని

నీలిరంగుగల వగుటచేతను, నీజిప్టురాజ్ఞియగు హాల్సేస్సిటు కాలములో భారత దేశమునందలి చందనము నీజిళ్ళు దేశ మునకుఁ దెప్పించుకొనియుండుటచేతను, ఉరా పదేశమం దలి చంద్రదేవతాలయ నిర్మాణమునందు హిందూ దేశపు ేబకుపయోగింపఁబడుటచేతను, వేదకాలము నుండియు భారత దేశమునకును, నీజిప్టుమున్నగు దేశములకును వర్త కము జరుగుచునేయుండెడిదని మన మూహింపవచ్చును.

బూలరుదొరవారు భారత దేశీయాశుర సంజ్ఞలు అస్సిరియా దేశ సంబంధమైన తోలముపై నుండు సంజ్ఞల తోడను, గ్రీస్తుజననమునకుం బూర్వ మేడెనిమిదిలొమ్మది శ్రాబ్దములనాడి మేషశాసనములందరి కొన్ని యత్ర ములతోడనుసరిపోవుచున్నవని కనుంగొనిరి. కెన్నెడిదొర వారు (1898 వ సంవత్సరములో జర్నలు ఆఫ్ ది రాయ లు ఏపియాటిక్కు స్ట్రాబెటీలో) సుమేరియా, సిరియా దేశములకును, భారత దేశమునకును గ్రీస్తు జననమునకుం బూర్వ మేడవశ్ తాబ్దములో మిక్కుటముగ వ్యాపార ములు జరుగుచుండెడివని కనుపఱచిరి. పాణినీయ స్పూత ములంబట్టి ద్వీపాంతరవాసులతో భారతీయులు వాణిజ్య ముం జేయుచుండెడివారని నిశ్చయమగుచున్నది.

యవనులు మున్నగుపారి వాడలలో గూడ సిరియీ, సుమేరియా దేశములలో నీ నడుమం భారత దేశమునకును, దదితర దేశములకును మిక్కిలి బురాణవస్తు శాడ్రాత్లులు ్పేతస్థానములు మున్నగువాని ్రహచీనకాలమున విస్తారముగ వాణిజ్యము జరుగుచుండెడి దని తెలియఁ జేయు విషయము లున్న వని విద్వాంసులు చెప్పటన్నారు. హోమరను యవనకవివరుడు 'టిక్1 అనులోహమునకు 'కస్సి కేం రాస్' అనుపదమును వాడెను.

ఈలో హమున కే సంస్కృత భాషలో 'క స్త్రీర' అని చేరు. 夏 ) స్థవ వేదముయొక్క [ స్థమఖండములో (Old Testa\_ ment: Kings) రాజులంగూర్చి చెప్పెడు భాగములో సోల మను రాజుయొక్క నానలు, ఆఫిరు దేశమునుండి కొని వచ్చెడు నస్తువులలో తుఖమ్ (మయూరము), కోళ్ (మర్కటము), పెన్హాల్బిమ్ (దంతము) అనునవి ముఖ్య ముగు బేర్కొనుబడుచున్నవి. తమిళభాషలో మయూర మునకు లూకి యని యందురు. సంస్కృతమున శిఖ యందురు. కోతికి సంస్కృతమునఁ గవియందురు. పైఁ జేప్పుబడిన పదములు హ్మీబూభౌషకుఁ జెందకుండుటచే 'ఒఫిల్' అను దేశము హిందూ దేశముయొక్క పశ్చిమభాగ మున నుండెడి య రేబియా మండలమై యుండి యుండు ననియును, దత్పూర్వకాలములో భారత దేశమునకును, బాబిలోనియా మున్నగు దేశములకును మిక్కుటముగ వాణిజ్యము జరుగుచుండెడి దనియును విద్వాంసులు చెప్ప చున్నారు.

స్మృతులు చూచిన, బోధాయన ధర్మస్పూత ముత్తర హిందూ దేశ వా స్తవ్యుల దురాచారములలో సమ్ముదయానమున బేర్కొనుచున్నది. ఇంక బౌద్ధ గంథములం బరికించిన-చో జాతకకథలలో నెనేక స్థలము అందు సముద్రానము పేర్కొన్న బడుచున్నది. బవేరు జాతకములో బవేరుపట్టణమునకు నౌకలపై వర్తకులు పోవుచుండిరని చెప్పుబడినది. బవేరుపట్టణము బాబిలాను పట్టణమనియే విద్వాంసు లూహించుచున్నారు. వాల హాస్సజాతకమునం దాంబపన్నికి నోడలపై వర్తకులు పోవుచుండినట్లు చెప్పఁబడినది. లొశక, శిలానినమ్స,ధమ్మ డ్డజ, పండర మున్నగు జాతకకథలలో సముద్రయానముం జేయువారు పడుక ప్రములును, నావలు బద్ధలై చావు తప్పి ౖాణములతో నొడ్డునఁ జేరినవారి యిడుమలును బరిస్ఫుటముగ నభివర్ణింపఁబడుటచే నట్రివానిం గేవల కల్పి తములని త్రోసిపుచ్చఁజాలము. మతియు నీ జాతక కథ లలో జెప్పుబడిననావలు ఘనమైనవి. సముద్ధవణిజ జాత కములో నొక నావయం చే చేయిమంది రథకారులు

్రసయాణమై పోయినట్లు చెప్పఁబడీనది. శంఖజాతక కథలో నెనిమిదివందలమూరలు పొడవుగల యోడ చేర్కొన్న బడినది.

బావేరు, ధమ్మద్దజబాతకములలో సముద్ర మధ్య మున నోడ యుండునపు డోడనడుపువారు భూమియుండు దిక్కుడ చెలిసికొనలేక కాకములను విడిచిపెట్టి, యవి పోవుమార్గముంబట్టి నానను నడిపి యొడ్డుచేరుచుండెడివారని చెప్పఁబడినది. మఱియు దిజ్ని ర్లయకయంత్ర మెచ్చే టను బేర్కొనంటిపోవుడు వాణిజ్యముం జేయుచుండెడివారనియుం, గొండఱు సముద్రమునుదాంటి దూరస్థాబేశముల కుంబోయి వ్రక్తముం జేయుచుండెడివారనియు మన మూ హింపవలయును. గంభీరపట్టణ, భరుకచ్ఛ, రోరుక, సుప్పారక, కావేరీపట్టణ మున్న గు నౌకాశయస్థానములు కొన్ని జాతకకథలలోం బేర్కొనంబడుచున్నవి.

3

్ర్టీస్తుజననమునకుఁబూర్వ మైదాఱువందల సంవత్స రములనాటి గ్రంథములంబట్టి చూడ क्रु శాలులగు వ ర్థకులు బహువృషభశకటములపై వస్తువుల నేకరించు కాన ' ফুচ্ড ন্ত্ৰ্য వివిళభాగములకుం వ్యాపారము చేయుచుండెడివారని స్పష్టమగుచున్నది. ఇట్లు దేశములోనే వ్యాపారముంజేయు వర్తకులు చను హాలంగూర్చుకొనిరాజబాటల ననుసరించికాన్సినదులమీరింద నోడలైపై బోయికాని వర్తకముం జేయుచుండెడివారు. ఇట్టి చనుప లేనూఱు మొదలు పేయిశకటములవఱకుఁ గలిగియుండెడివని జాతకకథలలో జెప్పుబడినది. చనుపల నేర్పాటుచేసి వాణిజ్యముం జేయువ ర్తకులు నొక్కని ముఖ్యునిగ నీయమించుకొనుచుండెడిచారు. అట్టివాని పేరు సథవాహుఁడు. ఈరీతిని వ్యాపారముం ేజేయువారు బహుకష్టములకుఁ బాలగుచుండెడివారు. చనుపను సంరత్సించుట్ కై రశ్రీకభటు లున్నను జోరులవ లన హాని కలుగుచుండెడిది. నట్టిగుల్మ జాతకములోం

జనుపలను గొల్లగొట్టెడి మైదువందలదొంగ లొక్రగామ మున వసియించుచుండెడివారని చెప్పఁబడినది. చోరభయ మునకుండి దోడు మోరమృగ్యాకాంతములగు వనములవ లనను,నిర్ణీ రములగు నెడారులవలనను నిట్టివణిజులకు బాధ లు కలుగుచుండెడివి. విశాలములగు నెడారులలోం గర్గథా రులు నట్త్ తములంబట్టి చనుపల నడుపుచుండెడివారని తెలియవచ్చుచున్నది. ఎడారులుడాటవలసి వచ్చునపుడెండ వేండిమి మిక్కుటమగుటచే నట్టివార్కుపయాణ మావి విర్గ మించి, రాత్రిసమయములోం బ్రయాణము సాగించిపోవు నాచార ముండెడిదంట.

చనుపలు ముఖ్యపట్టణములలోను, వ్యాపారము మిక్కుటముగ జరుగుప్రచేశములలోను నాంగుచుం గ్రాయ విక్రయములను జేయుచుండెడివారని మన మూహింపండ గును. ఇట్రి వ్యాపారస్థానములయందు వస్తుజాలములు నమిాపస్థ ప్రచేశముల కమ్మకమునకుం గొంపోంబడుచుండె డివి. ఇట్రి స్థానములు సంప్రవిభాగమూలస్థానములై వర్తి ల్లుచుండును.

దేశమునందుఁ బండుపంటలును, దయారుచేయుఁబ డిన వస్తువులును నిగమములకుంగాని, పట్టణములకుంగాని గొంపోంబడి యచట నమ్మంబడుచుండును. వాణిజ్యస్థానము లకు నిగమములందురు.వస్తువులమూల్యము బేరమువలన నే నిర్ణ యింపం బడుచుండెడిది. అర్థశాస్త్ర ములందును, ధర్మ స్మృతులయందును, వస్తువులధరలు రాజులచే నిర్ణ యింపం బడుచుండవలే నని చెప్పంబడినను, జాతక కథలకాలము నాంటికి మాత్రము (కేస్తుజననమునకుు బూర్వమాతేడుశ తాబ్రములనాండు) అట్టినిర్ణయము లుండియుండతేదు.

పట్టణంబులలో నాహణంబు లుండెడివి. వర్తకు లలో లావణికులు, శలాలుకులు నేకజాతివస్త్మకయ విక యముల నే చేయుచుండెడి వారని తెలియవచ్చుచున్నది. (పాణిని గి౧-గిర)వలె గాడిదలపై వస్తువులను వేసికొని వీథులం దిరుగుచుఁ దమతమవస్తువులను వ\_ర్తకులకమ్ముచుం డెడివారు. ఆహణంబులందు లేక హణ్యాగారములందు ఏవి ధవ స్త్రైములు, ఛాన్యములు,పుష్పములు, సుగంధ్మిదవ్య ములు మున్న గువానిన మ్ముచుండెడివారు. బజారులలో రథమ లు, బాణములు, కరవాలములుగూడ ನಮ್ಮು ಮಂ ಹಡಿವಾರು. ಪಟ್ಟಣಮುಲಲ್ ಸುರಾವಾನ ಗೆಯಾ ములు (కల్లుపాకలు),పూటకూటియిండ్లు, మిఠాయిదుకా ణములు నుండెడివి. (పణ్యాగార, జౌదనిక,పక్కమాంసిక). మేఁకలు మున్న గువానిం జంపి వాని మాంసముల నమ్ము టైకై సూనగృహంబు లుండెడివి. (అర్థశాడ్ర్మము, రెండవ ఖండము: వినయ (i. 20, ii. 267). కూరలు, చేఁపలు మున్న గువానిం బురద్వారములం దుంచి యమ్ము చుండెడి

రవాన్వయ దీషకళికప్ లె జనించి - పెంపు గాంచిన గుణో పేతుఁ డగుట చెలువారు కురురాజ్య సింహాననమ్ము న-లంకరించు డ్రజానురాగి యగుట అమిత దోర్బలులు భీమ్మాదిమహాయోధు-లా క్రాబాంధవులు, సహాయు లగుట సకల రాజన్యమ స్థక విఖాసిత పద-ద్వయుడు పాండువిభండు తమ్ముఁ డగుట ఆంబి కేయుని సంబంధ మన్ని విధుల-నర్హతమ మంచు నెంచి నీయనుంగుం దండి యొఱింగియును బుట్టుగుడ్డి కిం పెనంగ నిన్ను ర-బరిణయము చేసె సుబలభూవరకుమారి!

నయనానందము లేని రాజట నే! నానాథుండు మేలంచు న టియముల్ వల్కక తల్లి దండ్రులయెడ్ బేమమ్ము నిండార వే పయనం బైతివి హాస్తినాళ్ళరికి నీభవ్యత్వముల్ లోకవి స్మయకారిత్వ మహాత్త్వముం బారసి శశ్వత్కీ క్రి సంధిల్లు గ్రా. ఎన్న నతీత్వసిద్ధి కిదియే తగమైన సుధర్మవృత్తి నాల గన్నులు బట్టముం బఱచి గాఢత రాడ్రతమాన భ్యక్తినం పన్నతం గాంచి ఖర్తృపదపద్మముల్ సతతమ్ముం గొల్పుచుక్ జేన్నె సలార వ్రిలి బ్రసిద్ధి వహించితి వెంతధన్యవో?

్రాజ్మతి సౌందర్యమును జూచు భాగ్యగరిమ-పతికి లేదంచు నీవును బడయవైతి కనులు గల్లియు లేకున్న గతి మెలంగ-నెంతటి మనోబలమ్ము వహించి తమ్మ! తనయుల నూర్వురం గని పదంపడి కూడును గాంచి యెన్నడుక్ గనుంగొనవైతి బిడ్డలను గన్ను లు గట్టినకట్టు విప్పి యే జనని సహింపంగాం గలుగు సంతతి నిమ్మెయిం జూడ కుండ నీ కెనయె సతీలలామలు మహీవలయమ్మున నెందుం జూచినకా.

పాలుపార నవమానములు మోసీ చిరతప్ప-ఫలము నాం బడసిన భవ్యమూ ర్తి మూండులోద్దులు నీకు మొక్కు-నట్టిగుణాడ్య-భానుమతీ దేవి పాణవిభండు అనుంగునెచ్చెలికాని యనదు వాయంగ నంగ-రాజుగాం జేసిన రాజారాజు రాజ్యలత్మీకర్గమాణలోలత నొప్ప-త్రైలోక్యనుత మహ్మార్యమనుండు విజయమును గోరి తన్ను డీవింపు మనంగం-బుత్రవాత్సల్యమును ద్రోసిపుచ్చి యశ్రం! ధర్మమే గెల్పునని చెప్పందనితి వమ్మ!-పుడమి నీవంటిధర్మ విస్ఫురిత గలచె? భవ్యం, లో కారాధ్యం, బరము, నుర్ముకము-శవీయింపం జాలీన సత్వగరిమ పేమారం గొడుకు శరీర మెల్లను వ్యజ-నిభముం జేసిన సమున్ని దశ్ క్రి యమసూతీ, రాజసూయపవితు పద నఖ-మ్ములను గందించిన యలఘుమహిమ జరక చెందుని వెన్కం జనెడి చెందిక పోల్కి-ం-బతీతోడ నడవి వెంబడిన ఘనత పెలుంగు లై సేతుశీతపృథ్వీధారాంత-రమున సీపుణ్యభూమి సంతమన మెల్లం మౌపి యిల్లాండ్ కెపుడు సౌభాగ్యలత్మీ-నోజం గూర్పుత! గాంధార రాజతనయ!

### అనంతకరతావుశా సనము

వేటూరి ప్రభాకరశా స్త్రి గారు

ాసనము రాగితేకు లిప్పడు గానరావు. సర్వే యర్ జనరల్ మెకంజీదొరగారియొద్ద నుద్యోగిగా నున్న 'మల్లయ' క్రీ. 1811 నం. డిసెంబరు 16 వ తేదిని రాగితేకులనుజూచి మూలముడ్డిలి వాసికొనివచ్చినాడు. ఆడతి పాచ్యలిఖతప్ప్లుక్లకాలలోనున్నది. దానినిబట్టి సేసీశాననమును బకటించుచున్నాడను. అనంతవరములో సేడ డారాగితేకులు దొరకు సేమో యని యక్కడివారి నడిగితిని గాని మొవ్వరును నున్నట్టుచెప్పలేదు. అప్పడున్న యాతేకు లీనూటపదుసేజేండ్లలో నెప్పడో యెందుకిందనో మాతీయుండవచ్చును.

#### శాసన గౌరవము

రెడ్డిరాజులత ర్వాత నొడ్డారాజులు తెలుఁగు దేశమును గొంత కాలము పరిపాలించిరి. కాని నే నెఱిఁగినంతలో నేడు చర్చితములు ద్రాసి ప్రకటించినవా రాయొడ్డె రాజుల పరిపాలనమును గూర్చి విపులముగా పరిశోధనము జరపలేదు. వారిశాసనములుగూడ నెక్కువగా దొరక లేదు. క్రీ శ్రేశేషులయిన బుక్కపట్టణము రాఘవాచార్యు లుగారు మాత్రము కొంచెముగాఁ దమ యాంధ్రదేశ చర్చితలో \* ఏరినిగూర్చి చర్చించిరి. త్రీకృష్ణ దేవరా యలవారిచేఁ బరాజితుండై తనకుమార్తె నారాజేంద్రున

<sup>\*</sup> ఈ (గంథ మమ్మదితము. ఈరాఘవాచార్యులుగా రించుమించుగా నిరువదియేండ్ల కింద కీ ర్థి శేషులయిరి. బోర్డు మెంబ రగు కార్మెకేల్ దొరగారి ప్రాపున వీరు పెక్కు శాసనమలను బరిశోధించి యాండ్రదేశచరి తను గొన్ని వాల్యములుగా డ్రాసిరి. అందుడ గొన్ని వాల్యములను మ్రావా సులో నున్న యాదొరగారికిం బంపినట్లు తెలియును. దొరవార్నాగంభములను సరిగా సంరక్షింపకపోయియుందురు. మన్మిత్రులు మా. రామకృష్ణ కవిగారు పెక్కువత్సరములకుముందు గుజిలీపు స్థకములయంగళ్ళలో బ్రవాంత్రపతులను శాసనచరిత్రవిషయములతోనున్న వానినిజూ-చి కొంతసామ్మ చ్చి కొనిరట! కాకతీయులనుగూర్చి బ్రాసిన భాగము వారిచగ్గఱు గలచట! మఱొకపట్టు చరి(లేలో బ్రాసిన విషయములకు ఆకరములయిన శాసనములు గొన్ని గలది. అట్టిది (శ్రీకవిగారు నాకు ఎరవుగా ఒసుగరి. వారు నాకొసుగిన బ్రాంత్రపతికాగితములు మిక్కిలి నిస్సారములై చూర్లము లై పోయినవి. అందరిశాసనము లోనకము లిటీవల ప్రకటితము లయినవే. క్రిక్తినిగాం దోంచినవి కవిగారుగాని, వారియనుమతిని నేను గాని (పకటింతుము. ఇది యిట్లుండె. నే నే డెనిమిదేండ్ల్మకింద గుంటూరుజిల్లాటూరులో నుండుగా నర్సారావు పేటలోను, పాన్నూరిలోను రాండక ర్థయగు క్రామవాచార్యులవారికుటుంబమువారిని యాదృచ్ఛిక మూగాం, జెలిసికొనంగల్లితిని. వారిద త్రపుత్రులు తమయింటు బాడిపాడియ చెడిపోయి యొకవాల్యము పెంటపాలుకాడాడ దత్తుల్యదశలోనున్న పేటొకవాల్యమను నాకుడ జూపిరి. కార్మై కేల్ దొరగారికిడ బంపినవాల్యు ముల ప్రత్యంతరములు గాణ్లును వారియింట నున్నవి. నేండు క్రైత్రవిగా నెపేటించందగిన విషయము లానేకములు లేవున్నను, నేంటి చరిత్ర కారు లెవ్వరును దలలెత్రక పూర్వము అనన్యసాధారణమయిన పర్మితమచేసిన మహనీయుని (గంథమని కన్నుల కద్దుశాని పెద్దలయస్థులంఖో లె నాచినింగిన తునుకలకట్టను (పాచ్యలిభితళ్ళ స్థకశాలకుం జేర్చితిని. అంతగానింగ్లీ షంరాని యావిద్వాంనుని యట్టిపర్మిశమచే బరితోషితుండే కార్మ కేల్ దొరగా రాయనకు ఫస్టుక్లాస్ రివిన్యూ ఇక్ స్పెక్ట్రరుపదముననుండి సబ్ మేజస్ట్రీటు ఉద్యాగము నిప్పించిరి. ఈయా చార్యులుగా రిట్టి చరి ల్రాలు కాక కునలయాశ్వేవిజయమని ప్రేష్ణమయిన తెలుఁగు ప్రబంధమునుగూడ రచియించిరి. దానినిగూడ పాచ్యలిఖితపు స్థకాలకు జేర్చితిని. మాస్పో చమన్న మహనీయాని పర్మి కమను బయల్పటుపఁగల్లినందుకు సంతోషించితిని. కాని యామహనీయుడు నేకరించియుంచిన త్వామశాసనము లిందుమించు 10, 15 ఆపరిశీరితములుగా వారి యాడువారు కాఁగుల్మకిందను, గంగాళముల్మకిందను మార్పించిరని తెలిసికాని వారి పు తులును, నేనును వగవవలసినవార మయిలిను.

కర్పించి శరణాగతుఁ డయినవాడు, తెలుఁగు దేశమును బాలించిన యొడ్డై రాజులలోఁ గడపటివాడు నగ్మపతాప రుడ్డ గజపతిది యీ శాసనము. ఈ రాజుశాననము లింత వఱకు రెండుమూడు మాత్రమే దొగకెను. అందు విశేషవిషయము అంతగా లేవు. అవి యును ముద్దిత ములు గాలేదు. ఈ శాసన మన్నింటికంటే గొప్పది; అపూర్వవిషయములు గలది. కాన దీనిఁ బకటించు చున్నాడను. అపూర్వవిషయముల లేవో యింకఁ దెలియుగు గలవు.

### అర్థనంగ్రహము

వరాహే హేరంబసింహ్మాదినృసింహులు మువ్వురు మూడు క్లోకములలో స్తుతింప బడిరి. 4. సూర్భ్ పశంస. 5. ఆ(సూర్యుని)వంశమునఁ బర్చాకమశాలి యైనవాఁడు కపి లేశ్వరు డనురాజు జన్మించెను. 6. ఎప్పడును దానము లాన గుచుండు నీగజపతిని లోకులు సింహాసనవర్తులగు మూగురురాజులలో బుణ్య వద గగణ్యుడన పేర్కొనుచుందురు. 7. ఈతఁడు అనేక్రాగహారముల నొనుగాను. 8. ఈతుడు బలాత్కరించి కర్ణాటరాజధాని యైన విద్యానగరిని తనసేనలతో నరికట్టి సమున్నత మయిన మానమునుబోలె హెచ్చుపన్నును 📆 కొనెను. 9. ఆతనియానతిచొప్పన కుమారహంపీరవిభుడు దట్టిణ ದಿಕ್ಕು ನು ಜಯಿಂಬಿ ಕೃತುರ ಕ್ಷಸ್ತಿ ಕ್ಷಮಯನ ತನಖ್ಣಮುನಂ దట్టిణనమ్ముదోదకములందుఁ గడిగాను. 10. ఉత్కళ చేశ నాయకుడగు నాతఁడు (కపిలేశ్వరుడు) దిగంతసామంత కిరీటమాలి కామణిద్యుతిద్యోతిత పాదుడ్డా కటకము రాజ ధానిగా రాజ్యమేలెను. 11. ఆతనికిం బురుషో త్రముఁడు కుమారుడు. ఆతనియెడ వసుంధర పత్రివతాధర్శము నెఱ పెను. 12. ఆతఁడు మహాదాత. 13. ఆతన్న వతాపాగ్ని జ్వాలయో యనునట్లు కుసుంభవర్ణము గలది ధ్వజపటము కానరాంగా, శ్వతువులు చిదికిపోవుచుండువారు. కర్ణాట ದೆ ಕ್ ಧಿಫುಡಯನ ನರಸಿಂಘ ರಾಜ ಅಭಯಯಾ ವನಾಂಜ లితో ఉదయగిరి నర్పించుకొని తన్నపాణములు గాచు

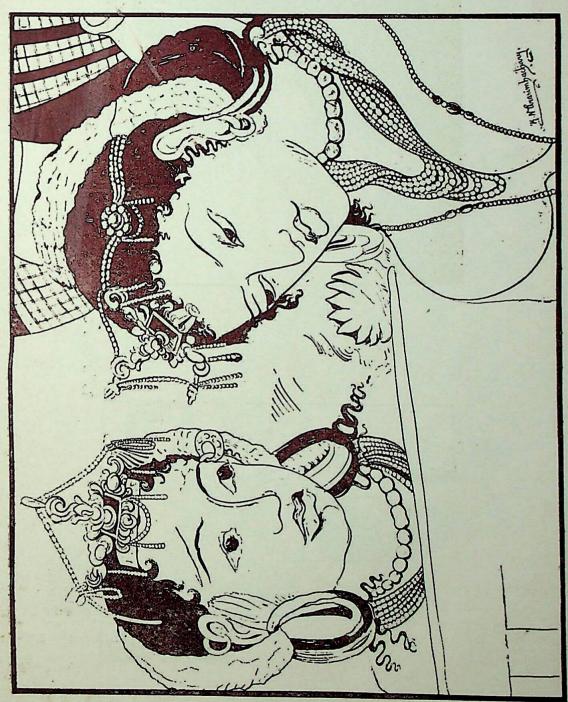
కానాను. 14. ఆతనిధాటిని విన్నంత నే శృతురాజు లడ వులపా లగుచుండెడివారు. 15. ఆతనికి ప్రతాపరు<sub>డ్</sub>దుండని కుమారుడు జన్మించెను. 16. అమాత్యులచే అభిమే కాది నత్క్రియలు బడసి వృద్ధి పొంది యీతుడు తండ్రికిం దర్వాత రాజ్యమేలెను. 17. ఆతఁడు యుద్ధమందు కాల ర్కుడుండని, దానమందు కల్పవృత్తమని, సకలజనరంజన మందు చందుడని, సౌందర్యమందు మన్మథుడని, విద్య లందు బ్రహ్మయని తలఁపఁబడుచుండును. 18. ఆతఁడు క్ ర్ణాటాంగవిదర్భతురుష్క రాజులకు చెఱపుగొలుపు వాం డుగా నుండెను. 19. ఆతఁడు సేనానమేతుఁడై దట్టిణ దిగ్లయార్థము దాడి వెడలి కృష్ణాతీరమును జేరి బాహ్మ ణులకు భూదానము చేయ నుద్దేశించెను. 20. 1422 అగు శ్ కాబ్దమందు ర్వౌదవత్సరమున కా\_ర్హికమాసమున (పూ ర్జిమా) గురువారమునాడు చంద్రగహణపుణ్యకాల మున (శ్రీ) పీరర్పుదగజకతి కృష్ణానదీపశ్చిమతీరమున సస్య (శ్రీ)యుత్తమై విరాజిల్లుచున్న యాతుమూఁడియను న్నగ హార తిలకమును బాహ్మణులకు దానముచేసెను. 21. నర్వవిడ్యావిశారదులయిన ౖౖబాహ్మణులతోనున్న యాతుమూడియ్రగహారము నూటయ్రైయైన మది భాగములుగా విభాగింపఁబడినది. 22. వృత్తిమంతుల గ్ తనామములు చెప్పఁబడినవి. ఉత్తరవీథి నారంభించి తూర్పువీథినుండి ప్రదర్శణక్రమముగాం జూడవలెను. తరు వాత భాగస్వాములగ్ తనామములు, భాగసంఖ్య, సీమా చిహ్మములు గలవు.

#### దత్తాగహారము

ఆతుమూడి అన్నా, తెనాలితాలూ కాలోని అనంతవరమే. మెకంజీదొరగారి లోకల్రికార్డ్డవాల్యంలో, "ఆతుమూడి ప్రతినామధేయమయిన అనంతవర" మని వాడత కలదు. మఱియు, నీశాననమున్న జెప్పబడిన యెల్ల లు నేడును నావ్యవహారముతోనే కలవు. అవి తెనాలి తాలూ కాలో కృష్ణాతీరమున విద్వద్భానిహ్మణ భరిత మయిన గొప్పగామముగా పెలయుచున్న 'అనంతరవము'

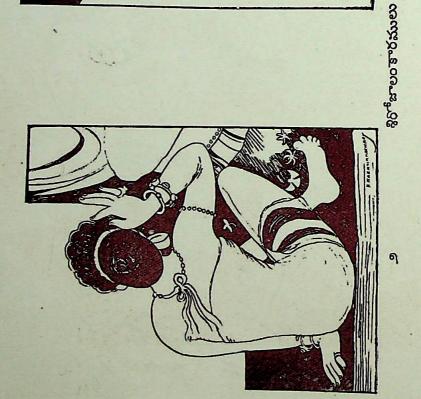
# 

కొ. నరసింహాచారి గారు



౧. అలంకార <sub>మై ఖరి-బికటన గుహాలయమునందలి చిత్రము</sub>







හි. බ්<sub>ල්</sub>න්න කා



%. అశ్వదానము

### అనంతవర తాచ్పు శాసనము

విభవ సంవత్సరాదిసంచిక

నేకే చెల్లుచున్నవి. మఱియు సీశాననమునఁ బత్మిగహీత లుగాం జెప్పుబడినవారి వంశపరంపరలలోనివా రనందగిన వారు బాహ్మణులుగొంద ఱాగ్రామమున నేండునువసించు చున్నారు.

#### చర్మిత వివరణము

కళింగ దేశాధీశ్వరులగు గాంగవంశ్యవృపాలురశాస నములు పెక్కులు దొరకియున్నవి. ఆరాజులకును నీశా సనమునఁ బస్తుతులగు రాజులకును నేమేని సంబంధము కలదో లేదో నా కౌఱుంగరాలేదు. \* ఈవంశపురాజు లలో దొలుశటిరాజుగా చెలియవచ్చినవాఁ డీశానన మును దొలుతు బస్తుతుండగు కప్రేశ్వరగజభతియే. కప్రి లేశ్వరుని వంశమున పూర్వు లెవరో, వా రెక్కడ నుండిరో నా కెఱుఁగరాలేదు. 'గజపతి గాడేశ్వర నవకోటికర్ణాట కలుబరగీశ్వరు'లని సరస్వతీవిలాసమునను, గొన్ని శాన నములందును వీరిబిరుదావళి గానవచ్చును. ఈబిరుదా వళ్లి కపిలేశ్వరగజపతినాడికి గలదనుట కాధారము గా నరాడు. కప్రేత్వరునినాఁటనుండియు ఏరికి రాజధాని కటక ము. నేఁ డది 'కట్క్' అనియుచ్చారము గలిగి జగన్నా థ ಹ త్రేతము చేరున నున్న ది. డ్రాప్టర్ల దగజకతిరచితముగాం బే ర్వెలసియున్న సరస్వతీవిలాసమున వీరి వంశ్వేమ మిట్లు గలదు:

> కపి లేశ్వరగజనతి | (భార్య పార్వతి) పురాజా త్రమగజనతి | (భార్య రూపాంబ) పతాపరుదగజనతి | (భార్య పద్మాంబి,మయి పురుజా త్రమ గజనతి [లాంబ)

శాసనములు బరిశోధింపుగా నీవంశమున మఱి **కొండలు** పురుషు లెఱుుగవచ్చుచున్నారు. గణచేవుని **కొండవీటి** త్యామశాసనమున <sup>1</sup> నిట్లు గలదు.

కపి లేశ్వర గజపతి (వంశమున) | చంద్రద చేవుడు | గుహి చేవ పాత్రుడు | గాణమహీ-పతి

ఈశాననమున వర్ణితు లగువారు కపిలేశ్వరగజ పతి సంతాన్మకమమువారో, జ్ఞాతివంశమువారో యని నా సంశయము. ఇందుఁ గడపటివాఁడగు గాణమహీపతి కప్ లేశ్వరగజహాతికిఁ బతినిధిగాఁ గొండవీట నుండెను. మఱియు జక్కంపూడి శాసనమున <sup>2</sup> ౖ చా కకిపి లేశ్వర దేవ మహా రాయలకు అంబదేవ మహారాజని కొమారుఁ డున్నట్టు గాన నగును. ప్రతాభర్మదగజభతికిం దిరుమలప్ప రాయం డని పినతండ్రి యొక్క-డున్నట్టును, ఆతడు కృష్ణ రాయ లచే శా. ೧४ 3೬ భావ జ్యేష్ బ. ೨ నాడు పట్టుకొను బడినట్టును ఉదయగిరి శాససమునం గలదు. ప్రతాపర్ముడున కాతుడు సరిగాు బీనతండ్రియా, పినతండ్రి వరుసవాడో యెఱుంగరాదు. నరస్వతీవిలాన మాతని బేర్కొనకుండు టచే నాతుడు స్వయాన పినతండి కాండేమో యని నా సందేహము. మఱియుఁ బ్రాహహ్మద గజ్ఞకికి వీరభ్రద గజపతి యని కొడు కున్నట్టు శాసనములు తెలుపుచున్నవి. సరస్వతీవిలాన మాతని బేర్కొనలేదు. కాని స్థాప

<sup>\*</sup> గంగవంశానుచరిత మను సంస్కృతచంపూ గంగమన నిట్లు గలదు: "గౌడగంగరాజు గజపతులను చెడలుగొట్టి త త్సింహాననమునం దాను గూర్చుండెను. తద్వంశ్వమమ: రాజరా జే శ్వ రుండు, ఆ తి ర థుండు, కామదేవుడు, మదనకామదేవుడు, ఆనంగ ఫీముడు, నృసింహుడు, (లాంగూలనృసింహుండని నామాంతరము), ఫీమనృసింహుడు, ఫురుషో త్రముడు, కలినృసింహ దేవుడు, ఆవటా నృసింహ దేవుడు, రిశ్బేండు, నిశ్బేంక ఖానుండు, వాతూలఖానుడు, పీర ఖానుడు, రుచిర ఖానుడు, మధుపఖానుడు, కజల ఖానుడు—ఈతడు దిర్ణయమున కరిగియుండుగా, కటకరాజధానిలో మంత్రులు కపిలేశ్వరు నభిషేకించిరి. ఆతడు గుడీరి ఉదయగిరి? కటకమున దాతీ జాత్య రాజును దొలుగుందోలి అక్కడు రాజ్యముచేసుతు—"దీనినిబట్టి గంగవంశపురాజులకును కపిలేశ్వరాదులకును సం బంధ మెటిందో నిశ్చయించు గుదురదు. వారి కీవంశమువారు బంధువులేని, సే నాపతులేని, శ్రతువులేని కాందనుదురు.

<sup>1.</sup> ఇది హుల్లుదొరగారిచే 1891 సం॥ ఇండియక్ ఆక్టిక్వరీలో బ్రకటితము.

<sup>2.</sup> ఈశాసన మమ్మదికమ. లోకలురికార్డు 15\_5\_87 పెం. సంపుటము ేజి 206 లో గలదు. "మవుంజె జక్కంపూడి పరగణేమయి లవరం జక్కంపూడి గామమునకు తూర్పున చెర్వు పడమర భూమిమోది శాసనం" అని కలదు.

ర్ముడ గజపతికి బురుపోత్తము డని కొడుకున్న ట్రందుం గలదు. 1 ప్రతాపర్మదగజపతికి 'భ్రది' యను నామె కుమా రైగలదు. 2 ఆమెను బ్రతాపర్మదగజపతి (శ్రీ)కృష్ణ దేవరాయలవారి కొన్నాను. ప్రతాపర్మదగజపతికుమాళ్ల తర్వాతి వంశవృత్తాంతము నా కెఱుంగ రాలేదు. ఆంధ్ర దేశమునకు వారినంబంధ మప్పటిత్ డీటిపోయినది. ఇప్పడు పరామర్శించిన విధమున వీరివంశవృత్తమి జ్లేర్ప డును:

కప్రేశ్వర గజనతి (భార్య పార్వతి)

భురుషేట్ త్రమగజనతి అంబ దేవమహారాజు తీరుమలప్ప

రాయుడు

ప్రతాపర్ముదగజనతీ

ప్రభ్యదగజనతీ పురుషేట్ త్రమగజనతీ భ్యదాంబ(కూంతురు)

శక. ౧ం౫ిం గజపతివంశజు డగు గణపతి గోప రాజు రామ్మపథానునకు భూదాన మొనఁగినట్లును, బాల భాస్కర దేవుడని రా జప్పడున్నట్టును కొన్ని మాంత వాంత లున్నవి. 3 నరస్వతీవిలాసమునుబట్టి, శాసనములను బట్టి మాండు జూపుబడిన వంశముతో వారి కేమేని సంబంధము గలదో లేదో, అట్టివారు కలరో లేరో నేను నిర్ణ యింపుజూలకున్నాను. ఏరు గాక లాంగూలగజపతి, బాహు బలేంద గజపతి, హరిశ్చంద గజపతి, విద్యాధర గజపతి మొదలగు గజపతుల పేళ్లు కొన్ని శాసనములందును, దండ కవి లెలందును, లోకలురి కార్డులు మొదలగు ప్రాంత్రవాం తలందును గానవచ్చుచున్నవి. వారిలో నేను గుర్తించంగ లినవారి నాయారాజుల ప్రస్త క్రిలోం చెల్పుదును.

#### ಕ್ಷು ಶೆಕ್ಷರಗಜ್ಜ್ ಶಿ

ఈతని రాజ్యారంభకాల మేదో నేను గుర్హింహుడాల నయిత్తిని. కటకము రాజధానిగా రాజ్యమేలుచు నీత్వడు ్రీ. 1455 కిఁ బూర్వమే కొండవీటి రాజ్యమును జయించి తనవంశమువాఁడగు గాణమహీపతి నక్కడు దన ష్ట్రతిని ధినిగా నిల్పెను. ఈతనికి (శ్రీ)వీరగజనతి గాడేశ్వర్మప<mark>లా</mark>ప కపిలేశ్వరుండని జక్కంపూడిశాసనమున బిరుదుపే రున్న ది. ్రపస్తుతాశాసనమున నీత్వడు 'విద్యానగరము నరికట్టి విద్యా నగరరాజు దగ్గఱనుండి పన్ను గొన్నా డిపి యున్నవిపయ ము కొ క్రది. ఈవిషయ మన్య్ శ్రీ నా కెక్కడను గానరా లేదు. "ఈతనియాజ్ఞ చేఁ గుమారహంపీరవిభుడు దత్యీ ಣದಿಗ್ ಪ್ರತಯ್ಯಾತ ಸಾಗಿಂಬಿ ಕೃತುಕ್ತ ಕ್ರಿಸ್ತಿಕ್ಕಮಗು ತನ ಖಕ್ಷ మును దత్రుణనమ్ముదోదకములందుఁ గడి নౌ"నని ౖ జ్రస్టుత్ శా సనమం దే కలదుగాన విద్యానగర నిరోధాదిక మాకుమా రహంపీరవిభుని జైతయాత్రలో జరగిన దయియుం డును. కుమారహంపీరుఁ డనఁగాఁ (కప్రేశ్వరునికిఁ) గుమారుడగు హంవీరవిభుడని - రాఘవాచార్యులుగారు ్రవాసిరి. ఇది యెంత విశ్వాస్యమా! శాసనములలోం గాని, సరస్వతీవిలాసమునఁగాని స్పష్టముగా నీవిషయము గానరాదు. కృష్ణ దేవరాయుడు కొండపీటిని బట్టుకొన్న

2. క్లో. ప్రతాపరుడ్రన్య గజేశ్వరస్య పుటీంపవిటీకృత భూతధాటీం, ప్రత్య గహీద్యక్ష పకట్రపతాపోళ్ళదాం సుభ్వా మివపాండవేయక —తిమ్మర సు ప్రహోధచం దోయవ్యాఖ్య.

<sup>1.</sup> స్వయం పురుష్ త్రామా ఓపి పురుష్ త్రమ తనయణ, స్వయం పురుష్ త్రమ తనయో ఓపి పురుష్ త్రమ జనకణ, స్వయం పురుష్ త్రమ జనకో ఓపి పురుష్ త్ర మనేపకణ. (సరస్వతీవిలాసము)

<sup>3.</sup> ఈవని సాలాల్లో ఉండేశాననము — ఆర్క సంఖ్యాక గో తాణాం వి కాణాంచ మహాత్మనామ్! ద్విచ్చారంశ సంఖ్యానా ముర్వీం గణపత్నదా! ........... శ్రీమాక్ శకాద్దే రసబాణఖేందుసంఖ్యాప్పత్రే ద్విజ ఖంగవేభ్యకి | గామాక్ దదౌ త్రీ గణపత్యభి ఖోక్త పృత్తిపయాక్తాక్ గజపత్య దీశేకి....... శరబాణా బ్రభా సంఖ్యే ప్రేతే శకవత్సరే! ప్రమాదీచాఖ్య వరేతు గజపత్యన్వమాద్మ మక్ అక్క సంఖ్యాక్ గో తాణాం వి పాణాంచ మహాత్మనామ్ ! బాలభాస్కర దేవేశో ........ ఇత్యాడి ఇట్లు లోకల్ రికార్డు వాల్యు ములలోండ్ గలను. ఆంగ్ర దేశేచరి లేమున త్రీ బుక్క పట్టణము రాఘవాచార్యులుగానును బాసిరి. ఈవని సాలలలో పయిశాసన మున్నట్టు ఇప్పడు తెలియరా లేదు. ఈడవంకి మూర్పీ సంయని నిర్ణ యించుడగ్గ యాధారము నాకుం గానరా లేదు. కొండపీటి దండిక ఏలెలోండి గోడరాజు రామ్మ పధానుని గూర్పి, గణపతి గజపతిని గూర్పి (పళించ గలను, ఇది నమ్మందగినదిగా నాకుం దోంపదు,

విభవ సంవత్సరాడిసంచీక

ప్పడు దుర్గముమిాడు బతాపరుడ్రగజపతి కుమారుం డగు వీరభ్నదరాయడును, కుమారహంవీరప్పాతునికుమా రుడుగు నరహరి దేవు మొదలగువా రుండిరని కలదు. కపిలే శ్వర గజపతి క్రి. 1455 కింకను బూర్వమే కొండపీటి రాజ్య మున ' క్రమించుకొన్నా డుగాన యానాఁటికి రాజమేహం ద్దవరమున వీరభ్రదారెడ్డి కుటుంబము రాజ్యమేలుచునే యుండెను. వారితో మైత్రి గర్స్, వారితోడ్పాటును బడసి యే కపిలేశ్వరుడు కొండవీటి నాక్రమించుకొని యుండును. వేమ వీరభ్దారెడ్లు ఉశ్కలరాజులో మైతి గలవారని భీమఖండమునను, గాశీఖండమునను గలదు. 'ఉత్కలక ర్ణా టతురుష్కరాట్పరమమ్మితా! 'కర్ణాటోత్కల పారసీక నృషసఖ్య పాభవ(శ్రీ)నిధీ!'—కాశీఖండము. వేమవీరభ్నదా రెడ్డకు గొండవీటి పెదకోమటి వేమా రెడ్డికుటుంబముతో విరోధము గాన వారు కొండవీటి విజయమున నుత్కలు లకుండే దోడ్పడియుందురు. ఇష్వడు విశాఖసట్టణ మండల మునఁగల పార్వతీపుర మాకపిలేశ్వరునిభార్య పేరఁ గట్ట్యుబ డిన దనియు,కృష్ణామండలమునఁగల కపిలేశ్వరపుర మీతని పేరఁ గట్టుబడినదనియు,బహుపర్చాకమశాలియగుటచే బా హుబలేం డు: డనికూడ నీతనికి బిరుదు పేరనియు, ఏలూరిద గ్రామాహుబలేం దునిగూడ మా బీరుదుపేర వెల యంకుబడినదనియు (శ్రీ) రాఘవాచార్యులుగారు వాసిరి. కాని బాహుబలేంద గజహతి పురుషూత్తమ గజహతికిం దర్వాతివాడని, ఆతడు కపిలేశ్వరగజపతికం ఓ భిన్ను డని య్మాకిందిపద్యము చెప్పచున్నది:

"ఏర్పత్త్రీ గజకతి పురుషోత్తమ గజకతి నిర్మితంబు మ ......అగు పురుషోత్తకట్టణంబున.....

ఉ. సాంద్రయశోధనుండు హరి
శౌర్యుడు బాహుబలేందుం డాహరి
శ్చంద మహీత లేశుడు భృ
శంబుగ నత్యవచో(?) నొసంగంగాం
జంద సుగంధవుప్పమన
సంకుమదాంబర రత్న రాజిని

స్త్రండ్ర స్టూన్లు దానరిగంగన లోక మెన్నంగ్లా."

మాళుమాహాత్మ్యము—ఓడ్డాపూడి పెద్దన. ఈకపిలేశ్వర గజపతి క్రీ. 1460, లేక 1461వఱకు రాజ్యమేలెను. ఈతని 3రవ నిజయరాజ్యాంక వత్సర మున వెలయింపబడినదిగా నొకశిలాళాననము దాతూ రామత్మేతమును గలదు. (శ్రీ)కాకుళమున నాతని ఇరవ విజయరాజ్యాంక వత్సరమున నొక శాసనము కలదు. కాన యాతుడు కొండవీటిని జయించినపిదపు బదియోండ్లకు మించి రాజ్య మేలినట్లు తెలియును.

#### పురుపో త్రమగజపతి

తండ్రివోలె నీతఁడు విద్యానగర రాజ్యముమిం దికి దండువెడలి యక్కడ రాజ్యమేలుచున్న సాళ్వగుండ నరసింహరాయలను బట్టుకొనఁగా నాతఁ డభయయాచ నాంజలితో నుదయగిరి రాజ్యము నొస్తగి తన్ను విడి పించుకొనెనని బ్రస్తుతానానము చెప్పచున్నది. కావున నీతనికాలమున నుత్క్రళరాజ్యము, కర్ణాటరాజ్యములోని భాగమను నుదయగిరిసీమను నూడ నాక్రముచె ననియుం, గర్హాటకులకు గుండెదిగులు గొల్పుచుండెననియుఁ దలఁపు దగును. పురుపో త్రమగజపతి రెడ్డిరాజు లొనఁగిన య్రగ హారదానశాసనములు కొన్నింటిమాందం దన పునరంగీ కారమును జెక్కించుకొన్నాడు. డ్రజలు పార్థించంగా నీ తఁడు క్రి. 1486లో పెండ్లిసుంకములను తీసి వేసినాఁ డని కొండపీట శాసన మున్నది. ఈత్వడు సంస్కృతమున విద్వాంసుడు—తికాండ శేషము, ఊష్మ భేద్రపకా శిక మొదలగు గంథము లీతనివి గొన్ని గలవు. ఈతఁ డెంత కాలముదాఁక రాజ్యమేలెనో నేను గుర్హింహుజాల నయితిని. ్రకీ. 1490 వటకు సీతనిశాననముల యునికిని గు క్రించితిని. బెజవాడదగ్గఱ నున్న పురుపో త్రమపట్టణ మాతని పేరం గట్టుబడినది. ప్రతాపర్మదగజపతి కాలమున బాహుబలేం దగజపతి, విద్యాధరగజపతియు నాపట్టణమున నుండిరి.

#### [ಪತ್ಪಾಹ್ಮದ ಗಜ್ಪತಿ

ఈ తకుడు 'దుర్ధావరపుత్ర్యు'డని సరస్వతీవిలాన మునఁ బశంస గలదు. పురుపో త్రమగజపతి చెజవాడకనక దుర్గకు భక్తుండనియుం, దదను గహమునం బతాకరుద్ర గజపతి జనించెనన్న నమ్మికచే నాతనికి 'దుర్ధావరఫుత్త్రు' డన్న బిరుదు పెలెసెననియుఁ దలఁపఁదగును. 1490 దాఁకం బురుపోత్తమగజపతి శాసనములు గానవచ్చుచు న్నవి గావునను, జైతయాత వెడలినప్పడు చేసిన మన ్డ్ర్మూత్ శాసనము కాలము 1500\* కావునను నీత్రడు 1495 పాంతముల రాజ్యమునకు వచ్చియుండునని తలఁడం దగును. పురుపో త్రమగజపతి కాలమునను, నీతని కాలము నను న్ ఢ దేశమున గొప్ప మత్మపవర్తకు డొక మహ సీయుడు పెలసెను. ఆయన గౌరాంగదేవుడు. చైతన్య మత మామహాత్మునిచేం బవ ర్తితమైనది. ఆయన విద్యా నగరమునకుంగూడ విచ్చేసినట్లు గాథలు గలవు. ఈగజ పతుల యభ్యర్థనముచే విద్యానగర దండయా తాకాల మున నాయన వచ్చినను వచ్చియుండవచ్చును. స్థా పర్మదగజపతికి వైదికాచారముమాందను, సంస్కృత భాషమీాండను నాదరము హెచ్చు. సంస్కృతభాషలో సరస్వతీవిలానమని యొకగొప్ప ధర్మశాడ్రు నిబంధన గా వేలయు చున్నది. అందు బతాపర్మద గజపతినిగూర్చి య్మాకిందివిషయము లెఱుఁగవచ్చుచున్నవి. "వీరరుద్రో - పి పద్మాశ్గి ప్రతన్మ -- కటకనగరీం షద్మా పద్మాల యేలా మహిలాభి స్పమం స మ్మానయన్ -"పయివాక్యములచే వీరర్కుదగజపతికిఁ బద్మ యని యొకర్తె భార్య గలదని స్పష్టముగా నెఱుఁగనగును. రాఘవాచార్యులుగారు మహిలా పదమునుబట్టి యామె పేరు మైలమాంబ యని తలఁచిరి. మెలమాంబకూడ

వేఱాక తె యుండిన నుండవచ్చును....."స్వయం విద్యా ఫర సదృట్ ఒపి కింకరీకృత విద్యాధరిలి అని యందుఁ గలదు. దీనిచే విద్యాధరుడని యొకడు తదనుజీవి గలుడని యేర్ప డును. ఈవిద్యాధరునిపేరనే బెజవాడదగ్గఱ విద్యా నరఫుర మన్ని గామము వెలసినది. మఆయు నరస్వతీవినాసమున వీరర్కుడుడు గౌడేం ద్రమానమర్ధనుడనియు,జమునాపురా ధీశ్వరుడగు హు సేనసాహీ యనుతునుష్కుడుశరణాగతుం డు కాంగా శ్రతులనుండి వాని రక్షుం చెననియుం గలదు. కొండపల్లిదగ్గఱ నీతఁడు గాలబుఖా౯ అనే తురకస్దారును జయించినట్లు కొండ్లక్లల్లి దండ్లకవిలెల్లో గలదని రాఘవా చార్యులుగారు బ్రాసికి. కొండ్లప్లిదండకవిలే యెక్కడింగ లవో నేఁజూడలేదు. మఆయు రాఘవాచార్యులుగారు "ప్ర తావర్మదగజపతికే విద్యా ఫరగజపతి యనిపేరు. ఈయన పేర కొండ: ల్లీలో దుర్గంకింద విద్యాధరగజ: తీచెరువు ఆని చెరువు ఉన్నది. ఆచెర్లో యీతడు లక్క్ కడవమీరి పీకా రుచేసేవాడట"అని స్థాసిరి. విద్యాధరగజకతి స్థాపర్మద గజపత్రికింది యుద్యోగియని సరస్వతీవిలాసమునం గలదు గదా! ఈ కనికి "ఏర్పు గజ్జుతి గాడేశ్వర నవకోటి కర్ణాట కలుబరగీశ్వర (శ్రీ) దుర్ధానరఫ్మత రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ" రేతి బినుదావళి గలదు.

నరస్వతీవిలాసము ్డతాకర్మదగజకతి కృతమని గద్యమునను, అవతరణికలోను గలదుగాని యది విశ్వససీ యము గాదు. అం దొక్క-యుల్లాన మెల్లు గృతిక రృవంశ ్డశ్ స్త్రీయని కలదు. ఆడ్డశ స్త్రీయుం, గాదంబరీగద్యములం బోలు గద్యములతో, హృద్యకద్యములతో నద్భుత్ కావ్య ముగా నున్నది. [గంథక ర్థాయే తన్నుం దానిట్లు డ్రస్తుతిం చుకొనవచ్చునా యని యాజ్ కమును,దాని కేదోయ్లపోడ సమాధానమునుగూడ నందుం గలదు. ఎన్ని యున్న నేమి?

<sup>\*</sup> ఈసమయమనేనే బాపట్ల తెలూకాలోని దగు ఈడ్పులపాడు గామమునుగూడ యాజ్ఞ పల్క్య బాహ్మణుల కీత్రడు దానముచేనెను. కళాకాడే కరోనే త్రవార్ధి కళ్ళుత్సం ఖ్యేచ రౌడే శర, ద్యూడ్జేమాసి విధూపరాగసమయే త్రీవీరరుడ్ భరాట్, భారద్వాజసగో త్రమాధని బుధాయా [] శాఖాజాపే, ప్రాడాదిట్పులపాటినామక మహ్మామం నృప్తామణికి. సీ. త్రీయాజ్ఞమ్క్య ప్రసిద్ధాన్వయమునందు ముఖ్యండు దామయ్య ముత్తతాత ఇత్యాది. సంస్థ-ప్రతాంధ్రపద్యమయ శాసనము. గవర్న మెంటువారి 1922 సంఖ శాసనసంచయమున 802 నెంట్ గాండు. ఇది యాపకటికము.

అది ఏరర్చుదగజపతి స్వయంకృతము గాదని స్పష్టముగా నెఱుఁగనగుచున్నది. ఏరర్చదగజపతి యాస్థానమున లాల్లలక్ష్మీధరుడని గొప్పవిద్వాంసుఁ డుండెను. ఆగ్రంథ మాత్యడు రచించినది. అట్లనుటకుు గారణము లివి:— లాల్ల లక్క్రీధరుడు బహ్ముగంథక ర్త. ఆవిద్వాంసుని సౌంద ర్వలహరీవ్యాఖ్యానారంభజ్లోకములే సరస్వతీవిలాసారంభ మునను గలవు. గంథక ర డాతాకర్మదగజకతియే యగు నేని మహాకావ్య మనందగినట్లు స్వవంశ్వశ్ స్త్రిమయమగు ్డ్ త్యేక్లాసమును, డ్రక్ష్మవాక్య రచనతో గంథమెల్ల ను రచింపనేర్చినవాడు గంథారంభశ్లో కములను ఆస్థాన కవికృతమగు గంథాంతరముననుండి కైకొను గోరుడు. పేఱుగా శ్లోకములు పెలయించి చేర్పఁగలవాఁ డయినను లమ్మీధరాండితుండు సరస్వతీవిలాసము తన కృతి యని భావిలోకము గుర్తించుట కిదియునోకసాధనమై యుండుం గాకయనుతలుపుత్రోగాయోలు,సౌందర్యలహరీ వ్యాఖ్యా పీఠికాన్లో కముల నే యిందుఁ జేర్చినాఁడు. మఱియు నా సండి తుుడు రాజాజ్ఞ చేఁ దనపర్మిశమము నానాడు రాజార్పి తముం జేసినను భావికాలమునంగూడ వా స్థవము స్థ్రవ్య క్ర మగునుగాక యనుకోరిక్తోం గాంబోలును, తన సౌందర్య లహరీ గద్యమందు సరస్వతీవిలాసమను పేరుగల స్మృతీ నిబంధనమును దాను రచించినట్లు చెప్పకొన్నాడు

సౌందర్యలహరీ వ్యాఖ్యాంత గద్యము.

".......నిఖలయానుళ్ళం త్రావగాహన రు్దేణ ఆశ్రయాకృత గజపతీవీర రు్డేణ సీలగిరి సుందరచరణార వింద చంచరీ కేణ వాణీ సహచరీ కేణ, సరస్వతీవిలాసాద్య నేకస్మృతీనిబంధన, లత్ర్మీధరాద్య నేక సాహిత్య నిబంధన, నయవివేకాద్యనేక గురుమళ నిబంధన, యోగదీపికాద్య నేక పాతంజల మతనిబంధన, మహానిబంధనాఖ్య మానవ ధర్మశాడ్పుటీకా, కర్ణావతంన బర్హావతం సాద్యనేక కావ్య కల్పకేన ఆశ్రితజనకల్పకేన నిగ్రహానుగ్రహకాళికేన తీర్మమహోపాధ్యాయ లత్ర్మీధర దేశికేన....."

ఈలత్క్రీధర పండితుని వంశమువా రిప్పటికిని కృష్ణా తీరమున ప్రస్తుతశాసనమున దత్ర్మాగహారమగు ననంతవర

మునకుం గడుం జేరువానే కొల్లూ రన్ను గామమున లత్క్మీఫర పండితుం డార్జించిన విపులసంపదల ననుభవించుచు వెల యుచున్నారు.

ఈలత్మీ స్థానకుడు గాక క్రాంకర్మడ గజికతి యాస్థానమున దివాకరుడను కవీశ్వరుడుగూడ నుండెను. ఆతుడురచించిన మహాకావ్యము భారతామృతము చెన్న పుర్ పాచ్యలిఖతపు స్థకశాలలో గలదు. క్రతాకర్మడ గజికతి యాతనికి దనయాస్థానమున 'కవీచందరాయ' పదము నిచ్చెనట. ఆతని భారతామృతము పౌఢము, రస వంతము నగు మహాకావ్యము. ఆతనిచరిత్త మించుక:\_\_

'యం ప్రాసూత శత్రివతా గుణవతీ..., త్రీ పై ద్యేశ్వ రత్ విభూపితభరద్వాజాన్వయా దాత్మజమ్, కాప్యే తస్య దివాకరస్య కృతినో బాలాఫరస్వాదుని, ఖ్యాతే భవ్యశదో 2య మాది గదిత స్పర్ల స్పమాప్తో 2భవత్ — కాప్యే తస్య పిత్పవ్యతః కవినృపా త్సాహిత్య శీకూ భృతః. యద్భాలా మధుసూదనో మధురయా కం నామ నానందయత్, ఖాణో 2భణ్యత యేన ధూ ర్తచరితం చేత శ్చమత్కారకృత్, యో దేవ్యా స్త్రుతి మదిరాజదు హితు శ్ల్యోకై శృతే నాకరోత్, జాతో వాజననేయినా మసి కులే యో 2 నేకవిద్యావతామ్,రమ్యం చాకృత పారీ జాతహరణం సన్నాటకం, యశ్చాశత్ కవిచంద్రదాయ పదవీం రుద్రభూమాభజః. యత్పితా కవిడిండిమో 23కవి తావాదే జితః, య శ్వేకే రసమంజరీతి రసికాహ్లాదాయప ద్యావళిం, కాప్యే తస్యనహోదరా దభినవ (శ్రీ)గోవిందతః.'

ఈతని చర్చితము తెల్లు దేశపు సంస్కృతకవుల చర్చితలో విస్తరించి బాసితిని.

లాల్లలక్ష్మీధరపండితుండును, సీ దివాకర కవియు కీ. 1519 లో ్రపతాపరుద్దగజపతి అంద్రరాజ్యమును బూర్తిగాం గోల్పోయినపిదప, (శ్రీ)కృష్ణ చేవరాయలవారి యాస్థానకవులై పేర్వెలసిరి. దివాకరకవి 'కర్ణాటాధిప కృష్ణ రాయనదసి ఖ్యాతస్య విద్యత్తయా' అని చెప్పుకా న్నాడు. లొల్లలక్ష్మీధర పండితుండుగూడం గృష్ణ రా యలవారి సమ్మానమునం గొన్ని కృతులంగూ ర్చెను. వా నిలోడైవజ్ఞు విలాసము ప్రధానమయినది.

#### [ಪತ್ಪಾಹ್ಮದಗಜಪತಿ

ఈ తుడు 'దుర్ధావరప్పత్త్రు'డని సరస్వతీవిలాస మునం బశంస గలదు. పురుపో త్రమగజనతి చెజవాడకనక డుర్లకు భక్తుడనియు, దదనుగ్రహమును బతాహర్మద గజపతి జనించెనన్న నమ్మిక చే నాతనికి 'దుర్ధావరఫుత్త్రు' డన్న బీరుదు పెలెసెననియుఁ దలఁపఁదగును. 1490 దాఁకఁ బురుపోత్తమగజపతి శాసనములు గానవచ్చుచు న్నవి గావునను, జైతయాత వెడలినప్పడు చేసిన మన ్రాష్ట్రుత్ శాసనము కాలము 1500\* కావునను నీత్యు 1495 పాంతముల రాజ్యమునకు వచ్చియుండునని తలఁకఁ దగును. పురుపోత్తమగజపతికాలమునను, నీతనికాలము నను న్ డ్డ్ చేశమున గొప్ప మత్మపవ ర్తకు డొక మహ సీయుడు పెలసెను. ఆయన గౌరాంగదేవుడు. చైతన్య మత మామహాత్మునిచేడ్ బవ క్రితమైనది. ఆయన విద్యా నగరమునకుంగూడ విచ్చేసినట్లు గాథలు గలవు. ఈగజ పతుల యభ్యర్థనముచే విద్యానగర దండయ్నా తాకాల మున నాయన వచ్చినను వచ్చియుండవచ్చును. ్రపతా పర్మదగజపతికి మైదికాచారముమిాడను, సంస్కృత భాషమీాండను నాదరము హెచ్చు. సంస్కృతభాషలో సరస్వతీవిలానమని యొకగొప్ప ధర్మశాడ్రు నిబంధన గంథము తక్కృతముగా వెలయు చున్నది. అందుఁ బతాపరుడ గజపతినిగూర్పి య్యాకిందివిపయము లెఱుఁగవచ్చుచున్నవి. "వీరరుద్ కే పద్మాశ్రీ షతను, --కటకనగరీం డద్మా హద్మాల యేలా మహిలాభి స్పమం స మ్మానయన్ -"పయివాక్యములచే వీరర్కుదగజపతికిఁ బద్ధ యని యొక రై భార్య గలదని స్పష్టముగా నెఱుఁగనగును. రాఘవాచార్యులుగారు మహిలా పదమునుబట్టి యామె పేరు మెలమాంబ యని తలఁచిరి. మెలమాంబకూడ

వేటొక తె యుండిన నుండవచ్చును....."స్వయం విద్యా ఫర సదృటో ఒకి కింకరీకృత విద్యాధరి:" అని యందుం గలదు. దీనిచే విద్యాధరుఁడని యొకఁడు తదనుజీవి గలఁడని యేర్ప డును. ఈవిద్యాధరుని పేరనే బెజవాడదగ్గఱ విద్యా భరపుర మన్ని గామము పెలసినది. మఱీయు సరస్వతీవినానమున వీరర్చుడుడు గౌడేం ద్రమానమర్దనుడనియు,జమునాపురా ధీశ్వరుడగు హు సేనసాహి య నుతునుష్కుడుశరణాగతుం డు కాగా శ్రతులనుండి వాని రక్షించెననియుఁ గలదు. కొండపల్లిదగ్గఱ నీతుడు గాలబుఖా౯ అనే తురకస్ధారును జయించినట్లు కొండ్డల్లి దండకవిలేలోం గలదని రాఘవా చార్యులుగారు చాసిరి. కొండపల్లిదండకవిలే యెక్కడంగ లదో నేఁజూడలేదు. మఆయు రాఘవాచార్యులుగారు "్ర్ట్ తాపర్మదగజపతికే విద్యాఫరగజపతి యనిపేరు. ఈయన పేర కొండళల్లిలో దుర్దంకింద విద్యాధరగజళతిచెరువు ఆన చెరువు ఉన్నది. ఆచెర్లో యీతడు లక్క్ పడవమీంద షీకా రుచేసేవాడట"అన్న వాసిరి. విద్యాధరగజనతి స్థాపర్నద గజపత్రికింది యుద్యోగియని సరస్వతీవిలాసమునం గలదు గదా! ఈ కనికి "ఏర్పీ) గజ్జుతి గాడేశ్వర నవకోటి కహ్హాట కలుబరగీశ్వర (శ్రీ) దుర్ధావరప్పుత రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ" రేతి బిరుదావళి గలదు.

సరస్వతీవిలాసము ్రహాకర్మదగజనతి కృతమని గద్యమునను, అవతరణికలోను గలదుగాని యది విశ్వససీ యము గాడు. అం దొక్క యుల్లాస మెల్లు గృతిక రృవంశ ్రశ్ స్త్రీయని కలదా. ఆర్ట్ శ్రీయుం, గాదంబరీగద్యములం బోలు గద్యములతో, హృద్యశద్యములతో నద్భుత కావ్య ముగా నున్నది. [గంథక ర్థ యే తన్ను బానిట్లు ప్రస్తుతిం చుకొనవచ్చునా యని యాజ్ శమును,దాని కేదోయ్మహేడ సమాధానమునుగూడ నందుఁ గలదు. ఎన్ని యున్న సేమి?

<sup>\*</sup> ఈసమయమునేనే బాపట్ల తాలూకాలోని దగు ఈడ్పులపాడు గామమునుగూడ యాజ్ఞ పల్క్ర్మాబాబ్లుల కీత్రడు దానముచేసెను. "శాకాబ్లే కరోనే త్రవార్ధి శకభృత్సం ఖ్యేచ రౌండే శర, ద్యూర్జేమాసి విధూపరాగసమయే త్రీవీరరుడ్ భరాట్, భారద్వాజనగో అమాధవ బుధాయా [] శాఖాజాపే, (పాదాదిట్పులపాటి నామక మహాగామం నృప్రగామణిక. సీ. త్రీయాజ్ఞమ్క్యు ల్లుస్దాన్వయమునందు ముఖ్యుండు దామయ్య ముత్తతాత ఇత్యాది సంస్థృతాంధ్రపద్యమయ శాసనము గవర్న మెంటువారి 1922 సంఖ శాసనసంచయమన 802 సెంఖ గలదు. ఇది యల్లపటి కమం.

అది వీరర్కుదగజపతి స్వయంకృతము గాదని స్పష్టముగా వీరర్కుదగజపతి యాస్థానమున నెఱుఁగనగుచున్నది. లాల్లల క్ష్మీధరుడన గొప్పవిద్వాంసు డుండెను. ఆగ్రంథ మాత్రుడు రచించినది. అట్లనుటకుఁ గారణము లివి:\_\_\_ లాల్ల లక్ష్మీధరుడు బహ్ముగంథక ర్హ. ఆవిద్వాంసుని సౌంద ర్యలహరీవ్యాఖ్యానారంభన్లో కములే సరస్వతీవిలాసారంభ మునను గలవు. గంథక ర్థ్రపతాకర్భదగజకతియే యగు ేనని మహాకావ్య మనఁదగినట్లు స్వవంశ్వేషశ స్త్రీమయమగు ్డ్ ప్యేక్లాసమును, డ్రక్డ్ వాక్య రచనతో సంథమెల్ల ను రచింపనేర్చినవాడు గంథారంభశ్లో కములను ఆస్థాన కవికృతమగు గంథాంతరముననుండి కైకొను గోరుడు. వేఱుగా శ్లోకములు వెలయించి చేర్పుగలవాఁ డయినను లట్స్మీధరపండేతుఁడు సరస్వతీవిలానము తన కృతి యని భావిలోకము గుర్తించుట కిదియునొకసాధనమై యుండుం గాకయనుతలుపుతోంగాయోలు,సౌందర్యలహరీ వ్యాఖ్యా పీఠికాన్లో కముల నే యిందుఁ జేర్చినాఁడు. మతీయు నాసండి తుడు రాజాజ్ఞ చేఁ దనసర్మిశమము నానాడు రాజార్పి తముఁ జేసినను భావికాలమునఁగూడ వా స్థవము ప్రవ్య క్ర మగునుగాక యనుకోరికతోం గాంబోలును, తన సౌందర్య లహరీ గద్యమందు సరస్వతీవిలాసమను పేరుగల స్కృతీ నిబంధనమును దాను రచించినట్లు చెప్పకొన్నాడు

సౌందర్యలహరీ వ్యాఖ్యాంత గద్యము.

"......నిఖలయామళ్ళం తావగాహన రుదేణ ఆశ్రయాకృత గజపతిపీర రుదేణ సీలగిరి సుందరచరణార ఏంద చంచరీకేణ వాణీ సహచరీకేణ, సరస్వతీవిలాసాద్య నేకస్మృతినిబంధన, లత్మీధరాద్య నేక సాహిత్య నిబంధన, నయవివేకాద్య నేక గురుమళ నిబంధన, యోగదీపికాద్య నేక పాతంజల మతనిబంధన, మహానిబంధనాఖ్య మానవ ధర్మశాడ్పుటీకా, కద్దావతంస బర్హావతం సాద్య నేక కావ్య కల్పకేన ఆశ్రీతజనకల్పకేన నిగ్గహానుగ్గహకాశికేన తీఎమహోపాధ్యాయ లత్మీధర దేశికేన...."

ఈలమ్మీధర పండితుని వంశమువా రిప్పటికిని కృష్ణా తీరమున ప్రస్తుతశాసనమున దత్రాగ్రహారమగు ననంతవర

మునకుఁ గడుఁజేరువెనే కొల్లూ రన్ను గామమున లత్మ్మీధర పండితుఁ డార్హించిన విపులసంపదల ననుభవించుచు వెల యుచున్నారు.

ఈలమ్మీధరసండితుండు గాక ప్రతాహుద్ద గజహతి యాస్థానమున దివాకరుండను కవీశ్వరుండుగూడ నుండెను. ఆతండురచించిన మహాకావ్యము భారతామృతము చెన్న పురి పాచ్యలిఖతపు స్థకశాలలోం గలదు. ప్రతాహుద్ద గజహతి యాతనికిందనయాస్థానమున 'కవీచంద్రరాయ' పదము నిచ్చెనట. ఆతని భారతామృతము ప్రాడము, రస వంతము నగు మహాకావ్యము. ఆతనిచరిత్ర మించుక:\_\_

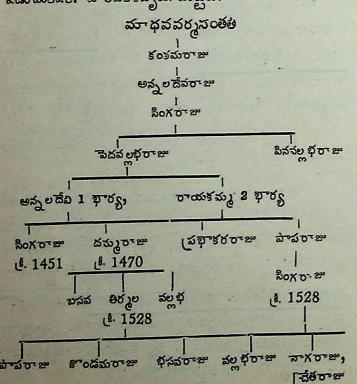
'యం ప్రాసూత పత్రివతా గుణవతీ..., త్రీ పై డ్యేశ్వ రత్ విభూపితభరద్వాజాన్వయా దాత్మజమ్, కాప్యే తస్య దివాకరస్య కృతినో బాలాఫరస్వాదుని, ఖ్యాతే భవ్యపదో లయి మాది గదిత స్పర్ల స్పమాప్త్ లభవత్ – కాప్యే తస్య పితృవ్యత్య కవినృపా త్సాహిత్య శిత్రా భృత్య. యద్భా)తా మధుసూదనో మధురయా కం నామ నానందయత్, ఖాణో లభణ్యత యేన ధూ ర్హచరితం చేత శ్చమత్కారకృత్, యో దేవ్యా స్త్రుతీ మద్రిరాజదు హితు శ్లోనైకై శ్యతే నాకరోత్, జాతో వాజననేయినా మహి కులే యో లేకివిద్యావతామ్,రమ్యం చాకృత పారీ జాతహరణం సన్నాటకం, యళ్ళాపత్ కవిచందరాయ పదవీం రుద్రభామాభజు. యత్పితా కవిడిండి మోలుపేవి తావాడే జిత్య, యశ్చేక్ రసమంజరీతి రసికాహ్లాదాయప ద్యావళిం, కాప్యే తన్యనహాదరా దభినవ (శ్రీ)గోవిందత్యం.'

ఈతని చర్చితము తెల్లు దేశవు సంస్కృతకవుల చర్చితలో విస్తరించి చాసితిని.

లొల్ల లక్ష్మీధరపండితుండును, సీ దివాకర కవియు కీ. 1519 లో స్థాపర్మదగజపతి అంద్రరాజ్యమును బూర్తిగాం గోల్పోయినపిదప్ప (శ్రీ)కృష్ణ దేవరాయలవారి యాస్థానకవులై పేర్వెలసిరి. దివాకరకవి 'కర్ణాటాధిప కృష్ణ రాయనదసి ఖ్యాతన్య విద్యత్తయా' అని చెప్పుకా న్నాడు. లొల్లలక్ష్మీధర పండితుండుగూడం గృష్ణ రా యలవారి సమ్మానమునం గొన్ని కృతులంగూ ర్చెను. వా నిలోడైనజ్ఞు విలానము ప్రధానమయినది. ఈసమస్య (శ్రీ)కృష్ణ రాయల పేర లట్స్టీధర సండి తుఁడు పూరించినది:

శ్లో. (శ్రీ) కృష్ణ మీతిపాల దత్త మణిభి ర్విద్వత్క పీనాంగృహా, నానారత్న విచ్చితకుట్టిమభాహ్ రత్నా కరత్వంగతాః, అబ్దిః కేవలవారిపూరనిలయః సంఖాష్య తేనజ్జనై, రంభోధి ర్వలధిః పయోధి రుదధి ర్వారాంనిధి ర్వారిధిః.

్షస్తుత శాసనము ప్రతాపర్ముడ గజపతి క్రీ. 1500 లో దక్కిణదిస్త్రమార్థము బయలువెడలి కృష్ణాతీర మున బాహ్మణుల క్రగహారదానము చేసిన సందర్భమంద లిది గదా! ఇది జరకినకిదప గజపతి జైత్రయాత్ర సాగిం చెనో లేదో, దక్కిణ దేశ మేమి జయిం చెనో యెఱుంగరాడు. కి. 1513 సంవత్సరముదాంక నీతండు కొత్త దేశమును జయింపకున్నను, బూర్వ ముండిన దేశమును గోల్పోలేదని నమ్మవచ్చును. కొండపీటిలోం గుమారుం డగు వీరభ్రద గజపతిని, ఉదయగిరిలోం బినతండ్రియగు తిరుమల రాత రాయ మహాపాత్రని నెలకొల్పి యేల్బడిని బలిస్టముగాం డేసినాండు. ఈతనికి నమ్మకముగల భృత్యులై యాంధ దేశమున నొక కుత్రియకుటుంబమువారు మిక్కిలీ సహాయ పడుచుండిరి. వారివంశవృత్త మిట్రిది:



ాఘవాచార్యులుగారు కప్రేక్యరగజపతి పరంపరవా రును, ఏరును ఒక్క వంశమువారే యని తలఁచిరి. ఈతలుపు సదాధారము గలదిగా నాకుఁ దోఁజదు. మాఁదఁ జూపఁ బడిన వంశవృత్తమునఁ గల తిర్మలరాయఁడే (కి. 1524) ్డ తాపర్మదగజపతి పిన్నతండ్రియు, నుదయగిరి దుర్గము మాఁద నున్న వాఁడు నని వర్ణి తుఁడయిన తీరుమల రౌత మహారాయడని వార్చవాసిరి.ఆతఁడు, నీతఁడు భిన్నులని నాతలుపు. శ్రీకృష్ణ రాయలు క్రీ. 1514లో ఉదయగిరిని బట్టుకాని, అక్కడనుండి వీరర్పుదగజహతీని వెనుకకుం ద్లోలెను. 1515 లో కొండపీటిని జయించెను. 1516 తిరిగి కళింగ దేశ విజయార్థము దండయాత్ర వెడలి, 1519 లో పొట్నూ రిలోఁ బ్రాహాహర్మద గజహాతి నోడించి విజయ ్రంభము వేయించి, యాతని కుమార్తెయగు భ్రదను బెం డ్లాడి,యాండ్ర దేశమునగజగతిరాజ్యము నంతరిండు జేసెను. కాని కృష్ణ రాయల తర్వాత ప్రాకర్మడగజపతి కుమా రుడు గాబోలును, మరల కన్నడము మీాదికి దండె త్రి రాంగానో, రాంబోవంగానో, పెద్దనామాత్యుం డ్మీకింది హద్యము చెప్పి యాతని సిగ్గిలు జేసెనట! .

నీ. రాయరాహుత మండ రాచయేనుఁగు వచ్చి యారట్లకోటు గోరాడునాఁడు సంపెట నరపాల సార్వభౌముఁడు వచ్చి సింహాద్రి జయశీలు జేర్చునాఁడు సెలగోలుసింహంబు చేరి ధిక్కృతిం గంచు తల్పులు గరుల డీకొల్పునాఁడు ఘనతరనిర్భర గండపెండెర మిచ్చి కూఁతు రాయల కొను గూర్చునాఁడు ఒడ లెఱుంగవొ చచ్చితొ యుర్వి లేవొ చేరు జాలక తల చెడి జీర్ణ మైతొ కన్నడం బెట్లు సొచ్చెదు గజపతీంద్ర తెఱచినిలు కుక్క సొచ్చిన తెఱుగు దోండు.

గజపతుల పరిపాలన కాలమున నాంద్ర దేశమున స్కార్తధర్మములును, సంస్కృతవిద్యయు నభ్యుదయము

#### అనంతవర తాయ్రశాసనము

నందెను. గజపతులు స్వయము తెలుగు గంథములను వేనిని గృతు లందరయిరి. కాని వీరి మంత్రులగు తెలుగు వారు కొన్నికృతులందిరి. వీరి పాలన కాలమున నే (శ్రీ) నాథ కవిసార్వభాముడు దార్చిద్యదగ్గుడై కడగండ్లు గుడి చి యుసురు విడిచెను.

"వీరు స్వతం తాధికారము గల రాజు లయినందుకు దృష్టాంతముగా వీరి నాణెములు వేఱుగా నుండెను. గజ పతివారి నాణెములమీద హవుదాతో వనుగు స్వరూ పము వేయబడియుండెను. కొన్నిటిమీద సూర్యచం దులు సమేతం ఉండును" అని రాఘవాచార్యులుగారు వాసిరి.

రాఘవాచార్యులుగా రీశాననము నెఱుఁగుడురు. వారిచర్చితలో దీనిని బస్తావించిరి. వారియింటు జెడు గొట్టుబడిన శాసనములలో నిదియుు జేరియుండునేమా! ఈశానన వివరణమున రాఘవాచార్యులు గారి గంథము నాకుు గొంత యుపకరించినది.

ಆತುಮಾಡಿ ಸ್ಪತಿನಾಮಧೆಯಮಯನ

## అనంతవరముతామ్రశాసనము\*

శ్లో. లట్మీంనశ్చిరమాతనోతుభగవా౯ీలావరాహోహరి రృగ్నాముద్ధరతఃపయోధిసలిలేవిశ్వంభరాందంష్ట్రమా లగ్నాయస్యతనూరుహేషుసరితో భాంతిస్మసస్తార్లవా భూకాంతాపరిషంగసాఖ్యజనిత స్వేదాంబులేశాఇవ. ౧

,, ేవారంబ శ్శ్రీయమాతనోతుజగతాం గండస్థలీసంచర ద్భృంగీమంగళగానకర్ణనసుఖవ్యాస క్షచిత్తాంబుజు యస్యేందాదిమరుత్సుతే సృహచరెక్ష్మకీడత శ్రైశేవే కీడాకందుక తాంభజంతివిపులాశ్చితం కులమ్మాభృతు.

,, అస్మాకి మచలాంత్రియం వితనుతాం సింహాద్రిచూడా మణే, స్స్నేహాద్యన్య క రాంబుజద్వయగతో త్రీశంఖచ కాచిరం, సూర్యాచంద్రమసోర్విలో చనపదంసంపా ప్ల యార్భూయసో, స్త్రీర్యజ్నీ ర్లత తేజసావిలసతో బింబావి వాత్యాయతో.

శ్లో. పతిస్త్విషామ స్త్రినరోజినీపతి స్త్రాయీ మయాత్మాతమ సాంనిషూదనః, ప్రకాశసంపీతదిగంబరంజనాః శివస్య మూర్తిం సముదాహరంతి యమ్.

" తదీయవం శేతదన్ను పాలాపవాం శ్చిరస్య రాజా కపిలేశ్వ రాహ్వాయః, అభూదభూతో పమపారుపోర్డి తోజితో భ యారాతిగణో గుణోన్న తః. %

,, యమ (గగణ్యంకిలపుణ్యవ ర్థినాం నృ పేషం సీహాసనవ ర్తి షు త్రిషు, ఆజ సదానాంబుఝరకురత్కరం వదంతి లోకా భవి దంతినాంపతిమ్.

,, ఘేనేన యేనద్విజనంఘసాత్కృతా మహ్మాగహారాశ్స్మ చిహా\_క్తికోజ్వలాః, మహీపురంద్రీహృదయావలం బినో మహ్మాగహారా ఇవ సంచకాసతే. 2

,, డ్రాసహ్యకర్ణాటమహీపతే: పురీంనిరుధ్య విద్యానగరీం నిజైర్బలై:, సమున్నతం మానమిపో చ్ఛయం కరం సమాదదేకర్కశచ్చకవికము.

,, కుమారహంపీరవిభు ర్యదాజ్ఞయా విజిత్య కార్తాంత దిశం ప్రతాశవాకా, అళోధయచ్ఛాత్రవళోణితోతీ తాం కృపాణికాం దత్మణసాగరాంబువు. ౯

,, సరాజధానీం కటకాభిధామశా దకంటకా ముత్కళ దేశనాయకః దిగంతసామంత కిరీటమాలికా మణి ద్యుతిద్యోతితపాదపంకజః. ౧ం

,, సుత్ భవత్తన్య సు రేంద్ర తేజను పురందర్మశీ పురు పో త్రమోన్నపు చనుంధరాయ్యతవసూపమే దధా మహీధరస్థేమ్ని పత్రివతావిధిమ్.

,, యద్దానే న వినిర్జితా సురగవీ ఖాద త్యజ్మనంతృణం చిత్తేసంతతచింతయా సురమణి శ్చింతామణిత్వంగతః, మేరా సంభృతవల్కల స్సురనగో ఘోరంతప్రస్థవృతే మాలిన్యంజలదోబిభ ర్హి గణనాకావాప రేషామహాం.

,, యాసై నిత్యతర్వతాపదహాన జ్వాలాయమానధ్వజ గ్రంభాబద్ధ కుసుంభ రక్తవనన ్రేజువిభగ్న ద్విషే, సంధాయాభయయాచనాంజరి మహోదత్వో దయా

<sup>\* ్</sup>రాంతప్రతికలోం బెక్కులు తప్పు లున్నవి. స్పష్ట్ర మయినవానినిమాత్రము దిద్దితిని. ఇంకను నిందుం దప్పు లున్నవి.

దింభయా, దాత్మానం ముముచే నృసింహ నృపతిః కర్ణాట దేశాధిపః.

శ్లో. యడ్డాటీచల ఘోటి కాఖురపుటతుణ్ణతమా మండల ప్రోడ్లూ తాధ్వవిస్పత్వరాధిక రజస్తో సమం సమీత్య ద్విమం, ధానంతే సహదిజ్వలిమ్య దలఘ్ము హౌడ స్థాతా పానల, ప్రోద్ధచ్ఛద్ద నధూమమండలధియా భీతా వనా భ్యంతరమ్.

,, జాత స్థాస్య సుత్య ప్రతాపపదవాళా రుదాధిప త్ర్మీనిధికి, ఖ్యాతానంత గుణాన్వితాచల మహాధర్మగ్రహుబోత్సు కు,విధ్వస్తాలఘుదుర్హయారినగర్భు పాప్తాచ్యుత్ గ్రాజ్యం ద్యానద్భూతిరి వేశ్వరోధృతశివ త్ర్మీ రాజచూడామణికి.

,, అమాత్య(...) తాభిమేక ముఖ్యసత్కి సియా డ్రవ ర్ధి తామల ప్రభాధిభాసు భాసు రాంగ సౌష్ఠవః, అనంతరం పితు ర్మహీ మశా దశాత్ర వామయం డ్రాకడింభదీధితిః ప్రతాపరుద్ద పార్థివః.

,, యుద్ధే కృద్ధంవిపకుట్టేతిపతినివహోమన్య తే కాలర్వుదం కల్పట్టే దహంయం కవిబుధనికలో దాన శెండ్ బ్రహ్ వమ్, లో కాణ పీయూషభానుం సకలజనమనోరంజనో దార వేషం, కాంతా స్పామె ద్రీశం కమలభవమపి బాడ విద్యాయుతం వాం

,, ఆధత్రేభవితన్య రుద్రన్య పే ద్ధాటీదిగంత్రవ, ద్హోటీ శైల గుహాంతరస్థిత గిఫుమ్మౌభృద్వధూటీగణమ్,కర్ణా టం విపినాట మంగనృపతిం తుంగాద్రి శృంగాలయం, జైదర్భం ననవర్భగర్భ మరసం శుమ్మం తురుమ్మం రణే.

,, వేదండ్రవజగండ మండల గళదానాంబుధారాళ్లుతో, త్వాదన్యక్కృతవైన్య సైన్యనివహత్సణ్ణత్ మామండ లామ్, యాతాందత్మీణదిగ్లయాయ విదధత్సంపాష్య కృష్ణాతటీం, సోయం రుద్దనృహస్స మైచ్ఛ దనాఘో దాతుం ద్విజేభ్యా మహీమ్.

,, శాకాబ్దేద్వయ నేత్రేదశశభృత్సంఖ్యాక రాడ్యాహ్వ యే, కార్తిక్యాం గురువాన రే గజపతి బ్రీస్ట్రీ వీర రుడా ధిషః, నస్య్మళీయుత మాతుమూడివిదితం చెంద్రో పరాగే ముదా, విర్రాహ్యాందిళ ద్వసహారతీలకం కృష్ణా తటీషశ్చిమే.

ఆదినా(?)మాతుమూడిడ్రవిదితధరణీ దేవరమ్యాగ్ర పేరే, వేబైర్విపై) ష్టడంగ్రశుతీవరన సరోజానన పౌఢవాగ్ఫికి, కీద్దేవాక్యడ్రమాణ స్ఫుటపడ పదవీవా కృతిఖ్యాతవృత్తేకి, భాగానా మష్టవింశత్యధికశతమితా క్లాపంఖ్యవిభాతి.

వృత్తిమద్గ్ తనామాని లిఖ్యం తేదట్టి ణాదికం, ఉత్తర్శాణిమారభ్య పాచీవీథ్యా ప్రామంత్రించి.

కాశికగ్రేక ఆచ్చన్న సోమయాజీ ఏక ফু గঃ-కెండిన్య గోత్రం కోటమల్లుభట్టు అర్ధభాగు-కాశ్యప గో త్రః తల్లప్పన గంగాధరభట్టి ఆర్థభాగః-శృంగిభా<mark>రద్వాజ</mark> గ్రేణ కేసులగడ్డ రామాభట్టు ఏకభాగు- శౌనకగ్రేతు ఇంగువజ్యేష్ట్ల సోమాభట్టు తదనుజసోమాభట్టు పుత్ర ಸ್ಮ್ ಭಟ್ಟ ಕ್ಷತ್ರೆಕ ಮೆತ್ತಕ ಘಾಗಿನಃ-ಕೃಂಗಿ ಭಾರದ್ವಾಜ గ్రేత: తనికెళ్ల పోతుభట్ట: ఏకభాగ: - శాండిల్య గ్రేత: హోతాలక్ష్మణ భట్టః ఏకభాగః-హరితనగ్భేతః మల్లాది యజ్ఞేశ్వరభట్టః ఏకభాగః-శృంగభారద్వాజగ్త్ తని కెళ్ల గంగాధరభట్టు అర్ధభాగు-(శ్రీ) వత్సగ్ త్ర్య జనసాని ఆన్నం భట్టు అర్ధభాగు-ఆభ...సగ్మాతు గుంటూరి గణ్హతిభట్టు ఏకభాగు-కాశ్యహగ్త: పాలప**్తి** రామాభ<mark>ట్ల: ఏక</mark> భాగ:-శృంగభారద్వాజగ్త: రేగులగడ్డ య్రంభట్టు అర్ధభాగః-త త్రిమ్మాభట్టు అర్ధభాగః- రేకళల్లి రామాభ ట్టు ఏకభాగు-గుంటూరి రాఘవభట్టు అద్దభాగు-కాశ్యప గ్రే కు ములుకుట్ల గంగాధర భట్టు అర్ధభాగు- ఆత్య గ్త్రం ఆకాండి గిరిపండితం ఏకభాగం - హరితన గ్రేతం కారవిగంగాధరభట్టు అర్ధభాగు-తదనుజుసింగాభట్టు అర్ధ భాగః - కెండిన్యగోత్రః బూక్క డుర్గాభటః అర్ధభాగః-కాశికగ్ తః కాండన కొండుభట్టు అర్ధభాగు-(శ్రీ) వత్సన గ్రోత్సభావనారాయణభట్టి ఏకభాగి:-కౌశికగ్రోతి: పేదం మల్లుభట్టు అర్ధభాగు-కాండిన్యగోత్ర్మా క్రాతిమ్మాభట్టు అర్థభాగ:- जारेडर्ला खंश्मी- क्रिट्टी क्षांकार्य शास्त्र कारी

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

පං ජු සුමු 8 කු අ ක් ත්රෙන් විට සින්



శ్వన నివ్రాయ కారణ వహు చక్రాయమ: త్రారా ఆముదాయాతాడ్డ్రాయ్,మండరు.

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection, a



కగోత్రః జయంతి హైరవభట్టు అర్ధభాగు-తద్రోత్రు మంచి భట్టు అర్ధభాగు-భారద్వాజగ్రేశ్రీ రాళ్లపల్లికొండుభట్టు అర్ధభాగ:- నాతమగ్త: పినపాటియల్లుభట్ట: ఏకభాగ:-కెండిన్యగోత్రః శ్రీనృసింహాభట్టు ఏకభాగు-ఆత్యగో త్రః తాడేపల్లి లక్ష్మణభట్టః ఏకభాగః-దేవరాతగోత్రః చేంద్ర గడ్డ విశ్వనాథభట్టు ఏకభాగు-హరితనగ్రోతు చేమూ రియఱ్ఘభట్టః ఏకభాగః- ్రీవస్సనగోత్రః పినపాటిఔబళ భట్టు అర్ధభాగః-భారద్వాజగోత్రః చివ్వలూరి ఔబళ భట్టు అర్ధభాగః-వైస్టవ తీరుమలభట్టు అర్ధభాగః-హరితన గ్రోతః వేమూరిసామాభట్టః ఏకభాగః-హరితనగ్రోతః బాడ్డుపల్లి రాఘవభట్టః ఏకభాగః-ర్థీవత్సగోత్రః సామిత్రి సామాభట్టః ఏకభాగః-భారద్వాజగ్త్ తుంచరలమాధ వభటః ఆర్ధభాగః-కాండిన్యగోతః బూక్లయల్లుభట్టః ఆర్ధభాగః- జీవత్సగోతః వజ్ఞులవల్లుభట్టః ఏకభాగః-కాం డిన్యగోతః బూక్కనర్వాభట్టః ఏకళాగః-కాశ్యగోతః కట్రమూరి రుదాభట్టు ఆర్ధభాగు-కౌశికగోతు పిల్లలమ ట్రితిరుమలభట్టు ఏకభాగు- క్రీవత్సగ్ తు రాళ్లపల్లి రాఘవ భట్టు ఏకథాగు- జీవత్సగోత్రు రాళ్ల స్ట్రామాభట్టు ఏకభాగః-హరితగోత్రః లాల్లలమృణభట్టః ఏకభాగః-శా లావతగోత్రం సుస్ప ఆక్కు భట్టు ఏకభాగు-శాండిల్యగో త్రః చమిటిగంటి తిరుమలభట్టః ఏకభాగః- శ్రీవత్సగ్ త్రః నారాయణభట్టు ఏకభాగు-కాశ్యపనగ్రే ములుకుట్ల క్ మ్మాభట్ట్లు అర్ధభాగః-హరితగ్లోకు వేదాంతం మల్లు భట్టు ఏకభాగు-భారద్వాజగ్త్ మునగాలపెద్దిభట్టు • కాశికనగ్ తః మామిళ్ల ప్లల్లి నారాయణభట్టు అర్ధభా గః-తదనుజసూరంభట్టు అర్ధభాగః - కౌశికగ్ తు..... ద్దికొండుభట్టు ఏకభాగు-తత్పు త్ర్రికనారాయణభట్టు ఏక భాగః- జీనత్సగోత్రం రాళ్లపల్లి కామాడి భట్టు మడ్బాగః-కొండిన్వన్ ఈ చల్లనరగిరిభట్టు ఏకభాగు- కుమారరింగ భట్టు ఏకభాగు-తజ్ఞమాతా లడ్ముణభట్టు ఏకభాగు- శ్రీ వత్సగ్ ఈ రాళ్లపల్లి హరిభట్టు ఏకభాగు - శ్రీత్సగ్ త్మ ರಾಶ್ವ ಪ್ಲಿ ಸಿಂಗ್ ಫಟ್ಟ: ಏಕಫ್ ಗ ಕಾರದ್ವಾ ಜಗ್ (ತ್ರಕಾಲನ್

మయాజీ ఏకభాగ:- (శీవత్సగోత్ర: యేటూరికాళహ స్త్రీ అర్ధ భాగ:-హరితగ్త: కొమ్మనకూచిసింగాభట్ట: ఏకభాగ:-తదనుజతిమ్మాభట్టు అర్ధభాగః-భారద్వాజగ్ తః వడ్డై మ హా దేవభట్టు: ఏకభాగు-తదనుజతిరుమలభట్టు: అర్ధభాగు-హరితగ్తః కలగనృసింహాభట్టః అర్ధభాగః-భారద్వాజన గోత్రం రాళ్లపల్లికృష్ణంభట్ట్లు ఏకథాగు-భారద్వాజగోత్రం మునగాలకృష్ణంభట్టు ఏకభాగు-హరితనగోత్రు తుమ్మ పూడి అనంతభట్టః అర్ధభాగః-హరితసగోత్రః తూము నూరి కామాభట్టః అర్ధభాగః-్రీవత్సగోత్రః రాళ్లపల్లి కృష్ణంభట్టః ఏకభాగః-్ౖశీవత్సగ్ తః చిఱ్ఱావూరి దేవం భట్టు ఏకభాగు-భారద్వాజనగోతు నోరిసర్వాభట్టు ఏక భాగ:- శ్రీవత్స్లు యేటూరిలడ్మణభట్టు అర్ధభాగ:- హరితగో త్రః అడ్డాడ...మలభట్టు అర్ధభాగు-కాండిన్యగోత్రు లంక యఱ్ఘభట్టః ఏకభాగః-భారద్వాజగ్లోతః నాలసకృష్ణంభ ట్టః ఏకభాగః-లోహితగోత్రః గుళ్లపల్లికృష్ణంభట్టః ఏక భాగ:-భారద్వాజగోత్ర: పినపాటి అక్క-ంభట్టు అర్ధభాగ:-త త్రిమ్మాభట్టు అర్ధభాగః - భారద్వాజగ్ త్రః పినపాటినారా యణభట్టుఏకభాగు-భారద్వాజగ్త్ తణిమ్మ రామాభట్టుఏక భాగః-భారద్వాజగ్త్ తః(కువ?) మానభట్రపోలుభట్టులర్ల భాగః-కెండిన్యగ్త్ బాక్క తివ్మికమభట్టు ఆర్ధభాగః-హరితగోత్రం తూమునూరిపెద్దిభట్టు ఏకభాగు- జ్రీవత్స గోత్రం రాళ్ల పల్లిపిన్నాళట్టం ఏకభాగం-(శీవత్సగోతం రాళ్ల పల్లియల్లుభట్టః ఏకభాగః-హరితనగ్లోతఃతూమునూ రికొమ్మాభట్టు ఏక భాగః-(శ్రీ) వత్సగ్ తః రాళ్ల పల్లియఱు భట్టు అర్థభాగు-హరితగ్రోతు తూమునూరికనిస్థతిమ్మా భట్టః ఏకభాగః-హరితగ్తః తూమ నూరినర్వాభట్టః ఏకభాగః-శృంగిభారద్వాజగ్ త్రః అప్ప తాతనృసిం**హ**భట్టః ఏకభాగః-హరితగ్రోతః తూమునూరినూరుభట్టుఏకభాగ<u>ః-</u> భారద్వాజగ్త్ పెద్దిసామావధానీ ఏకభాగః-కౌండిన్య గ్రోతః శిష్ట్రయీశ్వరభట్టః అర్ధభాగః-కౌండిన్యగ్రోతః తత్కృష్ణావధానీ అర్ధభాగః-భారద్వాజగ్ త్రః ఖండవెన్లి జగన్నాధభట్టు అర్ధభాగు-కౌండిన్యన్ త్రు నడిమింటినా రాయణభట్టు ఏకభాగు-వాధూలనగోత్రు హరిఆయ్యం

గారిభట్టు అర్ధభాగు-భారద్వాజనగ్రోతు మట్టపల్లితిన మలభట్టు ఏకభాగః-అల్లూరి అనంతభట్టు అద్ధభాగః-వార ణాశి తిప్పాభట్టు అర్ధభాగు-కాశ్యహగోతు గొడవ రైగంగా ధరభట్టు ఏకభాగు-విడుకేశ్వరపురాఘవభట్టు ఏకభాగు-ఆ తేయనగోతః సొలవపెద్దిభట్టః ఏకభాగః-కాండూరి య జ్ఞేశ్వరభట్టు అర్ధభాగ:-భారద్వాజగ్త్ కు చామ రైనర సింహాభట్టు ఏకభాగు-కాశ్యపనగ్రేక మాగంటిఅమే శ్వరభట్టు ఏకభాగు-హరితగోత్రు అడ్డాడరామాభట్ట అర్ధభాగ:-కెండిన్యగ్త్ యజ్ఞ అప్పనసింగాభట్ట: అర్ధ భాగః-అడ్డాడ జ్యేషతీరుమలభట్టు అర్థభాగః-హరితగోత్క అడ్డాడకనిస్థ పోలుభట్టు అర్ధభాగు-గౌతమగోత్రేకి లక్ముణ జోన్య: ఏకభాగ:- నేముఔ భలభట్టు అర్ధభాగ:- శాండిల్య గోత్రం వేంగాభట్టి అర్ధభాగు- త్రీవత్సగోత్రం గొడవ ర్హి యాశ్వరభట్టు ఆర్ధభాగు-(శ్రీ)వత్సగోతు గొడవ ర్థితిరు మలభట్టు అర్ధభాగు-హరితసగ్రేక (శ్రీకంఠసోమయా జులరామచ్చదభట్టః ఏకభాగః-భారద్వాజనగోతః కామ కాల్లి భయిరవభట్టు ఆర్ధభాగః-భారద్వాజగ్తః కామ కాబ్లి జ్యేష కైరవభట్టు ఆర్ధభాగు-హాద్రల్యగ్త్ మంత్ర మూ\_ర్తి అవుభళభట్టు ఆర్థభాగు-సూద్రల్యగ్త్ కు మంత్ర మూ\_ క్రిబసవాభట్టః పాదాధికభాగః-కూడ్లుగ్తః మం త్రమూ\_క్తిలక్ష్మణభట్టు పాదో నైకభాగు-లోహితగ్రోతు గుళ్ల కల్లి తిమ్మావధానీ ఏకభాగః-హరితగ్లోతః గరికపాటి వి శ్వేశ్వరభట్టః ఏకభాగః - (శ్రీ)వత్సగ్ తః యేటూరి పెద్దిభట్టు ఏకభాగు-కొండిన్యసగ్త్య్ బాక్క తీమ్మా భటు అద్దభాగు - కెండిన్యనగోతు సర్వాగహార [జత్మిగహీతా శివ్రక కద్దీ శ్వరభట్టక- పంచభాగక తత్పర్వాభ ట్టు పాదభాగ:-కొండిన్యనగ్త్ పెదతిప్పాభట్టు అర్ధ భాగః-కెండిన్యగ్త్ శిష్ట్ర మాభట్టు అర్ధభాగః-ఏతేసాడ్ట భోగాభాగాం. శ్లో. దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్చే) యానుపాలనమ్ దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుత పదమ్, అస్బగామస్యమాచిహ్నాని లిఖ్యం తే.

ఆతుమూడి పొలిమేర నీమా చిహ్నల లక్షుణం ఫూర్కి తూఫు౯న చలుమూర్కి పొయ్యే డొంక్కనుండి

పాలిమెర దత్యణముఖమై కొత్తమెరరాగాను అక్కడ నుండ్డి కునిపల్లం జూచ్చి తూఫు౯గా వచ్చి అంద్దుండ్డి దత్యిణ ముఖమై వచ్చి యీవూరి నల్లగుంట తూపుక దోచి కుంట్ల ఉత్తరపుకట్ట మోపుకొని పశ్చిమంకుని నుండ్డి దక్కి ణముఖమై వచ్చి ఆమీదల పడమట పిన్నకుని అండ్దుండి దట్టిణముఖమై వూరిప్లాలిమేర పుట్టనుండ్డి ఆవలకునిగా పశ్చిమపుముఖమై పెబ్లంబాటి వుత్తరంగా వచ్చి అంద్దుండ్డి కుని దట్టిణముఖమై వచ్చిదట్టిణము ముట్టిన ఆ గ్నేయ కోణం పుట్టనుండ్డి పడమరముఖమై వచ్చి ఆమీద దత్యిణ ముఖముకుని ఆమీద సైరుతి ముఖమైవచ్చి అవురుదుబ్బు లహ్ల్లం జూచ్చి పడమరగా వచ్చి ఆతుమూడి దట్టిణపు పాలము నైరుతిమూల ప్రైబాటి కుచ్చిళ్ల పాటి పొలి మెరకూడలినుంచ్చి కుచ్చిళ్ల పాటి పాలిమెరతూపు౯ షట్టు కుని వు త్తరముగాను కొం త్త్రమేర రాగాను అంద్రుండ్డి పడమర ముఖమై వచ్చి అంద్దుండ్డి ప్రత్తర ముఖమై కుని ఆమోదను పడమరగాకుని ఆమీద వృత్తరముఖమై కుని ఆమీదను పడమటిముఖమై కచ్చి అంద్దుండ్డి వు త్తరముఖమై అంద్దుండి జడమరిగాకుని అంద్దండ్డి వుత్తరముగాకుని ఆమీద కుంట్ర తూళు౯ముఖముగా వచ్చి వుత్తరఫు...ంట్రనుండ్డి చముమ పాటి పొలిమెరసంద్ధినుండ్డి పడమరగావచ్చి ఆమూలనుండ్డి కున్కి వ్రత్తరం వాయువ్యముఖమై అంద్దుండి వచ్చి భీమా రెడ్డి కుంట్లపడమర చముడుపాటి దావులూరి పాలిమేర మాచుకొని తూర్పు నా మెడితోపు నుత్తరము కునిగా వచ్చి అంద్దుండ్డి తూపు౯ముఖమై రాగాను కుని కుంట్ట దావులూరి పొలిమేరసంద్దు వుత్తరపు ముఖమై వచ్చి అం ద్దండ్డి కుని పడమర వచ్చి అంద్దండికుని వు త్తరముగావచ్చి దావులూరు పొలిమేర తూఫు నరసదూల గొట్టి కొన దాకాను తూఫు౯గా వచ్చి అంద్దుండ్డి తూలుగొట్టి కొన నుండ్డి వుత్రరముగావచ్చి పడమర దావులూరి పాలిమేర సంద్ధ వాయువ్యం మూల తూములూరి పొలిమేర సరస నంటించ్చుకకుని తూపుకానావచ్చి అంద్దుండ్డి పిన్న కుని వు త్తరంగా వచ్చి తూముళూరి ఆ గ్నేయం పూలిమెర దట్ణపునరనను తూ పు౯గా రాగాను

అంద్దండ్డి మేడితోపు వృత్తరముగా వచ్చి తూపుకాగా కొంత్ర మెర రాగాను అంద్దండ్డి ఆతుమూడి యెలెపాడు తూములూరు యేలెపాడ్కి కడునునయించ్చి కసువుల యిచ్చి(?) పసుపుదొడ్డిపాలం తూములూరి పాలాననుండ్డి ఆతుమూడి వాయవ్యభాగాననుండ్డి తూపు౯ ముఖమై కొంత్త మేర రాగాను పెద్దపుట్ట అంద్దుండ్డి వుత్తరపు ముఖమై రాగాను పెద్దజంమ్మిన్ని వెంట ఒకజంమ్మిన్ని అంద్దుండ్డి వుత్తరపు ముఖమై రాగాను నక్కళిరిగిచెట్టు అంద్దండ్డి వుత్తరము ముఖమై రాగాను తాడిమొలక పడ్డ రగా వచ్చెడి డొంక్క గలశి వృత్తరముఖమై వచ్చి జువ్వి మొలక చింన్న జంమ్మిన్ని తాటింన్ని అందుండి పుత్తర ముఖమై రాగాను పాడిఆవుల ఆధరి డొంక్క వు త్తరపు <mark>వగ్రాడల్కు మేడిమోచి ద</mark>శ్యణపు కట్ట డొంక్కనుండి తూపు౯ముఖమై వచ్చి తూపు౯గా దావులూరి డొంక్క వచ్చి శివుని పాయను జొచ్చి యీశాన్యపుకోణను వుత్తర ముఖమై దావులూరి పెదలంక్క యీశాన్యపుకోణం <mark>పుట్టనుండ్డి తూఫు౯గా పుచ్చలలంక్క</mark> పడమటిదరి పట్టు కుని ఆగ్నేయముఖమై గాదెలమట్ట్ర తూఫు౯వద్ది అంన్న నరపు మినుములలంక్క చేని వుత్తరపుస్తేవి మెరపట్టుకున్న సై రుతీమ ఖమై వచ్చ్ కొం త్ర మెర పింన్న కుని వాయువ్య ముఖమై శివ్రనిపాయ వుత్తరపుధరి కట్టివచ్చి అంద్దుండి దక్షణముఖమై ఆతుమూడి అన్నవరఫు కాలేళ్లడొంక్క ప్రట్టుకుని దంట్రబోయినవాగవాగు జాచ్చి వీతంరాజురావి తూపుకాలన ధరిదాకా వచ్చి అంద్దండ్డి తూపుకాముఖమై డొంక్కవద్ది కెడమాసాభండ్డి ఆవునంగ్గాను డక్షుణముఖమై డీవిహొంక్క కువచ్చి అంద్దండ్డి తూళుకాముఖమై దీవిడొం క్క దక్షణపు పాలిమెరగట్టు ఇట్టుకొనివచ్చి అంద్దుండ్డి అంన్న వరపు బుడమల శేనుప్పాలం హద్దు ఆనుకుని పడమటి గరవుపట్టి పాలిమేర దక్కిణముఖమై వచ్చి అంద్రండ్డి పడ మరగావచ్చి అంద్రండ్డిదక్కి ణంగ్లా కొంత్త మెరవచ్చి అంద్రం డి కునితూ ఫు౯గా కొం శ్రీ మెరవచ్చి అంద్దుండియా శాన్య మూల అంన్న వరం పొలిమెర దట్టిణం...తూ పు౯ముఖమై అంన్న వరపు మాలవాడ తూపు౯ జంమ్మి వుత్తరపు పెద్ద

పుట్టనుండ్డి డొంక్లలంక్ల పాలం కృష్ణ వేణిలో పల్కి తూపు౯గా దిగి అంద్దుండి యీశాన్య పాచిని ఆయులూ రాక్క కడమర వెపుకుని దడ్డణముగా వచ్చి రావి లంక్క తోటఛాయ లంక్క పడమటి లంక్కమాది జంమ్మిదాకాను పడమటిముఖమై వచ్చి అంద్దండ్డి పడ మర ముట్టి వాయువ్యం పడమటిదరి మోచీ నేల జంమ్ములగట్టు కట్టుకుని వాయువ్యముఖమై అరన్న వరం దత్.ణపుదిక్కు మూడో పెద్దజంమ్మి దత్మీణపుదాకా వచ్చి అంద్దుండ్డి యించ్చుక పడమరముఖమై చిలుమూరి ఉత్తరపుపూలిమెర యీశాన్యమూల తూపు౯గట్టు పట్టు కుని వుత్తరముఖమై రెండ్డ్ జుమ్మి దక్షణాన కొంత్తమెర నుండ్డి పడమరముఖముగా వచ్చి అంద్రండ్డి కుని దక్షణ ముఖమై అంద్దండ్డికుని పడమరగావచ్చి పూలిమెరపటి దక్క ణముగా వచ్చి అంద్రండ్డి ఆ శ్నేయముఖమై కునిగాను యించ్చుక మేర వచ్చి అంద్దుండ్డికుని దత్తుణముఖమై వచ్చి అందుండికుని పడమరగా వచ్చి అంద్రుండ్డి దమ్ణముఖమై వచ్చి అంద్దండ్డి ఆతుఅంద్దాండ్డికుని పడమూడి తూఫు౯ చిలుమూరిపొలం పొలిమెరమీది చొంక్క కలిశేను.

#### డ్రకిపిలేఖకున్ని చాడే:—

—" స్ట్రజోత్పత్తినామ సంగ్రామార్గశిర బ. ౧ం జయవా రం తే ౧ం ది డిసెంబరు ౧ర౧౧ సంవత్సరం.

ఈవ్యాసమునుగూర్చి నేను వాసినదానిని ముద్ర ణదశలో జూహాగా మన్మిత్రులు (శ్రీ) సోమ శేఖరశర్మ గారు వారు నేకరించుకొన్న విషయమును దీనినిగూడం జేర్చుకొన వాసియిచ్చిరి.

కళింగ గంగవంశఫు రాజులయొక్కయు, ఒరిస్సా గజపతులయొక్కయు చర్చితమునుగురించి కొంత పర్మిశ మచేసి మన్మోహన చ్వకవర్తి గారు కొన్ని వ్యాసములు బ్రాసియున్నారు. వారు బ్రాసిన వ్యాసములనుబట్టియు, శాసనములనుబట్టియు ఈక్రింది విషయములు తెలియు చున్నవి: గంగవంశములోనివాడైన నాలుగవ భానుచే వుని పిదప బహ్మనిరాజు నహాయముతో కఫిలేశ్వరగజప తి క్రి. శ. ౧౪౩౪-౩౫ లో రాజ్యమునకువచ్చి ౧౪౬౯
-२० వఱకు పరిపాలించెను. ఇతడు ౧౪౬౨ పాంతము
ల విజయనగర రాజ్యముపై దండె త్రిపెళ్లెను. అప్పటికి
విజయనగరమును పాలించుచుండిన రాజు మర్లీ కార్డునరా
యలు. గంగాధరకవి విరచితమైన 'గంగాదాన ప్రతాప
విలాన' మను సంస్కృత నాటకములో మర్లీ కార్డునరా
యలు పేర్కొనబడుటయేకాక, ఆతడు సింహాసనమెక్కి
న కొద్దిదినములకే గజపత్రిపభువు తురుష్కసుల్తాను సా
యముతో విద్యానగరమును ముట్టడించినట్లును, మర్లీకా
ర్జనరాయలే విజయము నొందినట్లును, ఆతని శ్రతువులు
పాణావశిష్టులై పారిపోయినట్లును చెప్పబడి యున్న దట.
ఇందు పేర్కొనబడిన గజపత్రిపభువు కపిలేశ్వరుడే కాద
గును. అతడు ఓడిపోయినమాట ఎంతవరకు సత్యమో
కాని క్రీ. శ. ౧౪౬ర నాటి అతని శాసనములు కంచికి
దట్టణమునను గాన్పించుచున్నవి.

కపిలేశ్వర గజసతికి కొడుకులు చాలమందిగలరు. వారిలో పురుపోత్తముడొకడు కాని యితడు జ్యేషండు మాత్రముకాడు. కపిలేశ్వరుని యనంతరము సింహాసన మునకై కొడుకులలో కొడుకులకు తగవులు పుట్టినవి. తుదకు బహ్మసీసుల్తానయిన రెండవ మహమ్మడుషా సాయమున పురుపోత్తమ గజపతియే క్రీ. శ. ౧౪౬౯ - ౭ంలో రాజ్యమునకువచ్చి ౧౪౯౬ - ౯౭ వరకు పాలించెను. చైతన్య చరితామృతమను చైతన్యస్వామి జీవితము నను

సరించి, ఈపుష్ త్రమగజపతి విజయనగరముపై దండే త్రే అచటినుండి యొక రత్న సింహాననమునుదెచ్చి జగన్నా థ స్వామి కర్పించెననియు, సామ్ గోపాలవ్విగహమునుదెచ్చి తనరాజధానిలోనే యుంచుకొనెననియు దెలియుచున్నది. ఇతని తరువాత [కే. శ. ౧ర్క్-్లలో ప్రతాపరుడుడు సింహాననమునకు వచ్చెను. ఇతనికి వెంకటగజరాజ, త్రి భువనమల్ల, తోడరమ్లు విరుదములు కలవు. ఇతడు తన రాజ్యమునందలి దమ్మణభాగమున నున్న పుడు గౌడ దేశా ధిపతి యితనిరాజ్యమునందలి యుత్రరభాగముపై దండే త్రివచ్చి దానిని స్వాధీనపతుచుకొనెను: ఈవిషయము తెలిసికొని యీతు మరల నాభూపత్రిపై దాడి పెపలి ఆతని నోడించి తనరాజ్యమును దీరిగి స్వాధీనము చేసుకొ నెను. గౌడభూపాలుని ఓరించుటచేతనే కాదగును ఈ

్ బాప్ రుడ్డ్ దేవుని రాజ్యాంత్ మెప్పడ్ తెలి యదు. ఇతని తరువాత ఇతనికొడుకు 'కాలు-ఆ-దేవు' నంవత్సరము అయిదుమానములును, అటుపిదప అతని మరియొక కొడుకగు 'కఖ్బారు-ఆ-దేవు' మూడుమాన ములును రాజ్యముచేసిరట. ఈ యిరువురినిగూడ వారి మంత్రియైన గోవింద విద్యాధరుడు వధించి క్రీ.శంగికరం-కం నంవత్సరమున సింహానన మెక్కెనట. దీనివలన ప్రతాప రుడుడు క్రీ. శంగి 3 కా-కం వరకు పాలించిన ట్లు భావింపవలసి యుండును. మండలేముల వెంకటశాట్రి గారు, బి. ఏ., యాల్. టి.

త పుణ్యుడు గుణగణ్యం-డతిమాన్యుం డార్యనుత మహాసౌజన్యూం డతులితమతిమంతుఁడు మ-త్పితరుఁడు సత్కీ\_ర్తి నొంది వెలెసెన్ బుడమిన్.

అడ్యవర్ల ఫాల్గుణసీతాప్టమి బ్రాద్ధను బుట్టి పూర్వఫున్ బడ్డ్ పు జంద్రు మాడ్కి నభివర్గను డై కళలందు మిన్న నా దడ్డ్ నొంది నత్పథము దప్పి చరించక పుణ్యమూ\_క్తి యై యడ్యమహా యశోధన మనారతము౯ గడియించె ధాత్రిలో౯.

ఆడినమాట కేనాఁడేని భంగ మిం తైనఁ గన్పడని సత్య్వవతుండు భవి "నాత్మవ త్సర్వభూ తాని" యనున్యాయ మరసిన భూతదయాపరుండు సుఖదుఃఖములు గల్గుచో మోదఖేదంబు లూనని యాత్మవిజ్ఞాన ఘనుండు తన కెంత నడువని తజీసైన యన్యులు జే సాంచి యడుగని శీలవంతుం డిలను బండిత వంశమై వెలయుచుండు-మండలేముల సత్కు—ల మండనుండు ూబ్బిలి సృషాలు నాస్థాన భూషణుండు-మర్గురువరుండు సద్దుణమండలుండు



కీ. శే. మండలేముల సీతారామశా స్త్రి) గారు

విలసిత బాహు విక్రమ వివేక ధురీణచరిత్రులైన బా బ్బిలినరపాలసింహముల విశ్రుతనచ్చరితంబుఁ దెన్లున౯ నలలితపద్య కావ్యముగఁ జక్కనిశైలి రచించి రంగభూ తలపతిచే బహూకృతు లుదారముగాఁ గని మించె నెంతయు౯.

ఘనతరకాళిదాన కవికల్పమహీరుహ జాతమై సుధీ జనశుకభోగ్యమై మధురసమ్ముల నెమ్మెయిం జిమ్ము సత్ఫల మ్మును రఘువంశ కావ్యమును ముద్దులు మూటలుగట్టు మాటలక దెనుంగునం బద్య కావ్యముగ ధీమహితుం డొనరించెం బూనిక్

೧೮೧

అమృతరన్మ పాహాయుత్మై స్రాతీపర్వ మొనర్వఁ జాలు వా కృములబెడంగు, నెన్న డగు నంచిత సుస్వరమైభవంబు, న ర్థము వివరించు కౌశలము, రాగ విశేషము నొప్పగాఁ బురా ణముల నతండు పండితగణమ్ములు నౌనని మెచ్చఁ జెప్పెడుక్.

్రాణము తోవనున్న తటిం బ్రక్కను జేరిననన్ను జూచివి న్నాణము మీరారంగా "ననుంగునందన! ధర్మపరత్వమున్, శ్రీత తాణపరాయణత్వమును దప్పనిధర్మము లంచు నెమ్మదిక్ బూనుము నీకు మేలగును బా"మ్మని పల్కెహితో పదేశముక్.

ధీరగుణాడ్యుం డంచుం బణుతీన్ గని నద్యశ్ మందంజాలి సం సారముం బాయంజాలని విచారము నవ్వలం బారందోలి జం భారిని గొల్పి స్వర్గసుఖ మంచెడు వేడ్కును జాలిమాలి యీ తీరునం బాసిపోయి మము దీనుల జేయంగ మాకుం బాడియే?

మిత హీత సత్యభాషణము, మేర యెఱుంగనిజ్ఞానభాగ్య, మార్డిత ఘనసద్యశంబుఁ, దగుశీలము, నూర్డితభావ, మార్య స న్నుతచరితంబు నియ్యవి యనూన నినర్గసులడుణంబు లో పితృవర? మీకు నెయ్యెడల వేల్పులు సాటి యనంగం బోలునే?

శాంతరన మొల్కు బ్రహ్మతేజంబు గర్గి-వైది కాచారసంపదు బరిడవిర్లి జ్ఞానమూర్తి యనంగు బ్రజ్ఞావి శేష-మమర వెలసితి గాదె మహాత్మ సీవ్య? కర్మవశంబునన్ గలుగు కాయము పోవు టడేమివింత? స త్కర్మము లాచరించి గత కల్మషులై మనినట్టి మీకు సేం డర్మిలి మోకులాభ మగు టబమె? పండితవర్య! మాకు మా కర్మమె తోడు వచ్చు నని కాదె త్యజించితి వీవిఫమ్మునన్.

పురుమార్థంబుల గెల్చి సౌఖ్య మనయంబు బొంది సత్కీ క్రి కా కరమై పొల్పి సుఫ్పత్ పౌత్రతతి వేడ్క గొల్వఁ బెక్క్ డు లు ర్వరమై సిల్చి కృతార్థత్ బరంగి యార్య్ శేణి మెచ్చంగ నేం గిరి యాలోకము వాసి మాచరితము గీర్హింపరే పండితుల్!

ఆనఘా! మిాఋజువర్తనం బిలను మా కాదర్శమై ధర్మవ ర్తన సాభాగ్యము గూర్చుడావుతం! గృపాధారేయులై మేలి దీ జెనలకా మమ్ము నన్నుగహింపుం డిజె సంబ్రీతికా బితృణంపున ప్పనమున్ గైకొనుం డార్డితోన్నత యశోభాగ్యోదయా! పావనా!

#### . కాటక కళ

## ఆంధ్రనాటకరచనము

పాతాళభేది నుబ్రహ్హణ్యకవి గారు

### "సంసారవిషవృడ్స్య ద్వేఫలే అమృతోపమే, కావ్యామృతరసాస్వాద స్పల్లాప సజ్జనై స్సహ."

🖰 ను సీపెద్దలనుడి జగద్విదితముగదా. సంసారమను విషవృత్తమ నకు నమృతో పమానంబులగు రెండుపండ్లలోను దొలిది కావ్యామృతర సాస్వాడము. అమృతరసము గురియుచుండు కావ్యములు (శవ్యము లని, దృశ్యములని రెండువిధములు. ఈదృశ్యకావ్యములోనే యార్యులు నాటక ములని, రూపక ములని ప్యవహరించిరి. మనహిం మా దేశమునందుం డు భామల కన్నింటికిని దర్జి సంస్కృతమని యొల్ల రెఱింగిన విష య మే. ఆభామను దృశ్యకావ్యములు రసము లాలుక, నమృతము గురియింప ననువగునట్లు రచియింపం గవులకు మార్గము చూపంగల ్రపతాపర్ముదీయ దశరూపకపాహిత్య రత్నాకరాది లక్షణ (గంధము లెన్నే నియాం గలవు. కాని తెలుఁగుభావను నట్టిరూపకలకుణ్మగం థ మొక్కటియైనను గానవచ్చుటలేదు. ఇప్పుశేప్పుడు నేనేకాండ్ర క ఫులు సంస్కృతవిద్యాగంధ లేశ మైనను లేక యేరెండు పదములో కూర్చి యెట్టులెట్టులో కప్టపడి పద్యమన నర్దపాదమ నల్ల (గర్గినతో డేనే నాటకములు చాయ నుప్పకమించుచున్న వారు. అటి నాటకము లు గన్నడ్పు డంత్రాము నాండ్రభాషాయోమకు నెట్టియిక్కట్టు బ్రా ప్రించెనాయని పెద్దలు చింతింతురు. ఈవిషయమనగూర్చి మున్న టించుచు నాంద్రసాహిత్యపరిష దష్టను వార్షి కోత్సన సమయమనం దత్సభాధ్యత్యులగు మహామహోపాధ్యాయ కళ్ళాప్రపూర్లేత్యాది బిరు ದಾಂಕಿಕುಲಗು ಬ್ರಜ್ನಾಡ್ ವೆದಮು ವೆಂಕಟರಾಯಕಾಸ್ತು)ಲವಾರು ತಮ యుప న్యాసమునఁ జెప్పిన విషయము గొంత తెలిపిన సమంజసముగా నుండక పోవని యెంచి తెలుపుచున్నాను.

"రూ పక ములు ప్రకృత కాలమున నే ఉత్పన్న ములై ఇప్పటి కే ఎల్లెడలను పదమిడనలనుపడినియట్లు గాం జెత్త పెరింగి, కవితానగరసం స్క్రారణాధ్యతులకు మితిమాఱిన పనిం గరిగించుచున్నవి. ఇవి పెక్కు లు ఏలకు ణముం బారయక హూణరూ పక లక్ష్యములం గని కవి యూ హించుకొన్న మార్గమున బ్రాయంబడినట్టివి. ఇవిగాక సంస్కృత నాట కముల కాండ్రీకృతము లగుటచేతను, ఆండ్రకవి యిచ్చచేతను భరతో క్ర

లక్ డాన సారులైన రూపకములును కొన్నికలవు. ఈ రెండులకు అములలో ఏది క్రై మా. హాణమే సులువు: మంచిసీళ్ల జాలు. భరతో క్రై లక్షుణము హనయోగము: గురుశుక్ష్మూమ లేక యలవడడు. ఈసీడ యేల ఆ ని దీనిని పెడంటులకు 'ఒగ్గి వయిచి' అమూల్యయశో రీళ్ళు శేఖామ ణులు హౌణమార్గ ము నవలంబించుమన్నారు. ఈవిష యమున ఇండు ఏమార్గము కోష్టమా పంపితులు నిర్ధారించవలసియన్న ది. రెండింటిన్వ రూపములను విస్తరించు (గంధములు రచింపవలయును." ఆని యుపన్యసించియున్నారు. పండితవర్యులు తెలుగున నాటకము లెట్లుండిన రసవంతములుగను, పర్వజనసమాదరణీయంబులుగను నొప్పగులుగునో యారసీ తల్ల క్షణ్గగంథములు రచియించి యాంధ్రాభాషామతల్లికిభూ మణములు పెట్టవలసియున్న ది. సంస్కృతాంధములు జక్క గా నాటి లేటిన పండిత్రహండులు పనియూని యాకార్యమునకుం దొడం గుట లగ్గు.

నే నీవ్యాసమున నాటకలకుణముల నమశాసింపుబూనినవాం డమ గాను. ఏ నద్దానికి పలంతిని గాను. ఇప్పుడిప్పుడు వెలువడుచుండునేనే క నాటక (గంథములు జూచి యందందుంగల కథాసరణులందును, బా త్రపోమణములందును, బాత్రోచిత భాపావిరచనములందును నాస్వల్ప బుద్ధికిం దోంచిన కొన్ని యంశములను జెప్పి నాయాపినకొలంది భాషా సేవయం, దన్మూలమున దేశనేవయం జేయానెంచితిని. పండితవరు లీసాహసకృత్యమున కైనన్ను మన్నింతురుగాక.

దేశాభిమానమును, ప్రపంచమును బాగు పటు పంగల సీతిమాగ్గములును జనులకొల్లరకును దెలియంజేయం గలుగుటకేమి, భగవద్భ క్రి ప్రబోధింపోనేమి యిట్టి యన్ని విమయములకును నాట కమువంటి సులభమాగ్గము పేఱొక్కటి గానరాడు. కావున నాండ్ర లోకమునకే కాక ప్రపంచమున కంతకును నాటకప్రపదర్శనము పేలలు గూర్చునట్లు పోఱబియం మేలుగూర్భంజాలదని చెప్పనగును, పూర్వ

రాజుల చర్మితములేను, పూర్వికుల యాచారవ్యనహాగములేను, పూర్వి కుల సద్భుద్ధి (పతిభలేమి, (పజలకుండి జక్కాగం జిల్లించి చూపంగల ఫలకము నాటక మేయని ఘంటాఘోవ ముగు జెప్పుదగియున్నది. కావున నాటక ములు ్రవజలకు నీతి గఱపునట్టివిగా నుండనలయును. అందరి నాయకులు సత్యవాదులుగను, న్యాయమార్ధానలంబులుగను, ధర్మసంస్థాపకులుగను, నధర్మాన్మూలకులుగను, దుష్ట్రశిక్ష్మకులుగను శిష్ట్ర రక్షుకులుగను స్వార్ధ త్యాగులుగను దేశోద్దరణ తత్పరులుగను నుండునట్లు నాటకకవులు చిత్రంపవలయాను. నాటకకథా సంవిధానమనందును సీగుణములు లెస్సగ ద్యోతకములగుచుండిన సెంతయు బాగు. అట్లు ಗಾಕ ಹೆಂಯಾ ದ್ಯಾನವನಮುಲಲ್ ನನ್, ಹೆಂಯುಕ್ಸು ಮುಲಲ್ ನನ್ ನಾಯ కుడు నాయికను జాచుటయం, నంతతోడేనే వారల కొండొరులపై మాహ ముదయించుటయు, నంత వారికి బునర్లర్శన మేని సంభవించక విరహము గలుగుటయం, నప్పట్టున వారు చంద్రమదనానిలముల దూఱు టయా, నేవిదూ ముడ్ , యేచేటియో వారలను గూర్చుటయు నను ನಿಂతವಲ್ಲು విషయమలే నాటకములలోని కెక్కడ జేసినయెడల నెట్రి లాభమును బొందుజాలము. నాయకుడు నిజముగ దుర్మార్గుడే యొనను వారివలన నెబ్వియేని జనులు నేర్చుకొనఁదగిన యంశములున్న యొడలు గవులు నిరంకుపులైనదానిచేత సాధ్యమైనంలేనట్టు నట్టినాయ కుల దుర్మార్గములను సన్మార్గములుగ మార్చి చిత్రించుచు వారి సన్మార్గము లావంతయం వీడక ్ర పజలకుఁ జి తించి చూపవలయును. అేజ్లేకదా రోమునగరాధిపతియను జూలీసు సీజరనునాత్యు నిశ్చయ ముగ నత్యాశ గరిగి స్వార్థపరుండే యైనను షేక్స్పియర్ కవిచ్చారుం డాతనియొడ నుండిన క్లైష వృత్తులు గన: బఱు పక <del>රණ</del> ජ බ ට ස ව ල ස ව පි සී ර ර රා ර රා රා ද හා දුන්ග డునట్లు రచియించి వెన్నై వెట్టియాన్న వాడు. అల్లే బాబ్బిలియాద్దమ ప్పుడు తదంతక పురాంగనలు పెండ్లి మాడులయ్యాను, గర్భిణులయ్యాను, หភ្លុខ ឃុំ ងេស្ទ ដែល សម្បន ខា ខ្វេច ខេងនឹងស្លា ក៏ទីជបិ មែល మడువుచుండినను, క్రేవేంకటరాయశాస్త్రులవారు రచియించిన జూబ్బి ಶಿಯಾದ್ಧನ್ ಟಕ್ಷಮನ ನಿಯಂತಾ ಪುರಾಂಗನ ಶಲ್ಲರುನು ವಿರಪಶ್ರಿ ವಶ್ರಶ తమంతో దాపే మనసార నగ్ని ప్రవేశము జేసి స్వర్గమనం దమపతులకు స్వాగతములు సమర్పించ నెదురుచూడం బోయినట్లు రచియించంబడి యాన్నది. దానంజేసి ప్రజలకు రంగారాయాడుల శౌర్య మును, వారి వీరపత్నుల పతిభ క్రియం వెల్లడియయి మనస్సుల నూతనో త్సా హ మంకురించుచున్నది.

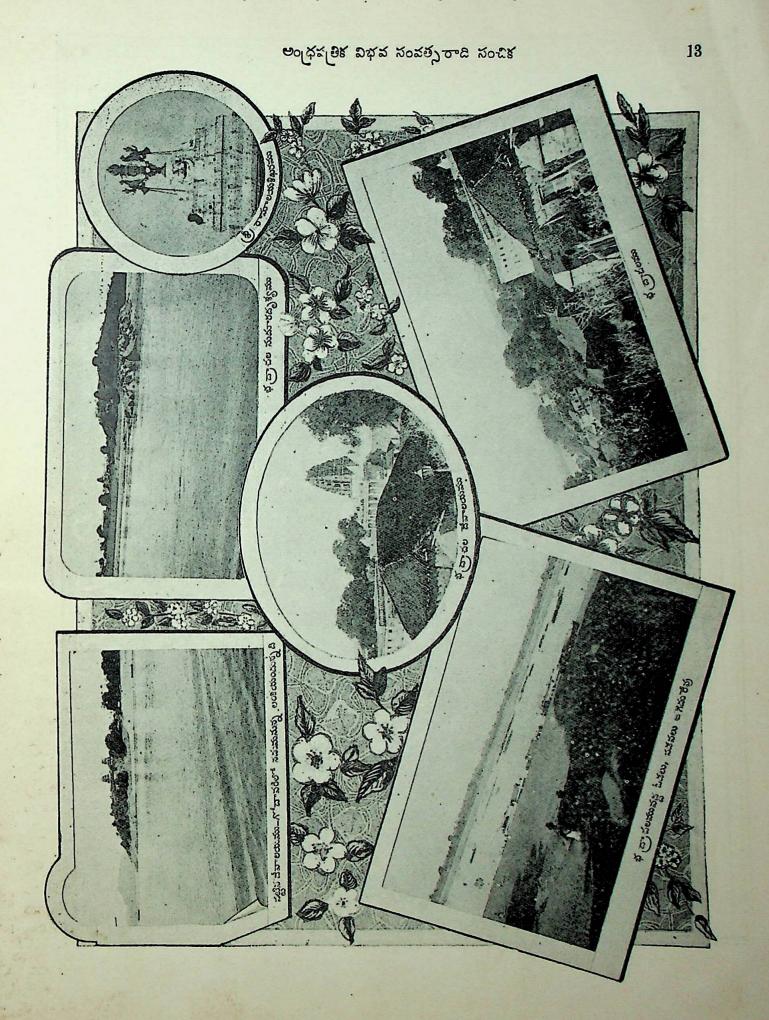
నాటక ములు ్రవజాపరిస్థితికి మేఖు గూర్పునట్టి విషయములు బోధించునట్టి పై యుండవలయునుగాని వేఱువిధము లైనచో గుణ ముండదు. నాయకుని దుర్మార్ల మువలను ్రవజు మేలందునట్టి పరిస్థిశి గులుగునేని జానిని దప్పక తెలుపవలయును. "కంసుడు హింసయే పనిగాం బూని చేయుటంజేని కడకుండానే హింసింపుబడాను. పర పతీమాహమునంజేని రావణుడు హతుండయ్యాను. లాళుబద్ధియయు

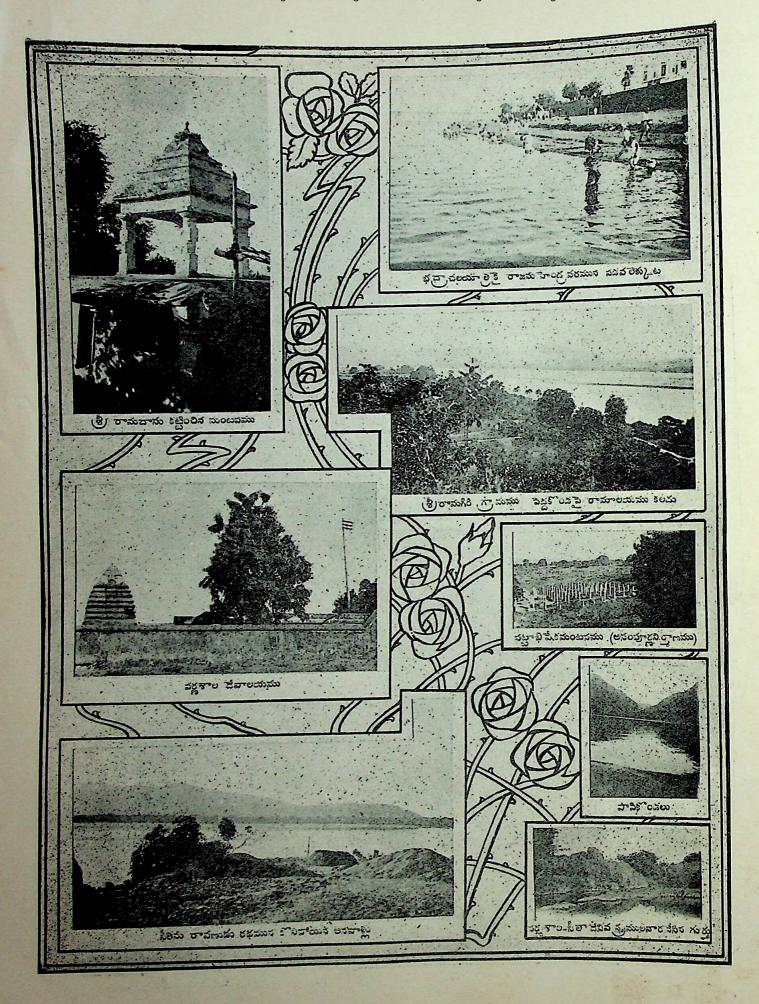
దుర్యోధనుఁడు చంపఁఖడె"నను నిట్టివిషయము లెఱింగించుపాం ఓ వారి దుండగములు (పజలకు లెస్సగు జిత్రించి చూపవలయును.కంసు నిహింసాకరణము చూపక కృష్ణుని లీలలని యాతని కొంటేతనములు జూ పుచు వానిసందునఁ గంసవధమును జూపినయొడల సెట్టి నీతియుఁ దో కుడు. అందుం గృష్టుని కొం ఓకన మే తెలిపినయ ట్లగును. నాయ కుల దుండగములు జిల్రించుటలోనను గవులు యూక్తాయు క్త్రములు లెస్స్ విచారించి చేయవలయును. దుర్యోధనుని దుండగ మేక దా యని యాతఁడు పత్రివతాతిలకమగు (నాపదీదేవిని సభ కీడ్చి తెప్పించి తమ్మనిచే నామె పుట్ట్రము లారిపించినది (పత్య త్మీకరింపరాడు. నీతి యున్న దని యవినీతు లెక్కువగనుండు శెట్టి యితివృత్తములును శాట కములుగ్గ రచింపరాదు. గుర్కుదోహముచేసి చంగ్రముడు కళంకి య య్యైనని 'తారాశశాంక్రమ' నుడువుచున్నది. దీనిలో నెట్రినీతి యాం డినను దర్జి కి మా ైటన గురుపత్ని యగు తారయుం, బుత్రతుల్యుండగు చం(దుఁడును నొండొరులు వలచిరని నీతికి వెలితియైన విషయము చూపి దానిచేతం జంగ్రముడు కళంకి యయ్యానన్న నీతి (గహింపంజే యుట కొండను ద్రవ్వి యెలుకను బట్టుట నంటిది. అహల్యాస్తు క్రందనీయము' నట్టిదే యగను.

క వులు తాము రచించు నాటకములలో నాచిత్యముదెస మిగ్గు జాగరూకులై చూపుంచి యుండకలయును. ైపెన జెప్పినశాస్త్రులిలారి యధ్యక్ష కోపన్యాసమునానే, "ఈ సులభరూపకం పుటలలో ఔచిత్య ము అసలంటుచున్నది. రాజును మంత్రియు, రాజు,మంత్రిని ఓరీ యనక మానరు. కేటనికూడురు నిండుగుబ్బైత కేటనియమాత్యస్త త్రముని ఓరీ యనకమానదు. కు.త్రియచ్చకవ్రి ఫసందైన తురకబీబీని ఉంచుకొనక మానుడు. ఆయుత్కాట సుకృతమునకు ఫలముగా

## "తిభిర్మాపై డ్రిఫీర్వహై డ్రిఫీకప్రమై డ్రిఫీర్డి నెక

అత్యుత్క ైటేకి పుణ్యపా పై రిమైన ఫల మస్స్ లే"
అను మహదాశీశ్రపభానమున బీబీకా గర్శకు క్లిమక్తామణీభూత నిజౌ రసఫు తునిచేత రణరంగంబునం బాణముం గోల్పోకమానడు. అంత టితోం జందవంశపరిపాలనము అస్తమింపక మానదాయెను. ఆసేతు వింధ్యము ఆంద్రాడిలోకము అంధతామి సలోకము కాకమానదాయె ను. ఇట్టి యనాచిత్యపుం జెట్టలను తొట్టత్ లుతేనే దిట్టపండితులు సెట్టిపై వవలయును" అని చెప్పియున్న వారు. ఈ తుదివిమయము శ్రీ, శాస్త్రులవారు "రామరాజు" నాటకముమైం దీసినదెబ్బ యని యానాట కము చదివియో చూచియో యుండానెల్ల రును నెటుంగులవారు. అరయంగా దేశచరిత్రములలో నెండునులేని రామరాజుయొక్క యూ విపరీత వ్యభిచారప్పత్తే మేల తెలుపవలసివచ్చెను. ఆవలం బితృవాత్యచేసి తినని పఠాణికింబిచ్చియాత్తి, తత్పాతకము మత్తు తల కెక్కం, దనవలచిన కాంత నాపాబీని జంపికై చెను. అంతలో నాట్రీ హత్యకుం గందుచు నోడలు తెలిసి యాయింతివలని విరహ మార్వక యాత్మవాత్యతోం బిత్మ





హత్యాయు, స్ప్రీహత్యయు గలిగించిన కిల్ఫిషమును బోఁగడిగికొన్నాను. ఆహోహా! ఈతఁడు తననలఫులాఁడితో వీరస్వర్గ మనఁ గలిసికొనియుండు ేసేమా కదా. ఈ వీర≺్వర్గము యుద్దమరణము నొందినవా రుండు నా వీరస్వర్గమునకొంటే ఇేఱుగ నార్మహర్యలును, స్ప్రేహత్యలును, బితృ హత్యలును నెఅవేర్చినవారికని, బ్రహ్మసృష్టికి బతిసృష్టి యొనరిం చిన విశ్వామి(తసృష్ట్రిలోని (తిశంకుస్వగ్గమునకుండి హోడుగ ేనర్పడిన యింకొక్క వీరస్వర్గమై యుండు నేమా. ఈకథకు నీతి రామరాజు ఇంటినించిన దానంజేసి చెప్పైన నియా, కాక మౌతటిదో, తెలియరాడు. కవులు దేశాభినృద్ధి గలుగునట్టి విషయాములు చెప్పి దేశాళ్యుదయమనకుఁ దోడు గానలయును. మిక్కిలి చేరును రొంపును వహించియుండిక రాజ్యము లట్టిస్ట్రిల్ కొట్లు రాగలిగొనో తెలిసిన బాగు గాని యట్ట్ రాజ్యముల వినాశ్ మెఱింగింపరాడు. దానిచేత నెట్టి ్రప్రమోజనమును గలుగదు. నాటకమందలి యితిన్న త్రైమెంతనఅకుఁ దోంచినం ౖ బేక్కులమదికి విశుగు పుట్టించకుండునో యట్లుండిన బాగు గాని (శేన్యకావ్యములందునలె మూడునాల్లు తరములకథ యొక్కాటే రాత్ర్రవన్నించునట్లు రచింపరాదు. ఆంగ్రభకవితాపితామహుండగు నల్ల సాని పెద్దనామాక్కుని మనుపర్మితములోని మూడపతరముల కథ లను మూడు రాపకములుగ రచియించిన సెంతబాగుగ నుండును. "దశాఎతౌరచర్చిలు" మనునాటకమును నిట్టిదియే యగును. ఆట్టిది యూరక చి్రతప్పు పదర్శన మే యగును గాని నాటక్రపదర్శనమని

రంగస్థలమున యుద్దము, ముద్దిడుకొనుట, చంపుట మున్న గు నిట్టి యంశేములు చూపరాదని సంస్కృతమున లాక్ష్మణికులు నిషేధించియు న్న వారు. సాధారణముగ నాటకములలో నభినయించునటులు విలు కాండ్రుగాని, యోధులుగాని కాగు. నాటకకవులు యుద్దము (పత్య క్షముగు జూ పునట్లు రచియించినచో నట్టియుద్దము చూపుచోట బాణాద్యాయుధ ్రహారముల నొక్కొక్కప్పు డెదుట నుండువారి కంగ పై కల్యము గలుగుట తటస్టించుచున్న ది. నాపృద్ధమి తులలో నొకరు బాల్యమన నాటకమన వారియన్నలో ఉనే యుద్దహడి బాణ్మ ప యాగమును గన్ను బోవుకాటికొనినారు. కొంవటు నటులు ఏరభూ మికల ధరించి రంగమను గనివిరచిత వీరాలాపము లాడి, 'యిదే చూ డుము నీతల యు త్రరింతు' నని పలికి విడిచిన బాణము (పతిస్పర్ధిచెంత కైనం జనంజేయ నేరక లేపపాదములకడనే వైచికొనుటయం. గలుగు చుండును. అట్టివేళ్ల గని యొంచికొనిన రసమెల్లు బాడె చ్రవర్మన ము ్పేకుకుల కపహిసపా త్రమునగుచున్నది. కావున నిట్టి రాహింగ విధులు గలుగకుండునట్లు రణము నాటకరంగమనం బత్యక్షముగ రచింపకుండు కేు మేలు.

రంగస్థలమన నాయికా నాయకుల ముద్దులీడుకొనుటలు, కౌంగె రించుకొనుటలు మొదలగు నిట్టిచేష్టలు చూపి, చూడవచ్చిన మానవతు లగు స్ప్రీలకును, గౌరవమునెడం బక్కపాతము వహించు పురుషులకును

దలవం ఫులు గరిగింపకుండుట లగ్గు. అట్టియెడల ధూ ర్హులను పురుషులు గొంచటు చూడవచ్చిన యంచక క్రైలు జూచి నవ్వుటలును, గొక్కిరిం చుటలును మన్న గు దుండగము లేనేకములు సంభవించును. కొండటు నాటక శాలలలో బ్రేజ్ క స్థానముననుండి నాటక మెంత బాగుగ నుండి నను నద్దానిని జెఅచుటై రోపు వచ్చుచుందురు. ఇంక నట్టివారికి నిట్టి వియు నొదవుేనేని వచింపవలసినదే లేదు. కాంబట్టి కవులు రంగస్థల మన నిట్టి శేయనాగారఫుల జేమ్టలు సంభవించనట్లు రచించవలయును.

రంగస్థలమున నొకరినొకరు చంపుకొనుటయం జూపరాదు. ఒక ప్పడ్డు తీరుపతిపురమున నుండియుండిన "(శ్రీనివాసవిలాససభి" యను నొక నాటకసమాజముగు బహ్హాదచరి లై నూడునపుడు నృసింహ మూర్తి భూమికను ధరించిన యాతనికి శరీరము పెరుఁగ నాత్రడు హిరగ్యకశిఖ భూమికను ధరించిన యాతనిమోఁదికి లేచెను. నెంటనే హిరణ్యకశివు (పార్రధారి) నాటకశాలవీడి (పాణములు దక్కించుకొన నింటికిం బరువిడనలసివచ్చెను. "నాటకశీరో మణి" యని కర్ణాటక దేశ మున నెల్ల యెడలను ఖ్యాతిగనిన కీ ర్థిశేషులైన త్రీమా 🗉 పైసూరు వరదాచార్యులవారు "విష్ణులీల" యను నాటకళూన హిరణ్యకళిపు భూమికను ధరించువారు. తత్సమాజమువారు హీరణ్యకశిపువధము చ్రపడ ర్పించు బోవు చాడ్ బేక్షకులలో నృసింహోపాసకులు గాని, తన్నామ ధారులు గాని యాన్న యెడల దయచూపి వెడలిస్తాండని ప్రార్థించు వారు. సాధారణముగ నభినయించునటులకం టెఁ జూడవచ్చిన ్పేకు. కులకుఁ గఢయందు మనస్సులు లీనములు గాఁగా ౖ బేక్షకులు తా దాత్మ్యమును జెందుదుదు. అట్టియొడ వారెట్టిపనుల సైనను నొడలెఱుంగక చేయుదురు. మున్నొకప్పు డెక్కడనో హరీ క్పండనాటక మాడుచుండు జండ్రమతీ గోహీ తాస్యుల నమ్మిన విత్ర ము తనదారి బత్తైమనకు సరిపోయొననియాఁ, దనగురునియప్పు దీర్పుమ నియు నక్కుతకుడు హరిశ్చందుని బీడించుట చూచి యొక్క చేతుకు డొడలు మఱచి రంగస్థలముమీరిందికి దుమికి, "ఏమీ, మహారాజు నిట్లు కష్ట్ పెటైదవా"యని చేతిబలువుకొలఁది నక్కులేక వేమధారి చెంపై పె నొక్క-పె ట్రైడెనని చెప్పుకొనుచుండుగా వినియం న్నాడను.మాతిరుపతి పురమునేనే మహాభారతము వీథిపురాణముగం జెప్పుచో దుశ్బాసనవ ధము చెప్పనప్పు డక్కడ (శోతలలో నొక్కడు భీముడు దుక్పాసను నెన (వచ్చెనన్న పద్యమ చదువుచుండి విని యొడలు మఱచి హుంక రించుచు లేచి తన చేతిబడియ సారించి విసరినై చెను. దైవవళమున నది చదువరికిని, బౌరాణికునకును నడుమఁ బడెను. వారిరువురును బొత్తమును, దంబుఅయును దిగుబడ విడిచి దూరదూరంబుగు బరువులెత్తిరి. ఇది యేను గన్ను లారం జూచినట్టిది. పురాణ్మ కేవణమున కే యిట్లుండ నింక నాటక్రపదర్శనమునకుఁ జెప్పవలయునా. కావున రసభంగ కారణము లగు నిట్టియిక్క-ట్లు లెవ్వియం దటస్టింప శాస్ప్రదము గలుగకుండ నాట కకర్తలు నాటకములు రచింపవలయును. (శీవేంకటరాయశాస్త్ర)లవారి బాబ్బిలియుద్దనాటకమునం బాపారాయుడు విజయరామరాజును జం సినదియు. దాబాడుచుకొని చచ్చినదియు జాపుబడక యంతకం లే రసవంతముగాం జెప్పుబడి యున్నది, కావున నిట్టి యంశమలెల్లం బూర్వులగు నాటకలకుణక ర్థలు శాసించినరీతిని వ్రించుటయే సమం జసము.

నాటక మునకు నాయకుడు రాజాగానే యుండవలయునని కొం దఱీమత మైనట్లు తో చెడిని. నాటక మును బకృతి బ్రతిబింబితముగా మండవలయును. నాయకుడు దుష్యంతునివంటి రా జై నానేమి,చారుపత్తుని వంటి బిచ్చంపు బాడు డైన నేమి,నందునివంటిమాలయైన నేమికానుమంతుని వంటిభటుడైన నేమి, యెవరై నానేమి,క భయాపాల్రను జుట్టుకొని బ్రతీప దంబునను బకృతిధర్మములు సొంపులు గులుకుచుండపలయును. కొంద అు తమనాటక ములు బ్రపంచధర్మమున కతీతముగ నుండునట్లు బాయు దురు. కానియావిధానము సాధ్యమైనంతముకు లేకుండుడేని తమనాట కములు భవుంచధర్మ బ్రతిబింబములుగ నుండునట్లు రచింపవలయును. దేవతలు, గంధర్వులు మున్న గువారి విషయములకును, మానవాదుల విష యములకును భేదము చక్కాగ నేర్పడుచుండవలయును. నాటకంబును గథ బ్రవర్ధమానం బగుచుండు కొలుదిని బాత్రల గుణములును బవర్ధమా నంబు లగుట యెంతయు లెప్పై యుండును. నాటక మును బాత్రపోష ణమే ముఖ్యాంళము.

ఈవిషయమనఁ గవులు మిక్కి జాగరూ కులై వ్రించవల యామ, దీనికయి రెండునాటక ములనండి రెండువిషయములు తెలుపు వాఁడను. చిత్రవళీయనాటక మున నలునిఁ బాము గఱచిన పట్టును, బతాపరుడ్రీయనాటక మున పలీఖానుడు ప్రతాపరుడ్డుని నరణ్యమన నిడించుతతి బంధితుంగాం జేసినపట్టును నరసి చూడుండు. నలుడు తమ్మఁ బాము గఱచినలోడానే భార్యను స్మరించినాండు. అప్పడు తాండుట్లుకు దా నోమ్మాతినని ప్యసనము సొందినాండు.

ఆడం. చండాలు తాశకీలకును సాటి యానందగు త్వేళవహ్ని యీలో కుండాలి నన్ను దాండా గులావెం గ్రాంక లే మనంగుడాల నో యాండాజయాన యిట్టియెడ వాదట మాటడు బల్క్ సీవు నా దండ పసించుఖాగృము విధం బలరారంగ నోదానైతింగా."

అని వాపోయినాడు. అంతఁ దనకుమారునిఁ దలంచుకొని,

ఆడ. మనసీజరూప చారుసుకుమార తనూభవ యింద్రనేన సీ జననము తండ్రికికొ మిగుల సౌఖ్యవమం చని రంతే కాని యొ తనయ యొకండుగాని యలడైవవిదుల్ గడు దిక్కులేక యీ వనమున నంతరించు పరిపాటి యొసంగంగ బల్కలైరెగా."

అని తనకుమారుని జన్మప్పతికలిఖించిన జ్యౌతిషికులు మోమైాట వహిం చి నిక్చయాఘలముం జెప్పక తనయీదుర్గతి కప్పిపుచ్చి యనృతము లాడి నట్లు డైవజ్ఞులయెడ దోమ మారోపించినాండు. ్థుతాపరుడ్డుని యాస్థానమునను దైనజ్ఞు లుండియుంగురుగడా: కాని ్థుతాపరుడుడు తనకు గర్గిన యాడుర్గతి కెట్టివి కారణము లుగా గర్పించెం జూడుడు:—

"ఉ. కల్ల వచించినాడనొ విఘాత మొనర్చితినో సురార్చకుం దల్లి మనంబునేయనొ యచండ్యుల దండన చెట్టినాడనో యుల్ల ము నొంతునో ద్విశాల కోమనో యార్తుని వింటినో ఖలున్ బల్లిచమైన వైశ్సముపాటిలుగాం గతమేమి య్యాకియన్."

అని న్యాయశా స్త్రము వెల్లడించి కారణములు దనయందే మోపికొని నాడు.

నలుడు తన్న భంగ పెట్టుబూనిన కలిరాజునకు దనమై బగ గల్లట కేమికారణమో యని యరయుగోరి, "కర్కోటకా! కలిరాజు న కే నేపపకారము చేసియున్నాను" అని యడిగినాడు. మ్రోప రుదుడు తన్ను బద్దు జేసిన వలీఖానుని (మృచ్చకటిక నాటక మనం గన్న మువెట్టి తనకడ సువర్ణ ఖాండమను దొంగిలించిన శర్విలకుని సాహ సచాతుర్యములు చారువత్తుడు మెచ్చుకొనినట్లు) సెచ్చుకొని నాడు.

"చ. శుకముల గోరునంకల వస్తుందర లాతి విహంగమంబులన్ మెకములు బంజరాల నిడు మిక్కిలి వేటురు లుందు రెంచటో వికలిత్రమైరి నేకశిల వీరనరేంద్రమని బంజరంబులోం (బకటితరీతి ని ట్లిడిన వ్యాధశిఖామణి వీ వొకండవే."

అని వరీఖానుని వ్యాధశిఖామణి యనినాడు. వేడు నలసి నిడ్రిందు తటి గాక యుద్ధరంగమునఁ బోరాడి పట్టుకొనియుండిన హో మాధశి ఖామణి యని యుండు నేమా. ఈ పలెపరుడుడు భంగముగాని, యూనందముగాని కర్మఫలంబుగాం దలంచువాండు. భగవక్కృతమని యైన నొకప్పడును దలంపుడు. బుకుపట్టండు సయికము ప్రతాపరు దునిపగిదేనే "అతిమాత్రంబుగ దుకిఖము నృఖము గర్మాధీనతం బాణి సంతతికిం గల్లు"నని తలంచుచుండ, నలుడు.....

"ఉత్పా. ఎనసి సుఖమె యనుభవించునే నరుండు దుఃఖమే యనుభవించువాడు గలుడె యవని నేది వచ్చినకా మనసులోను బ్రాప్తమనియు మటియు దైవకృతమటం చును దలంచి శాంతిు బొందు జూడనలయు భూవరా."

అని తన్ను బరిశీలించి కనిపట్టనచ్చిన సుదేవుని యెదు!ునే "యూరక ధర్మభంగుల నుగ్గడించితి" నని యెల్ల సుఖమకిఖమాలు దైవముహైం దోచి యూరడిల్ల నెంచినాడు. ఇక డెప్పనును దప్పు తనమైం లెట్టు కొనక యొదులమైన నే పెట్టువాడు. ఒక వేళ నిట్టిది మనుమ్యులకు సహజగుణలో పమై యీతనియెడను బొడకట్టి నాటక మనం (బక్మతి పతిబింబిత మయ్యెనని ధీమంతు లెంతు రేమా కాని కవి నాయకుని సర్వ గుణశో భితునింగాం జితించి (పపంచాడర్భ పాయునింగా నొనర్పుట మేలగుంగు గదా. ಆಂದ್ರ ನಾಟಕರದನಮು

పూర్వకపీశ్వరులు తమకాలములందరి ్రవుంచవరిస్థితులను సయి తము నాటకములలో జిత్రించుచుండిరి. దీనికి ముద్రారాకు సముప్ప కటికములే తార్కాణములు. సామాన్యముగ నప్పటి నాటకములలో ద జిత్రేఖనమన్న కళ్యుభివర్ణి తమై యున్నది. కాళిదానును, భవభూ తియు నీలరితకళను దమనాటకములలోని కెక్కాడేసి యున్నారు. కాని మన యాంగ్రానాటకములలో నిట్టి చిత్రేఖనమునకు మాఱుగ్ జెక్కింట నవసరములు గర్పించుబడి జాబులు చోరం జెట్టుబడి యుండెడిని.

నాటకమున ముఖ్యాంగమగు పాత్రపోవ. అమనకుం బాత్ చిత్యమును, బాత్రభీదమును నెటింగి త్ర్మకుంచిత ఖాషా ప్రయోగము చేయుట మెఱుంగుగ నుండుననియు, నవ్విషయమున సంస్కృతక వుల పథము ననుసరించుటయే సమంజనమనియుం బెక్కురముక మై యున్న యది. నీచపా తెలకుమ, ను త్రమపా తెలకును దటాలున వి భేద మెఱుంగం జే నెడివి పాత్రోచిత వేష ఖామలు. ఆహార్యా భినయమునకు సంబంధించిన పాత్రోచిత వేష మూవీ యొక్క నీచపా త రంగ స్థలముం బువేశించి గొప్ప మై యాకర అనికన్న మేలగు విలక్షణఖాడు యాడు నేని నాటకమున రసపోమణ మెలకన్న మేలగు విలక్షణఖాడు యాడు నేని నాటకమున రసపోమణ మెలక్షమకు సొంపుగ నుండు కో తజ్ఞు లారయుగురుగాక.

సంస్కృతంబున సంస్కృత ప్రాకృతాదిభావులు పాత్రాచిత్య ము ననుసరించి వాడుబడి యున్నవి. అల్లే యాంగ్రంబునను బాత్రా చిత్యము ననుసరించి గాంధిక వ్యావహారిక గామ్యంబులు వాడిన నెం తరసవంతముగ నుండదు. కాళిదాస మహాకవికృతమను శాకుంతలమున నిట్రియొక పట్టునకు రెండువిధములైన యాంగ్రామవాదము లిందుు బాం దిండు. వానిలోన నేది రసవత్తరమా దీమంతు లరయుదురుగాక.

0

మానిస్—(భయమను నటించుచు) సాములారా! దయనే యుండు. ేనే నిటువంటిపనికిఁ బోయెడివాఁడను గాను.

9

కావరివాండు—(కొట్టి) ఓరేయ్. ఓరీదొంగా. శేష్పరా. శేష్పరా. రతనాల కట్టులోన యోలినవోరి పేరుశెక్కిన యీవుంగరం స్ట్రిక్కడ నోరే దొరికింది.

కానలివారిలో (బస్తముడు\_మటిగంటే నువ్వ మంచిబాం పనయ్యవోరివని యేలినవోరు నీకు దానమిచ్చినారా యేంట్రా.

రెండవవిధమన నగరమన నండు కావలివాం డ్రక్రును, నెక్కడనో పల్లెల నండు జాలరివానికిని భాషయం దెట్టి భేవము చూపుబడి యా యిరుజెఱుగుల నీచపాత్రలలోని భేదము రసనంతముగ నెట్లు తెలుపు బడెనో యారయనగును. మఱీ తొలిదానియం డెల్ల సంభాషణమును నచ్చతెలుగుననే సాగినడి. ఇల్లే కొండొక్క నాటకమున నడవులు దిరుగు వేటకాం డ్రచ్చతెలుగుననే గాక వృత్త్యమ్మపాస శేబ్దాలంకా రము బోషించుచు నాలంకారికులవలె సంభాషించి యున్నారు.

- "1. ఎటు\_\_\_ఏలికా! అందందుం జిందులు టై క్రామ సందడి చేయుచున్న పంది గున్న ను నేండు క్రింకం గౌడపి టైవుందించియున్నాను.
- 3. ఎఱు\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ేఱుడా! గోమమిగాటిన యాము జేనుగుతో సాము చేసి మోము జించి గీమనకుం దచ్చియున్నాను.
- 4. ఎఱు\_\_ ఒడయఁడా! సంగడికార్లలో బాంగిపోవం గని దొంగవల లాంగియుండిన సింగము మాముపై గొంగడి గప్పి చెంగించి యున్నాను.
- 5. ఎటు.....ఎకిమాడా! (తుళ్లి పడుచుడ్ల గేళ్లుఱుకు లేళ్ల గమి కాళ్లపట్టి వేళ్లు వెటికి (తౌళ్ల గట్టియున్నాను.

ఈ పాత్రలను గవిపండిక మర్యులకం టె మన్నలుగ సృజియించి నాడు. పాత్రోచికవేషము లూని యీపాత్రలు శుద్ధాండ్రకవిత్వము రంగమన వెలువరించినచో రసభంగముగ నుండదా. గొప్ప పండితులకే యొక్కొక్కప్పను శుద్ధాండ్రము దురవగాహముగ నుండ నెల్ల విధముల వారును జేరియుండు (ే.కి.కు లీట్రిఖామ వినఁగానే యది యేరాకున ఖామయో యని బిక్కాముగము లీడికొనరా. పాత్రలకు వేమము లె ట్లుచితరీతి నుండవలయునో యాట్లే ఖామయుం దత్తదుచితరీతిని నుండ వలదా. రసజ్ఞు లరయుదురుగాక.

ఆంగ్రామక పితామహుండని వాసికెక్కిన కీ ర్థి శేషనలైన త్రీమాన్ ధర్మవరము కృష్ణమాచార్యులవారు రచియించిన 'విపాదసా రంగధర' నాటకమునం దలవరులమాట లెంత రసవంతములో యార యుడు,—

5.00

ఆంద్రపత్రిక

"౧. ల్లవరి \_\_ అన్నాలమన్నాలము. ఏమి శేశిండా రాయా సామి.

<u> ఇ న. తలవరి అయ్యా. ఎట్ల నర కాలా మనం.</u>

3 వ. తలవరి\_\_\_ఖర్మం ఖర్మం.

ర వ. తలవరి\_\_ ఫోరాక్సీ రాజోడు యీశారన శేశిండ్లే.సూ స్తే ముస్సంగయ్యిం తాడు. శేశింటే శేశిండీని."

త్రీ వేంకటరాయశాస్త్రు)లవారి నాటకముల నీపాల్లో చితభాసా విధానము మిగుల రసవంతమయి చూపట్టుచున్నది. వ్యాసని స్థరఫీతిచే నెల్లయు మదాహరింప మానితింగాని త్వదచిత '్రవలౌపరుడీయ' నాటకమునం జాంకలి తురకలు, దమ్మీణదేశమున నివసించుచుం దెలుంగు మాటలాడు గాయకులు మున్నగు పాత్రలభావ. యొంత రసవంతముగ మన్నదో తెలియనగును.

పూర్వకవుల (గంభములలో నాటక ఫక్కి కనుగుణంబులైన పద్దెము లెన్ని యేనియుం గలవు. వానినరస్ కవులు దంటలైన నట్టిపద్దె ములు రచియించుట లెస్స. లేదేని వాని నాట్లే యొత్తి చాయుట మేలగు (లోవ. అట్లు గాక యారసవత్రరములగు పద్యముల నాట్లే (వా యుచాం "దనకవిత్వము కొంత. తాళ్ల పాకమువారి కవిత్వము కొంత" యనిన సామెతవలె నడుమ నారసన క్రరపదములు మార్చి తనువి చొప్పించి రసము పాడుచేయుచున్నారు.

శ్రీకృష్ణుడు తాను మన్ను దిన లేదు నమ్ముమని యశో దా బేవికిం జెప్పుచు వలయునన్న "మదీయాస్యగంధ మాక్కెమాణముచేసి నావచన ముల్ దెప్పైన దండింపేపి" యని పోతనకవిచంద్రుడు రచించియుండు, దానినొక్క పండితకని మార్చి, "మడీయాస్యరం ద్రమ్మా ట్రహణముచేసి నావచనముల్ దెప్పైన దండింపేపి" యని దిద్ది బాసీయున్నాడు. ఈ మార్పువ సెట్టిరస్త మన్న దో యారయననుమ. ఇట్లు మార్చుట పూర్వ మహాకవీశ్వరులయొడ గొప్ప దోహము చేసిన ట్లనుంగదా.

ఫండికు లెల్లయు నార , యేది యు క్రమాగ్గమో, యేది రస తముగనుండునో, యేది సర్వజన హృదయాకర్ల ణచణమో యట్రినాటక లకుణ్యగంభములు రచియించి యిప్పడు వెలువకుచుండు నీ నాటక గ్రాంథముల కొక్కరీతియగు త్రోవ నేర్పటిచి యాంగ్రభా పాయా పా మణికి జెడని తొడవు లిడుదురని యొంతయు వేడువాడను. అట్లాన ర్చినయోడల సజ్జనులతోడి సల్లాపమునలె సద్భుద్ధులు గఱపుచు నప్పటప్ప టికిక గ్రొత్మకొత్తరుచు లీనుచు నీదృశ్యకావ్యమ లెట్లు లోక హింతము లు గానుండును?

లో భ ము

వెలఁగపూడి దానయ్య చౌదరిగారు

పుందమతినగుచు లోకము, నిందించుట నెఱుఁగబోక నిను మదియందున్ బాందుగు దాలిచి తగుఫల, మొందితి న౯వీడి యరుగుమో లోభంబా!\_\_\_

- సీ. ఎంచఁగానీవు సుమ్మించుకంతయుఁ గాని, వంశ్రమాగత ౖ కకట గరిమ మరయఁగానీవు సుమ్మణుమాౖతమైనను, తులలేని యాత్మబంధుత్వరీతి నడవఁగానీవు సూకడ కొక్క పయైని, వరణీయహా ధర్మనరణీయందుఁ దలఁ కుండు నీవు సూకడ కొక్క పయైని, వరణీయహా ధర్మనరణీయందుఁ దలంకంగానీవుసూకలైనన నొకమాఱు, కరమార్థతత్వ సంపత్ఫలంబు భావింప నీవు సుమ్మేవిధంబును గాని, యంచితం బైన నత్యంపు మహిమ తెలియగా నీవు సూతివిరి లేశం బైనం, జరతరక్కే నార్జించు తెఱుగు ననుభవింకంగ నీవు సుమ్మక్కటకట! కలికమున కైన నెట్రిసాఖ్యమునుంగాని పరమ నీచన్వభావ సంపత్ప్రభావ, భరతచారి త్రం! పాపిలో భంబ నీవు.
- గీ. అర్థమను స్నేహితుని పెంపునాత్మగోరి, యాళనాఁబడు జటుతరహయమునెక్కి మనుజ హృద్దేశముల నదా మనలుచుండు, చటులతరలోభమా! నమళ్ళతమునీకు.

వ ర్ణ ములు ర

## ాంఘికము మనుస్తృతిలోని కులములు

C	(బాహ్మణుడు	(బాహ్మణ్మ్మ్మ్మ్కి (బాహ్మణునివలనఁ బుట్టిన వాడు
<u>.</u>	<b>ජ</b> ැම්ර කැර	క్కత్రియ్మన్మీకి కక్కత్రియుని నలను బుట్టిన వాయు
3	వై స్యు: మ	వైశ్య (స్రేకి వైశ్యునివలను బుట్టినవాయు
8	శూర్రుడు	శూర్రద్రమ్మీకి శూగ్రమనిసలను బుట్టినవాడు
1.000	Company and	అనులోమసంకీర్ణులు. ౬
х	<b>သား</b> ဘူးစီး <u>နွှ</u> င်းအေ	అనులోమసంకీర్ణులు. ౬ కుట్రియమ్రీకి (ఖాహ్మణునివలనం బుట్టిన వాండు
٤	<b>మాహి</b> ష్యు:డు	నై శ్వే స్ర్మీకి బాహ్మణునివలను బుట్టిన
S	కరణుఁడు	శూర్దయ్రీకి బాహ్మణునివలనఁ బుట్టిన వాఁడు
		వై శ్యుట్రీకి బాహ్మణునివలనఁబుట్టినవాఁడు
σ	అంబమ్లుడు నిపాదుడు, పాఠశవుడు	శ్యూ ద్వ స్ట్రీక్ బ్యాహ్మణునివలన బుట్టినవాడు
00 °	் க் txicco	ಕ್ಯೂ ದ್ವಿಡ್ರಿಕಿ ಕ್ಯ ರಿಯುನಿವಲನ ೧೯ ಶಿಗಿನವ್ ೧೮
		్డతిలోమసంకీర్ణులు 😐
ററ	సూత్రుడు	బాహ్మణ్యస్త్రీకి క్ష్మతియునివలను బుట్టిన వాయ
റ്ര	మాగధుఁడు	క్ష్మత్రీయ స్ట్రేకి పైశ్యునివలను బుట్టినవాడు
O3	వై దేహుఁడు .	క్కుతియ్పమ్మేకి పై శ్యునివలనఁ బుట్టినవాఁడు బాహ్మాగ్రామ్మేకి పై శ్యునివలనఁబుట్టినవాఁడు
රාජ රාජ	ఆయోగవుఁడు కు_క్త	నై శ్యే స్ర్మీకి శూర్రమనివలనఁబుట్టినవాఁడు క. (త్రియ స్ర్మీకి శూర్రమనివలనఁబుట్టినవాఁడు
0k	చండాలుడు	్రబాహ్మణ <u>్రమ్రీ</u> కి శూర్రదునివలనం బుట్టిన వాండు

## అశ్వారి సుబ్రహ్హణ్యశాస్త్రి గారు

ు. యజనము, ౨. అధ్యయనము, ౩. దాన ము, ర. యాజనము, ౫. అధ్యాపన ము, ౬. ౖపతిౖగహాము.

ი. యజనము, అధ్యయనము, దానము, శస్త్రాన్మ్మధారియొబ్దజలను రక్షించుట,

దేరము, ೨. పశుపాలనము, 3. కృషి.
 యజనము, అధ్యయనము, దానము.

౧ నాకరి, అ. జుడంగము, 3. శ్రీతేఖ నము మొదలైన శిల్పవృత్తులు; మంత్ర బర్జముగు గర్మానుస్థానము.

#### గజశికు, అశ్వశికు, రథకృత్యము.

೧. నృత్తగీతజీవనము, అ. జ్యౌతిమజీవనము,3. ైబర్లు కాపాడుట.

గాహ్మణ క్ష్మతీయ వైశ్యకృత్యములలాకి
 నాకరి, ౨. ధనధా న్యాధ్యక్షత్, ౩. దు
 రములను, ఆంతకభరములను గాపాడుట.

చికిత్స.

చేఁపలు పట్టుట.

ఎలుకలు, పాములు మొదలగువానిని బట్ట్రుకొని జీవించుట,

#### అశ్వేసారథ్యము.

బజారువ ర్థక్రము.

ఆఁసువారికి నౌకరి సేయాచు, అంతఃపురములం గాపాడుట.

వ్మడంగము.

కలుగులు (తవ్వి ఎలుకలు, పాములు మున్నగు వానిని బట్టుకొని జీవించుట.

౧. దిక్కులేని శవములను బూడ్చి పెట్టుట, లేక కార్చిపేయాట, అ. మరణదండనసాందిన వారిని జంపుట, కె.ఒక చోనుండక తిరుగు చుండుట, రె. ఊళ్ల వెలుపల నుండవ లేను, ఇ. పనియాన్న పూడు పగలు పట్టణము లలోం దిరుగవచ్చును గాని ర్వాతుల యందుం బట్టణములలోం దిరుగకూడదు, ఓ. శవములమాంది గుడ్డలు వారు ధరిం తురు. కె. ఉక్కు సామ్ములు పెట్టుకొం దురు. రా. పగిలినకుండలలో భుజింతురు.

ally little sign amoritally ...

or and any article of the second

# మత్వాజ్రయము-స్వాహికము

		సంకీర్ణసంకరులు .೨೦	Samuel and the training
. 80	<u> පකුණු</u> යන	ఉ (గ్రమ్మీకి బాహ్మణునివలనఁ గరీ గినవాఁడు	2000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
UL.	ఆఫీరుఁడు	ఆంబక్ష్మమ్మ్ కి (బౌన్కాణుని సలనఁ బుట్టినవాఁడు	j sayten o
OF	ధిగ్వణుఁడు	ఆయోగష్ట్రీకి (బాహ్మణుని వలనం బుట్టినవాడు	റ. చర్మమలచేఁ జేయుపనులు చేయును, .அ. ఉపవనాదులలో జసించు.
ഛറ .	<b>పుక్క_సుఁడు</b>	శూ డ్రమ్మీకి నిపాదుని వలనం బుట్టిన	కలుగులు (తవ్వి యెలుకలు మొదలగువానిని బట్టుకొనుట; శైలాదుల వసించుట.
ಾ೧	శుక్కుటకుడు	నిపాడ్స్ట్రీకి శూడ్రమని వలనం బుట్టిన	
-وو	్ శ్వేపాకుడు	ఉ (గకులప్రట్రీకి క్ష్మీకి క్షింకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మీకి క్ష్మికి క్ష్మికికి క్ష్మికి క్ష్మికికి క్ష్మికి క్ష్మికికి క్ష్మికి క్షికి క్ష్మికి క్ష్మికిక	పెనఁ జెప్పిన చండాలనృత్తు లన్నియు పినికినీ జెప్పఁబడినవి.
.93	ేహుడు	అంబడ్ట ట్రీకి వై డేహక్ష పురుషుని వలను బట్టినవాడు	వాద్యభాండములను (డోట్ల్ల, రమ్డోట్ల, తా షాలు మున్నగువానిని) వాయించుట.
<u>ಿ</u>	భూర్జకంటకుఁడు	బాహ్మణ్ట్రీకి ఉపనయనాది సం స్కారములు లేని బాహ్మ	2
234	నటుఁడు లేక కరణుఁడు	ణుని వలనఁ బుటినవాఁడు రాచ్చస్త్రీకి ఉపనయనాదులు లేని	
		ණු මරාගාහි ක්වන්ද හාසුන් කැරුර	;
DF	సుధన్వాచార్యుడు లేక సాత్వతుడు	వై శ్యే స్ర్మీకి ఈ పనయనాదులు లేని వై శ్యునివలనఁ బుట్టివవాఁడు	
28	ైనరం(ధుడు	ಆರ್ಮಾಗಸ್ಪಸ್ತ್ರಿತಿ ದಸ್ಯುನಿಸಲನ್ನ ಬುಟ್ಟಿನ ವಾಡು	వలలు పన్ని మృగములను బట్టుట్కతల దువ్వుట్క ఓడలు పిసుకుట్క ఉచ్చిప్పభక్తుణము.
25	<u>ක</u> ැ ම් රාජනය	ఆయోగష్ట్రీకి జైదేహకుని వలనఁ బుట్రివవాఁడు	సూర్యోదయమున గంట వాయించుట, మధ్రర భావ.ణము.
9F	మార్ధవుడు, లేక ై వర్తుడు	ఆయోగవ్స్ట్రేకి నిపామనిశలనఁ బుట్టిన వాఁడు	ఓడలపరి.
30	కారావరుడు	వై దేహక స్ట్రీకి నిపాదునివలనం బుట్టిన వాడు	ార్మవు <b>చని.</b>
30	పాండుపోపాకుఁడు	పై దేహక స్ర్మీకి ` చండాలుని వలనఁ గలినవాఁడు	ై వెదురు బేర ము
3.9	ఆహిండకుడు	ವ ದೆಘಕ (ಸ್ತ್ರಿಕಿ ನಿಕ್ಕಾದುನಿಸುವ ಸರಿಗಿನ ವಾಡು	tie to the same to
33	సోపాకుఁడు	పుక్క్ స్ట్ర్మీకిని చండాలునికిని బుట్టేన వాడు	వధశిత్త, విధించఁబడినవారిని వధించుట.
38	<b>കാള</b> ്യൂട്ടുക്കായ	నిపాద్య్ర్మేకిని చంశాలునకును బుట్టినవాఁడు	శ్మశానవాసము.
3×	မ၀ု နှာင်း	కారావర్స్త్రీకి వైదేహకునివలనఁ గల్లినవాఁడు	ామమల వెలుపల నుండెడివాఁడు.
31	ేపేయడు	నిషాద్య స్ర్టీకిని వైదేహకునికిని బుట్టిన హాడు	ామమల వెలుపల నుండెడివాడు.
100000000000000000000000000000000000000			

ప ద్రాళ్ప్రాపము

इंदेर्जिन केन्द्रवेदक<sub>्द्र</sub> वर्षक

మల్లాది సూర్యనా రాయణశాట్రి గారు

జన మేజయుడు\_\_\_

ఒకనాం డా క్రగుర్మ పానతతితో నొడ్డోలగం బుండి య య్యకలంకం జధుభారతంబు హరివంశాఖ్యానముం బీతీతో సకలంబుకా వినుపించునట్టి ముని వైశంపాయనుం జూచి పు డ్యాకథాగోప్రికి డెంద మాసపడ విన్నా ఉంబుగా నిట్లనెకా. కమలనాభం ఉంత కాలంబు వారాశి-నీరంబులో యోగన్నిద నుండు? కాల కారణుం డాతం డాలీల నేలొకో-పవళించు మరల నెప్పటికి లేచు? లేచి వెండియు నాత్మలీల నెవ్విధి బహు-చిత్ర చరాచర సృష్టి చేయు? ఎందఱు బ్రహ్మ లై రింతకుం బుమ్మ-రం-బున నెట్లు పొడమిరి మునులు సురలు? నకలభూత్మపంచంబు నమయునపుడు-పరమపూరుషుం డాతం ఉప్పగిది నుండు? అనెడి నాసంశయము లెల్ల నణంగం గరుణం-బద్మనాభ్రపభావం బుపన్యసింపు.

ఆన న త్రా జనుండిట్లు పల్కె జననాధా! బ్రహ్మజిజ్ఞాన మీగా మనవంశంబున కుగ్గుపా లగుటచేం గాంతీంచి తీ విట్లు పా వననారాయణ కీ ర్థి కీ ర్థనము నీబ్రహ్మాళీ కామాఢ బో ధనిమాధాత్ములు గాక యమ్యలు సమాధానంబు లీ నేర్తు రే?

బనను బాదరాయణ మహాముని నద్దురుు డాగమాంత వి ద్యానిధి నాకుు జెప్పినవిధంబున, నాదిపురాణ మధ్మ వి జ్ఞానధనాది తేయ మునిచంద్రవరంపర చెల్పినట్టి చం దాను బరాత్మ తత్వ్వము యథామతి నీకు నుపన్యసించెదకా.

...ఆ పురుపో త్రముడు మహాభూత వివిధభౌతికజాతంబు సంహరింప నభీలపించి స్వమ్హ్తూ క్రియగు విభావస్కుడ్ ప్రచండ దీ ప్రిగభ స్త్రీచయంబులు జతుర్దశభువన సర్గంబు ని శ్యేమంబుగ భస్యంబు గావించి ప్రచండమారుతుండై దానినంతను దన యుండు లేనంబు గావించి యా మాహా గ్రాతీజ్మాభూపం బుపసంహరించి నష్టా ర్లపవనా కాశం బై సకలశూన్యం బైన యాసూ క్యుంబును దానొక్క రుండ యద్వి తీయుండై పరంజ్యోతీయై పెలుంగుచు నాత్యమాయ్యా ప్రభాతంబు తీ రసీకాశ మధురంబునగు దివ్యత్యోయంబున నే కార్ణ వసంజ్ఞితం బైన జలౌఘంబు గల్పించి యుందు బౌరాణరూపం బ్యాశయించి పవ్వళించి మాగన్నిద నానందించుచుండు.

అత్యద్భుతం బైనయట్టి యేకార్లవ-విశీ యిట్టి దని చూళ్ళవిధియు లేదు అమ్మహాయోగండు డాశయించినయట్టి-యోగంబు జూచు వేతొండు లేదు ఎంతకాలం బాతు డెందుల కట్ల ని-డించునో బోధించు దిక్కు లేదు ఎవ్వు డాయోగండు డేమి యోగం బది-యంచు చెల్పడుదారి యైన లేదు ఏమి చెప్పదు రాజేంద్ర! యేక మద్వి-తీయ మవ్యక్తము నఖండ తేజమైన యాపర్మబహ్మ మాయోగ మవ్విలాన-మాత్వడేకాక తెలియంగ నన్యు డేడి?

అనుపమ యోగయజ్ఞమున కగ్నులు ఋత్విజు లాగమంబులుం దనర నిజాంతరంగమునఁ దత్పరమాత్కుఁడు యజ్ఞక ర్త యై యనితర వేద్యరూ పమున నట్టు ల నేకయుగంబు లాజలం బున శయనించి యుండు నని పూర్వులు చెప్పఁగ విందు భూవరా!

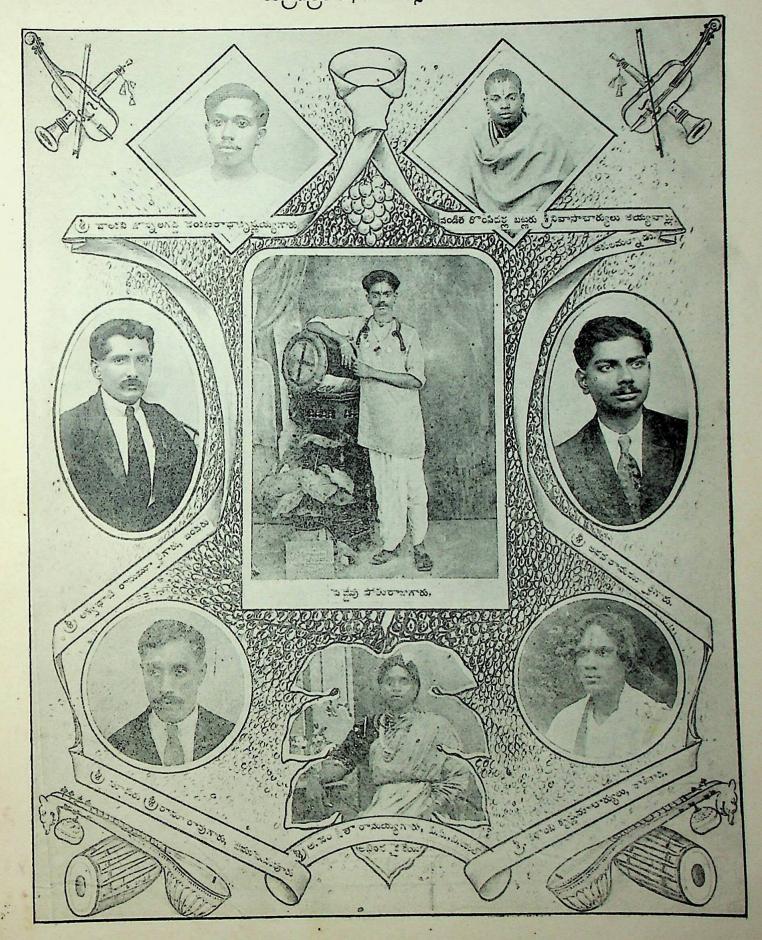
్డులయం బొందిన యీజుగంబు తనగర్భంబందు తీనంబుగా జలజాకుం డటు పవ్వళించినతఱిక్ సర్వంసహాతీర్థయా తలు సాగించు చిరాయురున్నతుడు మార్కం డేయుడు డట్టీణ ని ర్మలఫుణ్యాంచిత దివ్యయోగబల నిర్వ్యాపన్న నైజాకృతిక్.

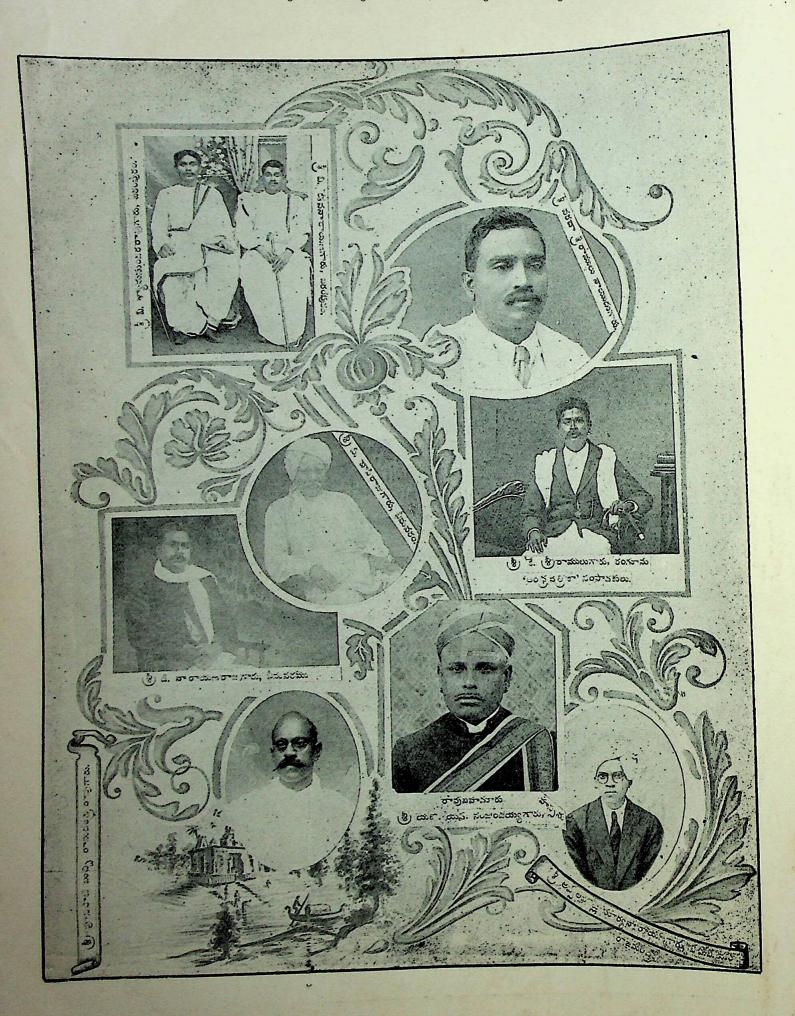
ఆషరమేశ్వరోదరగాతాఖలతీర్థము లాడి యాడి యా తాషరితుష్టచిత్తుం డయి క్రమ్మతి తన్నుఖమార్గగామి యై వే పయి వచ్చి యెల్లెడలు బెల్లగు చీంకటి వేటు నాటి చూ పే పటి కిందం గూలు బడియెక్ భయసంభమవిహ్వలాంగుం డై.

ఆయే కార్లవ మట్లు చొచ్చి యతం డాహా స్వప్నమా బాంతియా మాయావేశమ? యేమివింత యిది? నిర్మర్యాద గాధాంధకా రాయత్రం బయి లోకమి ట్లనిలచం దాదిత్య తారాదులం బాయం గారణ మేమి? యేమిగతి యీమై నాకు జీవింపంగ్?

ధరణీభాగము గానరాదు గిరిబృందం బంతరించెక్ లతా తకుగుల్మాదులు లేవు జంతుతతిశబ్దం బేని లే దీదశాం తరముం జూచ్చి జగంబు చేడ్పడుట సత్యం జానె? కాకున్న దు గ్రారలో కాంతరమా యిదంచు బహు చింతామాహ నిర్మగ్ను ఒడే.

అరయంగలేక సత్య మపు డాపద దాంట నుపాయశూన్యం డై మరణము నిశ్చయించుకొని మానస మాతండు నూలుకొల్పి యీల శ్వర భజనంబు సల్పి హిమలైలనిభంబును గోటిసూర్యభా స్వరమును నీలమేఘ నదృశం బగు తత్పురుణే త్త మాకృతికా.





కనుంగొని యాతం డెవ్వం డని కన్గొనం జేరంగం బోయి యజ్ఞనా ద్దనువదనానిలంబు వడిం దజ్జకరంబును వెండి చొచ్చి ని దను గని మేలుకాంచినవిధంబునం దన్నుం దలంచి తొంటి యో జను జగతీతలాటనము సల్పంగ వెల్వడి యల్లనల్లన౯.

హరియుదరంబులోని విపినాంబుధిశైలనదీనదంబు ల ధ్వరములు నాత్మభర్మపరతం తము జాతీచతుప్రయంబుం దా నరసీ యనంత కాల మచలాంతము గానక యెంత కేని వే సరి తనచొచ్చినట్టి గతిచాలున వెల్వడి వచ్చి వెండియుక్.

మును పడినట్టి యబ్దిం బడి మున్లుచుం దేలుచు సిందు లాడుచుకా దనగతి యట్టు లౌటం బరితాపము నొందుచు నంత ముందటకా ఘనవటశాఖశాఖల నొకానొకయాకునం బవ్వళించి యుం మేన యుదయార్క్ తేజు నొకడింభకుం గన్గొని కౌతుకంబునకా.

ఇదియొక వేఱువింత మును పీవటవృత్తము చూడలేదు నా మది నలరించు నీరవిసమానుడు బాలుడు లేడుగాని యేం జదురుడ నొక్కా యీళిశువు నన్నిధిం జేందగ నిట్టిమేలు నా కొదవునొకో? యటంచు వగ నూర్చుచు నమ్ముని తల్లడిల్లుడుకా.

ఆలో కాంతకుండా జగన్నిలయుండా యాదిత్య సీకాశుండా కాలాత్ముం డగు చిన్ని బాలకుండు, మార్కండేయ! వత్సా! భయం బేలా నీ కేటు రమ్ము ధీరుండవు గావే? యైన నియ్యబ్ధిలోం జాలా డస్సితి వెంతకప్ప మని యాశ్వాసించె నహ్మానియుకా.

విని యాహు్కలు కోశనించి యెవఁడో వీఁ డిట్లు పేరెత్తి న న్ననుమానించక పిల్పె నాతపసు నాయాయుస్సుఁ దేజస్సునుం గనఁ డౌరా! నిజ మిగ్రామత్తునకుఁ బోఁగాలంబు దాపించెఁ బే రొక్ని నే నన్నిటు లాపితామహుఁడు రుద్దుం డచ్యుతుం డెన్నఁడే౯?

అమ్మ హేశులు నన్ను దీర్ఘాయు వనుచుఁ-బిలిచెదరుగాని పేరెత్తి పిలుచువారె? యిట్లు నన్నవమానింప నిక్కుమారుఁ-డేను ఘోరశీరుండ నా నెఱుఁగఁడేము!

అనుటయు జిన్ననఫ్వు నగి యవ్వటశాయి, కుమార! నేన నీ జనకుడు నొజ్జ దైవమును సర్వము, నీపిత పుత్ర కాండ్ ము న్ననఘ తపంబు చేయ నమితాయువు బావక తేజు నిన్ను న మ్ముని కిడినాఁడు గావుననె పోకడ దాంటితి వీలయంబున౯. నీ వింతకు బతుకుటయును-నావర్డన మెఱుగుటయును నాకతముననే కావును గొంకక గురుసం-భావనమతి నన్ను జేరు మార్కంజేయా!

ఆనవిని భ్రక్తి విన్మయ భయంబులు ముప్పిరిగొన్నమానసం బున మునినాధుఁ డప్పడు నమో భవతే మహతే జగత్ప<sup>తే</sup> యని భగవత్కృపాఠ్రయము నంది వటం బెగ్రబాకీ యప్పరా త్ముని గని గోత్రనామములతో నిరుగేలు మొగిడ్చి మొక్కుమ్మాయ్.

కనుఁగవ మానసంబును మొగంబుఁ గలంక దొఱంగ నెంతయు్ వినయవిన్నమగ్నాతుఁ డయి వేడ్క మెయిక్ వినుతించి యోసనా తన ఫురుపో త్రమా! లయవిధానము నర్లవ వర్తనంబు నీ యనుపమయోగత త్ర్వము దయామతిఁ దెల్పి యన్నుగహింపవే!

అనుడుం బరాత్పరుండయిన యవ్వటశాయి కుమార! తొల్లి నీ కనిన సమస్తపృష్టికిని గర్త్రయు భర్త్రయు హర్త్రమైన బ హ్మను జగదంతరాత్మను జరాచరజాలమ నేన నాతలం పున మును పంచభూతములు పుట్టును బిమ్మట వానికూడిక్.

స్థిరచర రూపంబులు మ్ర్త్రీ-పురుష విభేదంబు లగుచు భువనంబులు చె చ్చెర నేర్పడుఁ బదునాలుగు-వెరవుల బహునామరూప భేదంబులతో.

ఈరీతిని జనియించిన-యీ రేడు జగంబులందు నెందును నేనై నారాయణ నామంబు డ్రంటారూపము గలుగ నుందు నిచ్ఛాశ క్రిక్.

యుగయుగమును నే నిట్ట్ లె-జగములు కల్పించి పెంచి సమయింతును నా డగుమాయ, నఖలవిశ్వం-బగపడు నాకుట్టి నీ లయావసరమున౯.

వనజభవాడులైన సురవర్యులుఁ గాశ్యపుఁ డాదిగాఁ దహి ధనులును నాడుకుట్టి నిజధర్మపరాయణులై చరింతు రా ఘనులను నూడి నామహిమఁ గాంచి సుఖంపడు మీ వటంచు నా తని మరలన్ నిజోదరపదంబును జేర్చెను దొంటికై వడి౯.

ఈవిధి మార్కండేయుం-డావిశ్వేశ్వరుని తత్త్వ మారసి తద్ద ర్భావిష్టుం డయి నిశ్చల-భావంబును బరమహంసభావను డయ్యేకా.

హరిహరమూ\_ర్తి యప్పరమహంసయు నెల్లు చిరంబు దన్నుఁ దా నరయుచు యోగదృష్టిని నిరంత నిరంతర తోయసూత్మ్మ్ గ హ్వారమున నుండియుండి పరమాద్భుతమైన తపం బానర్చి యాం తర సకల్పపపంచముం బదంపడి వెల్వడంజేయు కోరిక౯.

ఆమహార్లవ మించుకంత కలంచిన-దాన సేర్పడియె రండ్రం బాకింత ఆచిన్న యాకాశమందు శబ్దంబుతోఁ-గలిసి యొక్కి-ంచుక గాలి పొడమె ఆగాడ్పు పెద్ద దై యర్లవంబును గడు-వడిఁ గలంచిన దాన వహ్ని పుెట్ట ఆయగ్ని వర్డిల్లి యర్లవం బింకింపఁ-బెరిఁగినచదల నావిరియు నిండె దాన వాన జనించెం దద్వర్ష జలము-నడుము పరమాణు సంఘటనంబు పేర్కి యడర నొగి గడ్డకట్టినం బుడమి పొడమెంటద్మనాభని బాడ్డునం బద్మ మగుచుం

ఉరువిళాలోన్న తంబును సురభిళంబు-నగ్ని సూర్య ప్రకాశంబు నై చెలంగె సచ్చిదానందనంకల్ప జనితమైన-పార్థివంబగు తన్నా భిషద్మ మఫుడు.

కరమాత్ముండును బంచభూతముల నాపాదించి యానంద సం భరితుం డై మది లోకసర్గమును సంభావింపు దన్నా భి ఫు మ్కరగర్భంబన బ్రహ్మ నాంగం జతురాస్యం బై తదంశంబు గో చర మమ్యేక్ సకల్పపుంచరచనా సామర్థ్య సంపన్నమై.

ఆత్ జె హిరణ్యగర్భు డఖలాగమమూ ర్తి విధాత నా జగ న్నుతు డగు, నాహిరణ్మయ మనోహరపుష్కరమే నదీసరి త్పతికులపర్వతాది విశతం బయి యేడగుదీపు లాప్పు నీ జీ.తి యని కీ ర్థి కౌక్కె ముని శేఖర గీతపురాణపద్ధతిక్.

భావనాప్రపంచము

కొనురవోలు నాగభూషణరావు గారు

పామవన్నగ పాంతసుమనోజ్ఞ తుహిన త,ల్పములపై హాయిగా బవ్వళించి సుదతీగభీర సద్ధృదయాంతరనిమగ్న, భావరత్నంబుల్మపభలుగాంచి ఆకాశ వారాశి రాకాసుధాకరు, సుకుమారమూ ర్హిపై జూడ్కినిలిపి సంతతానంద వాహిని నంతులేక, లీల విహగంబుపనిది బల్టీలు గొట్టి కరుణరన మింపులాలుకంగు గవికుమార!, యింపుగా గావ్యసీతిం జితింపుమాయి!!

## పైదికక కళ్లు

#### పెండ్యాల వేంకటను బ్రహ్హణ్య శాడ్రి, గారు

్రేసుతికి. నమ ఋషిభ్యా మంత్రకృద్భ్య్ మంత్రపతిభ్యకి మా మామృషమా మంత్రకృతో మంత్ర పతయకి పరాదుక మాహ మృషీక్మంతకృతో మంత్రపతీక్ పరాదాం.

\_\_\_ తె తిరీయారణ్య కే చతుర్థ (పపాఠకిం.

"మైదికకవులు" అనువ్యాసము మైదిక నియోగ కవి చర్చకాదనియు, నాకావివాదముతో బనిలేదనియు, వేదముం జెప్పిన కవులని నాతాత్పర్యమనియు విన్నవించు చున్నాండను.

"అహెరు పే.య" వేదమునకుు గవు లేమని యొక సందేహము తిరిగి బాధించుచున్నది. కాని, వేదమునం దే "మంత్రకృత్తులు, మంత్రపతులు" నను రెండువిధములగు మును లున్నారు. ఆవేదవాక్యముు జూడుుడు:

"నమ ఋషిభ్యా మంత్రకృద్భ్యా మంత్రపతిభ్యః."

తా. మంత్రములు జేసినట్టియం, సంక్రవాయ్ ప్రస్త్రేతే మం త్రములు గాపాడినట్టియు ఋషీశ్వరులకొఱకు నమస్కార మగుంగాక.

"మా మామృష.యో మం[తకృతో మం[తపతయః పరాదుః."

తా. న న్నామం తములు జేసినట్రియం, మం త్రములు గాపాడి నట్టియు ఋషు లన్మగహింతురు గాక.

"మాహ మృషీక్ మంత్రకృతో మంత్రపతీక్ పరాదాం." లౌ. ేన నాఋషులను మఱనక గౌరవించు చుందును.

ఈమంత్రమునకు భాష్యము జేయున పుడు "విద్యా రణ్యుల"వారి కపౌరు మేయు వేదము జేయుట యేమని సం దేహముడోంచి యిట్లు సమర్థించుకొనిరి. యుగాంత మం దంతర్హ్హితమైన వేదములను తపస్సుంజేనీ భగవదను గ్రాముచేం బొంది నేతిహాసములతో లోకములోంజెప్పిన వారు మంత్రకృత్తులనియు, ఆమంత్రములను సాంబ్రాబా యములతోం గాపాడినవారు మంత్రపతులనియు ఆరణ్యక భాష్యమునం జెప్పియున్నారు. వ్యవధిలేనందున నాచర్యను విఫులముగా బ్రాయలేదు కాని వేదములో మంత్రము లకు ఋషులు వేఱుగాను, "కాండలు" లేక "మండలము" లకు ఋషులు వేఱుగాను కలరనియు, మంత్ర ఋషులు భాస్కరామాయణములోని "కుమార ర్మదాదేవుడు, మల్లీ కార్జనభట్టు" మొదలగువారితోం దుల్యు అనియు, "మండల, (లేక) కాండ" ర్హులు "భాస్కర"మహాకవితోం దుల్యులనియుం, బస్తుత కాలమునందుండు వాజ్మయములో "విలేఖరి, శ్రతికాధిశతుల"తోం దుల్యులుగా మంత్రర్షి కాండర్లు లుందురనియు మనవిచేయుచు సీచర్చను ముగిం చుచున్నాను.

ఆర్యులారా! మన దురదృష్టవశమున వేదవాజ్మ యమను మహారత్ననిధిని జూడక, పరిశీలింపక, దాని ముందు పాషాణనదృశమను తదితరవాజ్మయమును శోధిం పుచు మన మత్మనై తిక చార్చిత కాదులలో నితరులచే నను మానింపుబడుచున్నా మని చెప్పినందులకు ఈమింపుడు. మన పాచీనుల విజ్ఞానము విశేషముగా వేదవాజ్మయ మును గలదు.

ఆర్యుల వాణిజ్యవి శేషములు, వ్యవసాయ పరిజ్ఞా నము, వాస్తుశాడ్రు పరిజ్ఞానము, భూగోళఖగోళ శోధన, మైద్యపరిజ్ఞానము, సూడ్కుకిమిశోధనాదికము మొదలగు ప్రకృతిశాడ్రు పరిజ్ఞానవి శేషములు వేదవాజ్మయమును శోధించినకొలుదియుు గాన్పించుచున్న వి. "కుక్కు" మొద లగు పాశ్చాత్యులవలె నుత్తర్వదువ పరిశోధనకుు గడంగి విఫలులైనవారును, సఫలులైనవారును మన ఋఘలలోం గలరు. "బోసు"వలె వృడ్శాడ్రు పరిశోధనముంజేసి మను మ్యనియందుండు నవయవజీవాది పరికరము లావృడ్యము

లలోఁగూడు గలవని కనుఁగొనిన మహర్షులు కలరు. రోగ ములు సూడ్క్మ్ కిమిసముద్భూతము లనియు, నా క్రిముల మారణ మిట్లు చేయవలయు ననియు శోధించి చెప్పిన మహామునులు కలరు. వేయునేల? నేంటి "[పాచ్య,పాశ్చా త్య" జరిశోధకు లొక్కాక శాడ్రుమున కెం తెంత యో హరిశోధన మెట్లు చేయుచున్నారో వేదర్షులు నటులు శ్ ధించి శోధించి వేదవాజ్మయమున నిమిడిచి యున్నారు. ఇంతమ్మాత్రమే కాదు: సాహిత్యమున కనుకూలమగు రసా లం కారాదికమును గూడ మహర్షులు వేదవాజ్మయమున బాగుగం బదర్శించియున్నారు. ఇట్టి మహో జకారము నాఋషులు చేయుటచేతనే ద్విజులు నిశ్వముఁ జేయు పితృ తర్పణముకం ెబ ముందుగ ఋషి. తర్పణముఁ జేయవ లెనని ్రపాచీనులు తమస్మృతులలో ్రవాసియున్నారు. నేఁటి కిని పూర్వానారపరులగు బాహ్మణో త్రము లటుల ఋషి. తర్పణముం జేయుచున్నందులకు వారికిం గృత్రజ్ఞులము. కాని వా రెందుల కటులు చేయుచున్నారో మాత్రము తెలియనందులకు విచారించవలసి యున్నది.

ఆర్యులారా! ఆర్యావ ర్హము, అందు పాంచాలము వేదవాజ్మయమునకుఁ బట్టినిల్లని తజ్ఞులు నుడువుదురు. ದೆವ ದೆನ ಮನಂಬಡು ಬಹ್ಮಾವ ರ್ಧಮ ನೇಟಿ ಎಂದಾಲಾಂಶ ರ್ಗ తము.ఏనాడు "డాల్హానీ" ప్రభువు ఆవేదభూమి యగు హంచాలమును "కొహినూరు" మాణిక్యముతోం గూడం బాశ్చాత్యాధీనము జేసెనో, నాండే వేద వాజ్మయము కూడు బాశ్చాత్య కరగతమైనదని తలంపవలసీయున్నది. డాల్హానీ పంజాబును క్రి. త. 1848 సం. ర్రపాంతమున ై నేశము డేసికొనెను. ఆవత్సరమే (1848) సామవేద సంహీత "లిస్జిక్" (జర్మసీ దేశములోనిది)లో ముడ్రంకు బడినది. 1850 సం. రమున "ఋక్సంహీత"ఆక్స్ఫోర్డులోను, 1852 సం.రమున "శుక్ల యజుస్సంహీత" బర్లి కాలోను, 1855 సం. రమున "అధర్వసంహీత" బర్ల్లి కాలోను, 1871 సం.రము "కృష్ణయజుస్సంహిత" లిప్ జిక్ లోను మ్ముదింపం బడినవి. ఇంతమాత్ర మెకాదు. వేదాను క్రమణికలు, శిక్షలు, కల్పస్పుతములు మొదలగు వేదాంత్ర గంథములు

భారత జేశమునుండి పాశ్చాత్యులు తమ నీమలకుం గొని పోయి పరిశోధించి, భారతీయులకం లే ముందుగ ముదించి పకటించుటయే కాక, భామాంతరీకరించి మనవిద్యారణ్యా దికముం దోసిరా జనుచున్నారు. మన జేశముననో, ఆవేద విద్యను బాహ్మణులలోం గొందఱు మాత్రము నూటికి 99 మంది యర్థవిచారమును జేయక, పోకుండంగ మాత్ర ము ధరించి, బరోడా రాజ్యములోని "సంచార పుస్తక భాండాగారముల"తో సమానులై పొట్టను పోషించుకొను టకుం డేశమునం దచట నచటం దిరుగుచుం గాన్పించు చున్నారు.

పాశ్చాత్యుల వైశద్యమునకు మనము వారికిం గృతజ్ఞులము కావలసీయున్నది. వారి భాషాంతరీకరణమె మన యాంగ్ల విద్యావంతులకు వేద వృత్తాంతముఁ దెలిసి కొనుటకు మార్గదర్శక మగుచున్నది. సాయనభాష్యము కం కు "స్టిఫిత్, యగ్గిహింగ్, జిమ్మరు, మాక్సుముల్లరు" మొదలగువారి భాషాంతరీకరణములే మన వేద విశేష ములు జెహ్హచున్నవి. కాని "భారతీయ సాండ్రాయాన భిజ్ఞు లగుటచేం" బాశ్చాత్యుల భామాంతరీకరణము పారం బాటులతోఁ గూడుకొని యున్నదని సాహసించి చెప్ప చున్నా డను. ఐరోపా అమెరికాలలో గల పైదిక్సగంథ రాజములు కొన్ని పుట్టినిల్లగు మన దేశమునం గాన్పింప కున్నవి. కౌషీతకీ కౌతస్కూతములకు "హార్వర్డు" (ఆమె రికాలోనిది)ను, అథర్వవేదము యొక్క " పైపులాద " శాఖకు "సిడ్నీ" (ఆస్ట్) లియాలోనిది) యును నివాసమై నది. మహాయుద్దమున నలిగి సన్న గిలిన దనుకొనిన జర్మనీ దేశము సంస్కృత మహాభారతము యొక్క మొదటి రెండుపర్వములను యుద్ధానంతరము ౖ పకటించి యున్నది. "కొపెక్హాక్"లో భారతాను కమణిక సిద్ధమైనది. తెనుంగు దేశపురాజగు కాటయ నేముని శాకుంతలవ్యాఖ్య ౧ూ వ శేతాబ్దౌరంభమున నే "(ఫాంసు" దేశమునకును, పిమ్మట జర్మనీ యింగ్లండు దేశములకునువ్యాపించి "మాని యర్ విల్లియం"గారి యాంగ్ల వ్యాఖ్యానమునకుఁ గారణ మైనది. పాశ్చాత్యుల యామహ్మాశద్ధకు మన మాశ్చ ర్యము నొందవలసియున్నది. ఈచర్మత నింతటితోముగించి డ్రోతాంశమునకు వచ్చెదను.

ఆర్యులా రా!కవియన"జ్ఞాని"యని యర్థము.సామా న్యజనుల కతీతమగు జ్ఞానమును పద్య, గద్య, గేయ రూప ములతో లోకమున పెల్లడించినవాడు కవి. అట్టి మహా కవులు, సాధారణకవులు పెక్కు వందలమంది వేద వాజ్మ యమును వృద్ధిపతిచియున్నారు. ఆవాజ్మయములో కేవల పద్యరూపకముగను, గద్యరూపకముగను, గేయ రూపక ముగను మహర్షులు తమ యసమాన్పపజ్ఞం జూపి యున్నారు. ఛందోబడ్ధమై పాదవ్యవస్థ కలది ఋక్కు, గేయము, సామము. మిత్తమము యజుస్సు. ఋగ్యజుస్సు లతోం గూడియు,దానిపోలిక నితరముం జెప్పిన దధర్వము. దీని విశేషములు పూర్వమించూంసా శాడ్రమున విశే పముగాం గలవు. వ్యవధి లేనందున నేంటి భారతీయుల యొక్క యు, అం దాంధులయొక్క యు వేదళోధనావిశే పములను విపచి వేదర్షుల కవిత్వవిశేషములను మాత్రమే నుములను విపచి వేదర్షుల కవిత్వవిశేషములను మాత్రమే నుడువుచున్నాను.

ఒకటిగాని, పెక్కులు గాని ఋక్కులు, సాను ములు, యజుస్సులుఁ జెప్పినవాడు మంత్రిర్హి. అట్టి మంత్రములను ఏమంత్ర మెందులకుఁ జెప్పఁబజెన్, దానిసాం పదాయము నొక్కగంథముగా సమకూర్చినవాడు కాండర్హి, లేక మండలఋపి. ఋశ్వేదము 10 మండలములు కలది. అందు 1, 10 మండలములకు మండలఋపి. కాన్పించడు. తక్కిన యెనిమిది మండలములకు విశ్వామితాదు లధిపతులు.

ఇట్లే కృష్ణయజార్వేదము 54 కాండలు కలది. ఆ కాండలకు డ్రజాపత్యాదులు 12 గురు కాండర్లులు. సామాధర్వ వేదములకు కాండర్లులు కాన్ఫించరు కాని మంత్ర ర్లులు 40 వఱకు సామవేదమునకు, 80 వఱకు అథర్వ వేదమునకుం గాన్ఫించుచున్నారు. ఈ ఋషులలో ఖండ కావ్యములు జెప్పినవారును, హాస్యరచనం జేసినవారును, గేయములను రచించినవారును, ఈశ్వర్మవార్థనముల జేసిన

వారును, గజేంద్రునవలె నాపత్సమయమున నాపదుద్ధరణ ముకొఱ కాయాదేవతలు బ్రార్థించినవారును కలరు. ఆ కవులు బాహ్మణులుమాత్రమే కారు: అంబరీషాది కుత్రి యులు, విశ్వేదేవాదివైశ్యులు, అసురులు,నాగులు (దావి డులు), మ్రీలుకూడ కలరు. వారి మంత్రములను అకుర సంఖ్యతోంగూడ పోకుండంగ నాయామంత్రసాంబ్రాదాయ ములతో జాగ్రత్తచేసి కాండర్వలు వినుతికెక్కింది.

వారివార కవిశ్వవి శేషములను యజ్ఞాద్మికతువులం ద స్యాగించుట కొక్కాకఋషి యొక్కాక యుగమున "వ్యాస"బిరుదముఁ గైకొని వేదభాగముఁ జేసియున్నా ఁడు. అట్టివా రిరువదెనమం డు కలరు. మొదటి వ్యాసుడు "స్వాయంభువ" మనువు. కడపటివాడు "కృష్ణుం" డను ేపరుగల పారాశర్యవ్యాసుఁడు<mark>. వాల్</mark>శీకి<mark>కూడ నెక వ్యా</mark> సుండే. వాల్మీకి, సాత్యవతేయులలో వాల్మీకి కొన్ని సామ ములను, సాత్యవ తేయుడు ఋ గ్వేద దశమమండలములో 11 ఋక్కులుగల 3 సూక్తములను, యజార్వేదకాఠక ములలో నొకవాక్యమును మాత్రము చెప్పినట్లు గాన్పిం చును. కాని రామాయణ మహాభారతములను రచించుట చేతనె వారికి "వ్యాసత్వ" మబ్బినది. కాని లోకము కృష్ణద్వైపాయనుండే పేదభాగముం జేసెనని తలంచుట మాత్ర మాశ్చర్యకరము. వేదర్హులలో గొందఱికవిత్వ వి శేషములను మాత్రము దిజ్నైతముగా నుదాహరించి నావ్యాసము ముగింతును.

#### పరాశరుడు

ఈతఁడు ఋాగ్వేద ్ౖరథమ మండలములో 41 ఋక్కులను మాత్రము చెప్పియున్నాఁడు. ఆ ఋక్సా రమే హరాళరస్మృతిగాఁ బీమ్మట నొకపరాళరగో త్రికుఁడు వాసియుండునని తలఁతును. పరాళరుని కవిత్వ మత్యంత మనో హరమై, యొక్క యుపమేయమునకుఁ బెక్కు లుప మానములు చూపుచు, వాల్మీకికిని, బీమ్మట కాళిదాసు నకును దారి చూపియుండు నని తలఁతును. రెంటిని మాత్ర మాతని ఋక్కులఁ జూపుచున్నాఁడను. ైనెదికకవులు

విభవ సంవత్సరాదిసంచిక

విరాట్. దధార కేషమ మొకోన రణ్వణ యవో న పక్వణ జేతా జనానాం ఋషి రృ స్తృఖ్యా విత్యు ప్రశేస్త్రా వాజీన (సీతో నమోదాతి.

అ. (అగ్నికి) తేయం= కేమమును; దధార=కలుఁగఁజేయుచు న్నాడు; ఓకకన=గృహమువలె; రణ్వ°=సాందుడగినవాడు; యవకన= యవధాన్యమువలె; సక్వక=భోగయోగ్యుడు; జనానాం=శ్రతుజనులకు (మ); జేతా=జయించునట్టి; ఋషికన=ఋషివలె; స్తుభ్వా=స్తుతిండేయు నట్టి; విశ్యు=మనుష్యులలో; ర్థక్త్యు=ర్థక్స్తుడు; వాజీన=స్ట్రమువలెస్ స్టేతక సంతో పెట్టి; (అగ్ని) నయక=అన్నమును; దధాలి=కలుగు జేయునుగాక.

విరాట్. పృత్ నజాతో రణ్వ డురోణే నావిన (సీతో విశో వితారింద్.

అ. పుత్రికన=పుత్రునినలె; జాత్య-పుట్టిన (యగ్ని); దురోణే= గృహమనందు; రణ్యకాసంతో మకరు డగుచున్నాడు; వాజీన=గుఱ్ఱమ వలె; బీత్యాసంతో మకరు డగుచు; నిశ్వేశ్రవులను; వితారీశ్వాతని కమించుచున్నాడు.

> -ఈ<sup>5</sup>నియగ్ని స్తుతి ఖండకావ్యముగాం గాన్పించును. శునశ్నేఫుడు

ఋ. కస్య సూనం కతపు స్యామృతానాం మనామేహ చారు దేవస్య నామ; కో నో మహ్యా అదితయే పునర్దా త్పితరంచ దృశే యం మాతరంచ.

అ. అమృతానాం=దేవతలలో; కతపస్య=ఎట్రి; కస్య=ఏ; దేవస్య=దేవునియొక్క, చారునామ=సభమసు నామమును; మనా మేహ=ఉచ్చరింతుము; కిక=ఏదేవుడు; (నమ్న) పునిక=మరల;మెహ్యె అదితయే=విస్తారమను భూమికొఱకు; దాత్=ఇచ్చెను (పుట్రించెను); మానం=నిజముగా; పితరంన=తండ్రిని; మాతరంన=తల్లిని; దృశేయం= చూచెవనా?

శున శ్వేఫుడు హరిశ్చండ్రుని యాగ యూప్తనంభ మునకు బశువుగా గట్టబడి హెణబీతిచే దేవును ైబా ర్థించు ఋక్కు... ఈఋక్కు... గజేండ్రమోకుములోని.... కా. ఏరూపంబున దీని గెల్తు నిటమీ జేజేల్వు జింతింతు గె వ్యారం జీరుదు శెవ్వ రడ్డ మిక నివ్వారిప్రచారో త్రమన్ వారింసం దగువార లెవ్వ రభిలవ్యాపార పారాయణుల్ లేరే ్ముక్కెడ దిక్కుమారిన మొరాలింపం బ్రభణ్యాత్మకుత్.

అను పద్యమునకు మాతృకగాఁ గాన్పింపడా? ఇట్టిఋక్కులు పెక్కులు వేదమునఁ గలవు కాని వాని నుదాహరింప సమయ మిది కాదని మానితిని. తెనుఁగులో హాస్యరస్మషధానషద్యములు పెక్కులు కలవు. వానిని సమకూర్వఁ బయత్న మింకను మనము చేయుచుండుటలేదు. కాని కాండర్షులు మాత్రము హాస్య రస్మషధానములగు ఋక్కులను సమకూర్చి యున్నారు. అట్టి రెండుఋక్కులను మాత్రము వాయుచున్నాడను:

#### భావయవ్య్యుడు

ఋ. ఆగధితా పరిగథితా, యా కశికేవ జంగేహా I ద<mark>దాతి</mark> మహ్యం యాదునీ యాశునాం భోజ్యాశేతా.

తా. సంభోగార్లు రాలును; మిక్కి లీ టీతితోం బర్మిగహింతుం బడినదియు, బాలెంతయను ముంగిసనలె విడి-చియుండ నొల్ల నిదియు నగు వీర్యపుష్టిగల (రోమశ్) నా కమితసాఖ్యము నోసంసచున్నది.

ఈమంత్రమును గర్భాదాన సమయమున నంద ర్థము తెలియక వైదికులు ఋగాశీర్వచనముగాఁ జేయుట విచారకరము. ఇది భార్య తనకు సరిపడలే దని భావ యవ్య్యం డను రాజు హేళనముం జేయుఋక్కు...

దానికి (రోమశ) హేళనముగా సిటులు సమా ధాన మిచ్చును:

ఋ. ఈ హాచేమే పరాచ్ళుశే మా మే ద్రభాణి మన్యథాక; సర్వా హ మస్మి రోమశా గంధారీణా మి వానికా.

లౌ. నేను ప్రాడ్థను గాననియు, అసంపూర్ణావ యవననియుండ దలయకుము: నన్ను తడకు చూడుచు; నేను గాంధార దేశేపు గొడ్టువలె రోమములు కలదాన్నినె యుంటిని.

ఇట్టి సంభాషణరూ కము లగు పద్యములు "శత ప్రత్యుల మిత్రుని" మొదలగునవి తెనుగులోం గలవు. వాని నొక్కగంథముగా సమకూర్చుట యవసరము.

వేదములోని వచనభాగమును స్వల్పముగా నుదా హరించి నావ్యాసమును ముగింతును.

ఋక్సామవేదములలో మాత్రము వచన ముండదు. తక్కిన వేద వాజ్మయములో విస్తారము వచన భాగ ముండును.

#### యజార్వేద కాఠకము

"ఆపక్య మహ మేతాం తృష్ణమార్యా నితి పంచకడ్లో వాత్స్యాయని స్ట్రకర్లక్స్ ప్లాక్షికి."

మతవాజ్భయము-సాంఘీకము

පං යු නු වූ දි

ఆమ్మశనిక ఏన కౌ కళ్యప ఇతి. ఉహె మేదయితే | నహి శేక మన మహిమేరుం గమ్హం | అపశ్య మహి మేత తర్సార్యమండలం పరి వర్తమానం | గార్గ్యం పాణ్తాతం | గచ్చంతం మహిమేరుం | ఏకం చాజ హాసం | భాజపటరపతంగాని హాసే | తిష్ఠ న్నాతప్పు | తస్మా దిహ త శ్రీ) తపాం.

తా. సంచర్భమిడి\_\_ సూర్యమండలమను, మహా మేరువు (ఉ\_త్తర స్థానమ్మను శోధించుటకు మువ్వురు ఋషులు ప్రయత్నించిరి. అందు వాత్స్యాయను: డగు పంచకర్లుడును, స్టాక్షి యగు స్త్రుకర్లుడును (రెంటిని) కను గొన లేవైరి. కాని సూర్యు: డేడురంగులతో నుండుట మాత్రము చూచిరుటు.

(ఉత్తర హైబీరియాయం దేవురంగుల మాయ సూర్యు లుద్భవించుచుందురని, వెలుఁగుగూడులు కలుగు ననియు భూగోళశాడ్రుమునం జదివియున్నాము.) గర్గని వంశజుడగు పాణ్ తాతర్షి మాత్రము గిఱ్ఱును దిరుగు సూర్యుని, పర్యభమించు మహామేరువు(ఉత్తర్మనుము)ను జూచితినని చెప్పియున్నాడు.

### పారాశర్య వ్యాసవాక్యము

"స హోవాచ వ్యాసం పారాశర్యం విద్యుద్వధ మే వాసాం మృత్యు మైచ్ఛ మతి."

లా. "వ్యాసుడు పిడుగు పడి నేను చెచ్చితిని అని చెప్పెను."

నే ననుటలో "ఆత్కౌవై పుత్రనామాసి" యను [శుతిచే శ్రీ)శుకుండై యుండును. (శ్రీ)శుకులు వనములో

వృత్యములు బ్రతిధ్వని కలుగు జేసీ, భూతమయుడ్డేయంత ర్హితుండగుట పురాణ్మ సిద్ధము. అథర్వ వేదములోం బృథివీసూ క్రమునం దిటులు కలదు. ఆసూ క్రభావమే బం కిన్ చెంద ఛటర్జీ యొక్క "సుజలాం సుఫలాం" అను ాగేయమునకు మాతృకయని తలుతును.—

బు. జనంబి భతీ బహుధా వివాచసం నానాధర్మాణం పృథివీ యథ్కకసం ! సహ్మాసం ధారా డ్రవిణస్య మే దుహాం ధ్రువేన ధేను రనపస్సురంతీ.

తా. ఈభూమి పెక్కు భామలను మాటలాడుచు, నానాధర్మ ములు గల జనులకు వారివారి స్థితుల కనుకూలముగా నుండి గోవు పాల నిచ్చునటుల సహ్మపవిధములుగా ధనము నిచ్చుచున్నది.

ఋ. యస్యాం సమ్మద ఈ లె సింధు రాపో యస్యా మన్నం కృష్ణయ సృంబభూవుకి.

తా. ఏభూమియందు సమ్మదములు, నదులు నుదకము నిచ్చు చున్నవో, వ్యవసాయముచే నేభూమియం దన్నము లభించుచున్నదో (అట్టి యాభూమి యానందదాయక మనుచున్నది).

ఋ. గిరయ స్టే పర్వతా హిమవంతో రణ్యం తే పృథివీస్యే నామస్తు బృధుం కృష్ణాం రోహిణీం విశ్వరూపాం భామం పృథివీ మింద్రసుప్తాం ఆజీహతో ఆక్షతో 2భ్యష్టాం పృథివీ మనత్.

తా. ఓభూమా, నీయందుండు హిమనక్పర్వతములు, ఇతరపర్వ తములు, అరణ్యము ఆనందము నిచ్చుడాక! పచ్చని యొఱ్ఱని నల్లని రంగులు గరిగిన కే. తములు గరిగి పరమేశ్వరునిచే ఈ కి. ంపడుడు భూమి యాజన్మాంతము నా కానంద మిడుడాక!

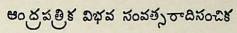
వలపు చెలవులు

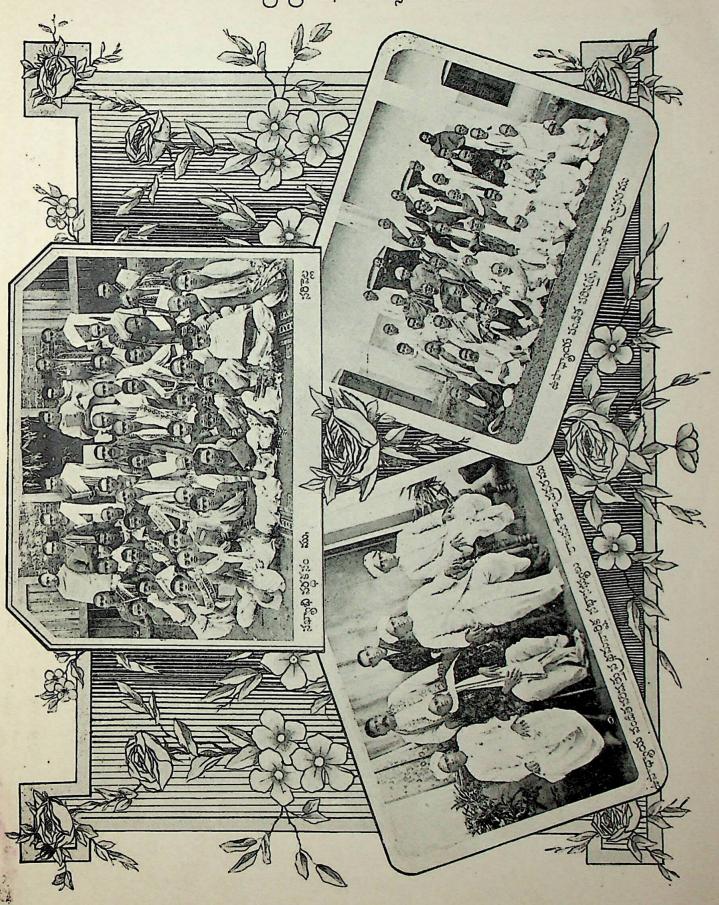
నన వయస్సను వాన కందువనుబట్టి విమయ వాంఛాకలుష పంక వీచికలను భావశృంగాల మ్రామహించి మ్రామహృదిని మరినసరిలాల నామనికస్థలిని బారలె.

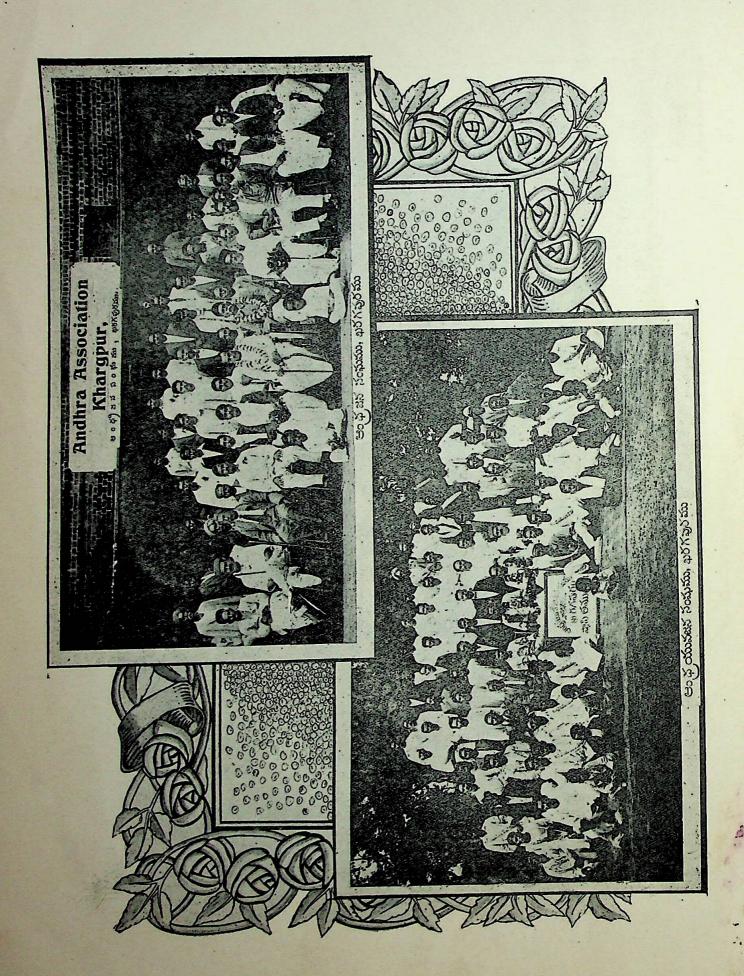
డీర్హనిశ్వాన కవనాగ్ని దిశల జేరగి మన వియోగనిదాఘాగమన సమయము రాగ, వేగ, రాగాంబుపూరంబు లింకె. తొలిసుఖన్మృతులను తడిచలియిసుకల (శ్రీకంగం నారాయణబాబు (కవితా నమితి)

మనకు సహకారి యగుచు మన్మభుడు వెదకి వాడి యలుగులగాడి త్రవ్వంగ, క్రొత్త చెలమలేర్పడి తేటలో జలములూ రె. సలలితములైన యీతీపి వలపుచెలము.

లందు తేరిన యమ్వి (శ్రీ)చందనోప మాను గాగ సుధాగంధిలామల ప్ర సన్న పావనతో యముల్ సకియ, యివియు నింకిపోవును నీవు [గహింపకున్న!







# సాంఘిక కర్త కాండ సమస్యలు

HINDU RITUAL AND SOCIOLOGY

వల్లూరి సూర్యనారాయణరావు గారు



న హైందవమలములో మతసంబంధమైన నిత్య నైమి త్రికకర్మలకును, సాంఘీకాచా రములకును, ఒండొంటితో నం బం ధ మన సంఘమందు కాలా

నుసారముగ సంస్కరణములను చొప్పించుట మిక్కిలి కప్పమనుచున్నది. సంఘసంస్కరణ మనగానే తల కంట గించుకొను కొద్దిమంది పూర్వాచారపరాయణులుతప్ప, తక్కిన డ్జుందరు కొద్ది×నో, గొప్పగనో కొన్ని సంస్క రణలు సంఘాభివృద్ధి కావశ్యకమని యభ్నిపాయ సడు చున్నారు. మనకర్మ కాండయు, సాంఘికధర్మములును సం స్కృతభాషలో నుండుటచేత జన సామాన్యములోని మూఢవిశ్వాసములు మన పూర్వ్రశుతిస్మృతులలో చెప్ప బడిన సాంఘిక నైతిక ధర్మములకుకూడ వ్యతి రేకముగనున్న వని వారిని ఒప్పించుట మిగుల దుస్సాధ్యముగ నున్న డి. ವಾನಿನಿ ಕಲುಗುಟ್ರೆಕ್ಟ್ ವಾಯಿಂಬಿ [ಕಜಲಲ್ ವದಜ್ಜಿನ యెడల ఈవిషయములలో ప్రపేశము గలిగి తరువాశ విమర్శనకు గడం గెదరు. హేతువాదముతో కూడుకొనక మతవిశ్వాసము మీదనే యాధారపడిన కర్మకాండను, సాంఘికాచారములను పూర్వాచారచర్చితమూలము నే కాన్రి మార్పించజాలము. పూర్వనాగరిక తాభిమాను లగు నిష్పటిశాడ్ప్రహండేతులు తమయిచ్చకువచ్చిన కారిక లను, భాష్యములను మాత్రమే డ్రజలయెదుట నుంచుచు తక్కినవన్నియు మరుగుపరుచుచున్నారు. వర్ణ్మాశమధర్మ ములు, అనులో మ్మ పతిలోను వివాహములు, అంత ర్వర్ణవివా హములు, భోజన ్రషతీభోజనములు, యువతీ వివాహ ములు, షోడశకర్మలు, వర్ణమి శ్రమములు,మాంసాహారము, మద్య పానము, విదేశయ్చాత, వితంతూద్వాహములు\_\_\_ ఈ మొదలగు ముఖ్యవిషయములలో నెట్లు ఆయాకాల

ములకు తగినట్లు మార్పులు కావించబడుచుండెనో విమ ర్శనా పూర్వకమగు గ్రంథములను బ్రాయుటకు సాహ సించరు. అయిదు పేల సంవత్సరములనుండి వాయబడు చున్న మనవారి గంథము లన్నియు పరమ డ్రాణము లనియు, సమానాధికారము గలవనియు, శ్రీతీస్మృతుల చేత నంగీకరింపబడినవి కూడ ప్రస్తుతాచారములకు వ్యతి రేకముగ నున్న త్యజింపబడవలెననియు, ఈయాచారము లను మార్చుటకు క్షయత్నించినయెడల, శాడ్ర్రములకు భంగకరమనియు నిట్లు స్వవచన విరోధముగ వాదించు చుందురు.

శా<u>్ప</u>ుచర్చ వదలివేసి సంఘసంస్కరణలను ేవాతువాదముమీాద నిలువబెట్టుటకు మన దేశములో కొందరు డ్రాముఖులు డ్రామత్నించిరి గాని కడచిన వబది సంవత్సరముల సాంఘిక చర్మితను బట్టి యీమార్ల మంతగా జయ్మ పద్మైనట్లు కనుపడదు. నేనీమార్గమును నిరసించు వాడను కాను గాని, సంఘమునుండి విడిపోయి, సంస్థ-రణలను బోధించువారి మాటలను జనులు పెడచెవిన బెట్టుట నహజము. పందొమ్మిదవ శతాబ్దములో బ్రహ్మ సమాజము, ఆర్యసమాజము మొదలగు సాంఘిక విష్ణ వ ములుకూడ హైందవమత స్పూతములమీాదనే ఆధార పరుపబడినవి. పై రెండుమతములు కూడ బాంబాయి, మ్మదాసు, పశ్చిమోత్తర పరగణాలు, మధ్య పరగణాలు ముదలగు దేశవిభాగములలో జయ్మపదము కాలేదు. మన వేదాంతమే దీనికి ముఖ్య కారణము. ఏవియో కొన్ని యాచారముల నవలంబించి యే కులములోనో చేరగలి గ్రినయెడల నిరీశ్వరవాదులకైనను సంఘములో స్థానము కలదు; మోడ్మున కాటంకము లేదు; నైతిక స్పూతము లకు భంగము వాటిల్లదు. ఏస్ముకీస్తు ఇరుగుపొరుగువారిని తన్ను వలెనే ్రేమించమని చెప్పగా, మన వేదకాలఫు ఋషులు నీయిరుగుపొరుగువారు నీవే యని బోధించు నపుడు నీతికి ఇంతకం ఓ ఎక్కువపునాది యెచ్చటనుండి రాగలదు? వివిధ సాంఘీ కాచారములు బ్రపంచములో నెన్నియున్నను ఈ నై తిక స్పూతము నుల్లంఘించనంత వరకుమోత్ మార్గమున కడ్డుకలిగించవని మనవారి నమ్మ కము. డ్రకృతివికాసమునకు మూలమైన జరిణామ స్కూత మే లోకములోని నీతికిని, సంఘాభివృద్ధికిని కూడ వ\_ర్థించు చున్నది. ఈసాంఘిక పరిణామస్పూలములను ప్రజాసామా న్యమునెదుట వారి విమర్శనకు పెట్టినయెడల మనమిస్పడు చొప్పించదలచిన సంఘసంస్కరణల యావశ్యకత వారు సులభముగ గ్రహించగలరు. ఇప్పటి మూఢాచారములు పటాపంచ లగును. పూర్వాచారములను, సాంప్రదాయ ములను పట్టుకొని ్ైవేలాడుచున్న మన సంస్కృతపండి తులు, పురోహితులు, మతగురువులు మొదలగు వారి మాటలను విశ్వసించరు. వారికి విశాలదృష్టి లేదు. పూర్వు లు వేర్వేరు కాలములందు చాసిన వేదవేదాంగములు, ్రేశుతిన్మృతిపురాణేతిహానములు మొదలగునవి యన్ని యు వారికి పూజనీయములే. వానిలోని విషయముల యోగ్య తాయోగ్యతలు విమర్శించనే కూడదు. వేల కొలది సంవ త్సరములనుండి యేవి సంస్కృతభాషలో బ్రాయబడినను, వానిలో నెంత పరస్పరభేద మున్నను, వాని నెట్లో సమ న్వయము చేసి వానిలోనున్న డంతయు మంచి దేయని ఏరు సమర్థింప జూచెదరు.

ఒకమూల, అర్థము తెలియక కర్మలను చేయుట, మరి యొకమూల వేదాంత సూత్రములనుబట్టి అవి యన్ని యు అనవనరమే యనుట, భ్రక్తి, జ్ఞాన, కర్మ మార్గములు మూడును మోడమును స్వతం తముగా నే యిచ్చు ననుట, కాని లోక సంగ్రహార్థము సమ్హమతకర్మలను, స్వధర్మ మును వడలక ఆచరణలో పెట్టుచుండుమనుట మన సురువులకు ఆచార మైపోయినది. వీని నన్ని టిని భగవద్దీత మొదలగు మత్మగంథములవలన సమర్థించుచు అన్పృశ్య

తానివారణము, వర్ణాతమధర్మములలో మార్పులు, రజ స్వలానంతర వివాహములు,వితంతూడ్వాహములు, అంత ర్వర్ణ అంత ర్జాతీయ వివాహములు, అనులోమ డ్రతిలోమ వివాహములు, భోజన్మపత్రిభోజనములు, పోడశకర్మలను శ్రవ్రపరచుట యీమాముదలగు విషయములలో మన మత గురువులు, పండితులు, శాడ్రుజ్ఞులు మొదలగువారు సంఘ మును ముందుకు నడవనీయక అడ్డు తగులుచుందురు. గాంధిగారు వర్ణాతమసర్మశబ్దమునకు ఒక వ్యాఖ్యానము చేయగానే తంజావూరుజిల్లాలోని పండితులందరు గుమి గూడి ఆవ్యాఖ్యానము శాడ్రువిహితమైనది కాదనియాం దోళనము మొదలుపెట్టిరి. మన పండితులకు ఆయా శాడ్రుములలో కూలంకపడ్డాన మున్నదిగాని, విమర్శ నము, పరసాంఘిక వ్యవస్థలతో పోల్పిచూచుట, విశాల దృష్టి, డ్రకృతిలోని పరిణామము గుర్హించుట, పూర్వసాం ఫిక చరిత్రజ్ఞానము మొదలగునవి యలవడలేదు.

ేవాతుపూర్వకముగాని కర్మ కాండయు (Dogmatic Theology) సాంఘిక జరిణామము (Evolutionary Sociology) పేదాంతము (Philosophy) ఈమూటిలోని ముఖ్య స్కూత ములను సమన్వయము చేయుటకుగాని, వానిలో కొన్ని టిని వినర్హించుటకు గాని మనము స్థ్రామత్నించనలేను. ్రపపంచములోని వివిధమానవసంఘములలోని మ<mark>తాచా</mark> రములు, వాని పూర్వచర్మితలు పోల్చి, విమర్శించి, మన సంఘస్థితుల కనువగునట్లు ధర్మాధర్మనిర్ణయమును చేయు చుండవలెను. కాబట్టి మనసంస్కృతపాఠశాలలలో తయా రుచేయబడి మిడిమిడిజ్ఞానమును మాత్రము సంపాదించు 'విద్వాన్' 'శిరోమణుల'తో తృ స్థినొందక, అక్కడ పేద వేదాంగములను, సాహిత్యమును బోధచేయు పండితుల సహాయము తీసికొని, సంస్కృతాంగ్ల ములలో పాండిత్య మును సంపాదించినవారును, సాంఘీక శాడ్రుజ్ఞులును మన మత్మగంథములను ఆంద్రములోని కనువదించి, విమర్శించు టకు తగినగురువులుగ నేర్పడినగాని (పస్తుతము స్త్రంభించి) బోయిన మన సంఘమునకు చలనశ క్రి రానేరదు.

మనము చేయుచున్న ్ శౌతకర్మ యంతయు చేయించేవారికిని, చేసేవారికిని అర్థము తెలియక, గుంజంత యు పోయి వట్టిడొల్ల వలె నున్న ది. నేను చదువుకొన్న కొద్దిన్మృతులనుబట్టియే వర్హ్మాశమధర్మములు,విధులు ఇది వరకే నశించినవి. వానిలో ్రవాయబడిన ఆచారకాండ యు, ్రాయశ్చిత్తకాండయు బాత్తిగా అంతరించినవి. అప్పటి స్టడ్బాహ్మణుమగాని, సచ్ఫూదుడుగాని యిప్పడు కనుపడేనే కనుపడడు. ఈవిపయములను దేశభామలలో బాగుగా వెల్ల డించినయెపల నిప్పటి మతాచారము లన్ని యు జనసామాన్యమే విమర్శించుకొనగలదు. గు్త్తమేమి యు లేక లేటత్సై ముగ సుబోధ మగుచుండును.

ఈమధ్య, జడ్జీ (శ్రీ)నివాసయ్యంగారు ఎన్నినడు దుడుకులు నచ్చినను, ఇన్ని పేల సంనత్సరములు చెక్కు-చెదరక జీవించిన మనసంఘమువంటి దెక్కడ నున్న దని డ్రిస్టించెను. ఎటులో యొకవిధముగ జీవించినంతమాత్ర మున నే, దానిలో కటిమ యున్న దనుట వెఱ్టిమాట. వాన పాములు ఎన్ని కోట్లు డ్రకుంచమంతట లేవు! వానిజీవితము మహోత్కృష్టమైనదని చెప్పెనమా? ఇతరజాతుల అడు గులకు మడుగు లొగ్గుచు మనచరిత్ర తెలిసినంతవరకు కనీ నము రెండు వేలసంనత్సరముల మైకాలమునుంచి మనము జీవించినాము. ఇటులనే యెన్ని సంవత్సరములైనను, ఐక మత్యములేని వివిధవర్ణ ములతో మనము జీవించగలము. మన మప్పడు మృతజీవులముగాని,జీవన్మృతులముకాము. పూర్వాచారములను కట్టుకొని యెంత చేలాడుచున్నను, మనలచుట్టు నుండు అగ్ని హోంతము మనల నంటుకొన

కుండునా? ఏటి కెదురీద డ్రయత్నించు లేప్పుడ్ల యోజనము? మన వేదాంతస్కూతములను ప్రధానముగ చేసికొని వాని నాచరణలో పెట్టుటకు కర్మకాండను సంకుచిత్వరిచి**,ఆధు** నిక జీవనమునకు కావలసిన ధర్మములను, సంఘసంస్క\_ర ణములను స్వీకరించి,మూఢాచారములను పోద్రోలి,ఆన్య డేశీయులవలె స్వాతం త్యమును సంపాదించి బలమును చేకూర్చుకొనవలెను గాని, ప్రపంచములో మన దేశమేకర్మ భూమియనియు, మూడు వేలసంవత్సరముల్కకిందటి సంఘ భర్మములు, వ్య\_క్తిభర్మములు, ఆచారములు, ఆదర్శములు సాంక్రామములు నిలువజెట్టత గిన వనియు చెప్పట కంటె వెఱ్లి మరియొకటి లేదు. కాబట్టి మన వారు తమ కర్థవిహేనమైన మంత్రముల నుచ్చరించుచు స్వవంచకు లును, లోకవంచకులును కాకుండ తికరణశుద్ధిగ నేయా చారములను ఈయిరువదవ శ్రాబ్ధములో అమలులో నుంచత గినవో తెలిసికొనుటకు ధర్మజ్ఞ సభల నేర్పాటు చేసికొనుటయు, పూర్వ మత్మగంథముల నన్నిటిని దేశ భాషలలో సులభైశెలిని తర్జుమాచేయించుటయు మిక్కిలి యనసరము. అప్పడుగాని వానిని సంపూర్ణముగను,న్యాయ ముగను విమర్శంచుటకు అధికారము కలవారము కాము. కోవూరులోని ఆంద్రగీర్వాణవిద్యాలయము, మైలాపూరు లోని సంస్కృత కాలేజి, విజయనగరములోని సంస్కృత కళాశాల మొదలగు సంస్కృత కాలేజీలు ఇట్టివిషయముల న న్వేషించుటకు తగిన వై యున్నవి. కనుక ఆయాజిల్లాల వారు తమశ క్రికొలది ధన మొసంగి గొప్పపండితుల నేర్ప రచి యీకనులను నెరవేర్చెదరని నమ్ముచున్నాను.

# "సీరసము నీరసము మఱి నీరసంబు"

స్ట్రా త్రంగసుకుట్టిమో పరితలవ్యాస్క్ల సౌవర్ణ చి త సరోజంబును గాంచి పాతుదరు త్ర్మాంతంబు, నాకారళుం బసయేకాని యథార్థదృష్టి కది దీన్య ద్దిన్య పద్మంహికో? రసమా? గంధమ? తేఁటులార! యిటు మారాకల్ ప్రసంసంతారే.

రసికులరు మీారు, మీాన లె-రస మానెడువారు మధుకరములారా! యీ వసుమతిఁ గలరే, పై పై -మిసమిసలం గాంచి, యిటు బమిసితిరి, కానీ. ఆరయ్రాత్రికి పెద్ద యాడంబరమేకాని లే విందు సొంపైన తావు లంచు తలపోయ రయ్యా! షతముల డాబేకాని లేదు లోషలు బస్తేశ మనుచు కన రయ్యా! వర్ణ సాంకర్యమే కాని, లోనల నున్న చెల్ల నభావ మనుచు భావింపరైతిరి పైవిలానమేకాని యన్వేష్య మిందు లే దనలే యనుచుం చెలియుజూలకపోతిరే తెబటులార!-నీరసమేకాని రస మిందు నెగడ దంచు చెలివితో నిప్పడేనియుఁ దిరిగిపొండు-జనులు మీరసికతను సంగ్రవ మొనర్పం కనఁగ మీాపూర్వజన్మవాసనలు దప్ప-స్వల్పమే నిందు నితరవాసనలు కలవే? వల యెఱుఁగకపోతిరి బేలలట్లు-కొంచెమే నిది నిర్దంధకునుమ మనుచు. అర్ధమార్ధంబనం జేని యయ్యా! మాకుఁ-జెలియదయ్యెను గా మృగతృష్ణ యనుచుం ద్వరగ దయచేయుడీ యెంత తన్ను కొన్న -రసము పుట్టదు తేఁటులారా! యి కిందు. పూవుండే నెలతోడ బోనంబు లీడు వియద్వాహినీ హేమాబ్రవనము లుంక సంతతంబును మదాసారంబుఁ గురిపించు మత్తేభసునగం షభిత్వు లుండ నిర్భరమకరండ నిర్హ్హిదపుప్పగుచ్ఛ్స్లోన ద్వల్లీ మతల్లు లుంశ స్యందమానమరందబిందుమానసహర వరరసాల డ్రస్తుంబు లుండ వీని నన్నింటి విడిచి యోవెఱ్జితేఁటు-లార! తగునొక్కా మీార లీదారి మెలుగ? మానుఁడీ కిన్క వేయి జన్మములకైన-రసము లనలేశమును గూడు బాసుగ దిచట. ఎఱిఁగియును నీరసం బని యిట్టు లేల-దానికడ నుండు ప్రశ్నే ప్రాతమ్ముతోడు బంతమున వీడి యిపుడైన బయలుచెండు-పొరఁబడితి రండ్రు మీాగొప్ప పోదు దీన. ఎఫుడు రస ముప్పతిల్లునో యిం దటందు-రకట! యీదింపుంగళ్లపు టాస యేల రసము పుట్టడు పో డీన చాసి యిత్తు-నీరసము నీరసము మఱి నీరసంబు.

ఒకసాధో కరిసీము జిత్రకటమం దొ ప్పారు పొందమ్మిం దా నొకళ్ళంగంబు భమించి కంజ మని పో నూహింప పెన్వెంటం చేం టికొలం బెల్లను బోయెం చేనియలం బోటిక్ గ్రోలం దన్కాంద్యముక్ సుకవీం దుం డొకరుండు చూచి దయ సీసూటిక్ బబోధిం చెడిన్.

### కలరా-విష్ణూచి

వేటూరి శంకరశాట్ర్మి గారు, ఎ. యం., ఎ.సి.

లావ్యాధి భారతదేశమన (పాచీనకాలము నుండియు లేదని యు, ఇప్పటికి సుమారు మారేండ్ల్లకించట పశ్చిమఖండవాసులు క్రొత్డగ నీవ్యాధిని కమగొనిరనియు సామామ్యలేకాక కొందరు చరిత్ర జ్ఞులుగూడ దలంచుచున్నారు. 1817 సంస్క్రివటన 'జెస్స్స్' లోసు, 1832, 1849, 1854, 1863 లో నింగ్లండులోను ఈవ్యాధి భయం కరరూపమున తనధాటిని జూపి, అనేమల తనసాట్ల చెట్టుకొనను. అప్పటి మంచియే పాళ్ళాట్యులు దీనినిగూర్చి యొక్కువగా పరిశోధనలు జరి పిరి. తుదకు 1883 లో 'కాచ్' అను జర్మను శాబ్రువేత్త 'కామా' () రూపముననుండు నొక సూక్కుడేవి కలరావ్యాధిని కలిగించుచున్న దని కనిపెట్టెను. అప్పటినంచి యిప్పటివరకు నీవ్యాధి కారణము ఈ సూక్కుడేవిగానే తలంపబడుచున్న ది.

ఈవ్యాధియొక్క కౌరణములు, లక్షణములు, నివారణములు ఈవిషయముల నటుండనిచ్చి, 'కలరా పూర్వమ భారతదేశమున గలదా' యను విషయమును న్నూలేమే యిక్కుడ చర్చింప నుదేశించి వాను. జైద్యశాబ్ర్తువరి(తము చక్కాగా తెలిసికొనినచో, ఈవ్యాధి 1817 నాటిది గాచనియు, అంతకు పూర్వ మే ప్రాగ్ధేశవాసులు దీనిని రూర్పి పరిశోధనలు జరిపి, గు ర్హించినారని ము తెలియగలడు. పూర్వ మావ్యాధిని ఇప్పటివలె 'కలరా', 'నొట్టాల మ్మ' మొదలగు పేళ్ల తో పిలువలేదనియేకాని, ఇప్పటి కలరావ్యాధితో నిశ్చయముగా సరిపోల్స దగినటువంటి 'వీషనాచి' యనబడు నిట్టివ్యాధి కలనని ముందుచర్చను బట్టి తెలియగలదు. క్రిస్ట్ పుట్టుకకు పూర్వము 1000 సంవత్సరముల కే ·బిషూచి అనుేదుతో నీవ్యాధి చరక, స్ముతాది వైద్య గంథము లందు విపులముగా నిదాన, రూప, లక్ష్ ణాదులతో నర్ణింపబడి యు న్నది. చైనాదేశజులు కీ. పూ. 5\_న శతాబ్దిలో 'Ho-lovan' అను పేరులో ను, అరబిక్ నెమ్యలు 'హైజా' యను పేరులోను వ్యవహరించి యుండిరి. ఇప్పటికిని కొన్ని చోట్ల నీ వ్యాధి ని కెహై జాం య ని పిలు చు వా డు కగలదు. చరి(తపరిశో ధకు లు కొంద రు పూర్వపు విషూచి ఇప్పటి కలరాకు పోల్పదగునా యని ్రసంకోచపడిరి. పూర్వ మొకప్పడు బౌద్ధసంఘమువారిసభయందు దీనిని గూర్చి చర్చ జరి గౌనట. ఆందు అపరిశుభమమ, దుర్గంధయు క్రమ నగు నీటిని ভాగుటచేతను, ఆపక్వపదార్గముల నలిగా భుజించుట చేతను నీవ్యాధి కలుగుచున్నదని వారి (గంథములనుండి కొన్ని యాధా రముల జూపి నిశ్చయించిరట! మాసరువర్యులు దివంగతులగు గోపాలా

"తం ద్వివిధ మామ్మ పదోమ మాచక తే భిమజో విసూచికామలసంచ. త్రత విసూచికా మూర్గ్యం చాధశ్చ్ ప్రవృత్తా మదో పాం యఫ్ క్డ రూపాం విద్యాత్. త్రత వాతః కూలానాహింగమర్లముఖశోమ మూర్ఛా భమాగ్ని వైమమ్య సిరాసంకోచన స్థంభనాని కరోతి. పిత్రం పునః జ్వర మతిసార మన్తర్లాహతృష్ణామద్రభమ్మ పలపనాని శ్రీమ్మాతు ఛర్ద్యరోచకావిపాక శీతజ్వరాలస్య గాత్ర గౌరవాణి." (పరక-నిమాన-ద్వితీయాధ్యాయికి.)

"సూచీభి8వ గాతాణి తుదన్ స్ప్రిష్టతే ఓనిలు, యస్యాజీర్లేన సా వైద్యై రుచ్య తేతి విమాచికా. నతాం పరిమతాహారా లభ్తే విదితాగమాణ, మూఢా స్థా మజితాత్మానో లభ్తే కలుపూశేయాణ. [దాహాణ; మూర్ఛాతిసారా వమధుణ పిపాసా, మాలం భామాద్వేష్టనజృంభ వైదర్ణ్యకంపా హృదయే రుజశ్చే, భవంతి తస్యాం శిరసశ్చ భేదణ; యణస్యావదన్నాప్టనఖాల్పసంజ్ఞో,నమ్యర్ధితో ఓళ్యంతర జాతే నే. తాం."

"ఫీడ్యమానాహి వాతాద్యా యుగపత్తేన కోపీతు, ఆమే నాస్నేన దుక్టేన తదేవావిక్య కుర్వతే; విష్టం భయన్తో ఒలసకం చ్యావయన్తో విమాచికాం, అధరో త్రరమార్ధాభ్యాం సహహైవాజితాత్మను; ಆಂಧ್ರಪ್ರತ್ರಿಕ

వైద్యము

వివిద్ధా ర్వేదనో ద్భేదై ర్వాయ్వాదిభృశకోవతికి, మాచీభిరివిగ్నాతాణి విధ్యతీతి విమాచికా; తత్ర శూల భ్రమానాహ కంప్రస్తుం భాదయోండినిలాత్, పిత్తా జ్ఞ్వరాతిసారాంతర్దాహత్మట్పలయాదయకి; కఫాచ్చర్ద క్రంగనరుతోవాక్గంగ మీవనాదయకి."

(వాగ్భట.మార్ర.)

ైపెవడయములనుబట్టి 'విషూచి'యనువ్యాధి అపక్వపదార్ధముల నలి గాభుజించుటచేత వాతాదిదోవములు ప్రహోపమునొంది,ఆజీర్ల ము ప్ర ధానముగా గలిగి, ఊర్ధ్వాధోమార్గములనుండి సమన, విరేచనములు గలి గించు వ్యాధియని సామాన్యముగా తెలియుచున్నది గదా!

పాశ్చాత్యమై దృపద్ధతి (పకారమును, ఆయుర్వేద మైద్యపద్ధతి (పకారమును 'కలరా, విషూచి' వీనియొక్క లక్కణాగులను పోల్చి మాచివయొడల రెండును వేరువేరు వ్యాసులు కావని చదువరులే గు\_ర్థింప గలుగుడురు: మాఖ్యమన్నామ..చి.త్రిగింపుడు.

హాశ్చాత్య మైద్య స్థతి ఆయు ర్వేద మైద్య స్థతి "నతాం పరిమతాహారా లభం తే విద్యి

Excess in eating, often తాగమాః, మూ ఢాస్తా మజిత్తాం of badly prepared or de- నో లభం తే ఆ 2 శవలోలు పాః." composing food.

Prodromal or premoni- అడీర్ల (సు) విపాక (స) tory diarrhoea.

FIRST STAGE or the విమాచికామూర్గ్ల్లం చాధశ్చ్రవాన్ని stage of evacuation. లైక. (న)

Vomiting: first sto-వమధు (ఖా) ఛర్ధి (స) mach contents, then rice water.

Purging: profuse and ভণ্ড নাত (ফু) frequent.

Stool: foecal first, then అతిమా (త్ర్ష బీనమల (స) rice water stool.

Cramps and stabbing మామీభిరివగ్రా తొణి తుడన్ (మ pain especially of calf muscles and those of feet, abdominal muscles less so.

బాబ్మాక్స్ ప్రాంత్స్ ప్రాంత్

Thirst: Unquenchable ముఖశోష.(చ) తృష్ణా పిపాసా $(\overline{v}^*)$ . తృష్ణా  $(\overline{\omega})$ 

Prostration, sudden loss జృంభన (ফু) ఆలస్య (হ) of strength, yawning.

Gastrodynia. శూల (చ)

SECOND STAGE the stage తం(దా (ద) సం స్థంభన (ద) of collapse

Nausea. ఉత్ (కోశ (చ ద) ఉప స్థికంపమన మవ (భా)

Cramps. ఖర్వీ (చ)

Failure of strength, com-విమ్మ క్రసంధి (ఫా) plete lassitude.

Animal heat; superfi-ৰ্ধতৰ্ম (ফু) গ্ৰন্থপুত (ম) cial temperature reduced.

Rectal temperature: el ఆంత్రాహ (న) evated sense of heat. Hyperthermic type fatal.

Circulation; heart pulse-దాహ (మా) హృచయరుజూ (భా) imperceptible. సిరాసంకోచన(సి)

Exerctions: urine; aneuria సూ(తాఘాత (ఖా) ఆనాహ (ా)

Voice: Vox cholerica. వాక్షంభ(నా) వాకృంగ (నా)

Excessive rest-lessness, గ్లాని(భా) గా త్రారవ (ప) ఆంగ then apathy. గురుతా (వా)

Perspiration: profuse;ఘర్మ;స్వేష cold clammy skin.

Countenance: peculiar వై వర్గ క్ర (భా) expression; pinched face.

Eyes: sunk. అంత్క్ పవిష్ణ చక్కు (భౌ)

Complexion: blue. శ్యామవర్గ (భా)

Doughiness of the skin కుక్తీరానహ్యాండ్ (మ) ఆశాండ్ (డ) of the abdomen.

Dulness of perception. అల్పసంజా

Common sensibility: [প্রুক্ত (ফু)(র) ক্যান্ট্র (র)

Appetite: anorexia. అగ్నివైమమ్య (చ) అరోచక (న

Vision Hearing Impaired মহত ভালে কিন্তু ভ

Integrity of conscious-విసంజ తా(భా) (భమ (భా) (చ) ness.

The intellect: delusion. మత్తా, (పలావ(చ) (పలయ

Head ache (శీరఃశూలం భా) శిరోన్గం (శి) 🕽 శిరసః భేదః (సు)

Sleeplessness అన్ని (భా)

90€

THE THIRD STAGE or the stage of reaction.

Cholera typhoid: surfaceజ్వర (మ) (వా) warmer. Pulse; distinct urine; secreted temperature; febrile. Typhoid stage.

DEATH

మోహ తందా (చ)

Coma and convulsion

"నాధోయాతి నచామార్వనాహా CHOLERA SICCA The patient dies of col- రోనచవచ్చ తే, కో షే, ఓ స్ట్రీ లోలసో భూత సతో 2లసక్క స్మృత్క." lapse without showing symptoms of vomiting or diarrhoea. "There is no, ಆಲ%=Idle or very little diarrhoea and

vomiting, collapse sets in మజించిన యాహారము జీర్హించకు so rapidly that the patient is quickly overpowered as by an overwhelming dose of some poison, and dies in a few hours, without purging or any attempt of reaction. At the postmortem examination, the rice water material so characteristic of cholera, though it may have not been avoided during life, is found in abundance in the bowels."

ఊర్వాధోమాగ్లముల బయల్వెడ లక్ష్మల సునివ లెకో ష మున నిలిచి యుండును. అది 'ఆఘవిష ము' గ పరిణమించి అసాధ్యము లగు లక్ష్ణముల గలిగించి మనుజుని జంపును. దీనిేనే 'దండకాలసక' మనిరి. (చ)

మహాశ్వాసు; నిరుద్భామారులో వాపి Dyspnoea కుక్ వుపరిధానతో (సు)

హిక్కా (సు) Hiccough

<u>ఉద్దార</u> (సు) Belching

ఆధ్మాన, నిష్టంభ (చ్ **Tympanites** 

అత్యర్థం మాజితి (సు) Cries of Pain

Retention of urine and వాతవర్భానికోధిక (సు) faeces

అలనక (Cholera Sicca); విషూచిక (Cholera Gravis): పేనియందు అసాధ్యలక్షుణములు\_\_

Blueness of teeth, lips దంత ఓష్షనఖశ్యామవగ్గం (భా) and nails. Cyanosis.

Slightly conscious.

Eyes deeply sunk in the అభ్యంతరయా కే నే త్రికి (మా orbit.

Loss of Consciousness.మోహ

ఔమస్యర (భౌ) Weak Voice.

విము క్రసంధి (భౌ) Looseness of joints.

Cessation of stools en- స్టంభ (సు) tirely is a symptom of evil omen.

[ఇందు ఈగుర్తు లుషయోగింపబడినవి:.....(చ) చరకము; (సు) స్ముతము; (ఖా) భావ్య కాశము; (శి) శివదాస; (డ) డల్ల ణాచార్య; (చ.ద.) చ(కద్రై; (వా) వాగ్బటము; (మా) మాధవ.[

పె లక్షణసామ్యమునుబట్టి కలరావ్యాధికిని, విషూచివ్యాధికిని భేదములేదని నిశ్చయింప సాధ్య మేకదా! భేదము:\_\_ఆయుర్వేద గంథములందు రోగలకు ణాదులు శ్లోకరూపమన నుండుటచేత న్నూత పాయమూ వ్యాఖ్యానాహసరము లయియుండును. ఆంగ్ర భామ యందు అట్లుగాక, విపులవివరణములతోడానే వర్ణించబడి యుండును. वृत्ते क्रिंक्र्य.

ఈవ్యాధికి 'విషూచి' యని పేరుగలుగుటకు వ్యుత్స్త్రత్తులు చేప్పబడుచున్నవి:\_\_\_

"విశేషేణ మృత్యుం సూచయతీతి విసూచీ." (శ్వకల్ప్రదుమము)

వి శేషమాగా మరణమను గర్జించునుగాన\_\_విసూచి.

"వి శేషేణ సూచీభిరివ తుద్యత ఇతి విసూచీ."

శరీరమంతయు నూదులచే పొడిచినట్లు బాధెపెట్టునుగాన\_

"విష్వక్ (సర్వతః) అఞ్చతీ (గచ్చతి)తి విషూ-స్త్రీ"

శ్చీఘముగ వ్యాపించునదిగాన.....విషూచి.

ఈ పెవిమయములను బట్టి కలరా వ్యాధిని బహ్ము పాచీనకాల మునాడే భారతీయాలు కమొనిరనియు, పాశ్చాత్యులు నూతనముగ కనిపెట్టినది కాదనియు తెలియగలదు.\*

<sup>\*</sup> ఈవ్యాసము గిరీం దనాథముఖర్జీ గారి "హిస్ట్రీ ఆఫ్ ఇండీయ్ మెడిసిక్" గంనము ననుసరించి వాయబడినది.

ాతరంగిణీ కల్లోల మాలికాడ్లోలికా కేలికాలీలలందు ననుపమ శరదాగమారంభ సంపూర్ణ పూర్ణమాచంద్రికా స్ఫురణమందు ఘనఘనాఘన కాలకలితసౌదామినీసుపమావి శేషవిస్ఫూ ర్హియందు నానాసురభిదివ్యసూనరంజితవనీత్మొతల్ల ఒకృతి సౌస్థ వమునందు బాలభానుమయూఖసాభాగ్యలలిత - పుష్కర రమావిలాస విస్ఫూ ర్హియందు సత్కవి, భవస్మనోమానసౌక మనయు-మనిత రానంద పారశ్యమునం బొందు.

> డ్రకృతి విచ్చితచ్చతము లభింగవిలాసమున్నా భవన్మనో ముకురవినిర్మలస్థలిని బాల్పెస్టర్ల్ బతివీంచితంబు లై డ్రకటవచోవిలేఖనిని భవ్యకృతి డ్రతీసీర నాత్మహా చకములు గాంచి విశ్వజనభావముల్ల గర్యంచు సత్క్షమీ!

కలకంఠ కలరవంబు లెనంగుచోటు దేయలు ఝంకృతిధ్వనుల్ నలుపుచోట రాయంచకూడలు రాణించుచోట మాయూర కేంకృతులు చెన్నారుచోట సెలలచప్పళ్ల పెం పలరారుచోట వీచీమందరవములు సెలుగుచోటు జగురుంగములనంజ జగజిగిు గనుచోటు బసవకాండామోద మెనుగుచోట మంద పవమాన నటనముల్ మలయుచోట\_లలితలతికాగృహంబు లిం పొలయుచోట నత్చవి, భవన్మనో మానసౌక మనయు-మనిత రానందలీల వాహ్యాళి సలుపు.

లబితకళాసుమంబుల విలానమున్ జరియించి తన్మరం దలహరిం గావ్య శీధునదనంబునంగూర్చియుం దానలేక లో కులకు నొనంగి స్వార్థమును గోరక నెమ్మిం బరోపకారిత్ బాలుచు భవన్మనోమధుపముకా నుతియింతు సతంబు సత్కవీ!

ఈశ్వరుని మహిమంబుఁ దా నెంత యేని- వెబ్లడించెడు క్రకృతిని నెల్లజనుల కీవు దెలియంగు జేసెద వెఫుడు సుకవి, నిన్న సరసృష్టిక రైగా నేందలంతు.

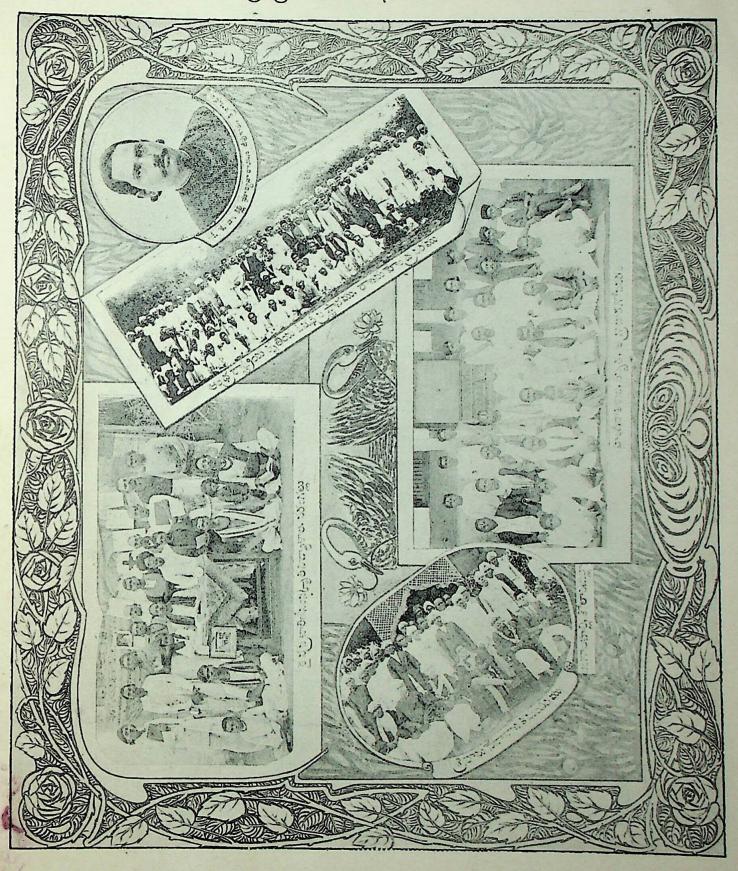
సీవహరసృష్టిక ర్హవు సీదువాక్కు - లాగమ సమానములు సుక్తీర్వంగనావి లానలాన్యకరములు నీ లలిత కృతులు - నిన్ను వినుతించం దర మగునే కవీంద్ర !

ైపేమపీయూప రసనమన్వితము తావ-కీస హృదయాంబురుహము డ్రకృతివిధాన; నిత్యుడ వచింత్యుడ వమేయ సత్యమూ ర్థి- వతులుడవు నీవు సుకవి, బ్రహ్మంబురీతి.

అతిగభీరంబు నిర్మలం బనుషమాన కాంతివి భాజితం బయి కవివతంస! తావకీనమానన నది తనరుచుండు నది కళానన్య వితతుల నలరంజేయు.

పూర్ణిమాచండ చంద్రికా స్ఫురణ నలరు- గగనరము బోలు నీమది కవివతంస! భావసంతతు లందులో బాఱుచుండు- విమల గంగానదీతరంగములభాతి.

### ఆంద్రప్రత్నిక ? భవ సంవత్సరాదిసంచిక





# ఆరోగ్య రక్షణము

టి. రంగమన్నారుగారు, ఏ. యమ్., ఏ. సి. (ఖిషగ్వర)

శ్లో. నమామి ధన్వంతరి మాదిదేవం, సురాసురై ర్వందితపాదపద్మమ్; లోకే జరారుగ్భయమృత్యునాశం,భాతారమిశం వివిధాప.ధీనామ్.

చ. తెలతుంటు స్ట్రుల్లోనే తు నిజాదా ససుమీ తు రమాకళ్ తునిన్ బిలుతుం గృపాలవాలు నవసీత సుచేలుం గుచేలపాలునిన్ గొలుతు విహంగరాజవర స్టరాలిక వాహు వినీల దోహు ని స్తులతరళ్ల క్రిం బాపపరిశోషణు విష్ణుని ముద్దుకృష్ణునిన్.

క. చర్రకుని స్వాతుతు వాగ్భటు నిరుహమై ద్యాంబు నిధుల నిశ్చలభ క్రిస్ గరకమలయుగము ఫాలము దరిం జేర్చి మతింకుం జేర్పం దరి యత్సంబున్.

క. స్తుతమతి విలనద్విద్యా యుతుడు వినిర్మలయశేశపయోనిధి లత్ర్మీ పతి మద్దురువరు ననిశము స్తుతియింతుం (బసిద్ధగరిమ సుస్థిరాబడ్గిన్. "సర్వచున్యత్ పరిత్యజ్య శరీర మనుపాలయేత్;

అందుచేత మానవజన్మమె త్తిన (పతివాడును దన శకీరాగోగ్య రక్షణము పట్ల మిక్కిలి జాగరూకతతో (బనర్తింపవలెను. మరియు...

త దఖావేహి ఖావానాం సర్వాఖావు శరీరిణామ్".

"ధర్మార్థ కామమామెడాణాం సాధనం యత్య

అతో రుగ్భ్య స్థనం రకేష్ న్నరకి". ఆను వచన్న పకారము ధర్మార్థకామమోకుంబుల నీడేర్చుటకు పంచభూతాత్మకంటైన శేరీ రము ముఖ్య కారణము. అట్టిదానికి రోగములు రాకుండ గాపాడు కొనవలెను. అట్లు చేయకుండినయొడల బైపురుపార్థములు సిద్ధింప సేరవుగదా.

హిందువుల శాస్త్రము లోనకములందు శరీరార్ గ్యవిధులను ఋషిచం(దులు చెప్పియాన్నారు. అం దాయార్వేదమున నవి విఫులముగ జెప్పబడియున్నవి. వినమ నట్టిస్టూ తరాజములను బరికించి యనససరింప ప్రచుత్నించువార లీఫుడు మన దేశమునం దెంతయు \*తుడు. పాశ్చాత్య వ్యామాహమునం బడి తమశ్తి దా మెరుంగ లేక హిందూ వైద్య శాస్త్రమ్మమునందు గో గానుత్పాదనీయ మాత్రములు చెప్పి యుండలేదను దురభిపాయమున మన్నవారలు మెండు. అట్టియాభి

్రపాయము కేవల మనాధార మైనది. ఈనాచిన్న వ్యాసమునందు శా<mark>డ్ర్ర</mark> ములం దచ్చటచ్చట నుండి కొన్ని యారోగ్య రత్షణ విధులను చదువరుల నామూలా(గముగ శా<u>స్</u>ర్రమను జదువ (బోత్సహించునను నమ్మికతో (వాయసాహసించుచున్నా డను.

ఆయుర్వేదమునకు బాధానస్కూలమను "వ్యాధ్యుపస్పృష్ట్ర దేహి నాం వ్యాధికరిమోకు స్వస్థస్య రక్షుణంచ"యను మపదేశము భగవాను డస త్రీధన్వంతరి తనశిష్యకోటి కుపదేశించియున్నాడు. (ప్రస్తుతాంశ ము స్వస్థరక్షణముగాన దాని నించుకంల యాలోచింతము.

"ఆచారా దాయు ర్లభ్యతే" యానడు ఆచార్యవచనానుసరణ ముగ నాయువును బాలించుకు కాచారామే ముఖ్యసాధనము. "ఆయం రారోగ్య మైశ్వర్యం యళో లోకాంశ్చే శాశ్వతాన్" అని యాచార ఫలము చెప్పబడినది. ఆచారమనగ ఆహారవిహారాదులయందు ఆరోగ్య మునకై (పతిదినము (పన ర్థించందగు (కమము.

స్వస్థుడనగా నెవడు? నీరోగి-సమమైన వాతొది దోమములు, జాఠరాగ్ని, ధాతువులు, మలములు క్రియలు గలవాడుగను, నిర్మలమైన యింద్రియసముదాయము గలవాడుగను, మనస్సుగలవాడుగను నుండ వలెను. "బాేహ్మ ముహూర్త ఉత్తినేప్ స్వస్థా రమౌర్థ మాయు మం?" అనగా నీరోగి యైనవాడు నూర్యోదయమునకు రెండుగడియల పూర్వము ఆయుజ పాలనార్గమై నిదురనుండి మేల్కొనవలెను.

పిదప మలమూ తెది వేగమలను విసర్జించి ప్రజాళనము చేసు కొని దంతధావనము చేయవలెను. మలవిసర్జ నానంతర మెనిమిదిమారు లును, మూ త్రవిసర్జ నానంతరము నాలుగుమారులును చల్లని నీటిత్తో బుక్కి లించి ఉమ్మి వేయవలెను.

#### దంతధావనము

"అపోథిల్ గం డ్వౌకాలౌక షాయం కటులి క్షక్ష్య్ భక్తుయే దంలపవనం దంతమాంసా న్యాబాధయన్."

ఆనగా ఉదయ సాయంకనములయందు వగరు, కారము, చేదు గా నుండు పుడకలలో నొకదానిని కుంచెవలెనమరి దంతమాంసములకు బాధలేకుండ దంతధావన మాచరించవలెను. మరియు స్ముతుతుడు "ఏకైకం ఘర్ష యే ద్ధంతం" అని కూడ చెప్పియున్నాడు. బంగారు, පංරුතුමු

వెండి లేక రాగిలేకు, లేక పై పుడక బద్దలో నాలుక యందలి మలమును తొలగించవలెను.

> "తథాస్యమలమై రస్యం కండూజిహ్వాస్యవంతజాకి, రుచివై శేద్యలఘుతా భవంతి న భవంతి చ".

అని జిహ్వా నిగ్లేఖనగణములు చెప్పబడియున్నవి. దంతధావనా వంతరము పదునారుమారులు చల్లనినీటితో బుక్కిలించవలెను.

### అభ్యంగము

అనగా ైల్లము పూసుకొనుట. "అభ్యంగ మాచరే న్నిత్యం" అనుటచే బ్రాబిదినము చేయవలెనని అర్థమగుచున్నది, గాని యట్లుచే యుటకు సాధ్యము కానేరదు. అందుచే నధమమున వారమునకు రెండుసారులైనను తైలమును పూసుకొనందగు. ఆపూసుకొనుటలో -

"శిర్మ కృవణపాడేషు తం విశేషణ శీలయేత్"

ఆని యుండుటచే తల,చెవులు, పాదముల్షకింద భాగము వీటి యుందు విశేషముగ పూసుకొనవలెను. అభ్యంగగుణ మీపిషియుగ జెప్పబడియున్నది:

క్షాప్లు కృత్."

### ఉద్వ ర్థనము

అనాగా పరిమళచూడ్డ్లములచే నలుసు పెట్టుకోసుట. శరీరదుర్గం ధము, బహువు, చెయి కాళ్లు చచ్చుకొని పోవుటు, దురడు, శరీరము మీది మలము, ఆధికమను చెమటవలన గల్గుదుర్గు శాదులు - ఇవన్ని యు నలుసు చెట్టుకొనుటవల్ల నశించుచున్నవి.

#### స్నానము

ఉ్త్రమ్మైనది నదీస్నానము. లేటాకస్నానము మధ్యమము, కూ పస్నానము సామాన్యమైనది. భాండస్నానము వ్యర్థమైనది. నవరండ్ర సమన్విలమగు దేహము మిక్కిలీ మలినమైనదిగదా! లేద్వారములగుండా ఆహర్ని లేములు మలములు స్థపించుచుండును. స్నానము వలన అట్టి మలములు కుద్ధియగును. "ద్వాకాలౌ ఉపస్పృ శేత్" ఆనగా నుదయ సాయంతనములందు రెండుసారులు దినమునకు స్నాన మాచరించ దగు. దిగంబరియైగాని, ఒక్కవ్స్త్రమును ధరించిగాని స్నాన మాచరించ రాడు. మరియు నలసట తీరకమున్ను స్నాన మాచరించుటగాని, స్నాన సమయమున జలమునందు మూత్రపుగీమముల విడుచుటగాని, ఉమ్మి చేయుటగాని చేయరాడు.

ఆదీపనం వృష్య మాయుష్యం స్నాన మూర్జాబల్ష పదమ్; కండూమల్ష్మ స్వేద తం్రదాతృడ్డామాపాప్మజిత్." అని స్నానఫలము చెప్పబడియున్నడి.

#### బలము

"బలాధి స్థానా మారోగ్యం లేస్మాత్ బలం య త్ర్మేన పాలయేత్." ఆరోగ్యమనకు బలము పునాది వంటిది; అందుచే సర్వ (పయత్న ముల చేతను బలమును పాలించవలెను. బలము సహజము, కాలజము, యాక్తి జము అని మూడు విధములు . సహజచునగా పుట్టుకతో వచ్చునది. వయ స్సు, లేక శీతో స్థాది కాలములవల్ల గలునునది కాలజము. వ్యాయామా హార విహారముల యోగముచేత గల్లునది యాక్తిజము.

ఆందుచే నిక వ్యాయామము, ఆహారము వీట్లునూర్ని యాలో చింతము

### వ్యాయామము

"శరీ రాయాసజననం కర్మ వ్యాయామ సం జ్ఞితమ్,"శరీరమన కౌయా సము కల్లించు పని వ్యాయామ మనబడును. మరియు నేపర్మి శమము శరీ రమునకు స్థిరత్వము కల్లించునో, బలమును నృద్ధిచేయునో అట్టి శరీరచేడ్డు వ్యాయామ మనంబడును. దాని పరిమాణమును గుర్ధెరిగి యాచరింపన లెను. వ్యాయామానంతరము సుఖముగా శరీరమును మర్దనచేసుకొనవల యును.

పదునారుపెక్సరములకు లోబడిన బాలురు, డెబ్బదివక్సరములకు బై టబడిన వృద్ధులు వ్యాయామ మాచరించ దగదు. ేబామంత, శిశీర, వసంలేములు వ్యాయామమునకుం దగుకాలములు. ఇతరకాలములందు తక్కువగ నాచరించవలసియుండును. డేహపటుక్వము, కాంతి, స్థిర త్వము, అగ్ని దీపనము మొదలగు గుణములు కల్లను. శరీర స్థాల్యమును బోగొట్టుటకు వ్యాయాపము సాటి వేరొక్కటి లేదు. అన్ని టికన్న "ఆరోగ్యం చాపి పరమం వ్యాయామా దుపజాయతే!" అనుటచే జక్కవి ఆరోగ్యముహడ కల్లను. " [పాక్ (శేమాత్ వ్యాయామనస్థీజి స్యాత్" అనుటపల్ల (శేమ కలుగకపూర్వ మే దేహపరి (శేమము విడువ వలెను.

#### ఆహారము

"న రాగా న్నా ప్యవిజ్ఞానా దాహార ముపయోజయేత్, పరీశ్యు హీ త మస్పీయా దేహా హ్యాహారసంభవం."

ఆనగా అపేక్షవలనగాని, అజ్ఞనమువలనగాని యే యాహార మును పుచ్చుకొనరాదు. దేహ మాహారమువలన బుట్టినది గనుక దానిని జక్క గా బరిళోధించి హితమైనదానిని దెలిసికొని భుజించవలెను. ఉదయసాయంతనములు రెండే భోజనసమయములు. ఒక జామునకు లోపల భుజించిన నజీర్ణ ము పుట్టును. రెండుజాములు మించిన బలక్షుయ మగును. దానంజేసి మొదటి జామునందు భుజింపగూడడు. రెండనజా ము ఆత్మికమించకపూర్వము భుజింపవలెను. చేతులు, కార్లు, ము ఖము కడుగుకొనక, నోరు పుక్కి ళించక, పండ్లతో జక్క గ నమల కుండ అన్న మునగాని, మరి దేనినిగాని తినకూడదు. మరియు "నజాత్రు ళు క్రవాన్ ఖాదే నా మైతాం ఖాదే దృళ్ళక్షిత్య." ఆనగా భోజనము జేసినవెంటేనే తిరిగి భుజింపరాదు. ఆకలి కల్లినపుడుమాడ మితముగా హితమగు నాహారము భుజింపందగుననుట.

వర్డనీ యాహార మీరీతిగా జెప్పబడియున్నది. "భోజనం రృణకేశాది అమ్హ మాష్ట్రీకృరం పును, శాకానం న్నభూయిష్ట్ల మత్యుడ్డులవణం తృజేత్".

ఆహారపరిణామ మెట్లనగా, ఉదరమయొక్క రెండుభాగ ములు అన్నముచేతిను, ఒకభాగ ముపకపానముచేతను నించి మిగత యొకభాగము వాలాదుల స్థానార్గము సేశేషముగ వవలవలెను. భోజ నానంతరము చెల్ల నినీటితో పెన్నెండుమారులు పుక్కిశ్రీంచెందగు.

#### තු ස

సుఖము, దుణ్తము; పెంపు, కృశేత్వము; బలము, దుర్మలత్వము; పుం\_స్వము, నపుంసకత్వము; తెలివి, తెలివి లేమి; బ్రాటుకు, చావు\_ఇవ స్నియు న్నిదాధీనములైయున్నవి.

"తస్మాత్ హిలెహితం స్వచ్నం బుద్ధ్యా స్వస్యాత్ గుఖం బు గుం " అందువలన బుద్ధిపంతుడగు వాడు నిద్రయొక్క హిలెహితమును చక్కాగా దెలిసి నిద్రించవలేను. కాలము నత్మికమించకుండ సాత్మ్య ముగా రెండు లేకి మూడుయామములు రాత్రియందు నిద్రించవలేను. రాత్రులయం దొక్ట్యేమ జాగరణము చేసినయొడల జాగరణ కాల ములో నగ్గకాలము ఉదయమునందు భువించకోయే పరుండనలేను.

పాడుట, చమవులు, మ్ర్మేపంగమము, వ్యాయామము, దారి నడ మట-పీటిచే నలసినవారు, ఆహారము జీర్ణించుకొనలేనివారు, గాయ మలు, దెబ్బలు తగిలినవారు, బాలవృద్ధులు, బలహీనులు, అతిసారము కడుపు లేక రొమ్మునొప్పి పీటిచే బాధపడువారు, ఉన్మమ్తలు, కృశులు హిక్కా శ్వాసరోగులు, ఎత్తునుండి పడినవారు, కుపితులు, దుకాభికులు, జాగరణము చేసినవారు, పగటిన్నిన యలవాటు గలవారు-పీరెల్లరు పగటిన్నిన కర్హులు. క్రొవ్వుచే స్థూలముగ నుండువారలు, కళ్ళ్యాభా వులు, రోగులు, స్నిగ్గమైన ఆహారమును సేవించువారు, దూషీవిషా దులచే బీడింపబనువారు పగటి యం దెన్నడును నిద్దింపజనదు. (గీమ్మకాలములో వాల వృద్ధియును, ఆదానకాల స్వభావమువలన అధిక రాక్యమను, నిద్దకు చాలకుండెడి స్వల్పరాత్రియును గల్గి యుండుటేపలన పగటిన్నిద ఎల్లరకు హితకరమైనది.

"దేహవృత్తై యథాహారం తథా స్వప్న స్సమాసతం.." అనగా, శరీరపో మణ యం దె ట్లాహారము ముఖ్యమై యున్నదో నిర్ణయం నట్టిదిగా మన్నది.

#### విహారము

బదుదినముల కొకసారి తలవెంటుకలు, మొసము, గోర్లు పీటిని క త్రిరించవలెను. ఎల్లప్పుడు చక్కాగ నుతికిన బట్టలు కట్టుకొనకలెను.

సుగంగ్రద్యుములను పూసుకొనవలెను. నోటిలో నుంచుకొనవలెను. తలవెంటుకలు చక్కాగా దువ్వకొనవలెను. పెద్దలవలె వస్త్రాంలంకా రాదులను ధరించవలెను. 'ఛ్రతీ దండీ మాళీ ఈ పానసహితం యాగమాత్ర దృక్చేరత్' అనగా-కొడుగు, క్ర, రలగుడ్డ, జోడు పీటిని ధరించి రెం.మగజములమారము ముందునకు జూచి నడువచలెను. ఎదురుగాలి, ఆత్యధిక మైనగాలి, ఎదురెండు, మంచు పీటిని స్థ్యించవలెను.

సభయందు ముఖమనకు చేయిచాటు లేకుండ ఆవరింత, తుమ్ము, హాస్యము వీనిని జేయరాడు. శుర్తలోని చింపిగ్రడ్డలు, ఎముకలు, మండ్లు, అమేగ్యము, వెంటుకలు, పాట్టు, వాటికుప్ప, బూడిద, ఖ్రలైలు, స్నానము చేయుస్థలములు వీటిని విడువడగును. గామమున, పట్టణమున, దేవాలయమున,శ్మేశానమున, నాల్గుత్తోవలు కలియుచోట, తటాకాడుల సమీపమందు, చార్ల మునందు మూల్రత్తురే పాదివేగములను విడువరాడు. చురియు చాటు లేని స్థలములయందు విడువగూడడు.

"నేనాన్ ధారయే ద్రీమాక్..." బుద్ధిమంతు డగువాడు మలమూ తములు, శుర్ధము, కాంతి, వాతము, తుమ్ము, ఎక్కి - స్లు, ఆవలింత, ఆకలి దస్పి, కన్నీరు, నిదుర, శ్వాసము ఈ వేగముల నాపంజనదు. మరియు "ధారయేత్తు సవావేగాక్ రాగాదీనాం జిలేంద్రయికు." ఆని చెప్పి యున్నారు. ఇంద్రమన్నిగహుడై లోభము, శోకము, భయము, కోధము, మానము, నిర్లజ్ఞ, ఈర్వ్య, అత్యాశ్, పర్యవ్యాపేతు ఈ వేగముల నెల్లప్పవు అణచవలెను.

"(పసంగాత్ గాత్రసంస్పర్సాత్ నిశ్వాసాత్ సహభోజనాత్, ఏకశేయాంగ్రానా చైన వస్త్రమాల్యాను లేపనాత్; పుష్టం జ్వరశ్స్ కోమశ్స్త్ నేడ్ తాభిమ్యందవీవచ్ల, ఔవసర్సికరోగాశ్స్త్రం కామంతి నరాన్నరమ్."

అనాడ్గరగ మాటలాడుటవలనను,శరీరమునస శరీరము తెకుటవలనను, ఊపిరివలనను, కలసి భోజనము చేయుటవలనను,ఒక్క్ పేక్క్ పై పరుంట వలనను, ఒక ఆసనముమిద కూర్పుండుటవలనను ఒకరు ధరించిన వ్రమ్మములు, మాలలు, లేపములు ధరించుటవలనను కుడ్డము, జ్వరము, క్రయము, గేత్రరోగము, స్ర్మీరోగములు మొదలను నంటువ్యాధులు మనుష్యునినుండి మనుష్యునకు వ్యాపించును. ఆందుచే నట్టిపనులు మానవలెను.

కోపించువాని సమాధానపరుచువాడుగ, భయపడువాని దిగులు తీర్చువాడాగ, దీమనియందు దయగలవాడుగ, "సర్వ్ పాణిషు బంధు భూతః స్యాత్"-సర్వ్ పాణులయందు బంధుభావము గలవాడుగ మండ వలెను. ఎల్ల ప్పడును మంచినడవడిగల స్నేహితుని గడటరహితుడై సంపాదించుకొనవలెను. చెడుకొట్టులను దూరముగ వర్ణించవలెను.

 అనియు, "న పీడయే దిందియాణి న చైతా నృతీలాలయేత్.." ఆనియు, "సంపద్విప ల్స్వే కమనాః చ్యూతావీన్నే తృలేనతు" ఆని యు, "కాలేహితంమితం బ్రూయా దవిసంవాది చేశలమ్." అనియు నానేక సద్వ రైననియమములు చెప్పియున్నారు.

మరియు "బ్రహ్మచర్య జ్ఞానదానమైత్ కారుణ్యహర్హా కేటె ప్రేమ పరక్సేస్యా దిలి..." అనగా బ్రహ్మచర్యము, జ్ఞానము, దానము, మెత్రి, కరుణ, సంలో మేస్ప్ల పీటిచే ఆక్క్రవశాంతి పొందవలెననియు మొదలగు నేనకవిమయములు శౌప్పియున్నారు. మన శాబ్ర్మమున స్వస్థ హితచికిర్స శేసీరమునకు, మనస్సునకు రెంటికినిగూడ శెప్పియున్నారు. అందు మొదటివిధమగుచికిత్సనే నేనిట్రవాసితిని. రెండనది బాయుటకు తావునులేదు, సమయమనుగాడు. మరియు శరీరస్వాస్థ్యము ననుసరిం చియేక దా యుండును రెండవదియగు మనకస్వాస్థ్యము, అందుచే మన ్రపయత్న ములు మొదట తొలుకటి దానియం దనువ ర్హించవలెను. రెండ వది దాని ననుసరించుచునే యుండుక గదా!

నగర్గామాదుల ఆరోగ్య రశ్యణవిధులను గూడ కాస్త్రుము లందు బహువిపులముగ దాసిమున్నారు. ప్రస్తుతవ్యాసమునందవి యెల్ల నే చాయ సమకట్ట లేదు. వేరొకప్పడు పరిశీలించేదము గాక.

పాఠకమహాశయులార! మానవుడు జీవించియుండువరకు ప్రాణ రక్షుణకార్య మాచరించనలెనుగదా. అట్టి సంరక్షణోపాయముల మా క్షుముగ నే నిందు చదువరులనే గ్రంథపఠనమందు ప్రాత్సహించునను మదేశ్యముతో బాందుపరిచితినని తొలుతనే తెల్పియుంటిని. మరల రెల్పితిని, భగవంతు డనుగహించుగాత.

ఉమర్ఖయాము-ఈశ్వరుడు

ఉమర్ ఆలీపా గారు

ను భవన్మహామహిమ నిందు జనించితి నీక తాన నిం డేను చ్రవర్గమానుఁ డయి యెమ్మెసలారితి నూఱువర్ష ముల్ పూని యఘంబులన్ సలుహు బూనెద నీదయ పెద్దదో మదా ధీన యఘంబు పెద్ద దొవిధీ! యి.క నిన్ను బ్రీత్ సేసెదన్.

అక్కట కాలమెల్ల వృథయై చెనే దుర్విషయ్మ జేస్క్ క్రిలోం. జిక్క్ నిమేధముల్ మెసవి చేడ్పడి పాకమలీమసంబులన్ బాక్క్ భవన్నియ్పుక్త హితమున్ భానరింపక నేండు నీదెనన్ మొక్కంగ వచ్చినార మిట మోమునం గజ్జల మావహింపంగన్.

చెప్పము పాషముల్ నరులు చేయనివా రెవరో జగంబునన్ జెప్పము పాపముల్ నరులు చేయనిచే బతు కెట్లు సాగునో తప్పలు మేము చేసెదము దండన నీ వొనరింతువేని నీ గొప్పతనంబు మా కిడిన కొద్దితనం బీడి నేది యీశ్వరా!

సీదయమైని భార మిడ నేర్తుమే కాని వృథా తపస్సుపై కా దల పాపపుణ్యములఁగాడు; భవత్కృషం గొలైనేని నా మోదముతోడం బాపియును మాత్రము నొందు ముముత్సుడైన మున్ సీ దయ లేనిచో నరక నిర్ద్ధరియే గతి గాదె యీశ్వరా! ఏ నరిషట్క మున్ గెలువనెంచిన నామతి యేదొ లో పముల్ బూఫి యొనర్చు మాన దఘపుంజము నీదయచేతం బాపి నా పైని నన్నుగహింతు వభవా, యటులైనను నీద్చుమోల నే నే నొనరించినాడ నఘమేగతి లే దననేర్తు సిగ్గగున్.

ఏను మహాఘపుంజముల నెన్నిటినో పొనరించినాడు నా పాణము మేను వానికయి యాహుతీ యయ్యెడుు గాన నీశ్వే రా నీనయభ\_క్తి సల్పుచును నిక్ బతిమాలుచు నాడుపాపముల్ మానుప వేడుచుంటి ననుమానము మాని దయన్ దలంపుమా.

ఏల మనీయ్రపార్థనము నీమహిముంబునకం కెల మించునే యేల మదీయపాపములు నీమహనీయత డిందు నేయునే యేల నిబద్ధు నేతు విటు లీశ్వర వీడుము పెద్దకాలమున్ దాళియె పట్టై దీవు త్వరితంబుగ వీడెదవం చెఱుంగునున్.

ఓవుమారేల పాపముల కూరక చింత నొనర్చై దీవు నీ భానము తల్లడిల్లి నను వచ్చెడి దున్న దె లేశమైన నీ భూవలయంబునన్ గిలుషమున్ బానరింపనిచో శరణ్య మా దేవుడానంగు నెవ్వనికి? దీనులనే కద కాడమ నాతడున్.

ఓకరుణాళు! నీవు కరుణోదధిమై మముఖోంటి పాపులన్ గైకొని కాచులే కరుణ కావున స్వర్గమునందు పాపులన్ జేకొన వేమి నీతపము చేతనె ము\_క్తి యొసంగెదేని అ య్యూ! కరుణాళువన్ బిరుద ముండునె కావున మమ్ముం బ్రోవుమిం.

తపసున కుంకువగా సీ-యపవర్గ మొసం గౌదేని యది వ్వికయహా కృప యైనం జెల్లదు నీ కది-యపక్తీర్తికరంబు గాదె యారయు మభావా.

ఆక్కట నీవు దగ్గనర కాగ్ని ని బ్రజ్వలనం బానర్చుచోం బాక్కుచు నెంత కాలము ప్రభా, కరుణింపు మటంచు వేడుచున్ మొక్కెడ విట్టు లీశ్వరుని మెాలు బదంపడి ఓవు మర్ ఖయా మెక్కెడినుండి వచ్చితివి యీశకున్ దయ నేర్పి పెట్టుగన్.

## కా. సైతికము

## సీత సతీత్వము

### (శ్రీ)మరి కినుప్పు వరలక్ష్మమ్మ గారు

రమపాననమైన మనభారతభామి పూతచరితలగు సాధ్వీ సుతల్లులకు బుట్టినిల్లు. క స్టుసహి మ్లతయందు సం, పై ర్య కీలతయందును, దయాధర్మశాంతవాత్స్ల ల్యాది సద్దుణసంప త్రియందును నసదృశ్ లగు మహిళామణుల కాటపట్టునటనలనేనే కొడిగిన ముత్యమనలే, కరగించిన యవరండినలే, సాన ఇట్టిన రత్త మువలె మన భరతఖండ సాటికిని సేటికిని నసమానకాంతిలో విరాజిల్లుచున్న డి.

మన క్రుతిస్కృతి పురాణేతిహోసచారి తాది సమ్మ గంభము లందును నిట్టి యమూల్యములగు సాధ్వీమణుల సచ్చరి త్రములు విరివిగ వివరింపబడియే యున్నవి. అయినను నిట్టి మహనీయచరితల చరి త్రము లెన్ని మాఱులు లిఖించినను స్మరించినను చర్వితచర్వణదోవ ము లేదు. అల్పమత్లును, నజ్ఞానలును నగు నాధునిక స్ప్రీలు వాని నెన్ని మాఱు లైన స్మరించి వారిశీలము నలనరుచుకొనవలసిన వారుగా నున్నారు.

ీలవకులలో కెల్ల మేటి సీత. ఆమె మహారాజుల్లతి; మహారాజ పత్ని. కాని ఆమెజీవితములోని విశోమ భాగము దయసీయమైన కష్ట ములతో నే కడచినది. ఆకష్టసహిమ్హతయందు సీత భూపుత్రియను నామము చెల్లి పోయినది. సీత జీవిత మెల్ల పరికించితిమేని యామె యానమానకుమాసంప్రత్తిని ప్రత్యంశమునను బరికింపగలము, కుమయందు సీత అనవృశ. కుమయం సీత. సీతయే కుమా బుట్రియం డె ననినమ నతి శరమా క్రి కాదు, కుమయం దే యామె సతీర్వమెల్ల రాణించినది.

త్రీరామని యువరాజ పట్టాభిమేకమునకు సర్వసంభారములు సిద్ధమైనవి. పుర మలంకరింపబడినది; రాచనగరు లలంకరింపబడినది; మహారాజు, ఋషులు మున్నగువా రెందటో తదుత్సనసందర్శన కుతూహలురై వచ్చి పట్టణమంతటను విడిసిరి; మంగళతూర్యస్థన్ మణ ములతో పురము ప్రతిధ్వనించిపోవుచున్నది; నీత యుత్సాహమునకు గూడ మేర లేదు. రాచప్పతికి మెనిమిటీ పట్టాభిషి క్లు డగుటకంటే మన్న యుగు నానంద మెద్ది గలదు! పట్టాభిమేకోచితలాంధనాలంకృశుడై తన్మమయుడగు త్రీరామచందు ఉత్తెంచునని జానకి యొదురుతోన్నలు చూచుచున్నది. ఇంతలో మంధరాదు సంత్రప్రమాగమునలన మహారాజగు దశరాథ్యరుని కైకేయ కోరిన రెండువరములు త్రీరామని

పట్టాభిషేక్రము నాఫుటయే కాక్షన్ డర్య్యవాస్తమనకుగూడ నేగు నట్లు చేసినవి.

sordered contractions

అడవికి జెళ్ల నలస్వది రామాజే! సీతారాములు జెళ్ల ఎలెనని కైక కోరలేదు. దశరథు డాబ్హాపింపలేదు. జెలుగులో నీడయం, నగ్న తో దేజమును దొలగుట సహజామీ! దానికి బ్యేకశాసన మెందులకు? జెలుగునీడలవలెనే, అగ్ని లేజములపలెనే యెక్కమైపోయిన ప్రణయ స్వరూ పులు సీతారాములు. వా రొకరిని విడిచి యొక రెట్లుండగలరు ? ెపెనిమిటి యడవులలో గాయగ సురుల మెసవుచుండ నాతని సహ ధర్మిణియగు నీక సమ స్టభ్ గౌక నిలయమగు నంతఃపురమున నెట్లుండ గలమ్? శీలవతియగు నీత యట్టి ధర్మేతర్మకీయ కంగీకరించు 👯 రాముడు స్త్రీవ్రమ జేక్కి "సీతా, ోనే నడవులకు వెళ్ల వలెను. బహుకాలము గాచు; పరు కాలు గేండ్లు మాత్రమే. ఈ ఆములో గడపివత్తును. నీ విచ్చటనే యుంపుము" ఆనైను. ఆపలుకులారించుటలో డేనే సీత నిర్విణ్ణయే నేల గూలినది. ఆది పట్టాభి మేక మాగిపోయోనను చింతచే గాడు; కై కాదశ రభులు తనెపెనిమిటి నడవులపాలు చేసిరే యనుమ్యుమచే గూడ కాడు; ថភ្យូ పాര్యపియుడగు శ్రీ రామచ్చుడుత తన్ను వీడి యొంటరియే యడవుల కేగెద ననుటచేతేనే. అడవులలో గలిగెడి మృగములబాధలు, ాకు సులతొందరలు, తోవనడచుటయంపలి కష్టములు, వల్డలాజిన ముల ధరించుటలు, పన్యఫలముల మొసవుటలు నాదిగాగల వనవాస క్లేశములశాల్ల త్రీరాముడు సీతకు వివరించి చెప్పెను. కాని యవేవియు (శ్రీరాము నెడబాస్ యుండునంతటి కష్టములుగా సీకకు దోచలేదు. పతి నమగమించుటయే తననిశ్చయమని నీత దృడ్ధముగా బరికినది. రాముడు కాడనకుండ తీసికొనివెళ్లి నాడు. సుకుమార సుంచర శరీరయు, మహారాజకుమారియు నగు నీత యంతిశిపురమును విడనాడి, చీనిచీనాం బరము లుజ్జెనించి, రుచిరాన్న ముల విసర్జించి, కతినిశీలాకంటక పరివృత ములగు నరణ్యాచార్లములకు పతివెంట నడచినది.

ఆ సుకోమలగా తిని నడవులలో క్రమెప్టినలసినచ్చినంసులకు త్రీరామడు చింతించినాడు. లక్ష్ముణుడు చూడలేక కైక్పై సుద్ధుడై నాను. కాని అపారకు హళీలయగు నీత తమవనవాసక్లేశములకు గారణ భూతులైన మంభరను గాని, కైకనుగాని పల్లెత్తి యొక్క మాటయొనను ననలేదు. సీత సతీత్వము

సీతారాములు కలిసియున్నంతవఱను వారి కరణ్యావాస మెంత మాత్రము కష్ట మనిపించలేదు. అంతుపురోద్యానవిహారమువలె నానంద దాయక మే యైనది. కాని ఆయర్యామందైన నీతారాములు కలిసి యుండుట ఈశ్వరసంకల్పము గాదు. ఏ పాణ్మపీయని విడువలేక నీత తా మ్మాటవి కే తెంచెనో, ఆ పాణ్మపీయునకును నామెకును నెడ బాటు గల్లించుటయే విధాత సంకల్పము. రామలక్షుణులు పర్ణశాల యందు లేనితతి చూచి పరదారాపహరణాభిరతు డగు రావణుడు కపటవేడుమున వచ్చి నీతమ గొనిసోయి తనలంకాపట్టణమునండలి యశోకవనమునందు మృత్యువును బ్రతిష్టించుకొనినట్లు (పతిష్టించుకొని నాడు. అచ్చట\_\_\_

క. "దానవనాయకు చెఱఁబడి జానకి యుర్రి బడిన హరిణశాబము పోలెక్ మానిని సంతత భర్తృ ధ్యాన వివశ్యగుచు నుండెఁ దాపం చేసుగక్."

మాననతియగు యువతికి దుక్శీలు డస పర పురుషునిచే ఒట్టువడుటకం టె మిన్న యగు దుస్సహదుర్భరదుఃఖము చేకొండు గలదే! ఆదుశ్శీలునిచే పట్టువడిన కుణమునేనే నీత యసువు లెగిరిపోవలసిన దే! కాని నీత సుకోమలహృదయమునందు వ్యజకథినసదృశ్ మగు డైర్యము గలదు. ఆ దై గ్యకవనమువల్ల నే యామె జీవములు వీడక నిలిచియున్న ది. అంతియే కాక చచ్చుటళూడ నామె కిష్ణములేదు. ఆమె చావును గోరియున్న చో నేపైటకొంగులో నురిజూసికొనియైన నుసురుల విడిచియే యుం డును. కాని యా మె మరణించుటకే ప్రయత్నించలేదు. ఏలయందురా? సీత పతి×త్రసాణ. ఆశ్రీరామచం దునియం దామెకు మహ్మాసేమ. రామునకును నీతయనిన మిక్కిలీ మక్కువ ఒక్కమాట, ఒక్కపల్ని, ఒక్క బాణము గలవా డనుబిరుదును బొందిన పురువతల్ల జు డాతను. అట్టిం ముడు \_\_ సీత తాను బాణమువిడిచిన చో డనవియోగను ఇఖముచే రాముడును పాణము విడుచును. అంత నిఖిల లోకసంతాపకరు డెన రావణుడు మృత్యుభీతి లేక చిరకాలము భూమిపై మనను. మాననతీ మన్యకంటుకుడగు రావణుడు జీవించుటయా, త్రీరామచం దుడు నశిం చుటము నీత కిష్ణమా? ఎంతమాత్ర మిష్టములేదు. కాన రావణుని శ్రీమముగా నిర్మూరించదలచుచ్ దాను ప్రాణములతో నుండుట యవసరము. తాను బతికియాండిన నేకాని రాముడు రావణసంహారమున కుష్మక మింపడు. ఇన్నియు యోచించి రాక్షసాంతః పురనివాస మను దుర్బర క్లేశమను నీత సహించినది. ఈవిసమాగా నీత పదిమాసములు రావణమందిరమున కేవల ముచ్చ్వాసనిశ్శా వ్రసమాత్ర పాణమతో

రావణుడు బలవంతుడే! సాహసనంతుడే! పర్మ్మీమ్మోదేని బద్ధుడే! ఆయిన నేమి? దినమణికిగణముల దివాంధమువలె నీరే యొక్క దుర్ని రీత్యుమైన పవిత్రి తేజమున ఆమోహాంధుడు చూడలేక పోయినాడు. కణకణలాడు నవలభరాశివలె నున్న యామెనుస్పృశింప

లేకపోయినాడు. కాన దూరమనుండియే బతిమాలినాడు; ప్రాంధి యపడినాడు; తన సంపదల నేక రువు పెట్టి యాం, తన పతాపము నుగ్గడించియు నామెను మోహపెట్టి వశేపఱచుకొన యత్నించినాడు; కాదనినప్పడు సంహరించెదనని భయపెట్టినాడు: కాని సీత చరింపలేదు. మహాధైర్యములో దన ప్రాణనాధుం డగు త్రీరా మచందుని బలశౌర్యము లుగ్గడించి రావణుని ప్రాణీకరించినది. తాను నిస్సహాయయను నబలయై యుండియు జగతయశాసనదక్షుడైన రాస్టులని నెదిరించిన జానకి సాహసము మహాస్తుత్యమైనది. అదే సమయు మున మహాభక్షుడన హనమంతునకు నీతాడేని సందర్భనలాభము గలి గినది. ఆమె యుండినవిధమును జూచియు నక్కడ రాముడున్న విధము తలచియు.....

- క. "ఈరామమనం ఔప్పుడు నారామనియంద యుండు నారాముమనం బీరామయంద యుండును ఘారశ్యపనము లీరువురకు సమానంబుల్."
- క. " ఇరువురుం జి\_త్రంబులనొం డొరువులు బెడుబాసి యునికి నొక్కెడ దారొం డొరులు గనం దివురు నాశా భరముల మన్నారు తెగక బాణముబైలతోన్."

అనకొనినాడు హనుమంతుడు. నీత యాంజ నేయునిచే బంపిన సందేశము కృతియాంగనోచిలమైనది, అట్టియొడ దా నెట్లున్న దియు నివరించుచు నీత పలికినపలుకులు మొల్ల తన రామాయణమునందు నిద్ది ంచి మనోవాక్కాయకర్మములచేత గూడ నీతయున్న తెఱగును తన యక్షరతూలికోచే జిత్రించి మన మనో నేత్రములకు గోచర మనవట్లు చేసినది. ఆపద్యరల్నము నీసందర్భమున స్మరించుట య్యాప స్వతమ గాదని తలంచెదను.

"సీ. నిడుచ్ పెన్నె టీవేణి జడలుగా సవరించి మలినజీర్ణాంబరం బొలియఁ గట్టి భూమిగరజంబు విభూతి పూంతగం బూసి

తన దివ్యమూ ర్తిం జి త్రమున నిల్పి నిరశనస్థితితోడ నిలిచి భూశేయ్యను బవళించి నిదుర యేర్పడంగ విడిచి తౌరక్రబహ్మమంత్రంబుం బతింపుచుం గతినరాతున దుర్మృగములలోన నహిత అంకామహాద్వీప గహనసీమం

విన్నవింపుమ సత్వసంపన్న, నీవు! వానర సేనాసమేతుడై త్రీరామచం దుడు నేతువు గట్టి, సమ్మదముదాటి, లంక బ్రవేశించి, అనుజ పుత్ర మితామాత్యభృత్య

0028

సేమేత్రముగా రావణుని సంహరించినాడు. రావణ సంహారము విని **సీత మిక్కిలి** సం**లో షించి**నది. తన్మపాణ్మపియుడగు త్ర్మీరామచందుని మరల స్టేతానందకరముగ సందర్భించు భాగ్యమ గలిగినందులకు హగ్ష నిర్భరచేతస్కు రా లైనది. సమచితశృంగారమచే సీతరామని సన్నిధికి తీసికొని రాబడినది. రాము డామెను కస్పై త్రి చూడలేదు. "లోకకం టకుడగు రావణుని బరిమార్చుటయం, నీసు బంధవిమోచనము గావిం చుటయు మాత్రమే నాలక్ష్యముగాని, సీశా, నీయందు నాకు బరి ాహ్యబుడ్డి లేదు. నీయిచ్చవచ్చినతావునకు వెళ్ళనచ్చు"నని మొగమా టమిలేకుండే బలికినాడు. స్పాదయవిదారకములగు నాపల్కు లాలించి సీత మార్చపోయినది. శ్రీరామచ్చుడు డావిధముగా దన శీలమును ళంకించి తృణీకరించునని సీత యెప్పుడును భావించి యుండలేదు. కలైన న నూహించియుండని విప శ్రీ యా మె నెదురొ స్థానినది. ఆమె శ్రీరామునియం దుంచిన విశ్వాసమునకు బతిహలముగా నాత డాడిన వాక్కులు నిజమాగా నతి దారుణములైనవి; మహాకర్క్ శమలైనవి. శ్రీరామునివంటి పత్నీ పియునినోట చెలువడవలసినవి కావు. సామా న్య్మన్న్రీయై యుండినచి<sup>న</sup> నప్పుడు లెల్మి వహించియుండజాలదు. కాని వై దేహి యప్పడుగూడ తనకు సైజమగు నోర్మిని వీడలేదు. పరుష ములు చలుక లేదు. "హనుమంతునిచే నానవా లంపుటకం టె నిన్ను పరి గహించనని వ ర్గమాన మంపిన బాగుగ నుండు నే; నేనప్పుడేయ సువుల బాసి యుందునే" అనిమా తమే సీత పరికిన పలుకు. మఱియు నొక విషయమనగూడ నీత చెప్పినది. ఏమనగా, "పర పురుషుని చెఱయం దుండి వచ్చిన నన్ను మీరు కేంకించుట సహజమే. మన వివాహకాల మందు సాడ్ యె యున్న అగ్ని వలన నే నా శీలమును బరిశీలించి, శుద్ద చరితనని రుజు జైన మో నన్ను బర్మిగహింపుడు; లేదా, పరిత్యజింపుడు" అని నుడిపెనది. రాము డంగీకరించినాడు. లక్ష్మణుడు క్షణములో సాద పేర్చ సీర యందు ప్రవేశించినది. జానకిపవి తర యానికి వేడిమి కం ఓ దహనునివేడిమి యొక్కుడు తీడ్రము కాదేమా! అనలుడు చల్ల పడిపోయినాడు. సిగపూపు వాడకుండ నీత అగ్ని నుండి యీవలకు వచ్చినది. సువర్ల గాహకుడు సువర్ల మయొక్క మంచిచెడుగులను నిరూ పించుకొనుటకు నగ్ని యందు త ప్రపటిచి చూచుకొనునాట్లే త్ర్మీనాముడు సీత నగ్నియందు కాల్చి నాజెము నిగ్ల ుంచుకొనినాడు. సమస్థడేవ తలు, ఋషులు గూడ నీత శుద్దచరిత పర్గినహింపుమని నమ్మ బలికి ాగారు. మహాదారుణదహనజ్వాలల జొచ్చియు కసుగందని వైదేహిని రాముడు సంతుమైడే పర్మిగహించి, పుష్పకవిమానము, నెక్కించుకొన్, ఆయోధ్యానగరమునకు దోడ్కొ నివచ్చినాడు. అప్పట్టున నీత యెన్ని సుగుణములచే దననాధుని వశేపఱుచుకొనెనో పోతన ం 🧘 కంటే

ఆ. "సిగ్గువడుట గర్గి సింగార్ధమను గర్గి భక్తి గరిగి చాల భయము గర్గి నయము బ్రియము గర్గి నరనాధుచిత్రంబు సీత దనభు వశేము సేసికొనియో," దుస్సహములగు వనవాస్లేశముల నెల్ల మఱచి సీతారాము లొక విధముగ నానందముగ గడపుచుండిరి. కాసల్యాసుమి తాది సతీమణు లెల్ల హర్ష నిర్భరచేతస్కులు క్యాసీత గర్భవతి యైనది. వేకటిసాఖాగ్య ముల నొప్ప నిల్లాలిని జూచి త్రీరామచం దుడు మేరలేని యానంద మంచెను.

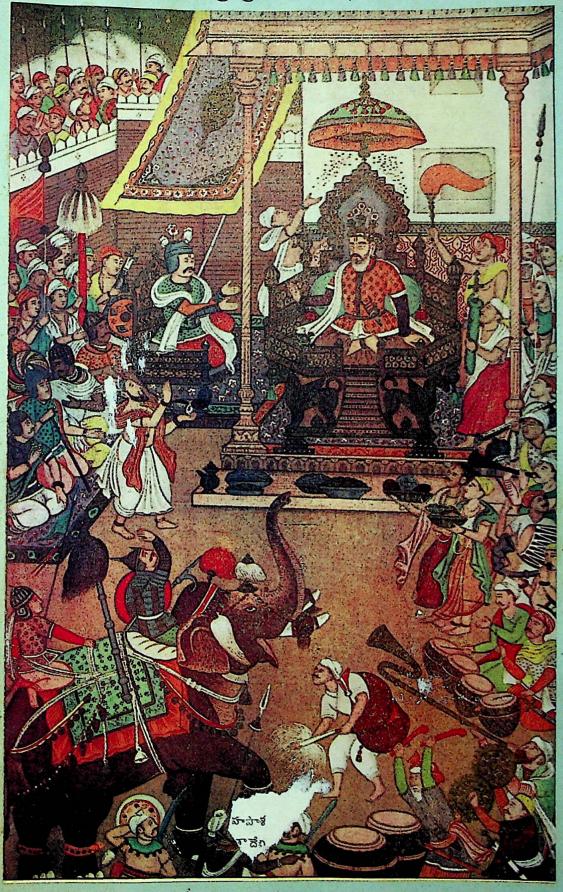
> "మనః ్రవసాద సౌమ్యత్వం మాన మాత్మ వినిగ్రహ<mark>ుం,</mark> భావసంశుద్ధి రిత్యేత త్రపోమానస ముచ్యతే." <u></u>గీత.

"మనో సై ర్మల్యము, సద్వృ త్రియా,మితముగా మాటలాడుటయు మ, మనోని గహమును కపటము లేమియు, మనస్సునకు సంబంధము లైన తపస్సు"లని శ్రీభగవద్దీతలో చెప్పబడియున్నది. కావునోనే సుజ మలైనవా రానియమమును బాటించి మితముగా భాషింతురు. అనన సరముగ వాగ్వ్యయము నేయరు. కాని పామరులు వాగ్వ్యయము మలని ప్రమాద మెఱుగరు. నోటికి వచ్చినొట్లెల్ల న్యర్థముగ బులాపింతురు. ఈవవరుబోతులవలన నొక్కొక్కప్పు డెం లైన నాపద తటస్టించును.

అగ్ని పరీకు చేసి రాల్లు చే పరిశుద్ధారా లనిపించుకొని రాముడు సీతను బర్వగహించెను. ఇక నామె నా తేపింపవలసిన పనిలేదు, కాని వదరుబోతు లూరకొనరుగడా! బ్రామాసములు పరపురుషుని చెఱలో నున్న సీతను రాముడు పర్మగహించినని పామరులు కొంద జూ తేపించిరి. రాముడు (పజారంజకుడు; పజా తేమాభిలాషి; (పజాభీస్టానువ్రి.

అనగా, ্রু ముమ దేనినాచరించునో దానిని ప్రమాణముగా সু కొని యికరు లెల్లరు దాని ననుకరింతురు.అని తెక్పర్యము. కాన లోకమున కాడర్నభూతుడుగా నుండువా డేలోపమును లేక యుండవలేనని రా ముని సంకల్ప్రామ. కాన లోకములో దనవిషయ్లపు యా క్షేపణీయ ముగానున్న సీతను బర్మిగహించుటయను లోపమును సీతను బరిత్యజించి బాపుకొనపలెనని త్రీరామచ్చుడుడు నిశ్చయించెను. కాన తాషస్వాశమ ములజూపించువ్యా జమున నీత నడబిలోడించి రావలెనని రామడు లక్ష్మ ణుని కాజ్లాపించేను. ఆగ్రాజాజ్ఞాబన్లుడగు లక్ష్ముణుడు ఆమంచరితయగు సీతను అడవిలో విడిచివచ్చెను. భర్తతోనరణ్యవాసము సేయుటకం కెు నొంటరియై యరణ్యమననుండుల మిన్న యైన దుశిఖముగదా! అట్టి మహావిస త్రి మహారాజుపత్ని యో, నిండుచూలాలై యాన్న నీత నెదు ్కానినది. మహాక్షమాశీలయగు నీత యప్పుసుగూడ సంభ్రమము చెంద లేదు; పతిపై గినియ లేసు; లోకుల నిందింప లేదు. రాము డిక దన్న ి 'హించుటంటిది\_\_ కాన నసువులబాయవలెనని తలంప లేదు. ఆమె ತ್ರಿ ರಾಷ್ಟ್ರೆ ಮರಣಿಂವಿನ ಗರ್ಭ್ಯಮನ ನಿರ್ಭಯಾವು ಯಾನ್ನು ಯರ್ಭುಕುಲುಗಾಡ ా. సంకురు. రాము డేకపత్నీ వతుడు. నీతగర్భమున నున్న యర్భకు లే నశించినరాముని కింక సంతిన్నపా ప్రియే లేదు. రామచ్చదునివంశ మింక నిర్వంశ్మే పోవును. ఇన్నియా గాము లాలో చించి మహాడ్డార్య

### ఆంధ్రపత్రిక విభవ సావక్సరాదిసంచిక



ఖీమ్రంది కౌరవవేనకు అధిపతిని జేయుట

« ముగలు-చిత్రము "\_\_ఆక్బరువ(కేన్ గ్రియొక్క సొంత రాజం నామాలోని యొక్క తినిత్త చిత్రమునుండి.

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata: Digitization: eGangotri.

### సీతనతీత్వము

విభవ సంవత్సరాధినంచిక

కేలయగు సీత వాల్మేకాత్రమము సేరి యురువురు తనయాలను గని, వాల్మీకమహామునిచే యాబాలురకు జాతకర్మాదిభన్యకర్మల నడిపించి, వేదాదివిద్యల సేర్పించి, శ్రీరామచం దునకు సమర్పించినది. ఆసమ యమున,

ఆ. "సీత ముద్దరాలు చి\_త్రవాక్కుర్మంబు లందు సత్యమూ\_క్తి యమలచరిత త్యూసాధ్యి విడువఁబోలదు చేశాను రవికులాబ్ధిచెంద్ర, రామచెంద్రు."

ఆని వాల్మీకమహాముని ఉ్రీరామచం దున కెఱ్గించినాడు కొని ప్రజా ఫ్రిస్ట్రామవ ర్థియను త్ర్మీరామచం ద్రమ్తూర్తి చేకొన్నలెనని సీతనంక మాడలేదు. చేకొనుమందురా? యని పజలవంక జూచినాడు. (పజలు క్రమ్మనలేదు. నిస్సం దేహముగ బర్మిగహింపుమని రామున కనుజ్ఞ నీయ లేదు. అంత నిరాశుడై రాముడు చూచిన యొక్క-మాఖతో నాతా శే <mark>యో సీర్ యగువుల విడిచినది. ఈవిధమగా మహాసాధ్వియగు జానకి</mark> పామరజనులవాదులకు బరీ యోపోయినది. ఇట్లు జీవితాంతమువణ కొకే విస్తముగా లెక్క సమక్కుటమలైన కష్టము లనుభవించుట జేసీ రే: స్రే యైన నెక్కు-ఇక ప్రబడుచున్న హో "సీతమ్మ క ప్రాలు పడుచున్న "దని చెప్పు ట లోకసామ్య పైపోయినది. అనగా, సీత పడినకష్టములకం టె మిన్న రైనేన కష్టములు లోకములో లేనన్నమాట. సీత సిగ్గం, సింగారము, భయము, భ్రైక్తి, నయము, బ్రియము అను ఆటు సుగ్రుములచే దననాధు నిచ్చి సు వశము చేసికొనియోనని పోతన కవీం దుడు తన భాగవతము నందు ్టై చియుండెను. కాని తన యపూర్వ తనూగుణముచే నీత యాఖిల భార్థ్యుల హృదయమును వశముచేసికొని యున్నది. ఆమె సతీప్ప్ మెల్ల యొక్క క్రమాగుణమునందే యత్యధికమూగా రాణించినది. ఇటు లనుటచే నామేయందు తక్కుంగల గుణములు లోపించెనని భానముకాడు. సీత సకలసన్లుణసము శేత. సతీత్వమన నేమియోంచూ మె జీవిత్యవందు రాణించినట్లు మఱీయొక (స్ర్రీజీవిత్యవందు రాణించి యాండలేదు. కాని ఇతో ధికముగ నామె యందు (పకాశించినది తాల్మి. అడవుల కేసునవుడు తాల్మి; రావణునిచే జెఱబడినపుడు తాల్మి; రాముడు మరల నడవులకంపినపుడు తాల్మి; ఎప్పుడు తామస మున కనకాశము గలైనో అవుడెల్ల సీల డైర్యములో గూడినతాల్మియే వహించినది.

కావునానే త్రీభగవద్దీతయందు,

"క్త్రీత్రీ ర్వాక్స్ నారీణాం స్కృతిర్మేహా ధృతికిక్ మా" అని నాడు శ్రీకృష్ణస్వామి. ఆనగా, "ట్ర్మీలయందు క్రీతిలక్ష్మి, వాక్కు, తెలివి, బుడ్ధి, డైర్యము, ఓర్పు నేనే"అని ఆర్థము. ఇన్ని సుసణము లమ గలిగియుండుటచేకనే సీత దేవ్యంశ సంభూతగా బూజింపబడు చున్నది.

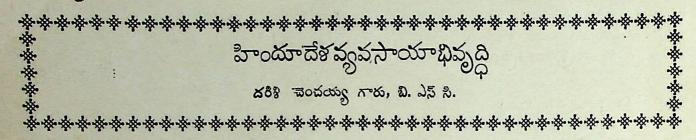
బారతహృదయములందు జానకి గలస్థానమత్యున్న మైనది. పాట లుగను, పద్యములుగను, కథలుగను, కావ్యములుగను పరమపావనమైన జానకీ దేవి చరితము పండితపామర భేదము లేక యొల్ల రచే గ్రీంపబడు చున్నది. వివిధవిధములగు గేయములుగా రచియింపబడినున్న యాము కష్టగాథలు పాడి, కనికరించి,దుణ్తువినల్లే కన్నీ రువిడుచు వృద్ధం ండ్ సెందరనో మనము నిత్యము చూచుచుందుము. ఆబాలవృద్ధముగ నంవ లు నెజీగియున్న యిట్ట్ సీతా సతీమణిచరి తమును డెలు పుట్ట దివిటీతో దివాకరుని జూపుటవలె బరిహోసాస్పదమని నే నెజుగుదును. అయినను నాసతీమణి సత్సతీల్వము నొకపరి భక్తితో స్మరింపవలెనను నివ్చయే నన్నీ వ్యాసమును బాయ బేరేపించినది. విజ్ఞు లిందలి దోప్షముల సైరింప నేడెద. పవి తతకు దావలమై, కుమ కునికిప్పై, డైర్యమునకు గాణాచియే, పతిళ్ళక్రికి ఠాపై యొప్పడి జానకీ దేవి సతీత్వముఖారత మహిళామణుల కాదర్శనీయమై యొప్పచున్నది. ఆంగ్రధయువతీమణు లెల్ల రు త్రీ మై దేహిచరితమును బలుమాటులు బరించి యామెవలె సతీ త్వమును బడయు యత్సింతురు గాక!

### ఆవేదన

అంటి తొలఁగింహడాల మదర్పితములు ముగ్గకుసుమముల్ కసుగంది పోవునేము! తహతహ నడంహజాల- నీదర్శనమున నొడలు పులకించు ధన్యత నొందవలయు! ఆశుభావవిత్రపూజనావేశ గరిమం ద్వన్మడురమూ ర్థినే కప్పిమైచెంది దుదకు కొంపెల్ల జనార్జనరావు గారు

ఆర్డ్) మోహన సురభి లతాంతచయము, పరమభ్తకి పరిప్లుత భావచయము! సీరసిన్లి న నిష్ఠానిసీతి నిపుడు మొక్కికొందు సేదమనస్సు బూరటిల్ల.: తహతహ నడంపఁజాల సీ దర్శనమున, కంటి తొలఁగింపఁ జాలఁద్వదర్చితముల!

# no. వ్యవసాయ**ము**



1. బ్రాం దేశమందును బ్రాబలలో ఇక్కు-నుభాగము వ్యవసాయముంలనేనే జీవించుచుంనులు మనకు తెలిసినవిషయమే. ఇతర దేశ ములకం జె, మన దేశమందు వ్యవసాయ మే యాధారము చేసికొన్న వారు ఎక్కు-నుగా నుండుటచేతను, ఇతరవృత్తులవలన జీవించెడివారు అతి స్వల్పనంఖ్య యగుటవలనను,చన దేశాభివృద్ధి కోరువారు వ్యవసాయమభి వృద్ధి గాంచుమార్గ ముల నరసి, వ్యవసాయదారుని, అందువలన దేశమును ఎక్కు-వ్రవ్యవంతము చేయుటకు బ్రాయత్ని ంచన లేను.

2. మనదేశమున వ్యవసాయవృత్తి విద్యాపంతుల సెందుకు ఆక ర్షి ంచలేదు ? పబ్బిచుదేశీయులలో చాలమంది విద్యాధికులు దాని సే ముఖ్యవృత్తిగా చేసికొన్నేల ? ఈ దేశమందలి వ్యవసాయకళాశాలలో ప్రాంత్ సినిమారుకూడు ఈవృత్తి పదలి యుద్యోగములకు పోసేల ? స్టాఫీకులభూములు సయిలేము సాగుచేయబడుటకు విద్యాపంతులు కానివారి స్వాధీనము చేయుట విచారకర మైనవిషయము కాదా ? పీటి కన్ని టికిని సమాధానము మనదేశమందు వ్యవసాయము ఇతర వృత్తులయంల (పతిళల మిచ్చుటలేదు. విదేశములలో విద్యాపంతులకు వ్యవసాయవృత్తి లాళకారిగా మండుటకును, మనవిద్యాపంతులకు వ్యవసాయవృత్తి లాళకారిగా మండుటకును, మనవిద్యాపంతులకు బాధకారిగా నుండుకపోవుటకును కారణములు ఏపో తెలిసికొనుట మంచిది. భూములనుండి ఏపద్దతులవలన ఎక్కువలిలేమును ఫొంచగలరో, వాటిని సేర్పుటయంగు విదేశముల వ్యవసాయకళాశాలలలో ఎక్కువ శద్ధ పుచ్చుకొందురు. ఏదేళముల మ్యవసాయకళాశాలలలో ఎక్కువ శద్ధ పుచ్చుకొందురు. ఏదేళముల మ్యవసాయకళాశాలలలో ఎక్కువలాభము సంపాదించవచ్చునో ఆట్రి శాగ్రప్తుప్పవల్లకులను వారు పతించుచున్నారు.

3. మేసూరురాష్ట్ర) వ్యవసాయశాఖవారు ఈలాగన బాసిరిం "ఒక యొకరములో సరీతమును అభివృద్ధి చేయవలెననిన, ఎరువులు, మంచివి త్రనములు, కొత్తపనిముట్లు ముఖ్యావసరము. ఐరోపా అమె రికాఖండములలో తెలిసికొనబడిన విషయ మేమనగా, ఎక్కువగా లభించుచున్న ఫరీతములో నూటికి 50 పాట్లు ఎరువులవలనను, 30 పాట్లు మంచిజాతి విత్తనములవలనను, 20 పాట్లు ఏరువులవలనను, 30 పాట్లు మంచిజాతి విత్తనములవలనను, 20 పాట్లు ఏరువులవలనను, వేయుటవలనే యని తెలియుచున్నది." కాబట్టి యా యొరువులను పేయుటవలనే యని తెలియుచున్నది." కాబట్టి యా యొరువులను సరించి యావ్యాసమందు చర్చింతము......

4. ఆనాటి కానాడు ప్రజాభివృద్ధి అయినకొలది, ఎక్కుడు చేల సాగులోనికి లేబడుటవలన, పశువులకు బీర్లు తగ్గి పోయి, ఎరువులు లభించుట దుర్ల భ మగుచున్నవి. సాలునకు ఒకటి రెండుపంటలు సర్వ సాధారణముగా నున్న ది. ్రవతిపంటపల్ల ను భూమిలోనుండి ఫలితమను తగ్గించుచున్నా ము. తిరుగ భూమిని బలపరుచుట ముఖ్యా ఇశ్యకమని తెలిసియా, పెంటలు లేకయా, మారేవిధముగా బలపరుచుట తెలియా కయా, నూటికి ఏపదవభాగము నేలలోనో ఎరువులు నేసి, మిగిలిన నేలను బాగుచేయ లేక పోవుచున్నా ము. రానురాను మిగిలినభూమి బలహీనమై పెట్టుబడికి తెగినపడ్డీ యైనను పచ్చుట లేదు. భూమిని బలపరుచుట ముఖ్య వి ధి య ని ్రవ తి ర యి తు ఎ రి ం గి యా, తనకుగల పెంట, పాటిమట్టి, పచ్చిరొట్ట మొదలుగాగల ఎరువులు తన పాలమునకు చాలక తహతహపడుచున్నాడు. ఏయేదేశమందు నరి ఎక ర మునకు ఎంతెంతపరాసరిని పండుచున్న దో యా క్రందిపట్టికను మాచిన తేటపడుతోలకాక మనకుగలుగు నష్టము సయితము తెలియగలదు......

దేశము పేరు ఎకరమునకుసరాసరి మాగాణివి స్టీర్లము ఫలిం చెడివడ్లు 5700 పానులు స్పెయిను 116,000 ఎకరములు ತಣಾ 8,800 316,000 ఈజిళ్ల 3,300 జపాను 2,100 830 ఇండియా 80,171,558 ,,

5. మైపట్టికను గమనించిన, మన దేశములో 8 కోట్ల ఎకరముల మాగాణిభూమిలో ఫలితము తక్కువయినందున కలిగెడి నష్ట్రము తెలియ గలదు. కొన్ని యితర దేశములలో రయితులు సంపాదించెడి ఫలితములో అయిదవవంతుమాత్రామే మనము పండించుచున్నామని తేలుచున్నది. మన భూములబలము అంతమాత్రమే యని అనుకొందమా? ఇటీకల వ్యవసాయశాఖవారి పరిశోధనలలో కోయంబత్తూరు వ్యవసాయస్థాన మందు 1924\_25 సంపత్సరములలో రసాయనపు ఎరువుల మభయోగించుటకులన ఈ కిందిఫలితము లభించినది:\_\_\_

ఎకరమునకు వేసినయెరువు ఎకరమునకుపండినవరిధాన్యము

- (1) పచ్చిరొట్ట-15,000పానులు 4,630 పానులు
- (2) హామ్ట్ల\_1,500 పానులు + 50 పొనులు ఆమ్మానియమ్ సల్ఫేటు 5,020 ,,
- (8) హచ్చిరొట్ట 15,000 పానులు 50 పానులు సై (జేటుఆఫ్సోడా 4,785 ,

### హీంగూ దేశవ్యవసాయాభీవృద్ధి

(4) పచ్చిరొట్ట 15,000 పానులు +50 పానులు సల్ ేఘటు ఆఫ్ ఆమ్మ్మెనియా + 100 పొనులు కాన్ సెన్
్ట్ టెడు నూపర్ఫాస్ ేఘటు 5,755 ,

(5) పచ్చిరొట్ట 15,000 పానులు + 50 పానులు సైటేటుఆఫ్సోడా +1 0 పానులు కాన్సెన్ టే కొడు సూపర్ఫాస్ఫేటు 4,915

6. చాల బలమైన భూములలోను, ఎక్కువగా నాటు ఎరువు లను నేసియు కొందరు కొన్ని గామములలో పై మొత్తమను ఫలించ జేయుచుండుట వాస్తవేసు. కాని కావలసినంత పచ్చికొట్టయు, పశు వుల ఎరువులును లభించని చోటను, బల హీ నైమ న పై దే శే ము ల లోను పైమొత్తములు పండించగలమా? స్పెయిను దేశములో సరాసరి ఎకరమునకు 5,700 పౌనులధాన్యము పండుచున్న దని చాసియుంటిని. వారు ఎకరమనకు ఎంతెంత రహయనపు ఎరువులు నేయుచున్నా కో యాపట్టివలన తెలియగలదు:

ఎరువు పేరు ఎకరమునకు పేయబడు పానులు

 1. సల్ఫేటు ఆఫ్ అమ్మానియా 240 మొదలు 320

 2. మాపర్ఫాన్ఫేటు
 324 ,, 432

 3. సల్ఫేటుఆఫ్ పొటామ్
 86 ,, 48

 600 ,, 800

గసాయనశాస్త్ర పరిజ్ఞనమును తెలిసి భూమియందు ఏయే మూల పడాగ్గములు లోటుగా నున్న బో కనుగొన గలును ఈడినము లలో, ఏలాటి భూములపై నను సారవంతమైనవిగా మార్చగల యీ దినములలో, రసాయనపుఎరువులు మన రయితులకు ఇంకను తెలియ కుండుట విచ్రితముకాడా? 1840 సంవత్సరముమొదలుకొని భూరసాయన శాస్త్రమే త్రలయన లీజేగ్, లూయిగిల్బర్లు మొదలుగా గలవారందరు నేలలోను, పయిర్ల లోను గల భూతములను కనుగొని అనేకపరి కోగనలు చేసి, వ్యవసాయాభివృద్ధికి సహాయపడిరి. ఏయేశెలలో ఏయే పయిర్ల కు ఏయే యొరువులను ఎంతెంతనేసినయోడల ఎంత ఫలితమును సొందగలమో ఆరహస్యములను బయల్పరిచిరి. ఇందువలన రసాయన సంబంధములైన యొరువుల పరిశ్రమాలయములు ఏర్పడి, పశ్చిమ దేశ బాసుల వ్యవసాయమనకును, ఆత్యధిక ద్రవ్యోత్స్త్రత్తికిని ఆధారము లయినవి. ఈ క్రింద కనుపరిచిన ముఖ్యమైన రసాయనవుఎరువులు 1924 సంవత్సరములో పశ్చిమ దేశములలో తయారు చేయబడి ఆదేశ కృపి.కు లచే వినియోగ పెట్టబడినవి.

నూపర్ ఫాస్ ఫేటు	టన్నులు	11,866,828
బేసిక్ స్టాగు		3,321,974
సల్ పేటుఆఫ్ పొటాప్ సై డేటు ఆఫ్ సోడా సల్ పేటుఆఫ్ అహెబైనియా		1,178,137
		2,192,000
		2,472,600
		20,526,589

### విభవ సంవత్సరాదిసంచిక

- 7. అదేసంవర్సరమున మనదేశములో 12,000 టన్నులు మాత్ర ము వాడబడినది. ఒక్కకృష్ణ, గో దావరిడెల్టాలలో నొక్కొక తాలూ కాలో 75,000 మొదలు 100,000 ఎకరముల మాగాణియున్న స్పుడు, ఆ 12,000 టన్నుల రసాయనపు ఎరువు ఒక్కతాలాకొకైనను చాల నప్పడు, మనదేశమందు ఒక్కమాగాణికి మాత్రమే ఎంతయొరువు కాన లశియున్న దో చదువరులే తెలిసికొందురుగాక! చెరకు, అరటి, సాగా కు, మిరెపకాయలు, ఉల్లి, పసుపు, కొబ్బరి మొదలయినవాటికి ఈ యొరువులు అలవాటుపడినప్పుడు పై రెండుకోట్ల టన్నుల యొరువులు మనదేశమునకే చాలవు.
- 8. పాఠకమహేశయులారా! వ్యవసాయమందు మన మంత్రమేమక పడియున్నా మో తెలిసికొనుడు! మన రయితులకు భూసారము క్రోమేణ. మీడించిపోవుచున్న దని తెలియును. ఏడియైన ఎరువును చేర్చిన భూమి పండుననియు తెలియును. తనకు నూమూలుగా తెలిసిన డేడు, పచ్చి రొట్ట, పాటిమన్ను మొదలయిన యొరువులు చాలనపుడు ఏమి చేయు వలెనో మన రయితులకు తెలియదు. రసాయనపు ఎరువులను గాని, వాటిని ఎకరమునకు ఎంతెంత ఏలాగు వాడవలెనో ఆ విషయములు గాని తెలియవు. రయితు పగలెల్ల సాలమందే కష్టపడును; తనపనువు లమ కష్టాపెట్టును; కాని మూలసూత్ మొదుగక ఆసహాయుడై యు న్నాడు. ఇట్టెంథకాల మండవలయును! రసాయనశాబ్ర్మాపడ్డతులను తెలిసికొని తనభూమిని బాగుచేసికొనుటకు తగినంతవిద్య లేదు. ఎమ్మవ పంటలను పండించుకొని తాను భాగ్యవంతుడై రనదేశమను భాగ్యనం తముగా చేయగలవారు రయితులే. కాని వారు ఆలాగు చేయుస్థితింగో లేదు!
- 9. భూములను సారవంతము చేయు మూలపడాద్దము లేవో, బలహీన మైనేనేలలకు ఏయే యొరువులను చేయవలెనో, చాటివెల యొంతో, అందువలన వచ్చెడిఫలిత మెంతో, రసాయనపు ఎరువుల వలన భూములకు గలుగు చెరుపు లేవో, మెదలయినవిమయములను చర్చించనిది యీవాక్యసమ ఆంద్రపాఠకులకు వినియోగపడ దని పై విమయములను కృప్తముగా చాయుచున్నాను.
- 11. పై మూడుభూతమలును పైరునకు మూడువిధములుగా ఉపచరించును. న్రజని పైరు పెరుగునట్లు చేయును; ఆగోగ్యముగా

మండునట్లును చేయును. ఈధూతము ధూమిలో నిశేషమూ నున్న యొడల, పైర్లు, వృక్షములు పచ్చనై, బాగుగ పెరిగి, కన్నలకు ఆనంద మూగా నుండును. ఎచ్చట పెరుగుట లేవో, అచ్చట న్రజని చేలలో తగినంత లేదని తలంచవలెను. మలమూ ర్రములలోను, పచ్చిగొట్టలోను, ఆముదపుపిండిలోను, వేరు సెనగపిండిలోను ఈన ర్రజనికలదు. పచ్చి మెడే శీయులు సల్ ఫేటు ఆఫ్ ఆ హెబ్డెనియా, సై లేటు ఆఫ్ సోడా, కార్సీ యము సైనమైడు అను నర్రజనిగల ఎరువులను కార్ట్రానాలలో తయారు చేసి అమ్ముచున్నారు. గాలిలోనుండి నర్తితమును పుచ్చుకొని, సల్ ఫేటు ఆఫ్ అమ్మోనియాగా సంవర్సరమునకు 1,000,000 టన్నుల వంతున తయారుచేయగల కార్ట్రానాలను మూడింటిని జర్మనివారు ఈ సంవర్సరములోనే నిర్మించికి. పై ఎరువులు సర్వసామాన్యముగ (పత్రీ రయితును పచ్చిమడేశములలో వినియోగించుచునే యున్నాడు. ఇంర కంకెను (పసిద్ధి జెందిన రసాయనపు ఎరువులు (పపంచమాగో లేవు.

స్పురికామ్లము (Phosphoric Acid)

12. కృతిని యొరువుల కరువారను ముఖ్యమైనది స్ఫరీకాన్లుము గల యొరువులు. ఎక్పట సస్యములును, పండ్ల చెట్లును బాగుగ జెరిగి, ధాన్యము పొల్లుగాను, పండ్లు కాయకయు నుండునో, అట్రి నేలలో స్ఫరీకాన్లుములోటుగానున్న దని కెలిసికొనపలెను. అట్రి నేలలకు సూపర్ ఫాస్ శేటు అను ఎరువును వేసినయొడల, ధాన్యము గట్రిగాను, కంసులు చిక్కుగాను ఉండుకు కాక, ఎక్కములకు ఫలములు ఏర్పడును. చెరుకులో రసము చిక్కుగా నుండుపట్టు చేయును.

#### పాటావ్. (Potash)

13. ఇది మూడనది. ైపెరెండునలె అంక ముఖ్య మైనది కాదు. మంచిరుచియా, సువాసనయు, మంచిరంసను మొదలయినవాటి నిచ్చును. పాగాకు, మిరెవ, ఉల్లీ, పండ్లు, మారగాయలు, పువ్వులకు చాల ముఖ్యమైనది.

14. ఓక్కొకపంటకు ఒకయారువు ఎక్కు సాగాను, మరొకటి అక్కు సాగాను కావలసి యుం డు ను. అం తే కా క, ఓ క నే ల కు కావలసినయొరువు మరొ క నే ల కు ఆ వ స ర ముం డ దు. ఈ వి మయములు చర్చించవలెననిన చాల బాయవలసియుండుటునలన నిధట క్ష్మమూగామాల్లో మీబ్రాయవలసివచ్చును. సాధారణముగా ఎకరము మా గాణిలో ఒక నరిసంటవలన 1,600 పానులధాన్యము, దానికి రగినంల గడ్డి యు ఫరించును. మీటిలో 16 పానుల నల్లజనియు,20 పానుల స్ఫురకా స్లుమునుండును. అంకకం ఓ ఎక్కువళలించిన భూమిలో ఎక్కువగాను, తక్కువ ఫలించిన భూమిలో ఎక్కువగాను, తక్కువ ఫలించిన భూమిలో ప్రక్కువగాను నత్రజనియు, స్ఫురికాస్లు మును నేలలోనుండి తీసికొనబవును. ఎక్కువ రక్కువ ఫలిరమునుబట్టి అనుగుణముగా ఎరువులను వేసినయొడల భూమి పంటకు పూర్వమునబైలే సారవంతముగా మండును. కాబట్టి సాధారణముగా 16 పానుల నల్ల జనియు, 20 పానుల స్ఫురికామ్లమును ఒక ఎకరమనకు ఒక పంటకు

అవసరము. పళ్ళిమదేశములలో పలె ఎక్కువ పంటలు పండపలెనని కోరెడువారు ఎక్కువగా నేయవలెను. ఎనిమిచవేస్తాలో స్పెయిను లో ఎకరమునకు 5,700 పానుల భాన్యము పంపుననియు, 600 మొదలు 800 పానుల రసాయనప్పఎరువులను వాడుమరనియు (వాసియుంటిని. ఆయొరువులలో 48 మొదలు 64 సానుల గృత్రజనియు, 60 మొదలు80 పానుల స్పుకికాస్టుమను ఉండును.

15. రసాయనపు ఎరువులను కొనువారు రెండు ముఖ్యవిషయ ములను గమనించనలెను. చెంటేనే పయిర్లకు వినిమోగపడుటయు, వెలలును ఈవిషయములను లక్క్ పెట్టనియెడల రయికును లాభము రాకపోవచ్చును. ఈక్రిందిపట్టిలోని వెలలనుపట్టి ప్రస్తుతము మన ఆంగ్ర దేశములో వృద్ధని యోరువుల వెలలను తెలిసికొనవచ్చును.

స్ట్రీయాలు నెంబరు	ఎరువు ేరు	ఒక పాను వ <sub>్</sub> రజని నెల	
1	ఆచుదపు సిండి	ბა.	1- 0-8
2	ನೆರುಸನಗ ಸಿಂತಿ	77	0-12-6
. 3	నైటేటు ఆఫ్ సోడా	22	0_10_0
4	స్ఫేటు ఆఫ్ ఆమ్మోనియా	77	0_ 7_5
5	కాల్సియము సైనాపైడ్	"	0_ 6_3

16. మ్రామం జధానిలో నరికి కొంర చకువుల మెంటలు, లేదా, చచ్చికొట్ట వేసి, ఎకరమునకు 80 పానుల సల్ఫోటు ఆఫ్ అమ్మానియా యును, 112 పానుల మాచగ్ ఫాస్ఫోటును వేసిన యొడల, లాభకారిగానే యున్నదని వ్యవసాయశాఖకు డౌరక్టరుగా మన్న ఆన్ర్టాడ్ దొరగారు రవయుచన్యాసములో అక్పట్నన్నట్ల చెప్పట్టున్నారు. చశ్చిమదేశములలో రయితులపలెనే మనరయితులు సయి రము కొడ్డిగా ఎరువులు వేసి, కొలదిశచిరమునకు తృష్టిపడక్, రమభూమికి కావలసినంత వేసి, రమభూమిలో చండగలిగినంత చండునట్లు చేయుదురని నమ్ముచున్నాను. ఈసందర్భములో వ్యవసాయశాఖ వారు ముందుగా (చయత్నములు చేసి రయితులకు నట్టచెప్పవచ్చును.

#### බු ්ස්වේ පරි හ් ස (Nitrate of Soda)

17. ఇది సర్రజనిసంబంధమైన యొరువు ఆయినను, మాగాణికి అంకగా నుపట్నాగించడు. నీటిలో కరిగియండునే కాని, భూమిలో ఐక్యము కాజాలడు. మన మాగాణిభూములలో ఒకమడిలోనండి మరియొక మడిలోనికి నీటిని పోనిచ్చుచుండుటనలన మనము ఏమడిలో ఎరువును వేసితిమో ఆమడికి ఉపయోగము లేకపోవచ్చును. ఇది మాగా ణికిరప్ప మిగిలినమైర్లకు, అనగా చెరుకు, ఆరటి, సాగాకు, ఉల్లి మొదలయిన నీరుకట్టుబకు పయిర్లకు చాల క్రేష్ మయిన యొరువు. సరియోన పద్ధతులమిగద ప్రచారము జరిపినయొడల మనదేశమండు తోటలకు చాల ఖర్చుకాగలదు.

### హిందూ దేశవ్యవసాయాభివృద్ధి

కాన్సీయము ైనమైడ్ (Calcium Cynamide).

18. ఇది ఆంగ్రా దేశములో వినిమోగ పెట్టబడలేదు. ఆన్ని పైర్ల కు ైశేష్ఠమైనది.

19. పరిశ్రమార చేరకు ముఖ్యమైన పంట్ల, కాబట్టి దానికి సిరువులు ఎంతెంగ్ర కావలసినది ఆలోచింద్రము. దీనికి, ఎకరమునకు పుమారు 100 మొదలు 200 పానుల గ్రాజనీయా, 40 మొదలు 80 పానుల స్ఫునికాడ్లుమును (Phosphoric Acid) కావలసియున్నది. ఆనగా 500 మొదలు 1000 పానుల సల్ఫేటు ఆఫ్ అమ్మొనియాగాని, 625 మొదలు 1250 పానుల పైటెటు ఆఫ్ సోడా కాని వేసిన యొడల కావలసిన న(రైజనీ లభించును. 200 మొదలు 400 పానులు సూపర్ ఫాస్ఫోస్టు వేసినయోడల రెగినంద ఫాస్ఫానిక్ ఆసిడ్ లభించును.

20. ఇప్పుకేప్పుకు అరటితోటలు సయినము సాముఖ్యము నొందుచున్నవి. వీటికి ఆధిక ముగా ఎదువులు వేయుట అవసరము. ఎకరమునకు 800 చెట్లు ఉన్న ననుకొంచము. 160 సౌనుల న నజనియు, 160 పానుల స్పురకాన్లుమను కావలసియుంచును. కాబట్టి 800 పానుల నల్ ాఫ్టు ఆఫ్ అ మెం ఎనియాం, లేదా 1000 పానుల నె ్ట్ టుఆఫ్ సోడా, వేసిన యొడల కావలసిన నృవజనిమాత్రము ల్ఫించును. 800 ఫౌనుల సూపర్ ఫ్రాస్ ఫేటు వేసినరెమెడల 160 హాను లు ఫాస్ఫారిక్ ఆసీడ్ లభించును. పెట్టుబకేవిషయము సయినము ముఖ్య ముగా గారునించవలస్ యుండును. నరికి ఎకరమువకు ఈ 12\_8\_0 చౌఈ కునకు రు 55\_0\_0, అరటికి రు 110\_0\_0 అవాసరము. ైన్రెబ్టుఆఫ్ స్ట్రా చేసినయోడల ఇంకను కొంచెము ఎక్కువెప్పుబకి అవసరము. ఈలోపల పబ్బిమదేశములలో పోటేలు ఏర్పశి, కొన్ని ఎరువులనాలు ్గ్రహావుచున్నవి. రయితులు వెలలను తెలిసికొనుచుండకలెను. మెట్ట ైపెర్ల కు ఈరసాయనపు ఎరువుల నుపయోగించనచ్చును గాని, ఇర్ల ములు సకాలములో నుండనియెడల పయిర్లకు నష్టము నచ్చును, కాని, యా యొదువులాకో ఆనుభవము గలవారిసలహా పుచ్చుకొని, కొడ్డికొడ్డా మా, లేమే వాడకలసియుండును. వీటిని వాడుకొనుపద్ధలి తెలిసినవారికి లాభకారిగానే యుండును. కాని తెలియనివారికి నష్ట్రము కలుగ వచ్చును. మామూలు పెంటలు వేసినంనున పండెనుపంటలకం టె, నాటు ఎరువులను, రసాయనప్పఎరువులను కలిపి వాడినయొడల ఎక్కువగా భరించి జెట్టుబకి పోగా లాభను మిసలును. నాటు ఎరువులు ప్రవృత్తిల ముగా లేవని కొన్ని ఎకరములలో ఎరువులు వేసియం, కొన్ని టిలా చేయకయు, కొన్ని టిలో తృ ప్రికరముగా చండియు, కొన్ని టిల్ పండకయా, నష్టపడుటకం ఓ నాటు ఎరువులను, రసాయనపు ఎరువులను కలిపి భూమి కంరటికి సమానముగా వేసికొని, భూమియంరటిలోను ర్బ్రెష్టిక క మాగా పండునట్లు చేయుట మంచిపద్దతి..

### వీభవ సంవత్సరాధిసంచిక

21. ఇంక మలభముగాను, ఔశగాను ఉప్పిందు రసాయనపు ఎరువులలో రుర్గుణములు ఉండకపోవుగా? కొన్ని యాన్నవి;కొని, హానికరములైనని కావు. కొంక వ్యవసాయశా, స్ర్మాపర్యియ మున్న యోడల కాని, అట్టివారితో సం(వతించి చేసిన కాని, హాని రముండునని దానియుంటిని. మనూరు 60 సంవర్సుగములనండి పర్చిమడేశములలో అన్ని రకములైన్లకు ఈ రసాయనప్పనిరువులను వాడియున్నారు. అందుచలన నాటిపణానణములు శా, స్ర్మాజ్ఞులకును, పర్చిమడేశపు లైతులును తెలిసికొనినయోడు, వారికమ్మనప్పములు మనకు ఏర్పడక, లాభము సొండగలము. ఈ యోగు వులు మంచికో చెడ్డకో, తెలిసికొనులకు వారి 60 సంవర్సగముల అను భవము చాలదా? మనదేశములో స్టాపుతము వినిమోగించబడు ముఖ్య రసాయనపుఎరువులను నురించి క్లోప్లముగా బానిచను.

### నల్ ఫేటు ఆఫ్ అమ్మోనియా

22. ఇది ఆమ్లసంబంధమైన యొరువు. దీనిని ( పతిసంవర్సరమును వాడుచుండిన యొడల నేలకో ఉండు ఉన్ననుణము తీ జించి ఫలుపు సుణము ఏర్పడును. ఉప్పునణము పోవుట మంచిదే కాని, ఫలుపునుణము ఏర్పడుట మంచిది కాదు. అట్టిపరిస్థికులు ఏర్పడినప్పుడు మన్న మను పాలములో వేసి దున్నిన చాలును. పర్చిమ దేశములలో, ఎకరమునకు అయిమసంవర్సరములకు ఒకపర్యాయము 1,000 పానుల మన్న ము వేసి కలియదున్ను చుందురు. సల్ శేటు ఆఫ్ అమ్మోనియానల్ల కలును దుర్గణములు మన్న ము వేయుటతో నరించిపోవును. మన డెల్టాభూముల బున్న ము వేయుటతో నరించిపోవును. మన డెల్టాభూములలో మన్న పుస్సు అంచే మన్న పుస్సు అంచే మన్న ము వేయు వలసిన అవసర ముండదు.

### ಸ್ಮೌಪಟು ಆಫ್ ಸ್ಡ್

23. దీనిని కొన్ని సంవర్సరములు ఒకే నేలలో నేయుచు వచ్చిన యొడల, కొడ్డిగా చవుడు ఏర్పడును. ఇది వేయబకినభాములలో సయి తము 5 సంవర్సరములకు 250 పానులనంతున సున్నము భూమిలో కలియదున్న నెలెను. చౌటిభూములకు ఈయోదువును నేయకూడాను.

#### కాల్సియము సైనామైపు

24. సున్న మ లేనిభూములలో, అనాగాశల్ ఫేటు ఆఫ్ అమ్మా నియా ఈ పయోగపడని భూములలో, ఇది బాసుగనుపయోగించును. దీని లో కొంతవిష ము కలదు. నేలలో వేసి దున్న వలసిన దేకాని, పై రెండింటి పలె పైరుమీద చల్లి నయోడల పైరు చచ్చిపోవును. పనువులు గాని, మనుష్యులు గాని పారపాటున తినినయోడల ప్రాణహాని కలుగనచ్చును. అందువలన దీనిని ఇనుప్రడమ్ములలో స్వాక్షిచేసి యుంగురు.

### సూపర్ ఫాస్ ఫేటు

25. ఇది ఆమ్లమతో కూడిన ఎరువు. ఇది చాటి నేలలకు వ్రజా యుధముపంటిది. ప్రరలను సైతము దీనికలన జూగుచేయపచ్చుకు. පං ස් පු දු

వ్యవసాయము

అంతేకాక, సస్యయలవేస్లు బాసుగ పెరిగి, పయిరు త్వరగా తయారసు

තිංැසිయపు ఎరువులకును (Organic Manures), බව්දැසිරාන් ఎరువులకును (Artificial Fertilisers)

### గల న్యత్యాసము

26. సేంద్రమక్కునిరువులను,ఆనగా పెంటలు,పచ్చియాకులు,గానుగ సిండ్లను మొదలయినవాటిని అనేక వేలసంవర్సరములనుండి పాలములకు వేసి మంచిపంటలు పండించుచున్నారు. రసాయనపునిరువులకు అంత పరపత్తి లేదు. కాని ఇవి ఎక్కువచాకగా నుండులే కాక, వెంటనే పయిరుకు వినియోగించును. వీటి రెంటిని కలిపి పయిర్లకు వేయుటవలన మనకుగల భూమియంతటిలోను సాధ్యమైనంత పండించి లాభము సాందగలము.

27. రసాయనపుఎరువుల నప్రమోగించువారికి వ్యవసాయ కాస్త్రమ్మ తెలిసిన కారిసలహ్మా ప్రస్తుమున ముఖ్యానక్యేకము. మం దులకం ఓ ఇంజక్ష్మ నులు ఈ ప్రమోగ పడువిధముగా, నాటుఎరువులకం ఓ రసాయనపుఎరువులు శ్యీమముగా పనిచేయును. ఎక్కువగా వేసినను, అకాలములో వేసినను పయిరు చెడిపోవును. వ్యవసాయయులాకా డిమాం స్ట్రేటర్లు ప్రతితాలూ కాలోను కలరు. వారు సరియయునసలహా యుహ్మగలరు. ఈ యోరువుల నమ్ము కం పెనివారుసయితము తగినసలహా

యిచ్చెదరు. ఏయోరువుల నమ్మువారిని వాటినిగురించి సలహీ అడిగి తే మంచిది. నాటుఎరువులు మనకు పుష్కలముగా లభించనికారణము నలనను, రసాయనపుఎరువులు పుష్కలముగాను, చౌకగాను లభించు చుండుటవలనను, ఒకతరము గడచులోపల మనదేశమందు ప్రతిరయి తుకును ఆలవాటుపడియుండును.

28. విదేశపుఎరువులను మనడేశమందు వినియోగ పెట్టుమని వాదించుట సరికాదని కొందరుమ్మితులు నన్ను డ్రిస్టించవచ్చును. రసాయనపుఎరువులు మనదేశమందు సహితము లేయా రసుచున్నవి కాని, కావలసినంత లభించుట లేదు. ఎకరముమాగాణికి ఏపడుమూడు రూపాయల ఎరువో వేసిన షుమారు నలువదిరూపాయల ధాన్యహుఎక్కువగా ఫరించును. ఈధాన్యమను విదేశియులకు అమ్మి మనదేశ మును ద్రవ్యవంత మైనదిగా చేయపచ్చును. మనమాదిని పరడేశీయులు కొని, బట్టలుగా తయారుచేసి, మనకే అమ్మి ద్రవ్యమను సంపాదించిన రీతిగా, వారియొరువులను మనభూములలో వేసి, ఎక్కువస్తలిమను సొంది, దానిని వారికే అమ్మి వారిద్రవ్యమను మనదేశమునకు వచ్చు నట్లు చేయుట మంచిది కాదా కి ఈయోరువులు ద్రవానురంజక మను కొలది వీటిని తయారుచేయుటకు పనదేశమందు కార్ట్లానాలు ఏర్పడక పోవునా కి రసాయనపుఎరువులను మనపయుర్లకు వేసికొనుయుగము దేశారంభ మయినది. అందుంలన రయితులు ఎన్కువ్ దవ్యవంతు లను టకు సంశీయము లేదు.

# ధమ్మ పదము - (వచనము)

ఆంధ్రంథమాల- వ కునుమము

అనువాదకులు: శ్రీ కిళాంబ్తి రంగాచార్యులుగారు, యం. ఏ., బి. యల్.

ವಲ రు. ೦-೧೦-೦.

అహింగ యే జీవితపరమార్థముగ వెలసిన బుద్ధ దేవుని ఉత్తమ ధర్మోప దేశము లిందు పాళీమూలమునుండి అనువదింపబడినవి. భగవగ్గీత ఎట్లు వైదికమత సర్వస్వసారమో యీ బుద్ధగీత (ధమ్మపద) మట్లు బౌద్ధమత సర్వస్వ సారము. మానవజీవితము చరితార్థ మగుట కీ మహనీయుని ధర్మోప దేశము లంగఱకు సర్వదా పఠించి యాచరింప దగ్గినవి.

ఆంధ్రంథమాల, నెం. 7, తంబుశెట్టి వీథి, మదాసు.

ووو

కృషీవలుండు

గీతమాలిక.

ట్రాయ్య దండము! దీర్ఘాయు రస్తు; పుత్ర్మ పాత్రవృద్ధి రితోధికైశ్వర్యవృద్ధి రస్ట్! మీ ర్లైసుఖలే మీయయ్య దార్థ్య మున్ బనుల బెంట్ దిరుగునే మునుపటివలెం? దిరుగుచున్నాడు. తాత? గతించె మొన్న. అన్వ పాసము! వృద్ధాస్యమం దనస్థ తప్ప చెవ్వరికో కానీ; తల్లి లత్మీ, ಯನ್ನು ೨೬೩೩೩೩೩ ಯಟ್ಟಿಯಲ್ಲಾಲು ४೮%. మీాచిరంజీవులకు తేస్తమమే కదయ్య ! పెద్దవాని వయాస్సెంత? పెండ్లియైన; దల్లని తర్వాతివాడు నేడాదినుండి సిగయె వేసికొనును; గడచిన్నవాడు <mark>ముందే లే</mark> ర్లోలుచున్నాడు; ముగుర వెనుక ನ್ಯಾ ಪಿಲ್ಲದಿ ಪಾಡ್ಲಿ ಯಾಹಿನ ದಿಟ್ಟಿ పట్టణములోన దాని సంబంధమునకుం దల్లి కున్నది యూహ. యుదఱును మీ ర దృష్టవంతులు. మా దే మదృష్ట మండ్రు పల్లెటూరును బడియుండి పాప్ర మనక ఫుణ్య మనకుండ నెప్పడు మూర్జులమయి పనుల వెంటు. జరించుచుఁ బసుల వెంట ననుల వెంట వసింతుము-పట్టణమున వాగ మొగరింతు మా కున్న భాగ్య మేది? మాకుఁ జదువుల, యుద్యోగమా, ధరింప మంచిబట్టల-యేమని మాయదృష్ట మును స్తుతింతురు స్వామి? ఏ మొ యనుకొంటి, వెఱ్జివై; పట్టణం బన్న, వేషభాష లున్న మాతాన ఏరంద ఱూడిపడి రె? జనపదములోని సౌఖ్యము, జనసదంబు లోని యారోగ్యమును బురిలోనివారి కేది? పల్లకు సాటియే యెట్టిపురము?

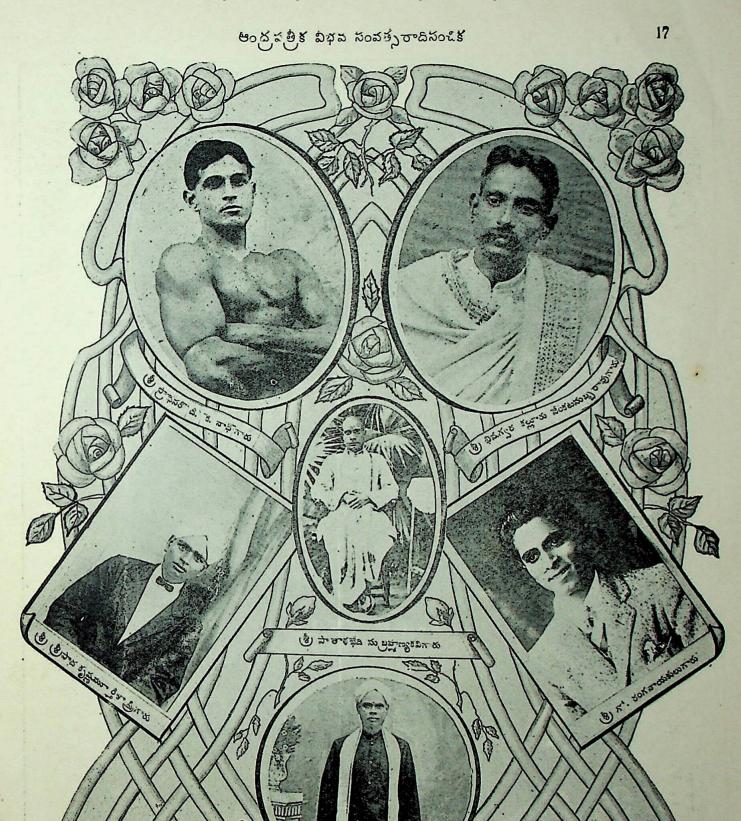
తినక మెదలంగం జాలరు, తినినం గదలం జాల రిందలివారలు. జనపదంబు లన్న స్వర్గములే, పల్లె లన్నం గామ ధేనువులే, యూరు లన్న నర్థిజనకల్ప కంబులే, పల్లెటూ ళ్ల నంగనే పురజను లీసడింతురు. జ్ఞానంబు వీసమంత యున్నం, బూర్యాపరవిచార మున్నం, దార తమ్యవిజ్ఞాన మున్న, నింతయును బల్లె టూరులకు రాకపోకలు, వారితోడం గలని మెలని వసించుట గలుగుచున్న వార లెవ్వరు న ట్లనం బోరు: పల్లె పట్టణమునకుం దల్లి; యాపల్లెలేని యొడలం బట్టన మే హౌనో యెంచు మయ్య, కృపి.కవర! యూళ్లలో నున్న స్వేచ్ఛ యిచట నేది? నర్వంబునకుం బరా పేత్రయొకడ!

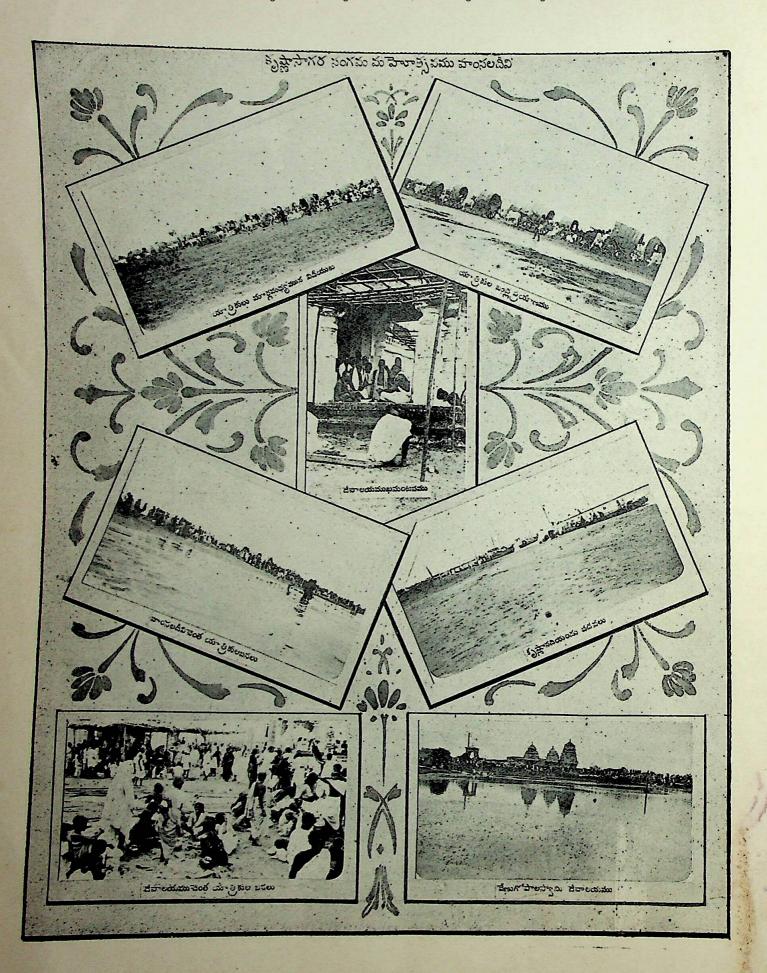
దున్నైడవు, డోకెదవు; సెండయన్న, వాన యన్న, లెక్కింప; విఁక మే మటన్న, వినుము, కదలలే; మిక్కడిపుడ కక్కడకుం జేర్వం జాల; మన్నింటికి నొకళ్లు సాయపడంగ వలయుఁ; గాలికడకు జోడు ఇట్టి తెచ్చి పెట్ట వలయును సేవకుఁ; డట్టు నిట్టు తిరుగుటకు శ\_క్తి చాలదు; తిండి యొకరు లెచ్చి ముందటు బెట్టిను దినుట; లేంత యెండకు గొడుగు, చినుకులు రెండుపడిన గొడుగు; చేతికి మేజోడు, గుత్తుకకును గుడ్డ, కాలికిం దొడుగు, ముక్కునకు మూంత, కంటే కద్దము-చలువ కొక్కటియుఁ, జూడ్కి కొక్కటియు: జెవిలో దూది సుక్కుకానుట, తలకుఁ డొప్పియు, మొలకుఁ దో లింగు, దేహ మంతటికిఁ గవచాదులు నలవరించు కొనియు, మూన్నాళ్ల కొకసారి మునుకులాట్ల నీకు దృధకాయుండవు గాన మాకుం బోలె... గొడుగు వల—వన్నమునకును గోడుపడవు;

పాటు: డెదవ్స్, సుఖముగాఁ బండుకొందు: నేమొ తిండి మితీకి మించ నెళ్ళడు మెక్కి, తిన్న దఱుగక, వ్యాయామ మన్నమాట లేక, నిద్దుర పట్టక, లేవలేక, మంచమునఁ బడి పొన్లాడి, మాటి మాటి కెదియు కోగమునను వైద్య నెద్ద బదుకు చుందు మిట. మీాను హాయిగా శుభమైన భోజనము చేసి, పొలములోఁ బూర్ణముగను బను లొనర్పుచు స్వచ్చ్రహా వాయువును, వి నిర్మాలం అగు నీరును, నిర్విచార మానసముఁ గల్లి సీరోగమైన దేహ మునను డీవ్ఘాయువున మండ్రు: ముస్ప దేండ్ల కిచటివారికి సెలవు. మే మేమొ గొన్న వార మని, మీారు హీనులం చారయకయె వన్నెలవిసనక జ్ఞల వలెను సంచ రించు చుందుము: మీా రూర మించ మంచి మంచి సంటలు సండించి మాకుు బంస్, నొడలు తెలియక వీథుల వెడలి, దుర్వ్య. యములు చేయుచు, నెలపుట్టునప్పటికీని జేక దమ్మిడి లేకయు, జిల్లరస్ప లను, బదుల్లోను జేయుచు, లంఘనముల : కవవలె లోకయ్చాతను గడపుచుండి, ేచటికో విజ్ఞవీఁగుదు మిందు నుండి.

చక్క బండించుకొని తీని, యొక్క రి కిడ్, పాడితో మెలుగుడురు మీ రీడ: నేది, పాడి పాడయ్యాం; దగవులు బడుట, తీట్టు వడుట, చిక్కులు వడుటయు, బడుగువడుట యేకడ కృషీవలో త్రమ! యెందు నీదు నేమములు మాకు లేవుగా; నీయదనులు దనులును, దేవతాభ్తి కట్టనముల లోని మా కెక్కడివి? పొట్టలోని కింత దొరకిన నె యద నుదరంబు తొట్టుకొను టె పదను; దైవము లేదు దేవతయు లేదు.

ఉన్నవానిని గనినం జూ పోజ్ కతనిం బాడు చేయనె భ\_క్తి. మీ పాటివారు గారు పౌరు, లేయూర్మిపై నూగు వడిన, మీ మాను లవేము, మీ రేము-మిట్టికడరు; ్రతుళ్లుటలు లేవు; మావలె 'దొళ్లుదోవ' న్యయము చేయరు; వ్యర్థమ్మలైన సరకు లెల్లు గొనుచును బిచ్చగాం ఉంటికడకు నచ్చినను గూలి చేయలేవా య టనరు; ఆటలకుఁ బాటలకుఁ బోవ; రదను దప్పి యేసనియుఁ జేయుబోరు, మా-రేకులంబు వారొ, యేవృత్తివారొ, యేవాడవారొ జుట్టునను, బాట్టునను, మఱి కట్టువలను చెల్పుదురు; మావలెనె మీరు తెలియకుండ మనల: రిక్కడ బాండు, మాల యొక్క వేషమున నుండు, మర్యాద నెడలిపోయె; వానితక్కువ యేమను బాడు డంత్య జనుని, నీగొప్ప యేమను జెనుకి యాతు డతని; నిద్దఱు నొక్క-చో నాడుచుందు, రిద్ద తాకబల్లపై దిందు, రిద్ద తాక్క కనికొఱకు గుద్దలాడుదు: రనిన నాల్క తెగిశడదే జానకదుల నీతీరువార లంచుం; గులముమర్యాద మీరాయంచే కలదు! ఒక్కరిం గాంచి యొక్క రా మెక్కువయును, దక్కువయు నున్నయట్ల యథార్థముగను దిరుగుచుందురు-కులగు స్టిందిరుగంబోరు కర్వకా! మావలెను మీరు కానికూళ్లు దినరు, తినిన నె గొప్పయంచనరు, తినియుం దిననివారివలెనె మీారు దిరుగుబోరు; దొంగతిండ్లను దినరు; మెత్తు రని వారు వీరుం జేయుమనిన పను ల్చేసి మాన పోరు; మీా రన్నిజాతులవారిఁ దాఁక రుగడ, మావలె మీారు వారు స్పృశీయించి నట్టివస్తువు ముట్టుదు రయ్య చెపుమ! ఎందు నాచార మాయువు నెనఁగఁ జేయుం; బండుగను బబ్బమునఁ దప్ప వలసినప్ప





డెల్లు గొందు రె మీగు మీగాయిండ్లలోన గారెలును, గజ్జములుు, బౌనకములుు, బాయ సములు? వెచ్చని యన్న మొ, చలిదియన్న మో భజింతురు; వేళకుు బాలము పోయి వేళ కేతెంచి తిందురు పాళముగను-మీగు మావలు దిందురె మితికి మించి?

కాలు వానిచె యని ముళ్ల కాఱుతోడ ముల్లు డీయించు కొందురు పొలములోన మీారు మాలనిచే-నిట మేము మాది గకును జెప్పల కొలతకుఁ గాలు సాఁపి కొల్పు కొమ్మందు, మింతె మాకుఁ గలగొప్ప.

తక్కినవి నర్వమును మాకు లాక్కె; పల్లె టూళ్లలో నున్న సుఖము, నాయూళ్లలోని కట్టు, స్నేహంబు నన్యోన్య గౌరవంబు, సర్వవస్తు సమృద్ధియు, సర్వసహన మున్న చే పట్టణములలో! నుండవచ్చు నరుదుగా-నిప్ప డిపుడు మాయందుంగూడం బట్టనమునకుఁ బలుమాఱు వచ్చి పోవు చుండుకతమునఁ బిన్నవా రొక్కకొంత యనుకరించుచు నున్నవా, రంతలోన నాగరక చిహ్నములు రావు; నాగరకత కర్థ మిప్పడు వే అయ్యె-నర్థళూన్య మయ్యే ననవచ్చు ! బల్లెటూ రన్న గొప్ప, కట్టణం బన్న రాదు; మీావాఁ డొకండు కట్టణములోనం జదివి చేపటినటి తెల్వి తేటలు వినుము-బుద్ధి యొకయింత యున్నఁ బట్టణ మేమి, చేతాక్క టేమి; లేనివారి క దేమియు లేదు-పట్ట భ్రదు డై వచ్చినాడు స్వభవనమునకు; ఆడువారిని, మగవారి నన్ని వర్ణ ములజనులు జూచి యాటే పమున హసించు:

సేమిజు ట్రది, క ట్రది యేమి, మొద్దు చెప్ప లేమిటి? యీయిండ్ల చేరువలనె పసుల దొడ్లేమి? యీ పేండవాననకును దాళం గూడదు. గృహముల దాపునందం, నాయనా, గొడ్లం గట్టింప కోయి, యనియె. బిడ్డ! నీవలెఁ జదివిన దొడ్డవారె పేండలోనల నున్నది "రేడి" యమ్మ టండ్రు, మంచిది గాదె, యి ల్లలుకుకొనుట యందుకే యందు రసినం, ద ప్పందు లేదు నావుడును-వార లెఱుంగరు; నాకు నచ్చ దింకమాందటం బశువుల నిచట నుండ నీకు మని వానిం బాలములోనికిని బంపి;

పల్వు రొక్కటు గూర్పుండి బట్టబైట సిగ్గుమాలెద రిచట నిస్సి, రుచియింప దద్ది నా కని పసులు దా నవల కనిపి నట్టిచోట మఱుఁగు దొడ్డిం గట్టు జేస్కె నింక నెన్నియొ కలవు! దా రిట్టు లుందు వెన్కముందులు చెలియని విదైకాండు.

వారు నిందించెదరు పల్లెటూరివారి, వా రసహ్యించుకొందురు పల్లెటూరి వారి, వారలు నిందింత్రు పల్లెటూరి వారి; వారలు పల్లెలో పలనె ఫుట్టి నారు-వారికి మాతృ భూసార మింత తెలియ ది.క నేమి తెలియు నవ్వలివిమయము లోయి కర్షక! ఫురముల నున్న వార లందఱును మోసగాండ్లె, వా రందఱును శి ఠాత్ములే; యొక్క-పనిలోన నచ్చవృత్తి లేదు, నమ్మిక మాటాడరాడు వారి లోడ్- నమ్మంగ మోసంబు గూడియుండుం, గొనంగ వంచనయందు లోకొనియె యుండు;

మంచి దని చెడ్డ దిచ్చును మనకు సొమ్ము పెచ్చుగాఁ బుచ్చుకొని; మంచిని గలవేని జెడ్డవని మనయొద్దిని చేఁదుకొనును దక్కువకు; మంచివారలే తప్పకొంటు మన క దేటి కటంచు, నేమాటకైనఁ దెలిసినట్టిది యడిగినఁ దెలియ దండు.

ఎఱిఁగియును దష్వకొండు మా కేల యంచుం; బలుకరించినం దమమీాందం బడు నటంచుం జూచియును జూడనట్లు ముసుంగులు వైచి కొని చరింతురు, మీారొ, యేక్రొత్తవాండు

29

నూ రిలోనికి వచ్చిన నూర కుండ కెవ్వ? రేయూరు? మీ రెవ్వరింటి కేఁగె దరని యడిగెద; రంతలో దాళ, రతని యి లైచట నన్న – మీ కాయ నేమి యగును? ఏమిపని మీకు? నెలజీత మెంత? వారి

యిల్లు నే నెఱుఁగుదును రం, డిదిగొ, సందు చివర నున్నది-యనుచు వచ్చి యిలు సూఫి పోవుదురు. చూచినావే కాఁపు తలమాని కంబ, యిక్కడి యక్కడి గౌరవములు!

ఆడువారల కాడువా రన్ని తెగలు పిన్ని యని, యక్క యనుచు వావి వరుసలను గలపికొని పల్లెటూళ్లలో మెలఫుతోడ సంచరింతురు: ఫురిలోని మించుబోండ్లొ యొకరి నొక్కరు పిలువరు, నొకరిం గనరు; నొకరి నొక్కరు హేళన యొనరిచెదరు;

బంధువులనైన, నేమి టాబట్టకట్టు; కొప్ప జెట్టుకొనును, జిన్నకుఱ్ఱ డైన దిపుడు వెంకమ్మ; పుల్లమ్మ కేమి వచ్చె, ముదిమొగము వడియో బసుపు బూసికొనుట; జెద్దముత్తైదువ వలెనె వేయూ జెద్ద పైట యని తాము నిన్నటివఱకు దాల్చి నట్టివానిని నిందింతు రయ్య కృషిక! పురిని నిందింకంగా నేను బూనలేదం, పల్లెటూరిని బాగడంగా వలయు నంచు నెంచ లే, దిచ్చట నచట నెనుగుచుండు తారతమ్యము లొక కొన్ని తారకాణ కై వచించితి; నిచ్చట నంద ఆట్టి వార లుండరు, నచ్చటినారు శుద్ధ మానసులు గారు నెల్లరు; మాటమాంద మాట వచ్చట నంటిని-మతియొకనిన మునను దలంపకు మయ్య; చేస్తము పనిమాంద నెచ్చటికొ పోవువాని నే నిచట నాంపి కాలమును వ్యర్థపతిచితిం, గాన నెంత నేపు ని న్నిచ్చట నిలిపి చేసినాండ నో సనికి విమ్మ - మింక నేను నొకకొంత యంగడికిం బోయి వచ్చెద; నన్ని పనులు చూచుకొని మరలునపుడు సుంత మాగృ హమున కేతెంచి యింతదాహమును గొనుము.

లేదు స్వామి! ఈమింపుడీ, లేదు తెఱ్కి-మాకు మాకును భేద మేమియును నెప్ప డైన నున్నద! వచ్చెద నవల నాలు గైదునాళ్లకు లోపల, నపుడు వత్తు జున్ను బ్యాల్వట్టుకొని: యీన నున్న దొక్క-గేదె; పిల్లలు జూచి యేంగెదను నాడు.

ెులవు దయచేయుడి దండములు! శుభంబు— చూడు మందువే, యమ్మాయి సుఖపడియెడు మంచి సంబంధ మున్నది–మాటలాడు కొంద మవతల మంచిది యుందు నయ్య!

### on. సంగీతము

## సంగీతము—స్వరావళి

వింజమూరి వరాహ నరసింహాచార్యులు గారు

సమారు శతాబ్దమనాటినుండియు మనవారేమి, పాశ్చాక్యు లేమి, హిందూ స్వరావళియొక్క ప్రాశ్ స్ట్రమను గూర్పియం, కాట్రప్త సస్యతిని గూర్చియు వివాదపడుచునే యుంశిరి. బహ్ముపాచీనకాల మునుండియు మన దేశపు పజలు స్వరావళి నెఱిగియుండిరనుటను గ్రీకు దేశిస్థుల చర్మితలేమి, మనదేశిపు చర్మితలేమి, శాసనములేమి, చెప్పు చున్న వి. బాచీనకాలమునుండియు సంగీతము మహాపదవియందుండుట యేకాక, ఇటీ దేశపు శాగ్ర ప్రత్యేశ క్రయగు 'ఫియట్లో చైసరినా', 'మెల్ము హాస్ట్ర్స్ శాస్త్ర్మాజ్ఞడు మున్న గువారు తెలిసిన సంగతులు మనవా రప్పటికే యొజీగియుండి రను సంగతి మరవహడడు. తమ దివ్యజ్ఞాన మున సెజీగిన మన ఋషులు చెప్పు సంగతులు భౌతికవిషయోలు రమైన మన కౖ గాహ్యమలై పాఠభేదములకు గారణము లగుచున్న వన నా శ్చేర్య మం లేదు. (కు తు ల గూ క్స్ యం, వివాదీ మొ చలను స్వరముల గూర్చియు, గామమూర్చనల గూర్చియు నిట్టి నివా దము ల నేక ములు బయలు వెడలుచున్న వి.మహాబుద్ది మంతులగు ఫిం గేలు , 'సహ్మ సబుద్ది', 'రాజా సౌకేం ద్వాహన టాకూరు,' 'చిన్న స్వామిము దలియారు' మున్న ను సంగీత్రపియులు, విద్వాం సులు పైసంగతులను విచర్బించి మార్గదర్శకులై రి. కాని యిటీవల 'కృష్ణాజి బలాల్ డేవల్ గా' రమనాయన వీరి విచుర్సనలను చక్కాగ జదివి వీరి తలంపులను ఖండించి యుండెను. ఈయన చెప్పు ఖండనమంతయు నీట (వాయుట (పస్తుత వ్యాపమయొక్క యుద్దేశము కాకపోవుటచే స్వరావళిగూర్చి యీయ నచెప్పుసంగతులను ముఖ్యముగా బ్రాయువాడను.

స్వరావళిగూర్చి నేర్వక మందు ధ్వని (Sound) గూర్చియు, నిది స్వర మెట్లగుచున్న దియు మొదలగు సంగతులు తెలియవలయును. ఈసంగతులకు మనవా రేమి చెప్పినదియు, సెందులకు న్లోనరినా, హెల్ము హోట్పు శాస్త్రవేత్త లేమి చెప్పినదియు సెంచునప్పును వీరి యభి పాయములకు భేదము లేమియు లేవని (గహింతుము. ఎట్లో య్యాకిం దివిధమన చాడుడు....

ధ్వని

మన శా స్త్రుజ్ఞుల అభిబాయము (శురి. (శు=విశుట "[శేవణ్మోగ్యా ఏవ (శుతయక"(రాగవిబోధ.) "(శేవణేండ్రియ గాహ్యత్వాత్ ధ్వనిరేవ (శుతి ర్భవేత్."

> "(పథమ్మ శేవణా చృబ్ధికి కూయాలే (నాస్వమాత్రకికి) సా (శుతికి సంపరిజ్ఞేయా స్వరావయన లక్షణా." అని. ధ్వని అనా— చెపికి వినబడు నట్టిది.

సాశ్చాత్యుల అభ్చిపాయము

డ్వనియన నేది వినబడుచున్న రో అదిరెస్టు. అదియేఱుంగుటకు మన చెనియే డ్రానము. శ్రవణేండ్రియములోని నాడిమాత్రము వినం చున్నది. (Holmes)

ధ్వని మన చెనికి వినబడుచున్నది. ఇద కలుగజేయుటకు వల యు స్పంచనములు (Vibrations) మనకు వినబడకపోయినను ధ్వని యంగు కలవు. చెనిటివాడు ధ్వనిని వినకపోయినను ఇని కలవు. కావున ధ్వని స్పందనములపలన కలుగుచున్నది. (Blesrena)

స్వరము

మన శా<u>్ర</u>్మజ్ఞుల అభ్<del>రిపాయము</del>

- (ా) "తం(తీ-మేరు-సారీ-సంశ్లేహాద్భవా యే ధ్వన యణ తే (శుతయణ (శుతిశబ్దవాచ్యాణ" (రా. వి.)
- (౨) "(శేవణమోగ్యతో అనురణనాత్మకస్య స్వరాఖ్యప్య దీర్ఘధ్వని ర్వర్త తే." (రా. వి.)
- (3) "(కుత్యనంతరఖాపీ యః స్పిగ్గో ఓనురణనాత్మకః; స్వత్తో రంజయతి (శోతృచిత్రం స స్వర ఉచ్యతే." (సంగీతరత్నాకరము)

పాశ్చాత్యుల అభ్నిపాయము

సంగీతవాద్యములందు కలుగు ధ్వనివలె స్వరము మనకు త్రావ్య ముగను,మృదువుగను వినబడును. (Holmes) ధ్వని స్వర మగుటకు ఆడిచెనికి ఇంపుగ నుండవలెను.(Blesrena) "అనురణనా తైకథ్వని" (Hormonics)

మన శాడ్రుజ్ఞుల అభ్భివాయము

"అనురణనార్మకో ధ్వనివి శేషా యస్కాత్ సంభవతి తాదృక్ లక్షణ ఉదీయాత్-తదా (పథమతం(తీ బంధనీయా." (రాగవిబోధ)

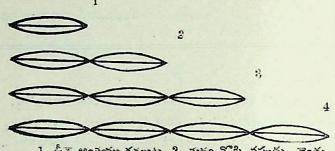
ఒక ప్యవు నారదుడు తన వీజెను పరీక్షించుచు గూర్చొనియుం డాగా నది గాలిచే విక్కుబ కి ప్రభమమన ముఖ్యస్వరము (మస్ల్లము), క్రమముగా తక్కి నవియు, నిట్లు స్వరమండలిని పలక గా వినగలిగెను అని మననారు చెప్పనురు. మాఘకావ్యమందు నిట్లు చెప్పబడినది. సాళ్చాత్యులు భాతిక శాబ్ర్లములందు ప్రహ్హనంతులుగ నుండి చెప్పిన సంగతులే మామ్రగం కర్త కాలమునాటికి శ్రాభ క్రులలో గచనింపబడిన సంగత విశవమే. సోమనాధుడు 'రాగవిబోధియందు 30, 31 ఆర్యలందు నీని చూధ్క్యమమగురార్పి చెప్పుచు వీని "స్వయంభు" స్వరములని చే కొండి ని నాడు. (స్వస్మాదేవ భవంతీతి స్వయం భుమకి.) రెండుపీటలకు బిగింపబడిన తీగె (వీనిమధ్య) కదలున ప్పుమ కలుగు తుతిమండలి స్వయంభు కుతులు. "మేరుగత స్వయం భూస్వర కండి విచ్చాను. మీని ననుసరించి విచ్వాంసులు తమ స్వరములను సరిచూచు కొనెడిది యని కూడ చెప్పినాడు.

#### పాశ్చాత్యుల అభ్బిపాయము

\*తం తిని మీజీనప్పుడు అది మందుకు వెమకకు కదలుటయేకా కే,మధ్యమధ్య, అనగా రెండుభాగములందును, మూడుభాగములందును, ఇస్లే నాలుగు మొదలగు భాగములందును, కదలుచుండును. ఇండెల్ల (ప త్యేక్ ప్రేకములైన ధ్వనులు కలుగుచున్నను, ఇవి అన్నియు నేకకా లములోనే జరుగుచుండుటచే నీవివిధధ్వను లన్నియు (ఒథమధ్వనియందు మిళితమై యొక్క-స్వరమునే కలిగించుచున్నవి. మనకు (పధానముగ విన బడున దే (పథమస్వరము (మడ్డ్లము); తక్కినవన్నియు ననురణనాత్మకధ్వ నులు (Harmonics) అని పిలువబడుచున్నవి. (Holmes)

ఇక లైసరినా యిట్లు చెప్పేనాడు: రెండుపీటలకు గట్టబడిన తీగెను మీజి పరీకుంచునప్పడు పీటల (మేరు) వెద్ద నిశ్చలముగ నండి డుటయు, మధ్య ఖాగములందు కొన్ని చోట్ల తీడముగ గడలుటయు, మరికొన్ని చోట్ల మండముగ గడలుటయు మొడల గు వా ని జూతుము. మధ్య ఖాగము, మూడుఖాగములు, నాల్లు మొడలగు ఖాగములస్థల ములందు కలుగు ఈకదలికలు తీగెపాడవున కడ్డముగ (Transverse) మండును. ఇప్పు డెల్ల ధ్యమలు కలుగుచున్న ను తీగెయంతయు కడలున ప్పటి చ్రహమ్యారము (మడ్డము - Fundamental note) మధ్య స్వరములకన్న ముఖ్యమనుచున్నది. ఈతీగెయొక్క మధ్యను జాగ్గ తైగా నొక్కి-తిమా, దీనికి మెస్వరము అనగా రెట్టింపు స్వనముకలది వినబడును. ఇప్పుడే తీగె రెండుఖాగములందు చలించుచు, నీమధ్య

్రబ్దేశమందు నొక్కినచ్చ నిశ్చలతను కలిగియుండు. ఈ ్రబ్దే శమున ముడి (Node) అందురు. ఇట్లు మూడుభాగములందు, నా లుగు మొదలగు భాగములందు తీగెను నొక్కి హెచ్చు స్వరములను ఒక్కొక్కస్థాయి(Octave) హెచ్చుగా పలుకువాని కలిగించవచ్చును. ఇట చూడుడు:



1. తీగ అంత్రియు కదలుట. 2. మధ్య నొక్కినప్పుడు రెండు చోట్ల కదలుట. 3. మూడుభాగములుగ కదలుట. 4. నాల్సబాగము లుగ కదలుట.

ఇట తీగా అంతయు కడలునప్పుడు ముడి లేదు. రెండుభాగ ములుగ కడలునప్ప డొక్క ముడి (Node), మూడుభాగము లప్పుడు రెండును, నాల్గుభాగము లప్పుడు మూడును ఇట్లు కలుగుచుండును. ఈభాగముల (Ventral Segments) నుత్పన్నమను స్వరముల సే మనవారు "స్థాతిమండలా స్స్వరాక" అని చెప్పుచుండిరి.

#### సంవాదిస్వరములు

ಮನ ತ್ಪಾಪ್ರಜ್ಞಾಲ ಅಭ್ರಿಕ್ ಯಮು

సరశ్ చ్రమాణమున నుండు చలనములుగల స్వరములను మనశా ప్రజ్ఞులు సంవాదిస్వరము లని చెప్పకొనుచుండిరి.

"సంవాదినాం సమాజో, రంజనకారీ భవే డిలిన్బాయాల్;

నిత్యం నిశ్బేంకాదెబ్లి, రిహాపీ సంవాది సాన్నిధ్యమ్." (రా. వి.) శార్జ్రాదేవులు రత్నాకరమందు...

"చతుర్విధాః స్వరా వాదీ సంవాదీచ వివాద్యపి ; అనువాదీప వాదీకు భుగమాగే బహులః స్వరం"

అని చెప్పినారు.

#### పాశ్చాత్యుల అభ్భిపాయము

స్వరములు ఏక కాలమందు పరికింపబడిన కాని, ఒక టెవెంబడి నెక టె పరికింపపడిన కాని, యవి సరళ మైనవ్య త్యాసము కరిగియుండిన, రావ్య ముగ నుండును; అనగా నవి నిమిష మునకు చేయు స్పంచనలమొక్క ప్రమాణము (ratio) సరళముగ నుండిపలయునని బ్లౌసరినా యొంచి నాడు. ఇట్టి స్వరముల నాలుగువిధములుగ నితడు పేర్కొనాను...

- (1) Unison or octave = శుద్ధనంచాది.
- (2) Perfectly consonant = సంవాది.

<sup>\* ్</sup>ర త్యేకమగు రెండుతీ గెలుగల వాద్యమున (Diachord instrument.)

విభవ సంపత్పరాదిసంచిక

- (3) Consonant = అనువాది.
- (4) Dissonant = వివాది.

ఇక మనశాస్త్రమ్లాలు రమ స్వరముల నెట్లు (గహించినదియు జూచుడు, నాస్వరముల యనోన్యతగూర్చియు, పీజె మొదలగు తండ్రీ వాద్యములందుపీనిస్థానములు, అవికలుగజేయుస్పందనముల(Vibrations) లౌరతమ్యము మొదలగుశాస్త్రవిష్టయములగూర్చియు నేర్చుకొందము. మైవిధమున మనవారు పాశ్చాత్య విజ్ఞానులకు తీసిపోవనాట్లే యీక్పాటు కులందును వారి కెయ్యెడ నెమదీయరు. తమ స్వరముల యేర్పాటు నకు ముఖ్య సంవాదిత్వ మే (perfect concord) కారణమని పలు మారు శాసించుచుండికి. పీకిని బాగుగ (గహించి డేవల్ గారు ఈవిధ ముగ పరిశోధించి స్వరావళిని చక్కుగ (వాసిరి. ఈసంగతులు చెప్పు టకు ముందు ముఖ్యమగు నీయంశములు గమనించవలయును...

- (1) రెండు కంటులు బిగించబడిన తంబూరవంటి వాద్యమను (Diachord) తీసికొనుట ముఖ్యము. రెండుబిరడాలమధ్యగల తంటే మొక్క సాడవు రికి అంగుళము లుండవలెనని డేవల్ యొక్క అభ్యిపాయము. ఈ రెండుతీగాలు ఒక్కరీతిగాన్ శ్రుతిచేయనలెను. తీగాల్కింద సారిక (movable feet) ముందునకు వెనుకకు జీరుగుచుండును. కావలసిన స్వరము లిందువలన కలుగును.
- (2) సారికయొక్క యొత్తు తీగెను తాకీతాకనట్టుల మాత్ర ముండవలెను.
- (రే) ఒకతీగె ర్రపతిచెప్పుటకును, రెండవది వివిధస్వరములు చెప్పు టకును ఉపయోగించుచుండవలెను.
- (4) కానలసిన స్వరము పరికించునప్పుడు తీగాను సారిక్రై జాగ్రత్తా మునవంటి (వేలిగోరుతో మెల్లగ ముట్టపలెను కాని కిందకు తీగాను బిగించునట్టు లదిమి యుంచరాడు.

సూర్రాల్ మ 1. పడ్డ్లోప్వరము:—ైపైన రెండు పేందుల మధ్య మన్న తీగె కదలునప్పడు ముఖ్యమగ ్రబసమస్వరము పడ్డ్లము పలు కునని చూచితిమికద.

"మేరుశ్లస్థ్ర కుర్యకం తీరవే సు షడ్డ్ ఆభివృజ్య నే." (రా.వి.) ఈతీగా పొడుగు అం. 36 లుగ గెంచితిమికద. ఇది నిమిమము నకు కలుగజేయు స్పందనములు 240 గా ఖావింతము.

నూ. 2. ఈతీ  $\overline{x}$  మధ్య ్ చేశేమందు ఈషడ్డమనకు ఒక స్థాయి హెచ్చుగల షడ్డమే కలుగునని యిదివరలో సెంచితిమి. "మధ్యస్థానస్థు షడ్డు ద్విగుణసము" (రా. వి.) 18 వ అంగుళమున కలుగు స్వరము హెచ్చు షడ్డుము. దీని స్పందనములు మొదటి వానికి రెట్టింపు: అనగ,  $2 \times 240 = 480$  గ నుండును.

సూ. రే. ఇట్లు తీ గాసాడవు తగ్గుచుండినకొలది హెచ్చుస్వర ములు కలుగుచుండును. సూ. 4. ఆనగా తీ గెపాడవు రెస్టుకొలది స్వరము కలుగుటకు వలను స్పంచనలు హెచ్చుచుండును. ఇట్లే స్వరములు, లేక వీని కాధారములగు స్పంచనలు, తెగ్గుకొలది తీ గెపాడవు హెచ్చుచుండును. ఈ ని, 4 మూర్రములు మెమ్మార్రములనలన నూహింపబడిన వే. 4 వ సూ ర్రము నిట్లు మనవారు చెప్పి:....

"తం(తీ తంతుస్వగో జ్ఞేయు లైద్దా ర్జ్యవ్య స్త్రమాన తుి"

ఈసూ లేమలను గణితశా స్త్రాప్కుతిని సాడియక్కరములలో సిట్లు చెప్పనచ్చును...సాలభ్యముకొరకు-Vn=In అంగుళములు సాడుగు గల తీగాయొక్క స్వనమున కాధారపడు చలనముల సంఖ్యగ నెంచుదము. U=I అంగుళములుగల తీగా చేయు స్పంసనములు (చలనములు)గ నెంచుదము. ఆనగా నిట U=240 స్పందనలు. I=తీగా యొక్క సాడవు. అనగా మడ్డమును కలిగించునప్పటి రెండు మేరులకు మధ్య గలతీగ యొట 36 అం. ఇక గణితశా స్త్రము ప్రకారము...

ఇట్లు చెప్పవచ్చును. ఈముఖ్యమాత్రముల ననుసరించి మధ్య మము మొదలగు స్వరముల సెంచుదము....

మధ్యమము:--- "మధ్యస్థానస్థ్య్ మధ్యమ్య్" (రా. వి.)

"ఉభయో? మడ్డయూ ర్మార్యే మధ్యమం స్వర మాచిరేత్." (సంగీతపారిజాతము)

సూ. 5. తగ్గ హెచ్చు పడ్డ స్వరముల మధ్యస్థానమందు మధ్యమమ పలుకును. అనగా సుకును, సుకును మధ్య  $\frac{36+18}{2}=$  27 అం. సాడవు నందు పరికింపబడును. కావున B సూల్రము ననుసరించి— $Vn=240 \times \frac{36}{27}=320$  స్పందనములు కలుగు చున్నవి. C సూల్రమువలన $= \ln = 240 \times \frac{1}{320} = \frac{3}{4} \cdot 1 = \frac{3}{4} \times 36$ . అనగా,  $\frac{3}{4}$  సొడవునందు మధ్యమము కలుగుచున్నది.

సూ. 6. ఇందువలన మధ్యమమయొక్క సాడవు మడ్హతం  $\mathfrak{g}$  యొక్క సాడవునందు  $\mathfrak{g}$  ఉండును. ఈస్వరమునకు వలయు స్పందనలు మడ్డమనకు వలయువానికన్న  $\mathfrak{g}$  రెట్లుండును.

పంచమము:-"త్రభాగాత్మకపీణాయాం పంచమక స్వాత్తద్దగము?" (సం. పా.)

నూ. 7. పంచనుళు  $\frac{1}{3}$  లేక  $\frac{2}{3}$  తీ $\overline{x}$  సాడవునందు కలుగు చున్నది. చివరది హెచ్చు పంచమ మగును. ఇదివరశువలెను B, C నూల్రముల (పకార మిట్లు లేలును:

$$V_n = U \times \frac{1}{\ln} \dots \dots B$$

తీ గౌలో నీట  $\ln=36\times\frac{1}{3}$  లేక  $\frac{2}{3}=12$  లేక 24 ఆంగుళ ములవద్ద కలుగుచున్నది. (పకృతము 24 ఆం. వద్ద కలుగునదే మనకు కావలయును. ఆంచుచే,  $Vn=240\times\frac{36}{24}=360$  స్పంసనములగును. ఆనగ  $\frac{3}{2}$  U లేక మడ్డాస్పందనములకన్న  $\frac{3}{2}$  రెట్లు హామ్చగ నుండును.

సూ. 8. ఇందువలన పంచమము మడ్డపుతీగా పాడవునందు కే భాగమునందు కలుగును. దీనికి ఇలయు స్పందనములు మడ్డమస్పందనల కన్న కై కెట్లు హెచ్చు.

ఋష భా ైద్దావత ములు: — ఈ స్వరముల నారయుటకు ముందు మఖ్య సంవాదిస్వరముల సెంచవలసి యాన్నది. మడ్డమునకు ముఖ్యసంవాది స్వరము పంచమము, ఇట్లు మిగిలినస్వరములు కండుము.

స్వరము	సంవాదిస	Som.
స	ដ	N. B. ఇట క—∗లు
9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ముఖ్యసంవాదులు కావు.
X	ని	డై వరమునకు హెచ్చు గాం
ಮ	··· ··· · · · · · · · · · · · · · · ·	
<b>ప</b> -?ండ	- 8 ·	న్నది.
ង់	ప .	Capatrical by Median of

ఈముఖ్యసంవాదిత్వమువలన మిగిలిన స్వరముల నిట్లు కందుము. మా. 9. "స-ప-స-మముఖ్యాక సంవాదినకి స్వరాకి ఏకసం [కేయాకిగ్నాయకి." (రా. వి.)

స్, ప్ లున్ను, మం, స్ట్రీ లున్ను ముఖ్యసంవాదిస్వరము లగుచు స్నవి. ఇందుచే పంచమము ప్రభమస్వరముగ నెంచినప్పుడు, అనగా పంచమము పలుకు తీగాయండు, పంచమస్వరము హెచ్చు ఋమభిస్వర మగుచున్నది. మన స్వరములం దిది కి యగును. పైపిధమున B మా త్రమ్మ వకారము Vn=U  $\frac{1}{\ln}$  కావున 7 న సూత్రమ్మ వకార మ చట U=360; I=24;  $In=\frac{2}{3}\times 24=16$  అగుటచే,  $Vn=360\times \frac{24}{16}=540$ . ఆనగా C=540 స్పంచనలు; లేక మనకు పలయు ఋమ

భమునకు  $\frac{540}{2}$  = 270 స్పందనములు కలవు. మరియు\_

$$\ln = 36 \times \frac{240}{270} = 32$$
 అంగుశములు; అన $\pi_{-}$  .

మా. 10. ఋమభము తీనాయందు రె2 అంగుళముల పొడవున బల్కును; లేక మడ్డపుతీనా పొడవున క్రి భాగమునందు పలుకును, దీనికి వలయు స్పందనములు 270, లేక క్రి రెట్లుండును. సూ. 11.  $\overline{Q}$ నల్ ము: — ఈ పై ఋష భమనకు ముఖ్యసం వాదియగు: నీ $\overline{Q}$ నల్ము  $\frac{2}{3} \times 32 = 21$   $\frac{2}{3}$  అంగుళము పాడుగున కలు గను. దీనికి నలయు స్పందనములు  $\frac{2}{3} \times 270 = 405$  అగచున్నవి.

సూ. 12. గాంధారము: —  $\frac{1}{2}$  వరమునకు మాచ్చు గాంధారము ముఖ్యసంవాదిగ్గ నుండవలయునక దా. ఎందు చేతనో మన వారు కొంచెము భిన్న మగుదాని నే వాడుచున్నారు. అనగా,  $\frac{1}{2}$  క్రామ్ లేనువలన ముఖ్యసంవాది నూత్రముల ననుపరించి మోచ్చుగ  $\frac{2}{3}$  ×  $\frac{21}{3}$  ఆం. సాడవున క్రినద్,  $\frac{1}{2}$  ×  $\frac{3}{2}$  ×  $\frac{405}{303}$   $\frac{3}{4}$  \* స్పందనములు చేయుచున్నది. కాని కొంచెముడాన్యముగ నుండుటకొఱ్టు  $\frac{300}{300}$   $\frac{1}{2}$  క్రి సాంధారము నే యెండిరి; కాప్పన నిది  $\frac{240 \times 36}{300}$   $\frac{28}{4}$  కం. సాడవునందు చిందుము.

మా. 13. నిమాదము: — ఈ గాంధారము ్ భథమస్వర మగానంచి మైవిధమన నీస్టాయియం దే కల నిమాదమున 8 a మాత్ర మ్మావకారము  $600 \times \frac{3}{2} = 450$  స్పందనలు కలదిగా భావించవచ్చును. ఇప్పు డిది  $\frac{2}{3} \times 28 \frac{4}{5} = 19 \frac{1}{5}$ ఆం. సాడవున వినబస్తును. వీనినెల్ల సులభముగా గాహ్యమనవట్లు పేశకరూపముగ బొందుపరతును. (చూ. ప>కము 1.)

. ఈపదక్రమువలని మనస్వరావళియందు మూడురక్రముల స్వరవ్య త్యాసమానుకోందుము. ఆవి 8: 9; 9: 10; 15: 16; అనునవి. 8: 9 అను నని మాడుపర్యాయములును, 9: 10 రెండు చోట్లను, 15: 16 రెండు ్ట్ మ వచ్చుట చాతుము. మధ్యపుము స్వరసోపానపరంపరను (సం. ర.) రెండు(tetra chords) భాగములు చేయుచున్న ది. మొదటి భాగచుందు స-రి, రి-గ, గ-మ అను ఆంక్షరములును, రెండవభాగ మందు బ్రాఫ్, థాన్, ని.స యననవియు కలవు. (పథమభాగమందరి ్రపతి ఆంత్రిర ముత్తోను రెండవేభాగమంచలి యంతర ము విచ్చితముగ సమ మగుట చూడవలెను. మ-ప, ల 8: 9 ఆంత్రము (interval) రెండు భాగములకు మధ్యగ తెటన్లమై యున్నది. అన్నిటికన్న చిన్నయంత రువు 15: 16 అనునది గామ, లకును, ని స్ట్రీ లకును మధ్య వచ్చును. డీని నమసరించి ఎక్బతిస్వరములను కమగాన వచ్చును. ఈ 15: 16 అంతరమునే తీసికొనుటకు కారణ మిది: 7 అంతరములందును కడు చిన్న దగుటయే కాక, (హ.౧.) శేంకరాభరణ స్వరముల స్వనముకన్న తక్కు ఐస్వనముగల మరికొన్ని స్వరములే యమర్భవలెను కావున పెద్ద యం కరమందు చిన్న యంకరము లిమునుచున్నని. ఇట్లు 8: 9, 9: 10 అంతరములుగల నాలుగు ్భ పదేశములందును - ఈచిన్న 15: 16 అం తరమును జ్ నిపిన, మరినాలుగు వికృతి స్వరములుకలిగి మొత్తము 12

<sup>\*</sup> ఇయ్యది కైమెంట్స్పుదొరవారి యభ్తిపాయ్రతారము మన పూర్వల 12 వ ్రసతి ్టీతి యనుదానికి సమము.

పథకము శంక రాభరణ మేళమునకు తుల్వమగు స్వరమండలి (Diotonic Major Scale)

1	. 2		3	4	5	* 6	7	8	9	10	11	12
ಗರ್ಯ ಸಂ.	స్వరము పేరు		2) odd dwee	స్వర తోరి త	ఇంగ్లీ షు - కేహ	ఇల్లి సు దొరవారి	స్వరములకు (ప్రశమ స్వర్గము తో సంబంధము	స్వరము కలు నుటకు గల తీశె సొడవు	(Notices	30 of 200	స్వరా షరము	8మార్కు
1	ప.డ్జ్రమ	C	210	8: 9				36 eo.	0		<b>ప</b> .	
2	ఋషభము	D	270		Major 2nd	204	8: 9	32 ,,	3	: 204	ವ. 8.	9 వ కాలవి.
	41 44		1		are god best		100	induit.				్లోని (శుతు
3	గాంధారము	E	300 7		Minor 2nd		4: 5	28 4/5 ,,	5	: 386	⊌o. X.	m. co.xo
-	1 40 000		}	15: 16	4 4 1			The state of the s			6.	25°¢' κοξ
4	మధ్యమము	F	320	. 4,00	Diatonic	112	3: 4	27 ,,	9	: 498	సు. మ.	
			}	8: 9	Semitone	3011	()	pinovaig	1.		l west	డువు.
5	పం 7 మము	G	860		Major 2nd	204	:2: . 3	24 ,,,	. 13	: 702	<b>ప</b> .	
	SE PETE		}	8: 9			1 1.	H acros				
6	దై వగ్రము	A	405		Major 2nd	204	16: 27	21 2/3 ,,	16	: 906	న. ధ.	
			}	9: 10		G :	1 301	Spring				
7	ని పావసు	В	450		Minor 2nd	182	8: 15	19 1/5 ,,	18	1088	కా. ని.	
			the second second second second	15: 16	AL 18 02 0	n trace:		THE REAL PROPERTY.			1	SERVICE STATES
8	ప.స్టాము	C	480		∫ Diatonic	112	1: 2	18 ,,	22	1200	స.	
		1	43100	.50	Semitone.		382	: seguel				100
						1200		Teoples.		1:5		

స్వరము లగునున్నవి. సం. రి (స్) ల మధ్యగల పెద్దఅంతరమునంను 15: 16 స్నిపిన 256 స్పంపనలుగల శుద్ధ ఋషభము కలుగుచున్నది. మడ్డామనకు కు. రి. 15:16 న్య త్యాసమును, శు.రి. నకు చ. ఋషభము 128: 135 ఇంట్లానమను కలను. ఇల్లి గున్నారి సెంట్ల (ప.కారము 15: 16 అంతరమునకు 112 సెంట్లున్ను, 128: 135 నకు మగత 92 సెంట్లున్ను, మొత్తము 6: 9 అంతరమునకు గల 204 సెంట్లుతో సరిపోవుచున్నది. ఈయంతరమునే 15: 16 పంశమ చైనతములమన్య నుంచిన నిల్లై కు. ఋషభమునకు ముఖ్యసంపాది యగు కు. నైన తము నచ్చును.

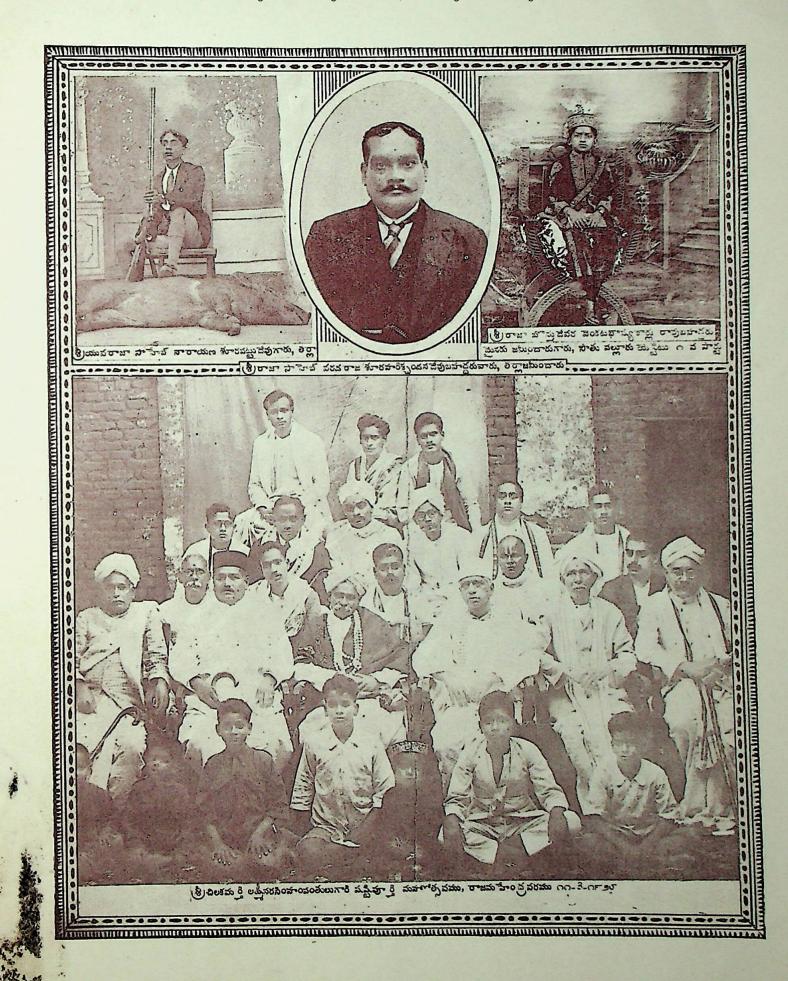
ఇక మరియొక పెద్దయంతరము 9: 10 నందు కూడా నీచిన్న యంతరము 15: 16 ను చోనిపిన, సాధారణగాంధారము వచ్చును. ఇది 288 స్పందనము కలది. ఇప్పుడు చ. ఋషభమునకు సా. గాంధార మునకు గల సంబంధము 15: 16 అగుచున్నది. దీనికి ఇల్లి సు సెంట్లు 112 అగుచున్నవి. సా. గ. కును, అం. గ. కును సంబంధము 24: 25 అగుచున్నది. దీనికి 70 సెంట్లు (పమాణము. మొత్తము 9: 10 కుగల 812 సెంటకు నీరెంటి సెంట్లు సరిపోవుచున్నవి. ఇట్లే ద్వతనిపాద ముల మధ్య, ఆనగా 9: 10 అంతరువునందు చిన్న 15: 16 అంతరము నుంచిన 112 సెంట్లుగల కెళికనిషాస్తు నచ్చును. దీని స్పంచనములు 432 ఆగుచున్నపి. న. గ. నకును కె. ని. నకును సంబంధము 15: 16 ను, కె. ని. నకును కా. ని. నకును సంబంధము 24: 25 ను అగుచున్న ది. దీని సెంట్లు 70 యగుటచే నీయంకరమునందు గల సెంటు హడ సరిపోవుచున్నవి. ఈవిదముగ (పకృతివికృతి భేవములు గల స్వరములు 12 యేర్పడుచున్న ని. మధ్యమపంచనుములయంగు కూడ నీ 15: 16 అంతరముడుపయోగించుటచే శు. మధ్యమమననున్ను పతిమ ధ్యమమనకును 128: 185 వ్యత్యాసము కలుగుచున్నది. (ప. మధ్యమ ప్రస్తామములకు 15: 16 వ్యత్యాస్త్రము కలదు. ఇట వడ్డపంచమము లీవిధమున మార్పు చెందినవని (గహించునది. "మడ్డపంచమౌరా రవికృ తల్వాత్" (రా. వి.) ఈచెప్పిన స్వరములే వీణయండును, మరి యిలేర వాడ్యములందును మనవారు వాడుచున్నారు. ఈ త్రరహిందూ దేశమునం దీస్వరములను కోమలస్వరములు, తీ్రవస్వరము లనుచేర్ల తో వ్యవహరింతురు. వీనిపథిక మిట చూడుడు: (మా. పథకము ౨)\_

ఇర్లి ను (Ellis) దొరవారు 1200 భాగములుగ విభజించి సెంట్లు నిప్పటి ప్రతిదేశమువారి స్వరాపళిని కొలచిరి. మనస్వరావళి పీరికాల

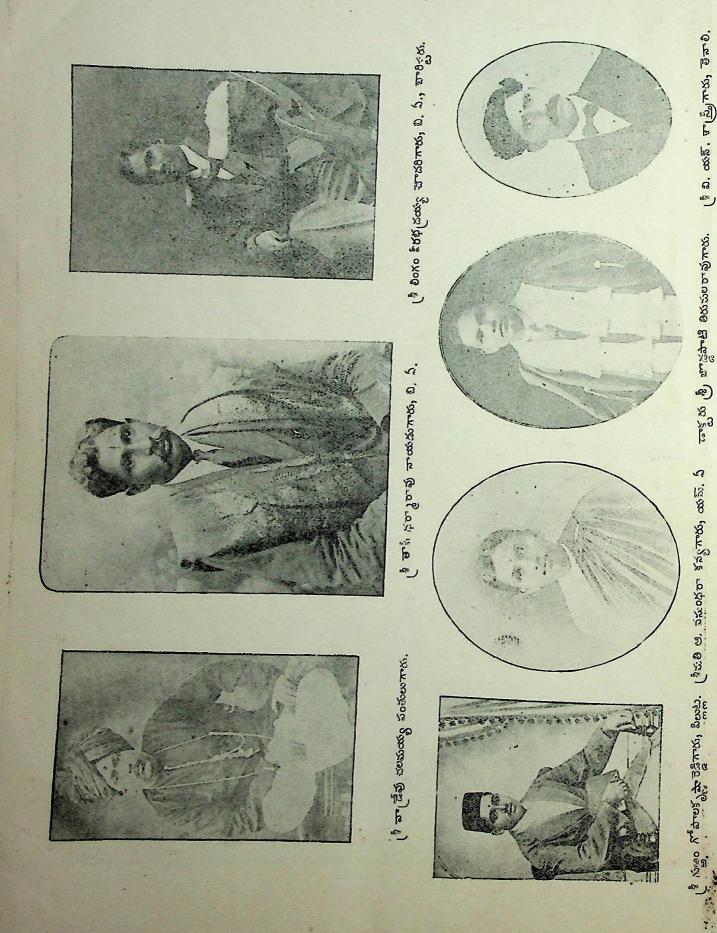
<sup>\*</sup> మడ్డ్లము, దీనికి ైపై మడ్డ్లమము పీని మధ్యగల స్థాయిని అని ేనిడి పీనిమూలమన ప్రతిస్వరస్థానమను కొలచిరి ఈపద్ధతితో త కద్భుతమగ సరిపోవుచున్నట్లు చూతుము.

్ భకము ౨. హిందూ దేశపు ప్రకృతి వికృతి స్వరముల పథకము (Indian Chromatic Scale)

1	2	8	10, 13	S area who we can can all a como marice scare)						
			4	5	6	7	8	9	10   1	10
व्यक्तर ५०.	స్వరముల ేేర్లు	స్తుంచనులు	స్వరముల యంత్రరము	ఇంగ్లీ షు ేట	ఇల్లి సుదొర వారి సెంట్లు	S e S S S S S S S S S S S S S S S S S S		స్వరముకలు సటకు గలతీ	*\$\text{To \ \frac{1}{2}} \text{To \ \frac{1}{2}} \tex	1 / 12 පිදි වූ වි <b>න</b> ්ජාල
1	మ డ్లకమ	240	0	.02 63	38	A 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	. X चे "ढंड)	USE:	O PARTY
2	శుద్దబువభ	256	15: 16	∫ Diatonic	112 )	15: 16		11.00	స. ఛందో	నతి 5 న కాల <sub>యు</sub> లో ేసర్లు హెం
	ము చత్యుశుతి :	270		Semitone Small	92 204	8: 9	NA L	entle .	ర.8. రంజని	ల్ము హోట్స్ దొరవారి పుస
4	ఋష.భము సాధారణ 2	88	15: 16	Limma	:	5: 6		<b>%</b>	5.8. కా(ప 5.x.	కము నుండి గ హించబడినది.
	ౌంధారము అంతర గాం 3	00	24: 25	Semitone	70 182		to the	के		
6	ధారము శుద్దమర్గ్య పుము	The second second	15: 16	Semitone	12)	THE REAL PROPERTY.	498 27	4   5 ",   \(\text{\text{\$\sigma}}\)		00
7 (	పతిపధ్య 33 మము	71 7	28; 135	Semitone Small	204	2021	Tark.	sall!	22	y at the
8 ಪ		, {	r	Limma Diatonic 11			702 24	<sup>3</sup> / <sub>5</sub> ా, ట్రా. ఇం	-	
	රුදු ව වි84 අධ්ය විනා	3	SI	Semitone Diatonic 11	2) 5		14 22			
10 ವಕ	ర్మాత్తుతి 405 వత్రము	- 3	\s\s	emitone mall 92	204				e la succió	
11 3	కోనిషా 432 ము	3	\SD.	imna iatonic 112		5: 9 10:		/3 " ద.ధ శు. న " మ.ధ		
12 5	~ £0 4E0	3	Sn Sn	mitone	7182	21		కే.ని		
ನಿಮ	ాదము	} 15:		mitone 70	J 8:	5 108	88 191/	5 າາ ຮາ.ລ.	కుముద్వతి	
18 太震	సుము 480	)	Dia	tonic 112	1	: 2 1200	0 18	າງ <sub>ເ</sub> ລັ.		
			CSen	1200						
	100									
	1	1. :	A are		o rais	1791	5.5			



### ఆంద్ర సత్రిక విభవసంవత్సరాదిసంచక



## మ త స్వీ కృ తి

హైందన మహమ్మదీయ హృన్మందిరముల నైకమత్యానుభావ సౌహార్ధ సన్లు ణాదికములను నెలకొల్పి యతుల విభవ్వం డైన యగ్నరు పాలనం బంతరించె! సంతతోత్సాహ కలిత వసంతుఁ డగుచు జనుల కెల్లర కానందమును ఘటించి క్రీర్మిం జెందిన యల జహాంగీరు నాటి శాంత జరిపాలనావిధుల్ సమసి పోయె! ్రపాక్ప్రక్రీచ్య శిల్పాచార్య బంధుర డ్రామ్ .. భావ సమ్మేళనమ్మున బాట బాట లెల్ల శిల్పవిస్స్పూర్తి వేనోళ్లం జాట పాజహానుని కాలమ్ము చల్ల బడియే! నాటి సౌహార్ధ సద్దుణౌన్నత్య శ్రక్తి, నాటి నదమలశాంతి సౌందర్యగరిమ, నాంటి లలితకళా నిరాఘాట పటిమ కలయ పెదకిన సెందును గానరావు. అది మదోన్మ ్త్ర వేదండ సదృశ విహర ణా శ్రీ నౌరంగజేబు నిరంకుశముగ భారతక్షితి నవ్య కహ్లార సరసిం గలంత నొందించిన విషాదకర సమయము! పూర్వరాజన్య పాలనా స్ఫూర్తిం దవిలి యతి సుఖంబుల నందిన హైందవులకు దినకరమనోజ్ఞ కిరణ సంద్రీ ప్రై యడఁగి కరినట్లయ్య నష్పడు కాళరాతి. ్రకూరపరిపాలనమున సంటోభ మొంది భ్రూ పజలు మలమల మాడి పోవు చుండ నెచటం గనినను రోదన్నాపచలిత మగు ై వాందవకుటుంబ దుఃఖాత్రు లలమికొనియే.

### శ్రీ). (శ్రీనివాసరావు గారు (కవితానమతి)

వెనుక దినముల భారతోర్వీ స్థలమునం బుట్టు వొందుట యొక గొప్పవుణ్య మయ్యే! కటకటా! నాడు భారత ఖండమందు హిందువునిజన్మ మత్యంత హీన మయ్యె! భరతప్పుతుల గాసిల జఱిచి మరలు <u>। బాఁత తలపన్ను వారలపై విధించి</u> నిరత మెన్నెన్నొవిధుల దండించియైనం దృప్తి యనుమాటు బాదుషా తెలియుడయ్యే! అఫ్పడు మత మను పేరిట ననఁగరాని యస్టకస్టములను బెట్టి హైందవులను స్వీయమత్రధారణ మొనర్పం జేయు కొఱకు దారుణ్యకీయ లొనరింపు దలు చే నతుడు. నిజమక్కపోక్త మిది యని నిశ్చయించి, అన్యమతముల నన్నిటి నడఁగఁ దొక్కి, స్థిరత నిస్లాము మతము వర్ధింపుఁ డనుచు నపు డలంఘీరు సేనల కాజ్ఞ యొనఁ 🛪 ! అదియే తడవుగ వడిగ మహమ్మదీయ ైన్యవారము నిర్భీతశ క్రి నెనసి, నిజమతమ్మును నెలకొల్పు నెపముమిాఁన భరతభూమినిఁ జీకాకు పఱిచినారు. నాడు హైందవ రుధిరమ్ము న్వేడలను గాంగతటిస్మీపవాహ సంకాశ మయ్యై! - నాఁడు హైందవజనరోదనా నినదము భూనభోంతరముల మాఱ్ముమాఁగు దొడుని! మతమునందలి గట్టినమ్మకము చేత హిందువులు | పాణముల నైన నిచ్చినారు! మతమునందలి గట్టి నమ్మకముచేతం దురకలును హిందువులు జంపు దొడుగినారు! నిజమతాభినివేశ నిర్ణిడు లగుచు నపుడు తురక లొనర్చిన యట్రహాస ఘోపముల కెందు వేదకినఁ గొదవలేదు! ఘోరముల కెందు వెదకినఁ గొఱుతలేదు! ఆనిరామాట సంఘట్ట నాగ్నియందు నతి దురంత వ్యధాక్లిన్న హైందవజన శతనహ్మసాధిక్రపాణ సమిఫ లెల్ల నొక్క-చరి భగ్గురని మండి యూరకొనిమె!

9

నిర్మలమనోజ్ఞ మందాకినీ ప్రహాంత ధవళ ఏచిక లెచ్చాటు దఱిసి పాఱు నది యనన్య మనుష్య విహారభూమి! నవనవాజ్ఞాత మధుర కాంతారవీథి! ఆశుభాత్స్తవ దివ్య్రప్రదేశమందుం బక్మతి లక్ష్మీకి స్వాగతాభ్యర్చనమునం ုၿဖစ္သေဘာဧဌပ ထလ်ကေနထုိ ျို့ထတ္သညာ నిరతనిరవధికానంద నియతిఁ గూర్పు! వితత లీలావిలాస డ్రవృత్తి దనరి యచట విహరించు వివిధవిహంగమములు కలకలారవ సంత్రోభాకారణమున నచటి నిశ్చబ్దభావము నహనయించు! ఆమనోహర కాంతార భూములందుఁ ్గబతిదినాంత్మ కదోమ క్రభాపటలము **్డవిమల నదీజలంబులు** [బతిఫలించి స్వర్ణసీర్మ పకార విభాంతిం గూర్పు! ైస్వారవిహారణ దీత్పాపస్క్షిం దనరి యతిపిపాసను జనుచెంచు హరిణసమితి ్రపతికురంగమ రూప బింబమును గాంచి తానభరమున నీటిని దావ మాను! ఆసముజ్హ్హలశాంత దివ్యస్థలమున నామనోజ్ఞ నదీతీర భూములందుం

బర్లకల్పితకుట్టి మాభ్యంతరమున వాసముండెడు యదునాధ వసు వొకండు. ုబహ్మ తేజో మహా త్తర సాభవమున జ్ఞానసంభృతహృద్వికాసము వహించి జాహ్న ఏతీర సంస్థిత శాంతమూ ర్తి భ\_క్తిబంధుర గీతముల్ పాడుచుండు. ఆర్య తేజు భావ గానామృతమునం గృష్టాలీబాచర్చిత సంక్రీనమును గంఠ నిర్ధతరవళి గద్దదిక మెనయం బరవశత్వము నొంది మైమఱచు నతఁడు. అతఁడు హైందవ వీరమహాద్భుత్వప వర్తనామూల్య రాగాలపన మొనర్సు సమయమం ద్రశుబిందూ క్కరములు వేడలి గాంగ నిశ్చల సలిల సంఘములు గలియు. భరతరమణీమహోత్క్పప్ల చరితములను, భారశ్రాక్షన గరిస్థ వైభనమును దనివి తీరక సతముఁ గీర్తన మొనర్చి కడపు జీవిత నాటకాంకముల నతఁడు!

9

అది మనోజ్ఞ్ల్ పశాంత దినాగమనము! [కకృతి నెల్లెడ హర్హ పీచికలు పీచె! కమలమంజులమంది రాంగణములందు నమద బంభరగాన ఘోమలు నదించె! అఫు డనంత్ర పమోదభరావలబ్ధ నవనపోత్సాహమున యదునాధవసువు పత్యుమః పవనాంకుర [పతతులందుం గీర్తన నినాదమును దరంగిత మొనార్చె! ఆనమయమందు గంగానదీసమోర చలిత పీచులు నాట్యవిద్యల నటింప మాధురీపకాద్ధ్యమున యదునాధవసువు ఫాడె నిట్టుల గంభీర ఖావగీతి! మతస్వీకృతి

"భయద విరహానల ్రాబల తీడ్లుతయందు జీవనం బే యింకి పోవునని భయమయ్యె నో రేమవారాన్ని ధీ! దీనునకు స్టీపాపుఁ జేకూర్పుమా!

అంధతమస్సం కాంత ని రద్ధక జీవితపదముల శారదరజనీజ్యో త్సాఎ కారా! కన్నడ్ వేరా! హాలాహల కీలా ని ర్వేల పాపంచాంబుధి నో కారుణ్యామృతమూ ర్తీ! కానంబడ్ వేరా?

దేదీష్యమాన దీ ధితుల కంధుండనై నామది నిరంతరము నడయాడు హృదయేశుఁ గముగొనుగ లేకుంటచే నిది వియో గవ్యధగ మాహించితిన్.

ఇది వియోగానర్హ్హ విభాసమాగమకాల మిది విచారానర్హ (?)మధురసంతసవేళ భావదర్పణమందునన్ ్రీమూ\_ర్తి తమ్మార్తి ఆ పసన్న ప్రశాంత దినాగమమున నామనో హరభావగీ తామృతములు దీయఁదనమును గంగానదీమనోజ్ఞ వీచికాసంతతులు తల లూఁచి మెచ్చె! తన్నయానంద రసమహోత్సాహి యగుచు మాధురీస్కార్భమున యదునాధవసువు ్రార్థనాత్మకగీతముల్ పాడు వేళం బుష్పనంతతు లానందమున హసించె! ఆవినిర్మలశాంతగీతావిరావ మాలకించి యనంతహర్హాస్త్రి నొంది **హా**రసరస్థితభూరుహాహ్మతవితతి సాంద్ర సీహారహర్ష బాప్పముల రాల్చే! ఆఫుడు తలఁపని తలఁఫుగ నన్ని దీశలు ఘోరభీషణఘోష సంకులము లయ్యె ! అఫుడు యవనచమూనమూహాంబు రాశి యమభటఘటాహాశాదాగమముగు బర్వె! వారిఁ గాంచక యదునాధవసు వనంత భ క్రిభావ సంపద వహించి నిశ్చలధ్యాన దీమ్మౌషణీతుఁ డగుచుఁ బాడు దొడునను గంభీర భావగీతి! కాంగుచుండు నయః పాత్రికల నపూర్వ శీతల తుషారబిందువుల్ చిలికినట్లు క్రమసత్ప్రార్థనామేయ గానరవళి యవనైన్య జనాగ్ని కి నాజ్య మయ్యే! జలధర మహ్మాగ ఘాష్మాపచండనినద మష్టకకుబంతముఖరితం 22 ధ్వనింప ನಿಜಮ ತ್ಭಾನಿ ಸೆಕ್ಟ್ ನಿರ್ಜ್ಜಿ ನಿರ್ಜ್ಜಿ ನಿರ್ಜಿಸಿ ನಿರ್ಜಿಸಿ ನಿರ್ಣಿಸಿ ನಿರಿಸಿ ನಿರ್ಣಿಸಿ ನಿಸ భటమహ\_త్తరుఁ డొక్క-ఁడు పలికె నిట్లు. "ఇది యనన్య జనోల్లంఘనీయ భరత చ్చకవ ర్థ్మి పకల్పిత శాననమ్ము! పాణ మొనఁగెదా? లేక మహమ్మదీయ మతముఁ గొనియెదొ? మఱి మఱుమాట వటడు." ఆగభీరవినిస్టోష మాలకించి మది నొకించుకయును జలింపకయ నిల్పి మృదుమధుర మందహాన సంస్పీత వదన వనజుఁ డయ్యైను యదునాధ వసుఘనుండు. అటుల నిశ్చలుడ్డా గరీయు: పథాన కాంత చేతస్కుడ్డా నిల్ఫి సామ్యగుణుడు సాధుహృదయాంచితుఁడు యదునాధవసువు కృంఖలాబంధనమునకుఁ జేతు లాసఁ ন! తన కరమ్ముల నట్లు బంధన మొనర్సు సమయమందున వీణ్యాపసన్న గాన నవ్య నిర్హోషమున యదునాధ వసువు పలికె నిట్లు యథార్థ సంభాషణముల! "మీ మతమ్మున నొక్కడ నై మెలఁగుట నాకు సమ్మత మగు; నవాంతరము లేదు! మతము లన్నియు నాకు సమానము లగు నెందు నైనను దేవు మాహింపఁగలను!

మతము లన్నియు దైవసమ్మతము లగును! మతము లన దైవభజనకు మార్గనుు లగు! ఏమతమ్మున నున్న నా కేమి? నాకు దై వపూజ్నా జానీక చిత్రంబు కలదు! అన్ని మతముల యందున ననుసరించం దగిన నీతులు గలవు వందల కొలంది! దోవ.మును మాని వరలు నద్దుణము మెచ్చి యనుసరిం చెడువాఁ డౌ మహామహుండు! ප වූ වූ නිර්කාර කින්න නිර්කා ද చిరసమార్ధిత పుణ్యవిశేషఫలము! පවුර සුනු මුණු වුවන ද සුව బహుళ జన్మసమార్జిత భాగ్యఫలము! ఆపరాత్సర దివ్యపాదారనింద సేవకం లేను నా కన్యచింత లేదు! ఆసనాతను గానమ్ము జేసికానుచుం బాపుకొనద మసీయ జీవన భరమ్ము!"

మా గాంధి

కాల్లాయి గట్టితే నేమా?

మాగాంధి,

కోమౖల పుట్రితే నేమా?

ৱু ফুল্ন ক্রম্

కన్నతల్లీ ౖ పేమ

హడంటి మాముపై బ్రహ్మతేజస్సూ! కొ

నాల్లుపరకల పిలక,

నాట్యమాడే పిలక,

నాలుగూ వేదాల నాణ్య మెరిగిన పిలక! కొ.

బోసినో ర్విప్పి తే

ముత్యాల తొలకోం,

బనవరాజు అప్పారావు గారు

చిరినవ్వు నవ్వు తే వరహాల వర్ష మే!

చకచక నడిస్థేను

జగతి కంపించేను,

పలుకు బలిక్ తేను బ్రహ్మ వా క్కేను!

కౌశికుడు క్షుతియుడు

కాలేద బహ్మఋషి?

నేడు కోమటిబిడ్డకూడ బహ్మఋషాయె!

కొల్లాయిగట్టితే నేమా?

మాగాంధి,

కోమాటై పుట్టితే నేమా?

# ი**ు.** ప్రక్రీర్ణకము

# దీపావళి పండుగను సార్థకపటచు కెుట్లు?

మాడుంబ నరసింహాచార్యులు గారు

#### పండుగల ప్రమాజనము

భాగనదనతారమూర్తులయు, మహాపురుషులయు నచ్చ ర్మితముల సంస్మరింపుడేసి వారిసద్వర్తనములను ျబజలచే ననుకరిండు జేయుటకే పండువు లుదైశింపుబడినవి. స్వజాత్యభ్యుదయమునకు సహకారకములుగ నుండురీతి నాయాపండువు లన్నియు నాచ్చడార్కము భారతీయు లచే నాచరిందుబడ వలెననియే వాని నేర్పతిచిన మన యార్యుల యభిమశము. అందుకొఱేకే వారు జనసామా స్యమును విశేషముగ నాకర్షింపఁగల కొన్ని వేడుకలను డ్రపతి పండువునకును జూప్లు యున్నారు. త్రీకృష్ణజయంతికి గొల్లలు ఉట్లు కొట్టుట, దసరాకు పిల్లలు గలకలు కట్టుట, దీపానళికి జనులు బాణసంచులు కాల్చుట మున్న గునవి కేవలము పామరజనాకర్ష ణార్థము కల్పింపఁబడిన పేడుక లే. ్రజ్ త్సాహమును బోషించుట కేర్పడిన యిట్టి వేడుకల పెట్టిలో బడి పండుగయొక్క ముఖ్య ప్రయోజనము చెన ను పేట్ వహించుట, ఫలరసరట్ గార్థ మేర్పడిన త్యాజ్యము లగు పంక్ల తొక్కలు భట్టించి భాజ్యములగు ఫలరసంబుల వర్డించుట వంటిదికదా!

పండువు లట్టి పెడమార్గములం బడి నిరర్థకము లగు చున్న ప్వడు వాని త త్త్వ మెఱింగిన విజ్ఞులు ఫల్మపదము లగు కొన్ని మార్పులతో వాని నాచరించుట ప్రారంభించి, పెద్దల ననుకరించుకు స్వభావముగాం గల జనసామాన్య మును వన్మార్గమున వ్రైంపంజేయుచు, ఆ పండుగలకు నూత్న వికానము గల్గించు కెంతయు సమంచితము. విలు విద్యానై పుణ్యము, ఆయుధకళాకాశల్యము, మల్లయుద్ధ

బాపీణ్యము మున్న గునవి పరీతీంచుబడి పర్మాకమవంతు లగు యువకులును, దద్దురున త్రములును సమ్మానించుడు ట కుద్దేశింపుబడిన దసరాపండుగ కాలవశమున గిలకలు, దసరాపద్యములు, కోలాటములుగల వినోదబాల్రకీడా మాత్రముగ మారిపోవుచుపడాగా మరల నిప్పడిప్పడు వ్యామామ్మపదర్శనములు, బహుమతులు మున్న గున చేర్పటిచి యువకులభుజపీర్యసంపాదనానుర క్రిని బెంపొందు జేయు సన్నా హములతో దేశాభిమాను లాపండుగ నన్వర్థ ముగు జే యు చు 0 డు ట మనము గను చు న్నా ముకదా! అట్లే దేశాభ్యదయ దాయకములగు పండువు లలో న్యగగణ్య మనుదగిన దీపావళిపండుగను సముచిత సంస్కారములచే సార్థకముగు జేయుగడంగుట ప్రస్తుత కాలమున దేశ సేవానురక్తుల విధ్యు క్రధర్మమని నేను మనవిచేయుచున్నాను.

### డీపావళీ కార్యక్రమము

దీపావళిపండుగ మనదేశమున వివిధ్రపాంతము లందు వేర్వేరు రీతుల నాచరింపఁబడుచున్నది. మన యాంధ్రరాష్ట్రవాసులు నరకచతుర్దని (ఆశ్వయుజ బ. గర)నాడు పాతః కాలమున నభ్యంగస్నానము లొనర్పి, మఱునాడు పండుగ చేసికొని, నాంటిరాత్రి దీపపడ్డ్కులచే గృహముల నలంకరింపం జేతును. కొన్నిపాంతములందలి జనులు దీపావళీ మఱునాడు ధనలత్క్రీపూజ యొనర్తురు. మఱికొన్ని-చోట్ల వసించువా రద్దానినే సత్కార్యదీతాన లంబన దినమగు నుగాదిపండుగన పరిగణించి యుత్సవము లొనర్తురు. ప్రధానవిధానములం దిట్టిశేదము లున్నను బాణసంచులు కాల్చటయందు మాత్రము కొద్దిగనో గొప్పగనో యన్ని పాంతములవారును బాల్గొనుచున్నా రు. జనసామాన్యమున కాకర్షణమాత్రముగ దొలుత నుద్దేశింపఁబడిన యీ బాణసంచుల కాల్పులు మన్మపాం తములందు పాముఖ్యస్థాన మాక్రమించి పండుగయొక్క ముఖ్యప్రమోజనమును మింగి వేయునంతటి దుర్వ్యసన ముగ బరిణమించుట చాల శోచనీయము.

#### హేర్వాపర్యవిచారము

దీపావళిసండుగకు సంభవకారణమగు తొల్లింటి కథాకాలమునాంటి పరిస్థితులకును నేంటి మన స్వరాజ్య సంరంభకాల పరిస్థితులకును వీడరాని సంబంధ మున్నది.

ద్వాపరయుగమున మన దేశమందు పరహింసా కర్మంబు లొనర్చుట కుత్సహించు స్వార్థపరులను జక్కం బరుచుట్ కై (శ్రీ)మహావిష్ణువు భూమియందు నిజాంశమున భయంకరశాననుండగు నరకమహారాజును డ్రజాపరిపాల నార్థము జన్మింపఁ జేసెను. ఇక్కలికాలమున మన దేశమందు కులధర్మానుసారము వ ర్హించుటకుం బాలుమాలి ధనాశ, భోగవాంఛ, యధికారానుర్త్రియను వ్యామోహ్మతయ మ్మునఁజిక్కి, పరాయ త్తవ ర్తనులమై భారతీయవ్య క్రిత్వము నుగోల్పోవుచున్న మన దృక్పథమునందు సవ్యమగుమార్పు గలిగించుట్లై దయామయుఁడగు నీశ్వరుఁ డాచారవేష భాషాదుల భిన్న స్వభావులగు బ్రిటిష్ వారిని మనకుం బరి పాలకులుగ నిర్ణయించియున్నాడు. నరకరాజు దుష్టులగు ప్రజలచే సాధునం తా కకరములగు న కార్యములు చేయించి వారి ముచ్చటలను దీర్చుచుం బౌషభూయిస్థములగు తత్ఫ లితములను వారిచేత నే గ్రహింపు జేసెను. బ్రిటిషువారు మనకు రాజకీయదాస్యమునకుమ్మాతమే యుహకరించుహర విద్యలు నేర్పి, భారతవిజ్ఞానమును వెల్లడించు శాడ్రవిద్య లును, దేశాభ్యుదయసాధకములగు వృత్తివిద్యలును నామ మాత్రావశిష్ట్రము లగుటకు దారి చూపి తత్పలితమును మన చే ననుభవింపఁ జేయుచున్నారు. మన కిప్పడు బిటిషు పరిపాలనయందు విర్వక్తి జనించిన లేల్లే యప్పటి ప్రజలకును నరకభూపాలుని పాలనమునెడ విసుగు పుట్టినది.

తఱి యెఱింగి గాంధిమహాత్ముడ డిప్పు డసహాయ యోగమును, అహింస్మావతమును, నిర్మాణ కార్యక్రమ మను విధించి మనకు స్వతంత్రజీవనాపేట్యు, స్వరాజ్య కాంట్యయు సెట్లు వర్గిల్లు జేయుచున్నాడో యల్లు భగవా నుడగు (శ్రీ)కృష్ణుడ్ డప్పటి డ్రజలకును జాలవర కిట్రికార్య కమమే విధించి వారిని ధర్మమార్గానువర్తనులుగు జేసెను. డ్రజలు ధర్మవ్ర్తనులైన శిమ్మటు దదర్థమై సృష్టింపుబడిన నరకనరపతిపని తీరిపోయెను. ఆతడు (శ్రీ)కృష్ణ చక్రాయుధ నిమాతుడ్డతన కారణశరీరమును వీడి పరమాత్మ యందు లీన మైపోయెను. మన భారతీయుల మానసము లందు స్వతంత్రజీననాపేట్యు, స్వరాజ్య కాంట్యయు లేస్సగా నెలకొన్న పెంటనే భగవన్ని ర్మితంబును, శిత్రా సదృశ మ్మును నగు పరరాజ్యము నిస్సం దేహముగ నదృశ్యమై స్వరాజ్యముసాత్రాత్కాలు చిస్సం దేహముగ నదృశ్యమై స్వరాజ్యముసాత్రాత్కల్కి చింపుగులను మన కీదీపావళీపండుగ ఘంటాపథముగా చాటుచుండ లేదా?

### నరకుని విచ్చితశీలము

్రజలు తమ యధర్మవ ర్తనముఁ ఔంపొందించు కొనుట కవకాశ మొసఁ గెనే కాని నరకభూపతి తాను స్వయముగ నెట్రియధర్మ కౌర్యము నొనర్చినట్లు కనఁబడదు. అతఁడు తన రాజ్యావసానదినములందు నిరంకుశవ రాగకుం గడం గెనే కాని మిగిలిన కాలమం తయు శాసన సమ్మతము గే డ్రజలు బాలించెను. పురాణక ర్థలాతని తొలివ ర్థ నమున నాల్లు నే ర ము లు మా త్ర మే పట్టు గలిగరి. ఒకటి\_అదితికుండలము లహహరించుట. రెండు\_ వరుణచ్చుతమును లాగుకొనుట. మూఁడు\_మేరువునందలి మణి శైలము నాక్రమించుట. నాలుగు తన్ను వివాహ మాడ నొల్లని పదియాఱు వేల కన్య కామణులను చెఱయం దుంచి బాధించుట. మహ్మ ప్రభావసంపన్న ములును సకల శుభదాయకములును నగు ఆ కుండలచ్చ్రతమ్ములు జగ డేకవీరుడగు తనయొద్దనే యుండదగిన వగుటచే నదిత్తి, వరుణుల యొద్దనుండి బలాత్కారముగ వాని నాతఁడు గహించెను. మణిపర్వతము సైర్వైశ్వర్మ్ర్మపదమగుటచే వీరభాగ్యములగు తద్దనరత్న రాసు లెల్ల నతఁడు స్వాధీ

### దీపావళీవండుగను సార్థకపఱచు కెుట్లు?

నము చేసికొనెను. ఈ కార్యములందు ఔౖతధర్మమే పెలయుచున్నది కాని కేవల మధర్మవ\_ర్తనము గోచరిం చుట లేదుకదా! ఇక కన్యలను చెఱయం దుంచుటను గూర్చి విచారింతము.

నరకుడు మహాపర్వాకమసంపన్నుడగు సార్వ భౌముడు కాని సామాన్యనరుడు కాడుగదా. అట్టి ధన్యుని కన్యలు తమంత తామే యుత్కంఠలై వరింపడిని యుండగా, రాజేందుడు స్వయముగవేడినను, చతుర్విధో పాయముల బలాత్కరించినను వా రాతనిని వివాహ మాడ నొల్ల కుండుటకు కారణ మేమి? (శ్రీ)కృష్ణ్మబోధితు లగు నక్కాలపు ప్రజలదృక్పథములందు సంభవమైన సవ్య మగు మార్పే యందులకు కారణము.

### శ్రీకృష్ణ కబోధము

"నరకమహారాజు దుమ్ఘఁడని తలంశకుడు. అతఁ డవనియందు నాయంశమున జన్మించినవాఁడే. అధర్మవర్త నులగు డ్రజలకు కఠినశాసనులగు డ్రభువులను, ధర్మమూ ర్తులగు డ్రాజుకు డ్రాజుభీస్తుడ్డరులగు డ్రాభువులను నేనే సృజించుచుందును. 'అధర్మ మొల్లము. మాకు ధర్మమే కావలె"నని మీ రెస్పడు గట్టికేడ్ వహింతురో అప్పడే కఠినమగు నరకపరిపాలన మంతరించి మీకారు సౌమ్యపరి పాలనము సంఘటిల్లును. 'అధర్మ కార్యములు చేసిన నే కాని యాహారము దొరక దే! మే మెట్లు బదుకఁగల ?? మని మీగా రదైర్యపడవద్ద. 'ఆకరిచేత దేహములనైనం ద్యజింతుము కాని యధర్మకార్యముల కొడ్డబడి మను నంతటి ధర్మడీకు మాకు కలదో లేదో పరీక్షించుటకే నేను మాకిట్టి కఠిన కర్యితులు కర్పించితిని. రాజు మి మృ ధర్మకార్యములకుఁ బ్రోత్సహించినను మీరు మోస పోవద్దు. రాజసహాయము మీ రపేట్సింపకుడు. పరా యత్తవర్తనములు మాని స్వతంత్రులే, నిర్భయ్యలే, యాత్మజ్ఞానులై, ధర్మమూర్పులై భాసిల్లుఁడు." అని యనేక విధముల (శ్రీ)కృష్ణుడు తటియెటింగి తెలిపిన సద్బోధలు ప్రజల కాకప్ట కాలమున హృదయముల బాగుగ నాటుకొన్నవి. ఆ హిత్రోప్రదేశములను ద్రవికరణశుద్దిగ

నాచరణయం దుంచుటకు దీడ్ వహించియున్నవా రగుటచే నరకుఁ డెన్నివిధముల యత్నించినను ట్ర్మీపురు షాదు లనేకులు అధర్మమునకు లొంగక రాజునెడం బూర్డిగ నసహాయయోగము నవలంబించిరి. కావుననే తమ కుమార్తెల నాతఁడు పెండ్లాడి సంబంధములు కల్పు కొన నుత్సహించినను బజ లందుల కియ్యకొన రైరి. తమ్ము చెఱయందుంచి రాజు నయభయముల నెంతయత్ని ంచినను కన్య లాతని వివాహమాడ నొల్ల రైరి. వారెల్లరు 🕙 కృష్ణ నామమంత్ర మే జపించుచు ధర్మ డీకు నవలంబించి యుండిరి. ఎన్ని చేసినను బజలు తనకు లోఁబడనందున నరకరాజు నిరంకుశవ ర్థనకుఁ గడంగి మురాది పైత్యుల సహాయముచేఁ బజల సర్వస్వమును దనకైవసము చేసికొని వారి ననేక విధములు బాధింపుదొడు. మాజలు తినుదిండి, కట్టబట్ట లేక నానాబాధ లంది రేకాని యధర్మమునకు లొంగలేదు; (శ్రీ)కృష్ణ సంస్మరణమును మానలేదు. అట్టి ధర్మ కేశ్ర్మ్ చేశ మునఁ బబలినప్పడే నరకపాలన మంత మొందుట తట స్థించినది.

#### సండుగదినము

్డబలయనుమతిని త్రీకృష్ణుడు నరకరాజతన యుడును, నిజభక్తుడును, బరమదయాళుడును నగు భగ దత్తుని రాజుగ నేర్పతిచి కొల్లలుగ రాజు బాక్క సమునం బడియున్న ధనరత్న రాసులను బ్రజలకు సమృద్ధిగం బంచి పెట్టించెను. వారందఱు మహానంతుష్టులై తిండికి, బట్టకు, దీపమునకుంగూడ కఱవంది యనుభవించిన తమ పూర్వ కష్టముల్లై వడ్డితోం దీరులాగున మఱునాండుగొప్పపండుగ చేసికొనిరి. డ్రతీవారును బిండివంటలతో మృష్టాన్న ములు భుజించిరి. నూతనవడ్డుములు ధరించిరి. విజయసూచక ముగ నక్కడక్కడ ఫిరంగులు పేల్చీరి. ధనరాసులను లెక్కించుకొని ముదమందిరి. కొన్నాళ్ల వఱకు రాత్రులందు గృహముల్లు దీపావళులచే నలంకృతము లొనర్చి పట్ట పగళ్ల వలెవెలుంగొందండేసిరి. నాంటినుండి నూతనయుగము బారంభమైన ట్లైంచి డ్రజల్లురు మహానందమును బక టించిరి. రాజకీయసౌఖోయన్నతికి మార్గదర్శకమును, బవిత మును నగు ఈపండుగను భారతీయు లెప్పడును మఱువకుండుట్మై యా నాడ్ నర్వబడిన యుత్సాహ కార్యములే కొద్దిమార్పులతో మన భారత దేశమున వివిధ పాంతముల భిన్నరీతులు బతియేంటను నాశ్వయుజబహుళ అమావాస్యదినమున నాచరింపు బడుచున్నవి.

### మన యసహాయస్థితి

శ్రీ గాంధిమహాత్ముడు బోధించిన అసహాయ స్పూతము నరిగా నవలంబింహుబడిన యెడల నది తప్పక ఫల్మ్ క్రారత దేశోద్ధరణ మొనర్చితీరునని నొక్కి చెప్పటయే కదా యాపండుగయొక్క ముఖ్య ప్రాజన ము. మహాత్కుడు బోధించిన త్రివిధబహిష్కారములు... ఆనంగా వి దేశవ్వస్త్రములు, బిటిష్ న్యాయస్థానములు, ప్రభు త్వవిద్యాలయములు బహిష్కరించుట....మన దేశ్వజలా చరింజుగల్లి కా ? అ ట్లాచరించినచోం గుత్తుంభరిత్వమున కును, భోగళవాయణతకును లోళము వాటిల్లునని కదా మనవారి భయము. కులవృత్తుల నశింహడేసికొని, పరాయ త్తవ ర్హనులమై కడియుండుటవలనఁగాదే మన కట్టిభయము గల్లుచున్నది! డ్రస్తుతస్థితిలో సైనం గొంత కాలము భోగవాం ఛలను Xట్రిపెట్ట్రి కేకుతో నిరాడంబరజీవనము చేయుచుు దివిధబహిష్కారములకుఁ ×డంగిన-హో సస్యశ్యామలయో, నర్వహలసంధాయినియై తనరారు కవ్చితభారతమాత మన కన్న వ్యక్త్రముల నిచ్చి హోపింహక మానునా? అయితే మన లో బెక్కుమంది కాహారము, ఆరోగ్యముకన్న నేడుక లు, వ్యసనములే ముఖ్యమైపోయినవి. ఒక్కవిషయమును గమనింపుడు.

## నిరర్థక ధనవ్యయము

స్వరాజ్యసంపాదనకు మార్గదర్శకమై యొప్ప డీపావళి పండుగనాడు మనవా రేమి చేయుచున్నారు? కులాసాగా టపాసులు కాల్చుచున్నారుకడా! అనహాయ యోగ మవలంబించి నిరాడంబరజీవనము చేయుకు మన క ర్రవ్యమని స్ట్రహోధ మొనర్చుకొనవలసిన యాపవిత్రదిన మన నండుకు వ్యతిరేకముగ బాణసంచులకై నిష్ప్రంయా జనకరమగు ధనవ్యయము చేయుటా? తదర్థమై లకుల

కొలుది రూపాయలు విదేశములకుు బంపివేయుటా? ఈ పండుగనిమి త్రేము మన బీద దేశమున బాణసంచుల కై పెచ్చింపుబడు ధనమును గూర్చిన సరియగులెక్క మనకుం చెలియదు. కాని ఒకకోటి యేఁబదిలకుల రూష్యములకు మించియుండునని కొందఱును, అట్లుగాక అయిదాఱుకోట్ల వఱకు నున్నట్టు లంచనా పేయఁబడినదని మఱీకొందఱును జెప్పచున్నారు. ఈ సంమగనాడు టపాసుల కై వెచ్చింపు బడు సొమ్మంతయుం బూడిదలోం. బోసిన స్ట్రీన్నీ రువలె నిరర్థకమే యగుచున్నదికదా! గాలిని శుర్ధభహుచుట క చెంతయు సహకారి గావున ననవసరవ్యయము కాదని కొందఱు వాదింషఁజూతురు. కాని యట్లు షలుకుట హాస్యాస్పదము. గాలేని శుబ్రభకు అమలు తమవిధి యని తల<del>ుచునంతటి భాగ్యశాలులు</del> తమకు సంతోషసమయము లగు వివాహాది శుభకార్యములందు వినోదముల్కై వెచ్చించు ధనమున బాణసంచులకుఁగూడ నుచిత స్థాన మిచ్చి కృతార్థులు కావచ్చును. అంతేకాని స్వరా జ్యము వచ్చువటకును ద్రివిఫబహిష్కారములను గొనసా గించుచు నిరాడంబరజీవనముఁ జేయుదమని శేషథము షట్ట వలసినరోజున దుర్వ్యయముచేయు ేటటిన్యాయము? నిజముగా దేశ్చుత్యంత దర్శిదావస్థలోనుండంగా నొక్పెన యైన వృథావ్యయము సేయుట మన కనుచితముగాదా?

ధనాభావమున దేశమున నెన్ని జాతీయ విధ్యాల యములు మూసి పేయుబడినవి? నెలకు పావలాచందా ని చ్చుకొను జాలు సభ్యులు దొరకమిచే నెన్ని పు స్థకభాం డాగారములు నామమా త్రి వశిస్ట్రము లైపోయినవి? వుడాదికి రెండుమూడు రూపాయ లొసంగ సాహసించు చందాదారులు లేకుండుటచే నెన్ని దేశభాషాప్రతికలు వి రమింపు బడినవి? దేశాభిమానము కర్సియు సేండాది కొ క్రపావలా కాం గెస్ చందానైన నీయలేని దర్శిదస్థితిలో మనసోదరు లెంద అల్లాడుచున్నారు? దాస్యవృత్తులు త్యజించిన మానధనులగు దేశభక్తు లెందఱు తిండికిం జాలక భాధపడుచున్నారు? ఆహా! ఇట్టి దర్శిదావస్థలో నర్థము లేని నేడుకలకై నూటయేంబది లక్షలరూప్యముల కథిక దీపావళిపండుగను సార్థకపఱచు కెుట్లు?

విభవ సంవత్సరాదినంచిక

ముగ మనము టపాసులకై తగులఁబెట్టుచుండుట విషాద కరముగడా? డతివత్సగ మిాధనమంతయు నద్వ్యయ మొ నర్వఁబడుచున్న చో, డేశోక యోగకరములగు జాతీయ విద్యాసంస్థలు, వార్తాక్షతికలు. కఠనమందిరములు మున్న గునవి కొల్లలు కొల్లలుగ నెలకొల్పఁబడి సత్వర స్వరాజ్య్ర్లాప్తే కనుకూలకడియుండునుగడా! బ్యాంసంచులు కాల్పుట మాని యథాశ్తేశ్రీని మంచినూనెతోం గొన్ని డమిదరీకములు పెట్టుకొనుట యను డ్రానలాంఛన మును మిగుల్పుట వలన పామర జనాకర్వణమునకు భంగము కలుగక కండుగకొనసాగ కుండునా?

సార్థకమగు కార్యక్రమము

ఆనాడందఱు త్రివిషబహిష్కారములలో ముఖ్య మగు విదేశవడ్రు కరిత్యాగడీతును బూని ఖడ్దరువడ్రు ములు ధరించుట—జాతీయ విద్యాలయనిధి, స్వరాజ్యనిధి మున్న గువానికి యథాశ్త్రిని దానరూ కములగు భిత్తు లానంగుట—దానము సేయుట కిచ్చగింపనివారు తాము టపాసులు కై పూర్వము వెచ్చించుచు వచ్చిన ధనముతో ఆనాడు వార్తాప్తతికలకు, పఠనమందిరములకు చందా దారులుగను, జందా లిచ్చి కాండ్ నెస్ సభ్యలుగను జేరుట మున్న గు పవిత్రకర్మములతోం గూడిన నిర్మాణకార్య కమము పూనిన నేకదా పండుగ ప్రయోజన సహ్మణకార్య వ్యానములు, ఉపన్యాసములు, హితబోధలు, ప్రకటనలు

మున్న గువానివలన దీపావళి యిట్లు సంస్కరిండు బడునని మనము బ్రామించుదగదు.

బందరు జాతీయకళాశాల వారివలెనే తదితర జాతీయవిద్యాసంస్థాపకులు — పత్రికాధిపత్రులు — పఠన మందిర నిర్వాహకులు — కాండ్రాసు కార్యాలయోద్యో గులు — ప్రమాదకులు మున్న గువా రెనే కులు యా పండుగ సమీపాపదినములందు శామ పరిసర్మపాంతములగు నిర్ణీత్సగామాదులందు సంచారమునర్సి చందాలు వసూ లుచేయుట్ల పారంభించవలెను. ప్రస్తుత్తస్థితిలో దీపావళీకి టపాసులు కాల్ఫుట్ల దేశమున కవమానకరమనియు, ననహయయోగముం బూనుటకు శ్రీ నొసంగు సత్పరి స్థితుల నొనంగూర్ఫుకొన దీకు వహించులే స్రీ పురుమాదు లెల్లరు ఈపండుగనా డొనర్ఫవలసిన విధ్యు క్రధర్మమనియు నవనర మగునెడల చిన్న కరప్రతములమాంద నచ్చొత్తించి పంచిపెట్టవచ్చును.

డీపావళినాడు నిష్ప్రతాజనముగ వ్యయపతుడు బడుచున్న యద్భుతమగు డ్జాశ్క్రిని సవ్యమార్గమునకు మరలించి దేశోద్దరణ కార్యమునకుం దోడ్పడునట్టి నత్కార్యడీకు మన భౌరత డ్జూనాయకులకుం గలుగు నట్టు లనుగ్రహించుం గాత మని దీనజనభాంధవుండగు త్రీకృష్ణభగవానుని భ్రక్తి తత్పరహృదయులమై పార్థిం చుచు మన మిావిపయము నింశతో విరమింతము.

ఇరులకా డీపిక, యెండలో గొడుగు, వాహిన్యాదులకా దోణి, సం గరమందు౯ దరవారి, యంధతను విఖ్యా తాంజనం, బాఁకట౯ బరమాన్నంబు, దగ౯ సుధారనము, సర్వవ్యాధులం దాషధం బరయ స్నీకు వివేక మయ్యెడును దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా! ఆరిపడ్వర్గమ దేభయూ థముల కౌరా! యంకుశం బూర్డ్ క్రో కరహస్యావళిఁ జెల్పు చారిణి, యఘాఘాంభోద ఝుయూనిలం, బురు సంచేందియ ఘోటక్ వజ 'ఖరీ'నోత్క్ ప్లా, మాముప్మికా ధ్వరహో త్రగణి యా వినేక మిల దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా! భవ్ర్మేహికజీవధూమశకట్రపాస్త్రోన్ముఖజ్యోతి, మా నవజన్మానుజ సద్ధణ్రానియము, విజ్ఞాన్మ్ ఫ్రాత్ క్రభా దృనము౯ జాటెడు నేగుఁజుక్క, భవదాదర్భాచలారో హణ వ్యవసాయంబున కూడక్లోల యగు దివ్యజ్ఞానసంపాదకా! అతితాన్నతయ తాపకాలమున ైకే త్యా కీర్ణ వాతంబు, స ద్రతికిక్ మూలము, సర్వసమ్మతము, సత్యాన్వేషణార్థాను ని ర్మిత ఘంటా కథ, మెహిగ్మ కథన భూమి వ్యూహా రాజుబు నె కతితో దారిణి యా వివేక మిల దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా! తనునౌకాస్థిత ద్విక్సడర్శిని, వియద్ధంగాపవ్వితంబు, పా వసమున్యా శమ పాలనధ్వజ, మఘ్రపారణ్య దావానలం, బనుమానాహివితానగారుడ, మవిద్యార్భాతి సూర్యోదయం బనుజా! నీకు వివేక మమ్యాడును దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా! సీజీవాంబరమందు న్నిదధను వౌ, సీమానసారణ్య వి భాజత్పూర్ణ వసంతవకా, భవనిశా పావాబ బింబంబు నా నోజ్ దర్పణ మాత్మదర్శన మహోద్యోగంబున్, దావకీ నాజన్మాంతము దేశికుం డగును దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా! ఆర్మాన్స్తు నిస్ట్ దేవత్, మహోద్య చ్ఫ్లక్తి స్పదశ్, జీ హోదధ్యాంతర సంస్థితప్ల వము, మో టో దంత విఖ్యాతమ ర్యాద్ జాటుపవిత్రప్పుకము, కర్మతీ,ణ మంత్రంబు, జీ వాదర్శంబు వివేక మయ్యేడును దివ్యజ్ఞాన సంపాదశా! నిను నేక్కాగ మనస్కుంగా నునుచు, సందేహాత్ముని౯ జేయ దె దును, నన్మార్గములందుఁ దిప్ప,సుజనస్తోమాధిఫుక్ జేయు స ర్జన దేశంబుల సంగడీ: డగును, మోమొవా ప్రి: జేకూర్పు భ వ్యనికాయం బిడుచున్, వివేశ మిల దివ్యజ్ఞాన సంపాదకా!

## లైంగిక వాసన

(అనగా సంభోగ సంతానేచ్ఛల సంబంధమైన వాసన) పారనంది జగన్నాధస్వామి గారు, యం.ఏ.,యల్.టి.

[గతించిన రెండుసంవత్సరముల సంచికలలోను వ్యక్తిత్వవాసన సరించిన్నీ, సాంఘికవాసన గురించిన్నీ బ్రాళాను. ఇప్పడు మూడో వాసన గురించి బ్రాస్తున్నాను. దీనికి ఇంగ్లీ మలో Sex Instinct అని అంటారు. దీనికి సరిపోయే చక్కనిపదము మరొకటి కుదరకపోవ డముచేత, ఈపదమును కర్పించాను. Sex కు సరిపోతూ 'లింగ' అనే శ్రీదరూపం ఉన్న దిగదా; దానినుండి 'లైంగిక' నేను కర్పించాను.]

స్ర్రేత్రుకున్న ఆధారమైనది లైంగికవాసన. ఆ శారీరికలక్లు జాలు బా హ్యాంగమలే కాకుండా, కంటికి కనబడని సూక్కుబీజాలున్నూ, వాటి ఉల్ప త్రిస్థానములున్నూ కూడా అవుతని. ఈ సూక్కుబీజాల ధర్మాలు ఒకవినంగా ఇతర లక్ష జాలకు సూచనలుగా రూపించవచ్చును. పురుమ బీజము చిన్నడ్ చాలా చురుకుగా ఉంటూ, స్ర్మీబీజము విడిచే ఆక ర్ష ణపదాధాలను గహించగలుగుతుంది. పురుమబీజము చిన్నది కాన డమువల్ల తనలో చాలా ఆహారపదాధాన్ని నిలవగా ఉంచుకొనియుం డలేనండున అల్టేకాలము బతికియుండుకు. స్ర్మీబీజము పెద్దది; కాబల్టే చాలా అహారమును ఉంచుకోగలను; కాబల్టే చాలా మండగామి. అందుచేతేనే పురుమబీజాన్ని ఆకర్షి ంచుటకు కొన్ని ఉత్తేజక పదాధ్ధాలను విడిచిపెట్టుకూ సంచరిస్తుంది. జంతువుల పరిణామములో ఈ బీజ లక్కడాలు చెదిరి, శరీరమంతటా వ్యాపించిం, అంగములలో ఆకర్గడక్కడ బాగా వ్యక్తపవుతూ, స్ప్రీపురుషులను వేరుపరుచుటకు తగిన ధర్మలుగా ఏర్పడుతూ ఉన్నవి.

ఈలక్ష ణాలలో ప్రధానమైనది ఆకర్ష ణయోగ్యతే. ఉత్కృమ్హ జంతువులలో ఈయోగ్యతే జంతువుయోక్ల మొత్తము లక్ష ణాలని పట్టి రముంటుండిగాన్, ఏయోక అంగమునందే ఆధారపడే యుండదు. ఈ ఆకర్ష ణకు ముఖ్య ప్రయోజనము సంయోగమైల్రి. సంయోగఫలము హాసనాస్వరూపముల రెండేంట్లలో ఒకటి. రెండో డైన సంతానఫలము సంయోగఫలము ఆధారపడియున్నది. ఈ రెండూ కార్మ కారణము లుగా సంబంధించి ఉండడమే కాకుండా, సాధారణముగా ఒకదానిని విడిచి ఒకటి ఉండదు. ఈ సాలంబ్ల సంక్రమించే గుణాలలో ట్ర్మీ ప్రరుషులను బట్టి కొంతాభేము కలుగుతూ ఉంది. సంతానవిషయమై గల బాధ్యతంతా ట్ర్మీడే కానసమునేత, ఈఫలము కోసము చూపే శదాదులడ్వారా అబ్బే గుణాలు ట్ర్మీకి సంక్రమించినట్లు పురుషునికి

సం(కమించలేదు. సంయోగళలముకోసము అబ్బవలసిన గుణాలలో అట్టి తారతమ్యము లేదు. (స్ర్మీయొక్క స్వాభావిక మందత్వమా, సౌందర్యమూ ఒక వైపున, పురుషుని చురుకులనమూ, (గహణసామ ర్థ్యమూ (Sensitiveness) మరొక వైపు ర సృద్ధిబొందినవి.

ఇని సాధారణముగా కనబడే భేదాలు. పీటికి మార్పు వివిధ సాంఘికవ్యవస్థల ననుసరించి రావచ్చును. ఎట్లంటే, పురుషులకంటే స్ర్మీలు ఎక్కునగా ఉండి, పురుషులకు ఏకపత్నీ నియమము ఉన్నప్పు డు, ఆసంఘములో పురుషులకు బదులుగా స్ర్మీలే ఎక్కువ చురుకు గాను, ఉల్పౌకావంకులుగాను ఉండట సంభవిస్తుంది. మరీ ఎక్కువ సుభిజీవనానికి బాగా ఆలవాటుపడ్డ కుటుంబాలలోని స్ర్మీలకు సంతా నేచ్ఛ డీసించిపోయి, మొదట పిల్లలను మెంచట గురించి, తరువాల పిల్లలను కనుటుగురించి కూడా ద్వేషము పుట్టవచ్చును. సాంఘికరాజ కీయ సమస్యలలో పాల్గాంటూ, బుద్ధి కేరీక క్లేశములలో సామర్థ్యము చూపుకూ, కోమేణ పుకుషునికి విశేమలకుణమని చెప్పదగిన వ్యాపారము లన్ని టిలో స్ర్మీలు పురుషునితో పోటే పెట్టుకోవచ్చును. కొన్ని కొన్ని పరిస్థికులనుబట్టి స్ర్మీకి విశేమలకుణమని చెప్పదగిన వ్యాపారములనో పురుషును ఎక్కున్ డీస్తీ కి విశేమలకుణమని చెప్పే గృహసంబంధ వ్యాపారాలలో పురుషుడు ఎక్కున్ డీస్ట్ తీసుకొంటూ, ఇల్లన్నా, పిల్లన్నా ఎక్కువ్సీతి కనబరుస్తూ ఉండనచ్చును.

అందుచేత ఈ వాసనాస్వ కూపాన్ని సామాన్యంగా మాడు అంకమలు కలదానిగా వర్ణించవచ్చును; ఒకటి స్ర్మే పురుషుల కరీర సంబంధమైన సుఖము; రెండోది మనస్సంబంధమైన మైత్రే; మూడోది సంతావసంబంధమైన ధర్మము. ఈ మూడుకీతులు మిశ్రమముగా వ్యక్త మవుతున్న చోట ఆవాసన ఆరోగ్యవంతముగా చ్రావ్రిస్తున్నట్లు ఖావిం చడము కలదు. అలాగుగాక ఆవి విడిపోయి చ్రేక్యముగా చ్రవ్ ర్థి స్రే స్రైపురుషులకు ఉండవలనిన బాంధవ్యానికి లోపము వస్తుంది. ఇందు లో ఏఒక్కటితోనో పారంభమై ఆ ఒక్కరూపముగానే ఉ దేకించి కమముగా మినిలిన మార్గాలలోనికి ప్రవర్ధిస్తుండడము చాలా తరుచు. కొన్ని చోట్ల ఆలాగుగాక ఆ ఒక్క ఆంశములోనే ఆవాసన నిలిచిపోవ డము కూడా కలదు. అనగా, ఏ రెండోరీతిలోనో, ఆంటే మానసిక మైత్రిలోనో, స్ర్మీపురువు సంబంధములు పారంభమై వృద్ధి కొంది, అంత టిత్ పిరమించేని చాలా అరువు; అనగా ఆసంబంధము క్రమముగా మొదటిమైన శరీరసంబంధముగా కూడా మారడము సాధారణముగా సంభవిస్తుంది. ఆలాగని మానసిక మైత్రలోనే వారి వాసనాల్ప్ ప్రివంతను పాందేవారు లేరని కాదు ఈ ఉపపాదన అభి పాయము.

ఈమూడూ ఒకదాని నొకటి విడువకుండా మ్ర్రైలలో కలిసి పవ\_ర్తిస్తున్నట్లు పురుషులలో ఉండడము లేదు: మూడో అంశ మైన సంతానధర్మము రల్లులకు బంధనమైనట్లు తండ్రులకు కాకపోవడమే అందుకు కారణము. పురుషునికి ఈ బంధనము లేకపోవడముచేతేనే, మ్ర్మేకైనట్లు పురుషునికి కూడా సంతానము సంభోగ వాంఛానిరో ధము కాకున్నది. అందుచేతోనే గృ హీ ణీ యై న భా ర్య మ గా క ఇతర భార్యలను పురుషుడు కోరుతూ ఉన్నాడు: కాబాట్టే చాంచ ల్యమను పురుషుని స్వభావలకుణముగా నిరూపిస్తూన్నారు. అంతమా తాన స్థిర పురుషులుగాని, చంచల మ్ర్రీలుగాని లేరని అభి్రపాయము కాదు; శేరీన నిర్మాణమును బట్టిస్నీ, ఈవాసనా వ్యాపారమును బట్టి స్నీ మ్ర్రేపురుషులకు ఇట్టి సామాన్య భేదము చేయక తీరదు. కాని నాగరికతా ప్రభాధము వల్ల, సాంఘిక నిర్బంధములవల్ల, భర్మబుద్ధ పమారముపల్ల మ్రీపురుషులలో ఆనోయక్లము ఉండపలసిన స్థిరత దృధ పడుచున్నదని నమ్మ పచ్చును.

ఈవాసనా బలమున తగ్గించు కొనుటకు ఒకసాధనము గలదు. అత్యధికమైన కృంగార వాంధ గలవారికి కాయక్ష్ణమును ఔషధ మగా వైద్యులు నిర్ణయిస్తూ ఉంటారు. ఆలాగే ఇతర వ్యాపారా లలో మనిగి యుండే వారికి ఈవాంధ తీడ్రముగా బాధించలేదు. అట్లు ఇతర మార్గాలలోనికి ఈ వాసనా శ్రీక్తిని త్రిప్పివేయుట్ల అను కొన్నంత సులభమైన పని గాకపోయినా, దాని వాంధను అణచి వేయుటకు ప్రయత్నించుట్ల కంటె కోయాప్కరమైన పని. ఎందుచేర నంటే, దానిని అణచివేయుటకు ప్రయత్ని స్తే, ఆశ్రీక్తి అరికట్టిన ప్రవామునలే పూని, ఇతర మనశ్స్త్రీకిని అంతను తన్మకించనే ఉపయోగ పడేటట్లు లోలో పునే విజృంభించి, మొత్తము మీద మనస్సాసుర్థ్యానికి లోపము వచ్చేటట్లు చేస్తుంది. ఒకవేళ మనో పైకల్యము స్పష్టంగా స్థిరపడక పోయినా, మనక్శాంతికి భంగము కలగక మానదు.

ఇతర వ్యాపారాలలో విజృంభించేవా రందరూ లేను లైంగిక కైని దాని ప్రమోజనాలనుండి లెప్పించిన వారే. ఇట్టి ఇతర వ్యాపారాలలో కొన్ని ఈవాసనా స్వరూపాంశములకు సంబంధించినవి గాని ఉన్నప్పుడు, ఈవాసనా క్రేని వాట్మికింద వినియోగించుట సుల భ మవుతుంది. ఉదాహరణ\_సంగీతము, అభినయము, స్ప్రీ పురుషుల అన్యాన్యము, స్నేహము, సేవ మొదలైన వృత్తులు, స్ప్రీ పురుషుల (సం భాంగేతర) సహవాసము: ఇవీ, ఇట్టిపీ ఎక్కువగా లైంగిక వాసనతో సంబంధము గలవి. ఈవిధముగా ఆవాసనాశే క్రేని పశుతుల్య వృత్తుల నుండి ఆప్పించి ఆధ్యాత్మిక మైన ఉత్కృష్ణవృత్తులలో వినియోగించ డము ఎంతవరమా సహజము, మానుషీయము, నీతిధర్మము అనే సమ స్యగురించి భేదాభి పాయాలు ఉన్నవి. పూర్ణసన్యాసాన్ని అంగీక రించక కొంత శే క్రిసైనా సంభాగసంతానవృత్తులకింద ఉపయోగించన

లేనని వాదించేవారు కొండ రున్నారు; ఆలాగని వారు స్ర్మీసర్మము విష్ణయమై సంకుచితాభ్మి పాయములు గలవారు కారు. పూర్తిగా (స్ప్రేని ఈవాసనా సామౌద్యత్తుల క్రిందానే నిర్బంధించి ఉంచాలని వాదించే సాంఘిక రచకులు ఈరోజులలో లేనేలేరు అని చెప్పనచ్చును. ్ర్మీహండా వ్యక్తే; ఆమె వ్యక్తిత్వ వినిమోగానికి తగిన అవకాశే ములు ఉండితీరవలెను. (స్ర్మీహడా సాంఘకవస్తువే; ఆమెకు కూడా సాంఘికజీవితలాభములు అందుబడిలో ఉండినలెను. ఇది స్ట్రీయొక్క వా\_స్థనపవని; దీనిని అంగీకరించు సాంఘిక రచనే ఉండాలని ఆధు నిక (పచారకులు వాదిస్తున్నారు. ఆదర్శము స్ర్మీన్వభావానికి స్వనిరో ధి కాదని రుజువు చేయుటకు బలమైన నివర్శనముగా స్ర్మ్మిపణుల చరి ్రేమ ఉదాహరించవచ్చును. కాని వ్యవహారము, పరిపాలనము మొద లైన వ్యానసాయిక నృత్తులలోకూడా వారు నై పృణ్యమను చూపగలు గుతున్నా, వాళ్ళ సహజభాన నిర్మాంచునకు ఎక్కువాగా అత్రియుం డేది సాంఘక సేవావ్యాపారము. అందులో వాళ్లు కనబనుస్తున్న ఓర్ని, కాంతి, అనురాగము నగ్గనాతీతములు. ఈగుణాలు వారి సహజమైన వ్యాపారములో, ఆనగా బిడ్డలను పెంచడములో, వాళ్లు సాధారణముగా కనబరిచేవే: కాబట్టి సాంఘక్రావారాన్ని సంతానన్యాపారాన్ని రెం డింటిని కరిపి 🚵 తన ఆర్మకు పూర్ణత్ప్రప్తిని కలుగజేసికోగలదు. ఈ రెండుధర్మాలు విడిపోయి వేరువేరుగా తేనెట్గలలో చ్రస్త్రమ్హా ఉండ డముచేత, వాటిలో రెండుతోగలు సిద్మానవి: ఒకతోగ సంతానసంతు లుగా ఉండగానికిన్నీ, రెండోది లైంగికముకానిసాంఘిక నేవలో ఈ పచ రించడానికెన్నీ. ఆలాగే మనుష్యులలో హడా ఈవ్యాపారాలు విడిపో యేటట్లు సంఘనిర్మాణము దూరాలని వాదించేవారు కొండరున్నారు. ఇప్పుసుమాడా ఈ రెండింటిలో ఒకటి ఎక్కునగా ఉండి, రెండోది చాలా అ ప్రధానముగా ఉండే స్ప్రేలు అనేకులు ఉన్నారు. మొనటి గునాము తీ నముగాగల ్ర్ట్రీయే పురుషునికి సాధారణముగా ఆమోదకర మైనది. అనగా లైంగిక వ్యాపారాలలో ఉపయు క్రమయే వాసవా శ్ క్తి ఎక్కువగాగల ట్ర్మీ లే పురుషునికి సామాన్యంగా ఇష్టు లవుతారు. తాను వరించిన స్ట్రీలో సాంఘిక సేవాపర మైన శ క్రి విజృంభిం చినట్లు ఎప్పడైతే పురుషునికి ఇ్య క్రచువుతుందో, అప్పడు ఈ రెండువ్యాపా రాలు విడిపోయియుండే స్ట్రీల లేగలు ఉండాలని పురుషుడు కోరు తాడు. ఈ ఆశ్యము పురుషునిహృదయంలో ఉద్భవించడానికి కార ణము కేఎలము వాసనా పోత్సాహ పేు. ఆధునిక నాగరిక తె'వి శేషము మా తము ఈపద్దతిని అంగీకరించడము లేదు. భార్యాభ ర్హబ్రాతి పశు సాధారణమైన వాసనాతృ ప్రే కాదనిన్నీ, మనుష్యునికి అసాధారణమైన ఆత్మల పెబ్రతి అనిన్నీ ఆధునికాభి పాయము; ఇది క్రమముగా పెరుగుతూ ఉంది. కాబట్టే, శారీరకసంపద కలిగియున్నా, వాసనావ్యాపారాలకు బాగా అనుగుణమైయాన్నా, కొందరు (స్ట్రీలు, కొందరు పురుషులకు తృష్థి నివ్వ లేకున్నాోరు. ఆఖుడుషుల కోరికల ్రహకారము ఖార్య మైత్రి ఆధ్యాత్మికమా, విజ్ఞానపరమున్నూ అయియుండవలెను.

ఈ నాగరిక్ ప్రపంచములో ఈ లైంగిక వాసన పూర్ణ వికాసము సొందుటకు ఎన్నో ఫిరోధా అండడమువల్ల, ఈ వాసనా ఫలితములు కొన్ని చాలా సూక్ స్ట్రములై ఉంటున్న వి; ఎంత సూక్ స్ట్రములో అంత బలము గలపై ఉన్న వి కూడా. ఏవిస్తమైన ఆటంకమూ, అభ్యంతరమూ లేకుండా ఈ వాసనే న్నలు సెరవేరే మాట ఉంటే, ఆ వాసనాశ్త్తి గర్భీకృతమై లోలోపు నే అల్ల రి చేయకుండును; ఇతర శ్రమ్మలను తన స్వాధీనములోనికి తీసుకోక పోవును; వ్యక్ష కులలు ప్రవహించక పోవును. నాగరిక ప్రపంచములో ఆలాగు స్థితిగతులు ఉండకున్న వి; చాలావరకు గర్భీకృతము అవుతున్న ది. గర్శీకృతము కాకుండా ఉన్న శ్ర్మక్షినే సనాశ్రీ రాలలోనికి ప్రవహించజేనే అవకాశములు ఉంటవి; ఈమార్పు సాధ్యము కావడమువల్ల నే వ్యక్తి కీవితములోనూ, సాంఘిక జీవితములోనూ ఎన్నో శ్రాఘనీయవ్యాపారాలు సాధ్యమవుతూ ఉన్నవి.

లైంగిక వాసనా వికృతులు చాలా ఉన్నవి; వాటినన్నిటినీ వర్ణించుటను ఇక్కడ స్థలము చాలదు. ఒకటి రెండింటిని మాత్రము సూచిస్తాను. ఈవాసనకు లక్ష్యము స్ప్రీత్రరుషుల అన్యోన్యసంబంధము. ఒక (స్పే), ఒక పురుషుడూ ఏవిధంగా సై నాసరే దగ్గి రసంబంధము గలవా ైనపుసు వారి భావాలలో కొద్దిగనో, ఎక్కు నగనో ఈ లెంగిక వాస నాసం బంధమైన అసాధారణ భావము ఉంటున్న దని ఒక వాదము కలగు. ఆవాదమునకు నిదర్శనమాగా తెబ్లీ కొడుకూ, తెండ్డ్ కూతురూ వీళ్ల మధ్య నండే ఖానసంబంధానికిన్నీ, తర్లీ కూతురు, రండ్రీ కొడుకూ వీళ్ల మధ్య నుండే భావసంబంధానికిన్నీ గల వ్యత్యాసమను నిరూపిస్తుంటారు మొదటి కశులోని సంబంధులు భివ్వ రింగములవారు కాబట్టి, వారిభా పములలో లైంగికవాసనావి శేష భావము ఎంతో కొంత ఉండితీరునని వారి సమన్వయము. కాని సామాన్యంగా స్ర్మీపురుషులమధ్య సంభవ మయే శృంగారము వీరి మధ్యనుమాడా ఉన్నదని ఊహించడమైనా చాలా అవాద్యమగా నాగరికులంచరూ బ్గావించడము కలదు కాబట్టి వారిలో ఆవాసనా చిశేమము నిర్మూలమైనట్లు అణగిపోయిందని సమ న్వయము చేస్తున్నారు. ఈసంబంధుల విషయమై ఖండించునంత తీ్రవ ముగా ఇతర సంబంధుల విషయమై ఈ లైంగిక భావమును జనసామా న్యము ఖండించక పోయినా, నీతి దృష్టిలోమాత్రము వారిమధ్యమ కూడా శృంగాగ్ డేకము అవినీత మని నాగరికాభ్తిపాయమ యున్నది. తల్లిదం డుల విషయమై మనుష్యజాతి లోనూ\_ ఉత్కృష్ణపశువులలోకూడా అని కొందరు అంటు న్నారు... ఈ నిరోధము తీ్రనమాగా ఉంటున్నది కాబట్టి, వారి విషయ్మై ఈ వాసనో దేకము పరిణామ చ్చకము దిగుప చీడ లోనే ఆణగిపోయినది. అట్లు మిగిలిన సంబంధుల మధ్య అణగిపోయి యుండనందున, అనేక స్థలములలో శృం గారో దేకము కలుగుతూ ఉన్నది. పీరిసంబంధమై కావలసిన నిరోధముకొరకు నీతి, అంతరాత్మ ీమొదలైన ఉత్కృష్ణ ధర్మాలు ఆవశ్యక మవుతూఉన్నవి లైంగిక వాంఛ హృదయంలో పుట్టినట్లు తన బుద్దికే తెలియకూడ దన్నంత

సన్ని హీల సంబంధుల స్థలములు కొద్దిగాను, తనకు ఇచ్చ కలిగినా నీతి అంతరాత్మ నాగరికతలు అంగీకరించవేనే స్థలములు చాలా ఎక్కువ గాను మానవసమాజములో ఉంటున్న వి. కాబట్టి ఏవిధాన్నో ఒకవిధాన్న ఈలైంగిక వాసనానిరోధము ఏమ్మాతమూ లేనిమనుజుడు లేడని విమర్శకులు దైర్యముతో చెప్పుకున్నారు. ఆ నిరోధముషల్ల ఏదో ఒక వైకల్యము మనస్సుకు కలుగుతూంది; ఏ మనో వైకల్యమూ లేని మను జుడు ఈ నాగరిక ప్రపంచములో లేడు. చాలాచాలా వైకల్యములకు మూలేహతువు ఈ లైంగికవాసనా నిరోధమే అని కొండరు శోధ కులు అభ్మిపాయ పడుతున్నారు. కొండరిలో ఉండే వైకల్యము సూక్కుమై, అల్పమై యుండి, ఆఇచ్ఛాతృ స్టిక్ తుల్యమైన తృ స్ట్ వారికి అన్యథా కలుగుతూ ఉన్నందున, వారు కేవలము మనోరోగులని చెప్ప పీలు లేకున్నది. అందుచేతోనే కేవలము రోగులైనవారు మాత్రము తక్కువమందే ఉంటున్నారు.

నునొక చిక్పతి. సంభోగానుచిత వస్త్రవులమై సంభోగ వాంఛను తీర్చుకొనుట. ఇది పిల్ల లలో కానవస్తుంది. సహజమైనసంతుష్టికి సా, న ములు లేనందున, పిల్లలలో ఈవాసన ఆసహజమార్ధాలలో స్థార్ రించి, కొన్ని చోట్ల నికారములకు పునాదు వేస్తుంది. కొంచెము పెగిగిన బాలు రు, బాలికలు, ఒకేలింగమువారు తమలో తామే చేసుకొను చుంబనా లింగనములు ఈ వికృతిశిహ్న ములు. ఆలాగే ఒకేలింగమువారు ఎదిగిన తరువాత తమలో తాపే చేసుకొను శృంగారవ్యాపారాలు,సంభోగాది ్రకియలు ఇందుకు నిదర్భనాలు. ఇంత స్పష్ట్రముగా శారీరక వృత్తులలో వ్యక్తము కాకుండా ఉండి, గోప్యమూగాను, అస్పష్టమనాను వ్యక్త మయేటట్లు ఈవికృతి ఉండడము. చాలా తరుచు. ఈ ఆసహజమార్ధా లలో లైంగిక వాసనం శ్రీకిని అంతను వినిమోగముచేసేవారికి సాధా రణపృత్తులపై మరి ఇన్ఫ ఉండదు; అట్టి ఇన్ఫల తృష్టికొరకు వాసనా శ్ క్ష్మీ ఏమా మిగలను. వారికి వివాహము రుచించడు. దీనికి సమమెన ేహతువుచేతనే (స్ర్మీలలో ఎక్కువగా వివాహద్వేషము కనబవుతూ ఉంది. మ్ర్ట్రీల వాసనానిర్మాణమనకు సాంఘిక నేవ అత్తియుండుట నల్ల, ఆవిధాన తమశ్బంగారే స్పలక్ప్రప్తిని సొందిపోతూ ఉండడమువల్ల ఇట్టి రృష్టి పురుషులలో అంత స్వాభావికము కాకపోవడమువల్ల, ్రస్త్రీలలో ఎక్కువానేవ్లమము కనబడుతుంది. వాస్త్రవముగా సాంఘికనేవ హడా అసహజవస్తుసామ గ్రిలోనిదే కదా; కాని ఈమార్గమున తృప్తి పొందుటలో (స్ట్రీలకున్నూ, పురుషులకున్నూ భేదము ఉండుటచేత, ఇట్టి స్ట్రీలవాసనా నిర్మాణము చెడకుండా ఉన్నట్లు ఉండకుండా ఉన్నది. కాబట్టి సాంఘిక సేవలో మునిగియుండిన [స్ట్రీ లలో కొందరు కొన్నాళ్లు అయినతరువాత వివాహమార్గమును స్వీక రించగలరు. అట్టివారు అనేకు లున్నారు కూడా. ఇతర కారణములచేత వాసనానిర్మాణము వికృతిపొంది లే వివాహము సంభవము కాదు. ఈ పద్ధతి పురుషులలో ఎక్కువ.

కుటుంబములో వ్యక్తమయే భావాలన్నీ ఈ లైం కివాసనా వ్యక్తికరణముమైనే ఆధారపడియున్నవి. ఆసంబంధాలలో ఉ్రదేశించు సంరక్షణశీలము, అమరాగపూర్వకత్యాగము, స్వార్థరహిత్రేవేమ ఇవే ఆధర్మ నాశేక కోపము, ధర్మసంస్థాపనో త్సాహము, అనాధశేరణశీలము, లోకహితము, పదార్థబుద్ధి మొదలైన సాంఘిక భావాలుగా పరిణమిస్తు న్నవి. అందుకే కుటుంబసంఘములకు సామ్యము చెప్పి, సర్వసాంఘిక బాధలకు జానుధముగా కుటుంబరాహిత్యమును, సంఘకుటుంబ భావ నయా కొందరు ఉపసాదిస్తున్నారు. ఇట్లు కొందరి మతములో సర్వ ్ర్మమ్మ త్రికి మూలముగా వాసనలు చెప్పి ఆవాసనలలో కెల్ల లైంగిక వాస నను ముఖ్యముగా చెళ్ళకున్నారు. కాబట్టి ఈచర్భ ఇంతికంటే విశ్వల ముగా ఆవశ్యక మైనా, స్టలఫీతిచే చేయలేదు.

### ఒక నాండు

నవ్య సుమఫలశోభిత నందనమును బులుంగుగమి నవకిసలయములను మెక్కి ్రాన్యతరమైన కంఠస్వరంబు తోడ సహజ మాధుర్యగానంబు నలుపు చుండెక్క గమ్మ తేనియ లాని ఝంఝమ్మటంచు మ త్రమధుపాళి స్వేచ్ఛ్స్ జన్ప్తత్తి గదుర నిచ్చవచ్చిన పూల సేవించుచుండా; గుసుమ సౌరభ్యముల్ల గొల్లంగొని మలయ న మీారముల్ -చోరుల విధాన మెల్ల మెల్ల సంచరించుచుఁ బమద మొసంగు చుండే; నాడు సెలవౌట బాలగణంబు గూడి యధిక సమ్ముదమున నాట లాడు చుండె:; "(బక్పతి" బహురమణియమై కరుగుచుండె; సర్వ మానందమయమని చాటుచుండే; నస్మనీయ హృదంత రాళంబునందుం గూడ నానంద బీజముల్ గొనలు వాత్! అంత నుత్సాహసంభరితాత్మ్ముడ నయి ్రణతి జేసిన నిజభ్క్ర గణము స్ట్రా ಸ್ಪ್ರಾತ್ಮತುಲ್ಯುಲೀಗ್ ಹೆಯ ಜ್ಲಲು ವಾನಿ

### వెలుపోలు సీతారామయ్య చౌదరిగారు

మేలిమి శసిండి నెనయు నెమ్మేనువాని నమ్మహాత్ము బ్రహ్మస్వరూపావతారు నాత్మం దలపోసి వందన మాచరించి పాహిమాం, హే దన్నూమయ్, పాహి, పాహి యనుచు వేడితి; క్రకృతి నవ్యంపు గాంతు లీనే; మాతన భావ ్దయాన నేను కరవశుడ నైత్రి; నేమని కల్కువాడ నామహామహు దివ్యలీలల తెఱంగు! నస్మనీయళూన్యపు హృదయానఁ బ్రజయ మంకురించెఁ బేమాన్మాది సైతి నేను, ్డ్రేమత్ త్ర్వంబు నరసి సం్ష్మీతుండ నయి ైపేమలో లీనమైతీ, నెల్లెడల నాకుం ్రబణయపుం దిన్య సుస్వహాపం ౌబే క నులు గట్టుచుంట బహ్మానంద ముట్టికడఁగ వర్ణ నాతీత | పేమానుభవము వడసి మైమఱచినాడ—నంత—తన్మయుడ్ నైతి. హరమపురుషుండు ... గోపికా వల్ల భుండె యుటు స్వలీలల నెటాపెనం చెంచినాడ.

# కీ. శే. శ్రీ మాగంటి అన్న పూర్ణా దేవిగారు

మం. పురుషూ త్రమ శ్రీ గారు

"మనుజుని జీవితంపు పరిమాణము నాయువుచేత గాక చే సిన ఘనకార్య సంచయముచేత గణింపగ జెల్లు నెప్పుడున్."

ఈసుభాషితమును తమ దివ్యజీవనముచే సార్థక కరిచి ధన్యులయిన వారిలో (శ్రీ)ఆన్నపూర్ణా దేవి నారవ స్థానమును బడయుచున్నది. కొమ్మలచాటున ఎక్కడనో ఆదృశ్యముగా పెరిగి, వసంశవాయువులు వనవీథుల వీచి నంత నే ఆన్య క్షకలస్వనము నె త్తి కీ ర్థించి, దేవమానవు లను ద్విగ్నమ నొందించి, మరల ఇంతలో నే కాలకరివ ర్వన ముల్లో ఆక్కలు విదిర్భి మాయమయి యెగిరిపోయి వన మును శోభావిహనముగా మార్చు కోకిలను అన్నపూర్ణా నతి జీవితము స్ఫురణకు తెచ్చుచున్నది. అబలగా బుట్టి, మూడుకదుల యేండ్లయిన సరిగా నిండక మునుపే దేశ స్వాతంత్ర్య సంపాదన్కై సమర కుళూహాలమున నడుము బిగించి, అలనాటి సత్యా దేవివల రణరంగమున ్రప్ పే శించి ఏర్ర జాకమును జూపిన అన్నపూర్ణ అసామాన్య మానవతి యనుట నిర్వివాదము. అన్నిటికన్నను మిన్నగ ఆమె యోధురాలు. బ్రిటిష్టుస్తింహముయొక్క మీనము లను కట్టి యుయ్యాలలూగి సంగామమధ్యమున వీర్తయ నమును చూరగొన్న సూన్సీబట్మీ బాయివలెనే ఈవీర నారియులసహాయశ్రమ్త ధారిణి మైబీటీషుసింగమును కదన రంగమున ఎద్రాంచి ఆపోరాటమున తిన్న గాయముల నుండి మరి కోలుకోలేక తుదకు క్రమ్మకమమున రక్త మాంసములు దొఱగి పాణములనే కోల్పోయి భారత మాత కంఠము నలంకరించు వీరమణి హారమున ఒక యమూల్యమణియై వెలుగొందుచున్నది.

్రీ)మతి అన్నపూర్ణాడేవి 1900 సం.లో చాట మాట్లాడుట, చదువుట నిర్బంధమమ్యేను. అక్కడ 5 వ పట్టు వాస్తవ్యలగు (శ్రీ) కలగర రామస్వామి చౌదరి, ఫారము ముగించిన పిమ్మట అలోగ్యము చెడినందున పిచ్చమ్మగార్లకు ఏకపుత్రికయై జన్మించెను. ఆడుపిల్ల ఫుట్టి ఇంటికి వచ్చినే సెను. తర్వాత చెన్నపురిలో పై)వేటుగా

నంశేనే ఆవురుమని యేష్ప్ర తల్లి దం డుబవలె గాక 🛚 ఈ దంపతులు తమ కూర్శిపుత్రికను విద్యావతిగా జేసి మ్ర్టీజన్మ యెంక యుక్కృషమా వ్యాడించుటకు ఈశ్వరు డవకాశ మొనగెనని యానందించుచుండిరి, బాల్యమున పూర్ణకు బడియన్నను, చదు నన్నను బెబ్బుల్మీపాయము. అందుచే తర్హిద్యుడులు శిక్షణా నిర్బంధనల క్రింద చదువు మొద లమ్యాను. ఏలూరులో శిశుతరగతులు ముగిసిన పిమ్మట గుంటూరు నందలి మిషన్ బాలికాపాఠశాలకు పూర్ణా దేవి పంపబడెను. అక్కడ రెండేండ్లు విద్య నేర్చిన పిమ్మట మ్మితుల బోత్సాహముపై కలకల్తా యందరి బాహ్మ బాలికాపాఠశాలలో చదివించుటకు నిర్ణయింప బడెను. కాని రామస్వామిగారు భాగ్యవంతులు కారు. అందుచే ಆಯನ ವ್ಯಾವಾರಮುವ್ಲ್ಲ ನು 1-8 ರ್ಯ 10 ಬಿಡಿಗಿನ ಸಂಘ దించి యిచ్చుటకును, తల్లి, (శ్రీ)శిచ్చమ్మగారు కుట్టుమిష నువల్ల నెల 1-కి రూ 5 చె 1 గడియించి యిచ్చుటకును నిశ్చయించుకొనిని. అజ్జు 1911 లో అన్న పూర్ణ కల కత్తాలో బాహ్మమత స్థాచారకు లగు హేమచం ద సర్కారుగారి యింటనుండి, బాహ్మబాలికా పాఠశా లలో మొదటిఫారమునందు ప్రవేశించెను. అప్పటికి కల క త్రాల్ ఆంద్రవిద్యార్థు లెవ్వరును చదువుట లేదు. సర్కారుగారి యింటనే పెంపుడుకూతురు వలె పెరుగు చున్న (శ్రీ) శకుంతలమ్మ మాత్రమే అన్నపూర్ణకు తోడి తెలుగుబాలిక. ఈహేతువుచే ఆమెకు బు గాళీ భాష మాట్లాడుట, చదువుట నిర్బంధమమ్యాను. అక్కడ 5 వ ఫారము ముగించిన సిమ్మట అరోగ్యము చెడినందున

చదివి స్కూలు ఫయినలు పరీశ్రీకు వెళ్లైను. తదుపరిని ఇంటికి వచ్చి ప్రైస్థకరచనవల్ల ధనార్జనచేసి చదువు సాగింప గో రెను. 1917 లో సీతారామఅన్ముగంథమున్నువాసెను. ఈప్పుస్తకము హైస్కూలు తరగతులకు కథసీయముగా నేర్పాటు చేయబశ్ను. మరలఆరోగ్యము చెడినందుననా మె 1919 లో మదన: లైకు గొనిపోబడెను. ఆ నివాసముచే శరీరము స్వస్థత నొండెను. పిమ్మట 1920 లో మహా పై భవముతో ఏలూరునందు మాగంటి బాపినీడుగారి కిచ్చి వివాహము జరిపిరి. ఈవివాహము సంఘసంస్కార హరుల కందరకు మార్గదర్శకముగా నుండెను. మంగ్రము లన్నియు మాత్బభాష యగు తెలుగునందు; పురోహి తులు బాహ్మణేకర ప్రముఖులగు కానూరి వెంకట చల పతయ్య చౌదరీగారు; ౖ పే.కి.కులు వంగ్రబాహ్మ ౖషము ఖులగు (శ్రీ) ఉమేశచం ద విద్యారత్న మహాశయులు, (శ్రీ) ఆదిపూడి సోమనాధరావు మున్న గువారు. పాచీనభారత స్వయంవరలట్ని మరియొకమారుకన్నులపండును చేసెను. వివాహానంతరము 1920 లో బాపిసీడుగారు వ్యవసాయ శాడ్రుము చదివి దేశనేవ చేయవలేనన్న కోరికత్తో అమెరికాకు పయనమైరి. ఆ ముహబార్తమున అన్న పూర్ణాడేవి తనభ ర్వతో "మారు నన్ను మరచినను మాతృదేశమును మరువబోకుడు " అని హెచ్చరించి పంపెను. తర్వాత ఆమెకూడ అమెరికాకు పోయి ఉన్న త విద్య నేర్చుకొన యత్నించెను. ఇందు కైరూ 1200 నెల గల ఉడుపులను ముందుగా కొని యుంచెను. ఓడ టిక్కె ట్లు కే రూ 250 డివాజిట్లు చేసెను. కానియింతలో మహా త్ముని అసహాయవాదదుందుభ్చిమాగెను, పుట్టినప్పటినుండి ಯು ದೆಕ್ ಸೆವುತ್ತ ಪರಿತಪಿಂದುದುಂಡಿನ ಆಮ ಆಶ್ಮ ಕಿದ್ಮಿ ಪತ್ಯೆ కాహ్యానముగా వినవచ్చెను. చదువా, దేశ స్వాతంత్ర్య మా? యేది ముందు? ఈ ప్రక్న స్వాతం త్యేచ్ఛా ప్రజ్వ లిత్మైన అన్న పూర్ణ హృదయమునుండి క్రత్యుత్తరము బడయుటకు వ్యవధిని కోరలేదు. తశ్ర ణమే ఆమె గాంధి నాయకత్వమున స్వరాజ్యమైన్యమున జేరెను. ఇంటినుండి వెలుడల నడుగుపెటనైన జాలని ఆసుకుమారగాత్రి గామ

్రామములకును మహాత్కున్ని సందేశమును గొనిపోచువు కాలినడకను ్రపచారము నలిపెను. ఖద్దరుమూటలను భుజ ముపై వేసుకొని వీథుల వెంబగి విశ్రమముచేసెను. నోరు తెరచి నరిగా మాట్లాడనైన నేర్వని ఆయువతి కేసరి వలె సభాపీఠములనుండి గర్జించెను. ఒకరికి పెట్టనే కాని అడుగ నెన్నడు నెరుగని ఆకోమలహ గ్రములు చాచి, "భవతి భిత్రాం చేహి"యని స్వరాజ్యభికు యాచించెను. ఇంతలో ఆమె హృదయరాజ్యమును చూరగొన్న మహాత్ముని దివ్యమూ\_ర్తి గోచరించెను. అన్నపూర్ణ ఆయన పాద కమలముల్లపై తన ఆభరణ సర్వస్వము, తుదకు వివా హాంగుళీయకమును అర్పణము చేసెను. వై దేశికములగు -చీని-చీనాంబరములను-ఇది అతిశయా\_కి కాదు-విసర్జించి ముతుకఖద్దరు పట్టాలను స్వీకరించెను. అలనాడు నార చీరెలు చుట్టుకొన్న సీశమ్మ పవిత్రత్యాగమే మన అన్న పూర్ణయందు గోచరమయ్యెను. ఆమెకు విశ్వాసమును, ఆచరణయు ఎన్నడును వేరు కావు. గాంధి మహాత్ముని ఆరోగ్యమార్గమును చదివినంత నే ఫలహార నియమమును స్వీకరించెను. ఆక్మీనియాట్ర్మీలకై తన రెండువేల రూపా యల వెలగల చీరలను మహాత్కునిద్వారా ఇంపి వేసెను. గాంధి ఆజ్ఞనుసారము,విదేశీయములగుటచే,ఒక్కౌక్కటి రూ 500 విలువగల పెండ్లి చీరలకే నిష్ణ ముట్టించెను. ఖద్దరునందలి విశ్వాసమును క్రియాహాహముగా పరిణమింప జేయుట్కై హాయిదరాబాదు, సాలకాబ్లు, భీమవరం, ఏ లూరు, గంపలగూడెం మున్నగుచోట్లరు 3000 వసూలు చేసి మాహ్రాడాసు కర్మిశమాలయమును నెలకొల్పెను.

ఆమె మహో త్సాహముతో అహమ్మదాబాదా కాం గెసుకు వెడలెను. తదుపరిని శాంతముగా అనహాయ ధర్మప్రచారమును గావించుచునే యుండెను. ఇంతలో 1923 లో ఆమె భర్తయయిన బౌపినీడుగారు చదువు మునించి హిందూ దేశమునకు మరలి వచ్చిరి. ఓడ వద్దకు ఆమె స్వయముగా ఖద్దరు దుస్తులు కొనిపోయి విదేశపు సూటును, బూటును, హ్యాటను ఆసమ్మదమందే కలిపి





ళ్లికారుడు: త్రీ చామకూర సక్యనారాయణగారు, రాజమేహిం(దవరము,

## కీ. శే. 🐌 మాగంటి అన్నపూర్ణా దేవిగారు

విభవ సంవత్సరాదీసంచిక

ేయించి, కవ్మిత స్వదేశీడీకు నిచ్చి ఆమోటు ఖద్దరుదుస్తులను ధరింపజేసెను. ఆహో! భర్తకు త్యాగడీకు నిచ్చు భౌరతరమణి తిరిగి ఉదయమయ్యాను. భౌర్యాభ్రలు చిర కాల సమా కేశసాఖ్యమును తనివితీర పొందక మునువే, పాకము, అన్మపూర్ణా దేవి వ్యాధ్యిగస్తురా లయ్యెను. అందుకై వైద్యమునకై యీదంపతులు కలకత్తా వెల్లీ రి. 1928 లో ఆమెకు మగశిశువు కరిగి చనిపోయెను. మరల జబ్బు హెచ్చినందాన వారుబెజవాడ, పత్రితీర్థముమున్న గుచ్చుకు ఆరోగ్యముకొరకు వెల్లీరి. ఈ కాలమున నే ఆమె "నారి"యను స్వతంత్రగంథరచనకు గడాను. (శ్రీ)రామం "నారి"యను స్వతంత్రగంథరచనకు గడాను. (శ్రీ)రామం

కృష్ణ పరమహాంస లీలామృతము 3 భాగములు వంగ భాషనుండి తెనిగించెను. ఇంటికి మరలివచ్చి వీణాభ్యాస ముకై కృషిసలిపెను. ఇంతలో ఆడ్విశువును గాంచెను. కాని పాడురోగము మరల విజృంభించెను. ఎందరో ఘన వైద్య లైరి. ఎన్ని యో దివ్య చికిత్సాలు జరిగెను. కాని మృత్యు వే కడ కువయించెను. ఆమె భౌతిక శరీరము శుష్కించి శుష్కించి కడకు ఈ పంచభూతములందను మరల చేరిపోయెను (F-10-92). ఆమె దివ్యాత్మ పరంధామమున కౌగసి ఆమెకు పరమ్మపియుడైన పరమేశ్వ రుని పాదసన్న ధిని బాలెను.

['సత్యాగహి' అనుబంధమునుండి]

# ఆన్న ఫూ ర్లా దేవి ప్రశంస

and the second of the second o

Error coption is synthesis with

్ శ్రీ) శేషా ద్రిరమణ కవులు

పె టైడుసొమ్ముల౯ విడిచిపెట్టితి వున్నత దేశ సేవ కై కొటైడి జిల్లుపుట్రములు గాలిచి దట్టపు నేంతబట్టల౯ గట్టట నేర్చికొంటి, వతిగారవప్పాతుని బాపినేనిం జె ట్రితి భ రృధర్మమునం; బావన వన్నిట నీవు సోజరీ!

అనహాయ యోగరహస్యంబు విప్పి బోధించి దేశము బ్రహిధించునపుడు దాస్యమోహము మీకుం దగదుచు సోదరాంద్రుల మోములం జూచి నుడువు దేశీయనభల యాదేశంబు పల్లెలు బట్టణంబుల నొత్తి పలుకునపుడు [నపుడు ముందంజ నిడి మాతృపూజకై బలి గాంధలంచి దేశమునం జరించునపుడు రుద్ర దేవీముఖాంద్ర నరూథినీ ని-రూఢ లేజంబు నీయందు రుచిర మయ్యె అభ్యదయసూచకంబునీయ మృతవాణి-బాబడియెనొక్కా అన్నపూర్ణాకుమాంరి!

తీయనిమాటపొందికను దేటగు గూరిచి తెల్లుబానలో వాయుగ నేర్చి తీవు రసవంతముగా నవలల్ ప్రబంధముల్ కాయము మాతృపూజకు నగల్ వలువల్ నిజదేశ సేవ కే రీయుగ నేర్పై భ\_క్తి నెలయించి మనంబున సోదరీమణి! పత్రి, చింతాపరిత పుడ్డా పాగలె, నీబంధు పతానంబు హృ ద్రతశోకంబున నిల్వునీ రగుచు సంతాపించుచుండే౯, మహా న్నతుండా గాంధి మహాత్ముడు౯ నగచె; నన్యాయంబుగా మృత్యుసం గతి నీకేల ఘటిలైనోకద వయణకాలంబున౯ సోదరీ!

ప్రతిక లెల్ల సీమృతికి వందు లే; భారతమాత గూడ మే ల్ప్పుత్రైక పోయె నంచు వగు బాందుచు నున్నది యుష్మ్ యహా గాతము నాశనం బయిను గాని భవ్వదుచిర్వబోధఫుక్ సూతము లాంద్ర దేశమును జూఫుతు దేజము సోదరీమణీ!

### పెమ్మరాజు లక్షేపతి గారు

ఏమి యీ య స్థమయశాల మీ యశాల-సంధ్య, దుణ్మజలార్డ్) కషాయవ స్త్రు మకటయీ యాంద్ర దేశ మాద్యంతములకు నారు గట్టంగు  $\overline{k}$  రెవ్వారా  $\overline{k}$ ు.

అల్లారు ముద్దంగా నాంద్ర దేవీమణి యర్మిలిం బెంచిన యాడు కడుచు!
అఖలలోక స్తుత్యుడైన గంధీమహాత్ముం డాత్మ మెచ్చు పెంపుడు కుమార్తై!
మహితవిజ్ఞాని యా మాగంటిబాపి నీ డాహ్వయునకును నర్ధాంగలట్మే!
చటుల స్వార్థత్యాగపుటపాకముల వన్నెండేరిన యట్టి బంగారు తునుక!
సకలవిద్యావిశారద, నర్వధర్మ-సంక్షవర్హకశీల యోషాలలామ [యమ్యె!
యాంద్రలోకంబు నెల్ల దుబ్బాద్ధి ముంచి-ఆన్నపూర్ణమ్మ శాంతిమయాత్మ

ఎగిరిపోయనె దేశమెల్ల వక్తృత్వ గానామృతంబున ముంచినట్టిసికము? రాలిపోయెనె యాంధరాస్ట్రంబు సౌందర్యలహరిం దేలిచిన గులాబిపూవు?

ఐక్యమందెనె హా! మహాసమాధిం జెంది నిస్టమై నలయోగినీవతంస! మొరగౌనే నేలకు న్నుగసుందరశాంత రణకేళినిపుణ శౌర్యాంచితాంగి!

అ గ్రమించెనె భవియు విహాయసంబు-లాలితానంద జ్యోత్స్నాడుకూల కాంతి నిండ గప్పిన నవచం దమండలంబు-ఆఖలకల్యాణ గుణపూర్ణ యన్నపూర్ణ!

అంశములేని దుర్భరపర్మాశయ దాస్యవిమోహ భీకర ధ్వాంత మహావిసీలిమ విదారణకారణ స్ముపభ్ సమా కాంత నభోదిశాంతవివరంబుగ పొంగి మహాంద్రసీమ నా ద్యంతము వెల్లి దేల్చిన సుధాబ్ధితరంగమ, యాంతరించితే!

ఉపవాస్కవతసంయుతంబగు మహాయోగంబుఁ గర్పించి య గ్ని పరీకు కా ఘటియించె గంధి తనువేనికా లెక్క్ సేయంగఁబో

### కీ. శే. (శ్రీ) మాగంటి అన్నపూర్ణా దేవీగారు

ని హాటుధ్యాననినూఢిం బాల్చితివి పో ! నీ కేది లో టింక, నా జహమందు౯ భవడీయ చేహ మొక పూజాపున్నమై పోయెనో!

పోయెను బాయె నంచుఁ బలుపోకల నీమృతి కెల్లవారు వా పోయెడరేలతల్లి! ఇడిపోవచె ఇంజర మెక్యుడైన, "నా పోయిన త్రోవు బోవు దలపోయుు"డటంచు రచించి, జీవితా ధ్యాయముు బూ\_ర్హిణేసి ఇరమార్థముు గంటివిగాదె సోదరీ!

ఆదివి సంచరించు దివిశాంగనవీవు తడీయఛాయియే మేదిని నన్న పూర్ణయన మించి వెలింగె, విమర్శనంబు సొం పేది తలంపమైతి మిటు లింతయు, సీశయు వెంట నంటంగా సోదరి! చేరుకొంటివె విశుద్ధహిరణ్మయకాంతి ధామము౯ ?

అసమరణ్యకియానిపుణులై విబసిల్లైడు కమ్మవారి యిం ట సకలపీరలోకమకుటం బన జన్మము నంది, శాంతధ ర్మసమరకేళి నిల్చి యనమాన యశంబుఁ గడించుకొన్న నీ యనదృశపుణ్యవైభవ మయారె నుతించం దరంబె సోదరీ!

విను కే కాని త్వ్ర్ యహాషరమనే వీటింపడా లేద;పో యొనుగా! లోకముదాడి; జన్మమున కింతే! యింకడ గన్నట్ల; దే మనుకొన్న క్లుమేమియో చెలియలా యైనం గనుంగొండు, నె మ్మనమండుక్ భవడీయకాంతిమయ రమ్యాకార మింపారగక్.

లేదు బాహ్మణా బాహ్మణభేద మింత-లేదు హైందవ యవనవిభేదమైన నీమృత శరీర మొకటు గస్నీటు దడిపి-చేసి రభిమేక మొనర నేశేషజనులు.

జీవకళ నూడ్చు నప్పరభావ దాస్య-హేయ దార్చిద్యమెల్ల మాయించి చేతి నిండు బెట్టితి స్వాతంత్ర్య నిరతి మాకుఁ-బూర్ణహా భిశ్! నోయన్న పూర్ణతెల్లి!

స్వ స్త్రీ, శాంతింపు ఓస్ శాంతి శాంతి!

පංරුකුමුx

పత్రి, చింతాపరితప్పుడ్ పాగిలె, నీబంధు పతానంబు హృ ద్రతశోకంబున నిల్వునీ రగుచు సంతాపించుచుండె౯, మహో నృతుడా గాంధి మహాత్ముడు౯ వగచె; నన్యాయంబుగా మృత్యుసం గతి నీకేల ఘటిలైనోకద వయఃకాలంబున౯ సోదరీ!

్ట్రిక్ లెల్ల సీమృతికి వందు రె; భారతమాత గూడ మే ల్ప్పుత్రైక పోయె నంచు వగు బాందుచు నున్నది యుష్మ ీయహా గ్రాతము నాశనం బయిను గాని భవ్వదుచిర్వబోధఫుక్ సూత్రము లాంద్ర దేశమును జూఫుతు దేజము సోదరీమణీ!

### ಪ್ರವ್ಯಾರಾಜ ಲಕ್ಷಿಪತಿ ಗ್ರಾರ

ఏమి యీ య స్థమయకాల మీ యకాల-సంధ్య, దుణ్ణజలార్ధ్) కషాయవ ప్ర మకటయీ యాంద్ర దేశ మాద్యంతములకు నారు గట్టంగు జేసి రెవ్వారా సాము!

అల్లారు ముద్దంగా నాంధ్ర దేవీమణి యర్మిలిం బెంచిన యాడు కడుచు!
అఖలలోక స్తుత్యుడైన గంధీమహాత్ముం డాత్మ మెచ్చు పెంపుడు కుమార్తె!
మహితవిజ్ఞాని యా మాగంటిబాపి నీ డాహ్వయునకుమ నర్ధాంగలప్మే!
చటుల స్వార్థత్యాగపుటపాకముల వెన్మెండేరిన యట్టి బంగారు తునుక!
సకలవిద్యావిశారద, సర్వధర్మ-నండవర్హకశీల యోపాలలామ [యయ్యె!
యాంధలోకంబు నెల్ల దుణాచ్ధి ముంచి-అన్నపూర్ణమ్మ శాంతిమయాత్మ

ఎగిరిపోయెనె దేశమెల్ల వక్తృత్వ గానామృతంబున ముంచినట్రిపికము? రాలిపోయెనె యాంద్రరాష్ట్రంబు సౌందర్యలహరిం దేలిచిన గులాబిపూవు?

ఐక్యమందెనె హా! మహాసమాధిం జెంది నిస్థమై నలయోగినీవతంస! మొరగౌనే నేలకు నుగ్రగుందరశాంత రణకేళినిపుణ శౌర్యాంచితాంగి!

ఆ గ్లామం చెనె భువియు విహాయసంబు-లాలి తానంద జ్యో త్స్నాడుకూల కాంతి నిండ గప్పిన నవచ్చదమండలంబు-ఆఖలకల్యాణ గుణపూర్ణ యన్నపూర్ణ!

అంతములేని దుర్భరపర్మాశయ దాస్యవిమోహ భీకర ధ్వాంత మహావినీలిమ విదారణకారణ స్ముపభ్ సమా కాంత నభోదిశాంతవివరంబుగ పొంగి మహాంద్రనీమ నా ద్యంతము వెల్లి దేర్చిన సుధాబ్ధితరంగమ, యంతరించితే!

ఉపవాస్కవతసంయుతంబగు మహాయోగంబుఁ గల్పించి య గ్ని పరీడు౯ ఘటియించె గంధి తనువేని౯ లెక్క్ సేయంగఁబో

### కీ. శే. (శ్రీ) మాగంటి అన్నపూర్ణా దేవగారు

వీభవ నంశత్సరాదినంచిక

ని పటుధ్యాననినూఢిఁ బాల్చితివి పో ! నీ కేది లో టింక, నా జపమందు౯ భవనీయ దేహ మొక పూజాపుష్పమై పోయెనో!

పోయెను బాయె నంచుం బలుపోకల నీమృతి కెల్లవారు వా పోయెడ రేలతల్లి! పడిపోవచె పంజర మెప్పడైన, "నా పోయిన త్రోవం బోవం దలపోయుం"డటంచు రచించి, జీవితా ధ్యాయముం బ్లూ క్రింజేసి పరమాద్ధముం గంటివిగాచె సోదరీ!

ఆదివి సంచరించు దవిశాంగనవీవు తడ్యవాయియే మేదిని నన్న పూర్ణయన మించి వెలింగె, విమర్శనంబు సొం వేది తలంపమైతి మిటు లింతయు, సీశయు వెంట నంటఁగా సోదరి! చేరుకొంటివె విశుద్ధహిరణ్మయకాంతి ధామము౯?

అసమరణ్మకియానిపుణులై విలసిల్లెడు కమ్మవారి యిం ట నకలవీరలోకమకుటం బన జన్మము నంది, శాంతధ ర్మసమరకేళి నిల్చి యనమాన యశంబుఁ గడించుకొన్న సీ యనదృశపుణ్యవైభవ మయారె నుతించు దరంబె సోదరీ!

విను కు కాని త్వేీయరూ సరమ నే వీమింస్ట్లన్ లేద్; హో యెనుగా! లోకముదాంటి; జన్మమున కింతే! యింకం గన్పట్ట; దే మనుకొన్న క్ ఫలమేమియో చెబియలా యైనం గనుంగొండు, నే మ్మనమండుక్ భవడీయ కాంతిమయ రమ్యా కార మింపారగక్.

లేదు బాహ్మణా బాహ్మణభేద మింత-లేదు హైందవ యవనవిభేదమైన నీమృత శరీర మొకటు గస్నీటు దడిపి-చేసి రభిమేక మొనర నేశేషజనులు.

జీవకళ నూడ్చు నప్పరభావ దాస్య-హేయ దార్చిద్యమెల్ల మాయించి చేతి నిండు బెట్టితి స్వాతంత్ర్య నిరతి మాకుం-బూర్ణహా భిమ్! నోయన్న పూర్ణతల్లి!

స్వ స్త్రీ, శాంతింపు ఓస్ శాంతి శాంతి !

## కవిత్వము: చ్రిత లేఖనము

## కాశీభట్ట బ్రహ్హయ్యశాడ్ర్మిగారు

మనదేశ విద్వాంసులు కవిత్వమను, జిత్రలేఖనమను జతుష్ట ష్ట్రి కళలలో జేన్ని యున్నారు. పాశ్చార్య విద్వాండలను వీనిని గళలనుగా భావించుటయేకాక యాకళలలో మరల విభాగమలు చేసి పీనిని లలివకళలుగా నెంచిరి. ఇంవయేలి నాగరకత్గల (పజలెల్లరును ఏనిని సోదరకళలనుగా భావించుచున్నారు. ఈ రెండింటియందును సాదృక్యము హెచ్చుగు గాన్పించుచున్నది. క్రత్త వర్ణముల నాధార ముగాం దీసికొని కలము చేతుబూని తన యూహల నొకచోం జితించు టచే నీరెండును బుట్టుచున్నవి. ఉభయమును నేర్పుగల కర్తలచేం జిత్రింపబుకేన రస్వీజనాహ్లాదమును గూస్పనవిగా నున్నవి. ఉభయ మುನು ಗಂಟೆ ಯಾದುಟಕೆನಿ ವಸ್ತುವುಲು ಜಕ್ಕ್ಲಗು ಜೀರಿಂವಿ ಯಾದುಟ ನಾ న్నాట్ట్ తో పుడేయుగల శేక్తికలనై యున్నవి. పూర్వచిలైతాగులు రెండేటీపలనను గూడ లోక మునకు విశేదీక రింప బసుచున్నవి. రామ చార్కితము రామాయణమునలన బోధపడునాట్లే దేవాలయ కుడ్యముల ైం జిత్రంపుడుకియుండు నామాదిచ్చిత్రములు రామకథను జదువుకొనిన వారికిని, జదువుకొననివారికిని గూడ విస్పష్టము చేయుచున్నవి. కవి త్వమునం చెన్ని చమర్కృతులు గలవో చిత్రతేఖనమునందును నన్ని చమక్కృతులు గలవు. చిద్రకవిర్వచుని, భావకవిత్వచుని కవిర్వము రెండు విధముల నుండును. చిర్ర చిర్రములని, భౌనచ్రినమలని చిర్ర లేఖ నముంగూడ కెండు విధముల నుండును, చడువరుల వినోదార్ధనుయి వాని నినట సంగ్రహముగా వ్యక్తపఱుచుచున్నా డను.

who throughness as t

### అనులోమవిలోమ చిత్రరచనము

కవిర్వమనందు అనలో మవిలోను కావ్యములు కలవు. ఆనంగా, పద్యమును రెండు చెడలనుం శీయుం జమవవచ్చును. ఒక చెడనండి చది విన నొక యర్ధమను, మటీయొక చెడనుండి చదివిన మటీయొక యర్ధ మును నొక్క పవ్యమే యిచ్చుట కలదు. ఇట్రిచి ర్రపద్యము లర్గగౌరవ ముకల కిరా తార్జునీయాడుల యందును గలవు. కిరా తార్జునీయ మునండి యొక యా చాహరణము నిచ్చుచున్నా ఉను.

> డత్రిలో మానులో మర్గ్లో కము "నిశితాసిరతో ఫీకో న్యేజి తే మరణారుచా, సారతో నవిరోధీనః స్వాభాస్తా భరవానుత." (అనులోమపాఠము)

#### భావము

abath rengale convertely if it

ఓమరణము లేనివారలారా! నిశిత్తమిడ్డరకుండును, భీతిలేనివాండును లేజన్సులో మాడినవాండును, సుంచరుండును, అర్యంతమరణభరము స హించువాండును శిగు మన శేయ్రతు బలమునుండి ఇలించండు. (కావున మారుమాడ షైరులుగా నుండకులయు ననిభావము.)

> "తమవారభసోబా స్వానఢీరోవినలో రసా, చారుణా రమతే జన్యే కో ఖీతో రస్తాశిని."

> > ((పతిలో మసాక్రమ)

#### భావము

కవ్యమతోం దేజరిల్లువాడును, భాస్వంతుడును, సుంచర మైన ఉన్నరిమను వక్కమతోం గూడినవాడును మైనను ఆధీరుండై, సాణుల మింగునట్టి యుద్ధమునంమ భయము లేనివాండై యెవడు క్రీడించును? ఆని భావము.

ఒక శ్లోకేమే పైరీతి నమలో మముగా జదివిన పుడొక భావ మును, ౖపతిలో మముగాండా జదివిన భ్రమ మతీయొక భావమును గరిగియు న్నది. ఇట్టి క్లోకము లేనకముడి గలవు క్లోకము లవేనల, గంపములే కలవు. రామకృష్ణనిలో ఏకావ్యము, సంస్కృత హరిశ్చం దనలోపా ఖ్యానము నిందుల కుదాహరణమును, రామకృష్ణవిలోమకావ్యమనంపరి క్ట్ కములు ఓకొపడనుండి చదినినరామార్థమును, మటియొక పెడనుండి ్వదినిన గృష్టార్థ్ర మను నిచ్చుచుండును. ఆ స్టే హరిశ్చేంద్ర నలోపాఖ్యాన మునంవరి శ్లోకములును నొక్కెప్తనుండి చదినిన హరిశ్చం దార్ధమును, మతియొక పెడనుండి చదినిన నలాగ్లమను నిచ్చుచుండును. ఇట్ట్లో చిత్రర ్వము చిర్రేఖన కళ్యంపును గలను. ౖ ఫాడులను చిత్రేఖకు లాక పెడనుండి చూచిన యొకరూపమును, నిఁక నొక పెడనుండి చూచిన మఱియొక రూపమును ఫొడకట్టురీతిగా నొక చిర్రమునే చిర్రతించి, ಸ್ಗಾರತುಲು (ಪಮರಿಂದು ಪ್ರತಿಕಲಂದು ವಾನಿನಿ (ಬಕಟಿಂದುಟಯಾಂ, ಬಾ జ్ఞాలస్థువారు వానిం గని యానందించుటయు గలుస్తచున్న ది. సడుగరు ల యుపయోగార్లమై యట్టి చిర్రపటముల నొక గెండిటీ న్మీకింద నిచ్చుచున్నా ఁడను.

ఇవి పురుమ శిరస్సులు, ఒక వై పునుండి చూచిన బాలుర శిర స్సులుగను, మఱీయొక వైపునుండి చూచిన వృద్ధుల శిరస్సులుగను నుం

### విభవ సంవత్సరాదిసంచిక



గర్భ్ సథమకందము క. త్రీనర్గిమం బావన శివు స్టిత్రభృగుతనయుని సిరి గలుగుట్మాక భావింతున్నంభావిత భావుం బతియుగనముదిత బహుతనుచచిాతున్.

Xర్భద్వితీయకందము

క. దేవేంద్రాదెడ్డి స్ట్రులో బేవున్ దితితనయతుహినదినకర కిరణున్ ఫిబ్యాద్యోతున్నను బేవున్ గృతిమదగుణయంతులో ృణితనిదురదున్. ఇట్టి గర్భచిత్రములు చిత్రలేఖనమునంచును కలవు. ఈక్రిందిచిత్రమట్లము దానిని సున్య క్రమచేయునదిగానున్నది. ఈయది మొత్తముమిగుడ నొక గజరూపముగా నున్నది. ఈ

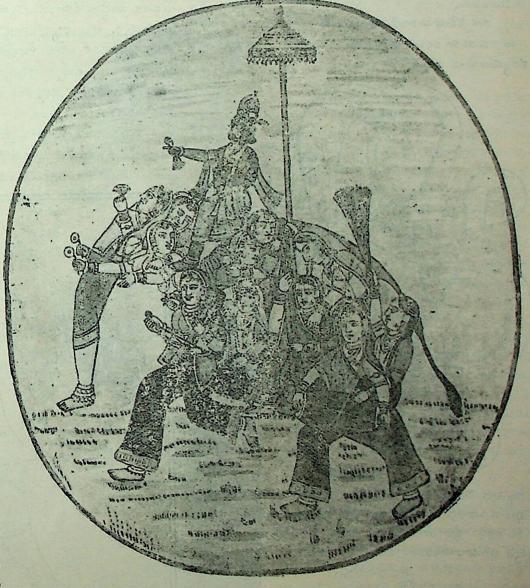
డును. ఇట్టి బిర్రపట్టునుల నేక ములు గలవు. కుశ్మేకక్కనుంతి చూచిన యొకరూ పయను, నెడ పు పక్కనుంతిచూచిన నేటి కరూపమును సూచించు (పతి మలుకూడు గలవు.

## గర్భచి ్రరచనము

ఒక పెద్దనవ్య ములో మతి కొన్ని చిన్న పవ్యమ లిమికి యుండునట్లు రచించునది గర్భ కవిర్వ మనికించుకొనును. ఇం దేశక విశేష ములు కలవు. మ నదుల యుపమోగార్గమై య పృకవీయమునుంకి యొకచిన్న యుదాహరాము నిచ్చుచు న్నాను. ఈ కిందిది కంచవ్వయ గర్భ సరసీజ గృత్తమై యు

"శ్రీ నర్గిమ్లం బావన శీతు స్టిత భృగు నేనయిని సిర్గిసలు కు బైక్, భావింతున్ సంఖావిత్రభాతుం బతియుగ సముదిత్రబహుత్రను మహితున్, డే జేంద్రదాడి (చస్తు తదేతున్ గృతితనయ తుహిన దినకర కిరణున్, ధీరి డ్యాద్యేతునుగు దయతు వృణిత నిదురదున్,"

ఇది యొక సరసీజన్ప్ త్త్రమ. ఈ వృత్తగర్భమన రెండుకంవ పద్యము లీమిపీయున్నవి, చదు వరుల యుపయోగార్గమైవాని స్మీకింద వివరించుచున్నాను.

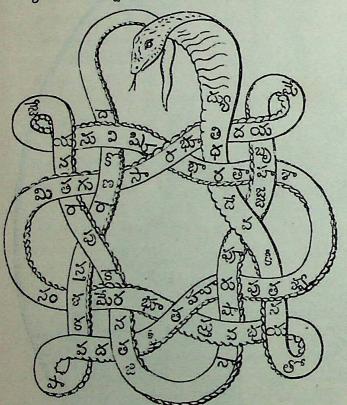


ఈ గర్భత్రీకృత చిత్రపటము ఆంగ్రజేక ప్రసిద్ధినందిన భారతిసంచికలో బ్రామరింపుబతియున్నది. . 9%3

### బంధచ్చి తరచనము

చిత్రకవిత్వమలో బంధకవిత్వ మనునది యొకటి కలదు.ఈయది చిత్రేఖనమునకును, కవిత్వమనకును గల సంబంధమను దన సంబంధము చేతేనే వ్యక్తిపఱచునదిగా నున్న ది. ఈకవిత్వము చెప్పు కవి చిత్రే ఖనమునంపుం గూడం గొంత బ్రజ్ఞ కలవాండైయుండినలెను. చిత్రపటము నందే కవితాదనుత్కృతి యొప్పుచుండిన, ననంగా, చిత్రమునందు నరు త్క్రారమాగాల బస్యము లీఖింపలబడి యుండిన, నయ్యది బంధకవిత్వ మనుబడును. దీని యుదానారణ మిచ్చుటైకై కవిర్వమును వేఱుగను, చిత్రేఖనమును వేఱుగను జూతుటకు వలను పడుడు. అండును గలసి యేయుండును.

అప్పకేవీయమునుండి యొస్టర్గుబడిన య్మికింది కుండరీనాగబం భము విమయము నంతమ సువ్య క్త్రము చేయుగలదు. చదుశ్వలస్త్రిత్త ప్రమ్యమునుగూడ నిచ్చితి.



చ. ద్యుతిధర డేవకీతనయ తోయభన స్త్రత భూర మేశ సం మత గణసారభూతి దయ మీయ బృహజ్ఞన భూరు మేననా జిత నరకా పురాతనయజేయ సువిష్కి చెరవాహ శా శ్వత పురుహూతి పీతదనపావకశే స్టాపురాణకోవిదా.

লুম**ঠ** చనము

శేమ కవిత్వమునందును, జి త లేఖనమునందును గూడు గలదు.

రస్ట్రికులను కవులవలెనే రక్ట్ కులను చిద్రలేఖకులును శ్లేమరచన మున కై కడుగుచుందురు.

#### కవిత్వాణేమ

ఒక పడ్యమునం దే యర్ధ భేవమునలన విషయ భేదనర్ల నము గావిం చు వి నమ్మని జేవక విత్వ మగును. ఒక యుదాహరణము నిచ్చెదను. రాఘాసాండివీయమునంపలి యాటింది పవ్యముచే నయోధ్యాపుర నర్ల నమును, హ్మిప్ పరనర్ల నమును గూడి గావింప బడి యున్నవి..... అ. వెలయు నులిలభువనములలో నవారణ నగరిపురముల్లి నాల దనర్చి రాజ్యలక్ష్మీ మిగులల బబలన సూధ్యనా...రాజవిమతిగనినరా జధాని.

ఈపద్య మొకవిగమగు బవచ్చేదమును జేసికొనిన నమోధ్యా పురనర్గన మగుచున్నది; ఇక నొకవిగమగు బవవిభాగము కావించు కొనిన హ్మాస్ట్ పుగవర్గన మగుచున్నది. వారణనగరినర్గ నములో నెహిళ్య యనునది యొద్దము చేయుటసు శక్యము కానిది యను నర్ధము నిచ్చునది యగుచున్నది. అమోధ్యానర్గనములో "అఖిలభువనములలోన్, వార ణనగరి, పురమత్స్లి" అనునది "అఖిలభువనములలోన్, అవారణనగరి పు, రమత్స్లి" అనునది "అఖిలభువనములలోన్, అవారణనగరి పు, రమత్స్లి" యగుచున్నది. కవిత్వములో నిట్రి జేవ దమత్కొరముల లోనకములు గలవు. ఒక పవ్యమం దే సంబంధ మింతయును లేని భిన్నవి మయ నర్గనములుకూడ నుండును.

చ్రలేఖనమునందుంగూడ క్లేషర్వనము గలదు. ఒకచ్చితమచే తోనే యానేక పదార్థములు వ్యక్తముచేయుంబడుచో నయ్యది చిత్రేఖ నమందు క్లేషయుగును, ఈక్రిందిపట పుట్టిశ్లేషను తెలుపువదిగనున్నది.



#### క విత్వము-చి త్రై లేఖనము

విభవ సంవత్సరాదిసంచిక

ఈ చిత్రపటమొక్కండే యాంగ్ల దీవుల యాకృతిని, ద్విద్రక్రిమైన జాట్ట్ర గాల్చుడున గూర్చండియున్న యొకపాశ్చాత్యని యాకృతిని గూడ మాచించుడున్నది. కావున నీయది జ్లేషచింత్రేఖన మగుచున్న ది. (పౌడులగుచిత్రలేఖకు లీట్రి జ్లేషచింత్రముల (వాయుటయం, వానిం గని రసీకు లానందించుటయును గూడు గలవు. పై చిత్రపట మొక యాంగ్లేయుడుకటన పత్రికనుండి (గహింకుబుకినది. ఇట్రిజ్లేష చిత్ర రచన మాంగ్లేయులందే కాక మనయుందును గలదు. మనవారు భౌరత దేశము నొక్కస్పీగను, సింహాళద్వీప మొక తా...రమొంగను గాన్పించు నట్లు చిత్రించుచున్నారు. ఇట్రిజ్లేషలం గని మన రసీకులెల్లరు నానం దించుచున్నారు.

వస్తునర్గనము చేయుటలో (గరి చూపినంత నేర్పు సెంతటి చిత్రలేఖకుడైడనను జూపలేకున్నాడు. రామరాజభూషణుడి కింది పద్యములో నదిని త్ర్మీగ వర్ణించుటలో బరిపూగ్లమను జయము నొందినాఁడు.\_\_\_

ఉ. "వేణి చలింపు గంపిలేనవీన మృణాళ్ళుజా (గకంకణ ్ శేణి నటింప లోలశేషరీ నివిరీ సకటాతు. కాంతి వి న్నాణము చూప హంసక గణక్వణనంబులు మీకు హైకలే (కోణి విన\_రైతాబ్జముఖశోభిక యై కడు సంద్రమించినన్."

నదీపరముగ నర్గము చెప్పవలసికచ్చినప్పు శీ పష్యమునందలి పద ములన్నియుం దక్పరమన భానమునిచ్చుచున్నని. "వేణిచలింపన్"అనంగ "సవాహము చలింపగ" నని యర్గము ఇట్లే యన్నియుం జూచుకొన వలెను. బ్రీపరముగ నర్గముం జెప్పునపుకును ఇందలి పదములన్నియు బ్రీపరమగు భానమునే చెప్పునున్నని. "వేణి చలింపన్" ఆనంగ "జడ కదలంగ" నని భావము. ఇట్లే లక్కి చకి చూచుకొనవలెను. నదీపర మన

> కర్లమను జెప్పనపుకు సరిగనడిని నంతలను వర్ణించు మన్న ల్లే లో దును. స్ర్మీకరమను నర్గనును చెప్పు నప్పకు పరిగ స్ర్మీకర్లనము చేయుచున్న ల్లే మొదటి నంకి తుదినఆమను దోయను.

ఇంకం జిత్తేఖకుల నేర్పుంగూర్చి ముక్పటిం చుగొంవళు. ఈకళముందుం బ్రఖ్యుతి ఇహించిన రవి నర్మ గంగావరరణమను జిత్తించినాండు. ఇందు గంగా శదిని స్ట్రీగం జిత్తించే నెంచి లేఖనమను గావించె. కాని నిర్ణముల నాధారళుచేసికొని ఈతంక చేసిన రచ నములో నదిలో వేఱుగ నొక్ట్పే యున్నట్లు కాన్పిం చుమన్న ది. కాని నేగా భావించునతును మొత్తమం రయు నడిగను, స్ప్రీగా భావించునతును మొత్తమం తము స్ప్రీగను గాన్పించుటలోను. కాన చిత్తేఖ కుండు నదిని స్ప్రీగ వర్ణించుటలో సాగ్గ లేకపోయి నాండు. ఈ కింది గంగావకరణ చిత్రముంబట్టి నదు కరులకు విమయను బోధపడంగలదు.

కొండలు చ్రక్రవిత్వమున దృణీకరింతురు. అది సరసుగు పనికాదు. సరసమను భానకవిత్వమున రసి మనోహరముగా నుండకుండినను జిర్రకవిత్వమును రసి కజన హృదయాహ్లీనము నొనరించుచునే యుండును. కావుననే చిత్రలేఖనకళయందుంగూడ నిది వెలయం చున్నది. ఇదియుం గళయే. కళలలోం జేర్పందగిన చిత్రరసనముం గూర్చి కొంత ముచ్చటించుకొనినాము గావున నింక భానరభనముం గూర్చి యంచుక ముచ్చటించు కొంనము.

#### భావరచనము

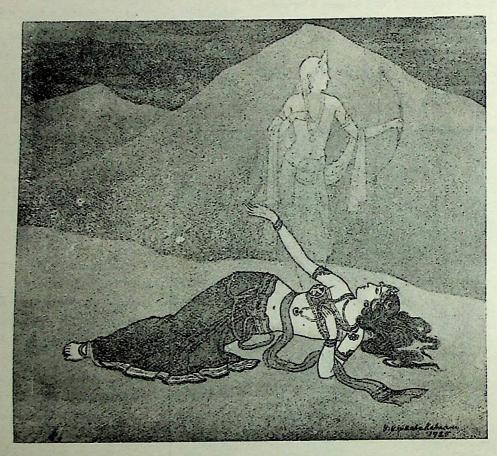
కనిర్వములో భావ్రహధానమను కనిర్వము చాల ఘనమైనది. చిర్రలేఖనమునందుం గూడి భావ న్య క్షీకరణ మొంర్చు చిర్రరచనములు చాల మెచ్చు కొండనిన వైయుందును. ఉభయమునందును భావ న్య క్షీకరణ మొనరించు ను త్రమరచనములు బహువిధ ముల నుండును. వాని కన్నింటికిని నుదాహరణముల



ఆం.ధ్రపత్రిక

సీ చిన్ని వ్యాసమున నిచ్చుట దుర్హ టము. పీనింగూర్చి బ్రోక్ వ్యాస మండుదగినది. కాన దిక్ప్ నిదర్శకముగా నొక యుదాహరణముమా (లె మనట నిచ్చెదను. ఈ కొంది చిత్రపటమును, పద్యమును భస్మీధూరుం డైన పతిం గని రతీదేవి దుంఖించునవస్థను సున్య క్రము చేయుచున్నవి. ఈ రెండు రభనములును గూడ చేతనచేస్ట్రాని శోషముల నృక్తపఅచు నవియై, హృదయభాన బోధకములై యాన్నవి. కావున నిట్టి భావ రభనముల మించు రభములు లోకములో వేతిగాండు లేవు.

ము మూంగవాండు చేయు భానవ్య క్షీకరణమువలె నుండును. కవిత్వము చేయు భానవ్య క్షీకరణ మన్న నో, వాగ్మియగునాండు చేయు భానవ్య క్షీ కరణమువలె మనోహరైపు శోభించును. కానం గవిత్వమును మించిన కళ లోకములో లేదు. కాని కివిత్వము స్వేరపర్వం బానర్చుటైక్ చిత్రలేఖనమును, క్రోత్రపర్వం బానర్చుటైక్ సంగీతమును సాయు మనదీసికొనిన లోకాతీతమహించుచేం జెన్నారును. ఈమూండుకళలు సేకీభవించిన బహాబ్దనంచరస ముట్టిపడును. ఇట్టి కళాని శేషములు



ರ **ಹಿ** ವಿ ಲ್ ಏ ನು

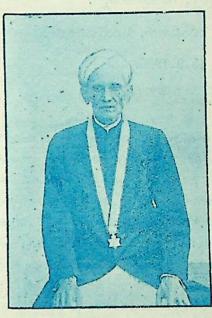
పరఇశ్రై పడి రతి సె\_చ్చెగు జెప్పిటి లేచి చూచి శిఖికాడవు నిజే శ్వేరు పాడవు: గాన క:్పట:.. జురుషాకృతి మన్న భస్మవుంజము: గాంచెక్.

—నెన్నె చోడుని కుమారసంభవము.

భావిక్య క్షేకరణము చేయుటలోఁ గనిర్వమున కున్నంర యవకా మన భారతనర్ష ంబునఁ బరిళూణ్హ భీశృద్ధి నందుట్రై పరోమేశ్వరు శము చిత్రలేఖనమునకు లేదు. చిత్రేఖనము చేయు భావక్య క్షేకరణ డన్నగహించుగాక!

# కీ. శే. ది. బ. డాక్టరు తినికిళాంబి రామానుజాచార్య స్తృతి

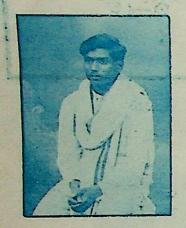
విద్వాక్ దూని రామమూర్తి శాట్రి గాన



సంస్కృతాంధ్రాంగ్లభామానేవం జేయుచు గడపె నెవ్వండు తనకాల మల్ల ఆనందదంతేంద్ర సానందగౌరవ పాత్రుం డయ్యె నెవండు పాయమునన ఉభయభామలు గర ముద్దరించె నెవండు పూని పాలకులతోం బోరి తుదకు విజయపురీశుల వేండి పండితుల యకిం చనక్వ మెవండు త్రుంచినాండు సంస్కృతకళాలయం బనుసరసలతకు నంతికాశ్రయభూరుహ మయ్యె నెవండు అతండు రామానుజాచార్యం డ్ర్మహించెం డీరనికొఱంత కలైనీ దేశమునకు.

S. 78.

త ప్పానర్సినభృత్యతతి కైను గోపించి పొట్టపై నెన్నుడుు గొట్టు డెవుడు కరిజనుల్ దనుపనిపాట్లు దప్పిన నహా పరు సంపు బల్కులు బల్కుడెవడు అధికారి యని యెంత యవినీతు వైనను న్యాగహమ్మును దూల నాడు జెవుడు తాఁ జేయుక్రియయే యుత్తరముగాం దగుం గాని యన్న తభాషణముల నాడం డెనండు ఆ గహావేశమును జూపు నదను రాంగ-లేనికోవమ్ము నెట్టలో యూనునెవండు నతఁడు రామానుజాచార్యు డరి⊼ దివికి-పండితజనాళి శోకమ్మువాలునేసి. వంశదీపక్ములైన వరతనూజులు గాంచి తీర్చి దేవర్షి పిత్వ ణములను ఆగగణ్యత నొంది యన్నింట నొప్పుగ దేశమాతృ ణమ్ము డీర్చి భ్రక్తి ్రాలు మాలినయట్ట్రి ప్రాచ్యవిద్యలు డేర్చి తీర్చియు భారతీ దేవి ఋణము డ్రవిమున్వీయ డ్రవర్తనాదులు డ్ర్ప్ డ్రభువులఋణమును భ\_క్తి మీరాఱ ఘనతరసువర్ణవర్ణ సంకలిత మైన-భవ్యవాతా తననామము భారతీయ విబుధహృత్పీఠములను స్థాపించివిష్ణ-ధామముం జేరె రామావతార మకట! ్రపభవఫాల్గనసిత చతుర్దశి య దేమి-పాపపుదిన మ్మై త్వన్మృతివా ర్వయకట! కరముఁగఠినమ్ము సంతాపకరము నయ్యూ-విన నలసీ వచ్చె మాకు మానీనులవియ. ఉర్వినున్న తధామమ్ము నొసఁగినట్టి-సచ్చిదానందమూ\_ర్థి యా సర్వసముడు పరమపదనాధుఁ డొనుగుతు బరమపదవి-నాత్మశాంతిని నీకనమా, పరమున.



### కీ. శే. పావులూరి శ్రీరాములుగారు

జన్మస్థలము: స్వర్న, గుంటూరుజిల్లా.

విద్యాభ్యానము: బాకట్ల, గుంటూరు, విజయనగరము.

జననము 15-9-1906.

నిర్యాణము: మాఖ శుద్ధ అస్టమా (14-2-28)

త్రీ రామనిర్యాణము: మా శ్రీ రామలును, నేనను ఇంచుమించు సమరయస్కలు మ. నయస్సన అతనికం టె నే నొకింత మెడ్డిసైనను బుద్ధిసై భవమన మా సమకాలికు లనేకుల కం టె నాలెడే పెద్ద నే నను మాడ్డిపైల్లు చిరస్మరణీయమును, బలన త్రిరమనునునుటం జేస్ మా శ్రీ రామనిగూర్పి వాయదగిన పిషయ మధిక్రముగ సున్న మ స్టలా భావమాచే సంజేపించెవను. ఆసహాయో స్ట్ర మారంభరిన ములందు దేశే మాత పిలుఖు నాకర్ణింది రభుత్వ సాకశాలను బహిపెన్కించిందు దేశే మాత పిలుఖు నాకర్ణింది రభుత్వ సాకశాలను బహిపెన్కిందులు దేశే మన బాణము అండునంతనరకు స్వదేశవ్వప్రధారణ దీమ్ కంకణబ ద్వడ్డాలను అండునంతనరకు స్వదేశవ్వప్రధారణ దీమ్ కంకణబ ద్వడ్డాలను మరువులను యాతని అనంనలకార్య దీశ్వరు, సృధనంకల్పము నమను మరువు ప్రమాణము. గురువుల, బంధుజనుల, మిత్రికోటియొక్కా పేమన మారగాని యుండుటయే యీ చూపానిస్తునులను, మండ్రకోటియొక్క తేసును మరువు పమాణము. గురువుల, బంధుజనుల, మిత్రికోటియొక్క తేసును మారగాని యుండుటయే యాతని సునుణసంచవకు సాషే.. అనివార్యమన దుగ్గతి అడ్డునచ్చి పట్టభిగుపని యనిపించుకోవలాల సీమకపోయోగదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాల సీమకపోయోగదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాల సీమకపోయోగదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాలు సీమకపోయోగదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాలు సీమకపోయేగాదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాలు సీమకపోయేగాదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాలు సీమకపోయేగాదా!"యని సహపావులును, "కతివయు దినంబుకొనవాలు సీమకపోయేగాదా!" మందుకొన్నారు.

### స్వప్నమూర్తి

తనదు వెలుగులగుమితీయదన పుటలల భావనముల ముంచి కరగించు మూ\_ర్డి యెట్లు చండమధ్యాహ్మ మా ర్హండు నరన జేరి గునగునల నాడగల మైత్రి గూడి యుండు! ఏమరని నళ్ళు తళుకుల నింపు గురియు శ్యామలత యెన్మడో యేగె నఖని వీడి తీవాబిమాము వెల్లనై దిగులు జెంచె సిశరీమళ మెందుండి యేగుచెంచు! ಪ್ರತಿವಾದಿ ಭಯಂಕರಂ ರಂಗ್ ವಾರ್ಯ್ಯಲು ಗಾರು

తాగకల నాట్య మింతయు దరుగలేదు ముద్ద యీ శాల్య మింతయు దరుగలేదు గానమున నష్ట్రస్తుత్తి యంతయైన లేదు వానచిన్ను... లేకడనుండి వచ్చు నిపుడు! మున్ను నే నిట్టివింతల నెన్న డెరుగ; గాని మిము గన్న దాదిగా గలిగె నిట్టి; వెందొ చూచితి మిము, జ్ఞ్ఞియందు లేదు; కరుణ జెప్ప డెవ్వరు మారు? కవిని నేను.

### ప్రభవసంవత్సర విశేషములు

Sezo

SERO

- ఏట్టిల్ ౨. వ్యవసాయ విచారణ సంఘమువారు ఇంగ్లాండుకు జూలై (పయాణమయిరి.
  - రా. సక్షత్ వాలాగారు బొంబాయి నుండి ఇంగ్లాండుకు ప్రవర్ణామయికి.
    - .. రి. హింహుమహాసభ\_పాట్నా.
  - ా,, అయిదన అభిలభారం పద్మశాలీయ మహాజనసభ -ఇల్లూరు.
    - nx. అఖిలభారత వైద్యసమ్మేళనము\_సాట్నా.
    - ాం. రైట్ ఆనరబిత్ పి. యస్. శ్రీనివాసకా స్ప్రేగారు దక్షిణా (ఫికాలో ఏజంటు జనరలు గానియమింపబతిరి.
      - ౨౧. వి. జె. పశేులుగారు లండను చేరికి.
    - 92. జె. యమ్. సేనుగు ప్రగారు మరల మూడన మారు కల కల్తా కార్పొరేషనున కధ్యతులుగ నెన్ను కో బశీరి.
    - ar. బాబ్బిలి మహారాజాగారు కీ గ్రైశేషు లయిని.
  - మే \_ ా. గిమ్లాలో భారతరాజుప్పుతుల సభ జరిగినది.
    - ೧೧. అరలసప్ప చండ్రగౌడుగారు చిక్రమాగలూరులో ఇద్యశాల నిర్మించుటకు 1 లక్ష రూ. విరాళ మిచ్చికి.
    - గాగ. సుభాసు చంద్రబోసుగారి విడుదల.
    - ೧೬. జార్జిన్మకవ్వత్తో పేటేలుగారి సంభామణ.
- జూ౯ ూ. గా జీనివాసూట్ప్రగారు దక్షిణ్ స్ట్రీకాకు (పయా ణమయికి..
  - ్. మామిడిపూడి చెంకట రంగయ్యాగారు విజయనగర సంస్థానపు జీవానుగా నియమించబడిరి.
- జాలె . కోయంబత్తూరులో బాహ్మణేతర మహాసభ.
  - 3. గాంధీమహాత్ముడు చెంససూరులో ఖద్దరు (పదర్శనము ప్రారంభము చేసి8.
  - ర. బొంబాయి కాగ్పొరేమను ఇంజనీరు గంటి లక్ష్మీ నరసింహముగారు క్రీ శేషులయిరి.
  - ౧౪. వ్యవసాయసంఘ సభ్యులు సర్. లాలాగంగారాము గారు దేశోపకారమనకు 14 లక్షల దానము చేయు చు పీలు[వాస్ క్రీ శ్రీ శేషు ∪యిరి.

- ೧౫. ది॥ బ॥ టి. రంగాచారిగారు ఆస్ట్రేలియా నుండి తిరిగి వచ్చురు కొలంబో చేరికి.
- ౧౭. బి. జె. బేజులుగారు గ్లాస్ట్రానగరమున (మఘమ భారత నాకా(మరూణ (పారంభాన్నినమును జరినిం.
- .eర. పంజాబులో ఫగారహర్యలను గాఎంచిన డయ్యారు నేనాని మృతి నొంబెను.
- ఆగస్టు 3. సర్ సి. పి. రామస్వామి అయ్యరుగారు జినివాసభకు ప్రయాణమైని.
  - న. "ఆండ్ర్య కాళిక" సంపావకులన ఏ. సి. పార్ధ సారశి నాయపుగారు కీ ద్రిశేషు లయికి.
  - ,, పోటలుగారు కొంబాయి నచ్చి చేకికి.
  - ౧౯. సి. య ఫ్. ఆండ్రహసుగారు ఆట్రకానుండి హింబా యికి తిరిగివచ్చిరి.
  - এగ. మోతీలాలో శ్వహూగారుయూర పునక్మువయా ఇమెకి.
  - 30. గాంధీమహాత్ముడు ఇంగుకూరు విడిచెను.
- సెపెంబరు 3. గాంధీమహాత్ముడు మదరాను చేరెను.
  - 2. ఆ సెంగ్లీ వారు నూలుసంరక్షణచట్టము నామోదించిరి.
- ఆక్టోబరు ర. విజయనగరాస్థాన పండికులు కజ్జా పాపయ్యశాట్రి గారు కి రైశేషులైరి.
  - · ೧೬. సర్ సి. కుమారస్వామశా స్ర్మీగారు యూరఖనుండి మదాసు వచ్చిని.
  - ్డారా. సినీమాకమిటీవిచార్యాపారంభము
    - ౨౨. శ్మాహాగారు లండను చేరిరి.
    - <u>ా. (పథమ్మాహ్మణేతర</u> యువజనసభ చెన్న పురి.
    - 30. చేసంటమ్మగారు మదాసు చేరికి.
- నవంబరు ౧. నెల్లూరు మండలమున తుపాను.
  - ఆఖిల భారత ఇంజనీకింగు సభ\_కరాచి.
  - ೧೨. గాంధీమహాత్ముడు కొలంబో చేరెను.
  - ,, తొమ్మనన ఆంగ్రధ రాష్ట్రీయ మహాసభ-అనంతపురము.
  - ...3. ఆంగ్రహదేశ (గంథాలయ సభ అనంతపురము.

- IR. Patriched by II Negrendial Row, at the Ardhra-Patrika Press, 7, ThumbinChotey itrees, Madran.

SERO

వనంబరు ౧3. ఆంగ్రాగాయక మహాసభ\_అనంతే పురము.

೧೭. జిమీందారుల మహాసభ\_చెన్న పుఠి.

. అకి. మదరాసు హైకోర్టు న్యాయమూ ర్హులుగా నుండిన స్ టి. సదాశినయ్యరుగారు కీ ర్తి శేషు లయికి.

**ా.** ైబీవ్యూనియక్ కార్గానుసభ\_కాన్పూరు.

డిసంబరు ౧. సర్ ఏ. రాజగోపాలా చారిగారు క్రీకేషు లయికి.

౧ుంటా రావు మార్యారావు నాయడుగారు హిందూ ధర్మా దాయమల బోర్డు ఆధ్యక్షులుగా నియమింప బడిరి.

గా. ఆఫనిస్థానపు అమారుగారు యూరపు యాత్రకై బొంబాయి వీడిరి.

OF. భారత పేచాంత మహాసభ బొంబాయిలో జరిగెను.

ాగి. అఖిలభారత పార్మికామిక (పదర్శనము-చెన్న పురి.

అఖిల ఖారత (పకృతి చికిర్స మహాసభ\_చెన్నపురి.

ఆఖాల భారత ఖద్దరు (పదరృనము-చెన్న పురి.

ఖారత యువజన మహాతభ\_చెన్న పురి.

రా ప్రై భాషా హిందీ మహాసభ\_చెన్న పురి.

౨४. ఆఖిల భారత కాంౖ⊼సు సంఘసభ\_చెన్నపు8.

ఆఖిలభారన ఖిలాళతు మహాసభ-చెన్నపురి.

ఆఖిలభారత గాయక మహాసభ\_చెన్న పురి.

.9%. ఆభిలభారత ఆర్యసమాజసభ-చెన్న పురి.

వహ్నికుల క. త్రియ మహిసభ చెన్న ప్రకి

.క೬. ఆఖిలభారత జా. య మహాసభ\_చెన్న పురి.

జాతీయపతెకా స్థాపనము, కాంౖ⊼గరము;చెన్నపురి.

అఖిల భౌరత మహమ్మదీయ విద్యాసభ\_చెన్నపురి.

దేశీయ సంస్థాన (పజా మహాసభ-చెన్న పురి.

అఖిల భారత (గంథాలయ మహాసభ-చేన్న పురి.

అఖిల ఖారక ఆ స్టిక మహాగభి\_చెన్న పురి.

5632

డిసంబరు 22. అఖిల భారత సంఘ సంస్కార మహాసభ చెన్న పురి.

ఆగా. ఆఖిల భారం పార్విశామిక వాణిజ్య మహోసభ\_

భారతవిద్యార్థి మహాసభ\_చెన్న పురి.

్లా. హకీం ఆజ్మక్ ఖాక్ గారు కీ రైశేషు లయిని.

ఆఖల భారత రిపబ్లికను మహాసభ చేన్నపురి.

30. వర్గ్గా కేమధర్మ మహాసభ-చెన్న పురి.

అఖిలభారత జీనకారుణ్య మహాస్ట్ల-చెన్న పురి.

OF OU

3. కలకత్తాలో సెన్సు కాంగాను డాక్టరు సెమన్సూరి జనవరి యధ్యత్తుత్రను జరిగెను.

౧౧. స్ట్రాప్డ్ న్లాకారుడ్డు, కవియు నగు థామస్ హార్డీ గారు క్రీ శ్రే శేషు లయిరి.

౨౮. జి. రంగనాయకులు (ఆక్సుళర్జు) గారు.చెన్నపురి పచ్చయప్ప కళాశాలలో "ఎకనమిక్సు" పండేత లుగ నియమించబడిరి.

 క్ త్ర రిజర్వుబ్యాంకు బిల్లు లో శ్వేయ బశీనది. နီု ျည်

3. సైమక్ కమిషను వారు బొంబాయి చేరిరి.

౧౭ హరిశ్చండ విష్ణుదా సుగారు కీ రైశేషులై రి.

మార్చి 🛪 ది. బ. డా. కిళాంబి రామానుజాచార్యులు గారు ಕ್ಷಿ ಕ್ರಿಕ್ ಮ ಶರಿ.

రంగనాధ మొదరియారు, ఆరోగ్యస్వామి మొదరి యారుగార్లు తమ మం తిపడవులకు రాజీనామా నిచ్చిరి.

,, ఁ౧ చిలకమ ర్థి ల త్మీనరసింహకవి మష్టిపూ ర్థి యుత్స్వమ.

స్యేంద్రపన్న సింహ్యాపునారు క్రీకేషులైరి.

ిం|ధహ్మతిక - సంవత్సరాది సంచిక - | పకటనలు

ක්වන් පරාා වූ යි දි ක්රේත්

తంతివిలాస్ట్లు ("Healthome") మదరాస్. 107, బ్రాడ్వే, మదరాస్.

### ನ್ ಜಿಕರ

వీర్య బల కుయముల పారదోలు దివ్యామృతము. లాహిర్చిదవ్య రహీతము. ఉన్యాగించి స్థలమును చెందుడు.

### धन्नज्ड

(స్ట్రీజన శోకనాశని) ఆర్థవ, గర్భాశయ వ్యాధుల యందు కరమమ్మితము.

### ఫిరంగారి

సుఖరోగముల కాలాంతకము. ఫలము ఆశ్చర్యకరము విఫలము రాదు.

కేటలాగు ఉచితము, వివరములకు వాయుడు.

### Consulting Physician:

ఆయుర్వే దాచార్య, య౯. మాధవ మీన౯, A.M.A.C.

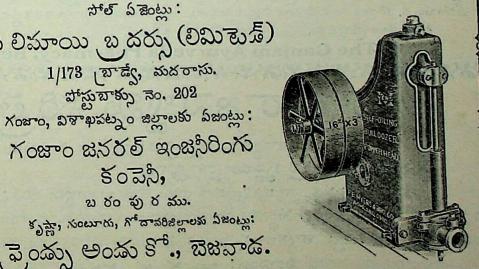
FIRST LECTURE? OF AYURVEDA GOVT. SCHOOL OF INDIAN MEDICINE MADRAS. 

మైయర్స్ పంఫులనే కొనుడు

ప్రపంచమందంతటను శ్రేష్ణ మైనదని ఖ్యాతిగాంచుచున్న వి చేతి కంపులు, కవర్ లేక స్పే) కంపులు వివిధకనుల కుపయోగించును.

సోల్ ఏ జెంట్లు:

ది లిమాయి బ్రదర్సు (లిమికెండ్) 1/173 బౌడ్వే, మదరాసు. పోస్టుబాక్సు నెం. 202 గంజాం, విశాఖపట్నం జిల్లాలకు ఏజంట్లు: గంజాం జనరల్ ఇంజినీరింగు కంపెనీ, బ రం పు ర ము. కృష్ణా, సంబూరు, గోదావరిజిల్లాలకు ఏజంట్లు:



# బి. శ్యామసుందరరావు బ్రదర్సువారి

గంజాం ఆయుర్వేద ఫార్షసి, బరంపురం, B. N. Ry.

అన్ని వ్యాధులకు అమృతమువంటి దివ్యాషధములు సరసమైన ధరలకు వ్వికయించు నమ్మకమైన ఔషధాలయము.

ఇంగ్లీ మా\_తెలుగు\_ఒరియా కేటలాగులు కోరినవారికి పంపబడును.

నిలాబెత్సర్ సాయ్స్ ము [రీజీనర్స్ బడ్డ్] కోగులకు నికోగులకును అమృతమువంటిది. ఇద్ది పథానముగ 80 వాతములు, అన్ని విధములగు నొప్పులు 24 ైపెత్స్ములు 20 క్లేమ్మెగోగములు 5 విధములగు కాస్ట్యాపులు, అన్ని మాంద్యము వింశతి మేహములు, కామసుఖామలవలన సంభవించు సవాయి సంకటములు, రవాములు పల్లి కలు మన్పలు \_ కణకులు - రక్త దోమము, నానావిధ్యవర (కుసుమ) కోగములు, గర్భాశ్యమ వ్యాధులు పూర్తిగ హరించుటకును, శరీర పుష్ట్రీ బలము తేవశ్ క్తి జీపకళ \_ శృప్తి ఉత్సాహమ సాఖ్యము చప్పన అత్యమ్మతముగ కలుగజేయుటకు దిన్యామధమని లక్షలకొలది జనులచే కొని యాడబనుచున్న ది. ఇంవతిశోయో క్తి లేశేమైనను లేదు.

20 తు॥ డబ్బి రూ 3\_0-0.

చ్రి క్రాన్ ప్లో (రిజిస్టర్లు) ప్రస్తున్న కుండి ప్రాన్ ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్ల ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్న ప్రస్తాన్న

దీని.గుణమలకు రోగులును పైద్యులును ఉప్పాంగుచుండెదరు. 1 సీసా రూ 1 మా(లేమ...2 సీసాలవరకు పోస్టే కే 4 ఆణాలు.

### వసంతకుసుమాకరము ట్ర్మీపురుషులకు జీవామృతమువంటిది.

প্রূলি ব্লু ద్వయమిదంసాద్యం సీతాద్య తీరసంయుత్వి పుష్పం దశ్య పేహేనీ యత్మీకృ ఛాది కాస్హ రేత్ । బహుమూత్రం ఖండమూత్రం రక్షసావ స్థవాహికాన్ । తత్త్వదోగానుపాసేన సర్వరోగనివారణం। నర్య పెత్యా పశమనం వసంతకుసుమాకరం॥

మేహాన్యాధులకును, మాత్రవ్యాధులకును, ్రవర [కుసుప] రోగములకును, వంధ్యాదివ్యాధులకును, కుయరోగములకును, పసంతకుసునూకరము స్టుత్ సైదివ్యామధమని మహన్ గౌమధము. లోక్ ప్రస్థిము. గాని వసంతకుసుమాకర యోగముల పేకవినము లుగి నుండుకు అన్న మైదోగములు హరించే నిజమైనయోగౌపనము అందరు మైద్యు అపయోగింపమిచే సరిమైన వసంతకుసుమాకరము లభింపనంచున మంచిగణములు పొందలేక యిప్పటివారు కొందరు సందేహించుకుకు అవకాశము కలుగుచున్నది. అట్లు గౌక మేము సిద్ధముచేయు వసంతకుసుమాకరము పై శ్లోకములో చెప్పిన సూములన్నియును తృష్టిగ ఖండితముగ ర్థతివారికిని తప్పక రుజువు సిద్ధముచేయు వసంతకుసుమాకరము పై శ్లోకములో చెప్పిన సూములన్నియును తృష్టిగ ఖండితముగ ర్థతివారికిని తప్పక రుజువు చేయుచున్నది. 15 సంగ్ నుండి మే మిందివ్యామధముయొక్క మహన్ గుణములు బాగుగ కిని పెట్టియున్నా ము.

డినిగుణములు (పత్యక్షము. 80 మాత్రలు రు 8.0-0

### The Ganjam Ayurveda Pharmacy, Berhampore.

## త్యాగరాజస్వామి చరిత్రము

పద్య కావ్యము - ఆంద్ర్మగంథమాల 2 వ కుసుమము

గంథక ర్త: శ్రీ ప్రసుమ ర్తి కృష్ణమూ ర్థిశాట్రిగారు చెల్ల రు. O-OOO శ్రీ రామభ క్రాంగ్రేసికుడు, గాయకశిఖామణి యగు త్యాగరాజస్వామి జీవిక చరిత్ర మిందు రస్తోత్తరముగ వర్ణి తమైనది. కవిత్వము ధారాశుద్ధిగలిగి హృదయంగమముగ నున్నది. జీవికమునందలి ఆ మాసందర్భముల ననుసరించి యిందు చేర్చిన త్యాగరాజకృతు లీ పు స్థకమునకు పెట్టని సొమ్ములుగ నున్నవి. విలాసము: ఆంధ్ర గంథమాల, సెం. 7 తంబు శెట్టినీథి, మదాసు.

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

ఆంగ్రహ్మతిక - సంవత్సరాది సంచిక - స్థాహకటనలు

# బొంబాయి లైఫ్ ఆస్యూరెన్సు కం వెనీ లిమిటెడ్

(స్థాపితము 1908)

వైత్యేకనదు పాయములు

నభాధ్యశ్యమ, నర్ లల్లూ భాయ్ శామలదాస్; మేనేజరు, యన్. బి. కార్డ్రమాస్టర్ Kt. C. I. E. J. P. ఇండియా దేశపు భీమాకంపెనీలలో కెల్ల అన్ని విళముల పాలనీ సౌకర్యముల నివ్వగల దిదియే. తక్కువ బ్రీమియములు స్వల్పనురతులు ఎక్కువ బోనస్లు మంచి మేనేజిమెంటు

ఎక్కువ బోనస్లు

ఆటోమెటిక్ నాన్ఫర్ ఫీచరు వివరములకు బాయుసు— మంచి మేనేజిమెంటు పాలసీదారు హక్కు-లకు వెంటనే సామ్ము చెబ్లించుట

#### K. PADMANABHAPAI, B.A.,

Secretary,

P. B. No. 337,

MADRAS BRANCH. Mount Road,

MADRAS.

ఎల్లప్పను జ్ఞ ప్తియం దుంచుకొనును

### బా లా జీ ఆండు కం పెనీ

సి లు/ ఎంపోరియమ్ బెనారెస్ (సిటీ)

నమ్మకమైన హ్యాపారమునకు, గుడ్డల నాణ్యమునకు, స్వల్పధరలకు, సులభమైన వ్యాపార పద్ధతులకు పేరొందినవారు.

చేసవికి సరియైన సూటింగు పట్టు జవిళి రకములు ప్రత్యేకమైనవి.

 $7 \times \times 54$  అం లేక  $14 \times 27$ " డల్ వైట్ సూటింగు పీస్ 1-కి రు 36 లు నుండి రు 48 వరకు

,, సన్న రకము పర్టింగు ,, 26 ,, 30 , పేస్టుసిల్కు లేక ముతకసిల్కు ఖద్దరు 16 ,, 22 ,

పిలలకు ప్రయమైన వస్తువులు ఇత్తడి బామ్తలు

వంటకు సర్మైన 32 యి త్రడిప్ తలు కలసి పెద్దమైజు రు 5 మూడియమ్మైసుజు 3-8-0 ఈ పేశరు పేరును గ్రిఖంచువారలకు యితర ఖల్చులు ఉచితము. పూ ర్తి వివరములకు వాయుడు.



が被談を被談を被談を被談を

Annas 10 Only.

త్ర్మ తాంజన మ

અ મુ તાં

न

M

9

താ

602

m

ा) ने के प्रमाय असाय कार्य है ने हिंद



ಅಮೃತಾಂ≈ನ அமிர்தாஞ்சனம்

Amrutanjan Depot, BOMBAY AND MADRAS.

#### ఆంగ్రహ్మతిక - సంవత్సరాది నంచిక - క్రకటనలు

**ూులుూఫులుూఫులుూఫులుూఫులుూఫులు** ్ శేస్థ్య మైన సుగంధ ద్రవ్యములను సరసమైన ధరలకు యివ్వగలవు.

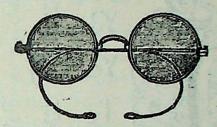
ధరలకు యివ్వగలవు. ఒకమారుకొనిన సంత్న ఫ్రికలుగును. ప్రియన్ సెంక్ పెద్ద సీపా 2\_ 0\_0 **య**ఆటో వసంతికా సెన్ల 0-12-0 0\_ 8\_0 1.00 0\_10\_0 (2 850) 1\_ 0\_0 మల్లై నాణ్య సైనది ?డటా 2 850 0-10-0 **D**50-5 0\_10\_0 25 xx 8 0\_10\_0 0\_ 6\_0 వెంటుకలకు బిలియం పైన్ సంతానాతి తెలం లేక అభ్యంజన తెలం 1- 0-0 లెవెండర్ వాటర్ 0\_10\_0 క్త్రవాసంతిక తల నూనె (మిగుల సువాసన గలది) 1\_ 0\_0

S. P. RAMAIAH & Co..

Perfumers

 <u>మేలు రశములు!</u> మేలు రశములు! న్యాయమైన ధరలు!

త్తిందమైన నులోచన**ము**లు



కంటి అద్దములకు సంబంధించిన జరికరములు స్ముజనిద్ధమైన దుకాణమువారిచే పూచీ నివ్వబడును. పేలుగకము సుల్యానములు, కంటిఅద్దములు ఇచ్చట దొరకును. కంటిఅద్దములస్థ సంబంధించిన పరికరము లన్నిటికిని, మొట్ట

మొదట మా చలహాను సాందుడు. మావి న్యాయామైన మరత్తులు. ఒకసారి మానద్ద లావాజేవిచేసిన ఆన్నియువు విశోద మగును.

మౌర్సు విక్సన్ అండు కో,

కంటి ఆస్ట్రముల వ్యాపారస్థులు, 155 బాడ్వే, బాంచి 589, పైకాఫ్స్టర్మ్స్, తిరువళికేంద్రాణి, మదరాశు.

## ఆశ్చర్యకరమైన జ్యోతిషం

మీ భవిష్యత్తును గురించిన అనగా మీరాయేదురుకాల మును గురించిన 6 చ్రశ్నలకు బదులు వాయుటకు ర్పు 1.0.0 పై చ్రత్రిప్రశ్న 1 కి 0.4-0-28 సంపత్సరఫలము చ్రాయుటకు ర్పు 2.0.0. 5 సంవర్సరములకు ర్పు 8.0.0 జాబ్ము వాయుకాల మెనను లేక జారక నకలులైనను పంపవలయువు.

సర్య జయవశీకరిణి

త్రీ, శివస్కుబంహ్మణ్యస్వామి సహాయమవలన సహారగు సర్వజయవగీకరిణి ఆను రఔబంధనము 1 కి ర్పు 2\_8\_0 ెన్సమ లు 20\_0\_0 ర్పుయలు యీ తెయిత్తును కట్ట్రకొనిన నెత్మణమే సీమికష్ట్రముండినను నివర్ణియగును. దీనియొక్క\_ ఆద్మతగణము లకు (వాసి తెలిసికొనుడు.

్థిశివ స<sub>్ట్</sub>బహ్మణ్యవోతిమకవన నిలయం, తిరుత్తణి. రపాలాఖర్చులు (ప<sup>ే</sup>బ్యేకము. <sub>(</sub>

Few

-: TESTIMONIALS: -

By. V. Rangam, Waw, Pegu Dt. Burma.

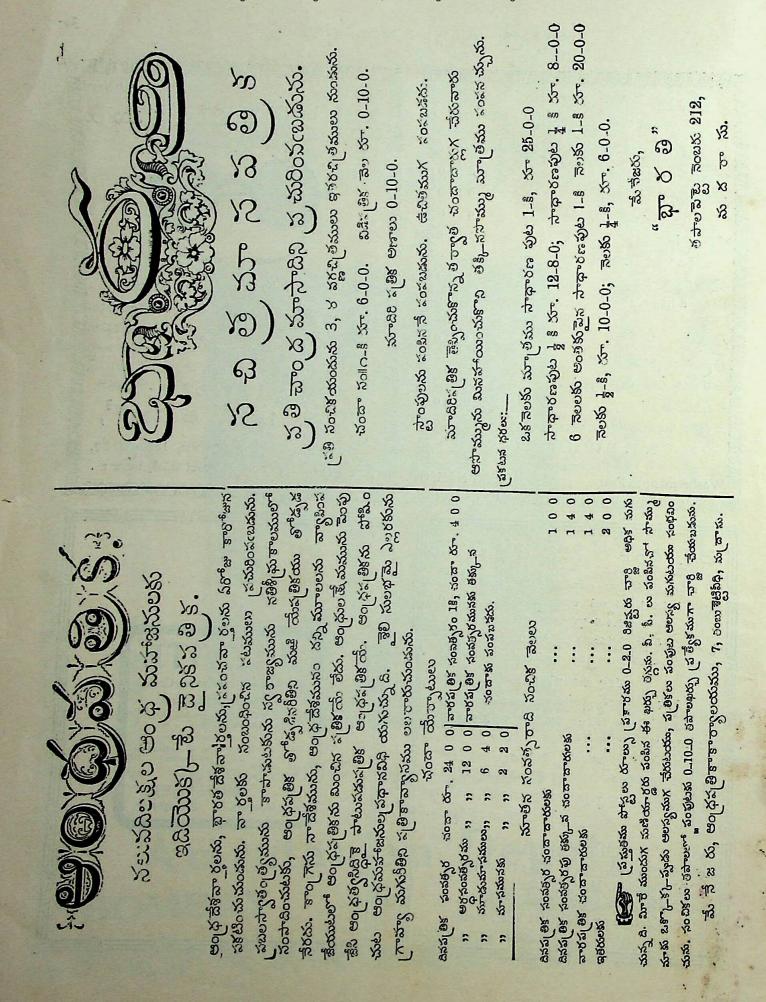
N. Samaiah, Mandy, Adoni

R. RaJaram Iyer, Mirasadar, Nalur.

B. Veerasamy, INYONI Post, Natal

Zulu land, South Africa.





#### ప్రకటన కరుణ **0**8 వెళ్ళుం

## ప్రకృతి చికిత్సాలయము, గుంటూరు

సర్వదుస్సాన్య రోగములును కుదుర్చబడును. పలువురు వైద్యులు సీవ్యాధి దుస్సాన్యమని చెప్పినను నిరుత్సాహము నొందకుము. ఇంచుక కాలము డ్రకృతి చికిత్స కవకాశమిచ్చినచో మీకుపరిపూడ్లాలో గ్యము కలుగక తప్పను. మాచికిత్సాభననమున దుస్సాన్యములని తీర్మానింపబడిన వ్యాధులు వేన వేలు కుదర్చ బడెను. మాచికిత్సానిధానముచే నర్వవ్యాధులు ని శ్యేషముగా కుదురును. మేము డ్రమోగించునది కేవల మొక్క జాతీ చికిత్సయేగాడు. మానవునకు శారీరకమానసిక నైతికాభివృద్ధికరములగు నర్వచికిత్సలు, పథ్య చీకిత్సు, వివిధములగు జలచికిత్సావిధానములు, చరకబౌహాకుల్పోక్తములగు పంచకర్మలు, ర క్రత్తాలనచికిత్సు, అస్టిసమూకరణ, కేవుకా సమీకరణ, శరీరమర్ధనచికిత్సలు, కాంతచికిత్స, వర్ధచికిత్స,మృద్వాయుచికిత్సలు, లంఘనచికిత్సు, కర్మవిహేక చికిత్స, యవియవి యన నేల డ్రపంచమున నుపయోగము లగు సర్వస్వాభావిక చికిత్సలు ప్రమానించి మావ్యాధులు నిమ్మాలింపబడును. ముఖ్యముగా ఉబ్బసము, ఓయ, మూర్చ, కు వృం, సన్ని పాతము, మంబద్ధకము, నంజు, సర్వ మ్మీలోగములు, సర్వసుఖనంకట వ్యాధులు, శ్రమ్తునహాయమును పే మీంపక సర్వ నేత వ్యాధులు, ఆతిమూలతము, మూలతకుచ్చము. ఆర్మబ్రావ్యాధులు, శ్రమ్మసహాయమును పే మీంపక సర్వ నేత వ్యాధులు, ఆతిమూలతము, మూలతకుచ్చము. ఆర్మబ్రావ్యాధులు, పిచ్చులు కుదుర్చబడును. మూలప్రవ్యాస్తులు, కిమ్పులు కుదుర్చబడును.

ప్రాఫె రు - డి. రంగాచార్యులు, ప్రకృతి చికిత్సాలయం, గుంటూరు.

1,000 రూపాయలు బహుమానము •లోక్మనీ ద్ధి కెందిన సాలామ్మిశ్రిముగబ్మా గనర్న మెంటులో రిజస్టరు అయివున్నది.



విగారు బలహీనముగా ఈ మన్నారా! అయిన ట్రాపిస్త్రమైన ఈ హాలా మిట్లి ముర బ్యా సి మంటి మీఎంచిండి.దీనిని సేవించినయోడల ఈ ముమ్మమి, రక్ష్మ్మిడ్గి, ఆకలి ఈ మమ్మమి, ముమ్మమి, పే డబ్బాలు ఈ మమ్మమి. కి డబ్బాలు ఈ మమ్మమి. కి డబ్బాలు ఈ సేవించిన పూర్తిగను శాశ్వతముళ్ళిగను రోగని ప్రత్తివేయును. ఈ

దీనివలన మంచుగుణము ఫాందిన హిందూ దేశమం దంతటనూ దీ ఇతర దేశమునందునూ గొప్పవారివద్దనుండి అనేక బహుమానము దీ లను ఫాందియాన్నాము. ఇది ఆబ్గ్ల మని రుజువు పరచినవారికి దీ పైనవివరించిన బహుమతి యిగ్వబపును. అట్లు నిరాకరించినచో, దీ కోట్టమూలముగా ఫాందనచ్చును. అనుపానప్రతిక పార్కలతో దీ పంకబడునును. ఏజంట్లు కావలెను. 15 తులాల డాస్ట్రీ వెల రు 2 రీ తేపాలు ఖర్చు 1 డబ్బా మొదలు 8 డబ్బాలవరకు 8 అణాలు. ఏ డి. మన్నా లాల్, ఢిల్లీ నేటివ్ డాక్టర్. (ఎ. ఆర్.) ఏ దీ మన్నా లాల్, ఢిల్లీ నేటివ్ డాక్టర్. (ఎ. ఆర్.) ఏ దీ సాలామికి మురబ్బా డిపా, ఇంగుళూరు సీటి.

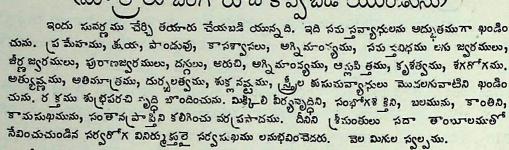
హారు ఆర్థరును పంప్రనప్పుడు ఈప్ర సైకమాపేరును తెలుపువు.

నీయదృష్టము నీఆర చేతియం దు న్న ది

> హిందూ సాముద్రిక నిలంచం, గోపాలశురం, కొత్తమేటపోస్టు తోర్పు గోదావరిజిల్లా,

## సిద్దు కరధ్య జ

(మాత్రలు బంగారుచే కప్పబడి యుండును)



100 మాత్రలు సీసా రూ. 20-0-0.

10 రోజులకు 20 మాత్రల సీసా రూ. 4-8-0.

వి. పి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము.

హ్యాధ్రిగస్తులు తమ వ్యాధులను గురించి సంజాయిపి. తెలుసుకొన గోరినచో బ్రాసిన తగిన సలహా నిచ్చెదము. క్యాట్లాగు ఉచితము.

పి. శి. ఏ. అండు కో., ఆయు ర్వేదనమాజం,

పెరిదేశి, నెల్లూరుజిల్లా.

## 

## శ్రీమత్కన్య కావు రాణము

ఇది రమ్యమాగాను యిదివరలో ముద్దింపఁబడియుండు గండమలవలెగాక పారాయణము, పురాణమాచెప్పట, మన్న గ వానికి మపయోగపడునట్లును, సంస్కృతము రానివారికిఁగూడ దెలియునట్లును, గొప్పపండితులచే లేటమాటలతో . స్ర్మీలకును, బాలురకును, సహితము తెలియుడగిన సులభశైలియందు సాలంకాయనమునీశ్వరు డీ పురాణమునకు వ్వయగుట, బహ్మచేవుని బోధనచే వైశ్యులు తపంజానర్చి పరమేశ్వరునివలన వరంబులు బడయుట, శంకరీశంకరుల వివాహమునందు వైశ్యులకుప్పత్నిన శాపముచేత భూలోకమునకు వచ్చుట, శ్రీవాసపక న్యాజననము, మఱియు నీమెవలన మన వైశ్యవంశమునకు ప్రసాదింపబబడిన గోతాడ్యనేక విమయములతో తెలుగున తాత్పర్యము వాయించి సుందరమేన చిల్రపటములు జేర్పించి డబులో రాయలు 40 పౌన్ల గ్లేజాకాగితములందు 342 పుటలును, 32 అధ్యాయములుమగల (గంథముగ ముదింపబడియున్నది. శ్లోకమును విడిచి కథను మాత్రము చదువవచ్చును. ఈగంథము మనవైశ్యుల (పతియింటను (పతివారిహ్మసమనందు నుండపలసిన భూమణమని పఠన పరులకే తెలియంను, సాదావైండు రూ. 3.8.0 క్యాలికోచిండు 4.0.0 పోస్టుఖర్చు ప్రేకము.

ఫ్రీ వాటంబాటి వెంకటనరసింహాంలు సెట్టి అన్డ్ సన్, బజారువీధి, చిత్తూరు. ఫ్రీ ఫ్రీ శాంతించింది. మీక్రారు ఫ్రీ ఫ్రీ శాంతించింది. మీక్రారు ఫ్రీ శ్రీ ఫ్రీ శాంతించింది. మీక్రారు ఫ్రీ శ్రీ

23



గురు నా ద్కం పెనీ,

ే పెరి, మద్రాసు.

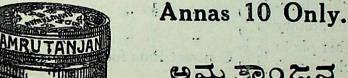
- 1. మేజాలు, కుర్చీలు మొదలగు కొయ్యసామానులు.
- 2. మునిసిపాలిటీలకు కుప్ప్లు వైగారాలు.
- 3. పేముకుర్పీలు, తొట్లు వైగౌరా.
- 4. నట్టి వేరు తడికాలు.
  - 5. రబ్బరుస్టాంపులు, శీల్, జవానుల డవాలీలు వైగారా.

ాపేలైన సామానులు న్యాయమైన ధర్మ కారము పంపబడును.

Gurunath & Co,
Vepery, MADRAS



## AMRUTANJAN BEST INDIAN PAIN BALM



ಅಮೃತಾಂಜನ

அமிர்தாஞ்சனம்



Amrutanjan Depot, BOMBAY AND MADRAS,

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

# PAIN versus VITALITY

If you have pain, you lack your full force of vitality. You know that nothing saps your energy so quickly as PAIN. But you can get rid of any pain.

## AMRUTANJAN

Pain cannot exist in one and the same place with Amrutanjan. Amrutanjan cures and prevents all Aches and Pains. A curative and preventive Pain Balm with wonderful healing properties. Amrutanjan Sold every-where at As. 10 per bottle.

### AMRUTANJAN DEPOT & MADRAS.

#### BHARATHI.

An illustrated Telugu Monthly Journal Consisting of 180 Pages Solid Literary matter, coloured pictures and other photo prints written by eminent Scholars & Artists.

At pressnt its circulation is above 2500 copies

Subscription Rs. 6 per year

vs. 3 for 6 months payable in advance.

Manager,

Bharati Office,

P. Box. 212,

MADRAS

#### Bharati Advertisement Rates

7		1000						
りか	Ordin	ary	pag	ge per	mon	th	Rs.	25-0-0
りか	1)		1 2	"	"		17	15-0-0
9	,,		1	,,	,,		"	8-0-0
1/2	Contr	act	Rat	e for	for 6	Month	s &	above
かり	1	pag	ge				Rs.	20-0-0
1/	1/2	,,			Sa Lit		n	13-0-0
わかか	ł	,,			Per 1	200	"	7-0-0
かか	S	pec	ial	rates	for	cover	and	other
かり	pages	in t	the	midst	t of re	eading	matt	er-

Manager,

#### Bharati Office,

For fall particulars apply to:-

7, Thambu Chetty St., MADRAS.



పాం త్ అండు సన్స్,

మోహన్ ఫ్లూట్ నే వ్రవయోగింపుడు. ఆది నిష్కలంక మైనది. పారిస్, కేస్ రిత్ రీడ్లతో అమర్భబడినది. 3 సంవత్సరములకు పూచీ యివ్వబడును.



మంచినాద మిచ్చుటయందును, పనితనమునందును, నాణ్యమునందును, దీనితో సమానమైన చెద్దియును లేదు. ఇండియాలో మొదట తయ్యారెన దిదియే.

ఇం శేయా శీతో ష్ణస్థితులకు తాళజాల గలిగినదియు, హిందూ దేశనంగీతమునకు యింపైన స్వరమును చేకూర్పగల దిదియే.

సింగిల్ పారిస్రీడ్ల రు. 40, 45. డబుల్ పారిస్రీడ్ల రు. 60, 65 ఆర్డరుతో రు. 10 అడ్వాన్సుగా పంపవలెను.

TELEG RAPHIC:—MOHON FLUTE CALCUTTA.

PAUL & Sons.,

FACTORY, No. 9/1/2, Arpooly Lane, (A) CALCUTTA

### Y. NARAYAN'S TYPEWRITER SUPPLY AGENCY

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

364, Esplanade Row, MADRAS

#### ARE SELLING FOR READY CASH BRITISH EMPIRE TYPEWRITERS,

New Underwood No. 5 Models, Portable Underwoods, Rebuilt Typewriters, Second-hand Typewriters, Typewriter Ribbons, Carbon Papers, all kinds of Typewriter Stationery, Commercial Books, Short-hand Books, Typewriting Text-Books, Etc., Etc.,

Price List free on application,

కాలమునకు కెగిన (గంథము!

\*\*\*\*\*\*\*

నాయుకానాయకలు కొనియాడునట్టి (గంథము!

## గృహ స్థా శ్ర మ రహస్య ములు <sub>వెల. 1-8-0</sub>

**\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*

ఇందు లజ్ఞ, ైపేమ, మోహమా, వివాహము, మానవ జీవితమందరి వింక జ, నిషేకముహారా రై మందరి విజ ఆము, దంపతుల సంఘమా, గర్భాత్పొదనకు ముంగు వెచకలంగల విశేష విషయము జ, యాబ్బాకు గణమగా పంతానమును పొండు విధమా, బ్రైపుకుములలో శేర్పడు గొడ్డుతనము గర్భధారణము లేకుండుటకు మాద్రములు ముఖ్మ గా గల ఆపూర్య విషయము లోనకములు విపులముగా చెక్పించి ముఖ్ళొలెనితో (నాయులుడే ముంక్నవి. మాచద్ద స్వల్ప్ చతుతే యాన్నవి కనుక వెంటనే ఒక (పతికి వైని తెప్పించుకొనుడు.

రెండు క్రహతా కొనువారికి తపాలా ఖర్పు లేదు.

వాసన్ఫ్రేస్తకశాల, 244, టంకశాల వీథ, మదరాను.



ఆమృతాంజనం.

భాధను నిజముగా నిర్వర్తి చేయునది, సమ్మ-లంక మైనది,

40 వర్సరములనుండి ఖ్యాతి గాంచుచున్నది, ఇతర బాము లన్నిటికంటే సర్వోత్కృష్ణ మయినది, అమృతాంజనమే.

అమృతాంజనము డిప్లో.,

హింహాయి మదరాసు,



\*\*\*\*\*\*\*

ఆంద్ర పత్రీక - వీభవ సంవత్సరాది సంచిక - డ్రకటనలు

# ఆంధగంభవూల నెం. 7 తంబుశెట్టివీథ, మదాను.

ఈ గ్రంథమాలయందు విజ్ఞానాభ్యుదయమునకు సాధనము లై వివిధవిషయములకు నంబుధించిన గ్రంథములు రెండుమానముల కొక్కగంథమువంతున బ్రాచురింపబడును.

వెలువడిన | గంథములు

1 శతకమంజరి (భ\_క్తిసంపుటము): వృషాధిప, సౌర్వేశ్వర, దేవకీనందన, ఒంటిమిట్టరఘువీర, నారాయణ, కాళహ స్త్రీశ్వర, దాశరథ్, రంగళాయి, రామతారక, రామచండ్ర శతక ములు పది యిందు గలవు. ఒక్కొక్కశతకమునకు పీఠికయు, పాఠశేదములును గలవు. (ఈ శతకములు విడిగను దొరకును) గాంచాం

3 గాంధిమహాత్రుని బెల్లాము కాంగ్రెసు అధవన్యాట్యోనము 0-४-0

4 కమలాడీ (చిన్నవిచి కకథ): శ్రీ రాయసం సేంకటశివుడుగారు, యమ్. ఏ,యల్.టి. ٥-٥-٥

5 నీతినిధి: ఇవ్ యొగ్గ యుక్క్పెషనీత్మిగ్రాథము. ఇద్ తొలుదొల్త రెండు వేలేండ్లకు ముం దొక భారతీయ పండితున్నే తిజేతుభావయందు రచియింపబడి పదపడి యనేకభావల బరి వర్తితమై వ్యాప్తిని గన్నది. అనువాదకులు జ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాడ్రిగారు ౧-ర-౦

6 త్యాగరాజన్వామిచరిత్రము (పద్యకావ్యము): జ్రీ పసుమర్ధి కృష్ణమూ ర్థిశాట్రై కృతము. జ్రీ రామభక్తాగతియు, గాయకపి తామహుడు నగు జ్రీ త్యాగరాజుగారి చర్మత మిందు నరనముగ వర్ణింపబడినది. సందర్భానుసారముగ త్యాగరాజుగారు రచియించినకృతు లును నినిదు జేర్పబడినవి.

7 ధమ్మపదము (వచనము) : బౌద్ధమత ధర్మ పబోధక (గంథ మగు 'త్రిపిటకము' నందలిది. బౌద్ధ మతధర్మశ్త్వము లిందు జక్కగా ప్రతిపాదింపబడినవి. అనువాదకులు త్రీ కిళాంబి రంగా చార్యలుగారు, యమ్. ఏ, యల్. టి.

8 ఖీమ్మామ (అయిదంకముల నాటకము) : నార్వే దేశపు కవిశిఖామణి యుగు ఇబ్నను గారి బాండు అను నాటకమున కనువాదము. ఆనువాదకులు జ్రీ పొణకా పిచ్చి రెడ్డిగారు. బి. యే. (ఆనర్సు)

వెలువడనున్న గంథము

9 దిర్ణపిజయనగరచరిత్రము: జ్రీ కుండూర్ ఈశ్వరదత్తుగారు, బి. యే. జ్రీకృష్ణ దేవరాయ స్వామా జ్యలత్మీపీక మగు విద్యానగరము (హంపిశిథిలముల) యొక్క బ్రాచీనచరిత్రము, ప్రకృత జీర్ణ స్థితిము నిందు వర్ణితము లైనవి

కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు, వ్యవస్థాపకుడు.



TELEGRAMS:
PETTERS" Madras.

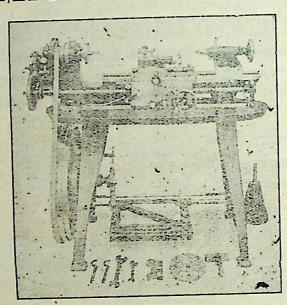
Telephone. 3820"

## The Madras Machinery Mart.

MACHINERY & HARDWARE MERCHANTS & ELECTRIC DEALERS & CONTRACTORS

Distibutors For:

BEST & Co., Ltd., CROMPTION ENG. Co., (Madras). Ltd., 1/22 BROADWAY, MADRAS.



పెట్టర్ ఆయిల్ ఎంజినులు, సంపెంగు అండు లైటింగు సెట్లు, వ్రైంగుట్స్ సింప్సన్ సంపులు, వ్యవ సాయపరికరములు, బ్రేటానిమ్లో ప్రవ్ అండు లెబడులు లేతీలు, ఫైల్ ఎంజినులు, వాటికి సంబంధించిన పరి కరములు, కాంప్ టన్ పార్క్ న్ న్ డైనమాలు, మోటారులు, కాంప్టన్ పార్క్ న్ నీలింగు, లేబిల్ ఫానులు, హెన్రివైరింగు శిస్టం కేబులులు, హిన్ల వి. ఐ. ఆర్ కేబిలు, వాటిపరికరములు, ఫిలీప్సు లాంపులు, వాటి ఫిట్టింగులు, లౌడ్ స్పీకర్లు, వైల్ లెస్ సెట్లు, విస్టర్లు మోటానుకాను బాటరీలు, బంగళాలకు, ఫ్యాప్ట్ రీ లకు తగిన డి. పి. కంపెనీ స్టేషనరి బాటనీలు మొదలగునవియు, రైసుహల్లనలు, వాటి విడిభాగములు, లకు తగిన డి. పి. కంపెనీ స్టేషనరి బాటనీలు మొదలగునవియు, రైసుహల్లనలు, వాటి విడిభాగములు, ఫైబెంటు అస్పెస్టోనీమెంటు పీట్లు, ఎక్సుపాన్ డెడ్ మెటల్సు, గర్డరలు, హాండు బాండునీమెంటు, ఇవి గాక ఇట్లెబెంటు అస్పెస్టోనీమెంటు పీట్లు, ఎక్సుపాన్ డెడ్ మెటల్సు, గర్డరలు, హాండు బాండునీమెంటు, ఇవి గాక

వివరములకు వాసిన తెలుపబడును.

మ ద్రాసు మెషినరి మార్టు, మెషినరి, హార్డువేర్ వైగావ ర్థకులు, ఎలెక్ట్రిక్ డీలరులు,

ఈ దిగువ రెండు కంపెనీలకు డిస్ట్రిబ్యూటరు 🛪 ,

బెస్టు అండు కో, లిమి టెడ్,

్రాంప్ టన్ ఎంజినీరింగు కంపెనీ (మ్రదాసు) లేమి టె.క్,

1/22, బ్రాడ్వే, మద్రాస



1927 సంగవ క్రైత్రే కూ ర్పు ತ ಲುಗು

రెంటాల వెంక్టను బ్బా రావ్రపంతులు గారు,

బి. వ., బి. ఎల్., హైకోర్టు జకీలు, మదాసు, గంథకర్త.

ಮಲ್ಲ್ ತ್ರಗಹ ರಾಮ ಹಂದ್ರರಾವು ತಂತುಲುಗಾರು,

బి. వ., బి. ఎల్., హైకోర్టు జకీలు, మదాసు, గంథవిస్తారక ర్త.

మంచి అచ్చు, దళనరి కాగితములు, గట్టి కాలికోబైండు, పై అట్టమోద బంగారపు అడురములు, 480 పేజీలా, వెల రూ 8-0-0, పోస్టుఖర్చు నహా రూ 8-8-0.

ఈ తెలుగు హిందూలా (గంథము ఏ (గంథముయొక్క తర్వహ కాదు.

ఆనేక ఇంగ్లీ మ గ్రంథములకు, హెకోర్టుల వారియొక్క డ్రిపీకాన్సీలు వారియొక్క తీర్పులను, ధర్మశాబ్ద్రములు మున్నగు మూల్ పమాణములను, జా[గత్ర్ పరిశీలించి పకలాం[ధజనోపయా క్రయుగ మలభశ్రీని రచియించిన [గంథము. 1896-న సంసత్సరములో ముందింపబడిన మొదటికూర్పు (చతులు ఆతిశ్రీ ఘకాలమున ఆం(ధదేశమం డెలైడల వ్యాపించి జనుల కత్యంత లాభకరముగా నుండుట సు(పసిద్ధము. 1911-న సంవత్సరములో నూర్పులతో నహా ము(దిండ బడిన రెండనకూర్పు భాతు లన్నియం కొలదికాలములోనే ఖర్చయి పోవుటయే యా (గంధరాజమయుక్క అక్యం తో పయోగము నూచించుచున్నది. కాని, ఇటీవల కొన్ని మాఖ్యము లగు ధర్మకాస్త్ర్మ విధులను భిగ్నార్థములును (పాఠ తీర్పుల విషయమే భిన్నా భిర్ణాయములును హెకోర్టవారినల్లను (పినీకొన్నిలువారినల్లను అంగీకరింపబడీయుండుటేక

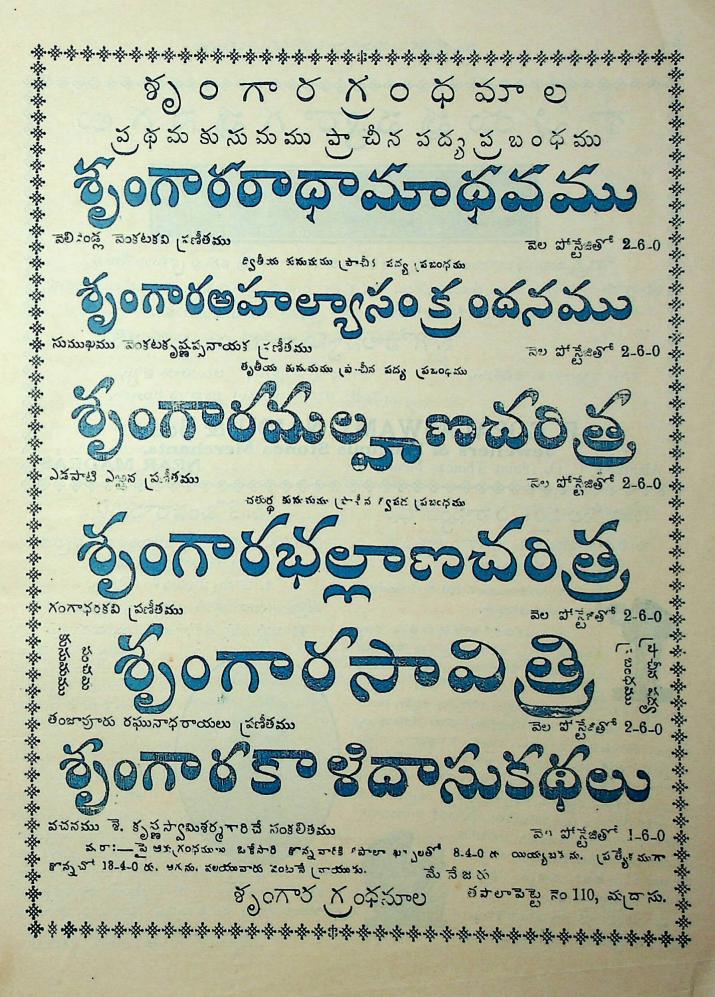
బి. ఏ., బి. ఎల్., హైకోర్టు వకీలు మల్లాప్రగడ రామచంద్ర రావుగారి నహాయముచే ఆడిమొదలు (పస్తుత కాలమావరకు తీర్పులను చేర్చి, (కొత్త కూర్పు ముందించియాన్నాము. ఇం దానేక భాగములు మాతనమాగ రచియింపబడి యాండుటచేతను, (కొత్తతీర్పులు చేర్చబడి యాండుటచేతను (గంథము చాలా పెరిగి యున్న ది. ఈ హిందూలా (గంథమునల్ల ఆం(ధజనులకు గొప్ప కొఱక తీకినదనియా, తెనుగు స్టీ డర్లు, క్రమునేటు స్టీడర్లు, ప్లీడరు గుమాస్తాలు, వర్షకులు, మునపథ్ర కరణములులు,రయితులు, ఇశాందార్లు, మొఖానాదార్లు, ఆ(గహారీకులు, జమీరాండార్లు, జమీరాండారీ ఉన్యాగన్నులు మొదలగువారి కత్యంతో పయోగమైన (గంభమనియు, (పతి హిందూ కుటుం బమునందు, (తరి (గామొద్యాగన్లుని చేతిలో ఉండకగిన (గంభ మనియా, కాస్త్రవిధులును తీర్పులను బొత్తిగా లా తెలియనివారికి గూడ సుబోధమగా నుండునట్లు రచియింపంబడి యుండుటచే సమస్థమైనవారికి పెన్నిధిగా మండు ననియా డీనివల్ల ఆ నేక వ్యవహార పు చిక్కులుతీరి నష్ట్రములు రష్య ననియు ఇట్లు ల్లాఘించుడు గొప్పగొప్ప లాయర్లు, ప్లీడర్లు, డిప్ప్రిక్టు మానస్థులు, డిఫ్యూటీ కొలెక్టర్లు, తహసీత్ దార్లు మొదలగువారు సుమారు 60 మండ యిచ్చిన ఆఫ్టిపాయములు గంథములో అచ్చు జేయబడి యున్నవి. అనేకులు ఇదివర కే తెప్పించుకొనియాన్నారు. కాలడి (పతులు మాత్రము ఆచ్పపడియాన్నవి. ఈ పెద్ద గంథము తిరుగా ఆచ్పపడుట దుర్లభము.

గమక వెంబేనే తెప్పించుకొనువారికి తప్ప యితరులకు దొరకడు.

ండియన్ ఫినల్కోడ్ రెం. వెం. సుబ్బారావుగారిది. రూ. 2-0-0.

9000			21		
ಕಥ್ ಕಲ್ಪ್ ಪ್ರ				•••	06 0
శ్రేవరివిలాపయ	•••		ವಡ್ಡಿಜ <b>್(</b> 8	•••	0_4_0
స్మరణానందము	•••		မధိုၿပီဝಬယ	•••	080
ఆనంద దీపిక		0100	మయూర కథాన	కుండలి	100
కమలామణి లేఖలు		0_6_0	व्दर्भ का का के	<b>රා</b> ටසරි	0_8_0

యాడిప్లో, మెలాఫ్టారు - ఘదాసు.



ఆంద్రహ్మతిక - సంవత్సరాది సంచిక - స్థకటనలు

3,002,62

రెంటాల వెంక్టను బ్బా రావు పంతులు గారు, బి. వ., బి. ఎల్., హైకోర్టు జకీలు, మాదాసు, గంథక ర్త.

మల్లా ప్రగడ రామచంద్రా శ్రవంతులు గారు,

బి. ఏ., బి. ఎల్., హైకోర్టు జకీలు, మదాసు, గంథవిస్తారక ర్త. మంచి అచ్చు, దళనరి కాగితములు, గట్టి కాలికోబైండు, పై అట్టమోద బంగారఫు అడురములు, 480 పేజీలు, పెల రూ 8-0-0, పోస్టుఖర్పు నహా రూ 8-8-0.

ఈ తెలుగు హిందూలా (గంథము ఏ (గంథముయొక్క తర్వహ కాదు.

ఆసేక ఇంగ్లీ మ (గంథములకు, హెకోర్టుల వారియొక్క క్రివీకాన్సీలు వారియొక్క తీర్పులకు, ధర్మకాప్తుములు మున్నగు మూల్మమూణములను, జా(గత్రలో పరిశీలించి పకలాంధజనోపయు క్రంబుగ మలభ్ళైలిని రచియించిన (గంథము. 1896-న సంవత్సరములో ముందింపబడిన మొదటికూర్పు (పతులు ఆరిశీ భుకాలమున ఆంధ్రదేశమం జెల్లైడల వ్యాపించి జనుల కత్యంత లాభకరముగా నుండుట ను(పసిద్దము. 1911-న సంవత్సరములో మార్పులతో సహా ముండుల మడిన రెండనకూర్పు (పతు లన్నియు కొలదికాలములో సే ఖర్చయి పోవుటయే యా (గంథరాజముయొక్క అక్యం తో పయోగము నూచించుచున్నది. కాని, ఇటీపల కొన్ని ముఖ్యము లగు ధర్మకాప్పు విధులను భీగా ర్థములును (పాఠ తీర్పుల విమయము భీగా) భీయాలను మార్పిత్తున్నారు. ప్రస్తిమలను టీస్ ప్రాంతములను మార్పిత్తన్నారు. అంగీకరింపబడియుందులు పేత

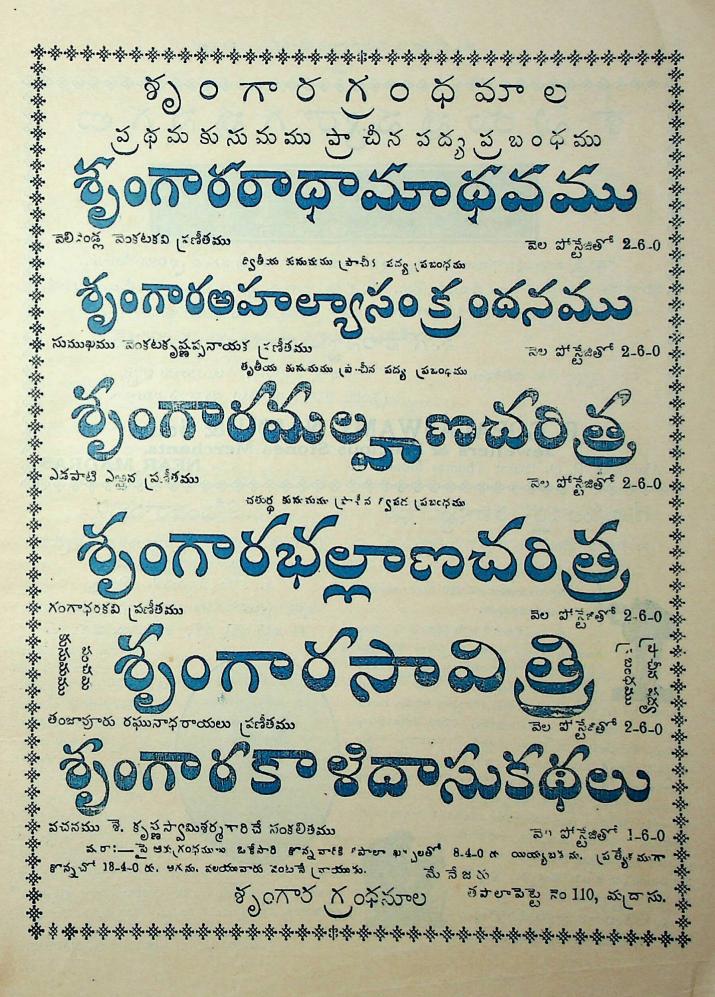
బి. ఏ., బి. ఎల్., హైకోర్టు వక్రీలు మల్లా ప్రగడ్ రామచం ద్రావుగారి నహాయముచే ఆదిమెదలు క్రమ్తక కాలమవరకు తీర్వులన చేర్చి, క్ర్తా కూర్ప ముడించియాన్నాము. ఇం దేశక భాగమలు మాతనమాగ రచియింపబడి యాండుటచేతను, క్ర్తాతీర్పులు చేర్చబడి యాండుటచేతను గంథము చాలా కెరిగి యాన్నడి. ఈ హిందూలా గ్రంథమువల్ల ఆండ్రజనులకు గొప్పకొటక తీరినదనియా, తెనుగ్ స్టీ డర్లు, క్రమ్మేకటు స్టీ డర్లు, ప్రత్యం, మనసమ్మే కరణములలు,రయితులు, ఇనాంచార్లు, మొఖాసాచార్లు, అగ్రహారీకులు, జమాంచార్లు, జమాంచారీ ఉద్యోగన్నులు మొదలగువారి కత్యంతో పయోగమైన (గంథమనియా, కుట హిందూ కుటుం బమునందు, క్రతి గామాద్యాగన్నుని చేతితో ఉండకగిన (గంథ మనియా, శాస్త్రువిధులును తీర్పులను బొత్తిగా లా తెలియనివారికి గూడ మహిదమాగా నుండునట్లు రచియుంపంబడి యాండుటచే సమస్తమనవారికి మెన్నధిగా నుండు ననియా దీనివల్ల ఆేసిక వ్యవహారఫు చిక్కులుతీరి నష్టములు రప్య ననియా ఇట్లు శ్రాఘించును గొప్పగొప్ప లాయర్లు, స్టీడర్లు, డిస్ట్రిక్టు మానసఫులు, డిఫ్యూటీ కలెక్టర్లు, తహిసీల్ చార్లు మొదలగువారు సుమారు 60 మండి యిచ్చిన ఆభి[పాయములు గంథములో అచ్చువేయబడి యాన్నవి. ఆేసులు ఇదివరశే తెప్పించుకొనియాన్నారు.

గమక బెంటేనే తెప్పించుకొనవారికి తప్ప యితరులకు దొరకరు.

ఇండియన్ పినల్కోడ్ రెం. వెం. సుబ్బారావుగారిది. రూ. 2-0-0.

క ధార లై వళ్ ... )\_4\_0 ఆదృష్ట దీపిక ... 0\_6 0 కే సరివిలా పయ ... 0\_6\_0 వడ్డిజంటి ... 0\_4\_0 స్మరణానందము ... 0\_6\_0 ఆధిలబింబము ... 0\_8\_0 ఆనంద దీపిక ... 0\_10\_0 మయూర క ధా మండలి 1\_0\_0 క మలా మణి లేఖలు ... 0\_6\_0 ఇంగ్లీ మ భా షాముంజరి 0\_8\_0

బ్లికోరియాడిప్కా మెలాఫూరు - మద్దాను.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* శా స్త్రీ య పు వ్యరా గ పు న గ లు \*\*\*



"శాట్ర్రీయపుష్య రాగములు" రత్న వ్యాపారులను కూడా వ్యజపు నగలని భమింపజేయును. ఇవి గ్లాసు రామ్లకావు, మోసమేమియు లేదు. తప్పక పూర్తిగా తృక్తి గలుగును. గ్యారంటీ యివ్వబడును. నరుకు తృక్తిలేనిలో 3 రోజులలో వాపసు చేసిన పైకము వాససు చేయునుము.

ి. గోఫాలస్వామి నాయును అంను సన్

నగల క్యాట్రూగు ఉచిశ్రము.

నగలరాళ్ల వర్తకులు, ఆలందూరు పోస్టు, (సెంట్ తామస్ హాంటు) మదాసు సమీపానం.

P. GOPALASWAMY NAIDU & Son., Jewellers & Precious Stones Merchants.

చేతిపనుల వర్తక రహస్యబోధిని

కూలివాడు చేతికనులు నేర్చుకొని స్వకృషిచే ధనికుడయ్యెను.

50 రూపాయలనంచి 500 రూపాయలనరకు నెలకు సంపాదింపవచ్చును.

ఈ పుస్తకములో అనేకవిధములైన, సబ్బు దిమసులు, కెంట్లు, అత్తరు, వెండ్రుకలు పెరగడము నకు తైలములు, మేరాయిల్సు, పప్పర్మెంటు, వార్ని ప్, వర ములు, లక్కికోల్లు, పన్నీరు, మామాల్, పెనపురతులు,కర్వారం, అద్దము, మంచు

మర్బ్రాస్త్ర్, ఏరే కెండ్ వాలుర్, మైనపునకులు, కర్పూరం, అద్దము, మంచు గష్ట్ర్, పిరా దిమనులు, గిల్ట్ర్ యిచ్చేవిధము, చాయ వేయువిధము, రంగులు, వేస్లయిస్, మెంతాలు, కన్తూరి, బాణసంచా, రొట్టి, బమ్మ, బిస్ కెట్ట్ర్, కేకు, ఆనందబగళ్ళీ, ఐస్ట్రీము, బూబ్ పాలిష్, మసాలాసాడి, ఉడుక్కులోన్, ఓమంచాటర్, కాడి, అగ్గిపుల్లలు, కాగితము, పెన్నలు, పల్లసాడి, లేవ్యాము, లైలము, మాత్రలు మొద లగు అేనేక చేతిపనులు యంత్రసంబంధము నభిలస్వంపక సాధారణముగ

సులభముగ అందువు, ముఖ్యముగ లాభదాయ ప్రవముగ తయారుచేయ పీలుపడగల పరిశ్రమలు 220 యిందు ద్వామబస్తి యున్నది. ప్రస్తుకము జెల రు 1 పోస్ట్మఖర్చలు వేరే.

మాణిక్యవిలాన ముద్రామ్.రశాల, 7, ఆరుణాచల మొదలికీథి, మదరాను. పి. కోదండరామప్రిళ్ల

(లేట్. సి. యస్. పొన్ను స్వామిపిళ్ల గారి పుత్రుడు) 1854 వ సంకలో స్థాపించబడినది.

కి. పొన్ను స్వామికి శ్బై బిల్డింగ్సు,

మేలైన గృహోనకరణ నిర్మాతలు, సిస్టయిదారులు 44 వెస్టు ఎస్స్లోనేక్, జార్జి బౌను, మదరాస్.



సెంట్రమ్స్ హాలు, డైనింస్ రూము, లైబ్రే, సాఫ్లు, ఇంక ఆఫీసులకు కావలసిన అన్ని విధముల ఫొర్ని చరులు, జేకుసామానులు, నల్ల మాను, తెల్లమానులతో అనేక రక మంలతో ఇ త్రడిచట్టములు పాన్నుల తోనహా, ఒక్క-గ చేర్చి, గట్టిగాను భిడ్డిమెనవి గాను చేయబడును.

కోరినవారి కేవిధమగు సామా మన కైనసు సరే, కొయ్యపనులకై నమ సరే ఎస్ట్రి మేటు యిన్వబడును. ఒకసారి మా వస్త్రపదర్శన హాలు

మాచిన్నో మీక తృప్తి కలుసను. దూరపు గామాదులనుండి వచ్చు అర్డరులు సామానుల కను రైల్వే చార్జికిగాను వాని కిమ్మకులతో మూడనవంతు సొమ్ము, పంసిన మిదటు, (శద్దగ వి. పి. చేయబసుసు.

P, KOTHANDARAMA PILLAI cabinet maker, 44, west Esplande, MADRAS,

### విషయాను క్రమణిక

					TO SERVICE AND ADDRESS.		
విషయాన్ముక	మణిక,	•••	•••		***	Marie La	
చిత్రములు,		•••			000	•••	0-5
ඩැම් නිත්ර සස	ώ <b>,</b>	•••	•••	•••		•••	)
సంచాంగమ			•••	•••	***	***	0-95
্যঠ্যুৱন	•••	•••	•••		•••		೨೯-४४
్ర పభ వాబ్దనిర	సనము—యు	. వేంకటనరస	<b>ঠ</b> ন্দৰ্জ	(ప)		•••	४%-8E
	<u>ు.</u> త్రీ). లక్షీ				• • • •	•••	SS
the state of the s	సోమంచి సూర			(₹)		•••	४८
ი. రాజకీయ	ుము						
ర_9-వ	భారతజాతీయ	మహౕసభ_చెన	్డ పురి	•••	•••	•••	8EU
	•		రమణయ్యగారు	· (వ)	•••		EJ-EF
			_ేష్ట్రకంటి (శ్రీ)		రావుగారు	•••	35-05
			ಪ್ರಯ್ಯ ಕ್ಟ್ರಾಸ್ಟ್ರಿಗ		(≈)		35
ా. సారస్వర			w 0 •				
~		రుము—ఈన	యాణ్ణి వేంకటపీర	రాఘవాచార్యు	లుగారు		02-55
			৽ধ্যুস্তত্তলেম্ব		(ప)	•••	<b>ა</b> ი- <b>ა</b> 3
			ల వేంకటరావు		***	***	58-5%
_ 00			•ধ্বত অক্র নাম		•••	•••	5%
3. నాటకవ			2				
		_పంగనామవ	ుల రామచం ద	రావుగారు		•••	<b>∇</b> Ξ_ <b>F</b> 0
		0	బార్తి చౌదరిగా		•••		೯೧-೯४
The state of the s	కావ్యకలాన <u>ి</u>			(%)	•••	•••	FX-FE
ర. కథలు	9		0				
	ానుకలు-3_	_ెసెట్టి లత్స్మీన	రసింహముగారు	• • •			S00-53
	పెనుమ_ర్డి			(≈)	•••		500
			లూరి శివరామ	The state of the s			೧೦೮-೧೯
			విశారద తాప్ ర		) (ప)	•••	Sen-0en
	ల లుడు <u>—</u> అడివి	Total Control of the			•••		೧೨४-೧3೬
	కెండ్లికొడుక			( <u>(</u> ప)	•••		28.
	రి రాయసం			•••	•••	***	n3v-n89
			ేడవరపు జానకి		(≈)		೧४3-೧४%
%. చర్మిత	2			g ~			
	ాణ్యవంశ్రములు	ಆಂಜ್ - ಕ	షగిరిశావుగారు				೧४=-೧%೨
	and the second s		The state of the s	తారామపారమ	<del>గారు(ప</del> )		っパっ
			జనమంచి సీ <sup>-</sup> రాం నులు - సీక				೧೫3-೬೧೧
			ాంద్రులు <u></u> నిర				೧೬೨
			రాయఁడుగారు కారులు గా	(ప) కాంతి కానాన	20°85		0E3-0E%
			ాచార్యులు, గర ***-హౌక			***	OEE
ላማዋ	ికి——గున్నేప	S 58700000	1100011-00	( <del>S</del> )			CE

	9				೧೯೭-೧೮೦
	అనంతవరత్మామశాసనము—వేటూరి డ్రహకరశాడ్రి	yros			೯೮೧-೧೮೨
	స్త్రిస్మ్మతీ—మండలేముల నెంకటశాట్ర్రిగారు	(×)			
	જాటક કર્જ			•••	CV3-CVV
	<sup>ఆ</sup> ంధ్రనాటకరచనముపాతాళభేది స్ముబహ్మణ్యకవి				೧೮೮
	లోళము— పెలఁగప్రాడి దానయ్య చౌదరిగారు	(≈)			
	మతనా జయముసాంఘికము	- 9			のびドーの下り
	మనుస్మృతిలోని కులములు—ఆవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యా		(%)		OFO-CF%
	పద్మనాభ్ర ప్రభావము	1000	(S)		のデル
	భావన్మా కామరపోలు నాగభూషణరాశ		(%)		೧೯೭-೨೦೦
	ైవెదికకవులు—పెండ్యాల వేంకటస్టుబహ్మణ్యశాడ్రిగ		•••	C+.*	
	వలఫు చెలమలు— శ్రీ)రంగం నారాయణ బాబుగాను		•••	111	900
	సాంఘక కర్మకాండ సమస్యలు— వల్లూరి సూర్యనా			•••	900-903
	సీరనము సీరనము మఱి సీరసంబు—పళ్లె పూర్ణ్రపజ్ఞా	చార్యులుగార	(*)	• • •	೨೦೪
	వైద్యము				
	కలరా–విషూచి—వేటూరి ్శంకరశా <u>స్త్రి</u> గారు	•••	•••		205-705
	సత్కవి సోమంచి వాసు దేవరావుగారు (ప)	•••	•••		200
	ఆరోగ్యరత్. అము—టి. రంగమన్నారుగారు	•••	•••	• • •	೨೦೯-೨೧೨
	ఉమర్ ఖయాము-ఈశ్వరుఁడు—ఉమర్ ఆరీషాగారు	(≈)		•••	ഉറമ-ഉറ3
	7.83 m				
	రీత సతీత్వము—కనుష్ర్తి వరలక్ష్ముమ్మనారు	•••	•••	•••	ಽ೧೬-೮೧೬
	ఆవేదన—కొంపెల్ల జనార్ధనరావుగారు (ప)	• • •			5೧೬
00.	వ్యవసాయము				
9.	ూండూ దేశవ్యవసాయాభివృద్ధి—దరిశి చెంచయ్యగార	ó	•••		೨೧೮-೨೨೨
	్రేషీ వలుఁడు—ౖకొత్తపల్లి సూర్య రావుగారు	(×)	411	• • •	عوو-3وو
	సంగీతము				
ৰ্ম	ంగీతము-స్వరావళి—వింజమూరి వరాహనరసింహా	చార్యులుగార	· · · ·		و3 و - 2 و و
వ	సేకస్వీకృతి—(శ్రీ). (శ్రీ)నివాసరావుగార:(<)	•••	•••		933-93-
	రాగాంధిబసవరాజు అప్పారావుగారు (నే)	•••	0.0		ے3 ے3و
	వ్రకీర్ణ కము				302
å	పావళీపండుగను సార్థకపలుచు కెట్లు?—ముడుంబ	నరసింహాచా	ጟ ር ፡x ሺያ .		೨३८-೨४०
ລັ	వేకోపాననఆనంతపంతుల రామరింగస్వామిగారు	(ప)	ð		
	ంగికవాసన <u></u> వారనంది జగన్నాధస్వామిగారు			***	959
The second liverage with the second	్రాడు	(ప)		•••	೨೪'3-೨४೯
ş	ే. త్రీమాగంటి అన్నపూర్ణా దేవిగారుమం. క	(~) పూ స్ట్రాజ్ తన్నవ	× × × 8	-2,	98€
	రమణకవులా, పెమ్మరాజు లక్ష్మీ కతిగార్లు	6 m	الكاراعي، الا	ತಮ್ಮಾದ	
V.		3.70%		•••	ಾರ್ಷ-೨%೧
82	త్వము చిత్రలేఖనము—కాశీభట్ల బహ్మయ్యశాడ్ర్ కే 8 బ. నాగను డీస్టిక్రాన్ని నామానవానానుస్త			•••	_ಾಗಿ೨_೨ಗಿ∈.
Š.	ేశ్రీ. ది.బ. డాక్టరు (శ్రీ)కిళాంబి రామానుజాచార్యన	ಕ್ರ <del>ಾಂ</del> —ಮ್:	ామమూ_[	र कि कि	(ప) _ ౨%౭
š. T	శే. పావులూరు (శ్రీ)రాములుగారు	•••	•••	•••	ىلاد_
స్వక	మూ_ర్తి— (పతివాది భయంకరం రంగాచార్యల	on 60,	•••	•••	ా సిర
[ పభ	వసంవత్సర విశేషములు	•••	•••	•••	9%F-3E0

### చీత్రము లు

్రతివర్ణ చ్చితములు

స్వాగమము, యమునావిహారము, బృందావనవి హారము, శివుని ౖ కళయ తాండవము, భీమ్మని కౌరవ సేనకు అధికత్రిని శేయుట.

ఏకవర్డ్లచ్చి తములు

అఖుభారత జాతీయ నుహానభాధ్యత్తులు - - 3 42-వ అఖలభారతజాతీయమహాసభ - చెన్నపురి

డాక్టరు అన్సారీగారు, అధ్యత్యలు; (శ్రీ) ముత్తు రంగ మొదలియారు గారు, ఆహ్వానసంఘాధ్యత్యలు. 1 సభామంటప సింహద్వారము;జాతీయపతాకాస్థాప నము; కాంగాసునగరమున సభామంటపగమనము - అధ్య త్యులు మొదలగువారు, మరికొందరు నాయకులు. 2

కాండ్ గాసునీగరము; స్వచ్ఛందసేవాదళము; ్రీ రాజా రామపాండ్యగారు, సేవాదళనాయకుడు; (శ్రీమతి ఆచంట రుక్మిణమ్మగారు; (శ్రీ)మతి కమలా దేవి ఛటో పాధ్యాయగారు; స్వచ్ఛంద్రమ్మీ సేవాదళము. 3 ఇతరముగ్సభలు - చెన్నపురి

్రీ). కె. నటరాజనుగారు; (శ్రీ) పండిత మదన మోహన మాలవ్యగారు; (శ్రీ)పండిత జవాహిర్లాల్ గ్రామాగారు; (శ్రీ) డాక్టరు స్థమాదనాధ ఔనర్జిగారు; నర్ ఇబహిం రహింతుల్లాగారు; నేట్ జమ్నాలాల్ బజా జ్ గారు; (శ్రీ)జే.యం. నేనుగు ప్రగారు;మహాత్మ గాంధిగారు; (శ్రీ)మతి నరోజిసీ దేవిగారు. 4 భారతీయమహిళామండలి

్రీ) సి. సుబ్బలక్కీగారు; (శ్రీ) ఆర్. కృష్ణాబాయి గారు; (శ్రీ) రుస్ పి. పారిజాతంగారు; (శ్రీ). శకుంతలాక స్యగారు; (శ్రీ) డాక్టరు హెచ్. యం. లాజరస్గారు; (శ్రీ) సీతాదేవదాసుకన్యగారు; (శ్రీ) ఇందాణి బాలసు బ్రహ్మణ్యంగారు; (శ్రీ) లలితగారు; 1927 సం. చెన్న పుర విశ్వవిద్యాలయ పట్టభద్రు. 5

కుల్తాలం జలపాతము; బుద్ధగయలోని డ్రాన దేవాలయము.

శ్రీమతీ శారదామణిదేవి;డాక్టరు సన్యాట్ సేను గారు, వారిమరణశాసనము. (శ్రీ) దండు నారాయణరా జుగారు; (శ్రీ) రాళ్ల పల్లి అనంత్ప్రష్ణశర్మగారు; (శ్రీ)చిన పడమల ఓబి రెడ్డిగారు;(శ్రీ) జనమంచి శేషాద్రిశర్మగారు.7

క్త్రీ శ్రేములు

కీ. శే. సర్. కి. రాజగో పాలాచార్యులు గారు; కీ. శే. సర్. టి. సదాశివయ్యరాగారు; కీ. శే. ఎ. సి. పార్థ సారథినాయడుగారు; కీ. శే. కజ్ఞూ పాపయ్యశాట్రిగారు; కీ. శే. బాబ్బిలి మహారాజుగారు; కీ. శే. పప్ప పార్వతీశం గారు; కీ. శే. గంటి లత్మీనరసింహంపంతులుగారు; కీ. శే. మహాకవి కాళ్లకూరి నారాయణరావుగారు. 8

ఇతరచిత్రములు:

రాజకీయోన్నత బాలీకాపాఠశాల, నాటకపా తలు, అనంతపురము; స్వమవార్షి కోత్సవము, (శ్రీ)శా రదానమాజము, అనంతపురము; ్రీశారదా ఉచిత్తగంథ పఠనాలయము, హిందూపురం; హిందూహైస్కూలు పాతవిద్యార్థినంఘ సాంవత్సరిక నమావేశము,బందరు; రా. సా. వేమూరి సుందర లమ్మీనరసింహారావుగారికి ఏడ్కోలు విందు, బెజవాడ.

వైశ్య గురుకుల్మాశమమున విద్య నేర్పుట, గుంటూరు; వైశ్యగురుకుల్మాశమము, గుంటూరు; పెద్దాపురపు హవేరీ రాజకుటుంబము; ్రీకోనసీమ కోఆపరేటివు సెం టల్ బ్యాంకు లిమిశుడ్, పాలకనర్గము. 10

ఆంధ్రసారస్వత్త సంఘము, లయోలా కళాశాల, మెన్న పురి; గుఱ్ఱం వీరగోపాలకృష్ణా రెడ్డి అనాధశరణాల యము, పిల్లుట్ల; ్రశీఅంకాల వెంకటసుబ్బారావు గారు, భీమవరం; రాత్రిధర్మపాఠశాల, నాగి రెడ్డిపల్లి; వ్యవసాయ కళాశాలాంధవిద్యార్థులు, కోయంబత్తూరు; శారదా నికే తన భవనములు, బాలికలు, ఉపాధ్యాయ ఉపాధ్యాయిను లును, మూడుచితములు-గుంటూరు. సీలగిరి పత్రికాకార్యాలయము, సల్లగొండ; సీతా రామాలయము, పెదపారుపూడి; సీతా రామాలయ సింహద్వారము, ధ్వజ్రంభము, పెదపారుపూడి; పర బ్రహ్మానంద్రాశమము, బ్రహ్మవిద్యా సాధనాలయము; సీసప్పా అప్పలస్వామి నాయుడుగారు, రాజమహేంద్ర వరము; సీకందుల వీరసుబ్రహ్మణ్యము గారు, కాకినాడ; ఆంధ్ర సోదర సంఘము, జెంపె.డుపురము; సీతూముల కృష్ణమూ\_ర్తిగారు, నువాపడా; సీడాక్టరు బెజవాడ పెంకటస్వామినాయుడు గారు, రాజమహేంద్ర వరము.

భ్రదాచల చిత్రములు

త్రీ బాలకవి జొన్నలగడ్డ్ వెంకట రాధాకృష్ణ య్యగారు; పండేత రొంపి చెర్ల భట్టరు త్రీనివాసా చార్యలు అయ్యవాస్లు; త్రీ అశ్వధాటి రామమూ ర్తిగారు, బందరు; పెద్దేవు పోతురాజుగారు; త్రీ అరవ రామమూ ర్తిగారు; త్రీల. వెం. నీ తా రామయ్యగారు, అభినవ కై కేయి; త్రీ కిళాంచి కృష్ణమా చార్యులుగారు, కాకినాడ; త్రీ బి. శ్యామసుందర రాపు కేశవనా రాయణగార్లు, బరంపురం; త్రీ వరదా త్రీ రాములు నాయుమగారు; త్రీ పి. బౌపి రాజుగారు, భీమ వరము; త్రీ కే. త్రీ రాములుగారు, రంగూను; త్రీపూనపాటి బుచ్చి రామ చండరావుగారు; రావుబహదూరు త్రీ యన్. యస్. సంజంవయ్యగారు, హస్సను; త్రీ అప్పలభోట్ల సూర్యనా రాయణగారు, బి.ఏ.బి.యల్. రాజమండి. 14

సఖ్యాభివర్ధకసంఘము, సరిపల్లె; ఉపాధ్యాయప డిత పరిషత్తు, ప్రభమవార్షిక సభాసభ్యలు, రాజమహేం ద్రవరము; ఉపాధ్యాయ పండితపరిషత్తు, రాజమహేంద్ర వరము; ఆంధ్రజనసంఘము, ఖరగపురము; ఆంధ్రయు వజనసంఘము, ఖరగపురము. 15

ైశెవ్రపచారిణీ సంస్కృత విద్యాశాల, వరంగల్లు; ఆంద్రరాష్ట్రీయ తృతీయ ఓషధీ్రపస్థానము, ూజమహేం దవరము; కీ. శే. డా. కిల్లీసూర్యనారాయణ దేవుగారు, శ్రీకాకుళం; శ్రీ రామసేవావాచకమందిరము, జంగాల హల్లి, కోలారుజిల్లా; హింసీపాఠశాల, పిప్పర, అగ్రహార గోజవరం; తీరుచినాజల్లిలోని ఆంధ్రవిద్యార్థులు; శ్రీఆనెం మల్లయ్యగారు; శ్రీముచ్చెర్ల వెంకటసుబ్బారావుగారు, పాలకొల్లు; శ్రీశనివారపు సుబ్బారావుగారు, నిడదపోలు; శ్రీ బి. సీతారామయ్యగారు, హోసూరుతాలూ కా కాం గౌసు సంఘాధ్యత్తులు; శ్రీమందుల సుబహ్మణ్యంగారు, స్కౌటమాస్టరు, పాలకొల్లు; శ్రీనందివాడ వెంకటరా వ్రగారు, రామచ్చదఫురం. 16

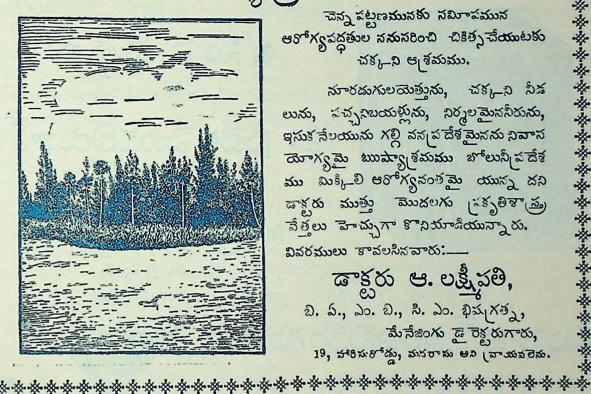
్శీ ప్రాఫెనరు డి. కె. నాధ్గారు; ్శీభిస్తున్నర కల్లూరు కేంకటసుబ్బారావుగారు; ్శీపాద కృష్ణమూర్టి శొడ్డిగారు; ్శీపాతాళభేది సుబ్బబ్బణ్యకవిగారు;్శీగో. రంగనాయకులుగారు; ్శీ బుకుపల్లె మ్లుయ్యశాడ్రింగారు, పర్లాఖమిడి; కృష్ణాసాగరసంగమ మహాత్సవము, హంస లదీవి చిత్రములు.

్రీ) యువరాజా సాహేబ్ నారాయణ నూర కట్టు దేవగారు, తర్లా; (శ్రీ) రాజా సాహేబ్ వరదరాజ నూరహరిశ్చందన దేవు బహద్దరువారు, జమాందారు, తర్లా; (శ్రీ) రాజా బామ్మ దేవర వెంకటభాష్య కార్లు రావు బహద్దరు, మైనరు జమాందారు గారు, సౌతువల్లూ ప్ర యె స్టేటు, ౧వ పార్టు; (శ్రీ) చిలకమ్కర్తి లత్మీనరసింహం పంతులుగారి పష్టిపూర్తి మహోత్సవము, రాజమహేబ్మద వరము; (శ్రీ) వాడేవు చల మయ్య సంతులుగారు; (శ్రీ) తాపీ ధర్మా రావు నాయుడుగారు, బి. ఏ; (శ్రీ) బింగం వీరభ్రదయ్య చౌదరిగారు బి. ఏ., బారిస్టరు; (శ్రీ) గుట్టం గోపాలకృష్ణా రెడ్డిగారు, పిల్లుట్ల; (శ్రీ)మతి ఆదిపూడి వసుంధరా కన్యగారు, యమ్. ఏ; డాక్టరు (శ్రీ) హిడ్డపాటి తీరుమలరావుగారు; (శ్రీ) వి. యస్. శాట్రిగారు. 18

్ జీమతి మాగంటి అన్నపూర్ణా దేవిగారు; జంగం దేవర; అజంతాచిత్రములు ని.

\*\*\*\*\*

### గ్యా శ్రమము.



చెన్న బట్టణమునకు సమీాపమున ఆరోగ్యపద్ధతుల ననునరించి చికిత్సచేయుటకు చక్కని ఆ శమము.

నూరడుగులయెత్తును, చక్కని నీడ లును, పచ్చనబయళ్లును, నిర్మలమైననీరును, ఇసుక నేలయును గల్లి వన్నపడేశమైనను నివాస యాగ్యమై ఋష్యార్థమము బోలుస్మీపదేశ ము మిక్కి లి ఆరోగ్యవంతమై యున్న దని డాక్టరు ముత్తు మొదలగు స్థకృతిశాడ్రు పేత్తలు హెచ్చుగా కొనిమాడియున్నారు. వివరములు కావలసినవారు:-

డాక్టరు ఆ. లక్ష్మిపతి,

బి. వ., ఎం. బి., సి. ఎం. భిష్మగత్న, మేనేజింగు డై రెక్టరుగారు, 19, హారిసురోడ్డు, మదరాను ఆని (వాయవలెను.

#### 地类类类类类 美类类类 హీస్మాస్టర్సువాయిస్ గ్రామ ఫోనులు



\*\*\*\*\*\*

ధర రు 75 అం తకు హెచ్చు లలోగలవు. తెలుగు, అరవము, సంస్థా త ము, కన్నడము, హిందూస్థాని మొద్య

లగు భాషలలోను ఇతరభాషలలోను రికార్డులు ఎప్పడును మానద్ద సిద్ధముగా నున్నవి. ఇవిగాక హార్డ్మోనియములు, ఫిడేలులు, తంబురలు,బిడ్డలకుప్ప యాగాడు త్రోపుడుబండ్లు మొదలగునవి గలవు. ఒకసారి మానద్దకు నచ్చి, ఒక బేరముచేసిన, అన్ని ము విశదమగును.

#### HOMER & Co.,

No 175, Broadway, Madras. 是我就是我們們

### సంజీవి తాయతు

మంత్రించి, అద్భుత్రమైన క్రియతో తయారుజేయుబడినది విచ్చితే క్లిగల యీ "సంజేవి" తాయేత్తను ధరించుకొనిన, గొప్పవారి దయ, కార్యసిస్ట్రి, ధనలాభము, వ్యాపారవృస్థి, న్యాయస్థల ములలో అనుహలము, పరీశంలలో జయము, ఉద్యోగము చేహాయట ఆదృష్ట్రమ మొదలైనవి కలుగును. బహుకాలను వ్యాధితోనుండుట, ధనవిషయములైన తొందర లేర్పనుట పదా వ్యాజ్యములలో నేమునిగి యుండుట, వ్యాపారములలో నష్ట్రములువచ్చుట్, యిటువంటి సమ స్టరీడలను నివారణచేయును, క్లేసు, కలరా,స్ఫాటకము, దయ్యము, చేతబడిస్ క నేరవు. కష్ట్రములను, ఆపవలను, గండములను తొలిగించును ఆరోగ్యాము, బలము, బుద్ధిమశేలక, తెలిని, ఆంచము, మొదలగువాటి నిచ్చును. ఇది అనేక మందిచే మెప్పు ాందినది. 18 రూ. 1\_8, 4 కి రూ.4, 12 కిరూ. 9 లు. పోసేజి యినాం.

ఇం దజాల మౌనాం దజాలము

ఈ గంగములలో జర్మనీగారడి, హాస్ట్రలాఘనము, ఆంగ్ల ఇం దజాలము, మం రశా స్ప్రము, భూరన న్యము, యం రములు, మీట ేపక తవా మాలు, వినోదవిష్యలు, మనుష్యుని మాయాచేయుట, మామ డిచెట్టును పుట్టించుట, కేనముతో సమాధి యగుట, శరీరములేని తల చేరి మాట్లాడించుట, గాలి<sup>66</sup> మనష్యాని నిలుపుట మొదలన విచ్చిత ములున్న నీ. దీనిచే మేజిక్ చేయగలను. వెల రూ. 4.

3. ఆర్. జనార్థనంనాయుడు, ఒంగోలు, (సంటూరు జిల్లా)